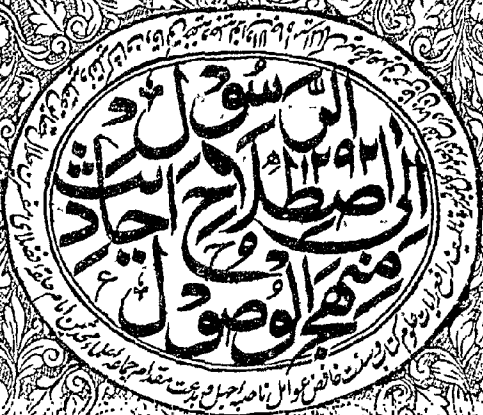


فَيَسْعِي الزَّيْنُ بْنُ كَيْسٍ عَوَّلَ قَوْلَ فَيْتَعُو  
 كَيْسَ كَلَّ الْجَسَنَةَ

درین زمان بدست نشان شعر جاسک علوم سنت برضا و خیر کلام وصول احادیث غزمو سوم هم تارکین



بجودت علیا حضرت علیا کرم الله تعالی عندهما انعم بارتباطهم فی غفران محبت و احسان

مطبع بجای کمال استیلا و کمال استیلا  
 در شان هفت دی بی هشت

فِي شَرِّ عِبَادِ الَّذِينَ يَكْفُرُونَ الْقَوْلَ الْخَبِيرَ

وَرَبِّهِمْ هُوَ الَّذِي يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ وَيَخْتَارُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ لَا تَأْخُذُهُ سِنَةٌ وَلَا نَوْمٌ لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَ أَيْدِيهِمْ وَلَا يُحِيطُ بِشَيْءٍ إِلَّا بِمَا شَاءَ وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَلَا يَئُودُهُ حِفْظُهُمَا وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ هَذَا كِتَابُ الْاصْطِلَاحِ الْجَلِيلِ لِمَوْلَانَا الْحَاجِّ الْمُتَّقِي الْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ

دَبِيحُ الشَّيْخَانِي هَفَّتْ لَاهُ لَنَا الْمَكْرَدِيَّةُ

بسم الله الرحمن الرحيم

حمد المني لیسند کل حیا الیه عفو غایب عذر متصل لیس له انقطاع ما فیہ کذا وکذا وکذا  
 فی الصلوة نعشی احد + و الله وصحه اهل التقی باید داشت که در اصطلاح اهل حدیث ایضا از حدیث  
 بسیار کرده اند از جمله قاضی ابومحمد راضی که کتاب موسوم بحیث فاضل نوشته لیکن استیجاب بمصطلحات این فن  
 نکرد و حاکم ابوعبدالله بنیسا بوری هم ایضا درین باب نموده اما تندیض نساخته و بترتیب نه پرداخته و ابونعیم  
 تالی راوشه کتابی درین فن نوشته و استخراج ضوابط کرده اما چیزی را از وی برای تعقیب باقی نمانده بعبه خطیب ابوبکر  
 بغدادی آمد و در قوانین روایت کتابی تصنیف کرده و نامش باجماع لا و اب الشیخ و السامع نهاد و هیچ فنی از فنون  
 حدیث نیست مگر آنکه در آن کتابی مقرر نوشته حافظ ابوبکر بن نقطه گفته هر که انصاف کند بداند که شیخین بعد خطیب  
 خیال اندر یک کتب وی و بعضی دیگر که بعد از خطیب آمدند نصیبی ازین علم گرفتند قاضی عیاض کتابی لطیف تألیف کرد  
 و موسوم بالمع ساخت و ابوجنح میانجی جزای درین باب نگاشت و نامش بالاسع الحیث جمله نهاد و بعد از وی  
 دیگر بر روی کار آمد و شهرت گرفت و در آن بسط و اختصار بنا بر زیادت علم و وسوالت فهم رفت تا آنکه حافظ تقی الدین  
 ابوعمر عثمان بن عبدالرحمن معروف باب الصلاح شهرت فنی ازین علم نوشتن آمد و متولی در حدیث بحدیث بحدیث و کتاب معروفه  
 علم در حدیث جمع کرد و به تزیین فنونش پرداخت و شکیا بدیشی آنرا املا ساخت لذا از تزیینش بوضع مناسب نیامد  
 لیکن اینقدر رشد که قصاصین متفرق خطیب را یکی کرده استات مقاصد را فراهم نمود و فوائد غیاء را جمیع بدین

بنشیند پس آنچه در غیر او متفرق بود در کتابش جمع گردید لاجرم مردم بروی کافوت کردند و بر او افتاد و بنظر او خستار  
 و استدراک بروی واقفان آن و معارضه با وی و انتصار او بر دانتند و این را خود دشمنان توان کرد و حافظ ابن حجر  
 عسقلانی بنویش بعضی اخوان تلمیذین هم از آن در یک کتراسه نمود و باش نخبه الفکر نهاد و در آن ترتیب بدید و  
 انهلج سبیل تازه باضم شوار و فرامد و زوائد خواند نمود و سید محمد بن ابی بکر معروف بابن وزیر که معاشره قطب ابن حجر  
 بود بر نخبه انتقاد فرمود و رساله مختصره درین فن نوشت و گفت آن حافظ کتب فی سفره الی مکه سنه سبعة عشر و ثمانمائه  
 مختصر بر بعضی علوم محدث فو قفت علی ع و قوت شحیح ضاع فی الذرب خاصه و فوجده کما قیل **س**  
 ابلغ العلم و اشفاه **س** و اء الفوائد اختصارا فی جواهر و دلوغ فی حواد و کتب بقی علی فیه الیقین العین الشیر  
 بشکلا الا فی سواد العین **س** کفوفه الظفر کایدی بنوضهجا و محتاجا فی سواد العین مشهور و ذلک کثرة  
 اشتغاله فی او ان ارتحالہ بالنص و فی عرفانه فهو امام زمانه فرایت ان اوقع نقدی علیه فاما الاحصاء فلا سبیل الا **س**  
 و احتیاطا و لیسان من منتهی کل انسان و تدل علی بزیاده لیسرة او تحریر بخار عده لا اعد و الاعتزانی ان الکتاب  
 کتاب لغضا و معنی لا فوجی لیس لی فی حق ولا سجوی ولا شبهة و لا دعوی الا ما زده علی من الدلائل غیره علی دعاء الی مثل  
 من مشابهاها للدعوی الباطل انتی و تانجته الفکر تالیف شد عکوف مردم بر آن شرقا و غربا مبینا و شمالا بوقوع آمد  
 و اهل علم خدمت این مختصر شریح و حواشی کردند و خود حافظ ابن حجر بر آن شرحی مختصر حلال رموز و فلاح خفایا می کنوز  
 نوشت و گفت بالغت فی شرحها فی الایتیل و التوجیه و نهت علی خبایا زوایا بالان صاحب البیت ادری بما فیها انتی  
 و چنانکه حافظ شرح نخبه خود کرد و همچنین ابن وزیر شرح شرح انتقاد خود نمود و در آن بسط تام بکار برد و باش متقی **س**  
 نهاد و سید طاهر محمد بن اسمعیل امیر سرج بروی شرحی تعلیق فرمود و موسوم بتوضیح الافکار ساخت بعده نخبه الفکر را نظم  
 کرد و باش قصب السکر گذاشت سپس شرح آن نظم برداشت با سبال المطر علی قصب السکر موسومش فرمود و بر آن  
 تتمه اضافد کرد و سسی شمراک النظر نموده غایت متقی و انصاف را کار فرمود کتاب الباعث بالتحشیش حافظ ابو الفدا  
 اسمعیل بن کثیر سرج و معرفه علوم الحدیث شیخ ابو عمر و ابن الصالح سرج و خلاصه طبیبی و تقریب نووی و شرح آن از سید طی  
 سسی بتدریس و التیة عراقی و شرح آن فتح الباقی و جواهر الاصول ابو الفیض فارسی و جز آن از کتب جمیع حرم زینا میرزا  
 این علم است و در خلاصه کتاب ابن الصالح و مختصر نووی و مختصر قاضی بدالدین ابن جاعه را با مهمات زائده تمهید و متقی  
 نموده و با جملہ رسائل صحت این علم شریف نظما و نشر مختصرا و مطولا بیش از شمار اند و معروف و معتقد و مل اصول ازان  
 در میان اهل این علم همین نخبه و خلاصه و امثال اوست و همایین مجامع و رزبان عزیزی و لغت تازی است و کتابی درین  
 علم بزبان فارسی بالاستقلال معلوم نیست الا بعض مقدمات او اهل کتب که بدون متقی فراهم شده مثل مفتحه  
 اشعة اللغات و مقدمه شرح سفر السعاده و رساله عجالة نافعه که خیلی مختصر بوده است بنا علی نهادهین رساله منطلقی



اعل اثر را باقی مقامات شایسته و توصیف بایسته بر وجه اعتقاد غیر عقلی و باجایز حاصل برای فایده خوانان ما از طریق علم حدیث  
نوشته آمد تا عموم لغزش شامل هر که بود شود و نزد احتیاج و پیوسته لال با جاودیت بکار آید و اطاعت بخت را درین فن  
اگر چه امکان تمام بود و بوجه آنکه بود این علم نزد محضر مطهر و محمد و تعالی بر وجه اتم وجود دست لیکن حکم خیر الکلام با قتل و دلی  
افتد ما بر ذکر مقامات که طالب را از ان چار عیبت اختیار آمد معذک بر بسیاری از رسائل این فن فائز است چنانکه بر  
عارف و عا بر این علم شریف نزد مخالفین نخواهد ماند و نام ناخیزش **منهج الوصول الى اصطلاح احادیث الرسول**  
نهاده آمد و با سنده التوفیق و هو المستعان و اما الاعمال بالنیات و انما کل امر با نوری فن کانت حیرت الی الله و رسول فخریه  
الی الله رسول و من کانت حیرت الی دنیا لیسیدها و امره انیکما فخریه الی ما با جبر الی یفتق علیه من حدیث عمر بن الخطاب رضی الله  
عنه بدانکه علم سنا که از علم حدیث نیز گویند علی است که بحث میرود در ان از احوال محبت یا صنعت حدیث نظر به صفات ربنا  
و صیخ او انا بدان عمل کنند یا از ترا ترک نمایند و ازین جد موضوع و غایت وی نیز معلوم شد و این حد را دل علی العزل گفته اند  
قبیل الله علم بحث فیه عن سنده النبی صلی الله علیه و آله و سلم اسناد و معنی اللفظ و معنی من حیث القبول و الورد و ما یتمیز ذاک من کیفیت تحمل الحدیث  
در روایت و کیفیت ضبط و کتابت و آداب راوی و طالبیه و قبیل فی رسمه با هو اخبر و هو انه علم بعرف به حال الراوی و المرادی  
من جهة القبول و الورد و موضوع الراوی و المرادی من جهة التوجه و فایده معقوله باقیقیل و ما یزید من ذاک و گفته اند که موضوع  
این علم ذات رسول است من حیث انه رسول و حدیثش آنست که این علمی است که بدان اقوال و افعال و احوال و احوال و احوال و احوال  
و غایت وی فوز است بسعادت دارین و این ظاهر است بلکه او ای آنست که موضوع حدیث است و غایتش عمل بر حدیث یا ترک  
عمل بدان و نزد بعضی عرفان زبان حیثیت حدیث رسول از غلط قول غیر اوست هر که باشد و هر کجا که باشد و غایتش فوز  
با تباع رسول است تا در عمل بر حدیث شوب را بی رجال و تقلید اقوال غیر وی صلی الله علیه و آله باشد و این مراتب اسلام و عظم جلالت  
ایمان است تا اگر توفیق متسک و محبت اعتقاد بنیل و اینست **منهج الوصول الى کشف کون اهل رأی** توان بر تفرقه و در بر خزان  
رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم ما و آنچه اهل حکمت و محقق در شان علوم از مسائل و موضوعات و اعراض فائده و مبادی تصوریه  
و تصدیقیه ذکر کرده اند خود در علوم شان تمام نمیشود و با علوم شرعی چه رسد و این علوم را یعنی بر امور مذکور که در حق ضعیفین  
بیشتر نیست و این امور را کتب قواعد و حکمیه و منطقیه گردانیدن بران بچکافات با روشنی ساقط جز با فلسفی یا  
شکست و متقوی نمی آید و نفوذ بالبدن ذاک و تجربه علوم معتبره در فن حدیث یکی علم جمع و تعدیل و علم وفیات رجال و  
مرویات است و درین علوم خود هیچ موضوع و اعراض ذاتیه نیست پس قواعد این قوم را اصول ساختن و علوم شرعیه را  
تایید آن گردانیدن که مبنی نباشد و مشهور در اینجا و جیه است یکی علم حدیث دیگر علم اصول حدیث مثل فقه و علوم اصول فقه و اینان فقه  
و اصولش ظاهر است بر کسیکه ملاحظه کلام ایشان در کتب اصول فقه کرده و در فرق میان این هر دو نیز لا بد است اما معلوم  
که احدی بتفسیری بیان آن شده باشد پس بگویم که علم حدیث علم با افعال و اقوال و تقریرات و بیعت و شکل رسول صلی الله علیه و آله

با اسناد آنها و تمیز صحاح و حسان و ضعافات از خلاف آنست و علم اصول حدیث علمی است که بدان توصل می جویند  
بسوی معرفت صحاح و حسان و ضعافات حدیث تناد و هناد او تمیز کردن آن از خلاف وی و توضیح این سخن آنست که  
هر یکی از این معرفت و تمیز یعنی بر معرفت احوال روایست از صدق و ضبط یا عدالت و ضعف و عدم آن و بین این  
و این حاصل نمیشود مگر از علم حرج و تعدیل و معرفت اتصال و عدم آن و این حاصل نمی شود مگر از علم تاریخ و فنیات  
روایات و ولادات ایشان و امثال ذلک و هر یکی از این هر دو داخل در علم اصول حدیث است فدر رد جواب اول  
فی علم حدیث الرسول در میان حاجت بسوی این علم نوشته که باین عقیده و دلایل نقلیه ثابت است که نفس علم از افضل  
قرات و عظم عطیات و اعلی درجات است و اہم انواع علوم در فائده و اشرف آنها در عائدہ علم حدیث رسول خداست  
صلیہم زیرا کہ ثانی اولہ علوم اسلام و مادہ اصول و احکام و ملوک کلام ملک علام است و بصحت پیوستہ کہ مثل سخادات ابدی  
و کرامات سرمدیہ اتبع وی صلیم است و این میسر نمی شود مگر بعد علم بافعال و اقوال و تقریرات و وحی صلیم کہ تعبیر از آن حدیث  
میزود و این علم نقلی محض است زیرا کہ تعاطی او جز نقل و خبر صورت نمیدد و خبر محتمل صدق و کذب باشد پس لابد شد نظر  
در روایات مخیرین حاجت ماست است بسوی قانونی کہ بدان صحیح اخبار را از سقیم پسند را از قریل و متصل را از منقطع باز  
شناستند و این قانون علم اصول حدیث و اسناد است و موضوعش حدیث رسول صلیم زیرا کہ در آن بحث از عوارض می رود  
اگر چه بعضی از آن ذاتی بود انتہی صلیم مقتدمہ در بیان مبای و این علم و آن چند لفظ است یکی متن یکی لغت  
چیزی را گویند کہ بدان کلام می تقوم متقوی شود و در اصطلاح آنچه منتہی گردد بسوی او غایت سنا از کلام پس متن حدیث  
لفظی باشد کہ متقوم می شود بدان معنی لیکن بر مقتضای این هر دو تقریرات تحقق متن در حدیث فعلی و تقریری صورت  
نمی یابد و پس اولی آنست کہ چنین گویند البتہ با وقع فی غایۃ السندین القول و الفعل او تقریر و اختلاف کرده اند  
متن حدیث مقبول رسول است یا قول صحابی از وی صلیم و اول علی الی الی متن است و ثانی آنست کہ سنا از کلام است فعل  
یا تقریر معنی تقریر آنست کہ مثلاً شخصی در حضرت رسول صلیم یاد عصر وی کاری کرد یا شئی گفت و وی صلیم بر آن مطلع  
شد و از آن نمی نگرد و بر آن احکام را فرمود بلکه خاموش شد و سکوت و رزید و آنرا مقرر داشت و این دلیل است بر جواز  
او مثل اکل ضبب و بر وی وی صلیم پس این را تقریر گویند و این نیز داخل حدیث است و درین خود هیچ خلاف نیست  
اجتلاف و رد و چیز است یکی آنکہ چون تقریر دلیل آمد بر اتفاق حرج پس خاص برای مقرر داشت یا عام است یا سار کلغین  
بعضی باین رفته اند مثل قاضی ابوجہانکہ تقریر را کہ ادم صبیحہ تمام نیست پس شعیب بسوی غیر او نشود و حق آنست کہ  
غیر محاط باین حکم از کلغین چچو محاط باین حکم است چنانچہ نازی نقل آن از جمہور کرده باین وقتی است کہ تقریر مذکور  
مخصص بمجموع سابق نباشد و نیز برای مقرر است و این بود یا جماعت و اگر تقریر در چیزی است کہ تحریرش سابق شدہ  
پس این تقریر سابق آن تحریر خواهد بود و چنانکہ جماعتی از اہل اصول بدان تصریح کرده اند و موافق و مستند بر است تحت

تقریر قول صحابی که افعال کند او کاذب افعال کند از حیث نفی بسوی عصر نبوت کرده و قول وی بر آنحضرت صلعم مخفی نماید  
و اگر بر وی مخفی مانده است پس مندرج باشد و لا بد است که این تقریر بر قول فعل از وی صلعم با وجود قدرت بر انکار  
باشد چنانکه جماعتی از اهل اصول گفته است و جماعتی از فقهاء بخلاف آن رفته و گفته که از حیث انصاف وی صلعم عدم سقوط  
و جوب تفسیر منکر خوف جان خود است زیرا که او تعالی اخبار بصمت وی صلعم فرموده و گفته و الله یعلمک من الناس  
ولا بد است که مقرر استناد شیخ شریف باشد چه تقریر کافر بر قول فعل او و ال بر جواز نیست جوئی گفته و طعی است کافر  
منافق و داری خلاف او کرده و گفته که ما بر منافق در ظاهر اجراء احکام اسلام میکنیم پس چه قسم طعی کافر می تواند شد زیرا که  
وی در ظاهر مسلمان است و جوابش آنست که رسول خدا صلعم بسیار بود که از منافقین سکوت میفرمود و بنا بر علم تا که مقتضی  
در ایشان نفع نمیکند و وقوع استیسا را زنی صلعم فعلی یا قولی اقوی در ذوات بر جواز است و اما هم وی صلعم که اراده بی  
کرد و بجا نیاورد چنانچه هم کرد و بجا نیاورد از باب ثبوت شمار مدینه پس نزد شافعی و تابعین و انشیان بهم وی صلعم مستحب  
و لذت اصحاب او هم را از جمله اقسام مذمت شمرده اند و گفته یقدم القول ثم الفعل ثم تقریر ثم الغم و حق آنست که هم از  
اقسام مذمت نیست زیرا که مجرب و خطور شنی بر اهل بدون تخیر و اعمال است و نیست از آن جنس که رسول خدا آن را برای ما  
آورده باشد یا او تعالی بتامسی وی در آن امر کرده بلکه گاهی اخبار وی صلعم هم بنا بر جواز آن باشد چنانکه فرمود لقد  
هممت ان اخالف الی قوم لا یشهدون الصلوة فاحرق علیهم یومهم و اما اشاره و کنایه مثل اشاره وی صلعم با صلیب عشر  
بسوی ایام شهرتیه باز و قبض کل اهل صلیب و بار سوم و چوک کتابت وی صلعم بسوی خیال در باره صدقات و نحو آن پس  
بلی شبه منجمله سنت است و نیست خلاف در آنکه احتجاج بدان قائم میشود و اما فعل وی صلعم پس معنی آن ظاهر است و آن  
هفت قسم است یکی هواجس نفس و حرکات بشریه مثل تصرف اعضا و حرکات جسد و باین قسم امر با تباع و نهی از مخالفت  
متعلق نیست و نه در آن سوره و اقتداء میرسد از ای افاده اباحت میکنند و دوم آنکه متعلق عبادت نیست بلکه امر بجلت  
در آن واضح است مثل قیام و قعود و نحوین و درین هم تاسی و اقتداء نباشد و لکن ال بر اباحت است نزد جمیع و فاضی  
البوکی یا قاضی از قومی مذمت آن نقل کرده و همچنین غزالی در مخول حکایتش نموده و عبدالعزیز عمر رضی الله عنه متبع این قسم  
میکرد و در آن اقتداء حضرت نبوت می نمود چنانکه در کتاب سنت مسطره از وی معروف است سوم آنچه احتمال خروج از جبلت  
بسوی تشریع دارد و بنا بر یواظبت بر آن بر وجه معروف بهیئت مخصوص مثل اکل و شرب و لبس و نوم و این قسم دون  
امر قربت و فوق امر جبلت است بر فرض آنکه در آن همین مجز و فعل ثابت شده لا غیر و اگر ارشادی بسوی بعضی بیات  
واقع شد چنانکه باره اکل و شرب و لبس نوم ارشاد دارد و گشته پس خارج ازین قسم خواهد بود و درین قسم شافعی را  
دو سخن است یکی رجوع بسوی مهمل که عدم تشریع است دوم رجوع بسوی ظاهر که تشریع است و ثانی راجع است و این  
استاد الواسطی از اکثر محدثین حکایت نموده پس مندوب باشد چهارم آنچه اختصاص بحجاب سالت معلوم شده

مثل وصال جوم و زیادت به چهار زن پس این قسم خاص با دست معلوم غیر وی را در آن مشارکت نیست و امام حسین  
در اینجا توقف کرده که آیا تاسی بوی صلعم در آن ممنوع است یا نه و گفته که نزد ما که فقل لفظی یا معنوی درین باب  
نیست که صحابه درین نوع اقتدای وی معلوم میکردند و نه که امام دلیل مقتضی این غرض نزد ما متحقق شده پس این محل توقف  
و شیخ ابو شامه مقدسی در کتاب خود در افعال وی صلعم میان مباح و واجب فرق کرده و گفته احدی را اقتدای وی  
صلعم در اینجا و مباح بود و نیز مثل زیادت بر اربع و در واجب بروی صلعم اقتدای میسر مثل شخصی و در همچنین در محرم  
مثل اکل ذی راحه که بهیه و طلاق کرده و نه حجه و حق آنست که در آنچه تصریح کرده و گفته که این خاص بمن است اقتدای بوی  
نیز سده هر چه باشد اگر بشری که خاص کند بار ازان مثلاً اگر فرمود که این کار بر من واجب است و برای شما مندوب  
بجا آوردنش را بجهت آن خواهد بود که ارشاد مالسوی ندب و فرموده نه بجهت آنکه بروی واجب بود پس بار ابا بیکر  
و اگر گفت که این کار مباح یا حلال است و دیگر آنچه گفت پس بار اکر در آن کار و حلال و مباح گفتن آن برای خود غیر  
مثل وصال و این بر تقدیری است که عدم ورود دلیل و ال بر کراهت وصال برای خود فرض کنیم و اگر دلیل مایه چنانکه  
نابت شد که وی صلعم چند روز وصال کرد برای تکمیل کسیکه غشی از وصال نشد پس فعل آن باین دلیل را با جزا باشد  
و در اینجا اعتبار اقتدای مقدسی بوی صلعم مثل ابن زبیر نکنند و اگر فرمود که این فعل بر من تنها حرام است و گفت که شما را  
حلال است پس در تنزه از فعل آن متناهی نیست آری اگر چنین گفته است که حرام بر من و حلال برای شماست پس  
از آن فعل مشروع نیست زیرا که در ترک حلال و ربح نباشد بیچون آنکه ایام و وی صلعم با انتظار روحی باشد مثل بدیم تعیین نوع  
چ مثلاً تومی گفته درین امر اقتدای بیکر و جمعی گفته نباید کرد امام الحسین در نهایی فرموده و نزد من این سخن مبنی و ظاهر است  
چه ایام و وی صلعم معمول بر انتظار روحی است قطعاً پس اقتدار او درین فعل ازین جهت مسامح نباشد بیچون آنچه با غیر بطریق  
عقوبت کرده مثل تصرف در اموال غیر و در اینجا نیز اختلاف است قیل بجز و قیل لا يجوز گفته اند که این موقوف بر غرض  
سبب است بالاجماع و حق همین است پس اگر سببی که بهتش این کار کرده واضح شود میرسد که مانع بجز و همان کار کنیم نزد  
وجود مثل آن سبب و اگر سبب ظاهر نشود نکنیم و اگر وی صلعم کار بی میان و شخص متداعی کرده است پس این جاری مجری  
قضا است و قضایان بر ما مستحب است بهتیم آنکه فعل مجر و ما سبق باشد پس اگر بیانش وارد شده مثل قوله صلعم  
کما رایتونی اصلي و خذ منی مناسککم و همچو قطعید سارق آنکه کوع که بمین آیه سرتوست پس نیست خلاف و اگر این فعل  
دلیل است در حق ما و بر ما واجب است و اگر میان مجل است یکش حکم آن مجل از وجوب و ندب خواهد بود مثل افعال حج  
و افعال عمره و صلوة فرض و صلوة کسوف و اگر اینچنین نیست بلکه ابتداء و وارد شده پس در آن اختلاف است بقرینه  
معلوم شدن که امام صفت او از وجوب یا ندب یا باحتیاجت نزد بعض است و وی صلعم درین فعل مثل اوست مگر آنکه  
دلیلی دلالت بر اختصاصش بوی صلعم کند و نه باحوال و دوم آنکه امتش مثل اوست در عبادت نه در غیر آن خصوصاً

چهارم آنکه نسبت شریع از برای ما مگر بدلیل و اگر کدام صفت در حق او معلوم نشده بلکه قصد قربت و ران ظاهر گشته پس  
درین قسم هم اختلاف است یکی آنکه برای وجوب است و این قابل است جماعتی از معتزله و ابن شریع و ابوسعید اصفهانی  
و ابن حبه و ابن ابی هریره و برخی هستند لال کرده اند بقرآن و اجماع و معتول که بجای خود مذکور است و دوم آنکه برای  
ندب است و این را جوینی و برهان از شافعی حکایت کرده و گفته فی کلامه ما یدل علمیه و رازی و محصول گفته اند نه اهل  
نسب ابی الشافعی و زکریا در بحر ذکر کرده که حکایتش از قتال و ابی حامد و زری نمود و اندواینها نیز است لال یعنی نظر  
و اجماع و معتول کرده اند سوم آنکه برای اباحت است رازی و محصول گفته و این قول مالک است و جوینی حکایت قول  
باباحت در اینجا نکرده زیرا که قصد قربت جمیع استواء طرفین نیست و کن ابن معانی و آمدی و ابن الحاجب حکایتش حلاً  
علی اقل الاحوال کرده اند چهارم وقت است رازی و محصول گفته این قول صیرفی و اکثر معتزله است و هو المختار است  
و ابو احنی حکایتش را اکثر اصحاب شافعی کرده و نیز از دقاق آورده و قاضی ابوالطیب طبرسی آنرا اختیار کرده و در  
آنرا از صیرفی و اکثر متکلمین حکایت نموده و نزد هم هیچ معنی برای وقت در هیچ فعل که قصد قربت در آن ظاهر گشته نیست  
زیرا که قصد قربت مخصص از اباحت بسوی مافوق است و متیقن از مافوق است و اگر قصد قربت در آن ظاهر نشده  
بلکه مجرد مطلق است پس در آن نسبت با اختلاف است بر اقوال یکی وجوب دوم ندب و ثانی حق است زیرا که بر چند فعل  
و بی علم قصد قربت نمایان نشود لیکن لابد است که از برای قربت باشد و اقل متقرب بر مندوب است و نیست دلیل و ال  
بر زیادت بر ندب پس قول بدان واجب باشد و قول با فاده اباحت ناجایزه اباحت شی یعنی استواء طرفین و قبل  
وجود شریع بدان موجود بود پس قول بدان اجماع فعل صادر از روی صلح است و این تقریر است چنانکه فعل محرم و  
بر وجوب فرط است و حق میان مقتصر و خالی است جویم اباحت و چهارم وقت است و احنی و ما ذکرناه و اما ترک وی صلح  
چیزی را پس عکسش در تاسی بوی صلح حکم فعل است این معانی گفته اند اگر ترک الرسول صلح شیا واجب علیها متابعت و الا ترک  
اند لما قدم الیه الضبط فاسک عنه و ترک اکلامک عنه الصحابة و ترکوه الی ان قال احمد انه ليس برض قومی فاجدی عافه  
و اذن احمد فی الکلام و بکذا ترک صلح لصاوة اللیل جماعه بنشیند ان مکتب علی الامه و برین بحث متفرع است آنکه اگر حادثه شخصی  
و بی صلح حادث شده و در آن حکم پیوسته نظر نمود ما ترک و نظرش میرسد یا نه قاضی ابویعلی با دل رفته و بعض متکلمین  
و اما قول وی صلح پس معنی آن ظاهر است و بحث در آن راجع بسوی تعارض میان قول فعل و بی صلح می شود و آنرا صورتها  
که اهل اصول گفته و ذکرش کرده اند و هم حدیث و آن در لغت ضد قدیم است شتق از حدوث ضد قدیم و دلیل کثیر  
که ائم متقبل میشود و جمیع آن احادیث است بر غیر قیاس و فرا گفته و احاد حدیث احد و نه است باز شمع حدیث  
گزارانند و ذکره ابو جهری و در اصطلاح ارباب این فن عبارت از قول رسول صلح و حکایت فعل و تقریر است  
و ظاهر آنست که لفظ فعل متناول قول است زیرا که فعل لسان است بلکه شامل تقریر نیز پس لابد است که تخصیص فعل

بر وجهی گفتند که متنازل این هر دو نباشد و مقابل درستی افتد بلکه بر وجهی حمل کنند که یا اول بهیت و خلق و خلق وی  
صلی الله علیه و آله و سلم باشد زیرا که این نیز داخل حمد و دوست و این تعریف حدیث که علماء این فن کرده اند بظاهر خود صادق بر حدیث  
قدسی نیست که رسول خدا صلی الله علیه و آله از وی تعالی بواسطه جبریل علیه السلام یا بلا واسطه او روایت کرده است و سلف  
اطلاق لفظ حدیث بر اقوال و افعال و تقاریص صحابه و تابعین و آثار و فتاوی ایشان نیز میسر گردد اما گفته و توفیر حقیقت  
و اولی همین است که این لفظ را خاص دارند بقول نبوی و بر مقولات دیگران اطلاقی نگذارد تا غیر حدیث متبیین حدیث  
نشود زیرا که قول غیر وی صلی الله علیه و آله و سلم مجابی باشد یا تعجبی هم وزن قول معصوم نیست و با احتیاج مستقل نمیرسد و عدم فرق  
میان سخن او و سخن دیگران سبب تزلزل جمعی از اهل علم گردیده و در وظایف تقلید آرد از رجال انداخته سوگند است  
و آن در لغت بمعنی طریقه سلوک است و مثل از قول ایشان سنت الشیء بالمسند است از امر زنه علیه حتی بوثر فی مسند  
ای طریقاً و کسانی گفته معنی سنت دوام است من سنت الله و اذا الیت فی حبه و خطابی گفته صلح طریقه محمود است  
و نزد اطلاق صرف همین حمل میشود و گاهی در غیر معنی نیز استعمال می پذیرد و کن تنقید گفته علی بن سینه سینه و بعض گفته اند معنی  
مستاده است خواه حسنه باشد یا سیه چنانکه حدیث صحیح است من سن نه حسنه و نه اصطلاح اهل شرع قول فعل و تقریر رسول صلی الله علیه و آله و سلم را که اولی اطلاق  
بمعنی عام بر واجب غیر دعوت اهل لغت و حدیث می آید و نزد ضحاک مطلق بر غیر واجب بر مقابل دعوت میشود و قول فذلک من اهل السنة  
ابن فارس و رفقه العربیه گفته و کرده العلماء قول من قال سنة الی ما بر و عمر و انما ینال سنة الله و رسوله انتهی پس مراد سنت  
در حدیث سنت اخفاء الراشدین المهدیین طریقه باشد و اولی آنست که لفظ سنت را هم مثل لفظ حدیث خاص بجناب  
نبوت دارند اگر چه گفته اطلاق بر قول و فعل غیر وی صلی الله علیه و آله و سلم نیز جائز بود و بعض در حدیث اصطلاحاً چنین گفته اند  
ما یرجح جانب وجوده علی جانب عدمه ترجیحاً لیس محل المنع من التقیض و قیل هی ما و اطب علی فعله النبی صلی الله علیه و آله و سلم مع ترک اطلاق  
و قیل هی فی العبادات النافله و فی الادله ما صد عن النبی صلی الله علیه و آله و سلم من غیر القرآن من قول او فعل او تقریر و مقصود از  
بحث درین علم همین معنی است و سنت نزد ایشان مراد حدیث است چه امام شافعی و حنفی و مالکی و احمدی و غیره و ارفع من الارض  
و در اصطلاح اخبار است از طریق متین بقول همان سند ای مقصود سوگند باشد بنا بر اعتقاد و ظاهر و صحت و صحت حدیث بر وی بودن رفع حدیث  
و ان غرض از کسب عبارت است از رجال حدیث که راویان سنت اند و شاید نیز معنی سند آید یعنی حکایت طریق متین مطلقاً پس  
مال هر دو معنی است و در منقول گفته الحدیثون سیمون السند و الاسناد و الشی واحد و گاهی بمعنی ذکر سند و اظهار آن نیز آید  
یعنی رفع حدیث بسوی قائل و این مبارک گفته الاسناد من الدین و لولا الاسناد لقال من شاء و اشاء و فعلی هذا السند  
و الاسناد و یتقاربان فی معنی الاعتماد و اعتماد و طریق هم گویند و اسانید را طرق خوانند چه خبر و آن در لغت مشتق از  
خبر است بمعنی ارض خود زیرا که خبر شیر فایده است چنانکه ارض خبر شیر خبر است نزد قریح حافر و جزآن و نوعی  
مخصوص از قول قدسی از کلام نسائی است و استعالمش در غیر قول نیز می آید شاعر گفته **خبر لک العینان بالقلب**

کما تقرر و لکن این استعمال مجازی است و در اصطلاح در حد او سه چیز ذکر کرده اند یکی آنکه در وی صدق و کذب در آید  
 و دیگر آنکه محتمل تصدیق و تکذیب باشد و ذکره الرازی سوم آنکه کلامی است که بنفس خود افاده اضافت امری از امور بسوی  
 امری از امور نفسی یا انشائی یا انکشافی یا احوالی یا نفسی و این سه حد و دردی است و اولی در سبب او آنست که چنین گویند  
 هو ما یصح ان ینکله الصدق و الکذب لذاته و در خلاصه و جواب الاصول گفته خبر یا صدق است یا کذب نیست ثابت بر آن  
 او بر مختار و مرجع صدق و کذب یا بسوی مطابقت واقع است یا اعتقاد و خبر یا بهر دو و خبر مراد از حدیث است يقال  
 قد جاءنی الخبر ای فی الحدیث شیخ عبدالحق در مقدمه ترجمه مشکوٰۃ ذکر کرده که خبر حدیث بیک معنی است و بعض حدیث را  
 مخصوص بحضرت رسالت پناه و صحابه و تابعین دارند و خبر را در اخبار ملوک و سلاطین و اعیان خاصه استعمال کنند انتهى پس  
 مشتغل بتواضع را اخباری گویند و مشتغل بحدیث را محدثانند و گفته اند که میان هر دو عموم و خصوص مطلق است پس حدیث  
 خبر است بقرع عکس قال الحافظ ابن حجر و برین تقدیر میان خبر و حدیث یا اتحاد و در مفهوم است یا تفاضل میان کلی میان هر دو  
 با عموم و خصوص مطلق و خبر و حدیث علمای این فن مقابل انشاء نیست بلکه شامل بعض حدیث است که در حواصن فی الاثر  
 بر حکم من فی السماء و حیزان از او احوال واهی و غیره یا از انشاءات و افعاله در احادیث رسول خدا صلعم زیرا که اگر خبر بر بنیاد  
 صادق نیاید یا آنکه حدیث صادق می آید قول با اتحاد بهر دو و با آنکه حدیث انحصار مطلق از خبر است درست نشود چنانکه از  
 کلام حافظ ابن حجر مستفاد میشود لکن کلام خلاصه منهل دال بر آنست که در اینجا نیز خبر مقابل انشاء است چنانکه در سایر  
 علوم مشهور است فارجع الیهما و سید علامه محمد بن اسماعیل میرزا سبیل المطلب نوشته ان الخبر یخص باکان ما ثوراً عن النبی صلعم  
 کما ان قد قبل بالفرق بین الخبر و الحدیث و ان الحدیث ما جاء عنه صلعم و الخبر ما جاء عن غیره انتهى و اولی آنست که درین علم  
 لفظ حدیث و سنت و خبر را خصوصاً بحضرت صلعم دارند و در غیر این علم بر هر چه خواهند اطلاق نمایند تا قول فعل و تقریر وی  
 صلعم از کلام غیر وی متنازه باشد و غلط بحث صورت نه بند و خبر گاهی مطلق الصدق باشد مثل خبر خدا و رسول و گاهی  
 مطلق الکذب باشد مثل خبر مخالفان ایشان و گاهی منطوق الصدق مثل خبر عدل و گاهی منطوق الکذب مثل خبر فاسق و گاهی  
 مشکوک فیه مثل خبر جبر و قول شمشیر اثر مشهور آنست که قول محابلی و تابعی را اثر گویند چنانکه میگویند و را تا چنین آمده است  
 و بعض اطلاق اثر بر قول نبوت کنند چنانکه گویند و را عیبه ما ثوره و در دعای ما ثور چنین آمده است و در جواب الاصول گفته  
 اثر از اصطلاحات فقهاء است استعمالش در کلام سلف و استعمال خبر در حدیث رسول صلعم خاصه میکنند و گفته اند که خبر میان  
 حدیث است و مراد از اثر و نزد بعض شامل هر دو است بعموم مطلق و از کلام نووی در تقریر ظاهر می شود که اثر نزد فقهاء  
 خراسان مختص بموقوف است و نزد محدثین شامل هر دو است بامتنوع و احسن آنست که خبر مختص بحضرت و اثر مختص بموقوف  
 و مقتضوع دارند و نزد بعض لفظ حدیث و سنت و خبر و اثر مترادف اند اطلاق حکم بجمعی غیر رسالت  
 و باجمعه خبر بر دو گونه است یکی متواتر و دیگر آحاد و سببی متواتر در لغت آمدن یکی بعد دیگر است



با قدرت میان هر دو ماخوذ از و ترقاله الشوکانی و الموتر التناقیه مناسبت در نقل ظاهر است و  
 مناوی گفته التواتر لفظ متابع الشیء فرادی و در سبیل المطر گفته التواتر لفظ التتابع و هو کون الشیء  
 بعد الشیء بفترة انتهی و در اصطلاح خبر اقامی است که در کثرت تأییدها رسیده اند که علم بقول ایشان حاصل شد و در ظاهر  
 گفته متواتر خبری است که روایت در بسیاری بجائی رسیده اند که عادت تو اطلو و توافق آنها را بر کذب محال میدانند  
 مثل مخبرین از وجود مکه و غزوه بدرستی و در بعض کتب چنین آمده که جزم کند عقل با متناع تو اطلو و آنها بر کذب و هر دو  
 تعریف صحیح است زیرا که جزم عقل بواسطه عادت باشد و شاید که تعبیر عادت بنا بر اشعار است بچیزی که موجب جزم  
 عقل باشد و آنرا دو شرط است یکی آنکه علم ایشان ضروری بود و مستند باشد بسوی محسوس شاید یا سمع چه اگر اخبار از  
 حدوث عالم یا از صدق انبیاء یا از نزل کنند محصل علم نباشد و تنقید بعد همین در تو اتری سند است راجع نمی شود و  
 عقل و نقل بلکه ضابطه دران حصول علم ضروری است چون این علم حاصل شد معلوم کردیم که متواتر است و الا فلا و هذا  
 قول الجمهور و موافق و در نه خط القیاد دوم آنکه هر دو طرفش و در سطر در عدم تو اطلو و بر کذب بنا بر کثرت مستوی باشند  
 و این بلوغ دائمی باشد اول آن همچو آخر و وسطا و پنج طرفین او بود مثل قرآن و صلوة خمس و اعداد رکعات و تعداد  
 زکوة و امثال آن و از اینجا است که با وجود کثرت در نقل از علم بصدق یهود درین سخن حاصل نیست که موسی علیه السلام  
 هر پنج شریعت خود را انکذیب کرده و همچنین بصدق شیعیه در نقل نص بر امامت علی و بصدق بکریه در نقل نص بر امامت  
 ابی بکر رضی الله عنهما زیرا که این نقول اولاً آحاد بود و بعد چون افشای آن شد ناقلاً بسیار برای آن بهم رسیده اند پس در خود  
 اعتماد نباشد و در علم حاصل تواتر اختلاف است مذنب جمهر آنست که ضروری است و کجی و ابواب احسن بصیری گفته اند  
 که نظری است و غزالی گفته فتنی ثالث است نه اولی است و نه کسی بلکه از قبیل قضایا یا سائماست و مرتضی  
 و آمدی دران توقف کرده اند و سنی و بر همه گفته اند که اصلاً سفیه علم میست و کفائی گفته حق قول جمهورست زیرا که نفوس  
 خود را جازم بوجود بلا و غایبه از خود بوجود اشخاص ماضیه پیش از خویش خالی از تردید می بینیم چنانکه جزم بوجود شایسته  
 میدانیم پس منکر حصول علم ضروری تواتر همچو منکر حصول علم ضروری بمشاهدات است و این منسقط میش نیست و حاشا  
 مستحکم که نبود و بعد گفته لم یجاءلنا احد من اهل الاسلام و الا من العقل و فی ان خیر المتواتر کیون مضمین العلم الضروری  
 و ما روی من الخلاف فی ذلک عن السنین و الاربعة فهو خلاف باطل الیستحقی قاله الجواب علیه انتی حافظ ابن حجر گفته  
 آنکه میگویند متواتر تنقید علم نظری است چیزی نیست زیرا که علم متواتر کسی اتم حاصل است که اتمیت نظر ندارد و مثل سماع  
 چه نظر عبارت است از ترتیب امور معلومه یا منطوقه که بدان توصل بسوی علوم یا منطوق کنند و در عامی این اتمیت  
 نیست پس اگر نظری می بود غامیان را حاصل نمی شد انتی و محلی در شرح جمع اجوام گفته الخلاف فی انه ضروری است  
 و شد اطاعت باقلین خبر متواتر که بعضی کرده اند صحیح نیست زیرا که حصول علم ضروری خبر متواتر متوقف برین اثر است

نباشد بلکه خبر کفار و فساق و صغارتیمین و احرار و عبید نیز حاصل میشود و همین است معتبر درین باب و متواتر و قویست  
 یکی لفظی و دیگری معنوی لفظی آنست که مضمون خبر ایشان بود قوعش تا پنج غنمه برسد و معنوی آنکه قدرش ترک باشد میان اخبار  
 ایشان چنانکه یکی خبر ده از حاتم که وی دیناری داد و دیگری گوید پی بجشید و سومی گوید گدای راجحین و چنان داد  
 پس در اینجا اتفاق کرد بر معنی کلی که آن اعطاء است و اختلاف کردند در تعیین فرد او چنانکه از روایات متکاثره ثابت  
 شده که وی صلح روزید را بنقد کشت و روز خیر را بنقد رور و از حد بنقد معلوم نیست که در زحیفی از زحوف گرفته باشد  
 پس این روایات دلیل قطعی است بر آنکه وی شجاع است و این را التواتر معنوی گویند و این حدیث ذکر کرده اند که اقل احادیث  
 از قسم اول اند و اکثر احادیث از همین قسم ثانی است عبد الرحمن بن صالح گفته هر که پسینده شود از نابرازشال متواتر عاجز  
 کند او را طلب وی و حدیث انما الاعمال بالنیات از قسم متواتر نیست اگر چه عدد متواتر نقل آن کرده اند زیرا که این نقل  
 بروی در وسط اسناد طاری شده آری حدیث من کذب علی تعدا فلیتوب بقعه من النار راجحی غیر از صحابه نقل کرده اند  
 چهل کس اشخصت و دو کس همیشه عدد روایه بر توالی دراز دادند بمانندی بعضی حفاظ گفته اند این چنین حدیث که  
 در وی عَشْرَة بشتر جمیع شده باشند و روایانش زیاده بر شخصت صحابی بود و جز این حدیث معلوم نیست که ذاتی المنهل  
 لیکن درین حرف نظر است زیرا که عَشْرَة بیشتر را وی حدیث رفع الیدین در سه موضع نماز نیز مستند چنانکه مجالدین در  
 صراط المستقیم ذکر کرده و همچنین دعوی عجز از ابراز مثال متواتر منطوریست زیرا که حافظ ابن حجر گفته دعوی عزت وجود  
 این قسم حدیث و همچنین دعوی عدم وجود او چنانکه ابن الصلاح کرده ممنوع است و منشا آن قلت اطلاع بر کثرت طرق و  
 احوال و صفات رجال است که متقنی ابعاد و عادات توأطو بر کذب یا حصول آن از ایشان اتفاق بود و است و حسن  
 در تشریح وجود و کثرت احادیث است زیرا که اصحاب کتب مشهوره ابتدا و اوله در دست اهل علم شرف و غرور و کثرت  
 نسبت آنها بسوی صنفیش نزد ایشان متطوع و یقینیست چون بر اخرج حدیثی و تعدد طرق او بر وجهی که عادت توأطو  
 او شان را بر کذب محال میدانند تا آخر شروط اتفاق کنند مقید علم یقینی بصحت نسبتش بسوی قائل است و امثال این  
 احادیث در کتب مشهوره بسیار است و سید علی کتابی دارد موسوم بالدرر المتناثره فی الاحادیث المتواتره و کذا السید  
 ابو الفیض مرتضی الحسینی الزمبیدی و کذا انوار العبا الضعیف عفا الله عنه و لیکن در اینجا میتوان گفت که دعوی ابن الصلاح بابت  
 اعیان حق است زیرا که مراد او متواتر لفظی از قول رسول خدا صلعم متواتریست که هیچ شبهه در آن نزد یگانان نباشد و  
 شک نیست که این قسم حدیث در نهایت قلت است و در وی بخشی دیگر نیز هست تا مل در سه مال المطر گفته که از متواتر  
 شمرده اند حدیث من کذب علی تعدا را و کید کس یا دو صد کس از صحابه روایتش نموده اند و همچنین حدیث قلنک یا  
 عمار الفتنه الباغیه و سبی در ترجمه بخار در نهلا گفته که این حدیث متواتر است و سخاوای گفته شیخ ما بخار حدیث موصوفه  
 بمتواتر این احادیث را ذکر کرده است یعنی حدیث شفاعت و حوض چه عدد روایتش از صحابه زیاده بر چهل نفر از صحابه

در مقام ضعفش بتواتر نموده و حدیث من بنی المذنبین و حدیث الایمة من قریش و حدیث حسین جنج و حدیث منی از صلوة  
در معاین اهل چنانکه ابن جریر گفته و حدیث اهتر از عرض برای موت سعد و حدیث الشقاق قمری و حکم ابو سعید گفته  
حدیث مولات و حدیث غدیر خم را جماعتی از صحابه را وی است و نقل بدان متواتر شده تا آنکه داخل حدیث او تر گفته و  
محمد بن جریر برای حدیث غدیر خم بنهاد و پنج طریق ذکر کرده و آنرا در کتابی مفرد نموده و نامش کتاب الاولایه ماده و فظا  
ذهبی جزئی در طرق وی نگاشته و حکم بتواترش فرموده و ابو العباس بن عقده حدیث غدیر خم را یکصد و پنجاه طریق  
آورده و کتابی مفرد در آن نگاشته و سید محمد بن ابراهیم و زبیر در تنقیح الفاظ را از امثله متواتر حدیث رفع الیدین نزد  
تکلیف احرام نماز را ذکر نموده و گفته در وی است بطریق کثیره این علی بن ابی طالب گویند و در صحابی را وی است و بعضی چارده کس شمرده و حافظ بن کثیر  
است کس گفته و زبیر الدین و اوه اجمع ساخته و پنجاه کس را سینه که نموده آن عترة مشرفة بخت نیز هستند و حکم بن المثنی گفته آن عترة مشرفة  
روایت و آنرا از خصال این سنت شریفه گردانید و بعد از آن حدیث مسیح علی الخفین است ابن قتیق العلی از ابن منذر از حسن بصری روایت  
کرده که گفت حدیثی سبعون من اصحاب محمد صلم انه مسیح علی الخفین و ابن عبد البر گفته انه من السنن المتواترة و زبیر الدین گفته  
رواه اکثر من تسین من الصحابة منهم العترة انتهی سید محمد بن اسماعیل امیر نوشته و قد جمع الایمة و اقواله من الاحادیث النبویه  
آخرهم فیما علمت العلامة القبلی نزیل حرم الله تعالی جمعها فی الابحاث التي تحکمها علی مسائل شتی انتهی و آنکه ابن زبیر در حدیث  
متواتر این طور کرده که علم محتشش بکثرت روایات معلوم شده باشد و آنرا علم بصحت که ناشی از کثرت روایات باشد لازم است  
پس غیر خافی است که علم بصحت مسلم علم یقینی نیست چه صحت احادیث نیز گاهی معلوم میگردد و علم یقینی بضمونش لازم نمی آید  
فهم دوم خبر احادیث جمیع احادیث بطلان و آن خبری است که تاحد ثواتر نرسیده که فی الخلاصة و غیره و مثالی که  
ارتباط میان هر دو باعتبار استعراق و عموم مستفاد از موصول است در نه آنچه منتفی بسوی او تواتر نشود خبر واحد است  
نه اتحاد و خبر واحد در لغت همان است که شخص احد آنرا گفته و در معطلای آنچه در آن شرط تواتر فرمایم نگشته و آنچه ظاهر  
شد که خبر واحد در عرف ایشان منحصراً خبر ناقص و احد نیست بلکه خبری که ناقص آن دو کس یا زیاده باشد نیز خبر واحد است  
و ادیکه منتفی بحدیث تواتر نشود و مثالی که گفته احادیثی است که بنفسه مفید علم نیست خواه اصلاً افاده بکنند یا نکنند لیکن بقدر آن  
خارج از روی پس میان او و تواتر هیچ به طایفه نیست و این قول جهل و است و احمد بن حنبل گفته خبر واحد بنفسه مفید علم است  
و ابن جریر در کتاب الاحکام حکایتش از داود ظاهری و حسین بن علی که را میسی و حارث مجاشعی نموده و گفته و بقول و ابن  
خو از مندا و حکایتش از مالک بن انس آورده و خود را اختیار کرده و در تقریرش طالت نموده و شیخ در بصره از بعضی اهل  
حدیث نقل کرده که بعضی احادیث موجب علم است مثل حدیث مالک بن نافع عن ابن عمر و مالک بن نافع و ابوبکر و قال جریر است  
که احادیث موجب علم ظاهر است یعنی علم نظری نظری و در قسب السکر گفته است و قد تعقید العلم اعنی النظری باذات  
قرآن الخبری و مراد بقولت افاده احادیث برای علم و مراد بقول قرآن ناکده بر قرآن غیر منقلب از خبر است

و آن چیز است که لازم خبر باشد از احوال نفس خبر مثل هیات متعارف که موجب تحقیق معنوی وی بود و در خبری که  
بودن او موصوف بصفت و مباحثه خبریه و در خبر عینه یعنی واقعه که اخبار بود و عیش کرده بنا بر آنکه امر قریب الوقوع  
این حاصل میشود علم بعد و اقل تا امر بعید الوقوع است بر این حالت افتد بسوی اکثر آن از دست او است و بدو حاصل مافی البعد  
و مشیت و غیره تا و لیکن کلام ما در غیر این قرائن است که مثال بدان شتر شده مثل خبر ملک بخت و دلدار و با انضمام قرائن  
صرح و جزایه و خروج محذرات بر حال منکر و غیر متعارف موت مثل او و خروج ملک و اکابر ملک او که قطع بصحت این خبر  
میکنیم و بدان موت و لا معلوم مایشود و این را از انفس خود و بوجدان ضروری می یابیم و یکی بسوی آن مشترق نمی شود  
یا حصول علم بغیر قرائن باشد مثل علم بمضمون خبر ضرورت مثل آنکه واحد نصف اثنین است یا بنظر مثل آنکه عالم حادث است  
و سید محمد ابن دزیر در محقق گفته خبر محض بقرائن عزیز الوجود است بلکه عقد الدین در شرح محقق گفته ان ذلک لایوجد فی الاشیاء  
و انه لا یشرط عدالة الخیر فیما یعلم بالقرائن انتهى و حافظ ابن حجر برای خبر محقق بقرائن نوعا مشهوره از آنکه ادعای است که در حدیث  
و بعد تو از ترسیده و این احادیث محض است بقرائن از آنکه جلالت این هر دو درین شان و تقدم در تمیز صحیح بر غیر خود ما  
و ملکی علماء این هر دو کتاب را قبول است و تنها این ملکی قاضی است در افاده علم از خبر و کثرت طرق قاصده از تو اگر آنکه  
محقق بخیر باشد که احدی از مخاطب بتقدیر آن نپرداخته و مخالف میان دو دلول او واقع نشده بنا بر انتفاء ترجیح  
و آنچه ادعای این است با جعل بر تمیز حاصل شده و صحیحین بر غیر خود در آنچه راجع بسوی نفس صحت است مزیت حاصل  
با جعل و این مزیت از ان جهت است که احادیث این هر دو کتاب صحیح اند و بر وجوب عمل بران اجاع اهل علم است بغیر  
توقف بر نظر دران نووی گفته ان الامامة انما اجتمعت علی وجوب العمل بما فیها لكون احادیثها صحیحة اوجهة اذ لا یبطل العمل  
الا بذلک فهو اجماع بان کلام النبی صلی الله علیه و سلم اذ لا یجوز العمل بکلام غیره و صلی الله علیه و سلم من افراد الامامة انتهى و باجماع مذکور است که عمل  
بخبر واحد واجب است و تعبد بدان واقع شده و قاضی و ابن داود گفته اند عمل بدان واجب نیست و ماوردی حکایتش  
از اصم و ابن علی که کرده و گفته این هر دو میگویند که خبر واحد و سنن و دیانات مقبول نیست و در دیگر اول شیخ پذیر است  
و ملکی از قبول نزد ابن علی و هم عقل است و نزد قاضی و اهل ظاهر شیخ زیرا که مفید ظن است و ظن متنی چیزی از حق نیست  
و جوابش آنست که این عام مخصوص است با آنچه در شریعت از عمل باخبار آحاد ثابت گشته است شوکانی گفته و باجماع هر حکما  
کرده است در عمل خبر واحد و چیزی صلاح منکس نیاروده و متبع عمل صحابه از خلفای راشدین و غیره هم عمل تابعین  
و تبع ایشان باخبار آحاد و اجاد است در رعایت کثرت بخیر که صفتی بسیط متبع او می تواند شد و اگر از بعض محاسبه  
تردوی در عمل بدان در بعض احوال واقع شده باشد پس آن تیره و بنا بر اسباب قارص است از ریت و صحت تیمت  
را و می یابد و معارض راجع دانند آن نه بنا بر آنکه خبر واحد قابل عمل و در خبر قبول نیست انتهى گویم خبر آحاد چند قسم است  
یکی مستفیض که سه کس یا بر او آراء و روایت کرده اند ابو نعیم شیری گفته اقل آنچه بدان استفاضة ثابت می تواند شد

و کس اندوکی گفته مختار نزد ما آنست که مستقیقین خبریست که مردم آنرا شایع شمرند و بعضی گفته مستفیض آنست  
که او را طریق محصور باشد زیاد از دو و اینست خاصه برای جماعتی از ائمه فقهاء است مسمی شد بدان بنا بر انتشار  
از فاضل المارینی فیضا و این را مشهور گویند و بعضی اهل حدیث میان هر دو تفاوت کرده اند باین طوری که مستفیض آنست  
که در ابتدا و انتها برابر باشد و مشهور اعم است از آن و بعضی تفاوت میان هر دو بر کیفیت دیگر کرده اند و گفته اند مستفیض  
آنست که امت تلقی آن بقبول کرده باشد بدون اعتبار عدد و تفسیر فی گفته این نوع و متواتر یکی است و لهذا حافظ  
ابن حجر فرموده که برین کیفیت این نوع از بساحت این فن نیست زیرا که همچو متواتر گردیده و متواتر از سبب آنست  
نیست و اطلاق مشهور بر بندگوار و مشهور بر السنن و آید پس شایع خبری باشد که اسناد واحد یا زیاد دارد بلکه خود  
اصلا که امام هادی ندارد و قال حافظ ابن حجر صریحاً که صرف شهادت او بر السند بوده است و حال آنکه وی موضوع است  
و سخاوی درین باب کتابی جمید نوشته و نامش التماسد الحسنه فی بیان کثیر من الاحادیث الدائره علی الالهیه نهاده  
و مشهور قسم دوم خبر احادیث و در اشاد الفحول گفته مشهور آنست که شش گشته اگر چه اشتهارش در قرن ثانی یا ثالث بوده باشد  
بسی که ناقل او ثقات باشند و لو اطوار آنها بر کذب متوجه نشود و بعد و در قرن اعتبار شهرتش نیست که اذ قال الحنفیه  
و برین تقدیر میان او و مستفیض عموم مخصوص من وجب باشد زیرا که بر خبر مروی سه کس زیاد و صادق است و انفراد  
مشهور از مستفیض باین طور است که و کس آنرا در قرن اول روایت کرده باشد بعد در قرن ثانی و ثالث متواتر گشته  
و خاص مشهور را قسم متواتر گردانیده و جماعتی از حنفیه موافق او است و جمهور آنرا قسم متواتر قرار داده اند و قسمی از  
انتهی سید محمد ابن وزیر در مختصر خود درباره عمل باها و گفته العمل به و احیاء اجماع الصحابه المعلوم و الارسله السلام الاحاد  
و تقریر صلعم المسلمین علی قبوله و حسن العمل بالنظر عتقاً انتهى و این چهار دلیل است بر عمل کردن بر خبر آحاد و در روی  
روست یکس که زعم کرده که اخبار آحاد مقبول نیست پس دلیل اول که اجماع صحابه بر عمل باخبار آحاد باشد شیوع  
آن میان ایشان بغیر کثیر و قضایای ایشان در آن داخل زیر بررسی شود و لهذا گفته که این اجماع معلوم است نه ظنون  
و اما آنکه عمر رضی الله عنه خبر را بن موسی دستمندان قبول نکرد و ابو بکر خبر خبیثه در میراث جد پذیرا نشد و تا آنکه در  
با خود مشا به آور و در نایب جوابش آنست که اتیان شهود حدیث را از برون خبر آحاد بیرون نکرد حال آنکه عمر بن خطاب  
آحاد عمل کرده که در اینجا استنباط نمود پس فعل عمر دلیل تام مانع قبول آحاد نمی تواند شد بلکه دلیل قبول و سنت و مثل  
او است آنکه علی مرتضی اختلاف را وی میگرد پس اگر حلف کرد قبول فرمود چه ایراد مجرب استنباط است از وی که السلام  
وجه نه نیست در روایت زیرا که همین دافع او نیست چه جائز است که حالت ناچیز بین باشد بلکه این اخبار با قوی ظن  
بود و قبول روایت با همین اقوی و ظن است از قبول و با عدم بین و منع لک عمل بدان بعد بین مخرج او از آحاد  
نیست پس این دلیل مانع قبول آحاد و دلیل دوم ارسال آنحضرت صلعم است آحاد را بسوی مایه که تا دعوت شان

مبروری این کشته و او شان را عقیده شریعی نمیدانند این نیز معلوم است هرگز سنگ جوید و سینه پیرامی تناسلی  
 نیز با یقین می شناسد و باینکه سال محبت بر سر اصل الیه قاهر می شد و آنحضرت صلوات الله علیه را با خود اختیار می نمود  
 از آنکه او متعلق متعین میگردد و قبول میفرمودند و برین قبول و اتماع احکام مشربیه در باره فریقین مشرب می شد و آن  
 از سر اصل الیه شکیفت که این خبر و حدیث عمل بدان واجب نیست و بسط این مسئله در اصول فقه است و اصل دوم تقریر  
 وی صلوات الله علیه را قبول است هیچ ناظر شک نمیکند و اگر آنحضرت را عمل صحابه خود با خبر آید و او علم می شد در  
 قضا یا می خد که شخصی تو را زنده و بر ایشان احکام نفرمود بگیا این تقریر و حدیث پس این دو دلیل است اینست  
 مشرب و کجی فعل دوم تقریر وی صلوات الله علیه برین مدعا چه نام دلیل عقلی است بعد از دلیل نقلی که حسن عمل بطن عقلاً باشد چه  
 بالضرورة یا معلوم است که اگر بطعامی حاضر آید و یکی که گمان استی با اوست خبر دهد که درین طعام سم است یا در طریقی  
 که اراده سلوکش دارد و در دست یا در روی راه نیز در قتل قاضی است پس ترک این طعام و طریقی و اقدام بر آن  
 مامست عقلاً و حسن فهم انگیزند و او شان است و هر که عمل با حاد را رد کرد و اولاً اولی است و دو جگر نیز نیست که احاد  
 جزوین افاد و دیگر میکنند و جانش آنست که در رد عمل بدان خود عمل بطن است چه دلیل عقلی است و در رد عمل با حاد بدست راد  
 موجود نیست و این استدلال زیاد است بر ادله نخبه الفکر است چنانکه گفته بود الا ما زنده علیه غیره علی دعا و الی العواطف  
 خبر و اند که روایتش عدول باشند مقبول است و این یک نوع خبر احاد است و آنکه صدق خبریه مرجع نباشد مرد و دست  
 و این نوع دیگر است و نوع سوم توقف فیست حافظ این محتر گفته عمل بر قبول از ان جبت واجب است که در ان یا اصل  
 صفت قبول موجود است که عبارت از ثبوت صدق ناقص باشد یا اصل صفت رد که آن ثبوت کذب ناقص است یا این  
 صفت مایه نمیشود پس در اول غالب بطن صدق خبر است بنا بر صدق ناقص پس ان اخذ کرده میشود و در ثانی  
 غالب بطن کذب خبر است بنا بر ثبوت کذب ناقص پس ان اخذ می شود و در ثالث اگر در ثبوت کذب  
 با حد التمسین یافته شود ملحق گردد بدان و در ان توقف کرده اند اما حق پس توقف فیست و حکم مرد و دست حال  
 هر خبر تحمل صدق و کذب است من حیث انه خبر پس لابد باشد برای ترجیح یکی از دو احتمال از مرجع و چون مرجع فقود باقی باشد  
 احتمال و با جمله افاد و خبر احاد برای بطن یا علم نقلیست که کدام قوی با وی مختم باشد یا آن خبر مشهور یا مستفیض بود و در خبر  
 خود هیچ خلافی در میان نیست و نیست نزاع در آنکه خبر واحد که اجماع بر عمل مقتضای او واقع شده مفید علم است زیرا که  
 وقوع اجماع بران خبر مذکور از جنس معلوم الصدق گردانید و چنین خبر واحد که امت آنرا ملتی بقبول کرده باشد مفید  
 علم است اگر چه بعضی مایل به بعضی متاویل باشند و احادیث صحیح بخاری و مسلم از همین قسم است زیرا که هر چه درین هر دو  
 است عقلی آن بقبول کرده و هرگز بعضی از ان عمل نموده آنرا تاویل کرده و تاویل فرع قبول است و اختلاف کرده اند  
 در خبر واحد که محفوظ بقرائن باشد نزد بعضی مفید علم است و نزد بعضی نه و این خلاف نقلی است زیرا که اگر قرائن قوی

هستند چنانچه کسی که هر عقل را از مردان قرآن علم حاصل میشود خبر مذکور را از قسم معلوم الصدق باشد و در هیچ وجه برای  
 قول اکثر که علم بقرآن حاصل میشود و نه بقرآن نیست و خبر نیز حضور رسول خدا صلعم متعلق با مورد و نیست که آنحضرت آنرا  
 شنید و انکار نفرمود و از قبیل معلوم الصدق است نه خبر که تعلق بخبر مورد نیست و دارد و برای عمل بخبر و احادیث است  
 بعضی در خبری راوی بعضی و خبری راوی مدلول خبر بعضی و بعضی خبر بعضی لفظا و ان چنانکه در حصول المأمول من علم الانس و ان کرده ام  
 این جزوی در تنقیح ذکر کرده که امکان احصا احادیث مستعد است مگر آنکه جمعی در تنقیح آن مساله بکار برده و بعضی در احادیث  
 پرداخته است امام احمد بن حنبل گفته هفت کک و چند حدیث بصحت رسیده است و سند خود را از هفت کک بخواهد هر  
 حدیث انتخاب کرده ام پس هر حدیث که شما اختلاف کنید بجمع بپردازید و هر حدیث را که در آن نیاید آنرا بخت نکند  
 انتی و ازین قول امام مرح دو مقدمه کلیه ثابت شد یکی آنکه هر چه در سند وجود است بخت است و دیگر آنکه هر چه در آن  
 موجود نیست بخت نیست و این هر دو مقدمه منسل تا مل نیست زیرا که در سند احادیث ضعیفه بلکه موضوعه  
 نیز هست مثل حدیث عایشه مرفوعا را بیت عبد الرحمن بن عوف یا دخل بخت جواد این جزو است  
 این را در موضوعات آورده و مثل حدیث عمر لیکون فی فیه الامه رجل یشال له الولد و مثل حدیث ابن عباس عن غزو الاسلام  
 اربعین سنة الا و شانه عن انا عن ابی العلاء الجون و ابی ذمام و ابی بن و حدیث انس عسقان احد الفرو سین بخت  
 منها سبعون الفا لا حساب علیهم و غیره و ان احادیث متکثر بوده است مثل حدیث بریده که کوفی بخت خراسان ثم  
 انزلوا امر و فانه بناها و الفریقین و اما مقدمه ثانیه پس در صحیحین احادیثی هست که در سند موجود نیست با آنکه مسلم  
 اجماع کرده اند بر صحت و حجیت او و اند بعضی محققین گفته اند که این سخن را بر امام احمد بخت اند و وی آنرا نگفته و غیر  
 مجموع سندش چهل هزار حدیث است از آنجمله ده هزار تکرار پس چه قسم میتوان گفت که هفت کک حدیث و کسری بصحت  
 رسیده و آنچه در سند نیست بخت نباشد و لهذا بعضی تاویل کرده اند با آنکه مراد باین عدد طرق است نه متون و این تاویل  
 عذر لنگی بیش نیست زیرا که نفع این توجیه وقتی هست که مراد حدیث هفت کک و کسری طرق باشد نه متون حال آنکه  
 این محل بحث است چه گفته اند که امر بالعکس است و الله علم حقیقه الحال فی تحقیق هذا القول و هر چند امکان احصا احادیث  
 مستعد است لیکن واجب العمل از این میان همان احادیث است که بر قواعد اولیه حدیث بصحت پیوسته و ایشان شهادت  
 بشبوت آن داده اند نه هر حدیث که در کتب مجمله نام مستند یافته شود یا از زبان صوفی یا فقیه یا واعظ یا قاض یا مورخ  
 یا مفسر منقول گردد و این نکته را یادداشتی است که بسیار مفید و مادی بسوی صراط حمید است قسم سوم احادیث عزیز است  
 و آن خبری است که دو کس یا سه کس آنرا روایت کرده باشند و سومی شد بعزیز بنا بر قلت وجود زیرا که مستمر بودن دو  
 راوی برای هر راوی از اول تا آخر عزیز است یا بنا بر آنکه مشتق از عزیز یعنی قوی است زیرا که بسبب مجمل از طرق  
 آخری توانا و عزیز گشته است و این قسم حدیث شرط صحیح بخاری نیست چنانکه قاضی ابوبکر بن العربی مانکی در اول



شرح بخاری گفته چندی را دارد که در عزیز شرط بخاری است و علما بروی رد کرده اند و گفته که این دو هم ستانین شدند و  
 کتاب ترجمان التراجیم نوشته ولقد کان کیفی القاضی فی بطلان ما ادعی از شرط البخاری اول حدیث مذکور فی بعضی آن مرقوم  
 بطریق آحاد و حدیث انما الاعمال بالنیات است گویم ابن العزلی برین معنی متنبه شده و گفته اگر گویند که این حدیث  
 فروع است در علقه دیگری از عمر آنرا روایت نکرده پس چرا این است که عمر این حدیث را بر منبر خطبه ذکر کرده و بحضرت  
 صحابہ پس اگر صحابہ آنرا نمی شناسند لابد بخاکش میگردند و این را تعقیب کرده اند تا آنکه لازم نمی آید از سکوت ایشان که  
 آنرا از غیر عمر شنیده باشند و اگر این را در باره عمر مسلم دارند در باره تفرد مطلقه منع باشد بعد در تفرد محمد بن مسلم  
 از علقه باز در تفرد یحیی بن سعید از محمد بن یزید بر ابن العزلی ایضا کرده اند و آخر حدیث در بخاری مکتان خیفستان علی السلسله  
 زیرا که ابوهریره بدان مقصود است از وی مسلم و از وی ابو زرعه و از وی عماره و از وی محمد بن فضیل و از وی قشیر  
 یافته پس قول ابن العزلی باطل است و حازمی از حاکم آورده که شرط یحیی بن عبد الله دست چنانکه یاد و این همان نعم  
 کرده که روایت انشین از انشین اصلا یافته نمی شود حافظ ابن حجر گفته اگر مراد فقط انشین از انشین اند پس پیشین  
 و اما صورت عزیز بر وجهی که مذکور کردیم موجود است باین طور که اقل از انشین از اقل از انشین روایت کرده باشند  
 و مثال آن حدیث انس است نزد یحیی بن سعید و حدیث ابوهریره و تهازی و بخاری باین لفظان رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم قال لا یؤمن  
 احدکم حتی اکون احب الیه من والده و ولده و الناس اجمعین که از انس قناده و عبد العزیز بن حبیب آزار روایت کرده اند  
 و از قناده سعد و سعید و از عبد العزیز بن جمیل بن علی و عبد الوارث و از انیشان جماعتی را ردی آن گشته است و جمعی از  
 غریب است و آن خبری است که شخص واحد روایتش کرده در هر موضع سنه که این تفرد واقع شده باشد و غریب را  
 اقسام است حافظ ابن مندیه گفته خبر غریب مثل حدیث زهری و اشباه اوست از کسانی که بر حدیث شان اجماع کرده اند  
 بنا بر عدالت و ضبط شان پس چون مروی از آنها بخاری متفرد شود آن را غریب گویند پس اگر راوی او دو کس باشد  
 کس اند عزیز است و اگر جماعت است مشهور است و بعضی از افراد غریب نیست مثل افراد مضاعف بسوی بلدان معطلق  
 غریب نیست بسوی صحیح مثل افراد فخر جد و صحیح و بسوی غیر صحیح و غالب بر غرض آنکه از احمد بن حنبل آمده همین است  
 چندی بار با گفته لا یمکن ان یزید الا حدیث الغرائب فانها من کثیره و عامه رواها الضعفاء و غریب در متن و اسناد خبری  
 که روایت متن و شیخی واحد متفرد شده است و غریب در سنه و متن مثل حدیثی است که متنش از جماعتی از صحابه یعقوب  
 باشد پس چون یکی بر و شیش از مجابی دیگر متفرد شود غریب باشد باین وجه و ازین جنس است غرائب شیوخ و اسانید  
 متون صحیح و همین را نزدی غریب من هذا الوجه میگویند و غریب در متن نه اسناد غیر موجود است مگر آنکه حدیث متفرد شمر گردد  
 و جماعتی آنرا از متفرد بر روایت کند که درین صورت آن حدیث غریب مشهور و غریب در متن نه اسناد باشد نسبت یکی  
 از دو طرف اسناد و چه اسنادش در طرف اول متصف بشرف است و در طرف دیگر متصف بشرف مثل حدیث انما الاعمال

بالنیات و قول شاعر غریب که قصایدت ایلم بر آن مثل بود و است بجزا و ستمایند و پندیده و این هر چهار قسم اقسام خبر که احادیث و غیر است و در ستم  
 یکی آنکه حاصل اصل خبر نباشد یعنی موضوعی که دوران سنا و درست اگر چه طرق اسهوی آن متعدد باشد و آن طریق است که در آن صحاح  
 بود و تابعی واحد از آن صحابی را می باشد و غیر او در آن متکلم او نبود و در روایت از آن صحابی خواهی صحابی در آن روایت  
 متعدد باشد مانند و اما انفراد صحابی از بنی مسلم پس غریب نیست زیرا که در صحایه بموجب قبح نیست و این قسم را غریب  
 نامند سید محمد بن زبیر در مختصر گفته و نقل وجوده است و سید محمد بن اسماعیل امیر گفته که بعد از آنکه خبری را در آن متنی که در آن خبر  
 گفته مسئله فرو مطلق بسیار است و در کتاب التلک خود سوق آن آمده که و پس در کلام سید نظر است گویم در اینجا پیش  
 بحث نمی از هیچ و لا و از همه آن کرده اند و عبد الله بن وینار بدان متفرد است از این عمر و گاهی متفرد می شود و ازین متفرد  
 راوی دیگر مثل حدیث شعب الایمان که متفرد است بدان ابو صلیح از ابو یزید و دو متفرد است بدان عبد الله بن وینار از ابی  
 صلیح و لفظ حدیث این است الایمان بضع و سبعون شعبه فضا بقول لا اله الا الله و ادنا یا ما لله الا الهی عن طریق و اعمی  
 شعبه من الایمان حافظ ابن حجر گفته و فی سند الزیاد و الجمع الاوسط المطهر فی مسئله که کثیره و انتهی و این را تقسیم کرده اند  
 بسوی غریب سند و متن و صحیح و غیر صحیح که ذکرنا و مثال صحیح روایت این و همیست متفرد به قال خبری صحیحی از بنی  
 حن ابن جریج عن ابن شهاب عن یحیی بن عروه عن ابی یزید عن عائشه قالت سالنا رسول الله عن الکتاب فقال لیسوا  
 بشی و امثال این حدیث از دیگر افراد صحیح و غریب غیر صحیح خود بسیار است و امیه از آن تذکر کرده اما چنانکه قول امام جم  
 پیشتر گفته شده و امثالش بسیار است و از انواع غریب است غریب الفاظ حدیث و اول کسی که در آن تصنیف کرده نظر  
 بن شعیب است یا ابو عبیده و تالیف درین باب همیشه جاری ماند و اجماع آنها کتاب نمای این بیشتر و بعد نمای کتابی  
 فائق در شرح غریب احادیث و آثار اطوال و نحو آن تالیف کرده موسوم بمسال الطالب فی شرح طوال الغرائب این را ابن  
 ناصر الدین در کتاب خود علوم حدیث ذکر کرده گویم و اجماع کتب درین باب کتاب مجمع البحار و جامع طاهر فتنی است که عادی  
 نمایه و جز آن از کتب مؤلفه درین فن است و بحث غریب الفاظ حدیث آینه بیاید قسم دوم غریب نسبی است بکسوف  
 و سکون سین محله و بای موحده و بای تحمیه مشدود و را خبر موسوم شده نسبی بنا بر آنکه تقدیر در آن نسبت شخص معین حاصل  
 شده اگر چه حدیث در نفس خود مشهور باشد باین طور که بوجود دیگر مروی شده است و راوی در آن متفرد نگزیده و حافظ  
 ابن حجر گفته و نقل اطلاق الفرد علیه انتهی بلکه غالباً آنرا غریب گویند زیرا که غریب و فرد مترادف اند گفته هم مطلقاً اینقدر  
 هست که اصل اصطلاح میان هر دو تفاوتی نکرده اند از حیث کثرت استعمال و قلت او پس اکثر اطلاق فرد بر مطلق است  
 و اکثر اطلاق غریب بر فرد نسبی و این از راه اطلاق اسم برین هر دو است و اما از راه استعمال فعل مشتق پس خود هیچ فرق  
 میان هر دو نمی کنند بلکه مطلق و نسبی چنان گویند تقدیر به فلان او غریب به فلان این و زبیر در اینجا خواهد کرد و گفت  
 فان وافقنا فی الفرد و النسبی غیره فهو التامع بکسر الموحدة و ان وجدنا بنیث به فالتامع و توجع الطرق ان یکال اعتباراً

و تحقیقش خواهد شد شیخ عبدالحق در مقدمه اشقه اللغات گفته حدیث صحیح اگر راوی دمی یکی است آنرا غریب نامند و اگر  
دو بود و غیره گویند و اگر زیاد از دو بود و مشهور و مستفیض خوانند و اگر کثرت روایت بخدی رسد که توافق ایشان بر کثرت محل  
نشان دهد متواتر گویند و غریب اگر در غیر گویند و مراد با آنکه راوی یکی بود و آنست که اگر در یک موضع همه یحیی بن ابراهیم غریب  
و لیکن آنرا فریبی خوانند و اگر همه یا همچنین آید و مطلق بود و مراد با آنکه از دو کس روایت آید آنست که همه یا همچنین آید اگر  
یکجا یکی آید آن عزیز بود بلکه غریب باشد چنانکه گفته شد و بر همین قیاس اعتبار زیادت برد و مشهور است و این حدیثی  
قول ایشان که درین فن اقل حاکم بر کثرت و از اینجا معلوم شد که غریب منافات بصحت ندارد و حدیث غریب صحیح  
می تواند بود و چنانکه هر یکی از رجال وی ثقات باشند و غریب گاهی بعضی شاذ نیز آید از شذوذ که از اقسام طعن در حدیث  
و اینست مراد صاحب مصابیح که در بعض احادیث بطریق طعن میگوید نه حدیث غریب بعضی شاذ را نیز بفرموده ای تفسیر  
کرده اند بی اعتبار مخالفت ثقات و گفته اند صحیح شاذ است و غیر شاذ بمعنی فرد ثقه و آنکه در مقام طعن مذکور شود بعضی  
مخالفت ثقات است اتقی و اگر چه بیان شیخ درین علم اعتماد را نشاید لیکن چون سخنی لخص تقریرات این مقام بود نوشته اند  
و نفس متن حدیث نزد محدثین داخل اعتبار نمی شود مگر نادرا و اعتبار عبارات از نظر رجال حدیث است که آیا کلام را  
بدان متصرف شد یا نه و آیا معروف است یا نه گویند تحقیق عبارت از تحقیق حال حدیث است من حیث الروایات یا معلوم شود که حدیث  
بکدام وصف ازین اوصاف متصف بوده است چه حدیث کتسابی منشی از قوت وضعف و بین بین یعنی بین القوه و اضعف  
میکند بحسب اوصاف زوایة الدلت و ضبط و حفظ و خلاف آن و میان این اوصاف و میان خلاف و یعنی میان  
عدالت و ضبط و نقیض آن یعنی هر یکی ازین سه صفت یا بحسب اوصاف اسناد و الاتصال و القطع و ارسال و ضبط  
و نحو آن از شذوذ و زووف و علت و برین تقدیر حدیث تقسیم می شود بسوی صحیح و حسن و ضعیف پس صحیح با اعتبار  
عدالت و ضبط و اتصال باشد و ضعیف با اعتبار انفساد یکی ازینها بالمره چه باشد و حسن با اعتبار و بین چیزی از آنها  
و تحقیقش بریاید و صحیح مرتبه اعلی است و حسن مرتبه متوسط و ضعیف مرتبه ادنی و بعضی علماء این فن تقسیم حدیث بدو  
قسم کرده اند صحیح و ضعیف و این تقسیم بسوی سه قسم نظر من حدیث است یکی از دو اعتبار مذکور و اگر نظر بسوی اوصاف  
روایت کنند گویند راوی یا ثقه عدل ضابط است یا غیر ثقه و متم و مجول و نحو آن مثل فی لیس و کثیر الهمم و کثیر الغلط  
پس بحث از جمیع و تعدیل رود و اگر نظر بسوی کیفیت اخذ روایات و طرق نقل ایشان برای حدیث کنند این بحث  
باشد از اوصاف طالب کیفیت استفاده او و افاده شیخ او را و کیفیت اخذ از فقرات و سماعت و اجازت و جز  
آن و این تقریر مستعدی ترتیب کلام بر چهار باب است باب اول در اقسام و انواع حدیث و در آن قسم است  
فصل اول در تعریف حدیث صحیح و آنچه متعلق باوست خبر احاد اگر از صفات قبول شتمل بر اعلی اوصاف وی  
باشد صحیح لذا نه است و فعل در اینجا بمعنی فاعل است از صحت و این حقیقه در اجسام باشد و استعمالش در غیر اجسام مجاز

یا استعاره است و اگر شتم بر آن نیست پس اگر باین تصور یافته شود مثل کثرت طرق پس آن نیز صحیح است  
 لکن لذاته و اگر باین مقصودست حسن لذاته است و اگر قریب به مرتبه جانب قبول متوقف فیه قائم شود نیز حسن است لکن لذاته  
 و صحیح لذاته مقدم است بر همه بنابر طرز تدریس حدیث صحیح آنست که سندش مثل عدل ضابطه از عدل ضابطه که مثل موی  
 تانتهای سند متصل باشد و از شد و ذو علت سالم بود و درین اوصاف احتراز است از حسن وضعیتی چه مراد با اتصال است  
 که آن حدیث با آن سند منقطع نباشد هر چه که بود در اول نه در وسط و نه در آخر قبول اتصال مسلم اسناده من سقوط از کیفیت  
 کیون کل من جاله سمع ذلک لم روی من شیخ قاله الحافظ ابن حجر جرح و مراد بعد آنست که علت را وی شهور باشد نه صورت  
 پس هر که اصلاً عدل نیست یا علتش مستور است یا در آن جرح است وی خارج باشد ازین حد و مراد بضابطه کسی است که  
 حافظه متیقظ غیر مغفل غیر ساهی و شکی در حالت تحمل و ادا باشد زیرا که اگر در ناقل نوعی قصور از درجه اتقان است حدیثش  
 در حد حسن در آید چون ازین درجه هم فرود تر شود حدیث او ضعیف گردد و مضبوط و گوشت یکی مضبوط صدر و آن اثبات  
 مسجع است بر وجهی که شکی نباشد باستحضار او هر وقت که خواهد و هم مضبوط کتاب و آن صیانت کتاب است نزد خودش  
 از وقتی که آنرا شنیده و صحیح کرده است تا آنکه تاذیه وی کند قال الحافظ ابن حجر و در تعریف صحیح لفظ تام الضبط ذکر کرده  
 گو یا اشارت بسوی ترتیب علیادین باب فرموده و فیه بیاتی و مراد بشد و ذر روایت ثقه مخالف روایت مردم است که ایل  
 و در اینجا ساحت است زیرا که انعمی شاذ است نه معنی شد و ذو آولی آنست که چنین گویند روایت ثقه مخالف روایت انصار  
 او مخالفه فیما للناس حفر گفته الشاذ لغة الفرو و اصطلاحاً ما یخالف فیما راوی من هو ارج منه و برین تقدیر اعتبار  
 بودن راوی ثقه با مخالفت او بمردم معتبر نباشد بلکه مخالفت شخصی واحد ارجح از وی کافی است و مراد بعلت سبب خفیه  
 خاصه تاذیه است که اقبل در در اینجا نیز مساحت است زیرا که در محلل بودن سبب خفیه لازم نیست بلکه سبب اخفی کافی  
 باشد و آنکه گفته اند که جمع باعتبار دو است پس احدی است یا در مقام تعریف و بعضی گفته اند که این قید مستدرک است زیرا که  
 برضا بطرازم مثل این قاعده مخفی نمی تواند ماند و جوابش آنست که ان الصارم قیو و احرازم قد سیاهوس هر حدیث که در آن  
 این قیو و جمیع شود حکم بصحت آن کنند با خلاف بین اهل الحدیث و در هر چه قیدی از آن منعقد شود و از صحت خارج گردد مثل  
 مرسل و غیره و گاهی در بعضی احادیث اختلاف کنند بنابر اختلاف در وجود این اوصاف و چون در حدیثی گویند که این حدیث  
 صحیح است معنیش آنست که سندش مثل عدل ضابطه متصل شده است نه آنکه در نفس الامر متقطع است زیرا که بعضی جا پیش  
 صحیح چنان است که عدلی بر رویش منفرد گشته و نیست از جنس آن اخبار که است بر تقی آن بقبول اجماع کرده باشد چنانچین  
 اگر در باره حدیثی بگویند که این صحیح نیست معنیش آنست که اسناد او بر وجه معتبر بصحت نرسیده تا آنکه آن حدیث در نفس خود  
 کذب است این چنین نوشته اند بعضی اهل علم منهم صاحب الخلافه و لیکن این بیان مسجع نافع نیست زیرا که عمل بر حدیث صحیح ثابت  
 استعین است و بر غیر ثابت مسجع گو و نفس الامر کذب نباشد فای فای ذکر هذا التقریر و مراد بعد از چنانکه الحافظ ابن حجر گفته

کسی است که او را یک لحظه بر ملازمت تقوی و مروت باشد و مراد بتقوی اقتضای اعمال سلیقه از شرک یا بدعت یا فسق است  
 انتهى و برین تفسیر عدل کتب اصول فقه و علوم حدیث و کتب فقه متطابق اند و بعضی قید بدعت حذف کرده اند مگر مکرر بیان  
 متفق اند بر آنکه عدالت بلکه است پس عبارت حافظ در رسم تقوی مقصودست زیرا که گفته مراد بتقوی اقتضای اعمال سلیقه  
 با آنکه در اینجا از زیادت قیدی لا یمکن که آن آیهان بواجبات باشد و چون تطابق جهود بر ملک بودنش معلوم شد پس ملک  
 کیفیتی یا سخن در نفس است که از ان خد و افعال بیسودت میشود و بسبب آن از اقراف هر فرد و فرد کبار و صفا خرسیده  
 مثل سرقه و تقصیر و تخلف و در زایل جان و زایل بول در طرقات و اکل غیر سوئی و سوئی متعکیر و در زانی و محمول  
 گفته عدالت هیت رنج و نفس حامل بر ملازمت تقوی و مروت است تا آنکه نفقت نفس بعین اوجیل شود و مقبره در ان  
 اجتناب کبار و بعضی صفا نرست و بجز آن صحبت از افعال و افعال اتقوا کلام اصل عدالت و نفقت استقامت است لیسال  
 هر آنچه با او امن از جرات بر کذب نباشد و رویتش هر روز بود و الا فلا اتقوا کلام اصل عدالت و نفقت استقامت است لیسال  
 طریق عدل ای مستقیم و اطلاقش بر تمامت سیرت و دین می آید زیرا که سیرت در سبب گفته عدالت شرط است بالاتفاق و کل اجزای  
 و معنی اوست نزد خفیه عبارت از اسلام یا عدم فسق است و نزد ما بلکه است و در نفس مانع از اقراف کبار و صفا نر  
 خسته و قشیری گفته از شافعی بصحت رسید که در مردم کسی هست که تحض طاعت بدون مزج معصیت میکند و بر مسلمانان  
 کسی هست که تحض معصیت بلا مزج طاعت میکند پس هیچ را بهی سویی رد کل و قبول کل نیست بلکه اگر غلب بر مردم  
 طاعت و مروت است شهادت و روایت و مقبول باشد و اگر غلب معصیت و خلاف مروت است مردم و روایت و ان  
 سمعانی گفته و عدل از چار چیز ناگزیر است محافظت قبیل طاعت و اجتناب از معصیت و عدم ارتکاب چیزی از صفا  
 که قاصح باشد در دین و آبروی او و عدم فعل چیزی از مباحات که مسقط قدر و کاسب زحم باشد و از نداشت معتقد  
 چیزی نباشد که راد اصول شرع بود و چیزی گفته معتد علیه در خبر همین نفقت است چون نفقت حاصل شد خبر قبول شود و آن قاص  
 گفته عدالت محافظت و نفی حاکم بر ملازمت تقوی و مروت است و نیست با او بدعت پس قید عدم بدعت در اینجا ذکر کرده  
 و آنچه در بار اول بدعت حق است بیاید و بشکافی گفته اولی در تعریف عدل است که آن متشکک است با و اب شرع پس  
 متشکک بدان فعلا و ترکا عدل مرضی است و محلی بخیری از ان عدل نیست اگر این اخلال قاصح در دین فاعل یا تارک  
 اوست مثل فعل حرام و ترک واجب و اما اعتبار اعداات جاریه بیان مردم که مختلف با اختلاف اشخاص از سنه و اکمنه  
 و احوال است پس این را خود هیچ مدخل را مردمی نیست و بنا بر روایت و شهادت که دو قطره عظیمه و دو جبر کبر اند  
 بر مردمین است آری فاعل چیزی که مردم آنرا خلاف مروت عرفانه شرعی شمارند تارک مروت عرفیه است و این مسلم  
 و باب مروت شرعی نیست انتهى و در اسباب المظهر بقرین عدالت که از حافظ این حجر گذشته نوشته شک نیست که این  
 نشدید و عدالت چیزی در حق معصومین و افراد از خلص مؤمنین تمام نمی شود بلکه در حدیث آمده ان کل بنی آدم خطا و ان

و در خطایین التوا بون و در حدیث هزار آمده المؤمن و اوه راق یعنی واهی دین خود بزند و راق او بتوبه است و در آخر حدیث گفته فالسعد من ات علی رفقه و در حدیث دیگر آمده ما من نبی الا عصی او یعم و نیز آمده لولم تذنبوا لذمیب لکنکم مجابا بقوم یذنبون فاستغفرون فیغفر لهم و این حدیث صحیح است و مخفی نیست که حصول این ملک در هر راوی از روایات حدیث عزیز الوجود است قریب نیست که اتفاق افتد و هر که تراجم روایات را مطالعه کرده است انفعنی را نیک میدانند و آنرا که عدل را تعریف با ذکر کرده اند دلیل برای قول ایشان یافته نشده و نه خود ایشان تعرض کرده اند بدلیل برین قول و چون دلیل در میان نباشد بحث لغوی بود و نظردرستی آن از روی لغت واجب گردید و چون بر جمع بلغت گردیم نفهمیم که در قاصد کلامی عدل و عدالت چنین نوشته العدل مند الجور و این معنی درین الفاظ قلیل الافاده است زیرا که درباره جور گفته الجور نقیض العدل و این بعد است و در نهایت گفته الذی لایسبل به الهوی و این عبارت اگر چه نقیض عدل است نه عدل لکن افاده مراد میکند و دیگر اهل لغت گفته اند العدل الاستقامه و الیه تفسیر را در قوله تعالی ان الله یأمر بالعدل و الاحسان اقول اندر آری بعد سرد آن اقول گفته اند عبارت عن الامر المتوسط بین طرفی الا فرط و التقريط انقی و این قریب است بتفسیر عدالت استقامت و محاسبه که اهل لغت اند تفسیر استقامت بعدم رجوع بسوی عبادت او ثان کرده اند و اگر چه بعضی رفنی الدینه بر کسیا تفسیرش بعدم ایتیان بذب کرده اند و اگر فرموده و گفته حاتم الامر علی شده و امیر المؤمنین علی رفنی گفته تفسیرش بایمان بقرائن نموده و حق تعالی درباره شه و فرموده ذوی عدل صحتکم و صمن ترضون من الشهداء و این گویا تفسیر عدل است بر مرضی و مرضی کسی است که نفس بسوی خیر و مساکن شود و دل بسوی راضی گردد و مضطرب نشود و منبججاره عن تراض و در کلام علی مرتضی است خدشی رجال مرتضیون و از صا هم عمر و در حدیث مرفوع است اذا اتاکم من ترضون خلقه و دینه فاکتوه و چون این حال معلوم شد پیش باید است که شافعی رح در حدیث عدالت قولی گفته که بسیاری از علما بعد از آنرا سخن نگاشته اند و آن قول این است که لو کان العدل من لم یأت بذب لم یجد لاولوکان کل ذنب الیمنع من العداة لم یجد جرجا و کن من ترک الکبائر و کان محاسبه اکثر من مساویه فوعد الستی گویم این قول حسن است و تفسیر اهل لغت مؤید است که العدل نقیض الجور نیست و عبارت از ملک بر وجه موجب ایتیان بر هر صیبت و نه جائز و لغت اتی بهر صیبت بلکه جائز کسی است که جوش غالب بر عدل و شرش غالب بر خیر باشد پس عدل درین حین کسی است که مقاربت مسدود باشد و خیرش بیشتر از شر است بعد از مافظان جبر و در رسم عدالت عدم بدعت گرفته و گفته که مبتدع عدل نیست و این پس قابل بقبول مبتدعی شده که بدعتش متفق بر تفسیر نیست و این مناقض با فکر که مناست و حرورت که بضمیم و را و و او است و همزه است و گاهی متبدل و بیغم شود و حافظان بر تفسیرش نکرده و غیری تفسیرش کرده و گفته ہی کمال الانسان صدق اللسان و احتمال عشرات الاخوان و بذل الاحسان الی اهل الزمان و کف الاذی عن البحران و بعضی گفته اند المروءة یخلق باخلاق امثاله و اقربانه و ولاته فی البیة و یشیه و حرکاته و مکاناته و مساکنه فانه المروءة و انکرا حافظ در رسم

صحیح ضبط تمام گرفته اگر در تمام تمام است پس تحقق مراتب معلوم زیرا که هر که را این حیثیت نباشد یعنی ضبط صدر یا ضبط  
 کتاب چنانکه نقلش گذشته پس وی سنی الحفظ یا ضعیف الحفظ است و در ضبط کتاب خود تمام و قصور متصور نیست باجماع  
 درین تعریف تبیین است و سید محمد بن ابی حمزه و زبیر در شرح صحیح گفته الصبیح من الالحاد قتل عدل تام الضبط متصل است  
 غیر محال و عند من یقبل المرسل نقل عدل غیر مغفل بصیغه الجبریم دون ضیعة التمریق و البلاغ انتهى پس درین هم شیخ شرط  
 ذکر کرده و وجودی و دو عدلی و این اتصال و عدالت راوی است و این راجع بسوی وین و ضبط اوست و مرجع آن  
 بسوی حفظ و قنط است و دو شرط عدمی عدم شد و دو عدم علت اند و آنرا تمیز کرده و آنکه خفی قاض باشد زیرا که علت ظاهر  
 راجع بسوی ضعف راوی یا عدم اتصال سند است و اجتناب از ان اتصال سند نقل عدل ضابط مستقیم شده پس چون  
 یکی ازین دو معدوم شود بعد از ظاهر موسوم گردد باجماع خود از انقطاع یا ضعف و مانندان از اول و بلکه پس عدم علت شرط  
 ظاهر نیست مگر آنکه همراه آن قبح خفی باشد و حافظ و نکست بر این الصالح گفته که اهل حدیث در تعریف صحیح و فایده فرموده  
 یکی عدم شد و دو عدم علت زیرا که هیچ یکی نگوید که علم به حدیث باید کرد اگر چه در آن علت قاضی موجود باشد غایت  
 آنست که فقها بعضی علل مذکوره را معتبر نمی دارند و خلاف ایشان در تسویه بعضی علل بعلت است زیرا که گاهی علت  
 یافته می شود لیکن قاضی نمی باشد پس اهل حدیث در حدیثی که این اوصاف مجتمع شده مزید تقیید را شرط میکنند تا آنکه مل  
 سلامت از شد و دو علت غالب شود و فقها این را شرط نمی کنند بلکه نزد اجماع این هر سه وصف نامش صحیح می نمایند باز  
 چون ظاهر شود که آن ضابط است ردش میکنند پس در مال میان ایشان خود خلاف نیست خلافی که هست و تسویه او بصحیح  
 فی الحال است بعد وجود صفات سه گانه و فریقین مجمع اند بر آنکه وجود علت قاضی ضرر است انتهى گویم مراد ایشان عدل  
 روایت عدل ضابط راوی است چنانکه در عدل شهادت ضبط شهود و با عدالت شرط است پس مغفل متوقف نیست  
 روایت و شهادت اگر چه عدل در دین باشد و هر که بگوید خطا فاحش الغلط است وی در شهادت و روایت عدل نیست  
 و درین حین اقتصار بر عدالت کافی از تقیید بصیغه است و آنرا خطابی بر همین یک قیید عدالت گفتا کرده و چون این معنی  
 معلوم شد پس دومی برای حذف قید شد و ذکر در رسم سید محمد بن زبیر گذشته موجود نیست بلکه این قید معتبر است و اگر  
 مراد و آنست که این حدیث صحیح چه طالع فقهاست پس دومی برای زیادت قید عدم علت نیست و نه برای حذف و نه  
 او بخشی قاضی کما قال الحافظ ابن حجر چنانکه دومی برای زیادت و وصف عدل بغیر نقل در رسم مرسل موجود نیست زیرا که  
 مغفل نه در سند مقبول است و نه در مرسل لکن قید غیر مغفل مفید اخراج علت قاضی ضعیف است زیرا که محال آنست که  
 در وی علت قاضی ضعیف باشد و معلوم نمیشود و مگر میکشد مثل بر علت موصوفه بوضفین باشد کما قال البقاعی و باین  
 تقریر منسوخ شد ایراد عدم وجه برای حذف و صفی بخفا و قبح خافض این جگر گفته و چون این اوصاف مفید غلبه  
 که بران در صحت است پس مقتضی آنست که در جرات بعضی فوق بعضی باشد بحسب امور مقنونه و چون قرار امر جمعی شد





یا بنی السدی فی الفضل الکلام قال یا ابا المنذر قل لا آراء الا لله وحده لا شریک له لا الملک ولا احمد یحیی وسمیت سیده الخیر  
 علی کل شیء قدیر یاتیه مرة فاکمل یومئذ افضل الناس علما الامس قال مثل ما قلت انتی حافظ ابن حجر گفته پس صفاتی که در  
 صحت کتاب بخاری می‌گویم بر دست اتم و اشتد اذنان در کتاب سلم و شرط وی در ان اقوی و استدرست و اما در حجت و  
 از راه اتصال پس بنا بر آنست که بخاری ثبوت لقاء را وی با مروی عنه شرط کرده اگر چه یکبار باشد و سلم گفتا بطلق  
 معاشرت نموده حافظ عماد الدین بن کثیر در باعث حثیث گفته و من با همنا فیفضل لک النزاع فی ترجیح تصحیح البخاری  
 مسلم کما هو قول الجمهور خلافا لابی علی النیسابوری شیخ الحاکم و طائفة من علماء المغرب انتی و اما در حجت او از راه حدیث  
 و ضبط پس از ان جهت است که رجال مسلم کم از رجال صحیح بخاری اند و رجال مسلم کم از رجال صحیح بخاری اند و رجال مسلم کم از رجال صحیح بخاری اند  
 ایشان نکرد و بلکه از فاضل شیخ ایشان آورده که از آنها گرفته و معاشرت حدیث شان کرده است بخلاف مسلم دین هر دو  
 امر و اما در حجت او از راه عدم شذوذ و اعلال پس این جهت است که احادیث متفق علیه بخاری اقل عدد است از احادیث  
 متفق علیه سلم با آنکه علماء متفق اند بر آنکه بخاری اجل بود از سلم در علوم و اعرف بود بصناعت حدیث از وی و مسلم اگر  
 بخاری است و همیشه از وی استفاده میکرد و متبع آن را وی نموده تا آنکه در قطنی میگفت که کولاً البخاری لما راجع مسلم لاجا  
 انتی و سید علامه محمد بن سحیل امیر در مقام در بعض کلام حافظ در توضیح الافکار شرح متفیع الانظار تعاقب کرده و در توضیح  
 شرح پرده خسته بنا بر طول ذیل ایرادش درین مختصر مناسب نیفتاد و باجملة صحیح بخاری باین وجه مقدم بر سلم است  
 و بعدا و صحیح مسلم بنا بر شاکر کش بخاری در تلقی علماء کتاب ورا بقبول گرچه از ان حلول است بعدا مقدم  
 که موافق شرط این هر دو باشد حافظ گفته مراد بشرط ایشان روایة ایشان اند یا باقی شروط صحیح و بر تعقیل روایات  
 این هر دو اتفاق حاصل شده است بطریق لزوم پس ایشان مقدم باشند بر غیر خود در روایات و این اصلی است که  
 از ان بیرون نتوان رفت مگر بدلیل پس اگر خبری بر شرط این هر دو باشد معادون حدیث مخرج مسلم باشد و او باشد و بخاری  
 گفته اند مقتضای نظر در مقام آنست که هر چه بر شرط این هر دو باشد و آنرا علت نبود مقدم باشد بر اخراج مسلم  
 تنها زیرا که قوت حدیث نظر بر حال است نه نظر بودن آن در کتاب انتی گویم بلکه مقتضای نظر آنست که مقدم باشد  
 بر تنها اخراج بخاری نیز زیرا که چون بر شرط هر دو شد معاگو یا همچو متفق علیه شد و آن مقدم است بر افراد هر دو مگر  
 آنکه بقای گفته وجه تاخر خبری که بر شرط هر دو است از خبری که احدها اخراجش کرده آنست که اخراج احدها را است  
 تلقی بقبول کرده بخلاف آنچه بر شرط هر دو است و تخریش نهراخته اند انتی و این وجه اقوی است و آنکه حافظ ابن حجر  
 در اینجا جزم کرده با آنکه مراد بشرط شیخین روایت صحیحین اند پس این حدیث را در شرط ایشان اختلاف است بحجت آنکه ایشان  
 ذکر شرط خود نموده اند و نوی گفته اند لیس لهما شرط فی کتابیهما و لانی غیرهما انتی اگر عیضا چنین متبع ما فیما کرده است بنا  
 شروط نموده اند تا آنکه بناظر را شرطی حاصل شده و در ان اختلاف بسیار رود و او چه آنکه در شرح متفیع الانظار بیان

نمود و بروجهی که سبق احدی از نظائر نیست و حق آنست که چون شرط تعیین شناخته نمی شود مگر تخمین و تخمین پس حوط  
برای ویرج و توقع و امساک است از جزم بوضع حدیث غیر مخرج و کتاب ایشان باینکه این حدیث بر شرطها یا احادیث  
زیرا که شرط ایشان غیر معلوم است جز بآنچه جزم بوضع حدیثی بدان چه قسم می تواند شد و چگونه تصحیح آن می توان کرد  
با وجود شک در آنچه موجب جزم است و چگونه از آن تفسیر تصحیح آن حدیث توان نمود حال آنکه تفسیر یقین بر شک توان  
و احسن محمل برای قول قائل در حدیث غیر مخرج تعیین که از علی شرطهاست آنست که این ظن اوست که این هر دو را  
شرطی هست و آن شرط مطلقان اوست پس آنچه موصوف بودن بر شرطهاست چه قسم مستحق تقدیم خواهد بود زیرا که اگر این  
تقدیم نسبت ظان از جمیعین است که وی گمان کرد که آن حدیث بر شرطهاست پس آن ظان مخاطب باین خود و مامور  
بعمل کردن بدان است مادامیکه که ام تر بر ارفع از ظن خود نمی یابد و اگر نسبت غیر از او مقلدین یا جمیعین است پس اگر  
ظن غیر ایشان لازم ایشان نیست و نه غل بدان جائز و حافظ و غیره تقدیم مامور علی شرطها را سوق بساق تصدیق کنند  
چنانکه سوق تقدیم متفق علیه یا منصرف بخاری یا مسلم میکنند لیکن بر تقدیم متفق علیه و غیره دلیل ذکر کرده اند که آن تفسیری است  
بقبول ما فیهاست بخلاف آنچه بر شرطهاست زیرا که ایشان اتفاق نگرفته اند بر شرطی از برای آن هر دو نه خوشحین  
تصحیح کرده اند بلکه ما را فلان شرط است و کلام سید محمد بن زبیر در مختصرش مثل کلام حافظ است قال ثم شرطها علایا  
غند البهل انتی گو یگفت که غالب شرطها صحیح است و این درست است اگر معلوم شود ولیکن در حدیثی بر تعیین است  
اولا باز در حدیث جمالت است ثانیاً پس در اینجا باین حسابش قسم است بهم و ادبکی ما اتفاق علیه و م ماخرجه بخاری  
سوم ماخرجه مسلم چهارم علی شرطها معایجیم علی شرط البخاری و حدیث ششم علی شرط مسلم و حدیث هفتم سید محمد بن زبیر برین است  
اقسام زاده بر تقیاد حافظ ابن حجر ایراد کرده و آنرا از جمیع شمرده اول متواتر و این علی اقسام است و جوابش آنست  
که این غیر وار دست زیرا که ردی عدالت را وی شرط نیست و سخن در صحیحی است که تفریش گذشته و ثانی مشهور که در  
بعض شرط متواتر متفق و ششم ما اتفاق علیه و حافظ ابن حجر گفته و اردنی شود ازین اقسام مگر مشهور و من  
در ترتیب و متوقف هشتم که قبل اتفاق علیه است یا بعد آن و اما ماخرجه بیسته پس غیره وار دست زیرا که این قسم است نه قسم  
چه مندرج زیر ماخرجه است و بقاعی تعقب کلام شیخ خود حافظ ابن حجر کرده و آنچه در آن طول است لهذا ذکرش در اینجا  
نکردیم و در خلاصه باعث خشیت و مختصر نوشته که اول سید محمد بن زبیر در تصنیف کرده و بدان اعتقاد نمود یعنی بخاری حسن  
و ضعیف جمع کرد و امام بخاری است بعد مسلم صحاب و تابعین او و کتاب این هر دو اصح کتابند بعد کتاب عزیز بخاری  
اصح است نزد جمهور و در جامع الاصول از بخاری آورده که گفت کتاب صحیح خود را از پیشش یک حدیث تخریج کرده ام  
و هیچ حدیثی درین کتاب ننهادم مگر آنکه دو رکعت نماز گذاردم بعد از اقسام صحیح بروجهی که گذشت ذکر کرد و گو گفت این  
هفت اقسام است انتی و حافظ ابن کثیر زیاده کرده ثم ان البخاری و مسلم الم یترابا باخرج جمیع ما حکم بصدقه من الاحادیث

خاتمه صحاح حدیث نیست فی کتابها کما یقتضی الشریع و غیره عن البخاری فی صحیح حدیث نیست عند بل فی السنن  
 و غیره ابن الصلاح گفته و اما محدثانند از بعضی او درین هر دو ست در تراجم بخاری کثیر و در مسلم قلیل است جدا  
 گفته فی التیمم روی السیث بن سعد و هر چه بعینه بخیرم است بلفظ معروف مثل قال فلان ففعل و آخر روی و ذکر حکوم  
 بصحت است حافظ ابن کثیر گفته فی صحیح الی من علقه ثم انظر فیما بعد ذلک انتهی و هر چه بعینه بخیرم نیست بلکه بلفظ صحیح  
 مثل روی عن فلان ففعل و آخر و حکلی و قیل پس محکوم بصحت نیست و لکن ایرادش در صحیح مشعر بصحت اصل است  
 حافظ ابن کثیر گفته فی فایده متناهیها و لا تأمل فیها فیما لا یدور فیها کما فی التعلیقات که کاتب صحیح و در زاد المعاد و ما کان من التعلیقات صحیحاً  
 فلیس فی الصحیح است فیله لا یدور کم کتابه بجامع السنن صحیح التقریر من روی رسول الله ص و یامر و اما ادا قال البخاری قال لست  
 اوقال لی فلان که از او را در بی و بخود ذک فهو متصل عند اکثر و حکلی ابن الصلاح بان حافظ اباجعفر بن حمدان قال انا قال  
 البخاری و قال لی فلان فهو مسموع عنهما و لا و انک ابن الصلاح علی ابن خزم رود حدیث الملهای حیث قال فی  
 البخاری و قال هشام بن عمار و قال لینی ابن الصلاح اخطأ ابن خزم من وجوه ثانیة ثابت من حدیث هشام بن عمار قلت  
 قدر و ادا احمد فی سننه و ابو داود فی سننه و خرج الباقی فی صحیح و غیره و احده متصلاً سند الی هشام بن عمار و غیره  
 کما بیاه فی کتاب الاحکام و لعل الخد انتهی حاکم و در مدخل گفته حدیث صحیح و قسم است پنج متفق علیه و پنج مختلف فی اول التعلیق  
 اختیار بخاری و سلم است و این در جواب اولی است و آن حدیثی است که صحابی مشهور از آن رسول خدا صلعم روایت کرده و  
 آنرا در راوی ثقه یا اکثر از او میسند بحدیث تابعی مشهور روایتش از ابن عجمی کرده و او را نیز در راوی ثقه اند یا زیاد  
 و همچنین در هر وجه و خطیب گفته اقل ما یخرج ابجمله ان یروی عن عثمان من المشهورین بالعلم کذا فی المنهل و ابن اثیر  
 و نووی گفته اند که این شرط بخاری و سلم نیست زیرا که ایشان اخراج کرده اند حدیث مسیب را در وفات الوطالب  
 و غیره و فی باب الایمان فی حدیث الی کثیر من یروی عن مسیب بن عمار و روایت کرده و حدیثی بن عمار از ابن مسیب بن عمار  
 الی آخره که بر قیل و دخی بر روایت نیست و لفظ از ابن و حدیث صحیحین بسیارست منها روایات فی الامان بالنیات او حاکم بن حبان گفته حدیثی است که  
 متفق و اند بر ابن ابی مینه نیست نزد اهل عراق و نه نزد اهل مکه و نه نزد اهل شام و مصر و بعضی اهل علم گفته اند که این حدیث را باید در کتب  
 خود بچند طریق روایت کرده اند و در خلاصه بعضی آن طرق را ذکر نموده گویم اطلاق صحیح بجموع کتب بسته از باب  
 تعلیبات و رنه در سنن اربع التزام صحیح نیست بلکه در آن حدیث هر سه قسم است و اهل علم بدان تصریح کرده اند  
 و جماعت در عرف اهل حدیث عبارت از اصحاب این شهرت کتاب است پس مراد بقول ایشان روایه الجماعة صحیح  
 کتب بسته اند و لیکن ابن لفظ بهم است اینها مترجم سنن اربعه بر کتاب موطا امام مالک و کتاب الام لا شافعی  
 و سند امام احمد میکند و در آن تامل است قف ابن الهمام خفی در شرح هدایه نوشته و قول من قال الصحاح الا حدیث  
 مالی الصحیحین ثم انفر ذیه البخاری ثم انفر ذیه مسلم ثم انفر علی شرطها حکم الی غیره التعلیق فیها الا لصحیحة لیست الا شتمال

رواها علی الشر و التي اعتبرها فاذا فرض وجود ذلك الشرط في روضة حديث في غير الكتابين فلا يكون الحكم باجمعية  
 مافی الكتابین غیر حکما و اما واحد باین را وی جمع تمام الشرط و اما لا یقتضی فی بعضا بقية الواقع فیهو یزیدون الباق  
 خلافه و قد اخرج مسلم بن الحجاج فی کتابه من مسلم بن الحجاج و کذا فی البخاری جماعه حکم فیهما مدار الامر فی الرواۃ  
 اجتهاد العلماء و هم و کذا فی الشرط و حتی ان من اعتبر شرطاً و الفاء آخر یكون ما رواه الآخر ما لیس فی الشرط بحسب  
 بجا رفته اند و حتی مثل علی ذلک الشرط و کذا فی غیر ضعف را و یا و وقتہ الآخر نعم تسکن نفس غیر المحدث و من لم یدر امر نفسه  
 الی ما جمع علیه اکثره الجمله فلا یرجع الالی راوی نفسه فاذا صح فی غیر کتابین عارض مافی کتابین انتهى گویم درین یکی  
 مساحت است زیرا که در سابق محقق شد که شرط شیخین معلوم نیست و نه شیخین بدان در کتابهای خود تصریح کرده اند  
 و نه در غیر آن بلکه حفاظ متبع کرده از وضع ایشان استخراج شرط کرده اند و ضرورتیست که آنچه ایشان از شرط فرموده اند  
 همان شرط بخاری و مسلم باشد و لهذا انظار ایشان درین شرط مختلف واقع شده و بعضی بر بعضی رد کرده اند چنانکه بخاری  
 و ابن طاهر بر حاکم در آنچه از شرط شیخین زعم کرده رد نموده اند و این معنی معروف است حافظ را و اول مقدمه منفتح الباری  
 مسیبه مهدی الساری بذکرش پرده اخته پس فرض وجود آن شرط در غیر این کتابین برای معارضه صحیحین چنانکه ابن همام  
 گفته که این معنی نیست آری رجال کتاب بخاری و مسلم را حافظ و غیره پسند کرده اند و ائمه تصریح نموده که کل من وعی نه  
 البخاری فهو عدل شیخ ابو الحسن مقدسی در حق رجال بخاری میگفتند با جواز القنطرة یعنی الحال القنات بسوی آنچه در  
 حق او گفته اند و جمیع کرده اند و توان کرد و کذا ابو الفتح قشیری گفته و کذا انفق و بر نقول و هر چه بر شرط شیخین فرض  
 کنند و رجالش رجال صحیحین نباشند غایتش آنست که نفس مرضی بودن ایشان حاصل شود حال آنکه علم ارضا و ایشا  
 بآن روایات معلوم نیست و لهذا ما کان علی شرطها را دانی رتبه از مایهها گردانیده اند و از اینجا واضح شد که حکم باجمعیست  
 مافی کتابین حکم نیست چنانکه ابن همام زعم کرده بلکه علت تقدیم صحیحین نزد جمهور علماء و کذا فی حدیث و حکم باجمعیست آنها  
 بنا بر تلقی امت لیتبول است چنانکه حافظ ابن حجر در شرح منجبه گفته قد صحیح البخاری علی غیره من الکتاب المصنفة فی الحدیث  
 ثم صحیح مسلم مشارکة البخاری فی تلقی العلماء کتابه بالقبول ایضا سوسی باعلل انتهى پس معلوم شد که علت تقدیم این  
 هر دو کتاب تلقی بالقبول است و این تلقی بالقبول در مرفوض ابن همام منقود است پس حکم بدان حکم نباشد که او هم  
 ابن الهمام و همچنین تقدیم ماعلی شرطها اگر یافته شود حکم نباشد که او هم سید العلماء محمد بن اسماعیل الامیری جواب بعض  
 اهل العلم من معاصریه و نحن در وجه مزیت صحیحین بر دیگر کتب این فن مقدم شده در سبال المطر گفته قد صرح جمهور متقدمین  
 البخاری فی الصحیح و لم یوجد عن احد التصحیح بقیضه انتهى و حافظ ابن حجر در باره رجال صحیحین گفته قد حصل الاتفاق علی  
 القول بتقدیم بطریق الزعم فهم مقدمون علی غیرهم فی روایاتهم و هذا اصل الا یخرج عنه الا بلیل انتهى و در ثمرات النظر  
 علی مصطلح اهل الاثر گفته لا شک ان صحیحین با شرف کتب الحدیث قد را و اعظمها ذکر اوان احادیثها ارفع الاجادیت



پرواخته و زیاد به نسبت در حق گفتگو کرده و ضبط اطراف مدعا بر وجه استیعاب نموده مرشداً فایده جمع الیه فی فضل او را  
 کما مشهور و عیان است که مراد این بهام باین کلام انقدر لوح در چیز نیست که کل مجتهدین سلفاً و خلفاً و فقها و متقدمین  
 و متاخرین بر آن تمام گشته بجز این بهام و اتباع او از تلامذه و بعض خفیه متاخرین و آن چیز ترتیب مشهور و صریح  
 احادیث است و در خفاش ازین قبح چنانکه شیخ عبدالحق دهلوی در مقدمه شرح سفر السعاده گفته و بدان راضی گشته  
 مضامینست فقهها حنفیه و معارفه ایشان با محدثین مستحق تحسین است گفته جمال مقال فقها و در امر مقرر محمدان و است  
 بعده بکلام این بهام اشارت کرده و گفته که این غشش نافع مفید است و در عرض از شرح این کتاب و آن عرض نماید  
 مذہب حنفی است و این اقرا صریح است از ایشان بآنکه نماید مذہب حنفیه جز بصیرت صحیحین مثل غیر اینها از صحاح  
 با بطلان خصوصیت این هر دو بصحت و ثبوت دست بهم نمیدهد و محالست انقدر لوح مذکور در ترتیب مقدم از برای بود  
 مذہب حنفیه و اغلب برخلاف مانی تصحیحین است این است قصد واروده ایشان و لکن حق سبحانه هر چه بخواد میشود و آنچه  
 نمیخواهد نمی شود و چون انزال عالی از علوش ائمه القادسین است کاش ایشان اقدام بفتح و در مرتبه تصحیحین و قد رتبع  
 این هر دو کتاب که اصح کتب صحیح مجرور و زیدیم ساء و بعد قرآن کریم اند با جماع کسیکه درین علم شریف تعویل بر دست طائفه  
 در هر عصر و جاهل بر فقیه مخالف و موافق نمیکردند و مثل این اجماع بر فضل ابو حنیفه رح بر فقهائش ائمه از مغاند و مخالفان  
 با وجود دعوی افضلیت امام خود و از اکثر اهل مذہب یافته نمیشود و از ثبوت محبت این هر دو سفر مبارک خلاف شد  
 صحیح قاضی بر ابو حنیفه در آنچه مخالف است احادیث کتابین کرده لازم نمی آید بآنکه لم یجی ایشان بوقیعت درین هر دو کتاب  
 با بطلان اختصاص آنها شود و بعد سلامت صاحب مذہب از طعن که امام سبالات از دین روایات مخالف با حدیث  
 صحیحین در ترک ابی بای می مانع نمی باشد از مسلم است از حقه طحاوی با وجود مساله مفطر و در نصرت مذہب نزد اتمام محبت بر  
 ابو حنیفه رح در آثار العالی کلام جدیداً آورده و بعض مواضع میگوید فاقال ابو حنیفه باطل انتمی ابعده و با بطلان کلام  
 مبطل منزلت رفیع صحیحین در باره تخریج صحیح بسط قول کرده و گفته و لکن اجماع الالبانعه و از طرف ابو حنیفه رح عذر  
 کثرت قیاسات نموده و نوشته لو عاش حتی دونت احادیث الشریعه التي صحبت بعده و غفر و صحبت عنده لا فخر بها  
 و ترک القیاس الخالف اما انتی و شک نیست که منصب امام ابو حنیفه و دیگر ائمه هدی همین است که قائل شوند بمقدم  
 حدیث بر قیاس و اجتهاد نزد صحبت و ولایت اجماع ایشان رضی الله عنهم منع کرده اند از تقلید خود و تقلید غیر خود نزد  
 وجود سنن صحیح و این روایات از ائمه اربعه در کتب فقها مقلد و بی تفاوت رسیده و انکارش مکابره بیش نیست و جای  
 بحث درین مقام بسیار است لیکن این موضع ذکر آن نیست چه محل ذکرش کتب اصول فقه است امام علامه سید محمد باقر  
 عامری نمی گوید کتاب باض مستطاب فی حله بر می نویسد صحیحین العجابه که گفتند صحیحین نوشته ائمه القادسین و جابجاء فی الضبط  
 و الاستاد اهل الروایه و الدرایه فی جمیع الاختصار و کافه الاستصار علی حقه البخاری و مسلم و تواتر عنده الکل امام حنفیه



واما انها وتقدمها في هذا الشأن وتمايلها الى انتصارها ووفائها بما التزمه وادعياءه من الصحح المجرى وانما من اول صنعت  
فيه كتابها وانما اصح الكتب بعد القرآن ومن نقل للاجماع على ذلك ابن الصلاح والنووي وغيرهما والامة في اجماعها  
معصومة من اخطاء ذلك قال امام الحرمين عبد الملك بن عبد الله بن يوسف الجويني فيما نقله النووي عنه لو طعن  
ببطلان امراته ان ما في كتاب البخاري وسلم ما حكمنا بصحته من قول النبي صلى الله عليه وسلم لما الزمته الطلاق ولا تحت للاجماع  
المسلمين في صحتها وكل ابن الصلاح عن ابى نصر السجزي يخبر ذلك في صحيح البخاري خاصة قلت وهذا مقرر على قولنا  
اجماعا ان من جعلت على صحة امر وهو يظن صحته ولم يتكشفت بطلانه لم يثبت لان الاصل بقاء الزوجية ولا يسلط الجور الا  
المرجوح قال ابن الصلاح ولما قل ان يقول لا يثبت ولو لم يجمع المسلمون على صحتها ناسك في الحديث وقال كثير من تجب  
الرجعة لمن جئت بالطلاق على المظنون ان احتياطا لاحتمال الحديث واما الصحيحان فاحتمال الحديث فيها في غاية من الضعف  
فلا يستحب له الرجعة لضعف احتمال موجبها قال ابن الصلاح وقد كنت اميل الى ان اتفاقا عليه فهو معلنون وحسبه بها  
قويا وقد بان لي الآن انه ليس كذلك وان الصواب انه ينفذ العلم واختار المحققون ان ما اتفقا عليه ينفذ الظن والعقل  
بالظن واجب نقله النووي عنهم وارتفعاه على الجملة فان فيما احاديث متواترة والمتواتر ينفذ العلم القطعي واحاديث متفيدة  
الظن الرابع وهو مظنة الوجوب واحاديث يسيرة استدرك عليها الاخطاء بلها عن درجة التزامه وذلك مثل ان يرخى  
الحديث بعض الرواة ويقفه الاكثر من السند ويرسلوه او يختص بزيادة ولا يوافقه او يخبر جاعل من اختلفت في توثيقه  
ومنه ما حل على الوجه منها او من نقله عنهما تارة في المتن وتارة في الاسناد وقد اعتذر اخصا فاما المستنون عنهما في جميع  
ذلك وردوا على المستدرك وبينوا وجوه الصواب وازاحوا الازتياب وعرفوا الباطل بحججهم عن كل حديث منها على حدة  
ان لم يكن في شيء من ذلك ما هو مردود بطريق قطعي ولا اجماعي يعارض به الاجماع القطعي او السكوتي الحاصل في صحتها  
وتلقيها بالقبول وكثير من ذلك اخل في المتابعات والشواهد لم يكن اصولا وقد تقررت انما لا يخرج ان الاما لا عدل لاوله  
عنه غير متواترة عنه بها واذا تعارض قولها وقول الغير رجحنا لما علم من تقدمهما وتخليطهما في شرطهما واما الاوام على  
تقدير ما فذلك لا يمكن الاحتراز عنه ولا يصح دعوى العصمة منه فان صح عنها شيء من ذلك فهو لا نسبة له الى عالم  
سنتها من الخطأ والتقصير والخطأ والاتقان الذي لا ينكره الاجابيل بالعلوم النقية او سلع في بهم القواعد الكلية  
وليس سوا من سعي في تسليم الاجماع ومن يعارضه بسبى الطباع والسند الموقر فهو ان الصحيح عن نقاد وعلم الاثر  
ان صحيح البخاري اصح الكتابين واكثرهما فائدة وان مصنفه اجل الرجلين وقد اخذ عنه مسلم ورجح اليه هو وغيره من جلة  
مصنفي ابيات كتب الحديث وصاروا اتباعا له وقد خفف مسلم بانه اذا خرج حديثا جمع طرقه كما باسانيد المتعددة  
المسندة والفاظه المختلفة في مكان واحد فيسهل على الناقل من نقله فقد غلط كثير من النقل من البخاري حيث  
ادعوا انه مسلم ما حديث لم يرو في صحيح البخاري وقد بحثوا عنها في مظانها السابقة الى افهامهم وقد ذكرنا

في موضع او موضع وسيد علامه محمد بن ابراهيم وزير در كتاب الرضا باسم في الذب عن سنة ابي القاسم  
نوشته قد شتهر عن ابيهم القول بصحة صحيح البخاري وسلم وادعى غير واحد من ثقاة ائمة النفا والاجماع على ذلك  
وخصه الثقة في رواية الاجماع واجب القبول كما هو القول المنصوص في موضع من كتب الاصول وعلى تسليم انه ليس  
بمقبول وان ذلك الاجماع غير صحيح فلا اقل من ان يكون ما ادعى الاجماع على صحته قول جابيه نقاد علم الحديث وائمه  
فرسان علم الاثر وهدا من اعظم وجوه الترجيح بل ائمة علماء الاصول والفواصون على الدقائق والتحقيقات من اهل علوم  
المعقول يقتضون بوجوب الترجيح باخذ الماروقه وانفي دلالة تشييد اقل الظن وتشير لسياسة القوة فكيف بما نقله ووضحة  
اما ما الحفاظ الثقات والنقاد الاثبات محمد بن اسماعيل البخاري وسلم بن الحجاج النيسابوري واتقياه من اهل الحديث  
صالح مع تواتر ما تهما واثباتها وتقدمها ومعرفتها فاولم يتابعها غيرهما كان الترجيح بما كافيها والتعويل قولها وادبها  
كيف وقد خضعت لها رقاب النقاد والتفق على تصحيح دعواها ائمة علم الاسناد انتهى كلامه راجع وحفاظا <sup>لدين بن كثير</sup>  
رحمه الله في كتابه الباعث الحثيث على معرفة علوم الحديث نوشته شمس حكيم يعني ابن الصلاح ان الائمة ثلثة <sup>ابن الكلبان</sup>  
بالقبول سوى احدث سيقير انتقدا بعض الحفاظ كالدارقطني وغيرهم استنبط من ذلك القطع بصحة ما فيها من الاحاديث  
لان الائمة معصومة من الخطا فما ظنت صحة وجوب العمل به لا بد وان يكون صحيحا في نفس الامر وهذا جدير وقد خالف في  
هذه المسئلة النووي فقال لا يستفاد القطع بالصحة من ذلك قلت وانا مع ابن الصلاح فيما عول عليه وارشد اليه انتهى  
اقول نعم انما الفلاح والصلاح فيما قال ابن الصلاح وشوكتا في روح ورنيل الاوطار شرح منقبي الاخبار نوشته آختم ان  
ما كان من الاحاديث في الصحيحين او في اصحابها جازا الاحتجاج به من دون بحث انما التزم الصحة وملتق ما فيها الائمة  
بالقبول قال ابن الصلاح ان العلم اليقيني النظري واقع بما استداه لان ظن المعصوم الاخطي وقد سبقه الى مثل ذلك  
محمد بن طاهر المقدسي وابو نصر عبد الرحيم بن عبد الخالق بن يوسف واختاره ابن كثير وحكاه شيخ الاسلام احمد بن حنبل  
عن اهل الحديث وعن السلف وعن جماعة كثيرة من الشافعية والحنابلة والاشاعرة واخفية وغيرهم قال واما بقلية الحسن  
والسنانيد التي لم يلزمهم منصفوها بالصحة فادفع التصريح بصحة اجسنة منهم ومن غيرهم جاز العمل به وما وقع التصريح  
كذلك بضعف لم يجز العمل به وما اطلقوه ولم يتكلموا عليه ولا تكلم عليه غيرهم لم يجز العمل به الا بعد البحث عن حاله وان كان احاديث  
اهل الذالك انتهى قلت قال ابن الصلاح واذا وجدنا فينا يروى من اجزاء الحديث وغير واحد شيئا صحيح الاسناد ولم نجد  
في احد الصحيحين الاستدوا على صحة في شيء من مصنفات ائمة الحديث فقد قلنا في هذه الاعصار الاستقلال بالائمة  
الصحيح بمجرد اعتبار الاسانيد لانه ما من هذا ومن ذلك الا ونجد في رجاله من اعتمد في روايته على ما في كتابه عن راجعا  
يشترط في الصحيح من الحفظ والضبط والاتقان قال الامراء في معرفة الصحيح وحسن الى الاعتماد على النص عليه ائمة  
الحديث في تصانيفهم المعتمدة التي توس فيها شهرتها من التفسير والتحرير وصار معظم المقصود ما يتداول من الاسانيد

اخبار جماعتی از کتب سلسله الاسناد التي خصت بها هذه الامة زادها الله شرفا امين انتهى و این همه عبارات امین دل بر این  
 بر آنکه حدیث هر کتاب اگر چه ظاهر سنادش صحیح نماید در غرض قبول نیست و اعتماد در تصحیح اخبار بر اینست نه بر ظاهر  
 از فقهاء و اصحاب و اهل رأی اعصار در روضه نگفته این معلوم من الفرق الاسلامیه علی اختلاف طبقاتها الاختیاج  
 فی کل فن بکلام اهل علم و لو لم يرجعوا الی ذلک لبطلت العلوم لان غیر اهل الفن اما ان لا یحکموا فیه بشیء البتة او یحکموا فیه لا یحکم  
 ولا یشفی الا ترى انه لو رجع فی تفسیر غیر القرآن و لیس فی القرآن و فی التقرات الی اهل اللغة و فی المعانی و البیان و التوحید  
 الی اهل الحدیث و فی علم الاسناد و علل الحدیث الی المتکلمین و الفقهاء و امثال ذلک لبطلت العلوم و انقضت منها العالم  
 و الرسوم و عکسها و خلفها ما علیه اهل الاسلام انتهى و ظاهرست که این همام محدود در طبقات فقهاء و متفلسفین است نه در عداد  
 طبقات مجتهدین محققین پس سخن او در باره عدم ترجیح صحیحین بر دیگر کتب حدیث و قول تخلف در آن موجب ابطال علم و انکسار  
 محال اسلام است و این قاعده نه تنها برای رد این همام کافیست بلکه قانونی وافی برای حل اشکالات بسیارست فی علم  
 بعده در روضه با هم گفته و اختلاف فیه من حدیثها هو السیرة و السیرة با هم و در بطریق قطعیه و الاجماعیه بل  
 غایت ما فیه انه لم یحقق علیه الاجماع و لیس الاختلاف یدل علی الضعف و لا یستلزمه فقد اختلفت فی اختلاف الراشدين الذين  
 هم افضل الصحابة و کفرتم طوائف من الروافض و النواصب و الخوارج و سلم من التکفیر و الاختلاف من یهود و نواصب و اهل  
 رضی الله عنهم من مخالف الصحابة فلیس مجرد ذکر الاختلاف یضاهی لاشکات من رجال الصحیحین و لا یسحق لضعف حدیثهم و انما  
 الحجة فی الاجماع فی الخلاف و الاجماع لم یعقد علی ضعف شیء فیهما و انما انعقد علی صحتهما الا بالنسبة له الی ما فیهما من الصحیح  
 فانه وقع فیه الاختلاف الذي هو ليس حجة علی الضعف و لا علی الصحة اذ لو دل علی شیء لم یکن یدل علی الضعف او لی من اهل  
 علی الصحة اذ کل منهم قد قال به تأمل بل یكون القائل بالصحة اولى لانه مثبت و ضعف الحدیث اذ الم یسبب التضعیف  
 ناف و مثبت اولى من النافی و قد الف زین الدین کنه بانی ابواب عن ذلک و ذکر النوادی فی شرح مسلم انه قد اجاب  
 عن ذلک او اکثره فی شرحه علی ان الامر قریب فی ذلک الخلاف انتهى و باجماع نقول حفاظ و امیر دین سلف است و این  
 درین باب بیش از آنست که این مختصر گنجایش آن تواند کرد بلکه جمع و التوفیق خوانان مولفی بسیط است و کل ذلک  
 علی ترجیح الصحیحین و مؤلفیها علی بقیه الکتاب و الامیة و آریخیا دانسته باشی که اگر چه این همام در بعض مواضع تالیفات خود  
 بنا بر فقدان دلیل هر چند ضعیف باشد خلاف بعض حنفیه کرده لیکن برای تأکید مذہب و انتصار مشرب خود بکثره  
 ترتیب کتب حدیث و خرق اتفاق جمهور اهل علم که حنفیه نیز در آن غالباً شریک بوده اند بر نعم خود عرق ریزی بسیار  
 کرده و بعضی تبتلع او قدم بر قدم او درین وادی حاشا نمود اما باین تعصب و تعصب کاری از پیش نبرده و انکار  
 اهل علم سر لقبولش فرو نیاورده بلکه در هر زمان جمعی بکمال فعلش پیرواخته و رایت ایشان را حق بر باطل و اراخته شاه ولی الله  
 محدث دهلوی سح بموافقت جمهور امیر حدیث طبقات کتب حدیث نوشته اند و در ارج هر یکی از آنها در موضع احتیاج

ذکر کرده و تولدش شاه عبدالعزیز بن محمد بن قنقلش بن سجاد بن زکریا آورده و محضر بطور ذکرش در سلسله السجی نموده بدان رجوع  
 بایر کرده و دریافت شود که درباره عمل و احتیاج کدام یک ترتیب معتبرست و کدام یک نیز معتبر است این اصلاح گفته کتاب السجی  
 غیر معتبه بالکتاب الخمسه التي هي صحیحان و سنن ابی داود و سنن النسائی و جامع الترمذی و ما جرى مجراهما فی الاحتیاج بهما و  
 والکون الی ما یوردهما مطلقا کنت ابی داود و الطیالسی مسند عبد الله بن موسی و مسند احمد بن حنبل و مسند حقیق  
 بن راهویه و مسند عبد بن حمید و مسند الدارمی و مسند ابی یعلی الموصلی و مسند الحسن بن سفیان و مسند ابی یزید و مسند ابی بکر و مسند ابی  
 فنده و عاتق و ما ان یخرجوا فی مسند کل صحابی ما روه من حدیث غیر متفقین بان کیون حدیثا احتج به فلهذا تأخرت قترما  
 وان جلت لجماله مولفها عن مرتبه الکتاب الخمسه و ما اتفق بهما من الکتاب المصنفه علی الاوابانتهی و این دلیل واضح است  
 بر آنکه هیچ کتاب بکتاب صحیح بخاری و کتاب مسلم و سنن ابی یزید و احتیاج و تحت عمل غیر سرد و احادیث این شهرش کتاب فتح  
 و است از احادیث دیگر ساند و معاجم و جوامع است و احادیث آنها که مخالف یا معارض احادیث این اعمهات است  
 مقبول و صحیح به نباشد و به قال جمهور اهل العلم سلفا و خلفا الا سنن الایمنه بکابر العام و من یخاوه و بخاری صح کتب است  
 و به قال الجمهور من اهل الحديث و الفقه اصح کتاب بعد تنزیل نبی ص صحیح البخاری الذی جمع الاشیاء  
 علیک به دسا و حفظا تنزل به بخاری و الاخری و انما فی الدنیا فقط قول امام محمد بن ابی بکر  
 شافعی لا اعلم کتابا فی العلم اکثر عددا من کتاب موطا قبل وجود بخاری و مسلم است چه در آنوقت کتب مصنفه در سنن ابن  
 جریج و ابن اسحق غیر سیرت و ابی قره موسی بن طارق زبیدی و مصنف عبدالرزاق بن همام و غیر ذلک موجود بود و بیان  
 آنکه کتاب موطا اصل و عظیم در فقه بود و اگر چه بعضی آن سنن نسبت بوطیال کبر الحکم و اکثر الاحادیث با و جمع غنی من سوار  
 مالک است که مردم را بر کتاب بی فراجم گردانده و اکاسین در خواست او از راه تمام علم و انصاف بانصاف پذیران  
 و گفت ان الناس قد جمعو اواظلو اعلی شیا و لم یصلح علیها لیکن مردم بکتاب و موطا اعتدای تمام کردند و کتب جمعه  
 بران تخلیق نمودند و از اجود آنها کتاب تمهید و مستند کاشغری ابی عمرو بن عبدالبر بن محمد بن قریطی رحمه الله تعالی است بلکه  
 در موطا احادیث معتبره صحیح و مرسل و منقطع و بلاغات است که لا یحکم الا بتوجه سند الاعلی ندر و عاکم ابو عبد الله خطیب  
 بغدادی کتاب ترمذی را جامع صحیح می نامیدند و این تساهل است از ایشان زیرا که دران احادیث مکرر بسیار است  
 و قول حافظ ابن السکون و خطیب بغدادی درباره کتاب سنن نسائی که نه صحیح و نه شرطی الرجال اشهر من شرط مسلم  
 منظور فيه و غیر مسلم است زیرا که دران رجال مجهولین اند عینا یا حالا و رجال مجروحین و احادیث ضعیفه و معلوله و نکره است  
 کما بهنا علی فی کتاب الاحکام الکبیه و اما قول حافظ ابو موسی محمد بن ابی بکر مدینی در حق مسند امام احمد است صحیح کبر قول  
 ضعیف است چه دران احادیث ضعیفه بلکه موضوعه و موجود است مثل احادیث فضائل مرو و عثمان و دیرت احمد بن زید  
 محض و غیر ذلک چنانکه طائفه از مخالفان بران قیده گردانده و امام احمد را درین سند با آنکه هیچ کتاب ز مستندات و کثرت

اخبار و حسن سیاق و تشریح می تواند شد احادیث بسیار فیه شد و بلکه گفته اند که روایت قریب دو صد کس  
 از صحابه که روایت شان در صحیحین است در سند واقع نشد و همچنین قول حافظ ابوطالبی در باره اصول خمسین  
 بخاری و مسلم و سنن ابوداؤد و ترمذی و نسائی اند اتفاق علی صحته علماء الشریع و الضرب سابل است و این اصلاح و غیره  
 انکارش کرده اند این اصلاح گفته و بی مسند کمالی رتبه من ایسانید کنند عبد بن حمید و الدارمی و احمد بن حنبل و ابی  
 والنیر و ابی داؤد و الطیالسی و حسن بن سفیان و حقی بن ابرهویه و عبید اللہ بن موسی و غیر جمیع انهم نیکو و نیکو  
 صحابی باقیع لهم من حدیثه و تفسیر شیخ ابو عمرو و بر تعلیقات واقع در صحیح بخاری و در مسلم کلام کرده و لکن آن تعالیق خیلی  
 قلیل است قلیل آنها اربعه عشر موضعا است و کلام حافظ ابن کثیر رحمه الله تعالی و این اقل دلیل است بر آنکه هیچ کتاب  
 علم حدیث باین هر پنج کتاب نرسد و این هر چهار کتاب صحیحین نرسد و بخاری نرسد و این است که کتب صحیح بخاری است  
 بعد مسلم و جمعیت این هر دو کتاب که امت تفتی آن بقبول کرده و خواهان آنست که هیچ کتاب بر تبه ایشان در باره  
 احتجاج و استدلال و استنباط احکام و مسائل نرسد و بموازات و مساوات ایشان نرسد و لهذا احادیث دیگر کتب  
 صلاحیت معارضه با احادیث صحیحین ندارد و جز این دو کتاب مستطاب هیچ کتابی از کتب حدیث خالی از خلل نیست  
 تا آنکه سنن اربعه نیز بجماعت آنکه شتمل بر اتمام حدیث از حسن و ضعیف و منکر و شاذ و معلول و مرسل و منقطع و غیر ذلک است  
 تا بما عدای این سنن از دیگر معاجم و مسانید و جوامع چه رسد گوید بعضی آنها بعضی احادیث صحیحه و غیره این کتب جز آن  
 باشد چه حکم بر اکثر است نه بر اقل حافظ ابن کثیر گفته حدیث نزد اهل حدیث منقسم است بسوی صحیح و حسن و ضعیف و این  
 تقسیم اگر نسبت بمافی نفس الامر است پس جبر صحیح و ضعیف نیست و اگر نسبت باصطلاح محققین است پس حدیث  
 نزد ایشان منقسم بسوی اکثر این اقسام است چنانکه ابن الصلاح و غیره او ذکر کرده اند انتی گویم این اقسام کثیر درین  
 کتاب بترتیب ابواب مذکور است کما سیاتی و ارفع انواع حدیث علی ای حال حدیث صحیح است قال فی الروض الباسم  
 اجمع ایه الحدیث علی تقدیم الحدیث الصحیح علی الحدیث الحسن مع اخراجهم لاحادیث کثیر من اهل البدع فی ارجع بل فی ارفع  
 مراتب الصحیح و هذا اتفق علیه المتفق بالقبول من حدیث الصحیحین فحدیث اولئک المبتدعه الذین اتفقوا علی صحیح  
 حدیثهم مقدم عند المتعارض علی حدیث کثیر من اهل البغیة و المناحة الذین نزولوا عن مرتبه اولئک المبتدعه فی حفظ الایقان  
 انتی قف اهل علم در اینجا ذکر حدیث احادیث بخاری میکنند زیرا که اصح کتب این فن است و در اعلی مراتب شهرت  
 و قبول تام واقع شده و پس اعتنا بدان لازم آمد لیکن درین تعدید اختلاف است حافظ ابن حجر در هدای الساری مقدمه  
 فتح الباری آورده که احادیث با کمر سوای معلقات و متابعات هفت هزار و سه صد و نود و هفت حدیث است  
 و تعالیق او یک هزار و سه صد و چهل و یک پس همه آنچه درین کتاب است با کمر رتبه هزار و هشتاد و دو حدیث باشد و این  
 خود حافظ ابن حجر شمار کرده و گفته که این تعدید خارج از موقوفات صحابه و مقطوعات تابعین و من بعدهم است اما با آنکه

يس و دهنزار و پانصد و سبت و سه حديث مى شود ليكن بقاى گفته كه چون من مر اجبت آن نسخه كروم و بر حافظان  
خواندم جميع متون موصول را بلا تكرير بر تهر كنه اركوشن ضد و دو حديث يافتم و متون حلقه عمر فوعه را كه در جابى و ديگر  
وصل آن كرده كيهن ديجه و نه حديث يافتم پس پيمش و دهنزار و سبت ضد و سبت و يك حديث شد و در رياض  
مستطابه نوشته قاما جامع الى عبدالله البخارى فان اخلاف فى عدا حاد و نه و اسع و مشا و ده من حيث التكرير و التعليق  
والوقت و ايضا فان النقلة عن البخارى اثبت بعضه شيدا و لغاه الآخر و لا كلام من لاحظ العدد من التراجم اثبت  
المكرير و من تراجم الصحابه و ما لكل صحابى منهم اخرج المكرر و اذ اثبت ذلك فان شيخ ابن الصلاح ذكر فى كتابه علوم  
الحديث ان احاديث البخارى سبعة آلاف و مائتان و سبعة و خمسون بالمكررة قال و قيل انها باسقاط المكرر اربعة آلاف  
و سبعة النوى فى شرحه على ذلك لكن قيد بالسند و فخرج بقوله المسندة الاحاديث المتعلقة و تعليقات التراجم و المتابعات و الشواهد  
ثم ساقها النوى ففصله و ذكر فى كل باب بالضمن من الاحاديث و تبع فى ذلك اباء الفضل بن طاهر و اخذ باين ظاهر  
من طريق عبدالله بن احمد بن محبوبه الشري و استدر ك عليهم حافظ الوقت ابو العباس محمد بن جبر السري فذكر مفصلة كذا  
و بالغهم فى عدد اكثر التراجم ثم قال بعد الفرغ من ساقها مفصلة فخرج احاديثها بالمكررة سوى المتعلقة و المتابعات  
على ما حررت و القفنة سبعة آلاف و ثمان مائة و سبعة و تسعون حديثا فزا على ما ذكر و ا مائة و ثمانين و عشرين حديثا ثم ساق  
التعليق و المتابعات مفصلة من اول الكتاب الى آخره ثم قال فجملة ما فى الكتاب من التعليقات الف و ثلاث مائة و جسد و  
اربعون حديثا و اكثر ما لم يخرج فى الكتاب اصول ثبوت و ليس فيه من المتون التى لم تخرج فى الكتاب و لو من طريق آخر الاما مائة  
و ستون حديثا قد افردتها فى كتاب مغر و لطيف مفصلة الاسانيد الى من علق عنه ثم قال و جملة ما فيه من المتابعات على سلك  
الروايات ثلاث مائة و اربعة و اربعون حديثا فخرج ما فى الكتاب على هذا المكرر سبعة آلاف و اثنان و ثمانون حديثا قال  
فمنه العدة خارجة عن الموقوفات على الصحابة و المقطوعات عن التابعين فمن بنى هم قال و قد استوعبت و وصل جميع  
ذلك فى تعليقاتي و هو الذى حررت من عدة ما فى صحيح البخارى تحريرا يافتح السد به الا علم من لقد معنى اليه و انا  
مقر بى و العصمة من السهو و اخطا قلت و قد امتحنت مواضع من الكتاب بمغيب اللعد و من فوجبت الاخر على ما قرر و حرر  
و الخط فى بعضها من وفى بعضها لا يطر كل الظهور كقول المصنف فى اول ترجمته كتابه قال ابن شهاب و اخبرنى ابو سلمة  
بن عبد الرحمن فانه ا دخل فى عدد المسندات و لم يظله و موضع اللبس له موطوف على حديث عائشة قبل فى اول ما يدعى  
رسول الله سلم و عجبت فى مواضع كثيرة تفاوت فيها العدد و ظهر فيها الخطا ظهورا بينا لا احتمال فيه كما عجب بهو رجلا  
تعالى فانه ذكر ان كثير من الحديثين و غيرهم يتر و چون بنقل كلام من يتقدم مقلدين له و يكون الاول بالتفريق لآخر  
بل يتبعونه تحسيدا للظن به و الاتقان بخلاف ذلك ثم قال فيا عجباه الشخص تصدى لى احاديث كتاب و له به عناية  
و روايه ثم يذكر ذلك جملة و تفصيلا فليقلد فى ذلك و اما مسند ابى الحسين بن الجليل القشيري فالعمدة فى عدا حاد و

علی بار واه الایة اخفا عن ابن فرس ان حافظ قال کنت عند ابی زرقة الرازی فیما یسلم النکاح فسلم علیه وعلیه السلام  
قوله انکرا فاما تم قلت له هذا جمیع الاربعة آلاف حدیث من الصحیح قال ابو زرقة فلیکن ترک الباقی قال ابن الصلاح ازاد ان کتاب  
اربعة آلاف اصول و من المکررات و رايت فی کتاب فیض مالا یصلح الحدیث و لا شیخ الفاضل عمر بن عبد الحجد الیاسی  
ان کتاب سلم شمل علی ثمانية آلاف حدیث و کانه بالمکرر و واکید لم انتهى کلامه الی ما فی المستطاب کونیم نووی شمار احادیث  
مسلم کرده و گفته عدد احادیثش چهار هزار حدیث باستقاط مکررست و بعد از آن با مکرر ذکر کرده و آن زیاده شمار کتاب  
بخاری است بنا بر کثرت طرق او و از ابو الفضل احمد بن مسلم آمده که دو هزار حدیث است و جزو قی گفته احادیث  
متفق علیه یخیزد و هزار و دو صد حدیث است و ذکر نحوه التقاضی ابو بکر بن العزلی و قال حدیث الاحکام الشیخ شمل  
علیهما العیجان نحو الفی حدیث انتهى ان یقدر است کتاب ابن العزلی تخصیص این شمار با حدیث الاحکام کرده و جزو قی متفق علیه  
و اما سنن ابی یوسف بر تعداد حدیث آنها در کتابی و قوف حاصل نشده الا اگر ذهابی در طبقات ذکر کرده که مجموع  
احادیث وارده در سنن ابی داود چهار هزار و شصت حدیث است و شاید که اعتنا بتعدد احادیث صحیحین احادیث  
کتاب ترمذی و نسائی و ابن ماجه و موطا و دارمی و جز آن بنا بر غریب و غایت صحت بخاری و سلم است و سیوطی تعداد  
احادیث جامع صغیر در دو یا سه وی ذکر کرده و گفته که ضیانت این کتاب از مضلع و کذاب کرده ام لیکن در جرح حدیث  
نظر است زیرا که جامع مذکور شمل حدیث ضعیف و منکره نیز هست پس گویا این سخن مبنی بر علم سیوطی است و دیگران علی  
بر آن هستند که کرده اند و احادیث غیر صحیح را نشان داده و در ساعت حدیث نوشته که حافظ ابو عبد الله محمد بن یعقوب  
بن ابراهیم گفته قیل بالیفوت البخاری و سلم من الاحادیث الصحیحة و قد ناقشه ابن الصلاح فی ذلک بان الحاکم قد استند رک علیها  
احادیث کثیره و ان کان فی بعضهما متقال الا انه لیس قولہ شیخ کثیر قلت فی هذا نظر لیز ما باخراجه احادیث لا تکررها  
رواها احمد و او علیها ما ذلک الحدیث سلم انتهى بعد گفته کتب بسیار صحیحین صحیح شده اند و در آنها زیادات مفید  
و اساسی صحیح یافته می شود مثل صحیح ابو عوانه و ابی بکر اسمعیلی و بر قانی و ابی نعیم اصبهانی و غیرهم و کتابهای دیگر است  
که اصحاب الشیخان جمعش کرده اند مثل ابن خزیمه و ابن حبان و ابن هرو و بهتر از مستدرک و الطف در اسانید و  
مستوان اند و همچنین در مسند امام احمدی کثیر از اسانید و مستون موازی بسیاری از احادیث مسلم بلکه بخاری را نوشته اند  
که نزد یحیی یا احمد یا نیست و احادیث از اصحاب کتب اربعه تخریج آن نکرده و هم ابو داود و ترمذی و نسائی و ابی  
یحیی بن درجم کبیر و او سناطبرانی و مسند ابی یعلی و بن زرار و جز آن از اسانید و معاجم و فوائد و اجزا چندی یافته می شود  
که تخریرین شان حکم بصحت بسیاری از آن بعد نظر در حال و حال مسالمت آن از تعلیل منقذ می تواند کرد و اوقدا  
بر آن جایز است اگر چه حافظی قبل از ابن تبحر یعنی صحیحش موافقه للنووی و خلافا للشیخ ابن عمر و مکرر و حافظ ضیالی  
بن عبد الواحد مقدسی درین باب کتابی نوشته موسوم بختاره لیکن آنرا نام نکرده و بعض حفاظ از شیخ تبحر

برست بکن حاکم کرد اند و اندک شرح این اصطلاح بر آنکه هر کس که کلام کرده و گفته و معروض انشوی فی سطر است  
 متقابل با انقضای اولی این غرض است فی امر و ظاهر شد فی حق غیر من الایست فان لم یکن جماعاً و حسن شرح بل انش  
 غیره توجیه ضعیف و کجاست که کتاب انوار کثیر در حدیث است و در آن شرح است و در کتب دیگر بعضی صحیح و بعضی غلط  
 و سلباً احادیث است که حاکم آنرا در انسته و در آن حسن و ضعیف و وضع نیز است و شیخ ما انقضای ابو جابر در حدیث  
 اختصاص است که نمود و این حدیث انوار با بیان فرموده و در حدیثی که بر آن و ضوابطش جمع کرد و این قرین با حدیث  
 خود ابو دواتی فاضل و هم در تعریف حدیث حسن و آنچه متعلق باوست از حدیثی گفته حسن حدیثی است که در حدیث  
 متنی نیست و نیست شاذ و مروی است بخوان در حدیثی غیر که حدیثی در حدیثی است و این کلامی است  
 شده و در حدیثی است بلکه در حدیثی است و در حدیثی است و در حدیثی است و در حدیثی است و در حدیثی است  
 باشد و در حدیثی است و در حدیثی است و در حدیثی است و در حدیثی است و در حدیثی است و در حدیثی است  
 چه در حدیثی است و در حدیثی است و در حدیثی است و در حدیثی است و در حدیثی است و در حدیثی است  
 حسن غریب لا انقضای الا من هذا الوجه چه در حدیثی است و در حدیثی است و در حدیثی است و در حدیثی است  
 مطلق حسن نیست بلکه از حدیثی است که در حدیثی است و در حدیثی است و در حدیثی است و در حدیثی است  
 غریب و بجای حسن صحیح و بجای حسن غریب و بجای حسن غریب و بجای حسن غریب و بجای حسن غریب  
 واقع شده و عبارت ترمذی را شاذ و بسوی این معنی میکند چه در حدیثی است و در حدیثی است و در حدیثی است  
 ارد و در حدیثی است و در حدیثی است و در حدیثی است و در حدیثی است و در حدیثی است و در حدیثی است  
 حسن پس معلوم شد که حدیثی تعریف چیزی میکند که در حدیثی است و در حدیثی است و در حدیثی است  
 غریب میگویی بر تعریفش قن نیست چنانکه نیست قن چه در حدیثی است و در حدیثی است و در حدیثی است  
 نزد اهل این فن کرده و اقامت با بر فاضل حسن در کتاب خود نموده و با بر خرمو نشان با آن است که مطلق حدیثی است  
 و لهذا التفسیرش اقبل خود عتدنا کرده و منسوب بسوی اهل حدیث نموده چنانکه خطائی کرده است و با بر تقریر اید  
 بسیار که در حدیثی است و در حدیثی است و در حدیثی است و در حدیثی است و در حدیثی است و در حدیثی است  
 کرده و قنامل گویم این اصطلاح گفته رویا عن الترمذی اندر میرید با حسن ان لا یكون فی اسناده من یجماع الا یكون  
 حدیثاً شاذاً و ایرادی من غیر وجه خودی که است و در حدیثی است و در حدیثی است و در حدیثی است و در حدیثی است  
 مروی از انسته است پس که حدیثی است و در حدیثی است و در حدیثی است و در حدیثی است و در حدیثی است  
 پس این فهم غیر صحیح است زیرا که حدیثی در حدیثی است و در حدیثی است و در حدیثی است و در حدیثی است  
 حاصل آنکه حافظ این خبر و حدیثی که ترمذی کرده و اویل نموده و حافظ این حدیثی را خبر و حدیثی را خبر



در رسم حسن افعال سند و عدالت را وی و عدم شد و ذو طاعت اعتبار کرده و گفته که این چنین حدیث حسن لذات است  
 الاشی خارج و حسن آن بحسب اعتقاد است مثل حدیث ستور چون طرق او متعدد شود و عدالت را وی تحقیق بخود  
 و نه حرج او و سخاوی گفته ستور کسی است که منقول نشد در وی حرج و نه تعدیل و همچنین اگر منقول شد در آن این هر دو  
 چیز واحد و جامع و مکرر دید و خارج شد ازین حدیث اثر باقی اوصاف حدیث ضعیف و این قسم حدیث حسن مشارک  
 صحیح است در احتجاج اگر چه مؤن او و مشابه او در انقسام بسوی مراتب باشد که بعضی آن فوق بعضی است انتهى گوئیم  
 اقوال الیه در رسم حسن مختلف است تا نقطه این گفته که این نوع یعنی حسن چون وسط است میان صحیح و ضعیف و نظر ناظرین  
 نه در نفس الامر نه از تعبیر از آن و ضعیف آن را بسیار از این صناعت غیر گفته و ذکا که امر بشی قیاسی و عده ای و نظرها  
 تقدیر عبارتند و قدیم کثیر منجم و نامی خطابانی گفته حسن حدیثی است که تخریج او معروف در رجال و شهرت او برین است  
 اکثر اهل حدیث و همین اکثر علما قبول داشته اند و عارضه فقها استعمالش کرده پس منقطع و نحو آن یعنی موقوف و قطعی و عمل  
 و متعلل از آن جنس است که تخریج آن معروف نیست و همچنین بدین غیر همین نامی و اگر در اینجا بجای لم بعرف منخرجه لم یستخرج رجاله  
 میگفت اولی می بود و همچنین قید اذا لم یسقط بدین نیست بلکه جاری در غیر او نیز هست غافل حافظ این کثیر گفته اگر  
 معروف قول او است ماعرف تخریج او شهرت رجال پس حدیث صحیح بلکه ضعیف نیز همچنین است و اگر بقیه کلام از تمام حدیث پس  
 مسلم نیست زیرا که اکثر احادیث از قبیل حسان است و نیست از آن جنس که اکثر علما قبولش کرده و عارضه فقها استعمالش  
 نموده باشند انتهى و در شرح تنقیح بر رسم ترمذی و خطابی هر دو اعتراض کرده و این فایده ایراد نموده و بعضی متاخرین گفته اند  
 حدیث حسن آنست که در وی ضعف قریب محتمل باشد و صانع عمل بود انتهى لیکن ابن الصلاح گفته وکل نه است بسببم الاشی فی عمل  
 و لیست ما ذکره الترمذی و الخطابی فیصل الحسن من الصحیح بعد و گفته چون اسحاق بن عمار درین باب بار آورده جمع میان اطراف  
 کلام ایشان کردیم و واضح شد که حسن و قویست یکی اگر رجال اسنادش خالی از ستور نیست و اهل بیت و تحقیق شده و غفل  
 کثیر الخطایم نیست و نه متمم بکذب در حدیث است و نه بفسق و من حدیثش شناخته شده است بتابع یا شایع و دوم و سومی  
 مثل باحوال آن از وجه دیگر و باین وجه خارج شد از آنکه شایان منکر باشد و کلام ترمذی بر همین معنی متعارف است لیکن  
 عارضه این گفته لیکن تنزیل را ذکر ناعنه و انکه لم و هم اگر رواش شود بر صدق و امانت باشد لیکن بدرجه رجال  
 صحیح در حدیث و ائمه از سنن و احادیث متفر و بدان منکر شود و نشود و من شاذ و محتمل بود و برین منقول است کلام خطایم  
 فالذی ذکرناه جمیع بین کما میمانا انتهى و قاضی بدرالدین بن حاتم گفته درین همه تعریفات نظریات است اما تعریف اول و ثانی  
 پس آن جهت که کل صحیح یا اکثرش همچنین است صحیح داخل در حسن میشود و بزاوایل وارد می شود و در حسن زیرا که  
 مردی نیست بود و یوزانی ضعیف زیرا که تخریج او معروف و رجالش شهرت ضعیف و از آن موقوف است بر معرفت ضعیف قریب محتمل و آن امری  
 معمول است و نیز در آن دو مرتبه زیرا که تخریجش بصحاحیت او برای عمل کرده و این موقوف بر معرفت حسن بودن او است



احتمال صدق نداشته است مثل موضوع ووجه عدول در حسن ازوطی که احتمال صدق و کذب را در بسوی احتمال  
کذب گشت که چون در جای این راوی مخطا از درجه رجال صحیح و مرتفع از حال کسی شد که آنرا درش منکر نموده میشود  
و وی بن شبه مسلم و مشهور بابل حدیث است و اجماع حسن بن مثنی و مرتفع یکی از دو جانب بر دیگر و در اندین قول  
صدق و یا معنی اشارت کرده است خطائی بقول خود که رجالش شهرت باشد یعنی بصدق و کذب آن شهره این الصراح  
و قول بعضی متأخرین که صلاح عمل بود گو یا خارج از حد است و بیان چیزی است که لازم می آید از حد یعنی چون حسن  
این شد صلاح عمل گردید و در معصیت و در شذیع میشود و بر تفسیر این توقفت بمنوع باشد زیرا که اگرچه لایحه است  
در تحقیق این نفس الامر متوقف بر حسن بودن اوست اما از توقف در وجود اصلی توقف در وجود عینی لازم نمی آید  
و قول ابن الصلاح لایحه انفرادی است از حد است از حدیثی که از آنجا نیست از آنکه عروی این راوی معروف و البتین  
یا معروف البتین است بدون روایت او بجزیر که چه یا معروف نیست نه بان وجه که عروی اوست و نه بوی دیگر پس  
اول انحراف مرسل و منقطع کرد از حد حسن و ثبانی احتراز شد از قول وی لایحه انفرادی در حدیثی که غیر از حدیثی است  
حسن بر وجهی که خاطر نگذشته این است که قول او خالی از عمل باشد احتراز است از دخول اسباب خفیه فاعنه تا در حد  
حدیث و قول اوست متصل احتراز است از مرسل و منقطع و نحو بیا و قول او مستور میباشد است و لایحه بشارت و حدیث  
اوست و قولش فی سند متصل خبر مبتدا است و ضمیر مخفی در لایحه برای مستور است و در برای حدیث و او در آن برا  
تفریع است نه برای تردید معنی آنست که برای راوی مستور الیه الذی حدیثی باشد یعنی حدیثی دیگر عروی بلفظ او غیر  
این اسناد باشد و برای او شهادت و در بقوت و سلامت از اسباب تصنیف و برای راوی حدیث طریق دیگر باشد  
که در آن عینی یا حدیث است و این حدیث شهادت و دیگر این حدیث از آن حدیث است و معنی این معنی اوست پس این  
حدیث شاهد است و آن شهود است بمعنی و شود موافق آن و معنی اوست بسند غیر سند او و شهود شاهد گشته و تمام  
تحقیقش در تفریع اعتبار است و باین مثل احتراز شد از معنی که مقتضای مثل این حدیث یا حدیث دیگر که بمعنی اوست  
نیست و قولش که قاصر از درجه اتقان است صحت دیگر راوی مستور الیه الذی است پس از اول معلوم شد که نکات ایشان  
کثر از عدالت رجال صحیح است و از ثانی معلوم شد که اتقان ایشان قاصر از اتقان او شان است و این هر دو توجیه  
فصل واحد مخرج صحیح از حدیثین اند و علی الانفراد نیز مخرج اند و هر واحد از این هر دو علی الانفراد صلاح و احتراز  
فنیف از حد حسن است و از اینجا ظاهر شد که حدیث اجمع حدود است و لیکن وارد می شود بر قول او سند متصل مرسل  
راوی نقد که مقتضای سند باشد و تشبیه بانکه عمل درین حدیث بسند است نه مرسل مرود است و باین تحقیق و افتخار  
او و فرق میان حدیث و حد حسن آنست که شرط اصح معتبر اند در حدیث لیکن عدالت و صحیح ظاهر و اتقان در آن  
کامل است و این در حدیث شرط نیست و لایحه احتیاج شد بسوی قیام شاهد یا شهود تا این نقصان منجر گردد و لایحه

[illegible]

و صورت مجموع را قوی است که بدان جبر مقدار قصور ضبط راوی حسن از راوی صحیح میکند و کند اسید نمرد و زیر گرفته و آن  
 قوی و بیشتر طرفه هیچ اجتهاد و اوقید اجتهاد برای آن افزوده که ممکن از معرفت طرق همین بجهت باشد و نزدش هر قوی  
 می شود بسوی رتبه صحیح و حسن چنانکه ابن ناصر الدین گفته قوی متجاوز بجناب الصدوق و بعضی و جماعتی آنرا در قسم صحیح و درج  
 کرد و زیرا که در صورت قوت مرفوع می شود بسوی صحت مثل روایت سما که از حکمران از ابن عباس رخ این ادنی مراتب  
 صحیح است و اگر قوی نشد مخطی می شود و از مرتبه صحیح و مرفوع میگردد و از درجه ضعیف که بنظر ابن ابی عمیر عن جده و عمر بن شعیب  
 عن ابی عمیر عن جده و محمد بن عمرو بن علقمة عن ابی سلمة عن ابی هريرة و محمد بن اسحق عن جده ابراهیم التیمی عن شیبانه و محمد  
 و دودن اوست در مرتبه احادیث عارض امور و عاصم بن منوره و جلال ابن ارقطه و خضیف و امثال ایشان بعضی  
 تحسین را کند و بعضی تضعیف آن حسنه محمد و زیر گرفته و حدیثی که مضاف به صحت و حسن باشد اقوال است که  
 باعتبار دوا سند است گوئیم و این جواب ثانی است از حافظ ابن حجر چنانکه در اول این فصل گذشته و دو نکته باقی  
 لغت باشد گوئیم و این اشارت است بحواصیل ابن الصلاح زیرا که وی گفته که اگر از حسن معنی لغوی او باشد فهم ظاهر  
 مستنکر نیست و نمیتوان گفت که برین جواب لازم می آید که حدیث موضوع هرگاه که حسن اللفظ باشد داخل می شود و در آن  
 کما قال الشيخ قتی الدین ابن قتی العید زیرا که حافظ ابن حجر موضوع آن پرداخته و گفته این الزام عجیب است چنان الصلاح  
 این سخن در جای گفته که حدیث را حسن گویند پس قید صحت بالغ و دخول موضوع است و سید محمد و زیر در تنقیح از آنکه  
 جمع بین اوصاف چنین جواب داده که لیکن مراد از ترمذی صحیح الاسناد حسن الاجتهاد باشد پس بر او موضوع نشود زیرا که  
 حسن الاجتهاد نیست انهمی گوئیم این جواب خروج است از محل ایراد و وارد می شود بر آن که حسن الاجتهاد بود و در آن  
 و صفت بصحت معلوم می شود پس حاجت تبصره آن است سوم آنکه مرادش عرف است یعنی صحیح الاسناد المتن و حسن  
 الاسناد المتن هر دو داخل است حسن زیرا که صحیح همچو دخول نوع در جنس مثل انسان تحت حیوان و ابن العربی در عبارت  
 الاحوذی شرح ترمذی زیرا که حدیثی که آنرا حسن می گویند نوشته که ما بنی این قول ترمذی را بر بیان او میکنیم اما  
 قول صحیح پس از حدیث صحیح مراد مرتبه است اول صحیح مطلق و آن حدیثی است که در آن خلائی و بر آن کلامی نیست و آن  
 ضعیفی قلیل و عزیز است و دوم صحیح نقل عدل و احادیث صحیح شاذ بغیر شواهد و قسم دوم منقسم بدو نوع است نقل عدل و احد  
 از معانی یا نقل عدل و احادیث تابعی و داخل میشود بر آن ثالث و آن حدیثی است که متفق شد بدان کی از این پس این  
 پنج قسم است که همه را از حدیثی ترمذی ذکر کرده و بعضی یعنی بخاری و تفسیری یعنی مسلم اقتضای جریا قسم زان نموده و بر شاذ  
 ششم نقل است و این هر دو امام یعنی شافعیان از آن شی میسر ذکر کرده اند و اهل حدیث انکادش میکنند و صحیح قبول است  
 بر وجهی که در اصول فقہ بیان کرده ایم تقیم حدیث بدین دایره علم بر ذکر و علمش متفق اند و بدین پس باقسام شایسته  
 بزرگ آن نمی گوئیم از آنچه حدیث راوی را کسی است که او را دیده اما از وی نشنیده لکن بخلاف آن نمی گوئیم بلکه عن فلان یا فلان

فلان سبک و بیستم حدیثی است که در آن مخالفت را پیش کرده شده باشد و در هر کتاب جز از آن موجود است نه حدیث  
 بیست که داعی بسوی بغت خود نیست و در صحیح از آن جمله شود بود و در اصول ما درست سیاد غیر احکام و بیستم حدیثی است  
 که در وی را وی صدوق غیر حافظ است و این قسم را ابو عیسی ترغی تصحیح نمیکند و مثل آن در صحیح بطور سواد آمده و اما  
 قول او حسن پس بعضی اهل علم گفته اند که الحسن معروف خمرجه و شهر رجا که حدیث البصره بین عن قتاده و الکوفیه عن ابی  
 اسحق السبیعی و المدینین عن ابن شهاب المکیین عن عطاء و مدار حدیث برین است و ابو داود و ابو عیسی ازین جنس کثیر  
 کرده اند ابو عیسی گفته مراد من حسن حدیثی است که در سندش تمهی یکذب نباشد و شاید نبود و مروی باشد بغیر یک جزو منی قول  
 من غریب است که مروی نشود و در یک طریق و گاهی روایتش از طریق غیر منقول می آید و غریب می شود و انتی کلام ابن کثیر  
 و در مای صحیح توضع کار برده گویا اصطلاح الکلیه است و سید محمد وزیر زیاده کرده که موصوف بغایت حسن باعتبار تمام  
 رجال اسناد است مثل آنکه اسناد حدیث از غیر یک وجه تا یکی از حفاظ حسن باشد لکن این حافظ بدان تشدد شده پس  
 این حدیث از وی حسن غریب باشد و از وی تا فوق غریب بود و انتی قحط حدیث حسن بخت است ثابت می شود  
 بدان احکام مثل حدیث صحیح اگر چه در آن او در مرتبه است و لهذا بعضی اهل حدیث حسن او در صحیح درج کرده اند و از وی جدا  
 ساخته و این ظاهر کلام حاکم در تصرفات او است و قول ایشان حسن الا سناد و یا صحیح الا سناد و در قول ایشان است  
 حدیث صحیح و حسن زیرا که گاهی اسناد حدیث یا اثر صحیح یا حسن می باشد و متن او بنا بر سند و یا علت مثل ثواب و یا  
 در بار او او اودم و خداتم فضیله پس اگر فاش حافظی معتبر است و در آن قبح نگرفته پس ظاهر آن حکم بصحت یا حسن  
 متن باشد این مصلح گفته سید انوی در مصالح سنن را کسان تساهل است گویم مراد بسنن در بخار و یا غیر بخاری  
 و مسلم است زیرا که در سنن مصلح و حسن و ضعیف همه با است یعنی پس تطبیق نشود و آنچه مضطرب است میان ارباب حدیث  
 و قول ترمذی و غیره حدیث حسن صحیح مراد بدان آنست که مروی باشد با اسناد و یکی اقتضا بصحت کرده و دیگر قضا  
 حسن یعنی اثبات و نفی قصور و قتی قضا فی می شود که هر دو باعتبار یک اسناد باشند و چون باعتبار دو اسناد بود فلا  
 کما لا یخفی و برین تقدیر در هر چه حسن صحیح گفته فوق چیزی باشد که در آن تمام صحیح گفته اگر درست چه تعدد طرق مقوی  
 حدیث باشد و این جواب دافع اشکال است بر وجه تمام علی الاجمال لیکن حافظ این کثیر گفته اند و ده اثبت فی بعض  
 الامار و حدیث حدیث حسن صحیح لا یغفر الا من به الا وجه انتی و اگر ثابت شود که این جمع از ترمذی و غیر او و حدیثی واحد  
 باعتبار اسنادی واحد واقع شده است پس جوابش آنست که این وقوع بنا بر تردید است که در حدیث از ناقل حاصل  
 شده که آیا در آن حدیث شرط صحت مجتمع گشته یا در آن مقصوری راه یافته و این تردد اقتصار آن کرده و که وصف آن حد  
 بر طریق تعیین بیک وصف نمکنند غایه نافی الباب آنکه از وی حرف تردد و حذف کرده اند زیرا که حق عبارت آن بود  
 که حسن او صحیح میگفت و این بدان ماند که حرف عطف در معدود حذف میکنند یا آنکه در میان این حدیث بر حال



ولا العلل التي لا انتهى وآين دليل ست بر جواز اعتماد بر تصحيح ترمذي و تحسين او بنايه الاعتقاد اجماع بر ثبوت و حفظ او في الجملة  
وليكن چون از موى غلط فاش شد اقبال با بر تصحيح يا تحسين او انتهى ايكى سيد محمد موصوف از مذهبى بعد از اين نقل  
آورده كه موى در ترجمه كشيده بن عبد الله گفته لا يثبت العلم او على تصحيح الترمذي بعده گفته مراد مذهبى آنست كه انهم لا يثبتون  
عليه فى تصحيح حديث كشيده بن عبد الله بخلاف ما صحى قال و هو خطأ نادرو العصمة بر تفعلة من الائمة اخفاء و العلم اراستى  
سپس در ذكر عذر ترمذي در باره تصحيح حديث كشيده بن عبد الله اذالت كرده و علم تحسين و تحسين مقرر و شسته چنانكه در توضيح شرح  
تفيع ايضا فاش نموده و با جمله عل بر حديث حسن مثل صحيح واجب ست نو موى گفته اكثر الاحكام ثبوتها بطريق حسن انتهى در  
باخت حديث گفته شيخ ابو عمرو و ميگويد كه از روى و حديث بطريق متعدد و مثل حديث الا زمان من الراس لانهم لم يذكروا  
باشد زيرا كه بعضى متفاوت ست بعضى انچنان ست كه متباينات زائل نميگردد و موى موديلع يا متبع ع بودش نمى شود  
مثل روايت كذا بين و مروي و كين و نحوهم و بعضى ضعيف چنان ست كه متابعت زائل نميگردد و چنانكه راوى سى اخفا باشد  
يا حديث را مرسل را روايت كرده چه درين حين متابعت نافع مى شود و حديث را از ضعيفين نفع با وج حسن يا صحت ميرساند  
و كتاب ترمذي در معرفت حديث حسن اصل ست و هو الذى نوه بذكره و يوجد فى كلام غير من مشابه كذا و البخارى و كذا و الترمذي  
كالراى قطنى و من موطاة ابي الحسن بن ابى داود و روى عنه انه قال ذكر الترمذي و ما يشبهه و يقارب و ما كان فيه و هو من شذوذه  
و المزمع اذ كرمه شيئا فهو صحيح و بعضنا صح من بعض و روى عنه انه يدكر فى كل باب صح ما عرفه حافظ ابن كثير گفته و يروى عنه انه  
قال و ما سكت عنه فهو حسن ابر الصلح گفته پس هر چه در كتاب او ذكرش على الاطلاق يايم و در كبرى از تحسين نيست و نه ادبى  
بر جحش نفس كرده پس كسى حديث نزو ابو داود و حسن ست حافظ ابن كثير گفته روايات از ابو داود و در كبرى كتاب حسن و بسيار  
و در بعضى آن سخن ست بلكه در بعضى احاديثى ست كه در نسخ و ديگر نيست و لابي عبدة الاجرمى عنه يعنى عن ابى داود و اسونك فى الجرح  
و التعديل و تصحيح و التعليل كتاب بشيد و من ذلك احاديث و رجال قد ذكره فى مسنده فقوله و ما سكت عنه فهو حسن و ما سكت  
عليه فى مسنده فقط او معلقا و نه اما يعنى التبييه عليه و التيقظ له و يعنى در كتاب تصحيح ذكر نكرده كه صحيح خرج شيخين با احاديث  
و حسن مروي ابو داود و ترمذي و اشباهه ايشان ست بلكه اين اصطلاح خاص ست كه جز يعنى براى ديگرى معانيم ست و قد  
اكثر النووى ذلك لما فى بعض السنن من الاحاديث المذكورة انتهى كلامه قهق زيات ثقة فنى ست كه غنايت بدان  
مستحسن و ابو بكر نيسابورى و ابي نعيم جرجاني و ابو الوليد قزوينى از ائمه مذكورين بر معرفت زيادات الفاظ فقيه را خاذا  
بوده اند و مذهب جمهور فقهاء و اصحاب حديث چنانكه ابو بكر خطيب كجائت كرده است كه زيادات راوى ثقة در حديث  
حسن صحيح مقبول ست ماداميكه روايتش منافى روايت و اتق ترازوى نيست و قيد عدم منافات بجهت آنست كه گاه  
منافى بيان روايت اينكس و روايت غير ذكر زيادت كه او نقل از روى مستقيم نمى باشد و اين مقبول ست مطلقا زيرا كه حكم  
حديث مستقل ست كه ثقه بدان مشهور شده و غير موى آنرا روايت نكرده و اما كذا منافى ست بروى كذا از قولش رد



روایت دیگر لازم می آید و درین قسم زمانی حاجت می افتد و ترجیح میان این روایت و روایت معارضه در این است قبول  
و مرجع مردود باشد و بیشتر از جمیع از علماء و اکثر فقهاء قبول زیادت است مطلقاً بغیر تفصیل لیکن بمعنی بطریق اکثرین  
درست نمی نشیند زیرا که ایشان در صحیح عدم شنود را اشتراط میکنند و شنود را تفسیر میکنند و مخالفت فقه مکرسی را  
که اوثق از وی است و عجب از کسی است که از معنی غفلت در زید دست با وجود اشتراط انقضاء شنود و در صحیح و همچنین صد  
حسن و منقول از قدما ایدیه حدیث اعتبار ترجیح است در آنچه تعلق دارد و زیادت و جزآن و از احدی از ایشان اطلاق  
قبول زیادت معلوم نیست و سیح و وزیر بر قید او معلوم بر قید حافظ زیاده کرده یعنی اگر و ایش منافی و ایش اوثق  
از وی نیست نباشد لیکن بنا بر علت مردود شود و گویا حافظ ذکر این قید بنا بر علم بدان نفرمود و چنان قید مستفاد است  
از سیاق عبارت زیرا که کلام در زیادت عدل در روایت حدیث صحیح یا حسن است و از تزیین این هر دو عدم علت  
معلوم پس زیادت معاوله تصحیح نیست و آنچه تصحیح است بدان مزید علیه و کلام ما در زیادت صفت هر دو است و این  
آن زیادت صحیح شود و در این چنین خبر حدیث منقول مستقل باشد و ابل اصول فقه نیز کلامی دارند در زیادت پس اگر  
این زیادت مصداق روایت ثقات است بروی که جمیع میان هر دو متخیر باشد مردود است و اگر مصداق نیست  
نظر کنند که مجلس متعدد است یا نه اگر متعدد است مقبول است اتفاقاً بنا بر احتمال آنکه رسول خدا صلی الله علیه و آله در زیادت در یک  
مجلس کرده و در مجلس دیگر و اگر متحد است پس غیر راوی زیادت از روایت اگر در کثرت بحقیقی است که غفلت مثل او  
از هر دو زیادت متصور نیست این زیادت مقبول نباشد و اگر از کسانی است که در قبول و غفلت نشان از هر دو زیادت  
جائز است پس هر دو را از حدیثین و اهل اصول و فقهاء بزنند که این زیادت مقبول است و بعضی محدثین و احمد بن حنبل  
در روایتی بعد از قبولش رفته و حجت جبر او است که روایت راوی زیادت عدل بازم بر روایت خود در حکم طریقی است  
پس قبولش واجب باشد و سکوت غیر از نقل منقول او مانع قبول قانع در روایت و بی نیست زیرا که غفلت غیر راوی  
زیادت از سماعش جائز است و در اصول فقه درین مقام تفصیل است در بیان زیادت شکافی گفته زیادت بر نفس  
قرآنی یا سنن قطعیه بر عمل نیست خلافاً للعنفیه و ایشان میگویند که خبر واحد چون با زیادت آید در حکم قرآن یا سنن نیست  
و مانع باشد مقبول نشود و حق قبول است زیرا که این زیادت غیر منافی مزید علیه است پس مقبول باشد و دعوی آنها  
آن منوع است و همچنین غیر خبرست انفرادی بر زیادت در آن بر روایت غیر اگر عدل است زیرا که گاهی خبر و خبری  
یا دیگر که جماعتی آنرا محفوظ نداشته است و به قال الجمهور اگر این زیادت غیر منافی مزید علیه است و اگر منافی است  
پس حاجت ترجیح باشد و روایت جماعت اصح از روایت واحد بود و مثل او است انفراد عدل بر رفع حدیث شایسته  
رسول خدا صلی الله علیه و آله جماعت آنرا موقوف آورده و همچنین انفراد و با سناد حدیث که جماعت آنرا ارسال کرده و انفراد  
او بوسل حدیث که جماعت آنرا منقطع ساخته پس این همه مقبول است از عدل زیرا که زیادت است بر مری جماعت

و تفصیح معلول ایشان انتهى حاصله و در خلاصه گفته معرفت زیادت ثلثه من لطیف است این اصلاح گفته حدیثی که بدان  
که امام ثلثه منفرده شده سه قسم است یکی آنکه مخالف و متنافی روایت سائر ثقات باشد و گمانش بر دست مثل شاذ و دوم آنکه  
در وی اصلا منافاة و مخالفت باروایت غیر نیست مثل حدیثی که بر روایت جمله او ثقی متفرده شده و در ان اصلا متصرف  
روایت غیر بخالفت نگردیده و این مقبول است و خطیب دعا اتفاق علما بر ان کرده سوم آنکه میان این هر دو مرتبه  
افتد مثل زیادت لفظی در حدیث که سائر روایات آن لفظ را ذکر نکرده اند همچو حدیث و جعلت لنا الارض سجدا جعلت تر  
لنا بطور ایس این زیادتی است که ابو مالک بعد بن طاروق آنجی بدان متفرده شده و لفظ سائر روایات نیست و جعلت  
لنا الارض سجدا و طهورا مثل حدیث مالک از نافع از بن عمر از رسول خدا صلم فرض زکوة الفطر من رمضان علی کل حر  
و عبدا و انشی المسلمین پس قولش المسلمین از زیادات مالک از نافع است و در مذی زعم کرده که مالک متفرده باین زیادت  
و این اصلاح بر ان سکوت کرده حال آنکه مالک بدان متفرده نیست بلکه روایتش از طریق فضال بن عثمان از نافع آمده چنانکه  
مالک روایتش کرده بود و گزارش داده البخاری و ابو داود و النسائی من طریق عمر بن نافع عن امیه که مالک قال لا احافظ بر کثیر  
پس تمثیل ابن الصلاح با حدیثی که ما بغنی نیست بعده ابن الصلاح و در باره حدیث طور بند کو گفته که این حدیث و آنچه ما با او است  
مشابه اول است باین حیثیت که روایت جماعت عامه است متناول حجر و رمل و تراب و روایت منفرده زیادت مخصوص  
و در ان مخایر تی در صفت و نوعی از مخالفت است که سبب آن حکم مختلف میشود و نیز مشابه قسم ثانی است بوجه عدم منافا  
میان هر دو و خطیب گفته نه سبب جمهور فقه ما و اهل حدیث آنست که زیادت از ثلثه مقبول است نزد انفراد و بان زیادت  
برابر است که از یک شخص باشد باین طریق که یکبار ناقص و بار دیگر زائد روایت کرد یا از غیر را وی باشد بقصان بخلاف یک  
آنرا اصطلاح کرده است از اهل حدیث بخلاف تنکیه کرده و گویند آنرا از وی و قبول نموده است از غیر وی یعنی غیر را و غیری  
بعده گفته و اذا اسنده و اسلوه او وصله و قطعوه او رفعه و وقفوه فهو كالزيادة فی الارسال نوع قدح فی حدیث التوبیل  
فترجیه و تقدیم من قبیل تقدیم الحجج علی التحدیل و جواب عنه بان الحجج قائم الفیه من زیادة العلم و الزیادة هنا من قبیل  
فصل سوم در حدیث ضعیف و آنچه بدان متعلق است و آن حدیثی است که در وی شروط صحیح و شروط حسن مجتمع گرد  
لذا فی الخلاصه و غیره و به قال ابن الصلاح و غیره و ابو حاتم بن حبان در تقسیم ضعیف اثناب کرده و بخیل و در قسم رسانیده  
و لیکن ذکر صحیح در اینجا محتاج الیه نیست چه هر چه از درجه حسن قاصر است از صحیح و نیز بنا دین حد بر اخذ از این احیاء  
کلی است بنسبت شروط صحیح و همچنین نسبت شروط حسن یعنی هر چه در ان همه شروط این هر دو فراهم نشده است تا صحیح  
یا حسن باشد پس آن ضعیف است و اگر سبب احد نسبت مجموع شروط صحیح و حسن معا اخذ کنند تعریف ضعیف بر جمیع  
افراد صحیح و حسن است می آید تا مل و حتی آنست که حاجت باین حد در فصل جدا گانه نیست چنانکه صاحب خلاصه  
و غیره کرده اند زیرا که بعد صحیح و حسن این حد خود معلوم شده و آنکه ادراک سبب الضعف جدا گانه

نوشته و بای حال درجات ضعیف و ضعف متفاوت است بحسب کتب ضعیف از شرط صحت چنانکه تفاوت  
 درجات صحیح بحسب ممکن و از شرط صحت و همچنین درجات حسن بحسب ممکن و از شرط حسن و نزد علما و محدثین  
 تساهل و راسخان ضعیف رواست نه در موضوع بغیر بیان ضعیف او در موانع و قصص و فضائل اعمال نه در صفات  
 ذوالجلال و الاحکام حرام و حلال که لافی انحصار و غیره و این بنا بر زیادت اتمام بیان صفات و احکام است البتة  
 گفته و من ریض فی روایة الضعیف فیما ذکرنا یعنی الترغیب والترهیب بن همدی و احمد بن حنبل قال و اذا عرفت فی  
 الضعیف الی البنی حلال من غیر راسخ و فلا نقل قال رسول الله صلی الله علیه و آله ما اشد ذک من الاثام و الاجازة بل الضعیف  
 ما لم یضرب و ذلک فیما شک فی صحته ایضا انتی لثبوتی و راویان گفته علماء احنوفین و فقیها و غیرهم گفته اند که عمل بحديث ضعیف  
 در فضائل مستحب است اگر موضوع نیست و اما احکام مثل حرام و حلال و بیع و کفاح و طلاق و جزا آن پس در آنها نه بحث  
 صحیح یا حسن عمل نتوان کرد مگر آنکه بنا بر احتیاط و راهی ازین امور شد مثلاً حدیثی ضعیف بکراهت بعضی بیوع و آنکه  
 وارد شده پس مستحب در آنجا تنزه است از آن و لیکن این متنزه واجب نیست انتی و ازین عبارت مستفاد شد که عمل  
 بحديث موضوع مستحب نیست بلکه جائز هم نه و عمل بحديث ضعیف در احکام نیز جائز است اگر بنا بر احتیاط و خبری از آن  
 باشد و این ما بن الصلاح از جافاظ این منده از محمد بن سعد نقل کرده و گفته مذہب نسائی آنست که تخریج کند حدیث  
 از هر کسی که ترک او مجمع علیه نیست یعنی آنکه اصحاب حدیث بر ترک حدیث او از ضعیف و متفق نبوده اند و خلاصه گفته ابو داود  
 نیز اخذ ماخذ نسائی مسکود و تخریج ضعیف می نمود چون در آن باب غیر آن حدیث نمی یافت بنا بر آنکه حدیث ضعیف نزد  
 قوی تر از رای رجال است انتی گویم بلکه جامعیتی از ابو داود و روایت کرده و بخلاف آن نسائی و ترمذی است پس حق عبارت  
 در مقام آنست که چنین گویند که نسائی اخذ ماخذ ابو داود و کرد و نه بالعکس بتر و وی گفته باصل خبر یقین است و شبیه  
 نقل وی در آمده و راوی محمل صلی دست در سه وضع علی مخصوص پس احتمال در رای اصل است و در حدیث عاصی  
 گویم اخذ احکام خمس غیر حلال و حرام از حدیث ضعیف حکام ضعیف است و اهل تحقیق بر خلاف آن رفته اند علی بن سنان  
 که یکی از دعاة بسوی سنت کریمه بود و گفته الذی یمنه حبوا با و اظهروا لی سن کلهم شیخ الاسلام ابن تیمیة رضی الله عنہ ان الاحکام  
 انحصرت لاثبت شیئ منها الا بالحديث الصحیح او بحسن یجوز روایة الضعیف فی فضل ثبوت منها صرح بذلک ابن الصلاح رحمه  
 شوکانی روح درویش النعمان علی شفاء الاولاد و ذکر تضعیف حدیث وارد و خطا ربیعین حدیث گفته عجیب است از شغل  
 جامعیتی از خطا محدثین که بتالیف اربعینات پرداخته اند بحديث مذکور با وجود علم بحال حدیث و شاید که حامل ایشان  
 بران بودن حدیث مذکور در فضائل اعمال است و بعضی اهل علم عمل بضعیف مطلقاً ساخته داشته اند و بعضی از عمل بحدیثی  
 که حجت بدان قائم نشود مطلقاً منع ساخته اند و همین است حق زیرا که احکام شرعیه مستلزم الاقدام بر این نیست چنانچه  
 که شریع بودنش باین جهت نرسیده بسوی شریع شریف حلال نیست زیرا که از جنس نقول علی الله بالتم قیل است و هر چه

در فضائل اعمال است چون این عمل منسوب بسوی او کنند همچو نسبت مذلول بسوی دلیل پیش نیست که غافل بر این  
هر چند جز غیر از صلوة یا صیام یا ذکر کاری دیگر نگارده لیکن می درین فعل مبتنی است بنا بر اعتقاد مشرعیست چیزی که شرعاً  
نیست و اجزایین عمل موازی و زراست باع او نمی تواند شد پس فعل چیزی غیر ثابت صلیت خالص نیست بلکه معارضه نیست  
که آن اهم برعت باشد و هر که کثیر الاشتغال باین حدیث بوده است او را کثرت طرق حدیث و تعدد دست الخیر از صحابین  
و ربطه افکن و آن بیچاره نمی داند که هر طریق از آن طرق تیره و تاریک شود و کذا این و وضاعین است فنی ظلمات بعضیها  
فوق بعضی و این چیزی است که تخطی و بیدار مغزی برای آن در کار است چه طرق غیر ثابت است اگر چه بعد دستضعیف است  
حدیث بسبب آن از مرتبه ضعف خود بیرون نمیرود چه کاذب و دروغ بسنن بر یک کس ده کس و بسنن کس یکسان  
حدیثی از صحابه روایت کند و بسوی هر واحد اسنادی سوق نماید و احادیثی که بعضی می معنی بعضی باشد است که در  
هر واحد از آن ضعیف خفیف باشد مثل شد و ذو و نحو آن از انواع ضعف که حدیث بسبب آن چندان ضعیف نمی تواند  
نمی گردد زیرا که اینچنین حدیث از کثرت طرق حسن بغیر می شود چنانکه در علوم حدیث متفرست است می حاصل و از اینجا استفا  
شد که اعتبار حدیث ضعیف در فضائل اعمال هم علی الاطلاق نیست چنانکه عمل بدان در اثبات احکام خمس علی القول صحیح  
کما نیغنی نیست در نیتام یاد آمد که شیخ خفیه بن الهمام بشرح هدایه برای اثبات مسائل مذمب مختار خود غالباً همین  
ضعیف بکار برده الا ما شاء الله تعالی و با حادیت ضعیفه و مجرور و معکله با نهما تعدد طرق و کثرت روایاتش معتبر شد  
بزعیم خود که از پیش برده است حال آنکه علماء حدیث که ایامه این فن اند و در قبول و رد احادیث قبول بر حکم آنهاست  
اقرار ببحث آن احادیث نمی کنند بلکه بسیاری را از آنها مجروح و ضعیف و معلول ساخته اند پس حکام جماعت قوی ارجح  
بر حکم و احاد باشد قبال و ارجح از شعبی آورده که وی گفته احد نیک هو لا اعلی صلیم فخریه و اما کوهه بر یکم قاله فی  
الحش مراد و هو لا ارباب حدیث و اصحاب سنت اند و مشن در اصل لغت بمعنی بستان است بعد از مبرز و آنجانه را بدان سبی  
کردند زیرا که عادات ایشان قضاء حاجت و تقوط در بستان بود و حاصل معنی آنکه اخذ بحث باید کرد و رأی را در آنجانه  
باید انداخت مقصود تقدیم حدیث بر رأی است و هو الحق و نعم ناقلت **س** قریب رأی عزیزان چنان خودم که مرا  
حدیث سید کونین بر زبان باقی است و مشرح گفته ان لسنه قد سبقت قیاسکم فایع ولا تتبع فانک لن تضل ما اخذت  
من الاثر **س** زائر حدیث بگذارد رأی با آب میر میراب تاکی آری مثل بقیاس نزد فقهاء نفس در زبان عدم تدوین  
آثار جائز بود که الضرورات تلجیح المحظورات و بعد تدوین کتب سنت و اجتماع دواوین اسلام خود هیچ عذر در ترک عمل ایجاد  
صحیح برای احدی از امت چه عالم و چه غامی باقی نیست و تاویلات مقلده و کلفات بارده ایشان در تفسیر عثمان بن عفان  
قدیم بعد ازین ضعیف و ربط سنن و ابطال باطلات است چه سلمانی باشد که با وجود قول رسول معصوم امین دست بر این  
رأی زنند و با امکان اتباع و تتبع آثار خود بر قبیل و قال احادیث نمایند سنت مظهر و کتاب عزیز است کفیل احکام

جميع حوادث حال و استقبال با يوم القيام است اما در برادران مثل تدبیر یا ران در فتنه شرط است **س** تا نزد راجی  
 قوم فراموشست بهره دلم حدیث کرد و نزد پیغمبر را بشنید گفته انما الراءى بمنزلة الميتة اذا اضططرت اليها الاكله ما لم تكتسبه  
 حیوانی است که روحش بی تکریمه جدا شده و میتة بفتح تميم و کسر آن هر دو خوانده اند و در مذهب در باب هم کسره گفته  
 میتة مردار را گویند یعنی اخذ برائی نزد اضططار را رواست نه نزد اختیار و آنرا شافعی بر حج گفته مما قلت من قول  
 او و اصلت من اجل غیر من رسول الله صلاوات قال قال الله صلاواته هو قولي و اصل یروونه رواه البیهقی فی المدخل و بخاین قول از  
 امام مالک و امام ابو حنیفه و امام احمد بن حنبل و غیره که گفتند ای ایشان و غیره من مشقول و مرهوت و حق آنست که ائمه جسته  
 بمنع از تقلیدت خود با گرگان باز پرسند روی را از سر خود چنانکه باید و شاید فرو افکنند و از خود بخود را از جوابی هر روز و اگر می پاک  
 ساخته گوید عیان تقلید خواهی خواهی خود را بدین ایشان بر بندند و در نقیول هر یک تقلید ایشان با ضی شکر خود را امام ایشان را نام خود  
 گیرند و نعوذ بالله منه **س** این حدیث را بی پشت و پناهی دیده اند تا نزد اوست نماید حال ایمانی در کفر و کفری با بقوله تعالی است و اخ  
 قال الله يا عيسى بن مريم انك قلت للناس اتخذوني وابي الطهين زوجين الله قال سبحانك ما كان ينبغي  
 لقول ما ليس لى بحق ان كنت قلته فقد علمته الآية یا **س** فهم و بیان تمام حدیث صحیح و حسن و ضعیف و آنچه در بیان این  
 قسم شکر است و آنچه از آن حق ضعیف است و درین باب فعلهاست **فصل اول** در بیان آنچه دران هر قسم حدیث شکر است که ازانی  
 انحصار و تفریق مستخرج نیست که متصل شدند و از اولش تا انتها می رود و احدی از روایان در ترجمه از عبارت سابقا گفته اند که اگر شما  
 این لفظ و حدیثی میشود که از رسول خدا صلاوات و نه غیله و از صحابی یا تابعی که خطیب و حافظ این حدیث گفته سند فروع صحابی است پس  
 که ظاهر اتصال است انتهى پس لفظ مرفوع درین حدیث بمنزله جنس است لفظ صحیح بمنزله فصل و رفع تابعی از آن خارج نه  
 چه اگر تابعی را از میان ترک کند حدیث مرسل باشد اگر ترجیح تابعی صحابی یا تابعی را از وسط بیند از بعضی یا معقل باشد  
 و از قید ظاهر الاتصال ظاهر الاتصال مرفوعی را ندوخل ماند دران بطریق اولی آنچه مختل است یا حقیقت اتصال امران موجود  
 و از تفسیر بطور مفهوم شد که انقطاع ضمنی مثل غنث مدرس و معاصر که لقاء و ثابت باشد و حرج حدیث از سند نیست  
 بنا بر آنکه ائمه حرجین مسانید بران مطبق بودند و اند و این رسم موافق قول حاکم است که المسند بار واه الحدیث عن شیخ  
 فیظهر سامعه منه و کذا شیخ عن شیخ متصل الی صحابی الی رسول الله صلاوات خطیب گفته المسند متصل و برین تقدیر موقوفی که پسند  
 متصل میاید نزدش مسند باشد لیکن گفته که این بقله آمده و ابن عبد البر ابعاد کرد و گفت المسند الی الفروع و تعرض بانهاد  
 نکرد و این صوابست بر مرسل و بعضی منقطع نزد مرفوع بودن متن نیست قائل بدان انتهى گویم نزد ابن عبد البر  
 مسند منقسم است بهر متصل و منقطع که ما قال فاما المسند فهو ما رفع الی النبي صلاوات خاصة پس متصل از مسند مثل روایت مالک  
 از نافع از ابن عمر از بنی صلاوات است بعد و گفته و المنقطع من المسند و آن مثل روایت مالک از یحیی از سعید از عایشه است  
 بعد و مثل هر دو قسم را شمار کرد و در باعث حدیث بر قول حاکم و ابن عبد البر در حدیث انقطاع و ده متصل می آید

موصول هم نامند حدیثی را گویند که متصل السند باشد باین طور که هر یکی از رواشنما خندان از من فوق خود که است  
خواه مرفوع بسوی جناب نبوت باشد یا موقوف بر غیر او حافظ باین کثیر گفته و هر بن نفی الارسل الی الانقطاع و شیل المرفوع  
الی الذی مسلم و الموقوف علی الصحابی و من دونه انتهی ابن التالی گفته مثال التعلیل المرفوع و مالک عن ابن شهاب عن ابن سلم  
بن عبد الله عن ابن عمر عن رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم  
خاص جناب نبوت بود اعلم ان قول فعل و تقریر پس هر چه مضاف بسوی غیر اوست از صحابی و تابعی خارج باشد از  
برابرست که این اضافت یا اسناد متصل باشد یا منقطع مشهور پس است و از اینجا ظاهر شد فرق در میان مستند متصل  
و مرفوع چه متصل گاهی مرفوع است و گاهی غیر مرفوع و همچنین مرفوع گاهی متصل است و گاهی غیر متصل پس نسبت میان  
متصل و مرفوع عموم و خصوص است بنا بر اجتماع هر دو در مرفوع و عدم مرفوع متصل در بعض احیان و مستند خاص مطلق است  
از متصل و مرفوع تا که گفته السند یعنی ان کیون مستند مرفوعاً و غیره وی گفته او مرسل او قطب نفی الارسل کرده و گفته  
هو ما خرج له صحابی عن رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم پس نزد حکم میان مستند متصل عموم و خصوص مطلق باشد و الاول اولی و حافظ باین  
گفته المرفوع ما نصیف الی الذی مسلم قولاً منه او فعلاً عنه و سوا کان متصل او منقطعاً او مرسل انتهی حافظ باین جبر گفته مثال  
قول مرفوع تصریحاً آنست که صحابی چنین بگوید سمعت رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم یقول کذا او حدیثاً رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم یقول کذا یا صحابی و  
غیر او چنین گوید قال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم کذا و عن رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم قال کذا و نحو ذلک مثال فعل مرفوع تصریحاً آنست که بگوید صحابی  
رایت رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم فعل کذا یا صحابی و غیر او چنین گوید کان رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم یفعل کذا و مثال تقریر مرفوع آنست که بگوید  
صحابی فعلت بحضرة رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم کذا یا صحابی یا غیر او چنین بگوید کفعل فلان بحضرة النبی صلی الله علیه و آله و سلم کذا و ذکر انکار رومی صلی الله علیه و آله و سلم  
بران کارکنند و مثال قول مرفوع حکماً لا تصریحاً آنست که بگوید صحابی غیر از اسرار علیات چیزی را که در آن مجال  
اجتهاد نیست و نه آنکه تعلقی ببیان لغت یا شرح غریب است مثل اخبار از امور با ضعیف از بدو خلق و اخبار از انبیاء  
علیهم السلام را مواتیه از ملاحم و فتوح احوال روز قیامت و اخبار از چیزی که در فعل آن توابعی مخصوص من عاقبانی  
مخصوص حاصل می شود و این را حکم مرفوع ازان جهت است که اخبار او بدان مقتضی آنست که او در خبری هست که بدان  
خبر داده و در هر چه مجال اجتهاد نیست آن مقتضی موقوفی برای قائل اوست و صحابه را جز رسول خدا یا کسیکه خبر از رسول  
خدا هست موقوف دیگر نباشد و لهذا خبر از آمدن قسم ثانی و این را حکم مرفوع است چنانکه قال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم کذا  
آنرا از وی مسلم شنیده باشد یا بواسطه از وی شاعت کرده و مثال فعل مرفوع حکماً آنست که صحابی کاری کند  
که مجال اجتهاد و در آن نباشد و این را فرود آرند بر آنکه ثبوت این فعل نزد شیخ از رسول خدا هست که اقال الشافعی  
فی صلوة علی علیه السلام فی الکسوف فی کل رکعة اکثر من رکوعین و مثال تقریر مرفوع حکماً آنست که صحابی  
خبر دهد بآنکه در زمان نبوت چنین میکردند پس این را حکم مرفوع باشد زیرا که ظاهر در اینجا اطلاع نبوی بر آن فعل

بنا بر روای ایشان بر سوال از وی صلعم در امور دین خود و بنا بر آنکه آن زمان و حی بود پس فعلی از صحابه  
 واقع نشود و بر این آئین را نگذارد مگر بوجه آنکه کردن آن کار ممنوع نیست و گنجا بر او ابو سعید رضی الله عنه استلال  
 کرد و اندر جواز عزل با آنکه صحابه این کار میکردند و قرآن در نزول بود پس اگر عزل مذکور منعی نمی بود و قرآن ازین  
 منعی میفرمود و تحقق است بر فروع حکما و اداری بصیغه کنایت و در جای صیغه صریح منسوب بوی صلعم مثل قول تابعی صحابه  
 یرفع الحدیث او یرویه او ینمیه او ینبلغ به پس گویایان کنایت است از قرآن حدیث و حکم فروع صریح باشد مثل  
 حدیث اعرج از ابو هریره روایت نقل تلمون قوا صغارا لایعین و مثل حدیث وی از ابو هریره بلاغا الناس تبع لقریش  
 و از کلام خطیب معلوم می شود که این اصطلاح خاص بل بصره است شکوکانی نوشته قول صحابی سمعت رسول الله علیه و آله  
 او حدیثی احتمال واسطه میان او و رسول خدا ندارد و هر چه مروی باین الفاظ است مثل شنای رسول الله و آیه  
 یفضل کذا حجت است با اختلاف و هر چه از وی بلفظ محتمل واسطه میان او و رسول خدا آید مثل قال رسول الله کذا او امر  
 بکذا او منی عن کذا او قضی بکذا از نزد جمهور حجت باشد خواه راوی آن از صحابه صحابه باشد یا کبار ایشان زیرا که ظاهر  
 آنست که وی این روایت از وی صلعم کرده است و بر تقدیر یک آنجا واسطه است حکم امیر علیه السلام صحابه نزد جمهور قبول است  
 و موافق و داوود ظاهری گفته لایحج به حتی منقل لفظ الرسول و این بی وجه است زیرا که صحابی عدل عارف بلسان عرب است  
 و بعضی صحابه وی این روایت را از داوود الحاکم کرده اند و همین است لائق نشان بر فروع او در علم حدیث و قول صحابی  
 بصیغه مجهول منی لیس قول امر بکذا او منی عن کذا از نزد جمهور حجت است چه ظاهرا آنست که امر و نهایی در اینجا صاحب  
 شریعت است لاغیر و ابو بصیر فی و اسماعیل و جونی و کرخی و بسیاری از مالکیه گفته اند که حجت نیست زیرا که منقل که امر  
 و نهایی بعضی خلفاء یا امر او باشد و این احتمال سخت بعید است ظهور بدان منقطع میگردد و آن السمعانی قول ثالث حکایت  
 کرده و آن وقت است و این نیز بی وجه است زیرا که مذاهب جمهور و ظهور و وجه واقع وقت است چه وقت جزو صورت  
 تقابل اوله از هر وجه عدم و جداان مرجع احدی با صورت نمی بندد و این اشیر در جامع الاصول قول رابع آورده و  
 آن تفصیل است در میان آنکه قائلش ابو بکر صدیق باشد پس و آتش باین صیغه حجت بود زیرا که بروی احدی امر  
 بنو ذر میان آنکه قائلش غیر وی رضی الله عنه باشد پس حجت نخواهد بود و این تفصیل نیز بی وجه است زیرا که این احتمال  
 که امر و نهایی غیر صاحب شریعت است ضعیف است و این فقیق العید در شرح المام قول خامس ایراد کرده و آن  
 فرق است در آنکه قائلش یکی از کبار صحابه باشد مثل خلفاء اربعه و علماء صحابه و این مسعود و زید بن ثابت و معاذ  
 بن جبل و انس و ابی هریره و ابن عمر و ابن عباس پس حجت است و در میان آنکه قائلش غیر ایشان باشد حجت  
 نیست و این نیز بی وجه است زیرا که کمتر است که صحابی آنرا در مورد احتیاج و تبلیغ شریعت که بدان تکلیف  
 جمیع امت ثابت می شود بسیار دوخت و درمی ناید که مثل این عبارت را آورده و از غیر رسول کند زیرا که نیست

حجت در غیر وی صلعم نیست فخری در اینجا در آنکه صحابی این عبارت را در حیات نبوت گوید یا بعد از آن که در حیات نبوت  
 بر حکم رفع است و حجت بدان قائم می شود و مثل او است قول صحابی من السنة کذا چه محمول نیست مگر بر قول خدا  
 صلعم و بد قال الجمهور و این فخری که از شافعی در اینجا و قول حکایت کرده که یکی آنکه محمول بر سنت رسول است و ظاهر هر چه  
 خلاف آن رواست و این قول قدیم است دیگر آنکه مراد سنت بلد و سنت ائمه باشد و این قول جدید است و جواب  
 آنست که این احتمال بعید است و مقام مقام تبلیغ شریعت با سنت است تا بدان عمل کنند پس هر که از خبری قرون  
 باشد از روی ارتکاب این چنین امر متصور نمی تواند شد که حتی در ازنی و ضمیری گفته اند این حجت نیست بهجت گفته  
 از قیاس اگر کسی سنت گویند بنا بر ستاد اول بسوی شیخ و جوابی این را از محققین حکایت نموده و جوابش آنست که  
 اطلاق سنت بر آنچه از قیاس مخالف اصطلاح اهل شرع است پس محمول بر آن نبود و آن صلح و نودوی را بگوید  
 اسمعیلی نقل وقت کرده اند و این نیز بی وجه است و اگر تابعی گویند من السنة کذا در حکم مرسل تابعین باشد نه از راجع  
 بایقال فیه و احتمال آنکه مراد مذمت صحابه باشد یا عمل عصر آنما خلاف ظاهر است زیرا که اطلاقش در مقام احتجاج  
 و تبلیغ الی الناس نال بر آنست که مراد وی سنت صاحب شریعت است لا غیر از آن عبد البر گفته اذ اطلق الصحابة  
 السنة فالمراد بجهة النبي صلعم و کذا کذا اذ اطلقه ما غیره و ما لم یضف الی صاحبها کقولهم سنة العمرین و نحو ذلک اگر صحابی گویند  
 کن تفعل فی عهد رسول الله صلعم کذا او کذا فیقولون کذا پس اکثر بزرگان که حجت است که قال الاندی و ابن الحاجب  
 و بعضی الاندی و بعضی آنست که این نقل فعل جماعت است یا تقریر بنوی مرایشان را بر آن فعل است و لیکن آنچه  
 از اعتبار عدم خنایان بر رسول خدا صلعم حجت و اینجا تقریر بنوی صلعم باشد فعل ایشان و میتوان گفت که در حکم نقل جماعت است زیرا که گاهی  
 فعل بعضی اصناف بسوی همگنان کنند و قرطبی در قول صحابی کن تفعل فی عهد صلعم کذا حکایت سه قول کرده  
 و گفته ابو الفرج از اصحاب آنرا قبول داشته و اکثر از اصحاب را روش کرده اند و هو الاظهر من مذبههم و قاضی گویند  
 گفته وجه در اینجا تفصیل است و آنچه شرع مستقل باشد کقول ابی سعید که ما نخرج صندوقه علی النضر علی عهد رسول الله صلعم  
 معاصم من ثم — او معاصم من شعیر الحذیث پس خنایان این بروی صلعم تحصیل است و اگر از آن حکایت  
 که خنایان آن ممکن است پس مقبول نباشد کقول رافع بن خدیج که ما بر علی عهد رسول الله صلعم حتی روی لنا بعض غنی  
 ان رسول الله صلعم نمی عن ذلک و شیخ ابوالاحق شیرازی بترجیح این تفسیر و فاخته و بعضی گفته اند که اگر صحابی این را  
 در معرض حجت آورده است محمول بر رفع باشد و الا فلا و اگر صحابی چنین گویند که کذا فیقولون او کن تفعل و گویند  
 علی عهد رسول الله صلعم پس حجت مثل این عبارت قائم نمی شود زیرا که سه بسوی تقریر بنوی نیست و نه حکایت  
 اجماع است و خفیه و ضابطه گفته اند که این اجماع است غرضی گفته اذ قال ابن ابی کثیر فیقولون کذا فلا یدل علی  
 بفعل جمیع الامه فلا حجة فیه الا ان یصرح بنقل الاجماع انتهی کلام الشوکانی و در اسباب المطر گفته و از صریح محمول قول صحابه



مسلم است که است و اکثر بر آنند که آن مرفوع است و ابن عبد البر در آن نقل اتفاق کرده و درین نقل نظر است چنان  
 شافعی در اصل این مسلم و قول است و صیرفی از شافعی و ابو بکر رازی از حنفیه و ابن حزم از ظاهر بیان نموده  
 که غیر مرفوع است و احتجاج کرده اند با آنکه لفظ سنت متر و دست میان بنی مسلم و غیر او و جوابش آنست که اراده  
 غیر بنی مسلم نیست و قدری بخاری فی صحیح صحت این شهاب بن سالم بن عبد البر بن عمر بن ابی قیس مع الحجاج حیث قال ان كنت  
 تر لی فی غیر المسلمة قال بن شهاب نقلت لاسلم الفاعل الذی مسلم قال بن العنونی بکذا لانه تسلم کما کنی از تقدیم بعضه اهل مدینه حفاظا بعبودیت  
 اراده سنت نبویه نزد اطلاق لفظ سنت از صحابه نقل کرده و اما قول بعض که اگر این لفظ در حکم مرفوع است پس  
 چرا در آن قال رسول الله میگویند پس جوابش آنست که ترک جزم از ایشان بنا بر تفرع و احتیاط است و درین  
 هذا قول ابی قلابه عن انس بن السنته از ترویح البکر علی الشیب قام عندنا سبعا اخرجاه فی الصحیح قال ابو قلابه لو سئل قلت  
 ان انما رفعه الی الذی مسلم یعنی اگر این حدیث را مرفوع گویم در مرفوع نگفته باشم زیرا که قول او بن السنته دلیل بر مرفوع است  
 لیکن ایرادش بصیغه ذکر کرده صحابی اولی است لهذا مرفوعش نگفتم و خلاف در قول صحابی امرنا بکذا و نهینا عن  
 که امثل خلاف در ما قبل است زیرا که مطلق این قول منصرف بسوی صاحب مرفوعی است که آن رسول خداست  
 و گردوی در آن مخالفت کرده و مشک با احتمال نموده و گفته بخیل که مراد غیر وی مسلم باشد مثل قرآن کریم یا باج  
 یا بعض خلفاء یا استنباط و جوابش آنست که اصل در اینجا همان امر اول است و اما دعائی آن مختل آری نسبت بوی  
 مرفوع است و مشک نیست که هر که در طاعت رئیس باشد و گوید امرت بکذا مفهومی از آن همین است که نیست  
 او که همان رئیس را آنکه گفته اند بخیل که غیر امر را امر گمان کنند پس این احتمال هیچ اختصاص باین مسلم نیست بلکه این  
 حکم در جایی است که آنجا تصریح کرده و گفته امرنا رسول الله مسلم بکذا و این احتمال خیلی ضعیف است زیرا که صحابی  
 عدل عارف بلسان است اطلاق نکنند این عبارت را مگر بعد تحقیق و ازین جنس است قول و کنایه فعل که اگر این  
 نیز حکم رفع است که تقدم و ازین قبیل است حکم صحابی بر فعلی از اغفال که آن طاعت خدا و رسول یا معصیت یا نیت  
 کنول عمار بن صدام الیوم الذی شک فیة فقد عسی بالاقسام پس این نیز در حکم مرفوع است زیرا که ظاهرش تلقی از او  
 مسلم است انتمی کلامه گویم این همه کلام حافظ ابن حجر است چون مثل مسائل مهمه علوم حدیث بود ایرادش بطوله بنا  
 افتاد و در خلاصه زیاد کرده قول صحابی کنایه لا نری به با سوا رسول الله مسلم فینا و خود کاک در حکم مرفوع است  
 و قد تقدم ایضا معخص بر صیغه مجهول از عطفه حدیثی است که در سندش فلان عن فلان گویند و ظاهر آنست که اگر  
 در سندش کلمه عن یکبار یا چند بار آید حدیث معخص باشد و نزد بعض اهل علم مسلم باشد منقطع است و صحیح نزد جاهل  
 علماء و محدثین و فقهاء و اصولیین آنست که منسل است و نه منقطع بلکه متصل است اگر لقاء راوی با مرفوعی عنه  
 ممکن است یا بر ادوات او از تدریس بخاری و مسلم و صحیحین این قسم احادیث بسیار آورده اند و همچنین غیر صحیحین قال

بمرسل نیند و بشرط صحیح اند این چنین اخبار آورده و مسلم و خطبه کتب بخود انکار داشته است ثبوت لقا کرده و گفته  
که این قول مختص است و نیست قائلش سبق الیه و قول مختص عید میان اهل علم قد بود و حدیثی آنست که ثبوت  
وجود هر دو در یک عصر شود اگر اجتماع و شافیه هر دو ثابت نبوده باشد و اشترای ثبوت لقا قول علی بن مریم  
بخاری و غیره تا از اجله اید است و نسبت میان متضمن و میان هر یکی از مستند و متصل و مرفوع عموم و خصوص  
کما یظهر بادی تا مل آن الصلاح گفته در زمانه ما و زمان مقاربا و استعمال گفته عن در اجازت بسیار شده گویان  
اشارت است بتعیین نوعی از انواع متصل یعنی نه از طریق تحمل لیساع از لفظ شیخ است و نه از باب قرائت شیخ  
بلکه از وادی اجازت از جانب شیخ است و لکن معین نکرد که این که نام یک نوع از انواع اجازت است و این همه  
وقتی است که ذکر روایات با اسامی آنها بطریق معارف باشد و اگر ذکر آنها بطریق نکره است مثل فلان عن فلان  
و نحو آن پس نامش نیز و بعض معتبرین در اصول مرسل است که فی البرهان لا امام الاخرین چه اول و ثانی معروض است  
و ثانی نکره و حدیث درین صین متصل نیست زیرا که فائده مذکور در تصریح هم بطور مرفوعه ثقه بودن را وی است  
اولا و ایرادش بطور مذکور گویا بمنزله عدم ایراد است بنابر روایات فائده مذکور و لکن اختلاف کرده اند و انکه گفتن  
روایت منقطع است یا مرسل و اقرب تحقیق آنست که منقطع است نه مرسل زیرا که مرسل قول تابعی است پس تسمیه  
بمنقطع اولی است زیرا که اعم است و این قول حاکم است و هو الاولی در سببال المطر گفته غننه معاصر محمول بجای است  
بخلاف غیر معاصر که آن مرسل یا منقطع باشد پس شرط حملش بر سماع ثبوت معاصر است انتهی و نه اهل الذی افاد و لفظ  
ابن حجر بقوله الا ان عن اذا عیبه ما من عرف بانه بدلس ففی تعبیره بها خلاف فانه ای عن نیست محموله علی السماع  
انتهی بعد حافظ گفته در اصل معاصر بر سماع ثبوت لقا و شیخ و راوی از وی شرط کرده اند اگر چه یکبار باشد تا  
در باقی غننه از بودن او مرسل نفعی ام حاصل گردد و همین است مختار بتبعیت ابن الدینی و بخاری و غیره تا از لقا و  
انتهی که مقدم و در سببال المطر زیاده کرده که اگر زمان لقا و اتساع نسبت سماع در مقبول است و در نه بدلس  
و تمام این بحث در توضیح شرح منتهی است و با جمله گفته عن راسته حال است حمل بر اجازت مگر از معاصر و حمل بر سماع مگر  
از بدلس مگر نزد ثبوت لقا و انتهی معلوم بر صیغه مفعول از تعلیق حدیثی است که از مسند و اسنادش یک راوی  
یا زیاده و حذف باشد بقول الشافعی قال نافع او قال مالک و قول مالک قال ابن عمر و قال النبی صلی الله علیه و آله  
از تعلیق الجزاء و الطلاق بنا برشته که هر دو در قطع القصال و استمالهش و حدیثی که از خطبه یا آخرش راوی  
ساقط شده است نگنند بلکه نامش مرسل یا منقطع است چه حذف را و اول اسناد معلق نامند و در وسط اسناد  
منقطع گویند و در آخر سند مرسل خوانند که فی انخلاصه و لیکن این تعریف منقطع و مرسل غیر منطبق است و نیز ذکر  
مقطوع در اینجا نکره و با آنکه در ظاهر داخل معلق است و نیز وجه معلق از اخبارات مشترکه میان هر قسم حدیث

ووجه منقطع و مرسل از عبارات مختصه بضیف ظاهرست بلکه اولی آنست که همه از عبارات مشترک میان این  
 اقسام شمار کنند و نیز استعمال معلوق در مثل بی روی عن فلان و نیز کرختنه و شبان بر صیغه مجهول نمی شود پس سیاقه الشیخ  
 جزم نیاید و غیره و احادیث متنازعین مجزوم در مثل حافض ابو الجحج خبری بقول البخاری فی باب من یحرم  
 من غیر یسرن بی روی غیر عن الزبیدی عن انس بن النبی صلعم و همچنین دیگر مخالف گفته و کرده البخاری تعلیقاً غیر مجزوم و با جمله  
 بخاری در صحیح خود اکثر تعلیق کرده نیست خارج از صحیح اگر چه بر صورت منقطع است و بخاری این کار را از برای  
 آن کرده که حدیث از جهت ثقات معلوق غنم معروف است یا بحجت آنکه در جای دیگر از کتاب خود آنرا منقطع آورده  
 یا بسبب آنکه خلل النقطه در آن غیر مصاحب است و تعلیق در مسلم در موضع واحد و تیمم و در دو موضع در حد و در دو  
 پیشتر و غرض از تعلیق اختصار یا بجا نبست تکرار است و معلوقی که بخاری آنرا در موضع دیگر وصل نکرده که قصد شصت  
 حدیث است اما شیخ الاسلام حافظ ابن حجر حرج در مولفی لطیف بوشش پرده و تابش التعلیق الی وصل التعلیق بها  
 و از موهو تعلیق یکی آنست که جمیع سند را حذف کند و گوید قال رسول الله صلعم یا آنکه همه را حذف کند مگر صحابی یا تابعی  
 و صحابی هر دو را یا حذف کند کسی که از وی حدیث کرده و ضافش بسوی من فوق وی نماید پس اگر آن من فوق  
 وی شیخ این بضیف است در تسمیه اش معلوق اختلاف است صحیح در اینجا تفصیل است یعنی اگر نفس خود را قرا معلوم شود  
 که فاعلش درست حکم بدکین مندور تعلیق باشد و اگر تخریجین ذکر تعلیق در قسم مرد و کرده اند باینکه  
 حال حذف مجهول است و گاهی حکم بصحت وی میکنند اگر تسمیه مخدوف بوجه دیگر شناخته شود پس اگر گوید که جمیع حدیث  
 من ثقات اند این سلسله تعدیل علی الابهام باشد و نزد جمهور مقبول نبوده آنکه نامش بر دو بنا بر احتمال آنکه آن مخدوف  
 نزد اینکس ثقة باشد و نزد غیر وی ثقة نبود و چون آنرا نام برده حال معلوم گردید و این را رد کرده اند باینکه این بیم  
 جرح متوجهم بر تعدیل صحیح است و دفع این روا نیست که تعدیل صحیح بر وجه مجهول یا مجهول تعدیل است لیکن این الصلاح  
 گفته که اگر این حذف در کتابی واقع شده است که اقترام جحتش کرده اند مثل بخاری پس هر چه در آن بصیغه جزم آمده  
 مثل بی روی فلان و قال رسول الله صلعم دال بر ثبوت اسناد او نزد صاحب کتاب است انتهى زیرا که جایز نیست جزم او  
 بدان مگر بنا بر آنکه جحتش نزد وی بپایه ثبوت رسیده است و حذف آن برای غرضی از اغراض کرده باشد و گفته جزم صحیح  
 بغیر جزم آمده و غیر وی و نیز که پس از آن بمقال است حافظ ابن حجر فرموده قیل علی کلام ابن الصلاح انه لا وجه لانتفاء  
 فان التسمیه و ذالم یقبلو التصحیح راوی المعلق بان جمیع من حذفه ثقة و کذا قول ابن یقول حدیثی الثقة کین تصیلون  
 من اقترام صحه کتابة و دیگر فیه تعلیقات و لم یصرح بان تعلیقه صحیح ام لا فانه لا یصح به لکان من قیل ما سبق و احوال  
 یحتمل انه حذفه لغرض من الاغراض سواء ذکره بصیغه الجزم ام بصیغه التمرین نعم صیغه الجزم الی بعد من المعلوم فی کونه  
 مقبولاً انتهى ابن الصلاح گفته و لا الثقات الی ابی محمد بن جزم الظاهری الحافظ فی رد و ما خرج البخاری من حدیث

ابی عامر و ابی مالک الاشعری عن رسول الله صلعم لیکون فی امتی اقوام یستحلون الحریر و الخمر و المعازف الحدیث من جهة  
ان البخاری و اورد قد بلغ فیہ قال شام بن غمار و سابقه باسناده فخرج من حرمه انہ یمنع فیما بین البخاری و شام  
و جعل جوابا عن الاستحباب علی تحریم المعازف و احتلانی ذلک من وجوه و احادیث صحیح معروف الاضلال بشرط الصحیح  
و البخاری راجح قد یفعل مثل ذلک لکون ذلک الحدیث معروفا من جهة الثقات عن ذلک الشخص الذی علقه عنه و قد یفعل  
ذلک لکونه قد ذکر ذلک الحدیث فی موضع اخر من کتابہ استقلا و قد یفعل ذلک لغير ذلک من الاسباب الی الی صحیبا  
تخلی الالاف تلتبع بعده کثرة و ما ذکرنا من حکم التعليق فذلک فیما اوردہ منه اصلا و مقصودا الا فیما اوردہ فی معرر الاستنباط  
فان الشواہد یتمثل فیہا ما لیس من شرط الصحیح معلقا کان او موسولا انتهى افرا و جمع فخرجت کذا فی المنہل و در خلاصہ  
و مختصرین سینہ جتمع آورده و وجہش غیر ظاہر است چه ہر جامع باید آورد یا اینجا فردی باید گفت نہ افراد و علی  
ای حال فرد و گوینہ است کی فرد از جمیع روایات و ذکرش در صحیح گذشتہ و این قسم بعینہ شاذ است و کلام متعلق بشاذ  
بیاید و ہم فرد نسبت یک جهت مثل قول ایشان تفرّد بہ اہل مکہ و اہل المدینہ و اہل الشام و تفرّد بہ فلان و فلان  
من اہل مکہ مثلا و اہل البصرہ عن اہل الکوفہ و این تفرّد نسبت دیگر اہل اصارس است و مقتضی ضعف نیست پس حکم ضعف  
حدیث نکند مگر آنکہ مراد بدان تفرّد یکی از ایشان باشد پس ارجح شود بسوی قسم اول تا فظ این کثیر لکنہ الافراد ہو  
اقسام تارہ تفرّد بہ الراوی عن شخوہ او تفرّد بہ اہل قطر کما تفرّد بہ اہل الشام و العراق و انحاءا و نحو ذلک و قد یفرّد بہ  
واحدہم ای من اہل قطر فتصح فیہ الوصفان و الحمد علم و الحافظ الدارقطنی کتاب فی الافراد فی ما تہ جزاءم السابق الی نظیرہ  
و قد جمعا الحافظ محمد بن مبارک فی اطراف رتبہ فیہا انتهى علیہ سراج بلخ را و از ادراج کلام بعض روایات را گوینہ گذشتہ  
ادراج یافتہ کذا قبل و حتی عبارت در ختام آنست ہوا ادرج فیہ کلام بعض اراۃ زیرا کہ مدرج صحیح آن جا نیست کہ  
دران ادراج واقع شدہ نہ کلام راوی فقط و برین تقدیر مدرج ہم مکان است نہ اسم مفعول پس گمان رود کہ کلام آن  
بعض روایات از حدیث است حافظان کثیر لکنہ المدرج ہوان تزد لفظہ فی متن الحدیث من کلام الراوی فیہ یا من  
لیمہا منہ مرفوعہ فی الحدیث فیروہا کذا لک و قد وقع من فی لک کثیر فی الصحاح و احسان انتهى و عبارت منہل و خلاصہ  
در تیقام آنست ہوا ادرج فی الحدیث من کلام بعض روایات فیروہ من بعدہ متصلا بوجہ انہ من الحدیث و این یک نوع  
ادراج است و نوع دوم آنست کہ نزدش دو متن مختلف بدو سند مختلف باشد و راوی آن ہر دو را از وی  
باقصنا بر یکی از دو سند روایت کند یا علی حدیثین را باسناده خاص خود بیار و دران از متن دیگر آنچه در اول نیست  
زیادہ کند مثل روایت سعید بن مزعم از مالک از زہری از انس ان رسول الله صلعم قال لا تباعضوا ولا تتحابضوا  
ولا تدابروا ولا تافسوا الحدیث پس جلالہ تناصرا ان ابی مریم از متن حدیث دیگر کہ بروایت مالک از ابی الزناد  
از ابی ہریرہ بود در حدیث صحیح کرد و لفظ آخر حدیث دیگر چنین است و لا تباعضوا ولا تافسوا و لا تحاسدوا پس



لفظ حافظ ابن کثیر در بحث حدیث این است و قد منعت الحافظ ابو بکر الخطیب فی ذلک کتابا با ما فلا ساه فصل الاصل  
لما اخرج فی النسخ وهو منسب جدا انتهى و اکثره حافظ گفته اند که ادراج بوجود روایت منقطع باشد پس مثالش روایت  
ابو داود است ثنا عبد الله بن محمد النسیل ثنا زهير بن الحسن بن الجهم عن القاسم بن مخيمر قال قال خذ علقمة يدى محمد بنى ان عبد  
بن سعود و ذكر تعليمه لهم التشهد وفيه اذا قلت هذا الوصية هذا القصة صلايا كما ان شئت ان تقوم فقم وان شئت  
ان تقع فاقع پس لفظ اذا قلت الى آخره در زهير بن سناو و به حدیث مرفوع در روایت ابی داود و جعل ساخته نووی  
در خلاصه گفته اتفاقا علی انها در جبهه و قدر واه شباهه بن سناو عن زهير بن صفه فقال قال عبد الله فاذا قلت الى آخره  
رواه الدارقطني و قال شباب ثقت و فی فصل آخر احديث و جعله من قول ابن سعود و هو اصح من رواية من ادراج و هو شباهه  
بالصواب لان ابن ثوبان رواه عن الحسن كذا كسح اتفاق كل من منى التشهد عن علقمة و عن غيره عن ابن سعود و علی ذلک  
و كذا كذا اخرج الشیخان من طریق ابن ابی حنبله و به حدیث ابن حازم عن قتادة عن المنصور بن النس عن بشیر بن نسیك عن ابی هريرة  
من اعنق شتبا و ذكر افیه الاستسعا و قال الدارقطني فیا استقده علی الخجين قدر واه شعبه و هشام و هما اثبت الناس  
فی قتادة فلم يذكر افیه الاستسعا و و افعها بهام و فصل الاستسعا من احديث و جعله من قول قتادة قال الدارقطني  
و ذلک اولی بالصواب و اما قول حافظ که دریافت می شود مدرج با نکه گفتن آنحضرت مسلم آنرا تحویل باشد پس مثالش  
حدیث ابو بکر بن قمره و غیره صحیحین است للعلی بن ابی حمزة عن النبی بنی مبرک لولا الایها فی سبیل الله کج و برای صحبت ان لموت و اما مکرر  
لفظ و الذی نهی تا آخر و کلام الی هر سه تیر که تنی بقی از جوی علم تنفس و نیز ما در جی علم و الوقت موجود بود که ثابت بکذا را و قد تولى  
حافظ که ادراج گاهی را و احديث باشد پس این طریق است که راوی کلامی گفت و خواست که بران استدلال بحدیث کند پس آن حدیث را  
بلا فصل آورد و از اینجا توهم شد که این همه لفظ حدیث است مثال ما رواه الخطیب من روایت ابی قطن و شباهه فرقا  
عن شعبه عن محمد بن زیاد عن ابی هريرة قال قال رسول الله صلعم سمعوا الوصو و یل للعقاب من الناس قول فی سبیل الله  
مدرج است از قول ابی هريرة و چنانکه در روایت بخاری از آدم از شعبه است الی قوله عن ابی هريرة انه قال سمعوا الوصو  
قال ابو القاسم صلعم و یل للعقاب من الناس خطیب گفته و هم ابو قطن و شباهه بنی روایتها عن شعبه و قدر واه الحکم الخفیر و ایه  
آدم و مثال مدرج در وسط حدیث غایب بعد بقیه رضی الله عنهما است و در بدو جی کان الی بنی صلعم تحت فی غار حراء و  
هیه القبله الی الی ذوات العدول پس قول او و بهو القصد مدرج است از قول زهری و حدیث فضا که اما الزعم و الزعم کمال  
بیت فی بعض الاجتهاد پس قولش الزعم کمال مدرج است از تفسیر ابن وهب و امثال این نوع بسیار است مستحضر  
حدیثی است که شائع شده است نزد اهل حدیث خاصه نه نزد غیر ایشان باینطور که راویان بسیار آنرا نقل کرده اند  
مثل حدیث انس بن شعیب انه عن رسول الله صلعم فقلت شهر بعد الکوع یدعو علی رعل و ذکوان و این مخرج است صحیحین  
و آنرا راویانند از انس جز ابی جهم و از ابی جهم را و یا شاذ جز بنی و از بنی جز انصاری و این را می دانند که اهل این

صنعت یا آنکه مشهور شده است نزد اهل حدیث و نزد غیر ایشان مثل حدیث انما الاعمال بالنیات و در منزل گفته شده است  
 منقسم به دو قسم یکی متواتر و آن خبریست که علم بصدیق ایشان حاصل است مثل واقعه بدر علی ایضا دیگر غیر متواتر مثل  
 حدیث انما الاعمال بالنیات و آنست که متواتر است و اهل حدیث ذکر متواتر نمیکنند و شاید که این عدم ذکر بنا بر قلت  
 اوست گویم کلام متواتر مشهور در مقدمه این کتاب گذشته یا آنکه مشهور شده است نزد غیر اهل حدیث خاصه امام محمد  
 گفته چهار حدیث است که در اسواق میگردد و نیست آنها را اصل و اعتبار یعنی اعتبار اهل حدیث و نظر ایشان و تفسیر  
 اعتبار خواهد آمد و آن احادیث این است سن بشری بخروج آدو بشریه باجته و سن اذی و میافانا خصمه یوم القیامه  
 و ترجمه یوم صومکم و التماس حق دان جا علی فرس انتی کذا فی اخلاصه و لیکن در بحث این سخن از امام احمد کلام است  
 زیرا که حدیث السائل حق اوجین بن علی و پدر او ابن عباس و عباس بن یزید با سانیسی دارد دست که بعضی آن  
 جید است و ابوداؤد و بران سکوت کرده و نیز حدیث سن اذی و میافانا معروف است و ابوداؤد و بران سکوت نموده و او را  
 اسم اول شهر است از مشهور ریح و لغت سرانیه و جمله حدیث ضعیف مشهور حدیث طلب العلم فریضه علی کل مسلم است  
 نزد وی و در قسم اول گفته مشهور آنست که در اصل از آحاد باشد باز منتشر شد و قوی آنرا نقل کردن گرفت که  
 تواتر ایشان بر کذب تصور نمی شود و آن قوم عبارت از قرن ثانی و ثالث بعد محابه و من بعد هم است و این قوم  
 نقات ایست که قسم نیست پس حدیث ایشان و تصدیق ایشان بمنزله متواتر گردیده و حجتی از حجج الکی گفته تا آنکه  
 خصاف گفته این یکی از دو قسم متواتر است پس متنازه باشد از متواتر با آنکه موجب علم طمانینت است و متواتر موجب علم  
 یقین امتی مشهور استستفیض گویند حافظ ابن کثیر گفته اشهره امر بنی فقهیه است عند اهل الحدیث و متواتر بالیقین غیریم  
 بالکلیه ثم قد یکون المشهور متواترا و مستفیضا و هو ما زاد نقلته علی ثلاث و عن القاضي الماورزی ان المستفیض اقوی  
 من المتواتر و هذا اصطلاح و قد یکون المشهور صحیح الحدیث انما الاعمال بالنیات و حسن و قد شهرت بین الناس احادیث لا اهل  
 لها و هی موضوعة بالکلیه و هذا کثیر جدا من نظری فی کتاب الموضوعات الی ابی الفرج ابن الجوزی عرف من لک استیسه  
 غریب و معزیز غریب شتق از غریب است یقال غریبه و غریبه او اخیته و ابعده و غریب بمعنی بعد است و معزیز  
 از عزت است و عزت در اصل معنی قوت و شدت و غلبه باشد یقال عزیز بالکسر اذا صار عزیزا و عزیز بالفتح اذا  
 اشتد کذا فی الزماریه حافظ ابن مندک گفته غریب مثل حدیث زهری و شباهه اوست که حدیث آنها جمع علیه است بنا بر  
 عدالت و ضبط پس چون مردی از ایشان متفرد گردد و حدیثی نامش غریب باشد و الاولی ان یقال الغریب با فقر  
 رای و بر و ابعث عن حدیثه کالزهری و شباهه و نامش غریب از آن شد که وی همچو غریب و جدیدی است که نسبت نزد  
 وی اهل اصحاب بعد از آن غریبه شهرت نماید و چه متواتر چه یس و اگر راوی او و کس اندی یا سهی بعزیز است بنا بر آنکه  
 اقوی است از غریب و اگر راوی او جماعت است یعنی اقوی از غریب باشد و وجه این تسمیه ظاهر است از کتاب

عنه ان کی مانند آن را زی کز و سازند محظما و از ما ذکر معلوم شد که نیست معتبر درین قسم ششم مگر در راوی  
نه عدالت و ضبط او و اینکه در تفسیر مشهور ذکر شد اخص مطلق است از آنچه سابقا ذکر یافت و نیز در روی و دلالت است  
بر آنکه معتبر درین اقسام متعدد و بودن مروری عنه است و تفاوت میان هر دو باعتبار تفرق در راوی از ایشان بگردان  
یک کس یا دو کس یا سه کس یا یک جماعت است و فیه تامل و بعضی افراد غریب نبود مثل افراد متضاده بسوی بلدان پس  
لازم نیاید که هر فرد غریب است و این عدم غریب وقتی است که مراد بدان تفرق و احدا از ایشان نباشد و در غریب  
خواه بود و مطلق غریب قسم است بسوی صحیح مثل افراد مجزیه در صحیح بخاری و سلم و غیر صحیح و همین است اغلب چه مشیر  
غریب حادث صحیح نیستند و در جریان این قسمت در هر یکی از عزیز و مشهور نیز خفای نیست لیکن بنا بر ظهور حال  
تعرض بدان مکرر اند با حدیث غریب تقسم میشود بسوی غریب المتن و غریب الاسناد معا و آن حدیثی است که  
متفرد است بر روایت متن او راوی واحد دیگر غریب الاسناد و لا المتن مثل حدیثی که متن او معروف است از جماعتی  
از صحابه پس چون منفرد شود یکی بر روایت آن از صحابی دیگر آن حدیث غریب باشد یا نبوده و ازین جنس است  
عزائم شیخی در اسناد متون صحیح و همین را در مذی غریب من هذا الوجه میگوید و غریب المتن لا الاسناد خود یافته میشود  
مگر آنکه حدیثی منفرد مشهور گردد و جماعتی آنرا از متفرد بر روایت کنند که در صورت البته آن حدیث غریب مشهور  
و غریب المتن و در آن الاسناد دیگر نسبت یکی از دو طرف اسناد خود چه اسنادش متصف بعزابت است و طرف اول  
و متصف بشهرت است و طرف آخر مثل حدیث انما الاعمال بالنیات و همچو سائر عزائم که تصانیف اهل علم بدان متکل  
بوده است و بعد شهرت گرفته و درین قیاس میتوان گفت که غریب المتن لا الاسناد حدیثی است که روایت نمیکند  
آنرا از رسول خدا یا از صحابی واحد روایت میکنند آنرا از ان صحابی جماعت کثیره و همچنین تا آخر اسناد و تامل حافظ  
این کثیر گفته عزابت گاهی در متن باشد یا در طریق که متفرد شود بدان راوی واحد یا در بعضی متن چنانکه زیاده کند  
در آن راوی واحد زیاده که غیر وی آنرا گفته است و کلام در زیادت ثقه که شد و گاهی عزابت در اسناد باشد  
چنانکه اصل حدیث یک وجه یا چند وجه محفوظ باشد ولیکن باین اسناد غریب است پس غریب است که راوی واحد  
متفرد است خواه ثقه باشد یا ضعیف و کل حکم و اگر دو یا سه در آن مشترک شوند از یک شیخ عزیز باشد و اگر جماعتی  
از وی روایتش کرده است مشهور باشد که تقدم انتی و کلام بر غریب و عزیز در متفرد این کتاب بر وجه تفصیل  
گذشته فلیراجع صحیفه رفع حادث شده و جمله از تحفیف بمعنی تفسیر لفظ یا بمعنی است و این فنی جلیل است بهمان میشود  
باعبار آن مگر خدای از حفاظ و اوقافینی و خطابی از ایشان اند و او را درین باب تفسیری مفید است و این دو قسم است  
اگر تغییر در لفظ است مصحف نامند و اگر نسبت شکل است محرف خوانند حفاظ را که کثیر گفته و قد وقع من ذلك شی  
کثیر جماعه من الحفاظ و غیر هم من سیم بصناعة الحدیث و این ششم و اکثر ما یقع ذلک لمن احدث من الصحف و لم یکن شیخ حافظ



يوقفه على ذلك انتهى وحافظ ابن حجر كفته ومعرفة هذا النوع حمته وقد صنف فيه العسكري والدارقطني وغيرهما والكنز المصنف  
 في المتن وقد يقع في الاسماء التي في الاسانيد التي كرم مثل تصحيح وقع در متن روایت دارقطني ستان ابا بكر الصديق  
 اطلق حديث من مام رمضان واتبعه ساسن شوال فقال شيئا بالشيخين المحجة والحيانية ومنه ما رواه ابن اسعدي عن كتاب موسى  
 بن عقيبة باسناد عن زيد بن ثابت ان رسول الله صلى الله عليه وسلم في المسجد وانما هو استحضر الزاوي اى اخذ متجذرا من حصيرة فخره صلى  
 عليهما وانه تصحيح يا محسوس مى باشد بغير الجمع واول در اسناد است مثل حديث شعيب بن عوام بن مراحم برادر جهم  
 كثر حتى ابن معين انرا مزاحم بزاي وحاشي عليه تصحيح كذا ياد در متن مثل حديث ست شوال كما تقدم وثاني في غير ذلك  
 سند مثل حديث مروى از جهم احوال كه بعض انرا واصل احدا كغندم دارقطني كويدين تصحيح سبع تصحيح  
 بصريه كه در كتابت ميان اين هر دو اشتباه رويند پرياد در متن مثل حديث عايشة بنت جهم في العلم في الكمان في الزنا  
 بالزاي حال نكره وجاهد بدل است يا تصحيح در معنى است كما حكى الدارقطني عن موسى بن محمد بن المثنى الخنزي انه قال نحن  
 قوم لما شرف نحن من غزوة صلى اليه رسول الله صلى الله عليه وسلم في السنة في الصحيح ان رسول الله صلى الله عليه وسلم الى غزوة وهي حبر  
 بين يدى فتوجه انه صلى الى قبيلتهم بنى غزوة واين تصحيح خيلي عجيب است در سبال المطر كفته و اعجب من كتاب كذا كذا  
 عن ابي ابي انه روى عن النبي صلى الله عليه وسلم الى شاة انتهى يعني غزوة را بسكون نون تصحيح كذا باز روایتش معنى كذا پس  
 در خطا كذا در لفظ و در معنى واين باب اسع است در قرآن وحديث و خطابات مانسب سيار واقع ميشود در بحث  
 نوشته و مايشد كثير من الناس عن عثمان بن ابى شيبة انه كان يصح في قراءة القرآن فغضب جلالان كذا في التفسير  
 وقد نقل عنه اشار لا قصد عن مبيد الكاتب واما ما وقع لبعض المحدثين من ذاك فنه بايكا واللبيب يعني كذا  
 عن بعضهم انه جمع طرق حديث يا ابا عمير فغل التغير ثم املاه في مجلسه على من حضروا من الناس فغل يقول يا ابا عمير فغل  
 فافقح عندهم وادخو باهنة وكذا اتفق لبعض مدرسي النظامية بيخدا انه اول يوم اجلاس اور و حديث معلومة في اثر  
 معلومة كتاب في عشرين فقال كذا في فلس فلم ينهم احاضرون ما يقول حتى اخبرهم بعضهم يا تصحيح علي بن كتاب في  
 علي بن هذا كثر جده او قد اور و ابن الصلاح شيئا كثيرة باهنا وقد كان شيئا احوافا اكبر احمدا ابو الحجاج المزني من البعد  
 و الناس من هذا المقام و من احسن الناس و اولاسنا و اولتن بل لم يكن على وجه الارض فيما نعلم مثله في هذا الشأن ايضا و كان  
 اذا تقرب عليه خبر رواية ما كذا كذا بعض شراخ الحديث على خلاف المشهور عنه و يقول هذا التصحيح الذي لم يقف حيا  
 الا على مجرد الصحة و الاخذ منها انتهى و هو كذا في طرق سلامت تصحيح اخذ از افراد اهل معرفت و تحقيق ست  
 يعني ناز بطران كتيب كرم اما كذا اخذ احاديث از بطران كتيب ميكنند از افراد محدثين غالب منافع ايشان حصول  
 تصحيح و تحرير است در الفاظ و معاني و ما فهم اخبار و آثار و حديث را دليل چيزي قرار ميدهند كه نزول است  
 دلالت بران معنى ندارد و يا دران باب وارد نشده بلكه اجنبى مضمون است از محل نزاع و اين معنى بر عارف بطور است

فقیرا و زمان در انحصار ما هست خود غیر مخفی است بلکه هر که با هر تری کلام ایشان است و می مطلع تر برین تصحیف مصور  
 و معنوی است و اگر اخذ احادیث از افواه صحیحین میگرد وند و سلسله بنام دوز روایت با و رایت بر اینها نیستند این است  
 و بلاد انگیزه حال ایشان نمیشد **قفت** ابن سیرین و ابن خیر و گفته اند که چون در روایتی سخن یا تحریف واقع شود و از  
 بجهان روایت باید کرد که شنیده است یعنی بخون و محرف صحیح بنابر محافظت بر لفظ در سبیل المظهر گفته و نه از علوفی زیاده  
 و نوی گفته قول اکثرین بر رویه علی الت و ابانتهی سلسله شش سین حدیثی است که رجال بنیادش تا رسول خدا  
 صلعم پیایی باشند نزد روایت آن بربیک صفت یا یک حالت و در راوی و صفت او قبول کقول سمعت فلانا یقول سمعت  
 فلانا االی آخره و آئین باب است اخبارنا فلان و السد قول اخبارنا فلان و السد الی آخره و منه حدیث اللهم اعنی علی ذکرک الشکر  
 و حسن عبادتک سلسله مقبوله انی احبک فقل و در روایت ابی داؤد و احمد و نسائی چنین آمده اخذ بیدی فقال انی احبک  
 و برین تقدیر از هر دو نوع فعل قول باشد و درین طریق لفظ ذکر که مقدم بر لفظ شکر آمده و در خلاصه و در نیقام بیان  
 ذکر و شکر و عبادت پرورداخته و آن اجنبی از مقام است و از انجلی سلسله است که تسلسل او را آخر منقطع گفته و مثل تسلسل  
 باول حدیث سمع یعنی بقول الصحابی اول حدیث سمعت من رسول الله صلعم و فی قول التابعی اول حدیث سمعت من الصحابة  
 بنام و علم جز او این قید و از آخر مسلم نامند یا فلان مثل حدیث تشبیه بید و حدیث حدی فی الیه و شهاده اینها و در حدیث  
 ابو هریره گفته شبک بیدی ابوالقاسم مسلم و در روایت شمس سلسله اتفاق اسما و رواة و اسما و اباء ایشان یا کنی یا  
 اسباب یا بلدان ایشان نوی گفته من حدیث سلسله با بل و شق روایت میکنیم و همچو سلسله با اتفاق صفت مثل  
 حدیث نعمه که دران فقیه عن فقیه است و آن حدیث ابن عمر است مرفوعا للتبایان یا بخیار نوی گفته و از هر دو قسم  
 حدیث ابی ذر رضی الله عنه یا عبادی کلکم ضال الا من هدی احدیث و این و صحیح مسلم است و سلسله مید واقع شود و از  
 روایتش کردیم که گمان دشمنی اند و من هم دشمنی ام و این درین از زمان نادر است من گویم وی او کار خود را بمن حد  
 و بمن بنام و ختم کرد و او اخذ حدیث قدسی است و فصل اینها حدیثی است که دران دلالت بر التمساع باشد و در فضیلت  
 تسلسل کثیره شامال و بر هر غیر مضبوط و سلامت از خلل تسلسل قلیل باشد و در مختصر و خلاصه و وجوه تسلسل هر برین مندرج  
 کرده لیکن کلام این هر دو غیر جدید است بوجهی که تفصیلش بر فطرت سلیمه و فطنت قوی مخفی نیست و عادت سبیل المظهر  
 در نیقام چنین است که سلسله و قسم است یکی اتفاق در صیغ اداء و یا فلان گفته اگر متفق شوند روایات در اسنادی از هر دو  
 در صیغ اداء مثل سمعت فلانا قال سمعت فلانا او حدیثنا فلان قال حدیثنا فلان و جز آن از صیغ استی دوم اتفاق در هر  
 حال که باشد مثل قول سمعت فلانا یقول شهاده بعد از حدیثی فلان انما یفعل کقولک دخلت علی فلان فاطمننا ثم یا  
 قول ففعل یفعل کقولک حدیثی فلان و هو اخذ بخصیة قال آمنت بالله و از این سلسله از صفات بنیاد است و گاهی تسلسل  
 در مقام بنام و واقع شود مثل حدیث سلسله با ولایت زیرا که منتهی می شود و دران سلسله تا سفیان بن عیینة فقط و هر که

آنرا تا منتفی سلسل و ایت کرده وی و هم نموده حافظ ابن کثیر گفته و قائده المتسلسل بعده من المتسلسل والاقطاع معناه  
 نقل واضح حدیث بطریق سلسل و ابد علم سنا و حافظ ابن کثیر گفته و لما کان الانسا دمن فبما انص منه الامة و ذلك  
 ان لم یکن من الامة علیما ان تسند عن نبیها اسنادا مستقلا غیر نزد الامة فلما کان طلب الانسا و العالی مرغبا فیه کما قال الامام  
 احمد بن حنبل الانسا و العالی سنة عمر سلف و قبل لیس بن سعید بن مریض بن مویته یشتی قال بیت خالی و نهاد عالی و لم یکن  
 رغبات کثیر من الامة النفا و ابجا بذا الحظا طالی الرحلة الی اقطار البلاد و طلبا العلما الانسا و ان کان قد منع من جوار طر  
 بعض البهله من الثبا و فیما حکاه الرازمزی فی کتاب الفاصیل ثم ان علوا الانسا و ابعد من الخطا و العلما من مرو و قال بعض  
 المتکلمین کما خال الانسا و کان النظر فی التراجم و البحر و التعديل اکثر فیکون الاجر علی قدر الشقة و هذا الاقبال ما ذکرناه بعد  
 علم انتهی کلامه و یطبیخ در خلاصه گفته اسناد خصیة این است و منتفی از سنن بالغت و طلب علودران نیز منتفی است  
 و لهذا حلت در آن متجرب شده و غاوش بعید از خلل متطرق به راوی است و علو مطلوب در مرتبه شیخ متقسم است یکی  
 قرب از رسول خدا صلی الله علیه و آله و سلم با صحیح ظیف مثل ثلاثیات بخاری محمد بن سلیم طوسی گفته قرب الانسا و قرب او قریب الی  
 الله تعالی گوئیم مراد بصحیح در اینجا اعم از سنن است و اگر در روایات ضعیفی هست پس التقای باین علو نباشد قال ابن حجر  
 قال حافظ ابن کثیر و شرف انواع العلما و کان قریبا الی رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم انتهی دوم قرب از امامی از ائمه حدیث  
 اگر چه عدوش از وی تا رسول خدا بسیار باشد انتهی مثل عیش و شیم و ابن حریج و او زاعی و مالک و سفیان و شعبه  
 و زهیر و حماد بن زید و اسعیل بن علی و غیر ایشان از ائمه حدیث حافظ ابن کثیر گفته فاما العلو بقربه الی امام حافظ او  
 معصفت او مستقیم السماع فلما الامور بیه انتهی سوم علو نسبت روایت صحیح بخاری و سلم یا احدهما یا غیرهما از کتب  
 معتدیه چهارم علو تقدیم وفات راوی بر ابن الصلح گفته مثالا ما رویه عن شیخ اخبرنی بعین واحد عن البیهقی عن الحاکم  
 اعلی من وایتی لذلک عن شیخ اخبرنی بعین واحد عن ابی کبر بن خلف عن الحاکم دان تساوی الانسا دان فی الحدود تقدم  
 وفاة البیهقی علی وفاة ابن خلف نحو تسع و عشرين سنة تقدم علو تقدم سماع و بسیاری ازین قسم داخل در قبیل تازوی  
 قرب زمان نه از وی احتمال حذف و طر زیر که احتمال در وفات اقوی است و آمدن ابن طاهر و ابن دقیق العیارین قسم را  
 با قسم قبیل و ایک قسم گردانیده اند و امتیازش از وی آنست که دو کس از یک شیخ بشنوند و سماع احدهما از شخصت  
 سال باشد مثلا و سماع دیگر از پنجاه سال پس این هر دو اگر چه در عدد مساوی اند و در عدم وسطه برابر یکسان الی اعلی  
 گوئیم سید نظام محمد بن اسماعیل و سید جمال الطر علی نصب السکر نوشته علود و گونه است یکی مطلق و دوم نسبی اما اول پس  
 حافظ ابن حجر گفته اگر عدوش قلیل است و باین عدد قلیل انتهی بسوی نبی صلی الله علیه و آله و سلم میشود و نسبت شد و دیگر که انحدیث  
 باین سند بعینه بعد و کثیر آمده یا منتفی با امامی از ائمه حدیث ذی صفت علیه مثل حفظ و ضبط و فقه و تصنیف و جز آن  
 از فضیلت متقدّمی ترجیح میشود مثل شعبه و مالک و ثوری و شافعی و بخاری و سلم و خوانشان پس اول گفته منتفی رسول

خدمت صلعم علو مطلق است و اگر معین است در صحیح اتفاق افتاده است غایت قصوی باشد و در صورت علو و در آن  
 موجود است مادامیکه موضوع نیست ورنه کالعدم باشد و اما ثانی که علونسی است نیست که عدد و در آن تا امام کمتر باشد  
 اگر چه این عدد از آن امام تائیدی بسیار بود و دانستی و از اینجا دریافت شد که علو تقسیم بدو قسم است علو مطلق و علونسی  
 بعده علونسی نزد این حدیث چهار قسم است و در آن موافقت و ابدال است و موافقت و وصول است بسوی شیخ یکی  
 از دو مصنف بغیر طریق او یعنی بطریق که تا آن مصنف معین متصل میشود مثلاً بخاری در صحیح خود حدیثی را از قتیبیه مالک  
 روایت کرده پس اگر ما هم بجان طریق روایتش کنیم میان ما و او یعنی قتیبیه نیست و سطر باشد و اگر اخیر حدیث را بعینه از طریق  
 ابوالعباس سراج از قتیبیه مثلاً روایت کنیم میان ما و قتیبیه نیست و سطر بود پس را با بخاری در شیخ او بعینه موافقت با علو  
 اسناد و بسنادش تا دی دست بهم داده و این را موافقت نامند و این قسم اول شد قال ابن کثیر الموائفة هی انتهائهم  
 الی شیخ مسلم مثلاً انتی دوم بدل است و آن وصول است تا شیخ هم برین طریق سابق مثلاً ما را آن اسناد بعینه از طریق  
 دیگر از قتیبی از مالک واقع شود پس قتیبی در آن اسناد بدل از قتیبیه بود حافظ ابن کثیر گفته البذل هو انتها و اما علی السند  
 الی شیخ شیخه او مثل شیخه انتی و بیشتر اعتبار موافقت و بدل نزد مقارنت علو است ورنه اهم موافقت و بدل بر کثر است  
 هم واقع میشود و این دو قسم اول است و اما دو قسم دیگر پس یکی از آن مساوات است حافظ ابن کثیر گفته و هو ان مساو  
 فی اسناد ک الحدیث لمصنف انتی یعنی مساوات عبارت است از استوار عدد و بسناد و از روی تا آخر سند یا اسناد یکی  
 از دو مصنف مثلاً نسائی روایت حدیثی کند که در آن میان او و میان رسول خدا صلعم یا زده کس نشد پس را از آن حدیث  
 بعینه با اسناد دیگر تا نجی صلعم همین عدد واقع شود پس گویا مساوی نسائی شدیم درین عدد یا زده نفر با قطع نظر از  
 آن اسناد خاص که اسناد ما است برای حدیث مساوی از طریق نسائی زیرا که طریق او نازل است پس نزد نظر در آن  
 حدیث از طریق وی نازل و از طریق ما عالی باشد و از مساوات بدر و دانستی این القاسم تمیز حافظ گفته گذشت که  
 علونسی آنست که اسنادش ختمی شود بسوی امامی زمی صفت علیه و این مساوات بتفسیر و تمیز چنین است پس حق وی  
 آنست که از علو مطلق باشد انتی و هو کما قال و این قسم سوم علونسی است و قسم چهارم مصافحه است و آن استوار است  
 با تمیز آن مصنف بر وجه شرح اولاً و نامش مصافحه شد زیرا که عادت در غالب احوال جاری است بمصافحه میان دو کس  
 ملاقی یکدیگر و در مصفورت مذکور گویا نسائی را دیده ایم و ما وی مصافحه کرده حافظ ابن کثیر گفته و هی چهارم و غنی و مالک  
 عنه بدر حقه حتی کاذباً فک به و معتبه منه و هذه الفنون لوجود کثیر فی کلام الخطیب البغدادی و من نجا نحوه و وقع فیها خط  
 ابن عساکر فی ذاک مجلدات و عندی انه نوع قلیل الجود ولی شبهة الی بقية الفنون فاما من قال ان العالمی من الاسناد  
 ما صح سنده و ان کثیر رجاله فمذا الصطلح خاص و اما فیقول هذا القائل فیا اذ اصح الاسناد ان لکن هذا اقر بها  
 رجالا و لا القول بحکی عن الوزیر نظام الملک صحن الحافظ السلفی انتی و باجملة این آخر اقسام اربعة علو است و مقابل

آن نزول است با اقسام خود پس با هر قسم از اقسام علوقی از اقسام نزول مقابل باشد حافظ ابن کثیر گفته و اما انزل  
فوضد العلوق و هو مفضل الى العلوق اللهم الا ان يكون رجال الا سادنا انزل اجل من رجال العالم وان كان الجمع ثقات  
كما قال وكيع الاصابا يا احب اليك الاعمش عن ابی وائل عن ابن مسعود و سفيان عن منصور عن ابيهم عن علقمة عن ابن مسعود  
فقالوا الاول فقال الاعمش عن ابی وائل عن شيخ و سفيان عن منصور عن ابيهم عن علقمة عن ابن مسعود فقصه عن فقيه و حديث  
يتداوله الفقهاء و احب اليها ما يتداوله الشيوع انتهى و ابن الاثير در جامع الاصول در بيان مراتب اسناد بسط تمام كرد و در آن  
گنجایش ايراد آن همه ندارد و فيما ذكرناه متفق و بلاغاً عقلياً ربيقي در تاج اللغة گفته الاعتبار عبرت گرفتن و باندیشه  
از پی چیزی فرا شدن انتهى و ترکیب لالت میکند بر نفوذ و مضی در شیء و در اصطلاح علماء حدیث عبارت است از نظر کردن  
در حال حدیث که آیا را ویش بدان متفر و شد هست یا نه و آیا آن حدیث را راوی معروض است یا نه حاصل آنکه اعتبار تحریری  
و اجتماع دست در حال اسناد تا اطلاع بر متابعات و شواهد حاصل شود و طریق اعتبار در اعتبار در اخبار آنست که چنین  
گویند مثلاً روایت کرد حداد بن سلمه از ابوب از ابن سیرین از ابی هریره از رسول الله صلی الله علیه و آله چون نظر کند که راویش حجت  
و بران متابعت کرده نشد نظر نماید که آیا کلام فقه دیگر جز ابوب از ابن سیرین هم رویش کرده است یا نه پس اگر نیابد بدینند  
که کدام فقه غیر ابن سیرین هم آنرا از ابوب هریره روایت نموده است یا نه اگر نیابد نظر کند که کدام صحابی غیر ابوب هریره آن را از  
رسول خدا صلی الله علیه و آله آورده یا نه پس هر چه از اینها بیابد و نداند که حدیث را اصلی جرجع الیه است و این متابعت غیر تامه نامند  
و چون نظر کند که راوی آن حدیث بعینه احدی از ابوب غیر حداد است این متابعت تامه باشد و او را اسناد بهم نامند  
و اگر آن حدیث هیچ وجه از وجود مذکور اصطلاحی نیست بلکه حدیثی دیگر مروی است پس برین بین تفرد مطلق دران  
مستحق شده که انافی انخلاصه گوئیم غالب آنست که چون با او تابع در جمیع درجات یافته شود بسی تمام گردد و چنانکه از  
حاکم در شرط صحیح نقل کرده اند او آنچه در خلاصه گفته موافق کلام ابن صلاح است و حافظ ابن کثیر گفته فاین روی معناه  
من طریق آخری عن صحابی آخری شاهد المعناه و آن لم یرووه و فروس الافراد و در سبب الی المطر نوشته اعتبار عبارت از  
تتبع طرق حدیث از جمیع و سمانید و اجزا است و جوامع آن کتب است که دران احادیث را بر ترتیب کتب فقط  
جمع کرده اند مثل کتب سته یا بر ترتیب حروف هجائیه و سمانید آن کتب است که دران سته هر صحابی علی حده بر اختلاف  
در مراتب و طبقات صحابه فراهم کرده شده و التزام نقل جمیع مرديات آنها رفته خواهد صحیح باشد یا ضعیف و اجزا آن  
کتب است که دران تدوین حدیث شخصی احد یا احادیث جماعه درآورده و واجب بوده است پس چون طرق حدیثی که گمان  
فرد بودن اوست تتبع کنند برای دریافت این معنی که آن حدیث را متابعتی هم نیست یا نه این تتبع را اعتبار نامند حافظ ابن  
گفته همه اقسام مقبول حاصل فایده و تقسیم باعتبار مراتب است بزرگ و معارضه انتهى و حافظ ابن کثیر گفته و یعتبر فی باب  
الشواهد و المتابعات من الروایة عن الضعیفة القریب الضعفت و الا لیتقرب فی الاصول كما تقع فی الصحیحین و غیره حاصل فایده

و لهذا يقول الرقطنی فی بعض النسخ لا یصلح للاعتبار بالاولی اصل ان یسیر به انتهی متتابع کما یسیر به حدیثی است  
 که راوی دیگر نیز موافق آن روایت کرده و این است معنی آنکه محدثان گویند تا بعد فلان اوله متابعت و متابعت  
 موجب تقویت و تأیید باشد و لازم نیست که مساوی مهمل بود و مرتبه بلکه اگر کمتر از آن در مرتبه باشد نیز متابعت  
 می نماید و متابعت را مرتبه باست اگر خود راوی حدیث را مهمل شده است شیخ او را پس از آنکه خواند و اگر  
 شیخ او را مهمل شده است نه خود راوی کسی را که فوق اوست پس این اقا صره گویند و متتابعین هر دو معنی است  
 و قاصه و تقویت است که مذکور است و متابع اگر موافق مهمل بود در لفظ و معنی اطلاق نشاء کند و اگر موافق در معنی است نه در  
 لفظ نحوه گویند مثال متابعت شامه تا سه و قاصه در روایت شافعی در اتم است از مالک ز عبد الله بن یسار از ابن عمر  
 ان رسول الله لم قال الشرح و شرون فلا تصوموا حتی تروا الهلال و لا تقطروا حتی تروا هان غم علیکم فاکملوا العده  
 ثلاثین پس قومی گمان کرده که شافعی با یحییث باین لفظ متفر و از مالک است و آنرا در غرائب می شمرده زیرا که صاحب  
 مالک این حدیث را از مالک باین استناد و بلفظ فان غم علیکم فاقدروا له روایت کرده اند که شافعی استماع یافته شد آن  
 عبد الله بن مسعود یعنی است که بخاری از وی می بخشد از مالک روایت کرده و این متابعت تا سه است و نیز متابعت قاصه  
 برای او و در صحیح ابن خزیمه از روایت عاصم بن محمد عن ابیه محمد بن زید عن جده عبد الله بن عمر یافته شد بلفظ فاکملوا  
 ثلاثین و در صحیح مسلم از روایت عبید بن عرار نافع از ابن عمر بلفظ فاقدروا ثلاثین بدست آمده است و تصادف درین  
 متابعت خواه نام باشد یا قاصه بر لفظ بلکه اگر بالمعنی هم بیاید کافی باشد که مختص است به خودش از روایت آن صحابی  
 یعنی نتوان گفت که در اینجا الفاظ متفاوت آمده و در اول هر دو صحابی فاکملوا ثلاثین بدل قولش فاکملوا العده ثلاثین و آورده  
 و در ثانی هر دو صحابی فاقدروا ثلاثین بدل می آمده زیرا که عبرت بعضی است نه بلفظ مهمل بلکه در متابعت شرط است که هر دو  
 حدیث از یک صحابی باشند و اگر از دو صحابی است آنرا شاید گویند و ینقال لاشاء و لیشده به حدیث فلان و در سهال الطر  
 گفته شده است که شباهت متن فرو نسی باشد و آنرا شاید مانند چنانکه حافظ ابن حجر گفته فلان و جبرین یروی  
 من حدیث صحابی آخر شبیه فی اللفظ و المعنی و فی المعنی فقط و الا شاء انتهی و مثالش در حدیث مقدم روایت است  
 از محمد بن یحیی از ابن عباس از آنحضرت مسلم است که مثل حدیث عبد الله بن دینار از ابن عمر برابر معین لفظ آورده  
 و مثال معنی روایت بخاری از محمد بن زیاد از ابی هریره باین لفظ است فان غم علیکم فاکملوا العده شعبان ثلاثین قومی  
 متابعت را خاص بلفظ کرده خواه از روایت آن صحابی باشد یا نه و شاید را خاص معنی نموده برابر است که از آن صحابی  
 بود یا غیر و گاهی اطلاق متابعت بر شاء و بالعکس می آید و الا فریه سهل و مثال دیگر برای متابعت شاء حدیث  
 سفیان بن عیینة از عمرو بن دینار از عطاء بن عباس بن مبارک ابابست لو اخذوا اباها فابغوه فاستغوا به و این  
 صحیح آنرا از عمرو روایت کرده و خود در باغ تنویر پس یحیی برای حدیث ابن عیینة متابع و شاء آورده و متابع

اسامه بن زید است که متابعت عمرو از عطاء از ابن عباس کرده و گفته اند از عظم جلد با خد غنوده قاسم بن بوشامه حدیث  
عبد الرحمن بن عمار از ابن عباس است مرفوعاً بلفظ ایما باب و یغ نقد و در باب متابعت و تشبه با دگامی روایت کسی  
داخل میشود که تنها حدیثش در خوار خجالت نیست بلکه عدد و در ضعیف است و در کتاب بخاری و مسلم جماعتی از ضعیفات  
که ذکرشان در متابعت و شواهد کرده اند و هر ضعیف صاحب این کار نیست و لهذا در اقطبی و غیره در ضعیف و سگوند فلان  
بیشتر بر و فلان لا یعتبر به و از اینجا ظاهر شد که ضعیف محییین معتبر اند نه غیر محییین و اکثر علماء اصول حدیث اعتبار و تابع و شوا  
را در یک نوع ذکر کرده اند بنا بر قرب میفاهیم یکدیگر محکم حدیثی است که از معارضه حدیث دیگر مناقض سالم باشد و مثلاً  
بسیار و بیشمار است بیشتر احادیث محییین از همین وادی است و عمل بر این متعین و اگر حدیثی دیگر مناقض و در منی است  
پس معارضه و یا مقبول است مثل او یا مرد و دست ثانی را اثر نباشد زیرا که در قوی مخالفت ضعیف اثر نمیکند و اگر  
اولی است پس جمع میان مدلول آن هر دو بنیة تعسف ممکن است یا نه اگر ممکن است نامش مختلف الحدیث باشد بفتح لام یعنی  
مدلول حدیثش مختلف است و مقابل او نسخ باشد و بعضی ضبط آن بفتح لام کرده اند بر آنکه مصدر میی است و مقابلش  
ترجیح است و در خلاصه گفته مختلف الحدیث آنست که دو حدیث متضاد در معنی باشد و ظاهر هر دو بسیار و هر  
جمع کنند یا احدهما را ترجیح دهند و این فنی مهم است که جمیع طوائف علماء بسوی وی مضطرب اند و مالک قیام بدان می  
اهل حدیث و فقه و اصول باشند که در معانی و بیان غوامض کرده اند شافعی رح درین باب کتابی نوشته اما قصد تصحیح  
نکرده بلکه مختصره برای تنبیه عارف بر طریق جمع میان احادیث و غیره مذکور خود ذکر نموده انتهی گویم شافعی درام  
فصلی طویل قریب یک مجلد درین باب نوشته است نه کتابی مستقل بحدیث ابن قتیبه تصنیفی درین باب پر و خسته طبعی گفته  
و قد حسن فی بعضه و حافظ ابن کثیر گفته مجلد لطیف و فیه ما یفوت و ذلک بحسب ما عنده من العلم و در خلاصه گفته هر که  
جامع اوصاف مذکوره باشد بروی هیچ از معنی دشواری نیست این خرمیگ گفته لا اعرف حدیثین متضادین و فلان  
عنده فلیاتی لا ولف بینهما انتی و شوکانی در ارشاد الفول و محضر طور و حصول المأمول و جود این جمع با کثرت را یاد کرد  
فرمنش با فیه جمع الیه و مختلف و دو قسم یکی آنکه جمع میان آن هر دو ممکن است و در خصوصت مصیر بسوی جمع متعین باشد  
و عمل بهر دو واجب مثل حدیث لا عددی و حدیث لا یور و عمر بن علی صحیح و وجه جمع آنست که آنحضرت صلعم در حدیث  
اول نفی اعتقاد با هیئت فرمود که عرض را بطبعه تصدیق اعتقاد میکردند و لهذا فرمود من ان عدی الاول و در حدیث ثانی  
اعلام کرد که اولیائی این رسب آن گردانیده است و از ضرر یک وجودش نزد وجود آن غالب می شود و بفعل خدا  
تخذیر نموده و ابن الصلاح تمثیل این سلسله حدیث لا عددی و لا طایرة و حدیث فرمن الجذوم فرارک من الاسد بیان کرده  
و این هر دو حدیث در صحت و ظاهرش تعارض و حافظ ابن حجر بعد از جمع این الصلاح گفته اولی در جمع میان این  
هر دو حدیث آنست که چنین گفته شود که نفی وی مسلم برای عددی باقی بر عموم خود است یعنی بر نفی خود طبعاً و سبباً

و بصحت رسیده که فرمود آنحضرت صلوات الله علیه شی شینا و قول آنحضرت صلوات الله علیه برای معارض قائل آن  
 البعیر الاجرب تکون فی الصحیحة فینما یطعن به روست بر معارض مذکور یعنی او تعالی بابتدا جرب در ثانی کرد چنانکه  
 ابتدا این در اول کرده بود و این نیست که جرب ز اول ثانی چسبیده باشد و اما امر فیر از آن مجزوم پس ز باب  
 ذرا بعید است تا شخص مخالف چیزی از آن بتقدیر خدا تعالی ابتداء نرسد نه بسبب عدوی خفیه و گمان برادر این  
 اتفاق بسبب مخالفت او با وی است و از اینجا معتقد صحت عدوی شود و در حرج افتد کند الامر فرمود و چنین است  
 صمد و ده انتی لکن برین کلام حافظ ایرادی شود و با جتنا و وی صلوات الله علیه مجزوم نزد او داده بیعت یا آنکه منصب نبوت  
 بعید است از آنکه برای جسم ماده فطن عدوی ایراد چیزی کند که خلاف ماده فطن است زیرا که امر چنینی ظاهر در قبح و عقول  
 یا آنکه عدوی را تاثیری بالطبع هست و بر هر تقدیر اصلا دلالت بر نفی عدوی سبب نیست چه هرگاه فطن کند که حصول  
 جذام بسبب مخالفت است و معتقد صحت عدوی بتاثير سببی شود و بیخ حرج در آن نباشد و اگر او دانست که بسبب مخالفت  
 معتقد صحت عدوی بالطبع شده است پس باید که درین جن بر هر واحد اجتناب از تعلقات اسباب واجب باشد مثل مجامع  
 با دوی و بلکه فزاولت اطعمه و اشربه بنا بر احتمال این فطن که ادویه و نحو آنرا تاثیری بالطبع بوده است و با اعتقاد این طبیعت  
 خارج از طبیعت خفیه شود و باجماع این کلام در جای امکان جمع بین المخالفات است و اگر جمیع معتذر باشند و این قسم  
 دوم است از مختلف الحدیث پس سوال کنند از هر دو حدیث که کدام یک از این هر دو مقدم است کدام یک را ملازمی اگر چه تحت  
 شدنا من متقدم باشد و خلاصه نوشته اگر معلوم شد که احدها ناسخ است پس از مقدم کنیم ورنه راجع را از آن هر دو  
 دریافت نمائیم و ترجیح رویم مثل ترجیح بصفات روایات و کثرت ایشان منجمله بچاه و جواز انواع ترجیح که حافظ الما لم یکر  
 حازمی آنرا در کتاب النسخ و المنسوخ جمع کرده است انتی گویم و وجه ترجیح متن و سند زیاد و در اینجا هست چنانکه شوکانی در  
 ارشاد الفحول و بنده ضعیف در حصول الما مول و هداية السائل الى دلة المسائل بذکرش پر و خسته فلیرجع الطالب  
 الصادق الی تکلیف الکتب و عبارات حافظ این کثیر در باعث حدیث درین مقام است که تعارض میان دو حدیث  
 گاهی رویی باشد که جمیع میان آن هر دو هیچ وجه ممکن نیست مثل ناسخ و منسوخ پس در اینجا بسوی ناسخ روند و منسوخ را متروک  
 سازند و گاهی جمیع میان هر دو ممکن باشد و لکن بعض محدثین را آن وجه ظاهر نمی شود پس توقف میکند تا ظهور  
 وجه ترجیح نوعی از اقسام او یا هجوم می آرد و فتوی میدهد یکی از آن هر دو یا در وقتی فتوی باین حدیث و در وقت دیگر  
 فتوی بآن حدیث میدهد چنانکه امام احمد در روایات از صحابه میفرماید انتی ناسخ و منسوخ ناسخ رفع حکم شرعی است  
 بدلیل شرعی متاخر از وی و ناسخ حدیثی است که دلالت میکند بر رفع حکم شرعی سابق و تسویه اش بناسخ حجاز است  
 از باب اضافت فعل بسوی سبب و دلیل زیرا که ناسخ در حقیقت او تعالی سبحانه است و منسوخ حدیثی است که حکم شرعی  
 او بدلیل شرعی متاخر از وی مرفوع شده و نسخ بسبب چیز شناخته می شود یکی که اصح آنهاست و در دنی النص است



متن حدیث بریده و در نسخ مسلم نیست نیز در یار القبول و ضرور و با فائده آنکه الاخره و نحو ذلک و این حدیث از  
 تراجم نسخ و نسخی است بنا بر آنکه شامل هر دو است و غالب آنست که دو حدیث باشند و میان هر دو فصل بود و یک  
 در جای معرفت نسخ و نسخی مسلم حاصل شده و دوم آنکه صحابی جزم کند بنا بر او مثل قول جابر که کان آخر الامر من رسول  
 صلوات الله علیه و ما هست الا باخره اصحاب السنن سوم آنکه تاریخ و علم سیر شناخته شود و حافظ ابن کثیر گفته و چون  
 اگر البر عن علی ذلک کما سأل الشافعی انتهى و این نوع بسیارست مثل حدیث فطر احماجم و الحجوم و حدیث احتججه به  
 صاحب شافعی بیان کرده که اول و سینه ثانی بود و ثانی در سینه ششم بیان هر دو فاصله دو سال شد حافظ ابن کثیر گفته  
 و ذلک فی زمن الفتح فی شان جعفر بن ابی طالب و قد قتل بموت قبل الفتح شهر و قول ابن عباس تحمیل الی بنی سالم و هو مسلم  
 حضر و انما سلم ابن عباس مع امیه فی الفتح انتهى و این سه وجه متفق علیهاست و غیه آن نیز ذکر کرده اند اما ما معنی  
 مثل آنکه در خلاصه گفته شده ما عرف بالاجماع که حدیث قتل شارب النخمر فی الرابعة عرف نسخ بالاجماع علی خلافه و الاجماع  
 الی نسخ و انما یل علی النسخ انتهى گویم درین مثال سماعت صریحست زیرا که نسخ آن باجماع معلوم نشده است بلکه خود کثرت  
 مسلم شارب نخر را بعد این ارشاد در کثرت چهارم قتل نکرده پس علم نسخ بدان از حدیث دیگر حاصل شده و باجماع و خود  
 ثبوت اجماع با وجود آن در احکام نیاید عیسیت و لهذا امام احمد بن حنبل انکار وجودش کرده و جمعی از محققین قائل  
 بحجیت آن نشده و هو الحق و البحث فی ذلک بطول و لیس بذاموضعه انما موفقه علم اصول الفقه فرقی بین این دو  
 ارشاد و الفحول تجلی له الحق الحقیق بالقبول انشاء الله تعالی و این معرفت نسخ متعلق بتاریخ بود پس اگر معرفت بنا بر  
 دست بهمند تقسیم دیگر در اینجا باشد و آن اینست که ترجیح احدی بر اعلی الاخر بود و این از وجه مرتبه متعلقه بمن باشد  
 ممکن نیست یا نه اگر ممکن نیست مصیر بسوی آن متعین و الا فلا پس ظاهر التعارض و اوقف برین ترتیبست یعنی برین جمع اگر  
 ممکن است و در اعتبار نسخ و نسخ کنند و در نه بسوی ترجیح روند و الا از عمل بر احدی حدیثین توقف و در نزد حافظ گفته  
 تعبیه بود و فناء اولی از تعبیه بسا قیاسست زیرا که خفای ترجیح احدی بر اعلی الاخر نسبت معتبر و حالت راهب باشد با احتمال  
 ظهور بر مای غیر از این است که آنچه بر سینه شهر گرفته که چون دلیل تعارض بود که می شود هر دو حافظ اگر در یکی حکم آن هر دو قیاس  
 شود و این موجب استمرارست حال آنکه امر این چنین نیست زیرا که سقوطش بنا بر عدم ظهور ترجیح احدی بر این چنینست و ظاهر  
 تسا قیاس لازم نیست با آنکه اطلاق تسا قیاس بر اوله شرعی خارج از سنن و آداب سنیهست حافظ ابن کثیر گفته فاما قول  
 الصحابی نه تاریخ لهذا فاعلم فیکثیر من الاصولیین لانه یرجع الی نوع من الاجتهاد و قد یجلی فیه و قبلوا قول ذلک کان قبل  
 نه لانه ناقل و هو ثقة یقبول الروایه و نیز حافظ ابن کثیر گفته معرفت نسخ و نسخ از خصائص این کتابست  
 یعنی از علم اصول حدیث بلکه اصول فقه مشبهست و قد صنعت الناس فی هذا کتابا کثیره مفیده من اجلها و انفعها کتابا  
 الحافظ الفقیه ابی بکر الخازمی رحمه الله قد کان من الشافعی رحمه فی ذلک لیس الطولی کما وصفه بالا امام احمد بن حنبل انتهى

منسوخ در احادیث بعد ترجیح و استقرا تام زیاد بود و حدیث نیست و در آیات زیاد بود و هیچ آیه نه چنانکه در لغت  
 الشیخ بقدر انشای المنسوخ تحقیق کرد و ائم تسلیه شورش و شغب مقلدین مذاهب و در وقت عمل بر شیب و آید بنا بر  
 عدم دریافت مانع و منسوخ و قرآن کریم است مطهر و تعصب بیش نیست اگر یکی خواهد این و حدیث و هیچ آیه را در یک  
 نسخه کتابی توان نوشت یا در یک و زبانه کمتر از آن از بر می تواند کرد و فایده الزام انقلاقل یا عبادان را متجاوز  
 یوم یقوم الناس لرب العالمین غریب الاضطرار و فقهه غریب عبارت از لفظ غامض بعد از فهم است که در متن آمد و بنا بر  
 قلت استعمال او این فن جمست ثبت در آن واجب است و خوش در آن صعب فائض و در آخری ناگزیر است و لغت  
 در آن ثبت میگردد و سیوطی در شرح تقریب نووی گفته رویا عن احمد انه سئل عن حرف منه فقال سلوا اصحاب  
 الغریب فافنی کرده ان اکلم فی قول رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم انما الاثر حدیث  
 رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم و لكن العرب ترغم ان السبق للریق انتهى نووی گفته ولا یقلد فیما الا ما کان یستعملون ایه جاء انتهى علماء  
 درین باب تصانیف بسیار است جا که گفته اول کسی که در آن تصنیف کرده و نفرین شیل است انتهى و قیل ابو عبیدة و غیر  
 الشیخ و بعد از این هر دو ابو عبیدة قاسم بن سلام حافظ این کثیر گفته و هر حسن شتی و منع فی ذلک انتهى بقدر و ابن قتیبہ یک  
 ما فاتش کرده باز خطابی ما فات او را استدراک و تعاقب نموده و این کتب معات این فن است بعد و دیگران تباع  
 ایشان بزوائد فوائده و در مثل ابن اثیر در نهایت که وی به نهایت سیر و خوشی و در فائق که فائق هر فایت گردیده و کو  
 فکرمه مؤلفین درین فن کرده و سیوطی گفته مثل مجمع التراب لعباد افاناری و غریب الحدیث لقاسم القسری فائق  
 لغز خوشی و غریبین هر دو و ذیل آن از حافظ ابو موسی مدینی بعد نهایت ابن اثیر و ابن حسن اجمع و شهر کتب غریب  
 الآن و اکثر آنهاست در تداول و چون از وی غریب بسیار فوت شده و صفی راموی بران ویلی نوشته که بران و قس  
 تشام و شروع در تخفیف آن باز یاد است جمعه نمودم اسأل الله العانة علی تمامه انتهى گویم او تعالی اعانت وی بر تمام  
 کرده و امش الدر النیر فی مختصر نهایت ابن الاثیر نهاده و حافظ ابن کثیر گفته و قد صنف ابن الانباری المتقدم و سلیم الرازی  
 و غیر واحد و اهل کتاب توجه فی مجامع ذلک کتاب الصحاح للجوهری و کتاب نهایت لابن الاثیر رحم الله الی انتی گویم لفظ  
 مقدم درین عبارت احقر است از ابن الانباری متاخر فی علم و خلاصه نوشته و ترجمان کیون الکشف عن حقائق السنن  
 قد ابا و اخی حسن فی التبیان الغریب الفقه و انعم فی المعانی و الدقائق قال و یتبعی ان لا یقلد فی الاضعف ما لم یصل  
 و اجد ما جاء منه یفسد فی روایة اخری انتهى نووی گفته و اجد و تفسیر ما جاء منفسر فی الحدیث قال شارح کثیر الصحیحین  
 فی قوله صلعم لابن مسیاد خبات کاب خبیما فما هو قال الیخ فالیخ منها هو الیخان و هو لونه فی کجاء الجوهری و غیره لما رو  
 ابوداؤد و الترمذی من و ایه الزهری عن سالم عن ابن عمر فی هذا الحدیث ان النبی صلی الله علیه و آله قال ان خبات کاب خبیما و خبات الیوم  
 تالی الساء بدخان یبین فذا هو الصواب فی تفسیر الیخ هنا و قد فسره غیر واحد علی غیر ذلک فاخطا انتهى حافظ ابن حجر

گفت اگر لفظی کشیده استعمال باشد که در بعضی اوقات مستصحب افتد کتب مستفاد و شرح معانی اخبار و بیان شکل  
وایمه درین باب تصانیف کرده اند مثل طحاوی و خطابی و ابن عبد البر و غیره هم اثنی و سید محمد بن زکریا گفته اند فی بعضی  
اصطیج الی میانه نویسی شرح الغریب و بیان شکل و الغریب اثنی گویم کتاب مجمع البحار محمد طاهر جامع اکثر این کتب است و  
با وجودش حاجت بکتابی دیگر درین فن نیست غالباً و گویش شرح صحاح سته است و این عند الله المستفاد حدیثی پس خلاصه گفته است  
از چیزی است که احادیث متفقین است از احکام و آداب مستنبط از آن و این باب فقهاء اعلام است مثل امیه العیاضی البغد  
صغیر و درین فن مصنفات بسیار است مثل معالم السنن للخطابی التمهید لابن عبد البر اثنی و فی الخلاصه گویم شرح اہیات سته  
بیشتر مثل رفقه ریث سته انقده است که در بعضی اقتصار بر بیان مذاهب امیه اربعه کرده اند و بعضی تعرض به مذاهب بل تعد  
هم نموده و فقه خالص این فن شریف در فتح الباری و بل السلام و فی الاوطار و دراری غنیه و تالیفات شیخ الاسلام ابن تیمیہ  
و حافظ ابن قیم اکثر است اگر چه تعرض به مذاهب فقهاء و نیز در آنها رفته برای عرض برای سیرت و امتیاز صواب از خطا بر  
عرض دیگر و لهذا جانب حدیث را در هر جای غالب داشته اند و در احکام حدیث کتاب مستقی الاخبار لابن تیمیہ و شیخ الاسلام  
نویسند بحسب طحاوی و جبرمیا خوب تالیف شده عارفین این فن ازین کتب فقه حدیث را بعد ترک مذاهب بقوام زود تر  
تخصیص میتوان کرد ولیکن مفاسد تعصب بسیار است و علماء دنیای شمار اند علماء آخرت قلیل حق تحت عرض محبتات بر کتاب  
عزیز نیست مظهر است و قبول موافق و در مخالف هر چه باشد و هر که باشد و هر که باشد باشد و هر که باشد و هر که باشد  
و دیگر مؤلفات خود در شرعیات همین مسکات اختیار کرده و او شیوه مترجمان روزگار و علماء دیار و مصداق سبانت کلی  
جسته و مجانبت تمام گزیده و این طریقه درین دور آخر حکم کبریت احمد دارد و الا ماشاء الله تعالی اگر یکی را از هزار توفیق سلوک  
این شیاع ارزانی شود غنیمت بارده باید شمرد و از اختلاف زید و عمر بن ابی اندر کشید که دنیا روزی چند است و آخر کار یا خدا  
بنده بندگان رندان چیزی دیگر است و محمدی المذاهب احمدی المذهب گردیدن چیزی دیگر فصل دوم در بیان آنچه  
فصل الضعیف است که فی الخلاصه لکن این اختصاص انواع این فصل الضعیف تامل است که الاخی و در فصل اول هیچ دفع  
ذکر یافت که مشترک بود در میان صحیح و حسن ضعیف و در آن نیز سخن است که اشترنا الیه هنا که و باجملا از اقسام این فصل  
موقوف است و آن عند الاطلاق قول یا تفصیر مروی از صحابی است متصل باشد یا منقطع که فی الخلاصه و فضا  
ابن کثیر گفته و مطلقه تحقیق الصحابی و لا یستعمل فیمین و نه الا مقید او قد یکون منقاداً و غیر متصل و بلواری لیسیمه لیسیمه  
و الحمد لله ایضاً اثر و عزاه ابن الصلاح الی انحراسانین انهم لیسیمون الموقوف اثر اقال بلغنا عن ابی القاسم القوارنی انه  
قال انحرساکان علی بن علی علم و الاثر ما کان علی الصحابه فقلت من هذا لیسیمه کثیر من العلماء و الکتاب جامع لهذا و برای الخبر  
و الاثر الحسن و الاثر کتاب السنن و الاثر الشیخی و الیه و غیره ما جمعهما الله تعالی انتی غرض منک هر چه باشد و انتی  
و بعد از آن باشد آثار موقوف خوانند آری لا یشترک مع الاصول گفته موقوف بر صحابی برای علم کس متضمن می ماند

و این چنانست که معنی شود بریت بسوی صحابی و چون بعد از این سرگودیدان کان بقول کند و کند او کان بقول کند و کند او  
و کان یا مکن کند و کند او بخود کان اتی و این دلی است بر انکه اتصال در موقوف مستحبست و گاهی استظهارش در غیر صحابی  
می شود مثل موقوفه عمر بنی هاشم و موقوفه ملک علی از رفع و تبیین فتنه موقوف را از منس و مرفوع را خبر ما تقدم و بعضی این  
استدلال را بر هر دو میکنند اما اولی است و قول صحابی که تا فضل کند اگر منساف بسوی زمین نمی مسلم است پس صحیح است  
که مرفوع است و به قطع احکام و بموجب تری که خواهرش است که آنحضرت مسلم بر آن مطلع شده و آنرا مقرر داشته و اگر  
منساف بسوی زمین نمی مسلم نیست موقوف است و قول تا کم خشیب در حدیث غیره کان اصحاب البی مسلم بقرعون باب  
بالافه فیکر این موقوف است که ما بنی نیست بلکه مرفوع در معنی است و شاید که مراد ایشان است که این اثر لغتاً مرفوعاً  
نیست و تفسیر صحابی موقوف است و هر که گفته مرفوع است پس در تفسیر متعلق بسبب نزول آیه است که قول صحابی که  
الیهود و تقول کند انما نزل الله کند او بخود که گویم و تفسیر صحابه نقل از هر اهل بیات هم بسیار آمده پس حکم هر اهل بیات  
باشد که حکم تفاسیر مرفوعه و این تفسیر صحابی پس متصل ثابت نشود در نحو رجعت نباشد خصوصاً آنچه خلاف لغت و  
و ظاهر کتاب و سنت باشد واجب الودست در شرح مختصر نوشته قدس سماع را من بعید طلیان قول الصحابی ان لم یکن  
من الابرار لم یکن المرأی و الا جهتا و دخل فیه فهو مرفوع حکماً و تفسیر الصحابی کلام الله تعالی می توضیح و تبیین و  
تحقیق دقایق و فوائد موقوف ای امین مرفوع الی رسول الله صلی الله علیه و آله و اگر چه موقوف متصل باشد لیکن حجت  
نیست نزد شافعی و طائفه از علماء علی الصحیح و به قال اهل العلم باصول الفقه و نظم قول الصحابی امین صحیح و نزد طائفه  
حجت است و الاول ارجح و در شرح مختصر گفته سند موقوف اگر تا صحابی معرفت الفتنه و الاجتهاد صحیح شود مثل خلفاء اربعه  
و صحابه و ائمه و زید و یحیی و عطاء بن ابی موسی اشعری و عایشه چه قسم حجت نباشد و ما بسیاری از احکام فقهیه بر موقوفات  
ایشان است پس سلب کلی و حجت بر ایجاب کلی یعنی سلب خبر کلی بعید است لایسای و مسائل و مطالب علیاً اتی گویم که این سخن  
در هر چه منقاد است منقطع صحیح نیست گنجایش دارد در مقام خلاف و شک نیست که چنین موقوف در غیر منصوص  
مقدم بر اجتهاد مبتدین است منقطع صحیح و آن قولی فیهی است که سندش منتفی می شود بسوی تابعی و موقوف است بر ایشان  
و این غیر منقطع است قاله حافظ ابن کثیر و جمیع آن مناقض و قاطع است قاله ابن الصلاح و حافظ ابن حجر گفته تسمیه  
مروی از جمیع تابعین مثل مروی از تابعین است یعنی آنرا هم منقطع گفتن ممنوع نیست اگر چه موسوم منقطع می شود و اگر  
موقوف علی فلان گویند نیز جائز است و از اینجا حاصل شد تفرقه در میان منقطع میان منقطع و منقطع پس منقطع از  
مباحث است و منقطع از مباحث متع و بعضی اطلاق یکی در حای می گیری هم کرده اند و بالعکس بطور مجرم و عظام  
اتنی و شافعی و ابوالقاسم طبرانی استظهارش در منقطع غیر معمول کرده اند قاله ابن الصلاح و قول این هر دو ضعیف است  
بجست می آرد و در اینجا نیز در شرح مختصر نوشته که سن چون متصل شود بنقل ثقات از تابعی مشهور در میان ارباب

حدیث و نقلی و علم و اجتهاد و زهد و تقوی پس ظاهر است که تحت باشد و اقتدا و اراد صحیح بود و انتی گویم این تمسیت  
 بعد هم مخالفت لغوی است و چون صحیح و شیخ ابو عمرو و در جنجا حکم کرده است بر قول صحابی که گفت فعل و نقل که اگر این است  
 بر زمان نبوی کنند قبیل موقوف باشد قال ابو بکر الباقی عن شیخی ابی بکر الاسمعیلی و حکم نمایا بود حکم بر رفع آن کرده و زیرا که  
 و الی بر تقریر است و در جنجا این اصلاح و قال من هذا القبیل قول الصحابی که لا نری با سبک الا و کا نوا یفعلون او یقولون  
 او یقال که انی عهد رسول الله لم نه من قبیل المرفوع و قول الصحابی امرنا بکذا او نهینا عن کذا مرفوع سند است صحاب  
 الحدیث و هو قول اکثر اهل العلم و مخالفت فی ذلک فمرفوع منهم ابو بکر الاسمعیلی و کذا الکلام علی قوله من نه که اذا و قول السی  
 بلال بن رباح الاذان و لیوثر الاقامة انتهى گویم حافظ ابن کثیر این عبارت را زیر بیان مطلق آورده و در جوش غریب است  
 زیرا که محل و زیر بیان حدیث مرفوع است که تقدیم نه از مطلق فلیعلم هر سل قول تابعی است قال رسول الله صلعم  
 کذا و فعل کذا او فعل محضه که اذا و مقرر کذا و نحو آن و در خلاصه منهل آنرا تمسیت بقول تابعی کسیر کرده و در احوال المطر  
 عام از کسیر و ضعیف و نه و الراجح و لهذا در مختصر مطلق آورده و تمسیت بضعیف و کسیر نگرده و ابن الصلاح گفته و شهور التوسیة  
 بین التابعین اجمعین فی ذلک و حکای ابن عبد البر عن بعضهم انه لا یعارض الارسال من اهل التابعین مسلما ثم ان الحكم بحسن ال  
 بالتابعین و جمهور من الفقهاء و الاصولیین یعمون التابعین و غیرهم که قال ابن احاب فی مختصره المرسل قول غیر صحابی  
 قال رسول الله صلعم انتهى داین مرسل است بالاتفاق و در تمسیت قول من دون التابعی قال رسول الله صلعم مرسل فملات  
 حاکم و غیره از اهل حدیث گفته اند و موسوم هر مرسل نیست بلکه مرسل مختص بقول تابعی از رسول خدا صلعم است پس اگر کسی است  
 باشد منقطع باشد و اگر دو کس از ایشان منقطع بود و منقطع نیز و معروف و رفقه و رسول تمسیت من مرسل است قطع است  
 و قال الا ان اکثر ما یوصف بالارسال من حدیث الاستعمال رواه التابعی عن النبی صلعم انتهى حافظ ابن کثیر زیاده کرده و ابی  
 او که جماعه من الصحابة و جالسهم حبیب الدین عدی بن انیسار ثم سعید بن المسیب و اسماها اذا قال قال رسول الله صلعم  
 و ذکر مرسل و مرسل ضعیف مردود و بنا بر حمل بحال خود و من است چه محتمل است که آن محدث صحابی باشد یا تابعی اگر تابعی  
 محتمل است که تبعی باشد یا ثقه و اگر ثقه است تخمیل که حمل از صحابی کرده یا از تابعی دیگر و بر تقدیر ثانی احتمال سابقی  
 و متعدد شود تجویز عقلی تا انما است که اذا قال الحافظ ابن حجر لیکن نزد عقل محال است که میان تابعی و نبی تجویز لا یتصور  
 کنند و کیفیت که در وجه خارجی بنده نبی صلعم تناسب واقع شده و تجویز گفته اند که مراد حافظ از ما یتنای کثرت است  
 و این لفظ بطریق ما لانه گفته زیرا که عندی میدانند که انتساب بسوی او مراد تناسب است تا بسوی بی صلعم چه رسد به حافظ  
 ابن حجر گفته و اما با استقامت پس شایسته نیست و مصلحت میرسد و این اکثر مروج و از روایت بعضی تابعین از بعضی است پس  
 حافظ متعرض خلاف در قبول مرسل شده و گفته اگر معروف از عادات تابعی عدم ارسال او مگر از ثقه است این مرسل  
 جمهور محدثین توقفت بنا بر احتمال و این یکی از اقوال حدیث دوم قبول است مطلقا و این قول اولی



من الصحابة اينما لم يمتحج ببكر وادب ايشان از غير صحابه نادرست اگر آن را از غير صحابه روايت کرده اند چنانچه بيان ساخته بلکه اکثر گفته  
 صحابه از تابعين روايت کرده اند احاديث مرفوعة نيست بلکه اسراريات يا حکايات يا موقوفات است پس مسل صحابي  
 مثل روايت ابن عباس و ابن زبير و اشبا و ايشان از احاديث صحابه از حضرت مسلم باشد که خود سماعتش از حضرت مسلم  
 نکرده اند و کلامش حکم متصل است کما ذکرنا زيرا که ظاهر آنست که روايت ايشان از صحابه است فالصحابه کلمه عدول  
 و خطيب غير و از بعض علماء حکايت کرده اند که متحج نيست مثل هر مسل غير ايشان که اگر گوید لا اروي الا من سمعته من اوليائه  
 مسلم و من صحابي زيرا که گاهي روايت از غير صحابي هم ميکنند و اين مذهب ابو سفيان است و صوابش مشهور است  
 که متحج است مطلقا کما تقدم و اگر راوي ثقه حديثي مسل آورد و خودي آنرا متصل روايت کرد مثل حديث لا کناح  
 الا بولي رواه اسرائيل و جماعة عن ابی اسحق عن ابی بريدة عن ابی موسی عن النبی صلی الله علیه و آله و رواه الثوري و شعب بن ابی اسحق  
 عن ابی بريدة عن النبی صلی الله علیه و آله خطيب از اکثر اهل علم حکايت کرده که حکم در نجاراي مسل است و اين قاصد در عدالت  
 و اهل بیت مسل نيست علی الاصح و نزد بعض قاصد در هم و دست شوکانی گفته مذهب جمهور ضعف مسل و عدم قيام حجت  
 باوست بنا بر احتمال المعنی که تابعی آنرا از بعض تابعين شنیده باشد پس متعين نشد که در وسط صحابی است نه غير و اما اگر  
 گویند که صحابه عدول اند و حذف صحابی مفسر نيست و متعل که از مدعی صحت شنیده باشد و صحبتش بجهت نرسیده و در مذهب  
 ابو حنیفه و جمهور معتزل و مختار آدمی قبول مسل و قيام حجت باوست تا آنکه بعض قائلين مسل آنرا اقوی تر از مستند گفته اند  
 بنا بر ثبوت تابعی صحت او و لذا آنرا مسل کرده و اين علوف خارج از انصاف است و حتی عدم قبول است بنا بر احتمال  
 مذکور است می حافظ ابن کثیر بعد از مسل نوشته اند اما متعلق بتصوره عند الحديث و اما کونه حجة فی الدین فذاک متعلق بطلان التعلیل  
 و قد شیعنا الکلام فی ذلک کتابنا القدرت و قد ذکر مسلم فی مقدمته کتابه ان المرسل فی اصل قولنا و قول اهل المسلم  
 بالاخبار لیسر حجة و کذا حکاه ابن عبد البر عن جماعة اصحاب الحديث قال ابن الصلاح و ما ذکرناه من سقوط الاحتجاج به مسل  
 و احکم لضعفه هو الذي استقر علیه آراء جماعة حفاظ الحديث و نقاد الاثر و هذا وليد فی تصانيفهم انتهى مسل حجة  
 و آن روايت است از معاصر غميه ملاقي که میان او و مروی عنه در وسط باشد و هو لم يقطع و بعض ايضا قد روى  
 الباعث الخديث و قد حذف الخطيب البغدادي فی ذلک کتابه المسمى بتفصيل لمهم المرسل و هذا النوع انما يذكره نقاد الحديث  
 و بهما بدیهة قیام حجة و قد کان شیخنا الحافظ المنزی اما ما فی ذلک و بهما من العجب و حمله استدلال بالفقرة شرارة فان  
 الاسناد اذا عرض علی کثیر من العلماء فمن يدرك ثقات الرجال و ضعفنا هم قد يغتر بظاهره و یرى رجال ثقات  
 فيحكم بجملة و لا یستدعي لما فيه من الانقطاع و الاعمال او الارسل لانه قد لا یميز الصحابی من التابعی و مثل هذا النوع  
 ابن الصلاح بما روى العوام بن حوشب عن عبد الله بن ابی اوفی قال کان رسول الله صلی الله علیه و آله اذا قال بلال تغلبت الصلاة  
 منفض و کبر قال الامام احمد لم یلق العوام ابن ابی اوفی یعنی فيكون مستقطبا بينهما فيضعف الحديث لاحتمال انه رواه عن

ضعیف عنه و الله اعلم انتی حافظ ابن حجر گفته فرق میان دلیل مسل خفی و قیق است و آن این است که تدلیس مختص  
 بکسی است که روایت از ملاقاتی کرده و اگر معاشرت و لقاء او معروف نیست پس نامش مسل خفی است و هر که در تدلیس  
 تدلیس داخل معاشرت کرده و اگر چه بغیر لقاء باشد او را دخول مسل خفی در تعریف تدلیس لازم است و صواب تقریر  
 میان هر دو است و معلوم می شود عدم ملاقات با جبار و از نشن خود بعدم لقایا بجز نام مطلع و اما وقوع زیادت  
 راوی میان هر دو در بعضی طرق پس غیبه کافی است بنا بر آنکه محتمل است که از مرید باشد و درین صورت حکم کلی نکنند  
 بنا بر تعارض احتمال اتصال و انقطاع انتی سید محمد بن وزیر گفته و لهذا بخاری تحقیق لقای راوی از معاشرت شرط  
 کرده تا از انقطاع امین باشد مسلم الکتاب بعدم علم با مقامی لقا کرده زیرا که چون مروی عنه معاشرت راوی است از او  
 روایت میکنند این دلیل است نزد وی بر آنکه راوی با مروی عنه متفق شده چه حمل ثقه بر است و اولی است انتی  
 و در تقریر گفته و بیشتر اطمینان بقا و عدم اکتفا با امکان آن و طول صحبت و عدم اکتفا بشبوت لقاء و معرفت  
 بر روایت از وی و عدم اکتفا بصحبت خلاف است بعضی اشترای بیچ خشی نکرده اند و اکتفا با امکان لقاء نموده و  
 تعبیر از آن معاشرت فرموده و این مذکور مسلم بن حجاج است و در آن ادعا را اجماع کرده و بعضی تنها لقا شرط کرده اند  
 و این قول بخاری و ابن الدینی و محققین است و بعضی طول صحبت میان هر دو شرط کرده اند و اکتفا بشبوت لقاء  
 نکرده و این قول ابو یوسف و سماعی است و بعضی معرفت وی بر روایت کردن از وی شرط نموده و این قول ابو عمرو  
 و ابی است انتی گویم بحث و رد قبول و رد مرسل گذشته و سید محمد بن وزیر در مختصر خود اشارت بسوی اول قبولش  
 فرموده و مرادش چیزی است که شامل معضل و غیر او است بعده اول نقلیه عقلیه بقول مرسل فرکرده و سید محمد  
 بن سحیل بتعاقب آن اولی پر داخته ایراد آن همه بنا بر طول کلام درین مقام فضول می نماید و راجع عدم قبول او است  
 که انتی منقطع از انقطاع نزد جمهور عبارت از حدیثی است که شادش متصل نشده بر هر وجه که باشد خواه ترک  
 ذکر راوی از اول سند باشد یا وسط یا آخر او خواهد متر و یک کسی باشد یا اکثر خواهد این سقوط در یک موضع بود  
 یا زیاده لیکن اکثر آنچه موصوف با انقطاع می شود در سه حال و این میمن و آن تابعی از صحابی است که مالک عن ابن عمر  
 و متر و در اینجا نافع تابعی است و حاکم گفته منقطع آنست که مختل شد در آن مروی قبل وصول تا تابعی برابر است  
 که محذوف باشد یا مذکور هم که مالک عن رجل عن ابن عمر و شاخته می شود انقطاع بجای او از وجه دیگر زیادت یک کس  
 زیاده مثلاً یک حدیث را دو سند است در حدیث از زیادت رجل یا اکثر است پس اگر معلوم شود که اسناد این حدیث  
 تمام نمی شود مگر با این زیادت پس یکی منقطع است و اگر معلوم نگردد پس احتمال متصل بودن او است و سید جمال طبر  
 گفته منقطع آنست که در سندش دو کس غیر متوالی ساقط شده باشند یا یکی یا زیاده از دو بشرط عدم توالی و سقوط  
 دو گونه است یکی واضح و متصل میشود اشترک در بعضی نیست و بنا بر آنکه راوی مثلاً معاشرت مروی عنه نیست و دوم خفی



که در اکثر نیکان که از حدائق مطلع بر طرق حدیث و علل اسانید پس اول شناخته می شود و این طور که در حدیث  
منوط است بعد از آن میان ادوی شیخ او زیرا که راوی زمانه او را ندیده باشد یا معاصروست اما با دوی جمع نگشته  
نیست از آن اجازت نه و جاد و از اینجا حاجت می افتد بسوی آنچه بنا بر قیاسش برای تحریر روایات و وفیات  
و وفات و طلب حال ایشان و قدر انقضای اقوام ادعوا الروایة عن شیخ فخر الساج کذب دعواهم سید محمد بن زکریا گفته  
و معروفه ای السقطه ثمره معرفه تاریخ الوفيات و این قسم اول واضح است و ثانی را که خافی باشد مدلس مندرج که  
راوی نام محدث نبوده و یا هم معلوم خود از غیر محدث کرده پیش تقاضی از دلس است بالتحریک و آن احتمال اطلاق  
باشد بنا بر این که هر دو در خاتمی و حسن و در مدلس الاستقلال بیاید و این الصلاح گفته درباره فخر میان منقطع  
و مدلس اندامها انداخته این کشیده بعضی گفته اند بهمان لفظ من الاسناد و جل اوید که فی بعضی هم الصلاح  
در مثال شکل اول گفته مثل وایت عبدالرزاق از ثوری از ابی اسحق از زید بن سمیع از حذیفه مرفوعاً عن ولید بن ابی  
فتوی امین الحدیث و در حدیث و دو جا انقطاع است یکی آنکه عبدالرزاق از ثوری ساعت نگرفته بلکه از زمان بن ابی  
جندی از ثوری راوی است و دوم آنکه ثوری از ابی اسحق نشنیده بلکه بواسطه شریک زوی روایتش کرده و در مثال  
شکل ثانی گفته مثل وایت ابو العلاء بن عبد المذنب بن غیر از و کسل زشد ابن اوس حدیث اللهم انی اسألك الثبات  
فی الامر و بعضی گفته اند که منقطع مثل مدلس است و هم کل لا یفصل بحداده جز آنکه اطلاق مدلس بیشتر بر روایت بابی  
از رسول خدا صلوات الله علیه و هذا اقرب و هو الذی صار الیه طوائف من الفقهاء و غیرهم و هو الذی من خطیب  
البغدادی فی کتابه قال و حکای الخطیب عن بعضهم ان المنقطع ما روی عن التابعی فمن و نه و متوفاه علی بن قنول و فصل اند  
بعید غریب انتهی شوکانی گفته قانع نمی شود و حجت بحدیث منقطع و آن حدیثی است که ساقط شد از روایات او یکی از  
دون صحابه و بعضی که از وی دو کس ساقط شدند و نه با آنکه از روایتش زیاده از دو نفر واقعه بنا بر جو از این من  
که ساقط با ساقطین با ساقطین یا بعضی ایشان غیر ثقات باشند و نیست اعتبار بدون راوی و همچنین حدیث گفته  
ثبت زیرا که گاهی مخفی می ماند بروی حال کسی که او را ثقه گمان میکند و حال آنکه در وی جمع است و نیز قانع نمی شود حجت  
بحدیثی که بعضی رجال سندش عن رجل گویند یا عن شیخ یا عن ثقه یا نحو آن بنا بر علت مذکور بعد گفته و هذا اما لا یفنی ان  
یخالف فی حدیثی من اهل الحدیث و لا اعتبار بکلمات غیرهم لان من لم یکن من اهل الفن لا یعرف ما یجب اعتباره انتهى  
مصحف اصل نووی گفته بفتح ضاوست از اخصاله فهو معضل انتهى و معضل معنی سخت کار شدن است یقال اعضلنی  
فلان ای اغیانی امره و بر منی اول لازم است و بر معنی ثانی مستعدی و بر هر دو تقدیر معضل هم مکان است و بر هر دو  
مقول از مکان است از هم مقول بر تقدیر لازم بودن او و بر تقدیر مستعدی بودن او اگر چه جائز است که معضل  
باشد لیکن مناسب این مقام نیست بخلاف آنکه هم مکان باشد و این تقدیر ظاهر شد مناسب میان معنی لغوی و

اصطلاحی نیست صعوبت در آن اگر چه بعضی آن را معنی شمرده اند از آن الصلاح گفته بود اصطلاح شکل الما فخر من اللفظة  
 ای همان مفعول بفتح العین لا یكون الا انما ثلثی لازم عدی بالهمزة و هذا لازم معا قال و تحت فوجدت که ثلثانین  
 قوام امر متصل ای مستغرق شدیده انتهی فاعیل معنی فاعل یرل علی الثلثانی فعلی هذا یكون هنا مفعول فاعل امر متصل  
 کما قالوا اظلم اللیل و اظلم مفعول ثقب نوعی خاص از منقطع است پس مفعول منقطع باشد نه منقطع مفعول و قومی  
 از مفعول نام کرده و با سبجه مفعول در اصطلاح اهل حدیث آنست که از سنش و کسر یا زیاد یا فقا ده باشد از یک  
 موضع و منه ما یرسله تابع التالیفی که اقال یا حفظ ابن الکثیر و ابن الصلاح گفته و منه قول المصنفین من اللفظة و قال رسول  
 الله لم قال و قد رماه انما یصل بعض مصنفاته مرسله و ذاک علی مذہب من یسمی کل ما لا یصل مرسله انتہی اگر یک او  
 از جای در او ای دیگر از جای دیگر ساقط شده است آن مفعول نیست بلکه نامش منقطع است مثال مفعول قول آنست  
 قال رسول الله لم زیرا که در اینجا مفعول و ابن عمر مثلاً ساقط شده اند از یک موضع مثال منقطع قول شافعی قال ابن عمر  
 زیرا که در اینجا مالک و مفعول ساقط شده اند و حافظ ابو نصر سجری گفته قول راوی یعنی سمنی مفعول است مثل قول  
 مالک یعنی عن ابی هریرة رضی الله عنه و چون تابع تابعی است و موقوف بر تابعی کند و آن حدیث نزد آن تابعی  
 مرفوع متصل باشد پس حکم این قسم حدیث را نوعی از مفعول میدار و نحو قول الأعمش عن الشعبي قال یقال لا یزال یعلم لقیته  
 عملت که او که اذی قول لا یفهم علی فیما یثیت فقد رواه الشعبي عن النعمان مفعول الأعمش زیرا که تابع در اینجا دو کس است  
 کردی صحابی یعنی انس دیگر رسول خدا صلوات الله علیه نسبت این قول اسوی تابعی و وقت حدیث بروی در اینجا یکا مفعول نیست  
 چه صدر و ثلث بالاستقلال از تابعی نمی تواند شد بلکه لا بد است که در آن سماعی از شایع و اشته باشد چه بر احدی مخفی  
 نیست که این قول شعبی نباشد پس تشبیه حکم باین حدیث بر مفعول درست نیست از بی تعلیلش با آنکه تابعی بقا طو کون  
 از سندش کرده صحیح است حافظ ابن کثیر گفته یعنی قصد کرد که اطلاق اسم ارسال یا انقطاع بر سماع و گفتن ابن الصلاح  
 گفته صحیح معتد علیه آنست که آن متصل محمول بر سماع است نزد تعاصیر بارات از وجهه تدلیس فی شیخ ابو عمر و دانی مقری  
 ادعاء اهل نقل بر آن کرده و قریب است که ابن عبد البر نیز ادعاء آن کند و باعث حدیث گفته و بهرین تأکرده  
 مسلم و صحیح خود و در خطبه کتاب بیشتر تلقا با معاشرت تشنع کرده تا آنکه گفته اند که مرادش بخاری است و ظاهر آنست که  
 مراد بان علی بن مدینی است زیرا که وی این را در اصل صحت حدیث صحیح شرط میکند بخلاف بخاری که آنرا در اصل حدیث شهر  
 نمی نماید اگر چه التزمش در کتاب خود کرده است و ابو مظفر نعمانی همراه لقا طول صحبت هم شرط کرده و ابو عمر و دانی  
 گفته که اگر مضمون معروف است بروایت کردن از وی غنچه او مقبول باشد و قاسمی گفته اگر مروی عنه را بداراک  
 بین دریافت است مقبول است والا فلا و در قول او ای ان فلا تا قال امیر را احتمالات است که آیا این قول و مثل  
 قول او عن فلان و محمول بر اتصال است تا آنکه خلافتش ثابت گردد یا قول او ان فلا تا قال کثیر از قول او عن فلان است

کما فرق بينهما احمد بن حنبل و يعقوب بن ابى شيبة و ابو بكر البرقي فجعلوا عن صيغة التمسك و قول ان خلافا قال كذا  
في حكم الانقطاع حتى ثبت خلافا و مذاهب جمهور المست که هر دو برابرست و متصل بودن قال ابن عبد البر و من نص  
على ذلك ما يكبر بن ابي اسحق بن يحيى بن عبد البر الاجماع على ان الاست و متصل النجاشي و افيان يقول عن رسول الله صلى الله  
قال قال رسول الله صلى الله عليه و آله و سلم و حديث الشيخ ابو عمر و ما هنا اذا استلوا وى ما استلوا غير فتنهم من قبح في عدالة بسبب كذا كان  
النخلة لا تحفظ منه او اكثر عدو فتنهم من رجع بالكثره او احتفظ و فتنهم من قبل المستطافا اذا كان عدلا ضابطا و صحيح  
انخصيب و ابن الصلاح و غيرى الى الفقهاء و الاصوليين و حكى عن ابن النجارى انه قال الزيادة من الثقة مقبولة كالمثل في حفظ  
ابن كثير و لكن ايراد ابن بخت زير متصل و حى قوى ندارد دشاد و نزد شافعى و جاعلى از علماء حجاز و روايت ثقه فاجلت  
روايت مردم را گويند نه انكه روايت چيزى كند كه غير از روايت كرده و حافظ ابو يعلى خليلي گفته شاد و نزد و حافظ  
حديث است كه نيست او را گر يك اسناد و شيعى بدان متفرد شده است خواهد ثقه باشد يا غير ثقه پس هر چه از غير ثقه آمده است  
مترول باشد و هر چه از ثقه است در آن توقف رود و محتج به باشد و حاكم گفته هو الفرد و به ثقه و ليس اصل متعلق  
و گفته كه شاد و مخالف متصل است زيرا كه متصل و قوت بر علت و ال بر و هم در آن حديث مى باشد و در شاد و قوت بر  
علتش نيست ابن الصلاح گفته نيست اشكال در آنچه شافعى بر آن حكم بشود و ذكرده چه آن شاد و غير مقبول است بلكه اشكال  
بر چيزى است كه محلى از غير است پيش كل شود با فرد و عدل ضابط حافظ مثل حديث انه الامال بالنيات زيرا كه محلى  
بدان از محبين بر ايشان مى تپى از علقه و علقه از عمر و عمر از حضرت مسلم متفرد شده و حديث مخم مست و صحيحين ليكن در حيا  
اعتراض كرده اند بلكه عمر متفرد با حديث نيست بلكه ابو سعيد خدرى و غيره هم آنرا از رسول خدا صلى الله عليه و آله روايت كرده اند چنانكه  
دارقطنى و غيره ذكر نموده و جوابش آنست كه حديث ابو سعيد غير درين باب بصحت نرسيد و در مقام كلام مبسوط است  
اگر اطلاع بر آن مقصود باشد رجوع بسوى شرح مقدمه ابن الصلاح بايد كرد اما حافظ ابن كثير گفته نعم قلت تواتر عن يحيى بن  
سعيد بن ابي قتال انه رواه عنه نحو من اثنين و قيل از عيسى بن ذكوان و قد ذكر لى يحيى بن ابي منة متابعت غرائب الاتحاح كما  
بسطناه فى مسند عمر و فى الاحكام الكبير و كذا كحديث عبد الله بن دينار عن عبد الله بن عمر ان رسول الله صلى الله عليه و آله  
و عن نبهته و تفردوا كعن الزهري عن انس ان رسول الله صلى الله عليه و آله و سلم دخل مكة و على راسه المنقر و كل من هذه الاحاديث الثلاثة فى الصحيحين  
من هذه الوجوه المذكورة فقط و قد قال مسلم الزهري يستوعون حر قالوا وىها غير و هذا الذى قاله مسلم عن الزهري من تفرد  
باشياء لا يروىها غيره و يشار كفى نظيره جماعة من الرواة فاذا نال الذى قاله الشافعى او لا ابو الضواب انه اذا روى الثقة شيئا  
قد خالف فيه الناس فهو للشافعى المودود و ليس من كذا ان يروى الثقة مالم يروى غير و بل هو مقبول اذا كان عدلا ضابطا  
حافظ فان هذا المورد و ادوات احاديث كثيرة من هذا النمط و تعطل كثير من المسائل عن الدلائل و المدعى و اما ان كان الموقوف  
غير حافظ و هو مع ذلك عدل ضابط فحديثه حسن فان فقد ذلك فرد و انتهى كلامنا ابن الصلاح گفته اولى در حيا تفصيل

پس هر چه مفرد خلاف حفظ و اضبط از خود کرده آن شاذ مردود است و اگر خلاف نگذرد دست و عدل ضابط باشد  
موقوف بالاضبط است تفرد او صحیح باشد و اگر موقوف بمخلف نیست و نه از در جرح ضابطا بعید است پس ریش او حسن باشد اگر  
بعید است شاذ مردود باشد و حاصل این آنست که اگر مردود و مفرد مخالف و المفرد الذی لیس فی رواته من الثقة و الاضبط  
یاجیه تفرد او اینست و الیست بر آنکه شاذ در قسم است صحیح و حسن مردود و اما روایتی که مخلف است که لازم بود حفظ باشد  
پس آنرا ازین قسم شمرده اند قاضی ابن حماد گفته این تفصیل خوب است لیکن مغل است و تقسیم حاصریه یکی از اقسام  
باین تقسیم خارج از قسم است می شود و این حکم ثلثه مخالف ثلثه مثل خود است که حکمش میان نکرده است می گویم از حد شاذ مردود  
معلوم شد که اگر مفرد مخالف روایت ناس حفظ و اضبط از آنهاست پس و آتش محکوم شد و دست بر مقتضای  
تعریف شافعی نه بر مقتضای تعریف ابن الصلاح و میان هر دو عموم من وجه است بنا بر ظهور ماده اجتماع میان هر دو  
و در شاذ صحیح مناقشه کرده اند بآنکه شاذ درین حدین از انواع مختلفه بعید نباشد بلکه از اقسام مشترکه میان هر قسم  
و از قول ابن الصلاح که حفظ و اضبط البعیدة تفصیل گفته مفهوم میشود که اگر مخالف مثل او است حدیث وی مردود  
نباشد و شک نیست که علم بیکرا نقل شافعی معلوم نمیکرد بلکه از نقل ابن الصلاح معلوم می شود و هو ما رواه غیر ضابط  
یعنی عن درجه الضابط مفرد او لم یخالفت لما رواه ثلثه و ازین تقسیم دریافت شد که منکر عبارت از علل است و در  
اسبال المطر بیکرا شاذ و مخلف گفته مراد بسوء حفظ در روایات آنست که بجانب صائبش راجع بر جانب خطای می باشد  
و آن دو گونه است اول آنکه لازم را وی باشد در همه حالات پس آن شاذ است بر رأی بعضی اهل حدیث دوم آنکه مردود  
سوء حفظ را وی از جهت کبر یا ذهاب بصر یا احتراق کتب یا عدم او باشد زیرا که بران اعتماد میکرد و چون غایب بود  
مخلف خود آورد و حافظه برگردید و این را مخلف خوانند و حکم دین قسم ثانی آنست که بهر چه قبل احتلاط تحت ریش  
کرده است اگر تمیز است مقبول باشد و اگر تمیز نیست موقوف فیه است و همچنین حال کسی است که در امر وی اشتباه  
روداده و این شناخته می شود باعتبار اخذین از وی و شاذ مقابل محفوظ است و آن روایت را وی مقبول یعنی  
اولی تر از وی است حافظ گفته و هذا یوالمعتقد فی تعریف الشاذ بحسب الاصطلاح و در اینجا شاذ نام روایتی است که حفظ  
لازم بود حفظ در جمیع حالات نموده و این غیر با تقدم است و لهذا در اینجا علی برای گفته بعده و اسبال المطر گفته و لایمیه  
الحديث فی الشاذ کلام کثیر او معناه شرح التمعین بعده عبارت لزومی در تقریب نقل کرده و در وی همان تفصیل البصاح  
که گذشته و بعدش از سید محمد بن ابراهیم و زید آورده که قد رسلوا و الحفظ فان کان لازما لانه الضعیف و الثمر الاصلیون  
ان کیون خطاؤه اکثر من صوابه او مساویا لقطع تجویز الخطا علی الثقات و تعیین العمل بالراجح و قال المحدثون متی شخطاؤه  
لا یصح به و ان کان مساویا اکثره لعدم حصول الظن المطلق و هذا القوی و لا نعلم الا تمسکون من الظنون الا بالما ثبت عندهم  
من الاجماع علیه و هذا یلزم من لم یمسک بالحق و اما لعدم حصول الظن الا القوی و فیه نظر کما تقدم فی المرسل و منهم

همانه جعل علم میراثه له و تابع ابن حبه بنده علی و صلوات الله علیه و غیره و وفایم حماد بن زید و فرهاد بن محمد بن دینار عن جوبه  
 و لم یزکرنه عن عباس قال ابو حاتم الحنفی حدیث ابن حبه بنده حماد بن زید عن اهل العذله و الضیف و اصح ذلک صحیح ابو حاتم  
 روایتی من جم اکثره و دامن و عرف بهذا التقریر ان الشاذ و اراءه المقبول مخالف لما من یروای من منه و یاهو المتعانی تصرف  
 الشاذ بحسب الاصطلاح انتهى و در تنقیح بعد نقل کلام مردم در شاذ و تفصیل ابن الصلاح ذکر کرده گفته شاذ مردود و دو  
 قسم است یکی فرد مخالف و دوم فردی که در راوی اولیقت و مضطربا بر موجب شد و نیست و تیز این الصلاح گفته  
 اطلاق احکام علی التفرید بالرد و النکارة و الشذوذ موجود فی کلام کثیر من اهل الحديث تسید محمد بن زید گفته و از نجاشی ثابت  
 که صحیح اهل حدیث باشد و ذوات کثرت مشکل است و اکثرش ضعیف باشد مگر آنچه در آن سبب کثارت و شد و در بعضی  
 انتهى بعد و موقع آن از حدیثین ذکر کرده و در آن بحث و نظر است که سید علامه محمد بن اسماعیل امیر در توضیح شرح تنقیح  
 بالیاضاش بر دوخته حافظ ابن حجر گفته مع الضعف فالراجح یقال له المعروف ای لكونه معروفا عندهم بلکن  
 سموه مخفوطا لما قبله الشاذ و متقابلا یقال له المنکر لانهم انکره و انتهى و سخاوی نوشته المنکر مار واه الضعیف مخالفا قال  
 النجاشی مثاله مار واه ابن ابی حاتم من طریق حبه بن حبه بن ابی اسحق عن العیز بن عن عباس عن النجاشی قال  
 من اقام الصلوة و اتی الزکوة و حج و صام و اقری الضیف دخل الجنة قال ابو حاتم هو منکر لان غیره من الثقات رواه  
 عن ابی اسحق موقوفای علی ابن عباس قد رواه صیب مرفوعا و هو ای الوقف المعروف بعده حافظ ابن حجر گفته و  
 بهذا ان بین الشاذ و المنکر عموم و خصوص من وجه لان بينهما اجتماع فی اشتراط الخالفه و افتراق فی ان الشاذ روایه  
 ثقة او صدوق و المنکر روایه ضعیف و قد نقل من سویی بينهما انتهى گویم بعضی تلامیذ حافظ اعراض کرده اند گفته  
 که میان هر دو تباین کلی است و از حافظ ابن حجر آمده که مرادش اجتماع و افتراق است پس شرط عموم و خصوص  
 در اینجا موجود باشد و آن یافته شدن ماده است که در وی هر یک از این هر دو صادق می آید زیرا که مارا یکا و می است  
 که حدیثش شاذ و منکر است نشأ ذبا اعتبار صدوق بودن او است و منکرا باعتبار سنی الحفظ یا بغفل یا فاحش الخطایا  
 مستبعد بودن پس حدیث باین اعتبارات ضعیف باشد زیرا که تضعیف راوی بهر واحد از این اوصاف میشود و است  
 منافق آنکه صدوق باشد انتهى و ستوی میان هر دو این صلاح است و سید محمد زید بعد ذکر این هر دو گفته و اسما و  
 فیما هی فی الروایتین ای اذا تساوت الروایتان و لم ترجح احداهما علی الاخری فی المتن و فی السنن فقول المصطط  
 و امثله معروفه و عبارت حافظ ابن کثیر درین مقام است المنکر هو کالشاذ ان خالف روایة الثقات فمنکر  
 مردود و کنه ان لم یکن عدلا ضابطا و ان لم یخالف فمکر مردود و اما اذا کان الذی تفرد به عدلا ضابطا حافظا  
 فلا یقال له منکر و ان قبل له ذلک لثقة انتهى معلل بر صیغه اسم مفعول از تعلیل حدیثی است که در آن اسباب خصیة  
 غامضه قاصد باشد و ظاهر حالش سلامت از آن اسباب بود که فی المختصر و این دلیل است بر آنکه لا بد است از هر

از اسباب خفیه فاضله یا آنکه ظاهرین است که این غیر لازم است بلکه بودن یک سبب خفی فاضل هم در آن  
 کافی است و لهذا در منهل العسل فیه سبب خفی قاضی غامض مع ان ظاهره السلامة و این قول که جمع باعتبار  
 موافقت خالی از بعد نیست مخصوصاً در مقام تفریع و عبارت حافظ ابن حجر و حقیقاً نیست و البته علم این طبع  
 علیه بالقرائن الدالة علی وجه راوی و فصل مرسل و تقطع او ادخال حدیث فی حدیث او خود ذاک من الاشياء القاطنة  
 و يحصل فیک بکثرة التبعیج و جمع الطرق فمذا هو المعلن و هو من بعض انواع الحیث و ادعوا و لا یقوم به الا من یزعم فیه  
 ثاقباً و حفظاً و اسعاً و معقراً تامه بمراتب الروایة بلکه قویة بالاسانیا و المتون و لهذا لم یکن فیه الا التعلیل من ان  
 الشان کعلی بن المدینی و احمد بن حنبل و البخاری و یعقوب بن ابی شیبة و ابی زرعة و الدارقطنی و قد تفسر عبارة المعلن  
 عن قامة الحق علی دعواه کالغیر فی فی نقد الدیاز و الدرهم انتهى و نحوه فی الخلاصة و حافظ ابن کثیر گفته هون فی خفی  
 کثیر من علماء اسیث حتی قال بعض حفاظهم من قنایة ان کما تة عند الجاهل و انما یستدی الی تحقیق نه النفس انما یباید و فیه  
 منهم غیره و من صحیح الحدیث و بتقریر و معوجه و بتقریر کما یمیز البصیرة فی البصیرة بین احمیا و الزیوف و الدنا و المظلم  
 فکما لا یتاری فکذا کتب یقطع ذاک با ذکرناه و منهم من یظن و منهم من یقنع بحسب مراتب علومهم و قد تم و اطال الله علی  
 الحدیث و قد تم حلاوة عبارات الرسول العلم الی الاشیاء غیریة من الفاظ الناس فمن الاحادیث المرویة ما علیه انوار النبوة  
 و منها ما وقع فیهما تغیر لفظ او زیادة یا طلة او محارفة او خود ذاک یدرکها البصیر من ابن ندره الصناعة انتهى و در عبارت  
 بنی ترمذی حاکم و دقطنی و بیاضی معلول آیه نووی گفته یون ان العلم المفعول من الایمان الی الایمان فی علم فیه یطویر گفته با وجود و ان  
 بل و احدی که مفعول اعل است یا ساء و اهل پس فعل اعلان باشد این لغت است یعنی الهامه البشی و شغل و این فعل در کلام ایشان معلول نیست  
 انتهى بقره نووی گفته علت عبارت است از سبب غامض خفی قاضی با آنکه ظاهرین است از وی است این متعلق  
 می شود بسوی نهاد جامع شروط صحت و خود فی الخلاصة سید محمد بن ذری گفته یار و کرده شود حدیث بنا بر وجه راوی  
 با وجود ثقت وی پس اگر اطلاع بران بقرائن یا جمع طرق حاصل شود پس حدیث معلول است و این بمنزله خبر است که  
 داخل اندر زیر آن شاذ و منکر و مضطرب و ما بنا و است آنچه رد میکنند آنرا خفیه بعد شهرت آن با وجود و س حاجت  
 بسوی او استی گویم چنانکه در باره حدیث نقص حضور پس همچنین کرده اند و بنا بر عدم شهرتش معلول قرار داده گفته اند  
 که اگر صحیح می بود مشهور میشد و این قاعده در اصول فقه است بقره سید محمد بن ذری گفته لیکن این حدیث معلول شد است  
 بغیر بحث و وجه سأل است که ظن صدق راوی ثقة اگر قوی است معمول علیه باشد و هو الغالب و اگر اضعف است  
 معلول شود بفساد و رجحان صحت و علت در هر دو جایز فی رد قبول و ترک هین ظن است پس س و این باید باشد لیکن  
 امتناعش قطعی نیست انتهى زیرا که خبر ثقة غالباً ظن قوی حاصل میشود و نه بعکس آن و نووی گفته قد تطلق العلية علی  
 غیر مقتضای الذمی قد مناه کذب الراوی و غفلته و سوء حفظه و نحو ما من اسباب ضعف الحدیث و بنی الترمذی نسخ علیه

استی و در خلاصه زیاده کرده و اطلاق بعضی اسم العلم علی مخالفه الاتصاف بحکم رسال او و خلاصه الفقه العالی بالخط حتی قال  
 بن الصبح باصحیح معلل کما قال آخر بن الصبح ما هو صحیح شاد و اوله علم منی گویم شایه مراد ترمذی از تسبیح تسبیح بجا علیست  
 در عمل است و در مشکلی باشد فمائل و تفسیر نووی گفته که واقع می شود علت و سهناد و آن اکثرست حافظ ابن کثیر گفته  
 و بسط مسئله ذاک بطول جدا و اما بطریق العمل و من حسن کتاب وضع فی ذاک و اجدد و الحمد کتاب العلل العالی را بنی  
 شیخ البخاری و سایر محدثین بعده فی هذا الشأن علی الخصوص و ذاک کتاب العلل لعبد الرحمن ابن ابی حاتم و یوسف  
 علی ابواب الفقه و کتاب العلل للحداد و وضع فی مسند حافظ ابی بکر البزار من التعلیل مالا یوجد فی غیره من المسانید  
 و قریب از ما ذاکه یا کماله حافظ البکیر ابو حسن الدارقطنی فی کتابه فی ذاک و همون اصل کتاب بل اهل بارانیا وضع فی  
 هذا الفن لم یسبق الی مثله و قد عجز من یرید ان یاتی بشکلیه فرحمه الله و اکرم مشواه و لکن یوز شلیا لا بد منه و هو ان یرتب  
 علی الابواب لیقرب تناوله للطلاب و ان یکون انباء الصحابة الذین اشکل علیهم مرتبة علی حروف الحکم سهل الاخذ  
 فانه یسجد و جدا لایکادیت فی الانسان الذی یسهوله و الله الموفق انتهى بعد نووی گفته که گاهی واقع می شود علت  
 در متن و واقع و سهناد واقع در دست و واقع در متن مثل ارسال و وقت است و گاهی خاص در سهناد و قریب می کند  
 و متن معروف صحیح می باشد مثل حدیث علی بن عبید بن نفیس از سفیان ثوری از عمرو بن دینار از ابن عمر از انحضرت  
 معلل البیان بالخیار که در سفیان و در باره عمرو بن دینار و خلاصه کرده زیرا که صحیح عبد الله بن دینار است سیوطی گفته  
 امیر حدیث مثل ابی نعیم فضل بن و کین محمد بن یوسف قریابی و محمد بن زید و غیرهم از اصحاب سفیان هم چنین است  
 کرده اند استی و در مثال علت در متن روایت مسلم و صحیح است که بدان از حدیث النس بن مالک متفق و شد و بلا نظر  
 یعنی قرات بسم الله الرحمن الرحیم و لفظ قال صلیت خلف النبی صلی الله و ابی بکر و عمر و عثمان فکانوا یستفتحون باحمد مد رب  
 العالمین لایکرون بسم الله الرحمن الرحیم فی اول قراة و لابی اخرا بایس قومی این روایت را تعلیل کرده بآنکه نشاء  
 انشی صحیح بسم الله الرحمن الرحیم قول النس است کالو ان یستفتحوا باحمد مد ربی و یرین منهم خطا کرده زیرا که معنی حدیث است که ایشان  
 آغاز میکردند نماز را بسورتی که در آن ذکر حمی بود چنانکه میگویند قرات البقرة بعده باین روایت انور دیگر منضم  
 گردید از آنکه آنکه از آن ثابت شده که اول از افتتاح بسم الله پس ذکر کرده و می رانند باین مختصر حمد حمی و منضم است  
 گویم در قول ابن صلیح که قومی تعلیل این روایت کرده اشارت است بآنکه ابن الصلیح بتخطیه ایشان مرسوم را راضیست  
 زیرا که مذکور در متفق علیه از النس چنین است صلیت مع رسول الله صلی الله و ابی بکر و عمر و عثمان فام سمع احد منهم یقول  
 بسم الله الرحمن الرحیم و فی روایت ابن النبی صلی الله و ابی بکر و عمر کالو ان یستفتحوا القراة یا باحمد مد رب العالمین لایکرون بسم الله  
 الرحمن الرحیم فی اول قراة و لابی اخرا و در وی الترمذی و النسائی و ابن ماجه عن عبد الله بن مغفل قال سمعی الی  
 و اما ان بسم الله الرحمن الرحیم فقال ابی بنی محمد ایاک و احدث و قد صلیت مع النبی صلی الله و ابی بکر و عمر و عثمان فلم اسمع

منهم احد ائمة اهل البيت اذا سلمت فقل الحمد لله رب العالمين تسبى علت از كجا ثابت شد و شاید كه حمل  
بسوی ما نبی خود داشته و از خان بختی از مرز است كه فی الخلاء گویم مسلم حدیث مذکور را از ولید بن مسلم ناورد  
از قتاده از ابن سیرایت کرده و باز روایتش از ولید از اوزاعی باینطور آورده كه گفت اوزاعی خبری را از ابن عباس  
بن ابی طلحة السهمی سماع انس از كرك و مالك در موطا از حمید از انس آورده كه گفت سلمیت و را ابی بكر و عمر و عثمان  
فكاهم كان لا یقر بسم الله الرحمن الرحیم و ولید بن مسلم از مالك در آن زیاده كرده صلیت خلف رسول الله سلمیت  
انچه حدیث معلول شد و حفاظ تعلیكش بچند وجه كرد و اندام روایت حمید پیش شافعی اعلاش بخلاف حفاظ مالك  
كرده و در سنن جریر چنانكه بیهقی نقل كرده گفته اگر قائلی بگوید كه مالك این را روایت كرده است بخلافش می توان گفت  
كه سفیان بن عیینة و فراری و ثقیفی و هفت یا هشت كس كه من ایشان را ملاقات كرده ام مخالف مالك و متفق بر جماعت  
اوسند و عدد كثیره اولی بخیط از واحد است بعد ترجیح روایت ایشان كرده بر روایت سفیان از ابی یوب از قتاده از  
انس قال كان النبی صلی الله علیه و آله یقرء القرآن بسم الله الرحمن الرحیم و یقرء القرآن بسم الله الرحمن الرحیم و یقرء القرآن بسم الله الرحمن الرحیم  
ما یقرء با و لا یقرء بسم الله الرحمن الرحیم و لا یقرء بسم الله الرحمن الرحیم و لا یقرء بسم الله الرحمن الرحیم و لا یقرء بسم الله الرحمن الرحیم  
كرده و كذا لك واه عن قتاده اكثر اصحابه كایوب و شعبه و الدستوا و شیبان بن عبد الرحمن و سعید بن ابی عروبة  
و ابی عوانة و غیره هم از عبد البر گویند و اول حفاظ اصحاب قتاده و پس فی روایتهم لهذا حدیث یا یوجب سقوط بسم الله و یا  
به اللفظ المتفق علیه فی الصحیحین و بیروایة اكثرین و رواه كذا لك ايضا عن انس ثابت البسانی و یحیی بن عبد الله بن  
ابی طلحة و ما و لا الشافعی تصحیح بیروایة الذاریقنی بسند صحیح و كانوا یعتقدون بام القرآن ابن عبد البر گفته میگویند كه  
اكتر روایت حمید از انس چنان است كه آنرا از قتاده و ثابت از انس شنیده و نوید دوست اكمل بن عدی تصحیح  
بذکر قتاده میان هر دو روایت كرده پس انقطاع این روایت و رجوع هر دو طریق بیک طریق تبیین گردید و اما  
روایت اوزاعی پس بعضی علماش كرده اند باینكه راوی از وی ولید است و ولید در سنن ترمذیست و بعضی گفته اند كه  
بسم الله از شیخ خود كرده و اگر ثابت شود كه وی استقامت احدی از میان اوزاعی و قتاده كرده تا هم نسبت كه قتاده  
اكمل متولد شده پس لابد است كه اولا كرده باشد بكتاب بسوی اوزاعی و این كاتب نامش نبوده پیش كل كه خبر خرج  
باشد یا غیر ضابط و حجت بدان نایستد یا اكدر اصل روایت بكتابت خلاف است و نزد بعضی منتقطع است آن علیه السلام  
گفته در الفاظ انچه حدیث اختلاف بسیار است كه متذرع واضطراب میكشد بعضی میگویند صلیت خلف رسول الله صلی  
و ابی بكر و عمر و عثمان میكنند و بعضی برین هر سه اقتضای نمی نمایند و بعضی میگویند كانوا لا یجهرون بسم الله الرحمن  
الرحیم و بعضی میگویند كانوا یجهرون بسم الله الرحمن الرحیم و بعضی میگویند كانوا لا یجهرون بسم الله الرحمن الرحیم  
و بعضی میگویند كانوا لا یقرءون بسم الله الرحمن الرحیم بعد گفته اند واضطراب لا تقوم بطلان انتهی من شرح الترمذی



مدلس نفس است لازم از تدلیس است و آن اخفاء عیب باشد کذا فی النهایه ما مشی مدلس شد زیرا که راوی نامحدوث نبوده  
 و ایها مسماع خود را غیر محدث بر نموده شتق از دلس بالتحریک که بمعنی احتیاطا کلام است زیرا که هر دو در خفا مشترک اند  
 و در کس حدیثی باشد که عیب و ایراد پنهان داشته اند یعنی بروحی روایت کرده که موافق عیب از وی است ماین  
 تدلیس و نوعی است یکی اگر در سناد واقع شود باین طور که روایت کند از کسی که با او ملاقی شده یا معاشرت پذیرفته  
 که از وی شنیده و ایها مسماع خود برای آن خبری از آن ملاقی یا معاشرت و نشان همچنین حدیثی است که در آن حدیث  
 نگویید و ناخبر از آن خبر یا با این الفاظ است ما مدلس شوید بلکه چنین گوید قال فلان و عن فلان و نحو آن و گاهی میان هر دو  
 یکا کس باشد یا زیاد و غلطی گفته بسیار است که مدلس شیخ خود را ساقط نمیکند لیکن بعد و مردی ضعیف یا ضعیف را  
 ساقط کرده تحسین حدیث بخواد و در عیش و ثوری و غیره تا این قسم کار میکند که فی المختصر و اختلاصه گویم شاید غرض  
 از ذکر ضعیف و غیره ریخا حضرت است بلکه ذکر این هر دو سبب تخیل است و مراد بغیر ما سفیان بن عیینه و غیره است  
 ایشان اند این قسم تدلیس سخت مکرده است خصوصا اگر مکرر شود و اکثر اهل علم فهم آن کرده اند خصوصا شافعی که شدید  
 بود برای آن تا آنکه گفت فلان زنی از حبالی من آن اولس ابن مصلح گفته این حرف از وی محمول بر سالفه و زجر است  
 و شافعی گفته تدلیس بر او کذب است حافظ ابن کثیر گفته مثال تدلیس قول علی بن خنسم است که عند سفیان بن عیینه  
 فقال قال الزهری کذا فتقبل له سمعت هذا منه قال حدثني به عبد الرزاق عن عمر عنه وقد كره في القسم من التدليس جماعة  
 من العلماء و زوده انتهى و در قبول روایت این چنین مدلس اختلاف است پس گروهی از اهل حدیث و فقها آن را  
 مجروح گردانیده اند بسبب این تدلیس اگر چه بلفظ اتمام آرد یعنی روایتش مقبول نیست خواه بیان سماع کند یا بخند  
 و اگر چه جز یکبار تدلیس نکرده باشد این الصلاح گفته واضح ریخا تفصیل است پس هر چه را بلفظ اتممت روایت کرده  
 و در آن تبیین سماع نموده و محکم هر صل و انواع او است یعنی مرد و دست و هر چه را بلفظ بسیل الا اتمام و مصحح  
 السماع آورده مثل سمعت و اخبرنا و حدثنا و شبهه آن پس آن مقبول محتج به کذا فی المنهل و اختلاصه و المختصر  
 و در صحیحین غیر بما از کتب معتدله از این قسم احادیث بسیار است مثل قتاده و عمار و سفیان بن عیینه و غیره و وجه  
 احتجاج باین نوع آنست که این قسم تدلیس کذب است حافظ ابن حجر گفته و متی وقع بصیغه صریحه کان کذا و حکم  
 من ثبت عند التدلیس اذا كان عدلا ان لا يقبل منه الا ما صح فيه بالتحديث على الاصح انتهى گویم مثل حدیث لا صلوة  
 لمن لم یقرء بفاتحة الكتاب که محمد بن اسحق در آن تصریح بتجذیب کرده پس طعن بر تجدید بخیا تدلیس و و بنا بر ترک  
 عمل حدیث بر آن کما فی فی نیست بلکه خلاف تصریح علمای حدیث است و لذا نرشد بر تتبع علم حدیث غیر مخفی است  
 اما مفساد تصعب و جعل را علاج نباشد و اما این حکم که روایت مدلس مقبول نیست تا آنکه بیانش کند پس شافعی  
 اجزاء این حکم در باره کسی کرده که تدلیس او یکبار معلوم گردیده و عبارت حافظ ابن کثیر درین مقام آنست فایده آنست

انه نفع من الارسل الماثبت عنه وای الدلیس به بخشی ان یخرج شیخه فیرون اجله انتی ولدنا ووی گفته بهر چه  
 صحیحین و غیرهما از کتب صحیحہ تدلیس این آمده محمول بر ثبوت سماع وی از جهت دیگر است انتی و الحق معرفت  
 علوشان بخاری و مسلم و شباهه ایشان و رفعت مراتب این بزرگواران مقتضی عین حکم و خدا بطلست دوم  
 تدلیس واقع در شیخ نیست کما فی المختصر و الخلاصه و لیکن درین مقاله ماملست زیرا که هر چه در شیخ باشد و بنا  
 نیز هست بوجه خاص و باجماع این تدلیس چنان باشد که دلیس از شیخی حیثی روایت کند که آن حدیث را از ان شفا  
 شنیده است اما نام یا کیفیت یا نسبت او مثل یکی یا مدنی و غیره یا وصف او بجزیری برومی نماید که شناخته نمی شود  
 تا شیخ مروی عنه معلوم گردد که کیست حافظ این کثیر گفته و تخلف ذکاب با اختلاف القاصد قارعه یکو کما  
 از اکان اصغر سنا منه و انزل الروایة او نحو ذکاب و تارة یحرم کما اذا کان عن غیر ثقه فلهذا یعرف حال او  
 او هم انه رجل آخر من الثقات علی وفقی سندها و کثرت و قدر وی ابو بکر بن جابر المقری عن ابی بکر بن ابی داؤد و قال  
 حدثنا عبد البر بن ابی عبد الله عن ابی بکر محمد بن الحسن النفاش المفسر فقال حدثنا محمد بن سند نسب الی جابر الی  
 انتی و باجماع امر این قسم تدلیس اخف از اقسام اول تدلیس است و لهذا ابن السکال گفته و قد کان اخطیب لجماعی  
 کثیرا و مستعلا بهذا القسم من التدلیس فی مصنفاته بلکه دیگر مصنفین نیز غیر خطیب باین قسم تدلیس سمعت بکار بردن  
 لیکن انقدر است که درین قسم ثانی تصنیف مروی عنه باشد زیرا که او را محمول گردانیده و نیز تو غیر طریق معرفت  
 حال اوست و کرامت تدلیس مختلف است بحسب غرض حامل بدان مثل آنکه کثیر الروایة است از وی و بنحو او که  
 اکثر روایت از یک کس بر یک صورت کند یا آنکه شیخی که علامت او را معیار ساخته است غیر ثقه یا اصغر ازین است  
 یا آنکه سامعین متقد شیخ او نیستند یا آنکه ترویج سخن شیخ در اخبار اوست و جز آن از صورت کثیره که برهان فطن غیر محض  
 شوکانی گفته حاصل آنکه هر که ثقه است و شهرت تدلیس شده از وی قبول نتوان کرد مگر آنکه بگوید حدثنا او اخبار او  
 سمعت نه آنکه انجین نگوید بنا بر احتمال این معنی که شاید اسقاط کسی کرده باشد که حجت بشکل آن قائم نمی شود  
 و امتیاز دلیس در امور مذکوره از منقطع و معضل و مرسل نیست مگر باعتبار وزن منسج زیرا نهیاست و تدلیس  
 مختصست کسی که روایت میکند از کسی که دیدن وی او را معلوم شده است و اگر نه معاشرت است و لقا او  
 معروف نیست مرسل خفی است کما تقدم و دلیل بر اعتبار لقا و تدلیس در معاشرت تنها اطلاق اهل حدیث است  
 بر روایت محضین مثل ابی عثمان نهدی و قیس بن ابی حازم از آنحضرت صلعم که این از قبیل ارسال است و از  
 جنس تدلیس و اگر چه در معاشرت و تدلیس کافی باشد باید که اینها دلیس باشند زیرا که بی شبهه حاضر آنحضرت صلعم  
 بودند و لیکن معلوم نیست که او را دیده اند یا نه و شافعی و بزار و دیگران دلیس لقار اثر طر کرده اند و کما خطیب و کفایه  
 مستغنی اوست و بهر المتحد قال الحافظ و فیه مامل من وجوده و تدلیس بهر خطیب کما مر است و اگر ثقیف خوانند

بر آنکه اسم مکان است اثر باشد و اضطراب آنست که راوی بخلاف غیر خود کرده باشد یا بدل بر او بی دیگر و معنی یکی  
از دو روایت بر دیگر موجود نیست و این را در اصطلاح شیخین مضطرب نامند قال ابی حنيفة بن کثیر و ابی حنيفة  
الرواة فیه علی شیخ بخین او من و هو آخر متداوله لا شیخ بعینها علی بعض انتهی حفاظ ابن حجر گفته غالب قوی مضطرب  
در سند است و گاهی در متن واقع می شود لیکن حکم حدیث بر حدیث با اضطراب نسبت باختلاف در متن نه در سند  
قلیل است انتهی اما این کلام محل است و نووی در تفسیر و سیوطی در شرح وی بسط آن کرده اند و گفته مضطرب  
آنست که وارد شود بر وجه مختلفه متعارفه و عبارت ابن الصلاح متساویه و عبارت ابن جماعة متساویه و عبارت  
از راوی واحد و بار یا زیاد و یا از دو راوی یا از دو روایت و معنی موجود نباشد پس اگر یکی از دو روایت یا روایات  
راجع شود مختلف را دلش مثلاً یا کثرت صحبت مروی است یا جزء آن از وجود ترجیح حکم روایت را چه را باشد و حدیث  
مضطرب نبود همچو روایت را چه چنانکه ظاهر است نه مر جوه بلکه مر جوه شاذ یا منکر است و اضطراب موجب ضعف  
حدیث باشد بنا بر عدم ضبط روایت که در صحبت حسن شرط است و در خلاصه و مختصر گفته مضطرب آنست که روایت  
در آن مختلف آید یعنی بر یک وجه و بعضی بر وجه دیگر مخالفت آن و در روایت کنند انتهی و تناسب میان معنی اصطلاح  
و معنی لغوی ظاهر است و تسمیه اش مضطرب همان وقت است که هر دو روایت متساوی باشند در حفظ و ضبط و در  
راجع صحیح و مر جوح مردود باشد و اضطراب چنانکه گاهی بر سند آید و گاهی در متن همچنان گاهی در هر دو معاذ را یکی  
یا دو راوی یا روایت می آید مثلاً در سند حدیث ابو بکر است این قال یا رسول الله انک ثبتت قال شیبته بنی بود و او  
و اخطی گفته این حدیث مضطرب است زیرا که مروی نیست مگر از طریق ابی اسحق و بروی در حدیث اختلاف کرده اند  
قریب بدو بر بعضی بعضی از روی بطریق ارسال و بعضی بطریق اتصال و بعضی بطریق مستلک و بعضی بطریق مسند سعد و بعضی  
بطریق سند غایب کرده اند و غیر ذلک و روایات آن ثقات اند ترجیح بعضی بر بعضی ممکن نیست و شمال مضطربین  
چنانکه عراقی از کرده حدیث فاطمة بنت قیس است قالت سئل النبی صلی الله علیه و آله عن الزکوة فقال ان فی المال حقاً سوى الزکوة  
رواه الترمذی کذا من روایت شریک عن ابی حمزة عن الشعبي عن فاطمة و رواه ابن ماجه من هذا الوجه بلفظ لیس فی المال  
حق سوى الزکوة عراقی گفته این مضطرب احتمال تاویل ندارد ولیکن این تمثیل معارض است بائمه شیخ شریک فیه حدیث  
پس حدیث مردود باشد بنا بر ضعف راوی نه بنا بر اضطراب و و احسن تراز حدیث تمثیل حدیث بسط است که  
پیشتر گفته حافظ ابن کثیر گفته و له ای للمضطرب باشد کثیره بطول ذکر با مقبول و شتی از طلب است و آن  
حدیثی است که راوی مخالفت تغییر در اسناد روایت تقدیم و تاخیر کرده باشد مثل مروی بن کعب یا کعب بن عوف زیرا که  
اسم احدها اسم پدر دیگر است و مثل حدیث مشهور از سالم که آنرا از نافع گرفته اند و تا بنا بر عزابت در آن غیبت  
رود و در مثل خلاصه همین تفسیر مقبول کرده ابن وقیف العیفة گفته هذا هو الذي يطلق علی راویانه تری

فتم امو المقاب و عبارت شرح تقریب و منیقام آنست که اسناد متنی گرفته بر متن دیگر بر بندند و بالعکس و این  
 منبعی قدی اعزاب کنند پس بهیچ موضع باشد حافظ این حجر فرمود خطیب ادرین باب کتابی ست موسوم بنفع الاریة  
 و گاهی قلب متن قدی مثل حدیث ابی هریرة نزد مسلم در باره آن هفت کس که زیر عرش سایه یابند و فیه و بر جل  
 تصدیق بعد قدی اخفا باحتی لا تعلم بحیثه یا متفق شماله پس این عبارت بر بعضی روایات منقلب شده زیرا که صحیح است  
 که حتی لا تعلم شماله متفق بحیثه کما فی الصحیحین انتهى و یا بجای جائزست وقوع قلب در سناد و در متن و بر هر دو تقدیر شریک  
 و شریک بنا بر غایت لازم نیست و نه تعدد دران بنا بر جواز آنکه بلا قصد باشد پس کلام ایشان دران خالی از قصد  
 نیست حافظ این حجر گفته و وقوع ابدال عمد گاهی برای امتحان باشد و درین باب قصه امتحان بخاری شهرت  
 و ذلک فیار و او خطیب اسنده الی ابی احمد بن عدی یقول سمعت عدة مشایخ یجلون ان محمد بن ایل البخاری قدیم  
 بغداد فسمع به اصحاب الحدیث فاجتمعوا و عمدوا الی مایة حدیث فقلبوا متونها و اسانیدها و جعلوا متن هذا الاسناد  
 لاسناد آخر و بناد هذا المتن لمتن آخر و دفعوا الی عشرة النفس الی کل رجل عشرة و اخرهم فاحضروا المجلس  
 یلقون ذلک علی البخاری اخذوا الی المجلس فجلس جماعه اصحاب الحدیث من الغرباء عن اهل خراسان ثم خرج  
 و من بغداد و من فلما اطمان المجلس تدبیر الیه رجل من العشرة فسأل عن حدیث من تلك الاحادیث فقال البخاری  
 لا اعرفه فسأل عن اخر فقال لا اعرفه فانزال یتیمی الیه واحد بعد واحد حتی فرغ من عشرة و البخاری یقول لا اعرف  
 یحکمان الغما من حضر المجلس یلتفت بعضهم الی بعض و یقولون الرجل فهم من کان منهم علی غیر ذلک یقضي علی البخاری  
 بالجور و التقصیر و قلته الغم ثم انتدب الیه رجل آخر من العشرة فسأل عن حدیث من تلك الاحادیث المقلوبة فقال  
 البخاری لا اعرفه ثم انتدب الیه الثالث و الرابع الی تمام العشرة حتی فرغوا کلهم من الاحادیث المقلوبة و البخاری  
 لا یزیدهم علی لا اعرفه فلما علم البخاری انهم قد فرغوا التفت الی الاول منهم فقال اما حدیثک الاول فهو کذا و حدیثک  
 الثاني فهو کذا و الثالث و الرابع حتی اتی علی تمام العشرة فردد کل متن الی اسناده و کل سناد الی متنه فعمل بالآخرین  
 مثل ذلک و رد متون الاحادیث کلها الی اسانیدها و اسانیدها الی متونها فاقر له الناس بن الخطا و ادعوا الیه  
 بالفضل انتهى و این قصه را جمعی از اهل حدیث مختصر مثل صاحب خلاصه و مطولا مثل حافظ و مقدم بنع البانی  
 و غیره یافان غیر بما ذکر کرده اند حافظ این کثیر بعد حکایت این ماجرا علی وجه الایجاز نوشته فغطم عندم جدا و عرفوا  
 منزله من هذا الشأن رحمه الله و کنت الانتهی و یا بجمله در وی دلالت ست غبط حفظ و ضبط بخاری صحیح  
 و بزرگدوی امیر المؤمنین محمد شین و مقدم ایشان درین صنعت ست و این قصه بلخ خطاب الی ست علو  
 رتبه کتاب جامع صحیح او و باعث خیریت بعد بیان مقلوب گفته و قد شبه الشیخ ابوبکر باحنأ علی انه لا یزیدهم من  
 بضعف سند اسی ریش المعین الحکم بضعفه فی نفسه و قد یکون له اسناد آخر الا ان ینص امام علی انه لا یرک

الا ان بالادوية قالت كفى في المناظرة تصنيف الطريق التي ابدى بها المناظر ونقطع اذا حصل عدم سوا حاجتي فثبت  
 بطريق اخرى انتهى القول مثال هذا اذا قلنا هذا حديث ضعيف فقال اخبرني هو صحيح قلنا الاصل عدم صحته حتى  
 اتقنم اتجه بعبارة السيد الموصوف وانه من نوعي فخلق من انما ينتج الامر ان حديثي مست که ملحق ان کذب اوی  
 در حدیث نبوی باشد و حکم وضع بران بطریق ثلث غالب است با القطع چه کاذب هم گاهی درست میگوید لایحاط  
 ابن حجر گویم این معنی خاص موضوع نیست بلکه شامل هر حدیثیست که موضوع می شود و بجهت این حسن فیه  
 پس نیست این وصف مگر منظر آنچه اعظم و احسن رسید و شاید که در خلاف این معنی خلاف آن باشد مگر تکلیف بمانی  
 انفس الامر نیست بلکه همین علم محال و اصل تا و احسن مست در تقریب گفته التخلیص المصنوع و هو اثر الضعیف  
 واقعه و تحرم روایت مع العلم به فی ای معنی کان الا سببنا ای مقرونا بمیان وضعه و مثله قال الذی فی ابن الصلاح  
 سید محمد بن یزید گفته شناخته می شود وضع باقرار راوی بر نفس خود موضوع و مثله قال الحافظان حجر و حافظ ابن کثیر  
 گفته و علی ذلک شواهد کثیره منها اقراره و انعه علی نفسه قالوا و الا انتهى و این دقیق العیا گفته لیکن با قطع باین  
 نمیکنیم زیرا که محتمل است که درین اقرار کاذب باشد انتهى بعض اهل علم ازین قول حیان فهمید اند که علی این اقرار  
 اصلا نباید کرد و حالا که در این دقیق العیا این نیست بلکه وی نفی قطع بدان کرده و از نفی قطع نفی حکم لازم می آید  
 زیرا که وقوع حکم بظن غالب باشد و در اینجا چنین است و اگر حیان نباشد قتل متهم بقتل مرتجع بر جای نماند  
 نبود بنا بر احتمال آنکه این هر دو در اعتراف خود کاذب باشند انتهى گویم مخفی نیست که وضع اقرار کرد و بجهت آنکه  
 وی بر رسول خدا صلعم دروغ بسته و دروغ بر رسول خدا کفر است کما قال الجوزی و در شفاء الاوام گفته اجماع  
 مستفادست بر آنکه کذب بر خدا و رسول کفر است و قابل و فاعل آن کافر پس شرط قبول روایت قطعا منتفی شد  
 برابر است که اقرار و صدق باشد یا کذب پس فائده و خلاف غیر ظاهریست و اما قول حافظ که اقرار متهم بقتل  
 و زنا محتمل کذب است پس این احتمال غایت بعد است لائق التفات و در خود قبول نیست و همچنین این قول که  
 اقرار راوی بکذب خود محتمل آن نیست که وی درین اقرار کاذب باشد احتمالی غیر معمول علیه است زیرا که او تعالی  
 انسان را بر نفس خودش بصیر ساخته و بینا گردانید و ایمان را بقول سائق کرده تا قائل شود به بیان حقش  
 قلوب انفس مود و پس این احتمالات هرگز از وظائف تکلیف نیست تا مشغل بکار آن توان نمود و در شرح مختصر گفته  
 غایت مافی الباطن است که دو غیر متماثل واقع شد پس علیه ثلث کذب اول چه قسم می تواند شد و ظاهر است  
 که لا بد است در اینجا از انعام امر آخر که موجب صدق ثانی باشد و مؤید اوست قول سهل بن اذاول و طیل علی  
 صد و انتی و جملة متقرن بوضع یکی الوصیه لوجه بن الی مریم مروزی قاضی مروست او را گفته که ترا روایت  
 از عمره از ابن عباس در فضائل قرآن سورة سورة از کجا دست بهم داد حال آنکه این فضائل نزد اصحاب

یضع و ابن حبان گفته کان ابو بشیر احمد بن محمد الفقیه الروزی من اصحاب اهل زمانه فی السنة و اذ بهجم عنها و اقمیم  
 لمن خالفها و مع هذا کان یضع الحدیث انتهى و ابن عدی گفته کان و هب بن حصین من الصالحین مکتب عشرین  
 الا حکم احد و کان یکذب کذا باحشا بعده حافظ ابن حجر گفته یا فوط عصبیت ست مثل بعض مقلدین یعنی حال  
 بروضع گاوی فوط تصعب مقلد برای مقلد و قول امام خود باشد چنانکه مامون بن احمد را گفتند یمنی شافعی  
 و اتبع و اورا از خراسان پس گفت حدیثنا احمد بن عبد الله حدیثنا عبد الله بن محمدان الازدی عن ابن انس مرفوعا لکون  
 فی امتی رجل یقال له محمد بن ادریس ضرعی امتی من لم یس و یمون فی امتی رجل یقال له ابو حنیفه موسیج امتی انتهى گویم  
 حدیث سراج امتی شمع کا شانه مفارحت فقها و حنفیه است کا برایشان در خطب کتب خود بدان مازش کرد و بگوید  
 اگر چه باتفاق اهل معرفت بحديث موضوع است و روایتش بدون بیان وضع حرام بلکه اعتقاد صحیحست که فوط  
 میرساند لیکن صد و این قسم افعال را مثال اهل رأی چندان شگفت نیست در سببال المطر گفته محمد بن عکاشه  
 که ما فی را گفتند که قومی در رکوع و در رفع اذان و ستهای خود بر میدارند پس گفت حدیثنا المسیب بن واضح حدیثنا  
 ابن المبارک عن یونس بن یزید عن الزهیری عن انس مرفوعا من رفع یدیه فی ال رکوع فلا صلوة له انتهى گویم حدیث  
 نیز مثل حدیث سراج امتی در خور است که اهل رأی بدان استدلال بر منع یدین در رکوع و سر برداشتن اذان  
 فرمایند زیرا که در سنن خود کمتر و نازل تر از حدیث سراج نیست حافظ ابن حجر گفته یا برای اتبع هواهی بعضی و سائر  
 گویم چنانکه غیاث بن ابراهیم بر خلیفه همدی درآمد و دید که لعب بکپورتان میکند پس خجالت انسانی بسوس  
 آنحضرت صلعم سوق کرد و گفت لاسبق الا فی فضل اوخت و احافرا و جناح پس لفظ او جناح در حدیث زیاده کرد و  
 همدی دریافت که این کذب از برای اوست پس از مزین حرام فرمود و کرد که حافظ و در تقریب زیاده کرده قال  
 انا حلقه علی ذک و ذکر کرد که چون وی برخاست گفت اشهد ان فقا فقا کذاب و حاکم این است که و ذکر کرد  
 بارون بن عبد الله عن ابی سنا و نموده قال قال لی الهمدی لا تری ما یقول لی مقال قال ان شئت و مضطرب  
 احادیث فی العباس قلت لا حاجه فی فیها انتهى گویم در تاریخ ابن عساکر است قال ذکره بالساجی یعنی ان باب البحر  
 و ظل علی الرشید و هو یطیر الحام فقال له تحفظ فی هذا شیئا قال حدیثی هشام بن عروه عن ابی عیسی عن عائشه ان النبی  
 صلعم کان یطیر الحام فقال الخرج عنی ثم قال لولا انه من قریش لعزلته انتهى بعده حافظ ابن حجر گفته اعزب القصد  
 آهناست سید محمد بن وزیر گفته اطلاق موضوع بر غیر عده جمعی آید یعنی از راوی بلکه بطریق و هم و سهو و تحذیر  
 اطلاق کذاب بر کاذب در اعتقاد یا غلط کرده اند و سید محمد بن اسمعیل استیفا این بحث در توضیح شرح صحیح کرده  
 حافظ ابن حجر فرموده این همه برامست باجماع کسی که بوی اعتقاد میدود و اگر آنرا از بعضی کرامیه و بعضی متصوفه  
 راحت وضع در ترغیب و ترهیب منقول شده و این فطاست از فاعل او که ناشی شده است از جعل نیز که کذاب

و ترمذی و بیضاوی و غیره از کتب معتبره که کذب بر بنی مسلم منکر است و ابو محمد جوینی میگوید که کذب  
و کفری که کذب بر رسول خدا صلی الله علیه و آله اتفاق کرده اند بر تخریم روایت موضوع مگر مقرون ببیان وضع لغو مسلم  
من حدیث عینی بحديث یری انه کذب فهو احاد الکا ذین انتهی گویم مطلق کذب کبیره است و شهادت زور را در  
شرع برابر شرک با ندیده اند و کذب بر رسول خدا صلی الله علیه و آله انواع و اقسام دروغ است و مفاسدی که  
برین دروغ خاص مترتب می شود در دیگر دروغ مثل آن گمان نمیرود پس متعلمین چنین کذب بی شبهه در خود کفر است  
در اینجا حکم جوینی عین عدل باشد چه افتراء بر شارع گویا شهادت زور است بر صاحب شریعت و آن برادر شرک است  
و شرک کفر است و شرک کافر پس افصح متعلمی کافر باشد و استدلال مجوز وضع برای ترغیب ترمذی بلفظی است که بعضی  
طریق این حدیث آمده من کذب علی متعلم یفضل به الناس لیکن درین استدلال نظر است چه قیاضلال هر دم تقاضای  
پس اعتبار لغو نوم مخالف نباشد و بعضی حدیث من کذب علی راجل کرده اند بر آنکه رسول خدا صلی الله علیه و آله را شاعر یا مجنون  
گویند و بعضی از جمله گفته اند انما کذب له لا علیه و نحن ما کذبنا علیه انما کذبنا له و این هر دو معنی سخت بعید است و مخالفت  
ظاهر حدیث و لهذا حافظ ابن کثیر گفته و هذا من کمال جهلهم و قلة عقولهم و کثرة غجرهم و اقترانهم فانه علیه السلام الاحتیاج  
فی کمال شریعت و فضله الی غیره انتهی و محمد بن سعید مصلوب کذاب و ضلع گفته لا باس ذاک ان کلام حسن ان تضع له  
اسناداً انتهی و این سخن است که مستندی از شرح شریعت ندارد و وجه از زبان دروغ تراشیده آید و این همان محبت  
که در حدیث اخاتم النبیین (آبی بعدی لفظ الا ان یشاء الله) داده کرده و بوضع این استثناء پیرداخته و دعوت میگرد  
مردم را بسوی اتحاد و زندقه و دعوت تنبی گویم زیادت این استثناء برای قائلین او آدم و خواهرم در سبب ازین  
که با شریعت شافعی غیر مسلح حضرت ابن عباس رضی الله عنه درین باب آویخته اند بر بیان ساطع و دلیل قاطع بر  
اشبات ضمنون این اثر بنی عین و اثری توانمند شد اگر روایت موضوع بدون بیان وضع نزاهل حدیث روایت  
و نیست این آفت مگر از وادی جهل بعلوم حدیث و اخذ آن از بطون کتب بدون امتیاز میان رطب یا ربیعاً  
لا را و ترویجاً لا امواء و اگر نیک آن از معدن و در کش از مخزن وی میگردند این بلاد منگیه حال نمیشد حافظ ابن کثیر  
گفته و قد صنف الشيخ ابو الفرج بن الجوزی کتاباً باحفا فی الموضوعات غیر انه داخل فیه الیس منه و خرج عنه کان یزید  
ذکره فقط علیه لم یبتدئ له و تو وی در تقریب ذکر کرده که قد اکثر جامع الموضوعات اعنی ابوالفرج بن الجوزی  
قد ذکر کثیراً امالاً لیل علی وضعه بل موضوعات سیوطی در شرح آن گفته بل فیها احسن بل الصصح و اعرب من ذلک  
ان فیها حدیثاً من صحیح مسلم انتهی گویم سیوطی را کاتبی متوسط است در تقریبات ابن جوزی بر موضوعات و  
در آن جا باراد صواب پیورده و جاها خطا نموده و ظاهراً است که ابن جوزی حدیث مسلم را دیده و نوشته در  
موضوعات نشمرده باشد بلکه در آن حدیث طریق مجروح که غیر طریق مسلم باشد زودوی ثابت بوده باشد

یا کسی در کتابش بر سببش ساخته و مانند حافظ ابن حجر فرموده غالباً فی کتاب ابن الجوزی موضوع و الذی  
 متفقہ علیہ بالنسب الی الذی لانتیقا قلیل جداً انتهى و انکرا فقط ذہبی گفته و بنا بر ذکر ابن الجوزی فی الموضوعات  
 احادیث حسنا قویۃ انتہی پس ظاہر است کہ لفظ ربما در اخباری تقلیل است و حسن آن احادیث بر قاعدہ وی ثابت  
 نشدہ فلاجح علیہ فی ذلک و لا علی الشیخ محمد الدین الفیروز آبادی و امثال فی نفی صحۃ بعض الاخبار المشہورۃ فانہا  
 لم تثبت عنہم و لم تصح و قد قال الذہبی فی الطبقات المزیالی ابن الجوزی ینکر کثیراً من الاحادیث و ہی موجودہ  
 فی الترمذی و غیرہ فالمراد لیس بصحیح ثابت بالذہب الذی عنہ انتہی بالصراحۃ گفتہ و لکن اکثر الذی جمع فی ہذا العصر الموضوعات فی نحو مجلدین  
 فاودع فیہا کثیراً مما لا دلیل علی وضعہ و اما حقہ ان ینکر فی مطلق الاحادیث الضعیفۃ انتہی تو وی گفتہ مراد ابن الجوزی  
 انتہی گویم این اعتراض بر ابن الجوزی غیر واردست زیرا کہ وی ادعا نکرد کہ جمیع احادیث وارده در کتاب  
 موضوع است بلکہ حکم بر موضع بعض نموده و در بعض آخر گفتہ ثابت نشد کہ مایع لنا ظرفیہ و مانند شرح مختصر  
 کردہ و انت تعلم ان حقیقۃ الاحمال انما یظهر بالرجوع الی کتاب ابن الجوزی انتہی در خلاصہ و بیان حدیث موضوع  
 گفتہ خبر سہ قسم است یکی آنکہ تصدیقش واجب و آن خبری است کہ امیر معجشش نقل کردہ اند و دوم آنکہ تکذیبش  
 واجب است و آن خبری است کہ امیر نقل بر موضع آن کردہ اند سوم آنکہ واجب التوقف است بنا بر آنکہ احتمال صدق  
 و کذب ہر دو وارد مثل سایر اخبار چہ جائز نیست کہ ہمہ آن کذب باشد چہ عادت در اخبار کثیرہ و مانع است از کذب  
 بودن جمیع آن با کثرت روایات و اختلاف آنها و نہ این است کہ ہمہ اش صدق باشد زیرا کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ و آلہ  
 و سلم کذب علی بعدی و امیر تکذیب جماعتی از روایات کردہ اند و احادیث بسیار کہ کذب آنها ظاہر شدہ حذف  
 نمودہ اند و بدان عمل کردہ پس هیچ کی را روایت موضوع با وجود علم بحالش و هیچ حال حلال نیست در خبری  
 کہ باشد الا مقرون ببیان وضع آن بخلاف غیرہ و از احادیث ضعیفہ کہ احتمال صدق در باطن دارد چہ روایتش  
 ترغیب و ترہیب جائز باشد انتہی بعدہ با چہ موضوع بودن حدیث شناختہ می شود و ذکر کردہ علی ما مر و گفتہ فقط  
 وضعی زنا و قد احادیث طولیۃ تشہد بوضعہا کما کہ الفاظہا و معانیہا انتہی گویم مثلاً الفظی روایت کنند کہ تروا  
 عربیدہ درست نمی نشیند یا معنی آن کہ مناسب شان رفیع رسالت و قرائت نبوت نیست بعدہ گفتہ و وضعی زنا و قد  
 ایضا جلا تم نہضت جہادۃ ای بیش بکشف عوار یا و مجموعہا یا و الحمد للہ انتہی و حافظ ابن کثیر در باعث تحقیق موضوع  
 وق انتقد الامیر کل شیء فعلوہ من ذلک و سطرہ علیہم فی زہرہم عار علی اصنعی ذلک فی الدنیا و ما را و ثنائی فی الآخر  
 قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آلہ و سلم من کذب علی ستھراً فلیتوب و مقعدہ من النار و ہذا متواتر عنہ انتہی و در شرح مختصر گفتہ و لا یعلم  
 بالحدیث ملکہ یمیزون بہا ذلک و اما لایقوم بذلک منہم من یکون اطلالہ ما و ذہبہ تا قبا قویا و معرفتہ بالقرآن  
 الذی الیہ علی ذلک متکلیفہ جعلنا اللہ تعالی من زہرہم و شترہا سمع انتہی گویم مراد بجلال حدیث در اینجا امثال ابن حجر



دوشباه اوینکه اخبار موعده را از احادیث صحیحیه تا به حد کرده اند حسن غفاری درین باب کتابی نوشته و نامش  
 الدر المنقطعی فی تبیین الخطائیه و در کتاب الشهاب قضای بسیاری از احادیث موضوعه ذکر کرده چندی از آن  
 در خلاصه ایراد ساخته بعد از کتب بسیار باین مختصر الطول درین باب بالاستقلال تالیف شدند مثل مقاصد حسنه  
 سخاوی و تذکره محمد طاهر و موضوعات علی قاری و قواعد مجموعه شوکانی و امثال ذلک و حق این بزرگواران  
 برگردن اسلام و اهل اسلام بسیارست و در عیال آن نافع نوشته که کلامات وضع حدیث و کذب راوی چند چیزست  
 اول آنکه خلافت تاریخ مشهور روایت کند مثل آنکه عبدالعزیز بن مسعود در جنگ صفین چنین گفت حال آنکه ابن مسعود  
 در عهد خلافت عثمان رضی الله عنه وفات یافت و ازین قبیلست **س** در جبل چون معاویه بگریخت خون  
 خلقی بسوی بهیله ریخت و این قسم موضوعات با دینی متبع و تامل میتوان شناخت دوم آنکه راوی را فاضی باشد  
 و حدیث در طعن صحابه روایت کند و یا ناصبی باشد و حدیث در مطاعن اهل بیت باشد و علی بن ابی القیاس لیکن  
 در اینجا تامل باید کرد اگر آن راوی منصف دست بآن حدیث اعتبار نماید کرد و اگر دیگران هم روایت کنند قبول  
 باید کرد و قوی و تاویل آن فکر باید نمود سوم آنکه چیزی روایت کند که بر جمیع مکتفین معرفت آن و علل آن فرض  
 باشد و او منصف بود و روایت و این قریه قویه است بر کذب وضع چهارم آنکه وقت و حال قریه باشد بر کذب  
 چنانکه ابن میمون را اتفاق افتاد و پنجم آنکه مخالفت مقتضی عقل و شرع باشد و قواعد شرعی که از آنکه بنیادین مثل قضای  
 و مانند آن و مثل آنکه روایت کنند لا تا کا و البیض حتی تدبجوه ششم آنکه در حدیث قصه باشد از امر حسی و واقعی که اگر  
 فی الحقیقت متحقق میشد هزاران کس را نقل میکردند مثل آنکه شخصی روایت کند که امروز که روز جمع بود و خطیب  
 بر سر منبر کشته و پوست او را کشیدند حال آنکه همان راوی باین قصه منصف باشد و دیگری روایت نکند بفتح او را  
 در وعید شدید برگزیده یا فراط در وعید عظیم بر فعل قلیل بلکه احادیث این استحقاق را خواهد و ثواب باشد خود  
 در عذاب موضوع باید شناخت هفتم آنکه بر عملی قلیل ثواب حج و عمره ذکر نماید تمام آنکه کسی از عالمان خیر ثواب  
 انبیا موعود کند یا گویند ثواب جعین بنیا و امثال ذلک دهم رکاکت لفظ و ناسد معنیست حافظان این گفته  
 یا مجازفت فاحشه یا مخالفت چیزی که از کتاب و سنت صحیح ثابت شده یا زدهم اقرار و اضع بوضع مثل نوح بن ابی  
 که احادیث فضائل سوره حسبه وضع کرد و این عذر بدتر از گناه است زیرا که احادیث صحیح که در فضائل قرآن  
 وارد شده برای ترغیب کافی بود و وضع این بسیار گذشته اند و اغراض آنها نیز متنوع و مکررست قزو زنادقه  
 که ابطال شرع و حکم و تسخر با موثر شرعی منظور داشته اند مثل ابن الراوندی و در افاض و نواصب که از بدین عمل  
 بر همه فرق پیشدستی کرده اند قزو دیگر که مایه از علم حدیث برداشته و محدثین را موثر و معظم دیدند و خستند که خود را  
 هم درین فن داخل نمایند این جماعت قبیله اختیار کرده اند مثل ابو البصری و سلیمان بن عمرو بنی حسین بن علوان

و اسحق بن نجیح و غالب این فرقه بوعظ و تذکر مشغول بودند و فرقه دیگر اهل زهد و عبادت و دیانت اند که در تمام بلاد  
 معامله خیر از زبان رسول یا ائمه اطهار شنیدند و بجهت جزم و یقین بر خواب و بر معامله خود آنرا مبهم روایت  
 کردند و مردم گمان نمودند که این حدیث واقعی است که از راه ظاهر یا نهاریه ابو عبد الرحمن سلمی و دیگر موصوفیان را  
 که از مذاق حدیث آشنا نبودند باین علت تمت کرده اند و روایت آنرا از خطیبان و بزرگواران فرقه دیگر همان  
 خلفاء و ملوک و اماران که برای استمالت خاطر آنها وضع احادیث نمودند و این خود را بنیان فرقه دیگر بقصد  
 و قصد وضع حدیث کرده اند و صورتش آنست که ایشان بسبب غفلت و توهم کلامی شنیدند از صاحب تحفه یا صوفی  
 یا حکیمی از حکما سابقین و اورا نسبت بنمیه صلیکم کردند تا برین آنکه این کلام با حکمت جز از بنمیه نخواهد بود این  
 فرقه را حدیث و نهائی نیست اکثر عوام باین باب مبتلا بوده اند تا متنی مخصوصا گویم و چنانکه مضامین احادیث بسیار  
 گذشته اند همچنان مستطین اخبار موضوعه هم در هر عصر بسیار گذشته و هنوز این بابا موجود است و اکثر مردم در ابتلا  
 باین مصیبت فرقه صوفیه و دعا و فضا و نقل و اندک هر یکی از ایشان بغرض ثبات دعاوی و مقاصد خود گویا  
 و گرانداستدلال حدیث میکنند بدون آنکه حدیث مذکور نزد اهل معرفت باین علم شریف بصحت رسیده باشد یا نه  
 و خود باین فن کرم آشنا نیست طرفه آنکه بعد از این هر چه حدیث بنا بر احقائق و معارف و احکام و مسائل و موعاظ  
 بران می نماید و دقائق و غوامض از آن بیرون می آرد و قائل از آنکه بنا فاسد به فاسد است ثبوت العرش ثم نقش  
 و راحیا و العلوم بذیل بعض احادیث همین کار کرده و در بعض مواضع بدایه و امثال او چنین عمل بج آورده فاما  
 انا الله ايجوز حافظ ابن کثیر گفته و قد حکي عن بعض المتكلمين انكار وقوع الوضع بالكلية و هذا القائل ما نه لا وجود  
 له اصلا و انه في غاية البعد عن حارة العلوم الشرعية و قد حاول بعضهم الراد عليه بانه قد ورد في الحديث انه عليه السلام  
 قال انه سيكذب علي فان كان هذا الخبر صحيحا فسبق الكذب عليه الحمال و ان كان كذبا فقد حصل المقصود و فاجب  
 عن الاول بانه يلزم وقوعه الى الان اذ قد بقي الى يوم القيامة ازمان مكن ان يقع فيها ما ذكره في القول و الاستدلال  
 عليه و الجواب عنه من ضعف الاشياء عند ائمة الحديث و حفاظهم الذين كانوا يتصلعون من خطاط الصحن و يخطون المشاهير  
 او اضغافها من المكذوبات خشية ان تروج عليهم او على احد من الناس ثم هم و غرضي عنهم و قال فلا يجوز رواية لاحد من  
 الناس الا على سبيل الفتح فيه ليجرد من اختصار بين الجملة و العوام و الرعايا انتهى مشروك حدیثی است که را ویش  
 مستحکم باشد بکذب و این حدیث مروی نبود مگر از جهت او و مخالف قواعد معلومه ضروری بود یا آنکه معروف باشد  
 بکذب اگر چه در غیر کلام نبوی بود و وقوع آن در حدیث ظاهر نشد و این قسم را اهل حدیث مشروک نامند و این اجتناب  
 از موضوعی است چنانکه گویند حدیث مشروک او مشروک الحدیث و این چنین کس اگر توبه کند و امارات صدق و سیاهی  
 صلیح و راضیه حال وی لایح گردد توبه وی صحیح شود و حدیث از وی میتوان شنید و اگر احیانا بطریق ندرت دروغ

در کلام وی در غیر حدیث نبوی وجود آید اگر چه مصححیت است اما در تسمیه حدیث وی بموضوع و متروک تاثیر ندارد  
 در خلاصه گفته روایت تائب از کذب غیبه و سببار نسق مقبول است مگر تائب از کذب در حدیث رسول خدا صلعم  
 که در پیشین بدان مقبول نیست اگر چه توبه او نیکو شده باشد که اقال احمد بن حنبل و احمد بن محمد بن حنبل و احمد بن محمد بن حنبل و احمد بن محمد بن حنبل  
 الشافعی و صیغی گفته کل من تقطنا خبره ولم نقد قبوله توبه یطهرنا و من صنعنا نقلا لم نجعله قویا یبذل کقال و ذکا  
 افتقرت فی الشهادة و الروایة و قال ابو المظفر السمعانی من کذب فی خبر واحد حجب سقاط ما تقدم من حدیثه انتهی  
 و این مبنی بر آنست که مدار روایت بر صدق و ضبط راوی است و کذب و نقیض صدق است پس روایت کا و ب غیر  
 ضابطه مقبول نباشد و روایت جها و ق ضابطه مقبول است اگر چه مبتنی بر داعی بود زیرا که اخذ ترک بدعت در تعریف  
 عدالت و اخذ عدالت در رسم صحیح و حسن منظور نیست و راجح همان صدق و ضبط است نزد تحقیق پس علمای ما در  
 ریح الاسلام اگر چه جمیع علمای اصول حدیث اطلاق کرده اند بشرطیت عدالت و راوی لیکن این شرط متفق نیست  
 باخراج بخاری و مسلم از جاییکه عدل آنها ثابت نشده و مبتدع بودن آنها حسب تصریح جمعی از حفاظ باین تحقیق سید  
 چنانکه در هدایة السائل متفق آن کرده ایم فلیراجع من محب التحقیق و الانصاف و تجنب التعصب الا اعتنا قفت  
 ابن الصلاح گفته نزد روایت حدیث ضعیف بذمه است اما و قال رسول الله کذا و کذا او آنچه مشایخ است از الفاظ  
 جازمه نباید گفت بلکه چنین باید گفت که روی عن رسول الله کذا و کذا و بلفظنا عنه کذا و کذا او در عنه او بیا  
 او روی بعضی عنده و اما شید ذک و همین است حکم حدیث مشکوکی الصحة و الضعف و قال رسول الله کذا و کذا او بیا  
 باید گفت که معترض بوجه صحیح ظاهر شده انتهی باب سوم در معرفت اوصاف روات مقبول الروایة و غیر مقبول  
 و این اجل و اجماع انواع علوم حدیث است و همین علم میان صحیح و ضعیف احادیث امتیاز حاصل می شود و درین علم  
 نقصانیت بسیار است بعضی مندر و بعضی است مثل کتاب بخاری و نسائی و دارقطنی و بعضی مفرد و ثقات مثل  
 کتاب الثقات ابن حبان و بعضی مشترک در هر دو مثل تاریخ بخاری و ابن ابی خنیسه و ابن ابی حاتم کذا فی الخلاصة لیکن  
 در صراط میکی گفته قد علم ان ابن حبان ذکر فی هذا الکتاب الذی جمعی الثقات عدا و خلقا عظیما من المجولین لا یعتبر  
 به و لا غیره و احوالهم و قد صرح ابن حبان بذلك فی غیر موضع من هذا الکتاب فقال فی الطبقة الثالثة سهل یروی عن  
 شداد بن الهماد روی عنه ابو یعقوب و است اعرفه و لا ادری من ابوه کذا و ذکر فی الرجل فی کتاب الثقات و فی علی  
 انه لا یعرف انتهی و آری بخان معلوم شد که این کتاب مشترک میان هر دو است نه مخصوص بذکر ثقات چنانکه خلاصه  
 نوشته و تجویز جمع و تعدیل برای حفظ و صیانت شریعت است قوی و دافعا کار گفته اگر مصنفی ذکر کتاب خود  
 ذکر کتاب شخصی بعینه کند گوید قال فلان کذا اگر مرادش تنصص و شاعت بروی است حرام باشد و اگر مراد بیان  
 خلاصه است تا تقلیدش نکنند یا بیان ضعف او در علم است تا بوی منکر نگردد و سخنش قبول نکنند پس این

غیبت نیست بلکه نصیحت واجب است علیهاست انتی لیکن واجب بر حکم ثبت درین باب است یعنی تا بل ممکن  
در جرح و تعدیل زیرا که در جرح عدول و تعدیل فاسق غرض مذکور فوت می شود و این ناشی از عدم تثبیت  
و غیر واحد از اهل علم در تحجیح روایت تا پنجه جرح نیست خطا کرده اند و آن جرح از آنها منتفی است یا نه  
عدالت نیست و همچنین در تعدیل تا پنجه عدل نیست خاطی بوده اند و درین باب و فصل است **فصل اول**  
در ذکر عدالت و ضبط اخباریه حدیث و فقه و اصول اجماع کرده اند بر آنکه در هر که احتیاج بحديث و می می رود  
عدالت و ضبط اخبار است و عدالت آنست که راوی مسلم بالغ عاقل سلیم از اسباب فسق و خوارم مروت باشد  
و خارج شد بقیه بالغ صبی و کودک چه وی عدل نیست و بقیه مسلم کافر که آن نیز عدل نباشد و بقیه اهل جنون  
و نفی اسباب فسق و قواطع مروت از برای آنست که وجود چیزی از ان ممکن در عدالت است تا پنجه با چه بر حفظ  
این کثیر گفته و معنی دقیقاً غیر منقل باشد و حافظا بود اگر حدیث از حفظ خود میکنند و نا هم بود اگر حدیث علی  
میکند فان مختل شرط ما ذکر از مرتبه روایت انتی و در شرح مختصر گفته و اولی در تعریف عدالت آنست که بر حفظ  
این حجر گفته آنها ملکه تحمل علی ملازمه التقوی و المروءه انتی و اگر الکتاب بر یکی از تقوی یا مروت میگرد اختری بود  
گویم سخن در عدالت و قیود او در باب اول این کتاب گذشته و همان اولی است نه آنچه حافظا و غیره گفته اند که یا یوم  
ما سبق و ضبط آنست که راوی سید از غیر و حافظا باشد اگر حدیث از حفظ خود میکند و ضابطا باشد اگر حدیث  
از کتاب میکند حافظا این حجر تقسیم ضبط بهین دو چیز کرده و در باب اول این کتاب معنی هر دو نوع ضبط گذشته  
در خلاصه مختصر گفته که اگر راوی حدیث بالمعنی کند باید که عارف بود و تا پنجه معنی حدیث بان مختل بشود و منقل و سبای  
و شاک نبود و حال تحمل و ادا و ذکر و حریت و علم بفقہ حدیث و غریب وی شرط نیست و نه بصیرت و نه عدد و نه ادا  
روایات زنان در بسیاری از مسائل معتبر است بلکه قول قول ایشان است لا غیر و اما مشایخ علم غالباً از منوالی شده  
و مراد بفقہ و قاطع حدیث و فوائد و مسائل مستنبطه از دست و مراد بقریب علم بجانی الفاظ غیره به غیر مشهور  
واقع در احادیث است و ضریب بلکه بودن راوی جائز است چنانکه در شان ترمذی گفته اند و مراد بعد و بعد  
قصد ظاهر از کلام حافظا این حجر در تعریف ضبط آنست که این ضبط در هر راوی شرط است صحابی باشد یا غیر  
و چون این معنی شرط باشد اشکال وارد شود زیرا که کتب جال نزده کلام صحابی را وی مثل بر جرح و تعدیل می نیست  
و تعرض محافظ بودن او یا لاین محافظ و جز آن زفته چنانکه در دیگر روایت غیر صحابه و کرش میکنند بلکه نزد دیگر  
صحابی الکفا کرده اند بقرین صحابی بودن او و صحابیت مفید عدل بودن او است ویرا که نزد ایشان حدیث  
صحابه و عدل بودن صحابی ستر شده است و عدل بودنش افا و ضابطا بودن وی کرده و این منافی علم  
ضبطا و سوء حفظا نیست زیرا که میان عدالت و ضبط هیچ ملازم نیست پس ذکر صحابی برای تعریف است

نه برای بحث از عدالت و ضبط او نتوان گفت که صحابه نسیان نمیکند یا نسیان ایشان نادرست چه دلیلی بر  
 موجودیت با آنکه نسیان ایشان علی الاطلاق مستحيل است و کیف که نسیان از لوازم بشریت که اقیل اول  
 نامش اول الناس قال تعالی قنسی ولو یجد له عزما بلکه اهل علم گفته اند که اشتقاق انسان از نسیان است  
 كما اشار الیه القائل **س** وما سبی الا انسان الا لنسیه ولا القلب الا انه یتقلب و معنی مشتق مشتق  
 می باشد بمعنی مانند اشتقاق و ثابت شده که سید بشر صلی الله علیه و آله و سلم پنج بار نسیان کرده در شرف طاعت  
 که نماز است بلکه آیتی از قرآن فراموش شده و فرمود در جمیع فلانما ذکر فی الباری آیه گنت نسیته بلکه از نسیان  
 وحی خائف گشته و مانند زولقا بجریل علیه السلام سابق و در قرات میکرد تا آنکه گردید که لا تقرأ به لسانک  
 لتجمل به نازل شد چنانکه در اول صحیح بخاری مذکور است و این آیه فرود آمد مستقیما فلا نسیه همچنین نسیان  
 جماعتی از صحابه ثابت گردیده مثل نسیان عمر فاروق رضی الله عنه قصه تیمربا عمار و با وجودی عمار بیاض  
 نیا در چنانکه در کتاب التیمیم بخاری است و همچنین عایشه صدیقہ رضی الله عنها ابن عمر را در تغذیب میت بجا و اهل او  
 منسوب بوجه ساخته و و هم از قوامی صحت ضبط است و در بعضی روایات احتیاط میکردند چنانکه در قصه عمر و سیدنا  
 و قصه ابو بکر و سیم جده و قصه علی مرتضی در اختلاف روایات معلوم است و ظاهر همین است که این امور بر بنا بر جواز  
 نسیان بر راوی است نه بنا بر ظن کذب چه کذب بر رسول خدا صلعم در آن صدر می شود و لا بنحیر امر عظیم بود از کما بیش  
 نمیکرد و چون این معنی ثابت شد محام گردید که صحابه در طریقی نسیان مثل غیر خود اند و بعضی اخبار را بنا بر جواز نسیان  
 معطل میکردند چنانکه عمر خنیس فاطمه بنت قیس الاعلال کرده و فرمود لا ندري احفظت ام نسیت پس این اشکال قوی آمد و باید  
 اوست صنیع حافظ ابن حجر در بیان تقریب التمهید چه می آید از بر دوازده مرتبه از مراتب روایات جرحاً و تعدیلاً  
 و بجا آورد و بر دوازده طبقه مرتب کرده و اول مراتب تعدیل صحابی بودن شخص مقرر ساخته پس صحابیت را تعدیل  
 گردانیده و حکم بحفاظ و ضابط بودنش نموده که یا انصاف وی بصحبت مشکفل هر دو امر است اعنی عالت و ضبط  
 و دال است بر معنی آنکه حافظ مرتبانه را وصف کرده است با و ثوق الناس یا ثقة حافظاً و ثاثة را وصف  
 یا ثبت یا عدل تا آخر مراتب نموده پس تقدیم مرتبه انصاف بصحبت دلیل است بر آنکه صحابی بودن شخص کبر از صحت  
 او با و ثوق الناس یا ثقة حافظ است بضرورت آنکه مرتبه اولی اقوی از مرتبه ثانیه است چنانکه ثانیه اقوی از ثاثة  
 و از بنابر حافظ ابن حجر لازم بود که در نخبه الفکر در عده مراتب توثیق در ضبط و وصف راوی بصحبت ذکر میکرد بلکه  
 این را علی مراتب توثیق میکرد و اندر حال آنکه اینچنین نکرد بلکه علی مراتب روایات و صحت او و ثوق الناس  
 و امثال آن مقرر ساخت و همچنین سید محمد بن ابی سیم و زیر در مختصر مرتب و در چهار چیز کرده و اول آنها  
 اصدق الناس و اوثقهم گفته معلوم است که احدی از صحابه گاهی موصوف بخیری از ان صفات نشده که

امیر اصول فکرش در مراتب تعدیل کرده اند و این عبارات مفید ضابطه حافظ بودن را وی است زیرا که جمله  
 صیغ تعدیل را در برابر فاعل مضبوط اندکمالا یعنی علی المار من لهذا الغرض تا آنکه اگر نامش مراتب مضبوطی نهادن در مراتب  
 تعدیل حسن می بود و اگر آنکه ادعا کنند که ایشان اطلاق این صیغ نمیکند مگر بر سبب عدم التمس معلوم و معروف است  
 پس طلق نشود و صدق الناس یا قنیه یا حافظ مگر بر معروف العدا له نامش مراتب تعدیل کرد و نظر بانمی  
 و لیکن این تمام نیست زیرا که ظاهر در تراجم رجال زیرا که ایشان وصف کرده اند خطابی را با آنکه وی حافظ با ربع فرد را  
 خود بود و در شمار وی اطالت نموده اند بعد از حدیث قبح کرده اند بشرط و تسامیل و در صلوة پس معلوم شد که  
 میان حفظ و عدالت هیچ ملازمت نیست اما عبارات ایشان در تعدیل بعضی معنائی دارند که که غالبش مفید تحقیق  
 در ضبط است و چون این اشکال قائم شد پس جوابش آنست که اصل در اینجا حفظ و عدم نسیان است چه نسیان  
 بر راوی طاری می شود ولیکن در صحابه که روایات شان درون گشته این نسیان متحقق نشده تا بدان حد قبح توان  
 و اکتفا کردند در اصول حدیث بذكر اعلال و حفظ و هم و جز آن و حافظه صریح پس و حفظ و در اینجا چیزی که در آن عام است  
 برای هر راوی چه صحابی و چه غیر او و چون در صحابی متحقق شود حدیثی مثل غیر او عمل باشد و شک نیست که در میان  
 صحابه یعنی واقع شده عمر رضی الله عنه خبر حافظه بنت قیس اصل کرد و بنا بر جواز نسیان بقدر آن مخالفی قرآن کریم  
 کما فی حدیثه و الا قبح بجز جواز نسیان چیزی نیست و زنه هر روایت مردود باشد و همچنین روایتی که در جرح عمار را در تیمم و آن  
 اصول حدیث برای عمل مثالی زده اند و گفته که بر عمر رضی الله عنه غفلت و نسیان او متعارض گشته چه مثل آن  
 فراموشی توان کرد و صدق و امانت عمار معارض شده پس معنی نفس خود متوقف گشت و عمار را از آن روایت  
 داد و همچنین عایشه حدیث ابن عمر را در تعذیب میت بکار اهل او اعلال کرد و همچنین جال تحلیف علی بن ابی طالب  
 و از اینجا مقرر شد که صحابه درین امر مثل غیر خود اند از روایات و نگارهای در جواب این اشکال از طرف امیر جرح و تعدیل  
 که توشیح صحابی در ضبط و تمسین و در غیر وی از روایات کرده اند چنین میگویند که اصل حفظ است و خلاف آن نادر  
 چنانکه اصل در ایشان عدالت است و حسن نادر و آنچه محدود باشد و چنانکه اکتفا کرده اند بوضع صحابی  
 بودن وی از عدل بودن او بنا بر ملاحظه اغلب و در نه صحابی خیر عدل هم بوده اند چنانکه در ولید بن عقیب و غیر  
 جرح کرده اند چنان اکتفا کرده اند بوضع صحبت از وصف ضابطه بودن او چه اصل و اغلب همان ضبط است  
 اگر چه خلاف آن هم نادر یافته شود و اما حکم آن حکم ضبط باشد و برای ندرت نسیان در آن عصر سعادت اثر نسیانها  
 بحديث خير القرون قری و امثال آن از شما می و ارده در حق وی توان کرد زیرا که ایشان با امور نادر بابلغ  
 بنص لیسلم الشاهد الغائب پس شما که در حفظ و تحفظ و عادت شریعت نبوی آن بود که یک سخن را سه بار مکرر  
 القاد میفرمود تا بخوبی آنرا بفهمید و یادگیرید و صحابه هم بروی تکرار مجموع خود بغرض حفظ و ضبط میکردند و این عمر

وخرج العاص را آنحضرت صلعم از آن کتابت داد و فرمود و الكتب الابن فلان اسی باشد و محافظه در حفظ و دفعه الباری  
 اختتام صحابه حفظه ذکر کرده و غالب نسیان عقوبت است بر عصیان که انشا الله تعالی قضا آنحضرت  
 قوله فتنوا حظه اذ کرم ایه پس زمین کریم نسیان علم را از عقوبت معاصی گردانیده و چنانکه در بخاری است  
 که این صلعم خرج و قاضی الله تعالی تعیین لیلۃ القدر فخرج لخبیر جم بهما فتاحی رجلان فالتسبیهما وقال کانت علمت  
 لیلۃ القدر فخرجت لآخرکم بهما فتاحی رجلان فالتسبیهما الحیث بعدا و بیل مت فضل تعیین آن فوت شد و سبب  
 معصیت تلاخی آن دو مرد و غرض فکر عالم بعض علم خود بسبب عصیان خویش یا عصیان افراد است فراموش میکند  
 و بسبب شوم و ذنوب آن خیر از وی فوت میگردد و الیه اشارت فرمود **س** شکوت الی و کعبه حق فاشد  
 الی ترک العاصی و قال اعلم بان العلم نوره و نور الله لا یفاه عاصی و قریب باین معنی است قول فقی موسی  
 علیه السلام و ما لسانی الا الشیطان ان اذکره پس بیهرح میگوید و ینکه هر که بصحبت مصطفی صلعم فائز شد وی در  
 رتبه عالی از تقوی است که با آن صیانت از نسیان باشد چنانکه بنا بر برکت صحبت شریفش ابعید از التماس بمنایات  
 عدالت باشد پس اگر نسیان و دوهم متحقق شود حدیثش مثل حدیث غیر وی عمل باشد چنانکه اگر خلاف عدالت ثابت گردد  
 قاض باشد در آن و این غایت عذر است از طرف ایشان سید علامه محمد بن اعیل امیر گفته و معذرات ائیم ان سکوت  
 مناعی الاصل بل الغالب ان سکوت عن التوثیق بالضمیط فان الوصف بالصحة قد تکلف بانه فی ارفع درجات الضبط  
 و ما ظن هذه الاشياء من الغلو فینقص بالصحة و انه بالاتصاف بهما من رابع النسیان کفره عند هم کبار  
 العصیان و الا فالصحة کثیره فی الاحوال اشریه یحجز عظیم النسیان و غیره فاما ما یجب علینا العمل مع هذا الاعتقاد  
 فالعمل باجماعهم التی سلمت عن الاعمال ممن و تمم فاذا انتهت الیهم فالاصل انهم رو و اما یستثنونه و الاصل عدم نسیانهم  
 و لا یجعل کونه صحابیا توثیقا بضبط بل هم کثیرهم من الروات و الاصل عدم النسیان و لا یجعل احادیث بالابا القدر التی  
 قامت علیها فخلوا الحدیث فی حفظ الصحابی لم یعد علینا تحلیفا فی العمل بالروایة عنه انتهى و اما عدالت راوی پس بنا بر  
 بتفصیل و عدل بروی یعنی تبصره شان بر عدالت راوی بلکه بقول واحد با ذکر سبب یا بدون ذکر آن و جموده  
 بر قبول او یند زیرا که تعدادش طویل است قاله الحافظ ابن کثیر و القاضی ابوبکر و کافی است اینک بگوید عدل و قریبی  
 گفته لا بد است که بگوید عدل رضی و اکثفا بر احدیها کافی نیست و نیست وجه برای آن بلکه اقتضا بر احدیها کافی  
 نزد قابل اجمال و اکثر فقها بر آنند که تعدیل واحد مقبول نیست حکاه القاضی ابوبکر و ابن النباری گفته تمویس  
 مذنب لاک و قاضی گفته و الذی یوجب القیاس و جوب مقبول کل عدل مرضی ذکر ادواتی حرا و عبید و حق است  
 که کافی است در روایت یکس و هو قول اکثرین کما حکاه الآدمی و الحنفی السندی قال ابن النسلح و هو الصحیح الذی  
 اختاره الخطیب غیره و جافظ ابن کثیر گفته و ثبت عدالة الراوی بثمانه و باخیر و الثنا بحمل علیها و بتعدیل الایة

او ششینم له او واحد علی الصبح ولو بر و آید عه فی قول انتہی یا استغافر و شستمار پس بر عدالت او میان اهل  
 فصل یا غیر ایشان از علما اشتہار یافته و شنای بر وی بعد از شش گزیده و کافی باشد مثل کلام سفیان بن داود بن  
 و شافعی و احمد و ابن عیین و ابن ہدی و شعبہ و لیث و ابن مبارک و وکیع و اصحاب کتب سنی و اشہاد ایشان الصلح  
 گفته و من جری مجراہم فی نہایتہ الذکر و تقابہ الامر فلا یسل عن عدالتہ ہوا و انما یسل عن عدالتہ من خفی امر علی بن  
 وقاضی ابو بکر تصریح کرده با آنکہ استغافرا قوی از تقویت واحد و ششین است و ابن عبد البر گفته کل حامل علم معرفت عدالت  
 بہ فہو عدل محمول فی امر علی العدالت حتی یثبیت جرح لقولہ صلح محل ذہب العلم من کل خالف عند ولای بیت و تبعہ علی  
 ذاک جماعۃ من المغاربة لیکن ابن الصلاح گفته و فیما قالہ الساع غیر مرضی حافظان ابن کثیر نوشته لوح مذکور من ای بیت  
 لکن ما ذہب الیہ قویا و لکن فی محنتہ نظر قوی و الاغلب عدم صحۃ و الداعی علم انتہی گویم امام احمد و غیرہ تصریح این حدیث  
 کردہ اند فلما توجہ علیہ قال حافظ ابن کثیر و الداعی علم شوکاکی گفته قوی طرق متفیذ و ثبوت عدالت اختیار و احوال  
 بطول صحبت و معاشرت و بخاطر است پس اگر عثوری بر فعل کبیر و بر آنچه تحقیق نہادن برین متساہل در روایت باشد  
 نشد دست وی ثقتہ ست و الا فلا انتہی و تعدیل عبد و زن نامقبول است اگر این جرح و عارت اندر ان چنانکہ خبر  
 ایشان مقبول است قال الخطیب و نزد اکثر فقہاء تزکیہ زن نامقبول است گویم لا بد است در اینجا تقیید با آنکہ زن  
 متکلم باشد از اعتبار احوال مخرجی یا مخرجی مثل آن زن باشند و یصل علی ہذا سوالہ الصلح بخاریہ فی قصۃ الافانہ علی حال  
 ام المؤمنین عالیہ السلام و حکام حکم شہادت او نیز تزکیہ است قال ابو حنیفہ و القاضی ابو بکر و غیرہ ما قال القاضی و ہوا قوی من  
 تزکیہ اللفظ و صفی ہندی حکایت اتفاق بر آن کردہ و آمدی گفته این وقتی است کہ حاکم قابل قول فاسق غیر کاذب  
 نہا باشد و در خلاصہ گفته و خود فی ابن الصلاح شناختہ می شود مضبوط باینطور کہ روایتش را بر و ایات ثقات معروفین  
 مضبوط و اتقان اعتبار کنند پس اگر موافقت اکثر و اغلب و مخالفت اقل و اندر باشد دریافت شود کہ وی مضابط  
 ثبت است و بحديث وی احتجاج رود و ثبت تخریک بمعنی حجت و میرہ است کہافی النہایہ و اگر کثیر الثقات است  
 بار و ات ثقات پس اختلال مضبوط معلوم شود و احتجاج بحديث وی نہانید انتہی حافظان ابن کثیر گفته و یعرف مضبوط  
 بموافقتہ الثقات لفظاً او معنی و عکسہ عکسہ انتہی و این کلام اخضر و ابلخ است از کلام خلاصہ و از خیالہ استہ با شہی  
 کہ اگر موافقتش با آہنہا نامی است مضابط و ثبت بر و نش بطریق اولی است و مقصود در اینجا تنبیہ است بر آنکہ  
 مخالفت نادر و قانع در مضابط بودن او نیست و دوام و افاقہ لازم ہر دو و اینکہ در معرفت ہر واحد از عدالت و مضبوط  
 ذکر شدہ در معرفت و دیگر نیز جاری است پس وجہ تخصیص آن یکی چنانچہ در خلاصہ غیر ذکر و ہذا ہرست چہ معرفت  
 مضبوط نیز بتخصیص من عدل یا استغافرا حاصل میشود و همچنین معرفت عدالت باعتبار او بار و ات ثقات است جمیع  
 میسر ہر دو شرط تزکیہ یکی نیست کہ روایت کنند از کسی کہ از فاسق عدم روایت او مگر از عدل معلوم باشد پس اگر



و شعبه و مالک و این تعدیل است کما اختاره ابوحنیفه و ابن القشیری و الضحاک و الأعمش و بعضی السندی و غیرهم و در وی  
گفته هر قول الحذاق لیکن ظهورین شرط است چه بسیاری از حفاظ روایت احادیث ضعیف از اعتبار در بیان  
حال شان میکنند و ازین طریق است قول اهل حدیث رجال رجال الصحیح و قبول ایشان کسی را که بخاری و مسلم و احمد  
از وی راوی است و لیکن جرح مقبول نشود مگر مفسر بسبب سبب زیرا که مردم در وجوب جرح و سبب مفسر مختلفند  
و حصول جرح بیک امر می شود و باین رفته است شافعی قرطبی گفته و هو الاكثر من قول مالک و خطیب گفته و لا یذهب  
الا یتم من حفاظ الحديث و نقاده کالبخاری و مسلم و لهذا بخاری و صحیح بکره مولی ابن عباس و سید بن ابی اویس  
و عاصم بن علی و غیرهم مسلم و صحیح بسوی بن سعید و جماعتی که طعن در آنها مشهور است احتجاج کرده اند حال آنکه ایشان  
مسبوق اند بجهج و این دلیل است بر آنکه مذکور است ایشان آنست که ان اخرج لاثبت الامسیر السبب قال البخاری ان کثیر  
فقد یقتضی الجرح شدیداً مستثنیاً فی بعضه و لا یكون كذلك فی نفس الامر و عند غیره فلهذا اشتهر طریان سبب الجرح انتهى  
ابن الصلاح گفته و ما سبب النقاد للرجال غامضة مختلفة و عقد خطیب بابا فی بعض اخبار ابن شمس فی جرحه و قال الصلاح  
جرحا انتهى اگر گویند که اعتماد مردم در جرح روایت و رد حدیث ایشان بر کتب جرح و تعدیل است و درین کتب تعرض  
به بیان سبب کسر اتفاق افتاده بکمال اقتضایه بر قول ایشان فلان ضعیف و فلان لیس شیئی و نحو آن او نه حدیث  
ضعیف او نه غیر ثابت کرده اند پس شرط بیان سبب بعضی است بسوی تعدیل آن و این در اغلب حال سند باب جرح  
پس جوابش آنست که اگر چه معتقد به اثبات جرح و حکم بدان نه این معنی است لیکن در توقف قبول حدیث راوی متوقف  
بر آن نیستیم زیرا که این معنی در حق شان موقع نیست قویست و هر که از وی این شک و شبهه در شد از حالش بحث کنیم  
به وجهی که موجب ثقت بدالت وی شود پس حدیث او را قبول نمایم و توقف نکنیم مثل کسانی که اصحاب صحیحین غصب ما  
بایشان احتجاج کرده اند حال آنکه جرح در آنها مستقدم گشته است فانهم ذلک فانه یفهم حسن انتهى حافظ ابن کثیر  
نوشته اما کافهم هؤلاء الایمة المستصحبین لهذا الشأن فینبغی ان یؤخذ مسلماً من غیر ذکر اسبابه و ذلک للعلم بمقتضاهم و اعلم  
و هو مطلقاً هم فی هذا الشأن و انصافهم بالانصاف و الدیانة و الخیرة و النصح لاسیما اذا طبقوا علی تبیین الرجل او کونه  
متروکاً او کذا با و نحو ذلک فالجرح الما به لا یتجلی فی مثل هذا وقفه فی موافقتهم و صدقهم و اما متهم و انهم و انهم و انهم و انهم  
فی کثیر من کلامه علی الاحادیث لاثبت اهل العلم بالحديث و یرد و لا یتجلی بحجج ذلک و انهم اعلم انتهى و جماعتی بآن رفته  
که جرح بغیر ذکر سبب مقبول است و تعدیل جز بیک سبب مقبول نیست زیرا که مطلق جرح مبطل ثقت است و مطلق  
تعدیل محصل ثقت نیست بنابراین تسامح مردم بسوی ظاهراً شوکانی گفته حتی آنست که لاجرح است از ذکر سبب و در  
جرح و تعدیل هر دو زیرا که جرح و تعدیل گاهی بطن چیزی کنند که جرح نیست و گاهی بطن چیزی نمایند که متعلق  
باشبات عدالت نیست لاسیما با وجود اختلاف مذاهب و اصول و فروع و بسیار است که جرح بهم جرح بودند

مخرج بر غیر مذہب و خلاف عقیده او باشد اگر چه حق بود همچنین تعدیل بهم مجرب بودن و بر مذہب می بر عقیده  
 وی باشد اگر چه در واقع مخالف حق بود و کما وقع ذلک کثیرا و نزد من آنست که جمیع معمول به بپاست که صحت او  
 بضعف خط یا تساهل در روایت یا اقدام بر آنچه دال بر تساهلش بدین است بکنند و تعدیل معمول به بپاست  
 که صفتش نماید تخری در روایت و حفظ مروی و عدم اقدام و بر آنچه دال بر تساهل می دروین باشد فاشد  
 علی بن ایدیک متعصب بر عند اضطراب مولج الخلاف انتهى و در سبب الی المطر نوشته مقبول است تزکیه از عارف با سبب  
 تزکیه نه از غیر عارف تا تزکیه بجز در ظاهرش ابتدا بغیر حارست و اختیار نکند اگر چه این تزکیه از غیر کی و احیاء  
 بوده باشد علی الاصح بخلاف کسیکه قبولش نمیکند مگر از دو کس بالحق تزکیه بشهادت فی الصبح و فرق میان هر دو  
 آنست که تزکیه نازل بمنزل حکم است پس در آن عدد شرط نبوده و وقوع شهادت از شاہدین و حاکم باشد فافرا  
 و اگر چنین گویند که میان تزکیه و شهادت تفصیل میکنیم باین طور که اگر مستند تزکیه در او ای از مزی کی اجتناب او  
 یا نقل از غیر خود است هر یغنیه تعجب باشد زیرا که در اول اصلا عدد شرط نیست چه درین صین بمنزل حاکم است  
 و در ثانی خلاف جاری است پس عدد شرط نیست بوجه آنکه در اصل نقل هم عدد شرط نبوده است پس در  
 متفحص عنه نیز چنان باشد و الله اعلم لیکن می باید که جمیع و تعدیل جز از عدل مقسطه طبق پذیرفته نشود و جمیع  
 جارج مفروض جمیع با آنچه متفحصی در حدیث محدث نباشد مقبول نیست چنانکه تزکیه اخذ بجز در ظاهر مقبول است  
 حافظ ذہبی گفته و جو من اهل الاستقراء التام فی نقاد الرجال لم یجمع اثنان من علماء هذا الشأن قط علی توثیق  
 ضعیف و لا تعنیف نقه انتهى و لهذا مذہب نسائی آن بود که حدیث مرد ترک کرد و نشود تا آنکه همگان بر ترک وی  
 مجتمع گردان این الصلاح از احمد بن صالح مصری روایت کرده که از قال لایترک الرجل حتی یجتمع الجعج علی ترک حدیثه  
 حافظ ابن کثیر گفته و قد بسط ابن الصلاح فی ذلک الواقف علی عبارات القوم لفهم مقاصدهم باعرف من عاثرهم  
 فی غالب الاحوال و یقرآن ترشد الی ذلک انتهى گویم سیوطی در زہد الی علی الجعجی از با و روی آورده که ان النسائی  
 یخرج حدیث من لم یجمع علی ترک و اراد بذلک اجما فافصا و ذلک ان کل طبقة من نقاد الرجال لا یخول من متشدد  
 و متوسط فمن الاولی شعبه و الثوری شعبه و من انشائیة یحیی القطان و ابن مهدی و یحیی اشد منه و من انشائیة  
 یحیی بن سعید و احمد بن حنبل و یحیی اشد من احمد و من الاربعة ابو حاتم و البخاری و ابو حاتم اشد من البخاری فقال النسائی  
 لایترک الرجل حدیثی حتی یجتمع الجعج علی ترک فاما اذا وثقه ابن مهدی و وضعفه یحیی القطان مثلاً فان لایترک لما عرفت  
 تشدید یحیی و من یؤثره فی النقض قال حافظ ابن حجر و اذا تقررت ذلک نظر ان الذی یبادر الی الذین من ان مذہب  
 النسائی فی الرجال مذہب متعصب لیس کذلک فکم من جل اخراج له ابو داود و الترمذی و تجنب النسائی اخراج  
 حدیثه بل تجنب اخراج حدیث جماعه من رجال الصحیحین و قال ابو احسن المعافری ما اخرجه النسائی اقرب الی الصحة

خارج بخیر و وقال ابن شبيب كتاب النسا الى اربع الكتب المصنفة في السنن وجمعها من ضعيفا وكان كتابه جامع بين  
 طريق البخاري ومسلم مع حفظ كثير من بيان العلل وفي الجملة قلنا باقل الكتب بعد الصحيحين حديثا ضعيفا وطلا جرحوا  
 ويقارب كتاب ابى داود وكتاب الترمذى ويقارب من الطرف الآخر كتاب ابن ماجه فانه تفرد فيه باخراج احاديث  
 عن رجال صحيحين بالكذب ستره الاحاديث وبعض تلك الاحاديث لا تعرف الا من جرحهم وقد حكم ابو زرعة على احاديث كثيرة منه بكونها  
 باطله واساقطة او منكروه وذلك محكى في كتاب العلل لابي حاتم انتهى حاصله وباجمله مشكوك درين فن اضرورت  
 كما از تساهل و تعديل پر بهتر فرمايد زيرا كه اگر تعديل بغير ثبوت خواهد كرد مثل مثبت حكم غير ثابت خواهد بود و  
 بروى خوف يا مخفى است كه در زمرو كسانى در آيد كه روايت حديثى كند و گمان دارند كه آن حديث كذب است و اگر  
 جرح بغير تحريز كند اقدام بر طعن در مسلم بري از جرح كرده باشد و و شتم او ميسم سوء بخود كه عارش بران بچاره ابد  
 باقى مانده و آفت درين امر گاهى از بهوى و غرض فاسد در آيد و كلام متقدمين غالبا سالم از اين بلاست و گاهى  
 از مخالفت در عقايد در آيد و اين بسيار است قدما و حديثا و اطلاق جرح با نيجت كسانى نيست انتهى و اگر جرح  
 مطلق وارد شود مثل قول جرح ليس بثقة او ليس بشئ او هو ضعيف پس اولى درين حين توقف است تا آنكه  
 مطلع بر آن بحث كند از حقيقت حالش در مضائق مطلوبه درين شان مثل تهذيب الكمال للمزى و تاريخ الاسلام  
 و تاريخ النبلاء للميزان اللهاى و امثال آن و اگر دريك كس جرح و تعديل هر دو مجتمع شده و متعارض گرديد پس  
 در نيت جرح مقدم است اگر چه معدل متعدد باشد على الاصح زيرا كه معدل خبر از ظاهر حال دست و جرح خبر  
 از باطن خفى بر معدل غرض كنند و در تعارض جرح مقدم باشد كما في قصب السكر و شرحه هبال المطر و تفصيل ابن سبويه  
 در آخر فصل دوم خواهد آمد فانه شرط حافظ ابن حجر گفته جماعتى همچنين اطلاق كرده و ليكن مجالش وقتى است كه صادر  
 شود جرح مبينا از عارف با سباب جرح چه اگر جرح مذكور غير مفسوسين است و در كسيكه عدالتش ثابت گشته قانع  
 نباشد و اگر قصد ورش از غير عارف با سباب جرح است نيز معتبر نبود انتهى و محمد بن ابراهيم وزير در غير مختصر خود  
 گفته اعلم ان هذه العبارات في التجرى غير مبنية السبب فتكون غير مفيدة للجرى لكن موجبة للريبة والوقف  
 في غير المشاهير بالعدالة والامانة فالأثر فيهم ولا تقتصر بقولهم الجرح مقدم على التعديل فذلك الجرح المبدى السبب  
 قال فان قلت فاي هذه الالفاظ جرح مبدى السبب قلت ليس فيها صريح في ذلك ولكن قريبا الى ذلك لفظة  
 وضاح ليضع الحديث فانها مستعارة فيمن عرف بتعمد الكذب ويليها في الدلالة على التعميم الوضع لفظة ما كذب فقد خلت  
 عرفهم فيها احتلا فالأصل معطائنة بان من قيلت فيه فانه تعمدا الكذب لان كثير منهم يقول ذلك في حق من  
 كثر خطا و هم انتهى و محمد بن اسمعيل امير و حافظ ابن حجر گفته اند كه اگر مجروح خالى از تعديل باشد جرح در حق او  
 مقبول شود و بالا اجل بغير بيان سبب وقتى كه قصد وراين جرح از عارف باشد على التماس زيرا كه چون در روا

تعدیل نبود و نیز مجهول باشد و اعمال قول حجج اولی از اهل اهل دست تمیز این صلاح در امثال این معنی است  
 و توقف است انتهى حافظ ابن کثیر گفته و الصحیح ان الحجج مقدم مطلقا اذ کان مفسرا و یکنی قول الواحد فی التعلیل  
 و التبریح علی الصحیح انتهى گوئیم در تعدیل ضرورت که تعیین معدل کند و نامش بر و پس اگر ابهام ناید و گوئیم  
 ثقة او عدل و قصد وی تعدیل است کافی نباشد زیرا که ممکن که نزد ایکس ثقة است و نزد غیرش در وی حجج  
 باشد که بران مطلع شده دست بل اضراب وی از تسمیه مرید و لهاست و ذهب جماعة الی عدم قبول اسنم ابو بکر  
 القفال الشاشی و الخطیب البغدادی و العیسی فی والقاضی ابو الطیب الطبری و الشیخ ابو اسحق الشیرازی و ابن الصبیغ  
 و الماوردی و الرویانی و ابی حنیفه رح گفته مقبول است و الاول ارجح و اگر مقصودش باین کلمه مجر و اخبار بغیر  
 تعدیل است و نامش برده تا هم روایتش از وی تعدیل گردانیده نشود چه جائز است که از غیر عدل روایت کرده باشد  
 آری اگر عالمی عارفی چنین گوید یکل من رویت عنه فهو ثقة بعده روایت کند از کسیکه نامش خبر و پس بی ضرورت  
 البته مزکی او باشد من هذا قول النسائی فی مواضع کثیرة و حدیثی الثقة و کذا کان یقول مالک و لیکن ما راعل برین  
 ترکیب و نمیرسد زیرا که جائز است که نزد او اختلاف عدالت شناخته بشیم حافظ ابن کثیر گفته و اما روایت الثقة  
 عن شیخ فمل یتمن تعدیل ذاک الشیخ ام لا فیه ثلثة اقوال مثالها ان کان لایروی الا عن ثقة فتوثق و الا فلا و الصحیح  
 لایکون توثیقاً حتی ولو کان ممن یحیی علی عدالة شیوه و لو قال حدیثی الثقة لایکون ذاک توثیقاً علی الصحیح لانه قد کان  
 ثقة عنده لا عند غیره و هذا واضح و لکن مقتضی طبعی گفته عمل عالم یا فتوی او بر وفق حدیث حکم بصحت آن حدیث است  
 و نه مخالفت او با حدیث حجج در روایتی است انتهى و به قال الخطیب و ابن الصلاح و غیرها حافظ ابن کثیر گفته و لیکن  
 درین سخن نظر است و قتی که در آن باب غیر آن حدیث نباشد یا تعرض کرد و احتجاج بدان در فتاوی یا حکم نمود بدان  
 یا استدشما و کرد و نزد عمل مقتضای او این حاجب گفته و حکم احکام المستطر العدالة تعدیل بالاتفاق و اما اعراض العالم  
 عن الحدیث المعین بعد العلم بعلیس قاضی فی الحدیث با اتفاق لانه قد یعدیل عنه لمعارض حجج عند من اعتقاد صحته  
 انتهى و در خلاصه نوشته قال القاضی العالم الذی من شأنه اشتراط العدالة فی الروایة اذا عمل بخبر رجل لا شاهد له  
 و لا متابع لکیون تعدیلاً اذا امكن علیه من باب الاحتیاط و ذاک ان یعمل بالحدیث الضعیف مخالفة ان کیون صحیحاً  
 فی نفس الامر بحسب العمل به انتهى و فیة تا **فصل دوم** در بیان الفاظ مستعمله و تعدیل میان اهل این شان  
 و قدرتها ابو محمد غیب الرحمن بن ابی حازم الرازی فی کتابه البحر و التعدیل فاجاب و حسن قال ابن الصلاح اما الفاظ  
 تعدیل پس بر چند متر است اول بصیغه فعل تفصیل است مثل اوثق الناس یا اثبت یا الی المقتضی فی التثبت و هم  
 انچه میگویند بصفتی از صفات دال بر تعدیل یا بدو صفت مثل ثقة ثقة یا ثقة ثبت یا ثقة حافظ یا عدل ضابط  
 و نحو آن سوم آنکه گویند بوثقة او متقن او ثبت او حجة یا در حق عدل گویند حافظ او ضابط و محدث این قسم حال

احتجاج میرود قال الخلیف البغدادی ارفع العبارات عن الحوال الرواة ان یقال حجة او ثقة او متهمان بقال  
کتاب التوحید چهارم اکتف صدوق او حجة الصدوق و الا باس به او مأمون او حیار این عین گفته اذ قلت لم یصح بان  
فهو ثقة و این ابی حاتم گفته اذ قیل صدوق او حجة الصدوق و الا باس به فهو ممن کتیب حدیثه و منظر فی اتقی قد  
حدیث این قسم رجال نوشته می شود و در آن نظر کرده می آید زیرا که این عبارات مشعر بنسب نیست پس درست  
که برای معرفت نسب در آن نظر کنند و بیان اعتبار پیشتر درین کتاب گذشته و حق این ممدی قال حدنا ابو یزید  
فتیل کان ثقة قال کان صدوقا و کان مأمونا و کان خیر الثقة شعبه و سفیان و ابن عیین گفته اذ قلت لا باس به  
فهو ثقة بیجم اگر که میزد و روا عنه او به شیخ و حدیث این قسم رجال نیز در خور کتابت و نظر است قیل و قریب منه  
روی عنه الناس ششم صحاح الحدیث و حدیث این قسم کس در خور کتابت است برای اعتبار و مثل اوست هو وسط  
او صحاح او مقاربا و جمیع الحدیث او حسن الحدیث او صحیح او صدوق ان شاء الله تعالی او از حواله لا باس به و حدیث  
این قسم اشخاص لا اقی نوشتن و نظر کردن است و اهل طبقة چهارم و پنجم در نجابل طبقة خامسه سادس اند و مرتب  
صحیح ابن همدی در حق مردی ضعیف الحدیث لفظ هو رجل صدوق شنید گفتم رجل صحاح الحدیث حافظان کثیر  
گفته و بین ذلک امور کثیره یعسر ضبطها و قد کلم الشیخ ابو عمر و علی مراتب منها و ثم اصطلحات الاشخاص من بی التوفیق  
علیها من ذلک ان البخاری اذا قال فی الرجل سکتوا عنه او فیة نظر فانه یكون فی ادنی المنازل و اردوا عنه و  
و کلمه لطیف العبارة فی التبحر فیلعلم ذلک انتهى و اما الفاظ صحیح پس آن نیز بر مراتب است قال حافظ ابن حجر  
و آن پنج مرتبه است علی ما قال الذہبی و این ابی حاتم آنرا چهار مرتبه گردانیده و حافظ آنرا شش درجه ساخته اسود  
آن وصف بخیری است که دال بر مبالغه باشد و اصح آن تعبیر با فعل است مثل اکتب الناس و کذلک قولهم  
الیه المنتهی فی الوضع و هو رکن الکذب او نحو ذلک و این مرتبه اول است مرتبه دوم رجال یا وضع است و مثل  
او است کذاب و همچنین آنچه مفید یعنی باشد بهر شیخ و احتجاج با حدیث این کسان جائز نیست سوم که سهل و  
او دون مراتب صحیح باشد لکن الحدیث است حدیث او بزرگند و در آن بگرد بغرض اعتبار او اذ قیل گفته اذ  
قلت لکن فلا یكون ساقطا و لکن مجروحاً بالشیء الی قسط العدالة قیل و مثاله مقارب الحدیث او مضطرب الحدیث  
اولا یصح به او فحول چهارم لم یصح یقوی و این بنزله سوم است در کتابت حدیث وی لیکن در قوت کس از دست  
قیل و مثله لیس بذلک اولیس بذلک القوی پنجم ضعیف الحدیث و این دون چهارم است قایل طری نیست بلکه لا اقی  
اعتبار است پنجم متروک الحدیث او ذاهب الحدیث او کذاب و این قسم ساقط باشد و حدیث او نوشته نشود  
و کذا فی اخلاصه و غیره با و عبارات حافظان مجروح غیام است که میان اسود صحیح و سهل او مراتب لا شیخ نیست پس  
قول ایشان متروک او ساقط او فاحش الخطا و منکر الحدیث است از قول ایشان ضعیف او متروک



مثل علی بن سائب پس احتجاج بپویی وقتی است که اکابر از وی راوی آمده است مثل ثوری و شعبه قطان  
 گفته اند و در حدیث که شعبه آنها را در آخر از زاذان شنیده و زاذان از عطاء شنیده و عطاء از شاکل و فیم عبد الرحمن  
 بن عبد الله بن عتب بن عبد الله بن مسعود است که در زمان مدنی بود و در حدیث الرائی شیخ ناک است و در حدیث ثوری  
 بشیان بن عیینه است قبل موت خود بدو سال و اما روایت انجبال حال پس آن سه قسم است یکی بحول العلة  
 ظاهر باطن و این غیر مقبول است نزد جمهور و ابو حنیفه گفته مقبول است اکتفاء بسا ائمه من التفسیق ظاهر  
 و جماعتی گفته اگر در راوی یا روایت روایت از وی از غیر عدل نمیکند مقبول است و الا فلا و الرابع الاول  
 کما فی علی بن سائب و الا نشان دوم بحول العلة باطن الا ظاهر و این مستور است و مختار قبول اوست و قطع سلیم  
 الرائی و علی بن العن فی اکثر کتب حدیث المشهوره فیم تقادم حدیث و تعدیت معنی زیرا که امر اخباری بنی حسن  
 فیم راوی مسلم است و نشر حدیث غریب بر کسی است و معرفت باطن معتذر است بخلاف شهادت که آن  
 نزد کما فی باشد و بر آنما انجینی و شوازیست پس انسان اعتبار عالت و ظاهر و باطن هر دو است و خودی گفته  
 المستور بحول الظاهر خفی الباطن و حافظ گفته و قی قبل روایت جماعت و رد یا انجم و رد تحقیق ان روایت است و  
 و نحوه حافی الاحتمال لا یطاق القول بر و با و لا یقبل لابل یقال ہی موقوفه الی استنباط حاله کما جزم بلام تحریز  
 و نحوه قول ابن الصلاح فیم جرح بخرج غیر منسنتی گویم ظاهر کما مشی خرافات است در کسی که در کس از وی  
 راوی اند و ابو حنیفه و باره مستور بحال گفته مقبول است ما دام که جرح او معلوم نیست و شافعی گفته مقبول است  
 ما انما خالفش معلوم نشود و حکا و الکلیاعن اکثرین و اصنافی فی ذکر کرد که متاخرین منشی قول مقبول را متذکر  
 اسلام کرده اند و با بر غلبه عالت بر مردم در آن زمان و اما مستور زمانه ما پس خود مقبول نیست بنا بر کثرت  
 مناد و قلت شاد و جوی قائل بوقفت شده تا علم حال و حافظ ابن کثیر گفته قی قال یقبول اسی المستور اسی  
 الشافعیین جرح و کاک سلیم بن ایوب النضیه و وافقه ابن الصلاح و قد حررت البحث فی ذلک فی المقدمات و اعلم  
 اننی نسوم بحول العین قال الحافظ ابن حجر فان فی الراوی و انفر و را و واحد بالروایة عنه فهو مجهول العین کالمجهول  
 الی ان یوثقه غیر من انفر عنه علی الاصح و کذا من یفر عنه اذا کان مستابلا لذلک انتی و سید محمد بن ابراهیم گفته  
 فان فی المجهول و انفر و واحد عنه مجهول العین فی الحق عبد الصمد بن اذ او ثقه ثقة الراوی او غیره قبل خرافا  
 لاکثر الخثرین و القول قول الاصولیین و وجه قول الخثرین انه یتنزل منزلة التوثیق البهم اذا کان اسم الرجل  
 و عینه لم یثبت الا من جهة من وثقه فکانه قال حدیثی الثقة و کانا لو اشتهر لاکمن القوی فیه کالبهم و الجواب ان ضرورت  
 اجابت الی التعلیل جاز بنا الاجتهاد علیه کالتعلیل فی توثیق العین و جرح انتی گویم کلام وی روح در توثیق و جرح  
 مختلف است اینجا ما مشی تعلیل نهاده و در بنای از تنقیح الاظهار و در مثل این مقام گفته اند تعلیل و در جای دیگر

گفته اند من باب قبول اخبار الآحاد وانه من قسم الاجتهاد انتهى و تحقیق این که سید محمد بن اسماعیل در توضیح این  
شرح تفسیر الانظار بر وجهی بنا نموده و در خلاصه در بیان قبول العین گفته و آن هر آن کسی است که علماء او را بی شک  
و شناختی بشود حدیث او مگر از جهت راوی واحد قاله الخطیب ابن الصلاح گفته قابل روایت جمیع العالمین روایت  
جمیع العین قبول نمیکند و ابن عبد البر گفته من لم یروعه الا وایه جمیع قبول عند الامان کیون شهوراً بغير حرج لما یأمر  
بن دینار فی الزهد و عمر بن محمد کرب فی النجدة و خطیب گفته و اقل چیزی که رفع جمالت میکند آنست که دو کس  
از وی روایت کنند از مشهورین العالم و ابن صلاح روایت خطیب کرده و گفته بخاری در صحیح خود از مردی اسمی  
تخریج نموده است حال آنکه غیر خیس بن ابی حاتم از وی راوی نیست و مسلم از ربعیه بن کعب سلمی اخراج کرده و جز ابو سلمه  
از وی راوی نیست و این مصیر است از بخاری و مسلم بسوی خرمیج و ازین جمالت بر روایت واحد و خلاف درین  
امر بخلاف در کتاب تعدیل و اویست و تو وی در جوابش گفته صواب قول خطیب است زیرا که وی این سخن  
باجتهاد خویش گفته است بلکه از اهل حدیث نقاش کرده و در جواب ابن الصلاح بروی عجب است چه خطیب بر جمیع  
شهر کرده که علماء او را شناخته باشند و این هر دو نزد اهل علم شهوراً اند چه مردی اسمی از اهل بیعة الرضا و این است  
و ربعیه از اهل صفه و صحابه بنگران عدول اند و جمالت با عیان ایشان اگر ثابت شود مضرب نیست در خلاف گفته  
این جواب در حق صحابه مسلم است و معلوم نیست که دفع قول او که خلاف درین امر بخلاف در کتاب تعدیل است  
چه قسم می تواند شد حال آنکه مستقر شده که عدد و قبول خبر شرط نیست و نه در صحیح راوی و تعدیل او بر ما به صحیح  
پس همچنین در رفع جمالت هم مستتر انبوه و تسلیم کردیم که خلاف در هر دو سئیه یکسان است لیکن لازم نیست که  
راجح در هر دو یکسان باشد پس اعتراض ابن صلاح بر خطیب منفع شده و شواکافی گفته جمیع العین آنکس است  
که شمر نشده و از وی غیر یک راوی روایت نکرده و مذموب جمیع اهل علم عدم قبول روایت او است و این است  
نیست و در آن مگر کسیکه شرط نکرده و در راوی مگر مجرب و اسلام بعد از ذکر اختلاف علماء و قبول فقه و غیره درین باب  
کرده و گفته و حق آنست که روایت جمیع العین و جمیع الحال مقبول نیست زیرا که حصول ظن بروی نمی باشد  
مگر تا وقت که راوی عدل باشد و دلالت میکنند او که کتاب سنت بر منع از عمل بظن اکتفاء بجهان ان الظن  
لا یغنی عن الحقی شیهة و قوله ولا یقف مال الیس لا به علم پس اجماع بر قبول روایت عدل قائم است و این  
چیز مختص است برای آن عموم پس هر که عدل نیست باقی ماند داخل زیر عمومات و نیز روایتش با این احتمال  
مقبول نباشد زیرا که عدم فسق شرط است و رجحان روایت از وی پس لابد باشد از علم مانع و اما ابتدلال  
قابل بقبول بنویسند صلواتی علیکم بحکم بالظاهر کیس و فیهی و مزی و غیره با از حفا حدیث گفته اند که این حدیث را مسلم  
بلکه از کلام بعضی سلف است و مگر گیریم که اصلی داشته است تا جمیع صالح است لال بر عمل نزع نیست زیرا که صدق



مجموع غیر ظاهرست بلکه صدق و کذب و مستوی و اندواز و بیخاشاخته باشی که هشتماد ایشان بر می شد  
 مذکور غیر صحیح نقل قول اسلام انما اقصیٰ خیر ما سمع و قوله اسلام لعلم العباس اومم بدلهما اعتذر بانذاکره علی انحرورج  
 قتال کان ظاهر که علی بن ابی طالب و غیر صحیح بخاری انما اناخذکم باظهر لنا من ايمانکم شیخ مفید بدعا نیست اتقی  
 کلامه مع حافظ ابن کثیر گفته فاما البیتره الذی المسمی اوست و سلمی و لم یعرف عنده فاما الاقبیل روایتیه احد فاما  
 علما و گفته اذا کان فی غفلة البعین و القرون المشهور و لم یخیر فانه لیسانس بر وایتیه و مستند بهماست  
 و وطن و مقر موقع فی سنه الامام احمد و غیره و کثیر من الاقبیل و اندک علم اتقی قفت حافظ گفته سبب بهالت  
 راوی در فیه است یکی آنکه کاهی نبوت راوی از اسم یا کنیت یا لقب یا صفت یا حرفه یا نسب بسیار می باشد  
 نیز بخیری از ان شهر میگردد پس کرا و بغیر آنچه بدان شهرست برای غرضی از اغراض کند و گمان رود که این  
 را نام شخص دیگرست و از بیجا بهالت بحال او هم رسد اتقی نووی گفته این فن خیلی عوالم و مصعب است و حاجت  
 بسوی آن نامست بنا بر معرفت تالیس اتقی و درین باب کتاب الموضح لا و باجماع و التفریق تالیف  
 و خطیب در ان اباد و وفاد و فرموده و سبقه الی عبد الغنی بن سعید المعمری و بنو الارزدی ثم العوری و سخی  
 کتابه الی صناع الاشکال و بنی بشاره محمد بن السائب بن بشر الکلبی تسبیح هم الی جده فقال محمد بن بشر و ستاد  
 بعضه هم محمد بن السائب و گفته هم با النضر و بعضه هم با سعید و بعضه هم با هشام نووی گفته و شل اوست سلم راوی  
 از ابو بکر و ابی سعید و عایشه و جودی سلم ابو عبد الله بنی است و سلم مولی مالک بن اوس سلم مولی شداد  
 بن العاد و سلم مولی نصر و سلم مولی المهری و سلم ابو عبد الله بنی و سلم مولی و سلم مولی شداد و بن  
 امر اول است از و سبب بهالت و سبب دوم آنکه راوی نقل الروایت باشد و آخرین از وی بسیار باشد  
 و درین باب کتاب و حدان تالیف یافته اعنی من لم یرو عنه الا و احدا اگر چه نامش برده باشد و منجلی با سعید بن  
 کتاب سلم حسن بن سفیان و غیره از و حدان از صحابه جاعتی است مثل عامر بن شهر و عرو و بن محرز و محمد  
 بن جهمان و محمد بن یحیی که از شبیه از ایشان راوی نیست و شل قدامه بن عبد الله که غیر این بن مالک کسی از وی  
 روایت نکرده و شل سبب بن حزن قرشی که از پیشش سعید بن سبب از وی روایت دیگر نیست و غیر ذلک کثیر  
 و نیز در تالیس جاعتی درین قسم است منجلی آن کی زهری است که از است و چند تالین در روایت متفرست  
 و غیره و دیگری از انرا راوی نیست و همچنین مالک متفرست از و شیوخ مدینه و بعضی آنکا حصول این غمی  
 در تعیین کرده اند و این مرد و دست بوجود این قسم احادیث درین هر دو کتاب نیست آنرا را راوی مگر  
 یک کس مثل حدیث قیس بن ابی خازم از مرد اسلمی بنی فزانه بن ابی الصالحون الاول فالاول که نیست و راوی  
 غیر قیس اخر بن النجار و همچنین سلم حدیث ثانی بن عوف غفاری را احتراز کرده و بن عبد الله بن مسامت که

راوی نیست و همچنین بخاری و مسلم هر دو حدیث سیب بن جزن را در بار وفات ابی طالب اخراج کرده اند  
و نیست راوی برای او اگر بپیش سید یکا سابق و این تمام شرح اقرانی از دو امر جهالت است خطیب بغداد  
و غیر گفته اند که مرتفع می شود و جهالت بمعرفت علماء و راویان زیاد است و عدل از وی لفظاً خطیب نیست  
که حکم العدالة بر روایتها غنیه و بر این خطابین جیان بخیر فرستی کرده اند

قالوا و اما من لم یرو عنه سوی واحد فمثل عمرو ذی الجتر و جبار الطائی و سعید بن جندب و یاروایه عنهم  
ابو اسحق السیسی و جری بن کلب تفرغوا عنه فتاوة قال الخطیب و الزبیری بن مزین تفرغوا عنه الشیخی رعن بن النور  
قال ابن الصلاح و قد روی البخاری للمرواس الاسلامی و لم یرو عنه سوی قیس بن ابی حازم و سلم لم یرو عنه بن کلب لم یرو  
عنه سوی ابی سلمة ابن عبد الرحمن قال و ذلک مصیر منطلق الی ارتفاع اجماله بر روایت واحد و ذلک متجه کما خلاف فی  
الاكتفاء و واحد فی التعدیل حافظ ابن کثیر گفته قلت هذا توجيه جيد لیکن البخاری و مسلم اما اكتفیا فی ذلک بر روایت  
الواحد فقط لان هذین صحابیان و جهالة الصحابی لا تفرغ خلاف غیر و اما علم انتهى القول و هذا الاثر و علی التوجه  
المذكور صحیح اینها و الله تعالی فحق و در ظاهر گفته هر که عین و عدالت او معلوم است روایتی مقبول است  
هر چند اسم و نسبش مجهول باشد اتقی گوئیم مثل قول ایشان اخبرنی فلان او شیخ او رجل او یعتهم و این فایان  
و بر معرفت اسم هم سهل می کنند بورد و او از طریق دیگر تسمیه این حدیث بدان اعتنا تمام و از ان نقیض  
تام کرده اند و این مسأله مبهمات است حافظ ابن حجر گفته حدیثی بهم مقبول نیست تا آنکه نام او بر ذریه که شرط  
قبول روایت عدالت راوی است و هر که نامش بهم که در عین و شناخته نمی شود تا بعدالت چه رسد و همچنین  
غیر مقبول است اگر چه ابهام بلفظ تعدیل کن مثل آنکه راوی بگوید اخبرنی الشیخه زیرا که گاهی این بهم نزدش  
نقد و نزد غیرش مجروح می باشد و هذا علی الاصح فی المسأله و قد تقدم بیانها انتهى و همین نکته حدیث مرسل است  
نمی پذیرند اگر چه ارسال کنند و آن عدل جازم بدان باشد بنا بر این احتمال بعینه و بعضی گفته اند که مقبول است  
تسکالاً بظاهر زیرا که جرح برخلاف اصل است و بعضی گفته اند که اگر قائل عالم است در حق موافق مذہب او  
جاری باشد اتقی و در قصب السکر نوشته که بهم غیر مقبول است هر چند ابهام کنند و آنرا بلفظ تعدیل آوردند  
و هذا علی الاصح انتهى و فیہ باسحمت من الخلاف و سید محمد ابن وزیر بعد قول حافظ ابن حجر علی الاصح زیاده کرده  
لما مضی فی المرسل من المنع من دخول التعليق فی الاخبار فی مواضع الاجتهاد و هذا منها و لهذا و بعضهم تعلیق  
الصحيح المجزوء لان ذلک یودی الی تعلیق المبتدئ للمبتدئ فی الاجتهاد انتهى بعه گفته که اگر محدثین اعیان طلب  
ظن اقوی درین مقام میکنند پس بر معنی خود دلیل ثابت نگشته و علی علیه السلام حدیث متهم را بعد اختلاف  
قبول کرده و حق آنست که مرآت بن غیر خضر اند پس مقدار ظن اقوی تحقق نشود و درین حین رجوع

بسیوی مطلق من واجب گرد یعنی نزد قاض و عمل مجرب و حجتان کنند و اگر اهل حدیث قیاسش نهاده  
 گردانند پس مردود است بوجوه فارقی انتهى یعنی میان شهادت و روایت پس قیاس یکی دیگر صحیح  
 نباشد گویم سیوطی ذکر کرده که تخریر فرق میان روایت و شهادت از امور محدث است و متاخرین دران سخن  
 نموده اند و خاتمه آنچه بدان تفریق کرده اند اختلاف در بعض احکام است مثل اشتراط عدد و غیره و این در حقیقت  
 موجب تخالف نیست عراقی گفته است درة الطالب الفرق بینا حتی ظفرت به فی کلام لازمی فقال الروایة هی  
 الاخبار عن امر لا ترافع فیه الی احکام و خلافة الشہادة قال و اما الاحکام التي یقتصران فیها کثرة قلم من تعرض لکما  
 و اما ذکر منها ما یتسمی بحدیث بعدہ بیست چیز ذکر کرده و گفته اول عدد است که در روایت شرط نیست بخلاف  
 شهادت و ابن عبد السلام درینا بیستش چیز یاد کرده که در آنجا یکی بهایست مسلمین است از کذب بر رسول خدا صلوات  
 بخلاف شهادت زور و دوم انفراد راوی و احد است بحديث پس اگر مقبول نشود این مصلحت بر اهل اسلام  
 فوت گردد بخلاف فوت حق و احد بر شخص و احد سوم آنکه میان بسیاری از مسلمانان عدوان می باشد و آن  
 حامل ایشان است بر شهادت زور بخلاف روایت از وی صلوات چهارم آنکه در روایت مطلقا و کثرت شرط  
 نیست بخلاف شهادت و بعض مواضع پنجم آنکه در وی حریت شرط نیست بخلاف شهادت مطلقا ششم آنکه  
 شهادت تائب از کذب مقبول است نه روایت او و سیم آنکه هر که در حدیث واحد دروغ گفت جمیع حدیثش بطلان  
 او مردود باشد بخلاف کسیکه شهادت وی بزر و یکبار ظاهر گشته پس شهادت سابق او باین کذب منتقض گردد  
 هشتم آنکه شهادت کسیکه بجنف نفس خود یا دفع ضرر از جان خویش بدان خواسته مقبول نیست با آنکه و آتش مقبول  
 بعد از فرقه ای دیگر میان هر دو تائب است وجه ذکر کرده که حاجت ایرادش درین محل نیست و خلاصه و غیره  
 گفته روایت تائب از کذب و غیره از اسباب منق در حدیث مردم مقبول است خلافا لابی بکر الصمیری اگر روایت  
 تائب از کذب در حدیث رسول خدا صلوات علیه السلام مقبول نیست ابد اگر چه تو بایش نگوید باشد که اقا لاهم بن جنبل  
 و الحمیدی شیخ البخاری و الصمیری فی الفتاوی الشافعی و صمیری فی اطلاق حکم دین باب کرده و گفته من یظن انما  
 من اهل النقل بکذب و جناه علیه لم یعد لقبوله بی توبة یظهر یا من یضعنا انقله لم یجعله قویا بعد ذلک و ذلک بما  
 افرقت علیه الشہادة و الروایة و الی اللغظ سمعانی گفته من کذب فی خبر واحد وجب نقاطا ما تقدم من حیث  
 انتهى حافظ ابن کثیر گفته و من العلماء من کفر بتعلل الکذب فی الحدیث النبوی و منهم من یحکم قتلہ فی حریت ذلک  
 فی المقدمات انتهى و احنی شان منبع حدیث خوانان همین معنی است که اگر یکی دران یک بار کذب گوید یا بخوان  
 و دران باب مقبول نشود و کیفیت که اگر این همه تخری و احتیاط در دین نمی بود سلامت از شر طاعت حق برخواست  
 و نجاش از دست برد و اعدا و ملت مصادقه سخت دشوار و مستعذر می شد و امن از دین و ملت مرفق میگردید

و این همه عزیت بجهت تعالی محض و بجهت اهل حدیث است فردی از افراد است و احدی از آحاد است  
 و این انبیا زایشان نیست و کینت که این گروه باشکوه و تعذیل رسول خدا صلوات الله علیه است و در حدیث شریف  
 و صفت ایشان بنفی تحریف غالین و احتمال مطلقین و تاویل جاہلین وارد شده و از اینجا بصره الفضا ثابت  
 شده که هر چه را و هر که را اهل حدیث جرح کنند آن مجروح غیر مقبول بلکه مردود است و هر چه را و هر که را ایشان  
 تعدیل فرمایند همان محتج به و مرضی و مقبول است و لکن ازین تقریر فرق در میان مراتب فقه اهل راجی اجتهاد  
 و مراتب احادیث رسول و فقه وی معلوم گردد که میان این هر دو دمج و ثبوت و روایت و درایت بعد  
 مابین المشرقین است **مسئله** سادست مشترقة و سرت مغترب استان بین مشرق و مغرب حیفا از قومی  
 مدعی اسلام است که با وجود بقاء اجماعی محنت مطهره صحیح بر وجه ارض و وقوع تدریج کتب حدیث شریف و کتب  
 کثیر صحیح میل بتقلید آراء رجال دارند و بران کار بندند و در پی بجانب کتاب عزیز و سنت مطهره که دلیل  
 مثل ثمار است و خزان او همچو بهار بر نماید و از نو همیشه منبع ایشان تقدیم اجتهاد بر تصویف معارضه رسول  
 با جا و امت است و باین همه خود را مسلمان دانست رسول انس و جان گمان میکنند **شرح** شری شری که  
 رفت ایمان شری و آدمیم بر آنکه چون فقه از فقه روایت حدیثی کنند و موعی غنایان کثرت بنفی وی پر و از و  
 پس اگر انانی جازم بنفی او است و میگوید که ما رویه او کذب علی او نه روا حدیث واجب باشد و این دو قاعده  
 در باقی روایات او نیست که ذقال ابن الصلاح و غیره و اگر میگوید که لا اعرفه و الا ذکره او خود پس درین حدین  
 نیز قانع در حدیث نباشد علی المختار و اگر یکی روایت حدیثی کرد باز آنرا فراموش ساخت عمل بران حدیث نزد  
 جمهور محدثین و فقهائ و مقلدین ساقط نشود و بعضی اصحاب ابو حنیفه گفته اند که استفاطش واجب است و برین قول  
 بنا کرده اند و حدیث ایما امرأة کحمت نفسها بنی اذن و لیها فکک حایا باطل و هو من حدیث سلیمان بن موسی عن  
 الزهری عن عروة عن عائشة قال ابن جریج فلقیت الزهری فسالته عن فقه یمنه و حدیث ریح الزهری عن  
 ابی صالح از ابو هریره در فقه و اشاد و یمن و سبیل از از جهت مرضی که در و ما غش عارض شده بود و فراموش  
 کرد و میگفت حدیثی ربیعہ عنی حافظ ابن کثیر گفته اند اولی بالقبول من الاول و قد جرح الخطیب کتاب فیم حدیث  
 بحديث ثم نسى انتی و صحیح درین محل قول جمهور پس زیرا که مروی عنه و صد دلیلیان است و راوی از وی  
 فقه جازم است پس رد روایتش با احتمال نمیرسد و خلاصه گفته و قدر وی کثیر من الاکابر احادیث نسو باقی نوا  
 بهامن سمعنا منهم فیقول احدیهم حدیثی فلان عینی انی حدیثه و جمع الخطیب ذلک فی کتاب المعروف و لکن ذکره اتفاق  
 و غیره من العلماء الروایة من الاحیاء انتی گویم شافعی روایت از احیاء مکره داشته و خفیه عمل اجابت بنی  
 ساقط کرده پس میان هر دو تفاوت است چه مکره و ساقط یک چیز نیست و در باره کسیکه بر حدیث ائمت

می ستاندا اختلاف کرده اند قومی گفته روایتش غیر مقبول است و حدیثش غیر مکتوب و هو قول احمد بن حنبل و  
 اسحق بن راهویه و ابی حاتم الرازی زیرا که اخذ اجرت خاتم مروت است عرفا و تمت بسوی او طاری باونهم  
 فضل بن مکین شیخ بخاری و علی بن عبد العزیز یکی و دیگران در آن شخصیت داده و قیاس بر اجرت تعلیم قرآن  
 کرده و قد ثبت فی صحیح البخاری ان احق ما اخذتم علیه جرک کتاب الله بود و ابو احسین بن بقور که اجرت میگرفت  
 بر حدیث بجهت آنکه شیخ او ابو اسحق شیرازی فتوی بخوارش داده بود زیرا که اهل حدیث او را منع میکردند از  
 کسب برای عیال وی گویم و شاید که صواب در بنیام سخن او این باشد و شک نیست که اخذ حطام فانی این  
 داری بقا و طلب مزد بر تعلیم شریعت عزرا مخصوصا احادیث مصطفی و سنن رسول مجتبی مشعر به نادت همت  
 اخذ و طالب خست اراده و قلت مروت اوست آید و او در این ماجرا عبادت بن صامت رضی الله عنه که یکی  
 از نقباء اصحابه بود روایت کرده اند قال قلت یا رسول الله رجل ابدا فی الی قوسا من کنت الیه لک کتاب و القرآن  
 ولیست بمال فارمی بهانی سمیل الله قال ان کنت تحب ان تطلق طوقا من نار فاقبلها و بسط بحث درین سبکه  
 و امثال او در کتب فقه است و لباس التقوی ذلک خیر و خیر الزاد التقوی و شک نیست که اکثر علماء حدیث بلکه  
 فضلا و فقهرا عادت ترک اخذ بر تعلیم دین است قدیما و حدیثا و اما آخذین فقلیل باهم و چه عجب است که اجرت دنیا  
 موجب اخلال اجر در آخرت باشد و کدام اجر که مثل آن فضیلتی در اسلام و مرتبتی در مسلمین معلوم نیست فیما اهل  
 العلم اعدوا هو اقرب للتقوی و در مبتدعی که بسبب بدعت خود مکفر نگریده سه قول است یکی آنکه روایتش مقبول  
 مطلقا بنا بر نسق او پس چنانکه در کفر متناول و غیر متناول مستوی است همچنان در فسق نیز متناول و غیر متناول  
 مساوی است دوم آنکه اگر استحلال کذب برای نصرت مذہب خود نکرده است روایتش مقبول است الا متقبل  
 نیست مثل استحلال خطابی از روافض و این قول منسوب بسوی شافعی رح است بموم آنکه اگر ادعای بسوی مذہب  
 خودست مقبول نیست ورنه پذیراست و برین اندکثر حافظ ابن کثیر گفته و فی ذلک نزاع قدیم حدیثی از ائمه  
 علیه الاکثر و التفصیل بین الداعیة و غیره و بعض اصحاب شافعی گفته اند که اصحاب با و داعیة متفق بر عدم قبول بود  
 غیر داعیة مختلف اند و ابو حاتم ابن حبان گفته احتجاج بداعیة نزد ائمه با قاطب تبایز نیست و میان ایشان اختلاف  
 درین باب معلوم نموده است آبن الصلاح گفته و هذا عدل الاقوال و اولها بالقول بالمتع مطلقا بعدیضا لاعتدال  
 عن ائمة الحدیث فان کتبهم طائفة عن المبتدعة غیر الداعیة ففی الصحیحین من حدیثهم فی الشهاد و الاصول کثیرا و حفظ  
 ابن کثیر زیاده کرده و قد قال الشافعی اقبل شهادة اهل الامور الا الخطا بة من الرافضة لانهم یرون الشهادة  
 بالزور لموافقتهم فلم یفرق الشافعی فی هذا النص بین الداعیة و غیره ثم الفرق فی المعنی بینها و هذا البخاری قاضی  
 لعمران بن حطان الخاری ما فوح عبد الرحمن بن یحیی قاتل علی بن ابی طالب و هذا ای مدح من اکبر الدعوة الی الله

و الله اعلم انتهى القول و هذا هو الحق الذي لا محيص عنه وقد حقت ذاك في كتابي هداية السائل الى اوله المسائل  
 تحقيقا شافيا فليدبر فيه خلاصة گفته مذمب اول سخت ضعیف است چه در صحیحین و غیره از کتب ائمه حدیث  
 احتیاج به بسیاری از مبتدعه غیر دعائیه است انتهى گویم مناوی در تقریفات گفته البدره الفعلة الخالفة للسنّة  
 و فی الحدیث کل محدث بدعة و کل بدعة ضلالة و کل ضلالة فی النار انتهى حافظ ابن حجر فرموده ثم البدره اما ان یکن  
 بکفر کان لایقعا بالسنّة المکفرة و یفسق فالاول لا یقبل صاحبها الجمهور قال و قبل یقبل مطلقا و قبل ان کان لایقعا  
 حل الکذب لنصرة مقالة قبل و تحقیق انه لا یرد کل کفر بیدعت لان کل طائفة تدعی ان مخالفتها مبتدعه و قد مر  
 فتکفر مخالفتها فلو اخذ ذلک علی الاطلاق لاسلزم کفر جمیع الطوائف فالحتم ان الذی تردد روایة من کثر امر  
 متواتر من الشرع معلوما من الدین بالضرورة و کذا من اعتقد عکسه فاما من لم یکن بهذه الصفة و انضم الی ذلک  
 ضابط المایه و یرد مع و رعه و تقواه فالان من قبوله انتهى و تووی در تقریب گفته و من کفر بیدعت لم یصح به الاتفاق  
 سیوطی شارح تقریب گوید کما الجسم و منکر علم الجزئیات بعدة و ردعوی اتفاق بقول حافظ ابانوی من مناقشة کرده  
 و در سبال المطر بر قول حافظ فالحتم الی قوله بالضرورة گفته اما هذا فهو کافر تصریح لانه کذب للشارع و کذب کافر  
 و کذا معتقد عکسه طایفه من اهل الاسلام و الکلام فی روایة هم من اهل الاسلام ارتکبوا بدعتی الدین و قد عرف  
 من کلام حافظ انه اعتمد قبول روایة من اربع کثیرا و کان ضابطا و رعایا ثلثهم نهانی علی التکفیر بالالزام  
 و هو باطل و علی انه یفتر اهل القبلة بالبعدة و هو خلاف مذمب الاشعرية انتهى شوکانی گفته حاصل آنست که اگر  
 مذمب مبتدع جواز کذب مطلقا معلوم است روایتش مقبول نیست قطعا و اگر معلوم از مذمبش جواز کذب در  
 امر خاص است مثل کذب در آنچه متعلق بنصر مذمب است یا کذب در ترغیب بطاعت یا ترهیب از محسیت  
 پس جمهور بر آنند که غیر مقبول است قیاسا علی الفاسق بل هو اولی و به قال القاضیان ابوبکر و عبد الجبار و الغزالی  
 و الا مدی و ابوالحسنین بصری گفته مقبول است و همین است رای جوینی و ابلع او و حق عدم قبول است مطلقا  
 در اول و درین امر خاص نیست فرق در بین در بیان مبتدعی که کفر بیدعت باشد و در میان مبتدع غیر کفر بیدعت  
 و اگر این مبتدع مستحیز کذب نیست پس در وی اختلاف است بر اقوال بعدة ذکر این اقوال کرده و گفته حق آنست  
 که در آنچه داعی بسوی بدعت است و مقوی او است مقبول نیست نه در غیر آن خطیب گفته و هو مذمب احمد و  
 ابن الصلاح نسبتش بسوی اکثرین کرده و گفته هو اعدل المذاهب و اولاه و در صحیحین احادیث مبتدعه غیر دعاء احتیاج  
 و مستشهاد بسیار است مثل عمران بن حطان و داود بن حصین و غیره و ابوحاتم ابن حبان در کتاب الثقات  
 نقل اجماع بر آن کرده و ابن دقین العید گفته بعض متاخرین از اهل حدیث این مذمب را مستفیق علیه گردانیده اند  
 حالانکه این چنین نیست و ابن حطان در کتاب الوهم و الا بهام گفته خلاف و غیر داعیه است و اما داعیه پس نزد

چنانکه ساقط است ابو الولید باجمی گفته اختلاف فی الداعیة یعنی آنکه بلیغ بدعت است فاما الداعی یعنی حمل الناس علیها  
 فلم یختلف فی ترک حدیثه انتهى و سهیل المطر گفته این مسئله روایت کن از التاویل بود که ذکر یافت و اما سهیل قبول  
 فساق التاویل پس حافظ گفته دوم آنکه بدعتش مستغنی بکفر نباشد اصلا و در قبول و ردش اختلاف است گفته اند  
 مردود است مطلقا و این بعید است و اکثر آنچه بدان تعلیل کرده اند آنست که در روایت کردن از وی ترویج  
 امر و تنویر بکار است و برین تقدیر باید که از مبتدع روایت هیچ شیئی که در آن غیر مبتدع شرعی است نکنند و گفته اند  
 مقبول است مطلقا مگر آنکه مستند حل کذب باشد که تقدم گویم اما اعتقاد حل کذب بر رسول خدا صلعم پس آن مردود  
 بتواتر حدیث من کذب علی منکره گفته اند که مقبول است مادام که داعی بسوی بدعت خویش نباشد زیرا که تزمین او  
 بدعت را گاهی خامل او بر تحریف روایات و تنویر آن بر مقتضای مذهب خودش میشود و بیانی الاصح و ابن حبان  
 اغراب کرده و داعی اتفاق بر قبول غیر داعیه من غیر تفصیل نمود آری اکثر بر قبول غیر داعیه اند مگر آنکه روایت  
 چیزی کند که مقوی بدعت است پس مردود باشد بر مذهب مختار و بهر حال حافظ ابو اسحق ابراهیم بن یعقوب  
 الجوزجانی شیخ ابی داود و النسائی فی کتابه معرفه الرجال و در وصف روان گفته و منهم زایع عن الحق امی عن السنة  
 صادق الوجه فلیس فی حله الا ان یؤخذ من حدیثه مالا یمکن منکر اذالم یثوبیه بدعت و این قول متجهست زیرا که علی که  
 حدیث داعیه بسبب آن مردود شده ظاهر در راست که ظاهر عرووی او موافق مذهب مبتدع باشد اگر چه داعی نبود  
 انتهى و سید محمد بن ابراهیم در مختصر خود گفته و قدیر المسلم بارتکاب الکبائر تقریر صحاب و هو اجماع و شد من قبل الصدوق منهم  
 ویرد یکن مساویه اکثر من محاسبه و ان اجتنب الکبائر و قدیر الراوی بالبدعة و هی اما بکفر فلا یتقبله الجمهور و او  
 بمسوق فیتقبل من لم یکن داعیة فی الاصح ویرد الداعیة عند المجتهدین قال و التقوی فی الدلیل قبوله الا فیما یقوی عتیه  
 و تقوی القرآن تهمة و لا یتابع و قد داعی جماعه جله الاجماع علی قبول المتادلین مطلقا و هو مذهب جمهور اهل البیت  
 و حجة من رد هم التهمة بالبدعة و حجة من قبلهم ظنی لصدق مع عدم المانع و منه رواية الثقات للاجماع علی ذلک  
 و باید زعم من رد هم من تعطیل علم الحدیث و الاثر کما یعلم ذلک من بحث عن رجال الصحیحین مع بلوغ اجماع فی تنقیح روایاتهما  
 و قد اوضح ذلک فی الحواصم و علوم الحدیث انتهى کلامه و درین قول تقویت قبول فساق التاویل است مطلقا  
 و بران استدلال باجماع و غیره کرده خواه داعی بود یا نه خواه روایتش مقوی بدعتش بود یا نه و نوی در تقریب  
 تقویت قول مبتدع غیر داعی کرده و گفته اند قول اکثریه او اکثر گفته اند صاحبی صحیحین احتیاجا بکثیره من المبتدع غیر الداعی  
 و قرانی گفته بل احتیاجی الشیخان بالردعاة فاجتنب البخاری بعمران بن حطان و هو من الدعاة و احتیاجا بعباد الحق  
 عبد الرحمن الحمالی و کان داعیا الی الارجاع و اجاب بان ابا داود قال لیس فی اهل الامم الا ما اصابهم حدیثا من الخوارج  
 ثم ذکر عمران بن حطان و اباحسان الاعرج قال و لم یحتج مسلم بعباد الحق بحدیث بل خرج له فی المقترنة و قد وثقه ابن معین

انتهی گویم چون باصحت حدیث عمران بن حطان خارجی داعی مانع قائل علی بن ابیطالب بنا بر صدق او در حدیث  
 قائل شده اند پس می باید که هر مبدء صدوق مقبول باشد خواه داعی بود یا غیر او و معیار در قبول روایت تنها  
 صدوق راوی بود و رسم عدالت و غیره را از میان برانگندد شود و این همه مقتوی قول مقبول مبتدع است مطلقا و کما  
 صدوق باشد در سبیل المطر گفته و قد نصرا نه فی شرح التبیح و غیره انتهی گویم در نیام ابحاث چند است که در باب اول  
 الی اوله المسائل بحواب سوال یکصد و پنجم بسط آن کرده ایم و حاصلش آنست که مدار روایت بر صدق مضبط راوستی  
 نه بر عدالت در روایت مبتدع چه اگر صدق و مضبط او معلوم است مقبول باشد هر مبتدع که بود و او را عدالت در رسم  
 حدیث حسن صحیح و اخذ ترک بدعت در تعریف عدالت چنانکه جمیع علماء اصول حدیث و کتب خود بر آن اطلاق کرده  
 کما نبغی نیست و در صحیحین روایت کشی از مبتدعه و عاتقه هم آمده کما بینا ههنا که کیفیت که از رجال بخاری و مسلم و غیره  
 بعضی شیعی و بعضی حرجی و بعضی قدری و بعضی ناصبی بوده اند قد مدح روایت از ایشان ناقض رسم اهل اصول است  
 پس صواب قبول روایت مبتدعه باشد علی الاطلاق الا که صدق و مضبط او معلوم نیست و بر تقدیر وجود این  
 هر دو چیز برای رد روایتش وجهی موجود نیست و تفصیل این مقام از بابیه السائل باید جست و اما فسق راوی  
 پس مردم در تقسیم معاصی بسوی صغائر و کبائر مختلف اند مذمب جمیع تقسیم است و ادله کتاب و سنت روایت  
 بعده اختلاف کرده اند و آنرا که مختصر در عددی معین است یا نه بر دو قول و بر قول بعد و معین اختلاف کرده اند  
 در تعداد بعضی کم بعضی زیاد گفته و نوشته اند تا آنکه شیخ ابن حجر یکی در زواج بر قریب چهار صد مصیبت ذکر کرده  
 و باجماع دلیل دال بر اختصاص در عدد معین نیست و بعضی از آن منصوص علیه است مثل قتل و زنا و اوطا و شرب خمر  
 و سرقه و غضب و قذف و نیمه و شهادت زور و کذب بر رسول خدا ص و گفته اند که کم اصرار بر صغیر و حکم مکرر  
 کبیره است لیکن دلیل برین قول که صاحب تمسک باشد نیست بلکه این مقال بعضی صوفیه است که لا صغیره مع الاطرار  
 و بعضی کانت علم روایت نین این نظر را حدیث ساخته اند و این صحیح نیست بلکه حق آنست که حکم اصرار حکم اطرار است و اصرار بر صغیر  
 صغیره است و بر کبیره کبیره و از اینجا معلوم شد که فاسق را عدالت نیست و مسلم و صحیح خود حکایت اجماع بر رد خبر  
 فاسق کرده و گفته که خبرش غیر مقبول است نزد اهل علم چنانکه شما دانش مرد و دست نزد گمنان و جونی و حقیقه  
 اگر چه اظهار قبول شماست فاسق کرده اند لیکن اظهار قبول روایتش نموده پس اگر قائل بدان تفوه کند بسبب  
 بالاجماع باشد سازنی و محصول گفته چون اقدام کند بر فسق پس اگر فسق وی معلوم شود روایتش مقبول است  
 بالاجماع و اگر معلوم نشود پس مظنون است یا مطلقا اگر مظنون است روایتش مقبول است بالاتفاق و اگر مطلقا  
 بدست نیز مقبول است و قاضی ابوبکر گفته مقبول نیست و دلیل ما آنست که ظن صدق او را وجه است چنان  
 ظن واجب و معارض جمیع عطیه متقی پس عمل بدان واجب باشد و حجت خصم آنست که منصب روایت لائق



فاقست نیست اتقنی فی الباب آنکه فسق و مجبول است لکن جعل و فسق فسق دیگر است و چون یک فسق مانع از قبول و اداست باشد پس  
 در فسق اولی تر این منع اندر جواب این است که چون فسق بودن آن معلوم شد مقدم فی الجمله از آن جهت نیست که خلاف آنکه معلوم شد و  
 جواب این جواب است که اطلاع فی الجمله بر خود تا آنجا که موجب فسق مجبول می شده و اداست بایض و دلالت بر اجتناب او بر خود  
 و تمام آن او در آنچه معرفتش بر روی واجب بود اتقی گویم حقیق در اینجا نیز همانست که عدالت مشروط اهل علم قبول  
 حدیث جزو رسل و بعضی خلص افراد و موافقین غیر موجود است و اداست حکم رد و قبول احادیث بران تفصیلی مجاب  
 میش نیست پس راجح قول کسی است که در راوی جز معدوق و مضبوط شرط دیگر نمیکند که اقامت ناقص و تقاضی جرح  
 و تعدیل و عدم امکان جمع میان هر دو چند قول است اول آنکه جرح مقدم است بر تعدیل اگر چه معدولین اکثر  
 از جارجین باشند و این قول جمهور است که انکه علم غلطیست الباجی و قاضی در آن نقل اجماع کرده و رازی و  
 آمدی و ابن الصلاح گفته چنین است صحیح زیرا که با جرح زیادت علم است که معدول بران مطلع نشده و این قاضی  
 گفته و هذا انما یصح علی قول من قال ان الجرح لا یقید الا بمفسر او قاضی اصحاب الشافعی من هذا انما یصح  
 و شهد الاخرانه قد تاب منها فانه یقدم فی هذه الصورة التعدیل لان معذرة اذلة علم قول دوم آنکه تعدیل  
 مقدم است بر جرح زیرا که خارج گاهی جرح بخیر می میکند که در نفس الامر جرح نیست و معدول اگر عدل است تعدیل  
 نمیکند مگر بعد تفصیل موجب و داین را حادوی از ابو حنیفه و ابو یوسف حکایت کرده و لا بد است از تعدیل این  
 قول بخیر مجمل زیرا که اگر جرح مفسر خواهد بود تعدیل نه که در تمام نخواهد شد سوم آنکه اکثر از جارجین و معدولین تقدیم  
 کنند و محمول گفته و این نفعیت است زیرا که سبب تقدیم جرح اطلاع جارج بر زیادت است و این بکثرت عدد  
 منتفی نمی شود چهارم آنکه این هر دو متعارض اند و تقدیم یکی بر دیگری منسنگ گزینش و این قول را ابن حباب  
 حکایت کرده قاضی در تقریب گوید محل خلاف آنجا است که عدد معدولین اکثر باشد و اگر مستوی است جرح مقدم  
 بالا جماع و که قال الخطیب فی الکفایة و ابو الحسن بن القطان و ابو الولید الباجی و ابو نصر قشیری خلاف ایشان  
 کرده و گفته محل خلاف در سهواست پس اگر عدد معدولین بیشتر و عدد جارجین کمتر است پس درین صورت  
 عدالت اولی باشد که اقل اتقی گویم حتی حقیق قبول آنست که این محل اجتهاد است برای قیاس و بیشتر ذکر کردیم  
 که راجح آنست که در جرح و تعدیل لا بد است از تفسیر پس چون جارج و معدول هر دو با هیچ و تعدیل اتقنی  
 کنند بر چه تدریج از هر جرح درین هر دو مخفی نخواهد ماند و اما بر قول قبول جرح و تعدیل محل از عارف پس  
 جرح مقدم بر تعدیل است زیرا که جارج امکان آن ندارد که ابتدا در جرح خود پسوی ظاهر حال کند بخلاف  
 معدول که گاهی مستند بطاهر حال میشود و نیز در عاریت کسیکه جرح و تعدیل محل متعارض شده است احتمال  
 در آمده پس مقبول نباشد و به قال الشوکانی جرح در خلاصه گفته اعراض کرد و در دوم درین اعصار از مجموع

شرط مذکور و اکتفا نمودن از عدالت راوی بمستور بودن او و از ضبط او بوجو و سماع وی که نسبت بخطا متوکل  
 بست و بر ویش از اصل موافق اصل شیخ یعنی کتاب استاذ خود انتهی و در شرح مختصر گفته و نه استروک  
 فی زمانه نمودند و بالمدین و لک الاکتفاء انتهی گویم درین زمانه ما این اکتفائیزم شایسته عنقا است فانامند و  
 انا الیه راجعون بعده در خلاصه گفته احتجاج کرد دست بیتی بر این معنی باینکه حدیث صحیح و جز آن در کتب است  
 فراهم گشته اند و هیچ از آن از جمیع ایه نمی تواند رفت اگر چه در بعض جا نیز باشد مثلاً بخاری در صحیح خود باستیقا  
 جمیع احادیث صحیحین را در دسترس است و بر آن زیاد و کرد و بعد از او و در ترمذی و نسائی  
 آمدند و آنچه از صحیح و ضعیف از بخین رفته بود در آن در کتب خود نمودند و وجه آنست که ایه حدیث محفوظ اند  
 از آنکه چیزی از احتیاط از جمیع ایشان برود بنا بر همان صاحب شریعت بخت آن انتهی گویم احادیث صحیح  
 هر چند در صحیحین مختصر نیست و ایشان استیجاب آن کرده اند لیکن لابد درین اتیان و ترک وجه تخصیص در ترجیح است  
 راه اصحیت یا مقاصد دیگر و آنچه از بخین ترک شد و از اصحاب بن ترک نشد و آنچه از اصحاب بن را بر بتر و ک  
 مانده و دیگران بایرادش در کتب خود پذیراخته اند غالبش اخبار ضعیف است و بر بنه احادیث این کتب بسته  
 نمی رسد و لهذا حکمت الهی اقتضای آن کرد که بر روی بسید طحاکی غیاب این کتبش گانه کتابی دیگر در حسن قبول  
 و شهرت تام و تیسر عام باقی نماند و از اینجا است که از دیر باز وجود آن معاجم و مسانید و اجزاء قلیل الحصول بلکه  
 منقود است و هر که عارفان علم بر وجه اتقان است نیک می شناسد که با وجود صحیحین و بن را بر بتر و ک  
 حاجت بکتب دیگر در دریافت اہمات و مهمات احکام دین و جز آن کمتر بوده است و اگر کتابی از آن کتب امر و  
 پیش کسی باشد فی علم جمیع و تعدیل قابل استدلال نیست و کیست که درین زمان سخن برسانید و رجال احادیث  
 آن کتب نماید و محتج به را از ساقط الاحتجاج باز شناسد و شناساند الا من شاء الله تعالی و نیز هر قدر احادیث آن  
 کتب که ما خدا حکام بود اہل علم محدث بعد بحث و تقییس از میان رلوده و در صحیف خود ایراده کرده و قضاء  
 و طرازا نماند و اندک حاجتی و تعبیری بسوی استحصال آن کتب برای عامل بحیث باقی نیست بلکه هر قدر علم حدیث  
 که برای جهت معرفتش شرط کرد و اندک اقل قلیل است نسبت بمخوفات این کتب بسته و باعدای او خالی از مرجع است  
 و غالب استدلال اہل برع و اصحاب مذاہب را بر بتر و کتار مشارب خویش با حدیث همان کتب است فلانما  
 الیوم فی نتیج ذلک و مستقراء و الا ان یقصد احدنهم مزید الاطلاع علیہ و احادیث این کتبش گانه نزد  
 است لال ای حکام احتجاج مراعات مراتب مقررہ محدثین واجب است ورنه نزد اہل معرفت باین علوم شریعہ  
 احتجاج و استنباط وی مختبر نباشد و آن مطلق این است که شیخ عبدالحق و بلوی و جم غفیر از فقہا و متکلمین و مفسرین  
 و محدثین گفته اند که مذہب جمهور اہل حدیث آنست که اعلائی مراتب حدیث صحیح متفق علیہ است لیستراخ



علم حدیث و قرآن و قلت اهل ثمار و کثرت ارباب رای هر چه دیار و هم شمار هنوز در بعضی اقطار ارض بر سبقت  
 بفقوای خیر خیر صادق علیه الصلوٰۃ والسلام که محلل و العلم من کل خلفت عدوله یقیون عینه تحریف الغالین  
 و احتمال البطولین و تاویل الجاہلین از حدیث اهل السنن و غیر هم صحیح احمد و مسند احمد و مسند ابی نعیم و مسند  
 زمانه آخر و درم قطره یمن و نواحی او هستند چنانکه از کتب تواریخ یمن مثل نفع الخو و النفس البانی و جزآن حکایت  
 و قد قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آلہ و سلم ایمان یان و احکمتہ یانیتہ و در فضائل یمن احادیث دیگر نیز وارد شده پس این موضع  
 بسطها اگر چه فی الحال این سلسله بموت اکابر این علم در آن دیار نیز روایت و نقلت آورده و مضاعف از مثال سید محمد بن  
 اسماعیل امیر و اولاد اجداد ایشان و قاضی محمد بن علی شوکانی و اختلاف و تلامذہ و اشباہ ایشان رحمہم اللہ تعالی  
 و قدس ارواحہم خالی گشته باب چهارم در تحمل حدیث و طرق نقل و ضبط و روایت وی و درین باب کلمات  
**فصل اول** در اہمیت تحمل باید دانست کہ تحمل قبل اسلام و بلوغ و روایت بعد اسلام و بلوغ صحیح است و بعضی  
 قبل بلوغ را منع کرده اند و این خطاست زیرا کہ مردم بر قبول روایت حسن حسین و ابن عباس و ابن الزبیر و نعمان  
 بن بشیر و غیر ہم متفق اند و ایشان تحمل حدیث قبل بلوغ کرده اند و ہمیشہ مردم صدیقان را می شنوایند پس اگر  
 تحمل قبل بلوغ صحیح نمی بود در اسامی صدیقان فائده تصور نیست و در زمینی کہ سماع صبی در آن صحیح است اختلاف  
 کرده اند قاضی عیاض گفته اہل صنعت تجدیدش پنج سال کرده اند و این سن محمود بن سہب است کہ بخاری بار  
 او ترجمہ کرده و گفته باب بیعی سماع الصغیر و گفته اند بلکہ وی چار سالہ بود و عمل متأخرین بر آن مستقر گردیده  
 و ایشان حدیث طفل پنج سالہ را کہ سماعت دارد می نویسند و از ادون وی نیز نمی نویسند و حاضر شد و بشد  
 یا کسی او را حاضر ساخته و بعضی گفته اند صواب اعتبار سماعت ہر صغیر است پس اگر قہم خطاب و رد جواب می تواند  
 سماع او را صحیح میدانیم اگر چه کمتر از پنج سال باشد و نقل خود کاک عن احمد و موسیٰ الحمال و اگر نمی تواند سماعش صحیح  
 نیست اگر چه چہا سالہ باشد حافظ ابن کثیر گفته صحیح تحمل الصغار الشہادۃ و الاخبار و کذا کاک الکفار اذا ادوا  
 ما حملوه فی حال کمالہم و ہوا الاحکام و الاسلام و یعنی المبادرۃ الی سماع الولدان الحدیث النبوی و العادۃ المظروۃ  
 فی اہل ہذہ الاعصار و ما قبلہا بعدہ مستطاولۃ ان الصغیر یکتب لہ حسنہ الی تمام خمس سنین من عمرہ ثم بعد ذلک لیسبی  
 سماعا و استأنسوا فی ذلک بحديث محمود بن الرزیح انه عقل مجہ چہا رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آلہ و سلم من ولوفی وار ہم و ہوا بنی حسنہ  
 رواہ البخاری فبحلوہ فرقا ین السماع و انصوگو نیندزد و مامون طفلی چہا سالہ را آوردند کہ قرآن خواندہ و نظر  
 در رأی نمودہ بود و جز آنکہ نرنگ رنگی میکرد است حاصل نکوا قاضی اعتبار تجدید سن کرده و غیر وی اعتبار حال نمود  
 و ہو الصحیح و برین قول اشکال بحديث محمود و اردنی شود زیرا کہ وال بر اثبات سماع مثل او و برین و ذکا است  
 نہ بر نفی سماعی و تون او در عمر با آنکہ ذکا و فطنت دارد و ابو عبد اللہ زبیری گفته استحب است نوشتن حدیث

بعد است سال زیر که این عمر جمیع عقل است و موسی بن هارون گفته ابل غیر و کتابت حدیث بجز ده سال  
 میکنند و ابل کوفه بجز است سال و ابل شام بجز سی سال و صواب درین زمان آنست که مشکنا بر سماع حدیث  
 کنند با سماع صحیح از اول زمان که سماعش در آن زمان صحیح است زیرا که طحطا الآن ابقاء سلسله است پس سماع  
 و اشتغال بدو شستن حدیث و تفصیلش از حدیث تا ابل برای آن و تا ابل درین خصوص منحصر نیست زیرا که مختلف میشود  
 باختلاف اشخاص حافظان این خبر گشته و من المهم اینست که معرفت سن التحمل و الاداء و الایض اعتبار سن التحمل بالتبیین و باقی سماع  
 و قیود و ادوات و غیر اینها در جمیع الاطفال جایز است حدیث و یکتبون لهم انهم حضروا و لا بد فی مثل ذلک من اجازة المسح و الا  
 فی سن الطلب و غیره ان تا ابل از آنکه تسبیح تحمل الکافرا یا اذا اذاه بعد الاسلام و کذا انما ساق من باب اولی اذا اذاه  
 بعد توبته و ثبوت عدالتی گویم خودی در ادب شیخ و طالب توسیع بسیار کرده و با جمیع چنانکه روایت اصاغور  
 اکابر صحیح است همچنان روایت اکابر از اصاغور نیز رواست مثل پدر از پسر و نحو آن حافظان این خبر گفته راوی از  
 من و کون خود در سن یا تلقای مقدار را روایت اکابر عن الاصاغور گویند و این اخس است از مطلق روایت آباء  
 از ابناد و روایت صحابه از تابعین و روایت شیخ از تلمیذ خود و نحو آن انتی سیوطی گفته اصل درین باب و است  
 نبی صلوات الله علیه در حدیث جساسه را و این حدیث نزد مسلم است نووی گفته فائده و این نوع آنست  
 که تو جم نکنند که مروی عنه افضل و اکبر از راوی است زیرا که این اغلب است بطور تنزیل اهل علم در منازل آنها  
 بنا بر حدیث عایشه که نزد او بود و او در غیر دست و شمله ذکر حافظان این خبر یعنی نیست مروی عنه را که صفت رتوات  
 و راوی اعلم و اخص است و فائده دیگر آنست که در سن ظن انقلاب نرود و این چند قسم است یکی آنکه راوی  
 اکبر در سن و اقامه و طبقه باشد مثل روایت زهری محمد بن شهاب از مالک شاگرد خود و روایت از زهری از تلمیذ  
 خود خطیب بغدادی و وی در آن هنگام جوان بود و دوم آنکه راوی در قدر و منزلت اکبر از مروی عنه باشد و سن  
 مثلاً راوی حافظ عالم بود و مروی عنه شیخ راوی غیر عالم مثل روایت مالک از عبد الله بن دینار و سوم آنکه راوی  
 اکبر از مروی عنه باشد و وجهی مثلاً در سن قدر هر دو مثل روایت عبد الله بن مسعود حافظ از محمد بن علی عسکری  
 تلمیذ خود و روایت یزید بن ابی اسلمه از زین و او است روایت صحابه مثل جابر بن عبد الله ثماله از کعب جابر و روایت  
 تابعی از تبع تابع مثل روایت زهری و الضاری از مالک و مثل عمرو بن شعیب که تابعی نیست لیکن زیاده است  
 کس تابعین از وی روایت کرده اند و بعضی گفته زیاده از هفتاد کس که زانی اسباب المطر و اما روایت اصاغور  
 از اکابر که بدان آنها اشارت رفته پس جاده مسلو که غالب است محتاج بیان نیست و خطیب در روایت آباء  
 از ابنابا و تفسیری کرده و در روایت صحابه از تابعین جزوی لطیف تالیف نموده و صلاح الدین غلامی را در معرفت  
 راوی عن ابيه عن جده عن النبي صلوات الله علیه کبیر است و از اقسام گردانیده از انجلیکی جو و ضمیر در عن جده بر

راوی است و هو الا بن دریکر خود او را بنیست که اسام بن محمد بن محمد بن زید بن عن جده عبدالمطلب بن عمر و ابن ابیان  
و تحقیق ساخته و در هر ترجمه حدیثی از مروی او تخریج نموده و حافظ ابن حجر کتاب در توفیق فرمود و در آن اجماع  
کثیر و زیاد کرده و اکثر آنچه در آن واقع شد و تسلسل روایت از آباء است بچهارده پیر **فصل دوم**  
در طرق تحمل حدیث و آن چند قسم است یکی سماع از لفظ شیخ خود بطریق ائمه باشد یا حدیث و خواه از حفظ  
شیخ بود یا از کتاب و این ارفع طرق است نزد ما بهر و بنده المرتبه بی الغایه فی التحمل لانهما طریقیه رسول الله صلی  
فانه هو الذی کان یحدث اصحابه و هم یسمعون و بی البعد من الخطا و السهو قال الشوکانی فی ارشاد النحول قال القاضی  
عیاض فلا خلاف فی ان لیسوا السامع حدثنا و اخبارنا و انا ما سمعت و قال لنا و ذکرنا فلان انتمی و خطبته  
ارفع عبارات در اینجا لفظ سمعت بلفظ حدثنا و حدیثی است و نزدیک نیست که احدی در احادیث جاوید  
و حکایه و در تدریس غیر سموع لفظ سمعت گوید و نیز خطیب گفته و قد کان جماعه من اهل العلم لایکادون یخبرون  
عما سمعوه من الشیخ الا بقوله لم یأمننا منهم حماد بن سلمه و ابن المبارک و شیم و زید بن یارون و عبد الرزاق و یحیی بن  
یحیی و اسحق بن راهویه و آخرون کثیرون و بعض اهل علم لفظا حدثنا و اجازت میگفتند و از حسن و سستی  
که میگفت حدثنا ابوهریره و تاویل میکرد و بآنکه مراد حدیث اهل مدینه است و حسن و ان وقت در مدینه بود مگر از  
ابوهریره نشنیده و در حال المطر گفته سمعت و حدیثی باینها غیر فی ارفع الصیغ و بذهاب اللفظان صحاح من سمع  
و حده من لفظ الشیخ با نفع المستمع حافظ ابن حجر گفته و تخصیص الحدیث با سماع من لفظ الشیخ هو الشایع بین اهل الحدیث  
اصطلاحاً و لا یفرق بین الحدیث و الاخبار من حیث اللغة و فی او عا الفرق بینا مکلف شدید لکن لما تقرر الاصطلاح  
صار ذلک حقیقه عرفیه تقدم علی تحقیق اللغویه انتهى پس اگر راوی صیغه جمع آورد و مثلاً حدثنا یا سمعنا گفت این  
دلیل است بر آنکه سماعش همراه غیر بوده و گاهی نون برای غلطیست باشد لکن بقلبت حافظ ابن حجر گفته و انحصار  
مقدار ما یقع فی الایماء الما فی التثبت و التخط لا نهما لانهما لانهما الواسطه و لان حدیثی قد یطابق فی الاجازة و تملیکاً انتهى  
در خلاصه گفته است که در آنچه تنها از لفظ شیخ شنیده است حدیثی گوید و در آنچه همراه غیر شنیده است و در آنچه  
بنفس خود بروی قرائت کرده اخباری و در آنچه از اقرات غیر شنیده اخبارنا در روی خود عن ابن وهب و اخبار اهل علم  
و حکام و عن اکثر مشایخ و ائمه عصره و ابن الصلاح گفته هذا حسن فائق و خطیب گفته هذا مستحب لا یستحق عند اهل العلم کافه  
و در صورت شک مختار است که حدیثی یا خبری گوید و به قال ابن الصلاح و البیہقی و کلام ابن القطان مقتضی است  
که حدثنا و اخبارنا مطلقاً جایز است و اگر برای آنچه تنها شنیده حدثنا و اخبارنا گوید و برای آنچه در جماعت شنیده و حدیثی  
و اخباری نیز جائز باشد انتهى و استعمال اخبارنا نزد حفاظ بسیار است تا آنکه جماعتی از اهل علم در لفظ سموع از شیخ جبر لفظ  
اخبارنا استعمال نمی کردند خطیب گفته عبد الرزاق در سموع خود و لفظ اخبارنا میگفت تا آنکه احمد بن حنبل و اسحق بن راهویه

قدوم آورد و در او را گفتند که حد ثنا گویان الصلاح گفته این همه اختلاف قبل شیخ تخصیص خبرنا بمقر و علی الشیخ  
و درین حین درین حد ثنا باشد و لفظ انبانا و ثبانا و انبانی تالی اخبار است تطبیق گفته ثم تیلو اخبارنا انبانا و ثبانا  
و هو قلیل فی الاستعمال این الصلاح گفته حد ثنا و اخبارنا رفع من سمعت من جهة اخرى و می اندیش فی سمعت و لالة  
علی ان الشیخ روی که و مخاطبه به و فی حد ثنا و اخبارنا دلاله علی ان مخاطبه به و رواه له انتی حاصل آنکه ارفع بودن این  
هردو لفظ از سمعت بیک جهت است و از آن ارفع بودنش از سمعت در سایر جهات لازم نمی آید پس اعتراض باین  
غیر وارد است بحد و این جا گفته قول این الصلاح مرد و دست یا آنکه سمعت صریح در جماعت بخلاف اخبارنا که اشتغال  
در اجازت نزد بعضی آمده در خلاصه گفته این رد مرد و دست یا آنکه مقصود شیخ یعنی این الصلاح از لفظ جهة اخرى  
نه منقطع اهل حدیث است بلکه مراد از حسب لغت و عرف است نمی بینی که وی ذکر کرده که ابوالقاسم با وجود وقت و صلا  
در روایت غیر بود و بر قافی بجائی نمی نشست که ابوالقاسم و را می دید و محصور او گاه نمی شد و از وی سماعت حدیث  
میکرد و لکن حد ثنا میگفت نه اخبارنا زیرا که مقصودش روایت غیر بود و حافظ ابن حجر گفته الانباء من حیث اللغه و اصطلاح  
التقدیرین بمخبر الاخبار لا فی عرف المتأخرین فهو لا جازة لکن لانها فی عرف المتأخرین لا جازة و عنقته للمعصر  
محموله علی السماع بخلاف غیر المعاصرفا نمانگون هر گاه او منقطعه فشرط جعلها علی السماع ثبوت المعاصرة انتهى این است  
آنچه حافظ افاده کرده لیکن اگر معبر از عن کسی است که معروف بتدلیس بوده است پس بر تعبیرش بعین خلاف است  
محمول بر سماع از معاصر نخواهد بود و چنانکه حافظ گفته الا من لدلس فانها ای عن لیست محمولة علی السماع و بشرط  
فی حل عنقته المعاصر علی السماع ثبوت لقا بها ای الشیخ و الراوی عنه بعده گفته و لومرة لیحصل الا من فی بانی  
عن کونه من المرسل النسخی و هو الثنا تبعاً لعلی بن المدینی و البخاری و غیره من النقاد انتهى و از اینجا دریافت شد که  
کلمه عن را به حال است محل بر اجازت مگر از معاصر و محل بر سماع مگر از لدلس و مگر نیز ثبوت لقا و صاحب بیانی توضیح  
شیخ تحقیق تو ضحیش کرده و اما قول قائل که قال لنا فلان او ذکر لنا پس از قلیل حد ثناست لیکن بمسئوع در مذکره  
مجالس و مناظره بین الخصمین شبهه و الیق از حد ثنا باشد و اوضع عبارات لفظ قال فلان و لم یقل لی او لناست  
و مس ذاک محمول بر سماع است اگر لقا و او متحقق است خصوصاً از کسیکه نگوید این لفظ را مگر در آنچه آنرا شنیده است  
و تطبیق قال فلان را تخصیص بر سماع کرده از کسیکه از عادتش معلوم شده که وی این لفظ را جز در مسئوع نگوید و معنی  
معروف آنست که این شرط نیست دوم قرات تمییز بر شیخ است و اکثر قراءه حدثنی آنرا عرض نام کرده اند زیرا که  
قاری آنرا بر شیخ عرض میکند و شیخ آنرا میخواند و خواه نفس خود بروی خوانده باشد یا دیگری خوانده و او شنیده است  
و خواه این قرات در کتاب باشد یا از حفظ و خواه شیخ حافظ آن باشد یا نه اگر این اصل نسخه را خود نگاشته باشد  
یا کلامی غیر از خود گاشته باشد و اختلاف آن بده طریق صحیح و روایه معمول به با انتی و حافظ ابن حجر گفته و الروایه

بهما سائفة عند العلماء، ودر خلاصه گفته و بی روایت صحیح با اتفاق خلافا لبعض من لایستد به و از ابو ضیفه مروی است  
 که روایت از کتاب جائز نیست شوکانی گفته و لا وجه لذلك فانه یستلزم بطلان فائده الکتابه و لا یجوز ان یکون  
 الروایة من الکتاب الصغیر المسموع اثبت من الروایة من الحفظ لان الحفظ مظنة السهو والنسیان والاشتباه و قد  
 کرده اند در آنکه قرات بر شیخ مثل شنیدن از لفظ او است در مرتبه یا فوق یا دون او است از ابو ضیفه و مالک  
 و غیره اما ترجیح قرات بر شیخ منقول است بنا بر آنکه در مصورت محافظت از هر دو طرف است و در صورت قرات  
 شیخ محافظت از یک طرف است شوکانی گفته و این ممنوع است چه محافظت در هر دو طریق از هر دو جانب است  
 انتهى و از مالک و اصحاب و اشیلخ وی از علماء مدینه مروی است که هر دو یکسان است و این مذهب عظم علماء اجاز  
 و کوفه و بخارا است و صحیح ترجیح سماع از لفظ شیخ است و این مذهب جمهور اهل مشرق است و خلاصه گفته شاید  
 این است که شیخ درین حسین خلیفه رسول امین و غیره و بسوی است و از خدا نوری مثل اخذ از رسول است نهی  
 ماوردی و رویانی گفته تحمل تمیز جائز نیست و در سماع از لفظ شیخ مطلقا حرام است که قرات علی  
 شیخ اعمی یا اعم هم باشد و تمیز اعمی و کبودن تمیز جائز نیست و در سماع از لفظ شیخ مطلقا حرام است که قرات علی  
 فلان او قری علیه یا سماع گوید و شیخ بدان اقرار کند و تالی او است لفظ حدیثا یا اخیرا مقید بقید قرات بر شیخ و نحو  
 آن محافظت این گفته و هذا واضح و در جواز استعمال حدیثا و اخیرا مطلقا بغیر تقصید بقید مذکور اختلاف است  
 ابن مبارک و یحیی بن یحیی و احمد بن حنبل و نسائی و غیرهم از ان منع کرده اند زیرا که ظاهرش تحقیق آنست که شیخ خود  
 قرات کرده است و زهری و مالک و سفیان بن عیینه و یحیی بن سعید قطان و عظیم جازمین و کوفیین و غیرهم  
 جائز گفته اند و همین است مذهب بخاری بهجت آنکه قرات بر شیخ گویا قرات از شیخ است و نقله الصغیر و المأدیه  
 و الروایان عن الشافعی حتی ان منهم من سوع سمعت ایضا و مذهب سوم جواز اطلاق اخیرا و عدم جواز اطلاق حدیثا  
 و این مذهب فقهی و اصحابش و مذهب سلم و نسائی و جمهور اهل مشرق و اکثر محدثین است و همین است شایع و  
 غالب الا ان زیر که در حدیثا اشعار غلط و مشافهت است بخلاف اخیرا و احسن محلی درین باب آنست که ابوحاتم  
 بر بعض شیوخ که سماعت از فربری داشت صحیح بخاری خواند و در حدیث او را میگفت حدیثکم الفربری و چون  
 از کتاب فارغ شد شیخ را شنید و ذکر میکند که وی آن کتاب را از فربری بطریق سماعت نه بطریق قرات  
 شنیده است پس ابوحاتم عاده قرات تمام کتاب بروی کرده و همه جا اخیر کم الفربری گفت قال الربیع قال  
 اذا قرأت علی النائم فقل اخبرنا و اذا قرء علیک فقل حدیثا قال ابن دیق العید و هو اصطلاح الحدیث فی الآخر  
 و الاجتهاد لیسین امر لغوی و اما هو اصطلاح نسیم را و البتة یمیز بین النعمین و ابن فورک گفته میان حدیثی و اخیر  
 فرق است زیرا که جائز است که اخیرنی در جائز باشد که بسوی او نوشته شده و حدیثی جز سماع محتمل دیگر نیست



حافظ ابن کثیر گفته و قد قبل ان اول من فرق بينهما بن وهب قال الشيخ ابو عمرو وقد سبق الى ذلك ابن جرير  
والاو داعي قال و هو الشائع الغالب على اهل ابي شيث جويني گفته شرط صحت اين طريق آنست كه شيخ عالم باشد  
يا شيخ تميزه آنرا سخنان و اگر از وی تعصيف يا تحريف فرض كنند آنرا رد كنند بر شاگرد و الا روايت از وی صحيح نباشد  
بعده گفته و اي فرق بين شيخ يسمع اصواتا و اجرا سال الا يا من تملعها و الباسا و بين شيخ لا يسمع ما يقر عليه است  
ابو نصر شيرازي گفته اينكه جويني ذكر كرده در كلام قاضى يافته نشد چه قاضى القصر كج كرد كه محل از بعضى ميز صحيح است  
اگر چه معنى آن نداند و روايت حديث از كسيكه معنى حديث را نمى داند درست است و اين در ضمن من اجماع است الا في  
حديث و كيف كه در حديث آمده و رب حامل فقه غير فقيه و رب حامل فقه الى من هو افقه منه و اگر علم را دى بهى حديث  
شرط كنيم بايد كه معرفت جميع وجود آن شرط نائيم و اين سبب باب تجديد حديث است حال آنكه خود امام تصحيح كرده است  
بجواز اجازت و تعويل بر اين و بسيار است كه مجيز غير محطى باشد جميع آنچه در كتاب مجاز است و موافق جويني است  
درين شرط كيا طبرى و مازنى و شاكرد را بايد كه درين طريقه چنين گويد قواست على فلان او اخبرنى او خشي قوا  
عليه و اگر شيخ خواند و گفت اخبرك فلان يا كذا فلان او شيخ مصنفى فاهم غير منكر و غير كه دست اين سماع  
صحيح باشد در روايت روا بود اگر چه شيخ بدان نطق نكند على الصحيح بلكه سكوت او و اقرار تلميذ بدان كافى است نزد  
جمهور و بعضى شافعيه شمس الدين ابو اسحق شيرازى ابن الصباغ و بعضى ظاهر بطلان شيخ شرط كرده اند و بعضى ظاهر بطلان شيخ بغير تمام  
سماع شرط است ابن الصباغ گفته و لا ان يمل به و ان يرويه فاما قرى عليه و هو يسمع و ليس ان يقول حديثى  
و خواندن طالب بر شيخ از نسخه او كه شيخ حافظ آن نسخ باشد جدي قوى است و اگر شيخ حافظ آن نسخه نيست و مثل شيخ  
در حالت سماع بدست موقوف به مراعى موقوف اهل دست بمنزله اسما كه شيخ است خواه شيخ حافظ آن مقرر باشد  
يا نه و اهو الصحيح المختار الرابع و بعضى گفته اند كه اگر شيخ حافظ آن نيست سماع صحيح نباشد و اين قول مردود است  
زيرا كه عمل محدثين بر خلاف اوست و اگر اصل بدست قارى است و دوى در دين و معرفت موقوف بدست اولي تر  
بصحت است آرى اگر اصل بدست موقوف بدست و شيخ غير خطا آن ندارد و پس سماع صحيح نباشد حافظ ابن كثير گفته  
اختلاف كرده اند و صحت سماع يا سماع ناسخ براهيم حرمى و ابن عدى و ابو اسحق اسقر لى از ان منع كرده و بگويا  
بن اسحق ضبغى گفته حضرت گويد حدثنائونه اخبرنا موسى بن بارون آنرا اجازت داشته و ابن مبارك بروى بخواند  
و مى نوشت و ابن حاتم گفته نزد عارم و عمرو بن مرزوق مى نوشت و وار قطنى جوان بود كه مجلس اسماعيل صفار حاضر  
و صفار را ملا ميكرد و وار قطنى جز مى نوشت بعضى حاضرين او را گفتند كه سماع تو صحيح نيست و تو مى نويسى و او قطنى  
فهم من براى الاما اختلاف فهمتست و مى پرسيد كه شيخ تا ايندم چند حديث الاما كرهه گفت همچو حديث و همه را از  
ظهر قلب با سنانيد و متوان بيان كرد و گمان در تعجب ماند حافظ ابن كثير گفته شيخ ما حافظ حرمى و مجلس سماع مى نوشت

[illegible]

ابن اقم مکتوم و شعبه و غیره گفته اند ازا حدیثی که من لایسری شخصی فلا تر و عنه فلاحه شیطان قد تصور فی مکتوبه  
 بقول شما اما حفظ این کثیر گفته و بدو عجیب غریب جداستی و اگر شیخ بعد سماع لا تر و عنی او رحمت علی خیار که  
 یا نحو آن گفت و آنرا اسناد بسوی خطایاشک یا نحو آن که در بلکه مجروح منع یا پس از روایت از خود نمود با وجود جزم  
 بآنکه انجیدیت و روایت اوست پس این همه بطل سماع و مانع روایت از آن شیخ نیست و اگر تخصیص سماع  
 بقومی کرده و بدون علم او دیگران هم شنیده اند پس ایشان را روایت از وی جایز است و نیست التفتات بسوی  
 قول شیخ و منع او و نسائی از عمارت بن سکین و همچنین حالت سماعت کرده و شیخ ابواسحق اسفراہینی بدان  
 فتوی داده و قول شیخ خبر کم و لا خبر فلا نامضر نباشد بلکه روایتش جایز بود و حافظ ابن حجر گفته اگر کسی روایت  
 کرده و شیخ انکار مروی خود کرده و در نامرد و د باشد یا احتمالا مقبول باشد فی الاصح انتهی و این گویا تقسیم انکار  
 شیخ است بدو قسم اول آنکه جزم کند شیخ بکذب مثلاً گوید کذب علی یا مارویت نه یا نحو آن پس درین صورت  
 روایت وی از شیخ مرد و دست بنابر آنکه یکی ازین هر دو کاذب است لا بعینه نیست این قاضی در یکی ازین  
 هر دو بنابر تعارض دوم آنکه این حدیث از شیخ بطریق احتمال باشد مثلاً گوید ما ذکر نه یا لا اعره پس اصح قبول  
 این حدیث است چه محتمل است که شیخ آنرا فراموش کرده باشد و بعضی گفته اند مقبول نیست زیرا که فرع تابع  
 اصل است در اثبات حدیث پس چنانکه نزد ثبوت اصل ثبوت روایت فرع است چنان باید که فرع در نفی و تحقیق  
 تابع اصل باشد و این متعقب است بآنکه عدالت فرع مقتضی صدق اوست و عدم علم اصل منافی اوست چه مثبت  
 عالم مقدم بر نافی شاک است و قیاس آن بر شهادت فاسد باشد زیرا که شهادت فرع با وجود قدرت بر شهادت  
 اصل ممنوع نیست بخلاف روایت فافترقا و من مثله ذاک ماروی ان اباهریره کان یحدث بحديث لا عددی  
 و الاطیفة و یحدث ایضا بحديث لا یورد و مرض علی مصحح ثم انه اقتص علی بروایة حدیث لا یورد و امسک عن وایة  
 حدیث لا عددی فریج فیہ و قالوا اما سمعناک تحدث به فابی ان یعترف به و مثله حدیث سهیل بن ابی صالح عن ابی  
 عن ابی هریره مرفوعاً فی قعدة الشاهد و الیمین قال الذی یوردی حدیثی به ربیعۃ عن سهیل قال فقلت سهیل ائت  
 عنہ فلم یعرف فقلت له ان ربیعۃ حدیثی عنک بكذا فکان سهیل بعد ذاک یقول حدیثی ربیعۃ عنی انی حاشیة عن ابی  
 قال عبد العزیز و قد کان سهیل اصابتة علة اذ بهت بعض عقلاء و نسی بعض حدیثه و قد خالف بعض الخفیه و ردوا  
 حدیث ابی هریره فی الشاهد و الیمین کذا فی اسال المطر سوم اجازت احمد بن فارس صاحب مجمل اللغة گفته اخبارت  
 ماخوذ است از جواز الماد یعنی ابی که ماشیه و حرث را نوشانیده می شود و یقال منه استخرجت فلانا فاجازنی اذا سمعناک  
 ما و لما شتیاک اوارضاک همچنین طالب علم از عالم استجازت علم او میکند و عالم او را اجازتیش میدهد و برین تقدیر  
 تعدیه فعل بغیر حرف جر و ذکر روایت جایز باشد پس بگوید که اجازت فلانا سموعاتی و گفته اند که اجازت اوست

[illegible]



ففي دون السماع بالاتفاق فكيف اوف حصل فيها الاسترسال المذكور فانها تنزوا وضعفا لكنها في احوالها خير مما يراود  
الحديث معصدا واسد اعلم انتهى قال البلقيني واما قيل من ان الاصل الاجازة العامة وذكر ابن سعد في الطبقات  
شيعان بن شاذان على بن زيد بن ابي رافع ان عمر بن الخطاب قال من ادرك فاتي من بني العرب فهو حريس فيه دلالة لان التعلق  
النافع لا يحتاج الى ضبط وتحيث بخلاف الاجازة ففيها حديث وعمل وضبط فلا يصح ان يكون ذلك دليلا لهذا  
ولو جعل دليلا فصاح من قول النبي صلى الله عليه وسلم ولو آتية لكان له وجه قوي انتهى چهارم اجازت معدوم مثل قول  
ايشان اجزت لمن يولد لفلان ودر ان خلاف است خطيب انرا جاز نوشته واز ابن قرا وحبلي وابن عمرو س مالكي  
حكايه كرهه زير كه اذن است ونسب عياض لعظم الشيوخ قال الخطيب وجهم القياس التعليق الوكالة وقال ابن الفراء  
ابن عمرو ان الجاهل ترفع عند وجوده شية وتعين الجاهل عند ما قال الخطيب سمعت ابن الفراء يخرج لذلك يقول  
صلى الله عليه وسلم امر زيد اعلى غزوة بموت فان قتل زيد فجعفر فان قتل جعفر فان رواته فعلى التامير قال سمعت ابا عبد الله  
الدامغانى يفرق بينا وبين الوكالة بان الوكيل يغزل بغزل الموكل بخلاف المجاز وقاضى ابو الطيب وابن الصباغ وابن الجلاء  
ابطالها كرهه ودر خلاصه گفته وجوب الصحيح لانما في حكم الاخبار ولا يصح اخبار المعدوم واما تسليم كنتم ان اذن است  
پس اين اذن صحيح باشد چنانكه وكالت برائى معدوم صحيح نبود آرى اگر عطف آن بر موجود كند وگويد اجزت  
لفلان و لمن يولد له واجزت له لعقبك وفساك پس نزد ابو بكر بن ابى داود و اجازت و ابن اولى  
بجواز است از معدوم مجرد و زود كيه آن راجع از ميدار و حافظان منجر گفته اقرب عدم صحت است و همچنین  
اجازت برائى موجود يا معدوم معاق بشرط شيت مثل اجزت لك ان شاء فلان و اجزت لمن شاء فلان  
نه آنكه چنین گوید اجزت لك ان شئت انتهى نووى گفته و تعليق جهالت است و اظهر بطلان است و بقطع  
ابو الطيب الشافعى و ابو حنيفة و مالك و در وقت هر دو قسم راجع از نوشته اند و شافعى اجازت شى در ثمانى داده نه در اول  
و سه سال المطر گفته الاجازة للمعدوم كاجزت لمن يولد لفلان و من يولد له او لك و لعقبك ما تاسا سوا فافى الى ما كره  
اما اذا افرد بالا جازة قيا ساعلى الوقت فانه يصح عليه فعل الشافعى ابن ابى داود و اجازة الخطيب الاول و الثالت  
فيه جزمه و قال انه اجازة اصحاب مالك و ابى حنيفة الوقت على المعدوم وان لم يكن اصله موجودا انتهى حافظان منجر گفته  
و قد جوز الرواية بجمع ذلك سوى الجمهور الم تبيين المراد منه الخطيب مجازة عن جماعة من مشايخه انتهى و قال ايضا  
استعمل الاجازة للمعدوم ابو بكر بن داود انتهى گويم سيوطى گفته و ان قال و قد سئل الاجازة قد اجزت لك و لا لك  
و حمل الحجة لعنى الذى لم يولد و ابعد و حمل الحقة منهم ايضا ابو بكر بن ابى حنيفة و در خلاصه نوشته اجازت برائى  
طفل غير منير صحيح است قطع به القاضى ابو الطيب قال الخطيب عليه عهد ما شيوخنا يحيزون الاطفال الغيب و لا  
يسألون عن آسمانهم و تميرهم لانها باهية للرواية و الا باهية تقع للعاقل و لغير العاقل انتهى گويم سيوطى نزد فقال







او را جائز باشد و در صورت حریت کثیره او بر اجازت مجرده در معین ظاهر نمی شود و جماعتی از اهل فقه و مول  
 بدان تصریح کرده اند و اما شیوخ حایت قدیر و حدیثی پس ای وی حریت می نمایند و از آنکه طالب تسبیح را رد و گویند نه  
 روایتیک فناء و کینه و اجزائی روایت و شیخ آنرا به پذیرد و بغیر نظر و تحقیق در روایت وی و این باطل است آری اگر  
 بخبر و معرفت طالب و وثوق دارد و بران عتقاد کند این اجازت صحیح باشد چنانکه قرات او معتدست و اگر چنین گوید  
 که حدیثی باینسان کان روایتی مع براتی من الغلط نیز جائز و حسن باشد قریح دوم مناولت آنست که مجرده  
 از اجازت باشد و آن چنان است که شیخ طالب کتابی بدهد و گویند یا سماعی من فلان و بر منقول اقتصار نماید  
 و گویند یا روه عنی پس صحیح آنست که روایت بدان جائز نیست و به قال الفقهاء و اهل الاصول منجم ابن الصلاح  
 و النووی و عابو امن جوزد من الحدیث و خطیب از قوی حکایت بخوار روایت بدان کرده و به قال ابن الصباغ  
 و الرازی و وجه جواز آنست که قول شیخ یا سماعی بالاقتصار مثل قول او حدیثا فلان بالاقتصار است و چون از  
 شیخ حدیثی شنید روایت آن حدیث از وی جائز است اتفاقا پس این نیز قیاسا علیه جائز باشد و چنانکه در  
 حدیث شرط نیست که چیزی که او اجازت او احداث نمک گویند چنان در اینجا نیز شرط نباشد و درین عین هیچ فرق میان  
 هر دو صورت نیست مگر باجمال تفصیل و این خوابان آنست که حق درین سلسله باشد و اینها چنین باشد و اما علم در خلاصه  
 گفته زهری و مالک اطلاق حدیثا و خبر نادین قسم مناوله جائز و شسته اند و این لائق بمنزله کسی است که عرض  
 مناوله المقرون بالا اجازه را سماع میگردد و از ابو نعیم احمد بن حنبل و غیره اجازت او را در اجازت مجرده  
 از مناوله آمده و قول صحیح که جمیع و اهل تحریر بر آنند منع از آن تخصیص و عبارت مشعر با جازت است که حدیثا  
 اجازه او مناوله او و اذنا او اجازتی او و انا و اذنا او و مانند آن و قومی از متاخرین اصطلاح کرده اند بر اطلاق انبانا  
 در اجازت و قومی آنرا اختیار کرده و بهیچ بسوی آن میل نموده و این حمدان گفته کل قول البخاری قال لی فی  
 عرض و مناوله طریق پنجم مکاتبت است و آن چنان است که شیخ سماعی خود را برای غایبی یا حاضری بخط خوش  
 بنویسد یا او را اذن کتابتش بدهد و این نیز دو گونه است یکی آنکه مقرون با جازت باشد باین طور که بسوی  
 وی چنین بنویسد اجازت مکاتبتی الیک و الیک و کتبت به الیک خواه آن از عبارات و این در صحت و قوت مثل  
 مناوله مقرون با جازت است دیگر آنکه بخبر و از اجازت باشد باین طور که شیخ بسوی وی چنین بزرگوار که حدیثا  
 فلان و قومی از آن منع کرده منم الما و وی و بسیاری از متقدمین و متاخرین و غیره واحد از شافعیین و اصحاب  
 اصول آنرا جائز و شسته منم ابوب المنصور و الیث در خلاصه گفته و به صحیح المشهور و ذاک عندهم معدود فی  
 المسند الموصول و فیها اشعار قوی بمعنی الاجازة فی وان لم تقرن بالا اجازه لفظا فقد تضمنت معنی و کفنی فی  
 معرقه خط الکاتب و شرط بعضهم البیة و به تضعیف انتی و لو وی گفته و به صحیح المشهور بین اهل الحدیث و یوجد

فی سنی محکم کتب الی فلان قال سنی فلان و المراد به نذر او هو معمول به عند هم معدود فی المصنوع الاشارة معنی  
 الاجازة و زاد السمعانی فقال ہی اقوی من الاجازة سیوطی شرح تقریب گفته و هو المختار بل و اقوی من اکثر  
 مصنفات السانولة و فی صحیح البخاری فی الایمان و السنن و کتب الی محمد بن بشیر و لیس فیها بالکاتبه عن شیوخ غیره و بعد  
 نووی گفته ثم الصحیح ان یقول فی الروایة کتب بما الی فلان قال حدثنا فلان او اخبرنی فلان کاتبه او کتابة او  
 نحوه و لا یجوز اطلاق حدثنا و اخبرنا انتهى و سبب الی المطرز یا و کرده و هذا كما مراد مخالف لما قال الحافظ انه الاصح  
 و اشیرنا الیه بقولنا هذا الصحیح القول فی العلوم مشکوکی گفته و کتب الیه الروایة ان یقول کتب الی او اخبرنی کتابة فلان  
 الکاتب قد ذکر الاخبار فی کتابة فلان یسأل یقول اخبرنا و جواز الزی ان یقول التلمیذ اخبرنی مجرد عن قول کتابة قال  
 ابن قتیق العیاد اما تنقیده بقوله کتابة فیضی ان یمکن هذا بالان القول ان کان مطابقا جازا اطلاقه و لکن العمل  
 مستمر علی ذلک عند اکثرین و جواز الی بن سعد اطلاق حدثنا و اخبرنا فی الروایة بالکتابه و قاضی عیاض گفته  
 ان الذی علیه یجوز من ریاب النقل و غیرهم جواز الروایة لا حدیث الکتابه و وجوب العمل بها و انما داخله فی السند  
 و ذلک بعد ثبوت صحتهما عند المکتوب الیه و لوقد بانها عن کاتبها و منع قوم عن الروایة بها منهم المازری و الروایة  
 و من نقل عنه انکار قبولها الحافظ الدارقطنی و الاودی و حافظ کتابة را در مرتبه یستم نماده و نووی از مرتبه یخیم  
 گردانیده و کذا صاحب الخلاصة یوششم اعلام را و یوشتم وصیت را و یوشتم وجادت را مقرر ساخته و مشکوکی کتابة را  
 مرتبه سوم نشان داده و متا و کذا را چهارم و اجازت را یخیم مقرر نموده و حافظ تصریح یوشتم نموده و در وجادت  
 و وصیت و اعلام اذن شرط نموده و برای اینها ذکر تب نکرده و سبب الی المطرز گفته و الامر بین و هذه اصطلاحات  
 تتمیزها المرویات و قد بسطنا القول فی هذه الصحیح فی شرحنا علی تنقیح الانظار انتهى و یخیم حاصل کلام نسبت که کتابة  
 مقترن با اجازت باین طور که شیخ بسوی تمیز خود بنویسد من فلان کذا و قد اجزت لک ان تروی عنی و ضابط  
 معروف باشد جائزست پس اگر این کتابة مجز و از اجازت باشد روایت بدان نزد بسیاری از متقدمین جائز  
 بود تا آنکه ابن سمعی گفته که آن اقوی از مجرد اجازت است و کیا طبری گفته بمنزل سماع است زیرا که کتابة بت احد  
 السانین است و آنحضرت صلعم چنانکه تبلیغ حاضرین بخطاب میکرد تبلیغ غائبین بکتاب می فرمود و بعدالین خود  
 گاهی می نوشت و گاهی قاصد میفرستاد و بهیچ در دخل گفته الآثار فی ذلک کثیره من التابعین فمن بعدهم و فیها  
 دلالة علی ان جمیع ذلک واسع عندهم و کتب البنی صلعم شاهدیة لقولهم قال الا ان ما سمعته من الشیخ فو عاده او قرأه  
 علیه و اقرب الی بالقبول مما کتب به الیه لما یخاف علی الکتاب من التفسیر و یخشی شتم اعلام است و ان چنانست  
 که شیخ طالب الاعلام کند و بیاگایاند که این کتابة وایت یا سماع اوست و برین قراقتبا کند و نگویازده  
 یا مانند آن و این قسم روایت جائزست نزد بسیاری از اهل فقه و حدیث و اصول و اهل فقه منتم ابن جریر

و این الصباغ تا آنکه بعضی ظاهر به گفته اند که اگر شیخ طالب گوید بنده روایتی را از خود یا از عینی نام هر دو پیش از آن  
 شیخ جابر نیست که مقدم فی السمع و صحیح است که روایت بخبر و اعلام جابر نیست و به قطع بعضی الشافعی و غیره  
 المحققون نیز که گاهی آن کتاب سماع اوجی باشد اما اذن در روایتش نمیدهد بنا بر خطای که در آن میداند لیکن عمل  
 بدان صحیح است اگر سندش نزوی ثابت شده که لذیذی خلاصه گویم ظاهر است که روایت با سلام جابر باشد اگر چه  
 شیخ از آن نمیگوید چنانکه در سماع و فرق اجمالی و تفصیلی قاضی و در فیه من نیست و الله اعلم بطریق هفتم و چنانکه  
 و آن مصنف در وجوبی باشد یعنی مولد غیر سمیع از عرب است و شالیش است که یکی بر کتابی بخط شخصی را گفت  
 شود و در آن کتاب احادیث باشد که روایتش میکند و اگر از این واجد از آن شخص سماعت مکرر و درست و از او  
 اجازتی حاصل کرده و نه بخوان پس این واجد را میسر است که بگوید و جرت او قرأت بخط فلان اوفی کتاب فلان  
 بخط جده بن فلان و باقی آنرا و متن را سماع کند یا چنین گوید و جرت او قرأت بخط فلان عن فلان و باقی را ذکر نماید  
 حافظ ابن کثیر گفته و یقین بر اکثر فی مستند الامام احمد لقیل ابنه عبدالله و جرت بخط ابی حنیفه فلان و لیثوی الحارثی  
 و عمل برین و چنانکه در حدیث آمده و آن از باب مرسل است جز آنکه شوبی از ائمه اهل اهل قول و جرت بخط  
 فلان و گاهی بعضی از ایشان بدینسان کنند پس کسیکه کتاب بخط وی یافته اند و از او ذکر کنند و در آن عن فلان و قال  
 فیه فلان گویند و این تدلیس قبیح است اگر بنویسم لقا و سماع نزوی شود و بعضی در اینجا راه جزاف سپردند و اطاعت  
 مدتها و خبر نامزد و چنانکه در این برابر قاعش انکار کرده اند در خلاصه گفته اگر حدیثی در تالیف شخصی است  
 لیکن بخط او نباشد پس جابر را میسر است که چنین گوید و ذکر فلان اوفی کتاب فلان اخبار فلان و این مشتطع است و از غیر  
 ائمه اهل حدیث ندارد و این همه وقتی است که وثوق داشته باشد با آن خط یا کتاب است و اگر وثوق ندارد و چنین  
 بگوید یعنی عن فلان او و جرت عن فلان و نحوه او قرأت فی کتاب یا خبر فی فلان از بخط فلان اوفی کتاب طاعت اند  
 بخط فلان اوفی کتاب ذکر کاتبه ابنه فلان اوفی کتاب قبل از بخط فلان و چون نخواهد که نقل کند از کتابی مستحب پس بوی  
 مصنفی گویند قال فلان که اگر و میک و وثوق بصحت آن نسخه داشته باشد باید طریق که بمقا بله آن کتاب بنویسند  
 کرده است یا که اعم نقد و دیگر آنرا بر اصول متعدده بمقابله نموده که مقدم و اگر این چنین کتاب بخوان نباید که  
 چنین گویند یعنی عن فلان که او و جرت فی نسخه من الکتاب الفلانی و نحوه و اگر هر دم درین اعداد تسلیح کرده اند  
 باطلاق لفظ جازم درین مقام بغیر تحریری و ثبت یکی از ایشان مطالبه کتابی مستحب پس بوی مصنفی میکنند و از آن  
 نقل می نمایند بغیر آنکه وثوقی بصحت نسخه داشته باشد و میگویند قال فلان که این اگر مطالبه شخصی عالم و معروفی است  
 که در غالب احوال بروی سابقه و محول عن بجهت شخصی نمی نامند امید است که او را اطلاق لفظ جازم در آن روا  
 باشد و الی هذا استمرار کثیر من المصنفین فیما نقلوه من کتب الناس انتهى گویم این آفت و بلازاده بسیاری اند

در میان علم زده از هر کتاب که بدست ایشان آمد کورانه و کزانه از آن نقل بر مدعای خود آوردن گرفتند و هیچ  
 مساللات بجهت آن کتاب و دریافت مولفش نکردند تا آنکه از کتابی نقل می کردند که هرگز نام مصنف و زمان او را  
 نمی شناسند و نمیدانند که این شخص از علوم در کدام مرتبه بود و چه تہذیب داشت و این همه مصیبت است از ترک اقامت  
 سلسله اسناد و پراشیده ست و بعدی عام گردیده که خلاصه از آن امر و تہذیب است الا ناشاء اللہ تعالی و من عصمہ  
 بر حمتہ و ہم چند اہل حدیث این معنی را در بار کتب جاوید و کتب دیگر کرده اند چنانکہ از منبعی شان در کتب اصول حدیث  
 معلوم می شود لیکن عام داشتن آن در کتب جمیع علوم شریعت اہل و اولی است و لهذا بعض فقہاء نقل از کتاب  
 غیر مشہور و متداول در اہل علم منع کرده اند و بر روایت آن کتاب و ثبوت ندارد تا با احتیاج و متساک چه رسد کہ  
 جزم بر وجہات محض با عدم اقامت سلسله روایت و اسناد و فتح باب تحریف و تبدیل است و ہرگز اعتماد و انشاء  
 عارف کتب فقہ مذہب نیک می شناسد کہ صدا بلکہ ہزار ہا سلسلہ فقهی است کہ در کتب فتاوی و ما شبہا منسوب  
 بسوی ائمہ مذہب است و ہرگز صحت این انتساب از ان ائمہ بیاید ثبوت نمیرسد و ممکن نیست کہ عالمی از علماء دنیا  
 تصحیح آن نام نام مجتہد خود بحسب قاعدہ اہل علم حدیث می تواند کرد حق سبحانہ و تعالی ثمرہ محدثین و جماعہ اہل آثار را  
 جزای خیر دہد کہ این سلسلہ روایت و پیچ و خا و در پیچ درایت علم حدیث باشد یا علم فقہ یا کہ اہم علم دیگر از علوم  
 شریعیہ و الدیہ از دست خود نمیدہند و سند ہر کتاب از مولفش یا نام مولفش حاصل بسیارند و در تصحیح عبارت نقل  
 آن مسالئہ شدید کار می برند و چنانہ بر مذکورہ موصوف اند بخلاف کتب بر زبان محمد رسول اللہ صلعم حیث قال کل من ادا علم  
 من کل خلف عدولہ و در پی حدیث مستصف شدہ اند یعنی احتمال بطلان و تحریف غالبین و تاویل جاہلین و ہمیشہ  
 در ہر زمان و در ہر قطر و مکان کار و بار ایشان ہین است جز خدا و رسول سخن دیگر کہ مصداق کتاب و سنت  
 باشد گوش نمیکند و بدون صحبت سند و ثبوت روایت تا صاحب کتاب بر محض وجہات عمل نمی فرمایند و بعد  
 صحت وجہات در خدا و صفات و معانی ماکرہ تقصیری از خود راضی نمی شوند و ہمیشہ عرض مجتہدات و فتویات  
 و تفاریح فتاوی بر قرآن و حدیث و قبول موافق و رد مخالف شدہ لازمہ و ذات ایشان است الا یکا و نیک  
 عنہم جز اہم الدین الحسن البصری باقی ماند آنکہ علی اعتماد اعلی الوجاہہ جائز است یا نہ پس حافظ ابن کثیر گفتہ  
 الوجاہہ نیست من باب الروایۃ و انما ہی حکایۃ عامہ جدہ فی الکتاب انتہی و منقول از سنیین و فقہائین  
 و غیرہ ہم جواز است و منقول از شافعی و طائفہ از نظار اصحابش جواز است و بعض محققین از شافعیہ  
 بوجوب عمل بدان نزد حصول قطع کردہ اند و جزم نمودہ در خلاصہ گفتہ و بدو ابو الصبح الذی لا یجہ فی ہذہ الا ان  
 غیرہ لانه لو وقف العمل علی الروایۃ لانسد باب التقدیر شرط الروایۃ انتہی و نحوہ قال ابن الصلاح حافظ ابن کثیر  
 و قد ورد فی الحدیث عن النبی صلعم قال اتی الخلق اعجب الیکم یا ما قالوا الملائکہ قال و کیف لا یؤمنون و ہم عند

بهم و ذکر و الانبیا و قتال و کینت لایوسون و الوحی نیز نقل علیهم قالوا فحق قال کینت لایوسون و انما بین الظاهر  
 قالوا امین یا رسول الله قال قوم یا قون من بعدکم بحیون صحایب یوسون بانیها و قد ذکرنا الحدیث باسناد و لفظه  
 فی شرح البخاری و بعد الحمد فی حقه من مع غل بالکتاب المتفق به بحدود الوجادة لنا و الله اعلم انتهی گویم این وجادت  
 در باره کتب معتدله صحیح علم حدیث صحیح است و اما در حق کتب دیگر علم پس لابد است از قیاس حصول ثقت بر این موفقت  
 او بار و ایات صحیح تا به غیر خبر در کتب حادث و آنرا مثل صحاح سته و آنچه ما با ما با حدیث و در سبب الی المطر گفته لابد است  
 از اذن و در روایت بوجادت یا وصیت یا اعلام پس هر کدام ازینها که خالی از اذن باشد لائق اعتبار نبوده و بلکه هیچ اعتبار  
 عامه گردد و حافظ این حجر گفته و آنکه شتر طولا الاذن فی الوجادة و فی ان یجب بحفظ یعرف کاتبه فیتقن و جادت بحفظ  
 فلان و لایسوغ فی اطلاق خبری بحدود ذلک الا ان یکون کذا من اذن بالروایة عنه و اطلق قوم ذلک فخطوا و کذا  
 الوصیة بالکتاب و هو ان یوصی عند موته او سفوف اشخص من یحفظه و انما قول فقد قال قوم من المتقدمین جوز لان یحفظ  
 کتاب الاصول عنه بحدود الوصیة و ابی ذلک الجمهور الا ان کان له منة اجازة انتهی طریق هشتم وصیت است و آن  
 چنان باشد که شخصی را وصیت کند یا بگوید فلان کتاب اگر روایت میکنم از من روایت کن پس بعضی سلف معنی را  
 رخصت روایت آن کتاب موصی به داده اند و گفته اند او را رسید که کتاب مذکور را از موصی روایت نماید و این را  
 مشایخ به مناد و اعلام داشته اند و در هر روایت ابن الصلاح گفته و این تعبیر است بلکه زلت عالم است یا متناول گیران  
 مراد وی روایت آن کتاب از وی بطریق وجادة باشد که از فی الباعث انتهی فصل سنوهم و کیفیت روایت  
 حدیث و در آن چند نوع است **نوع اول** آنکه قوی در روایت تشدید کرده و بعد از اطرار رسیده و دیگران در آن  
 تساهل در زبیده و بتفریط اگر امید بعضی شد و این گفته اند نیست حجت مگر در آنچه روایتش با حفظ خود نموده و این  
 مروی است از امام ابو حنیفه و مالک و ابوبکر صید لانی و دیگران که گفتا ثبتت سماع را وی برای آن کتاب کرده  
 و هم الجمهور اگر چه بحد غیر وی باشد و هر چند نسخه اش از وی غایب گردیده اگر غالب بر ظن سلامت آن نسخه از  
 تعبیر و تبدیل است لایسا و قوی که اینک نسخه کسافی باشد که تعبیر کتاب بر آن در غالب احوال مخفی نمی ماند و بعضی مثلین  
 گفته اند که روایت از نسخ غیر مقابل باصول جائز است بحد قول طالع الشیخ که این روایت است بغیر ثبت از شیخ  
 و بدون نظر در نسخه و بدون تفقد طبقه سماع او و حکم ایشان را در طبقات مجروحین شمرده و این بسیار است و قوی  
 از اکابر علماء و صلحا و قاطی آن کرده و مصوب از مذهب جمهور است و آن توسط است میان اقراط و تفریط پس اگر  
 در تحمل و ضبط و مقابله قائم یا تقدم است روایت از وی جائز است **نوع دوم** آنکه روایت ضعیف است اگر چه  
 مسنوع خود را محفوظ نداشته باشد و در ضبط و حفظ کتاب استعانت بکلام گفته نموده و نزد قدرت بروی احتیاط  
 بکار برده و بروی که غالب بر ظن سلامت آن از تعبیر باشد خطیب گفته بسیاری از نسخ ضعیف است و چه خوش گفته

زیرا که در دل بتر از کوششیم است فسخ صحیح آنکه اگر در کتاب خلاف ضبط خود یا در جمع کند بسوی کتابی که  
 از وی یاد گرفته است و اگر از زبان شیخ حفظ کرده است اعتماد بر حفظ او نماید اگر متکلیف نیست و ذکر هر دو مناسب است  
 باید که چنین گویند چنانکه او فی کتابی که او اگر غیر وی در آن مخالف است چنین گویند چنانکه او قال فلان که او اگر صحیح  
 خود را در کتابی یافته است و آنرا یاد ندارد پس از ابو حنیفه و بعضی شافعیه عدم جواز روایت مروی است و نه در باب  
 شافعی و اکثر اصحاب و ابوابی یوسف و محمد جواز است و چنین نیست صحیح بشرطیکه سماع بحفظ او باشد یا بحفظ کلام موقوف  
 و کتاب مصون باشد و غالب بر ظن سلامت او از تغییر بود و بر وجهی که انفس بسوی می سلکن گردد و اگر روایت کتاب  
 مثل بخاری مثلا از شیخی دارد و بعد از تجدید مقابل بر اصل شیخ یافت یا اصل سماع شیخ نیافت لیکن انفس و سلکن  
 بر حسب آن نسخه است پس بنصورت حافظ ابن کثیر گفته یکی از خطیب عن عامه اهل الحجاز ما منمتهم من الروایة  
 فذاک منهم الشیخ ابو نصر بن الصبیح الفقیه و یکی عن ابوب و محمد بن بکر البزازی انهما رجعا فی ذاک قلت الی هذا الجمع  
 وقد توسط الشیخ لقی الذین ابن الصبیح فقال ان کان لیس فی شیخ الاجازة جازت روایتهم و الله اعلم فیما هم  
 آنکه در شیخ گفته قومی بسوی اتباع لفظ حدیث رفته منهم این عمر بن قتیله و عطاء بن موقول القاسم بن محمد  
 ابن سیرین و رجاء بن حیوة و مالک بن انس و ابن عیینة و عید الوارث و غیره بن زریع و موسی بن عیاد و یحیی  
 و جماعتی بسوی رخصت نقل حدیث بالمعنی رفته منهم الحسن الشعمی النخعی ابن سیرین گفته یک حدیث را از ده کس  
 می شنیدیم لفظا مختلف و معنی واحد یعنی بود و سنیان قومی گفته اگر شما را گویم حدیثی که ما می شنیدیم پس تشدید من نمکند  
 زیرا که آن حدیث بالمعنی است و و کج گفته اگر معنی توابع نباشد و مردم با هم گروند و ابن الصبیح گفته هر که عالم اندازد  
 و مقاصد و خبر بخل معانی نیست و از روایت بالمعنی بالا جماع جایز نباشد بلکه لفظی که از تشدید است تشدید است  
 و اگر عالم بصیرانه باشد و الفاظ و بولات و مترادفات و معانی را تفکیک ترجیح شناسد پس قومی از اصحاب حدیث  
 و قضاة و اصول و مشهوران خلفا و سلفا جوازش رفته حافظ ابن کثیر گفته و علیه العمل کما هو المشاهد فی الامام و بالکمال  
 و غیره با فان الواقعة تكون واحدة و تجب بالفاظ متعارفة من وجوه مختلفة متباعدة و لما کان هذا قد یقع فی التفسیر  
 بعض الاحادیث من هذه الروایة بالمعنی طائفة آخر و ان من الحدیث و الفقهاء و الاصولیین و مشهورانی و ذوات  
 اگر تشدید و کان یعنی ان کیون هذا هو الواقع لکن لم یتمیق ذاک و الله اعلم و قد کان ابن سعود و ابو الدرداء و ابوالس  
 رضی الله عنهم یقولون اذا روي الحدیث او نحو هذا و شبهه او قریباً منه انتهى و قومی گفته در حدیث نبوی ما جازت  
 و در غیر آن جایز گویم مذموب جهود آنست که در هر جا بزرگ است اگر قطع دارد و با معنی و این در غیر حقیقات  
 یعنی مکتوبات است و اما در مصنف پس جایز نیست تغییر لفظ اصلاً اگر چه در معنی او باشد گویم قول و الله اعلم  
 صحیح است زیرا که آنحضرت صلوات الله علیه کسی است که لفظی را پیدا کرده و در هر کسب و وقایع و اسرار می هست که خبر

بالفاظش کماتی وقوف دست بهم نمیدید چه هر ترکیب را از ترکیب معنی است موافق فصل و وصل و تقدیم و  
 تاخیر و اگر اینها را رعایت نکنند مقاصد بسیار از دست برود بلکه هر کلمه را با باخت خود خاصیتی مستند است مثل  
 تخصیص و اتمام و غیره و همچنین در الفاظ است که مترادف زیرا که اگر یکی را بجای دیگری بنهند معنی مقصود قوت شود  
 و لهذا آنحضرت صلعم فرمود نظر اندر عبارت متعاقبات حفظها و دعاها فراتر حاصل فقه غیر فقهیه و در جمل فقه الی من  
 افقه منه رواه ابو داود و الترمذی عن ابن مسعود رضی الله عنه در خلاصه گفته این حدیث بلفظ و معنی خود شاه حدیث است  
 بر صحت چیزی که ما در حدیثش استقیم چه اگر بجای هر لفظ مشکلی را مراد او قائل کرده شود معنی آن لفظ محتمل و فاسد  
 گردد مثلاً اگر بجای نظر الله رحم الله یا غفر الله آنچه مشکلی است قائل گندم می بید گرد زیرا که هر کس سمع خود را  
 یاد داشته و آنرا با تغییر داده وی معنی را غرض طری ساخته و هر که تبدیل و تغییر کرده وی معنی را مبتذل و ذووی  
 و ذابل گردانید و همچنین اگر لفظ امر را بجای عبیدنا و معنی مقصود قوت شد چه عیودیت استیجابات و معنی برای امر  
 خدا و رسول صلعم بلا امتناع است و نیست استیجابات در او از سمع بسوی و اما ترا از خود و آنحضرت صلعم بجای کلام و خبر  
 لفظ مقوله ذکر فرمود زیرا که حقیقت قول آنست که مرکب باشد از حرف مبسر و وال بود و در جواب و ال لفظ صحیح  
 و بعد حفظها لفظ دعاها آورده و این شعر است بزمید تقریر چه معنی و معنی او امت حفظ و عدم نسیان است و در روایت  
 دیگر فادها کما سمعها آمده و انما را این لفظ بر لفظ روا یا یا بلعنا و نحوها برای ولایت است زیرا که آن مقاله نزدش  
 و ولایت است و ادایش بسوی کسی که احق یا اهل است بدون تغییر و تصرف در آن واجب و همچنین ذکر فقه عظیم را  
 ایدان است بآنکه حامل غیر عاری از علم است زیرا که فقه علم است بدقالتی مستند از خصوص و اگر غیر عالم میگفت لازم  
 می آمد جمل او و همچنین تکریر رب و انما طهر لفظ معنی خاص او باشد چه سماع یا فقه نیست پس واجب و معنی است  
 که لفظ را تغییر ندهد چه وی الفاظ مشکلی را نمی شناسد ناچار در آن خطا خواهد کرد یا عارف است لکن طبع نیست  
 لابد احد المتراوین را بجای دیگر خواهد نهاد و بر رعایت مناسبات میان لفظ و لفظ آگاه خواهد شد چه مناسبت است  
 خواص معانی است که جز صاحب دریه یا سالیب نظم بران آگاه و واقف نمی شود و کما قرناه فی شرح التبیان فی  
 قسم النصاحه استی این الصلاح گفته و قدر و نیان بعض اصحاب بحديث روي في المنام كانه قد مر من شفقه و لسان  
 شئ فقتل له في ذلك فقال لفظه من حديث رسول الله صلى الله عليه و آله غير تمامه برائی فعل بی نذا و چون روایت بالمعنی جائز  
 شد مجرب را باید که در میان لفظ مشکله و نحوه فرق بکند و نیست حلال او را گفتن مثله مگر بعد از آنکه دانسته باشد  
 که آن هر دو حدیث در لفظ متفق اند و اگر اتفاق هر دو در معنی است جایز است که خود گوید یا لایه با تمام حافظ  
 این کثیر گفته اند روی حدیثا بسنده ثم اتبعه باسناد آخر و قال فی آخره او نحوه و هو ضابطه محرم فعل يجوز  
 روایت لفظ الحدیث الاول باسناد الثانی قال شعبه لا و قال الثوری ثم حکاه عنهما کعب و قال یحیی بن یحیی بن یحیی





دوم اطراد و التمس بر آنچه لفظ اول بران ال بود بدون قطع بران نیست خلاف در امتناع تبدیل مضمون  
 بضمه معنی و تعبیر از آن بعباری که در ال بران معنی مضموم باشد قطعا بغير آنکه الفاظ مراد و فرمایش و این موضوع غایت  
 و اکثر اهل علم بران اند که اگر قطع بضمه معنی مستند بسوی لفظ مجزوه یا بقرائن حاصل شود و تحقق بهتر است باشد و چه  
 در مضمون منع است مطلقا و وجوب نقل لفظ بصورت بغير فرق میان عارض و غیره او که انقله القاضی عن کثیرین  
 السلف و اهل التحری فی الی ریت و گفته که این مذہب مالک است و جوینی و مشیری آنرا از معظم محدثین و بعض  
 اب و کسین نقل کرده اند و ابو بکر رازی حکایتش از خفیه نموده و همین است مذہب ظاهره چنانکه قاضی علی بن ابی  
 نقل آن نموده و این معانی نقلش از عجب السند بن عمر و جماعتی از تابعین کرده و منهم ابن سیرین و به قال الاستاذ  
 ابو اسحق الاسفراہنی و لیکن آنچه درین مذہب از حرج بالغ و مخالفت طریقه سلف و خلف از روایتست غیرتی  
 چنانکه در اکثر احادیث مرید جماعه ویدوی شود و زیرا که غالبش بالفاظ مختلفه معنیست بلکه یک صحابی و من بعد  
 او در بعض حالات در روایتی لفظی می آرد و در حالت دیگر بغير آن لفظ که مودی معنی است تعبیر میکنند و درین امر  
 خود هیچ شک نیست مذہب سوم فرق کردن میان الفاظی که دران مجال تاویل نیست و میان الفاظی که  
 تاویل را در آنها مجال است پس اول نقل بالمعنی جائز است نه در ثانی حکا و ابو احسین ابن القطان عن بعض صحاب  
 الشافعی و اختاره الکلب الطبری مذہب چهارم تفصیل است در میان چیزی که راوی آنرا یاد دارد و یا نه پس اگر  
 یادش میدارد و جائز نیست او را روایتش بغير آن لفظ زیرا که در کلام رسول خدا صلعم فصاحتی هست که در خبر او  
 نتوان یافت و اگر یاد ندارد و روایتش بالمعنی جائز است و بهذا جزم الماوردی و الروایاتی مذہب پنجم تفصیل است  
 میان اوامر و نواهی و میان اخبار و در اول روایت بالمعنی جائز است نه در ثانی ماوردی و روایاتی گفته اند که  
 که در اول روایت بالمعنی جائز است کقولہ صلعم لا تتبعوا الذہب بالذہب و روی آن منع من بیع الذہب بالذہب  
 و قولہ صلعم اقبلوا الاسودین فی الصلوة و روی آن امر بقتل الاسودین فی الصلوة پس این جائز است بلا خلاف  
 زیرا که فعل امر است و لا تفعل نمی پس راوی میان هر دو مجیز باشد و اگر لفظ خفی المعنی مختل باشد کقولہ لا اطلاق  
 افلاق نقلش بلفظ واجب است و تعبیر از آن بلفظ دیگر نمی توان کرد و در حدیث ششم تفصیل است میان حکم و غیره  
 پس در اول روایت بالمعنی جائز است نه در ثانی مثل مجمل و مشترک و مجاز غیر ششتم آنکه معنی در جمله مودع  
 باشد که عامی آنرا نمی تواند فهمید بگوید ای آن جمله پس روایتش جائز نیست مگر با و این جمله بلفظی که اقبال  
 ابو بکر الصغیری فی حدیث ششم تفصیل است میان آنکه ایرادش بقصد احتجاج و فتیان کند و میان آنکه ایرادش بقصد  
 روایت کند پس در اول روایت بالمعنی جائز است نه در ثانی و این هشتم مذہب آنکه از شروط ششترطه  
 آن مذہب دیگر پیدا می شوند حال ثالث آنکه راوی بعض الفاظ خبر را حذف کند پس اگر این محذوف متعلق

محدود منته است بتعلق لفظی یا معنوی بالاتفاق جائز نباشد کما حکاه الصنفی الهندی و ابن الانباری و تعلق  
لفظی مثل تقیید پشتمان و شرط و غایت و صفت باشد و تعلق معنوی مثل خاص نسبت به عام و متقید نسبت به مطلق  
و مبین نسبت به مجمل و مانع نسبت به مبیّن و برین اتفاق محکی اشکال میشود با آنچه شیخ ابو اسحق شیرازی در ملح و قاضی  
تقریب نقل کرده اند از جواز مطلق خواه بعضی می یابند تعلق داشته باشد یا نه و درین نقل صنعت است زیرا که  
ترک راوی چیزی را که تعلق بمروی دارد لایسما آنچه تعلقش بمروی بطور لفظ باشد خیانت در روایت است اگر  
این چنین نیست و ان اختلاف است بر چند قول اول آنکه این راوی و غیر او یکبار تمامه آنرا روایت کرده باشد  
در صورت نقل بعضی جائز است و اگر این راوی یا غیر او آنرا تمامه نقل کرده است نقل بعضی جائز نباشد کما نقل  
القاضی فی تقریب و شیخ ابو اسحق شیرازی فی اللع دوم آنکه جائز است اگر بسوی راوی متممی متطرق نمی شود و گره  
الغزالی سوم آنکه اگر خبر چنان است که جز از طریق راوی معلوم نمی شود و حکمی شرعی بدان متعلق است یا تقصیر  
بر بعضی و در بعضی جائز نیست و اگر حکمی بدان متعلق نبوده است راوی فقیه است جائز باشد ورنه غیر جائز قاله  
ابن فورک و ابو الحسن بن القطان چهارم آنکه اگر خبر تمامه مشهور است یا تقصیر راوی بر بعضی جائز باشد و الا فلا  
بعضی شرح اللع لابی اسحق بن عجم است مطلقاً ششم تفصیل است در میان آنچه محدود حکمی متممی از اقبل خود پیش  
و سامع فقیه عالم بوجه تمیز بود پس در صورت حذف جائز است و الا ناجائز کما طبری گفته و در تفصیل هو المختار  
و ماوردی و رویانی گفته اند جائز نیست مگر بشرط آنکه باقی مستقل باشد معنوم حکم بقوله فی البحر هو الطهری  
ماؤه و الحلی حقیقه در اینجا راوی زامیر است که اقتضای روایت یکی ازین دو جمله کند و اگر باقی غیر از اوم المعنی است  
جائز نباشد و اگر معنوم است لیکن ذکر ترک موجب خلاف ظاهر حکم مذکور است کقولهم فی الاضحية لمن قال لا یسجد  
الا جذبه من المعز فقال یخربک و لا تخیری احد ابعد کثیر در اینجا حذف جائز نبود زیرا که در صورت اقتضای لفظ تخربک  
چنان معنوم میشود که جمیع مردم مجزئ و کافی باشد و این حاصل چیزی است که درین مسئله گفته اند لیکن مخفی نیست که  
بسیاری از صحابه و تابعین می بین اقتضای میکنند بر روایت بعضی خبر نزد حاجت بسوی آن بعضی عدم حاجت  
بسوی تمام آن روایت لایسما و احادیث طولیه مثل حدیث جابر و صفت حج نبوی و خوان از احادیث و ایشان  
قدوة من بعدهم هستند در روایت لیکن اینقدر شرط است که این اقتضای بر بعضی مسلم است که ام منفیه نباشد حال آنکه  
آنکه راوی خبر در روایتش چیزی زیاده کند بر مسموع خود از حضرت مسلم پس اگر این زیادت بیان سبب حدیث یا تفسیر  
معنی است لایس است مگر بشرط آنکه فرید را بیان سازد و سامع بفهمد که این زیادت از کلام راوی است و ماوردی  
و رویانی گفته اند مجوز من الصحابی زیاده بیان سبب کونه مشاهد الحال و لایحوز من التابعی و اما التفسیر المعنی مجوز  
منها نیست و جبرای اقتضای بر صحابی و تابعی در تفسیر معنی حدیث بلکه جائز است هر گاه کسی را که عارف معنی است

بصرفت صحیح به مقتضای آنست غریب بشرط فصل میان خبر مروی و میان تفسیر او می ریجی که سماع آنرا می نهی حال  
 پنج آنکه خبر عقل و دومی تمنا فی باشد و راوی بر تفسیرش با حدیث اقتضا کند و در حق و آنرا این منتقد صحابی است پس  
 تفسیرش صحیح بیان است برای ما و اگر خبر صحابی است و بر مراد بودن معنی منتقد علیه اجماع واقع نشد و پس خبر  
 بسوی تفسیرش نباشد بلکه این نظر را که احتمال دومی تمنا فی دارد حکم شرک یا محمل است و عمل بدان منوقت ماند و برود  
 دلیل فال بر آنکه مراد با بعید است و ظاهرا آنست که نمی مسلم منطق منفر یا بدیجیری که عقل و دومی تمنا فی است منتقد  
 تشریح و با آنرا خیالی بگردان از قرینه حالیه یا متعالیه و دومی که صحابی را وی مسلم مرادش نشد بلکه با درست  
 که بیانش کند و دومی که از آن می مراد متصح کرد و آنکه عادات صحابه آن بود که هر چه ایشان از اقوال یا افعال و  
 مسلم مشکل میشد آنرا از آنحضرت مسلم می پسندیدند یا سوال از مثل این معنی چه رسد و قاضی ابوبکر و دومی از شافعی نقل  
 کرده اند و از آنکه صحابی خبر او را و او را که مراد منه قد اک قبول این التفسیر گفته اند اما مراد و الله علم اذ اول الصحابه  
 او خصص من غیر ذکر دلیل و الا فالتاویل المقصد بالدلیل مقبول من کل انسان لانه اتباع الدلیل لا اتباع لک التاویل  
 حال ششم آنکه خبر ظاهر باشد و خبری و صحابی را وی آنرا عقل بر غیر ظاهرش کند و صرف نظر از حقیقت تفسیر بسوی مجاز یا  
 بصرف و از وجوب بسوی مذکور یا از تحریم بسوی که نه است و خبری که معنی صرفش از ظاهر باشد یا از بسوی همسایه  
 از اهل اصول آنست که عمل بظاهر باید کرد و بسوی خلاف آن نباید رفت بخبر و قول صحابی یا فعل او و همین است حق  
 زیرا که تعبد با بروایت است نه برای او و نه مذهب اکثر خفیه آنست که عمل بر برای صحابی یا بدیجیری خبری را دومی است  
 و جوابش آنست که حامل صحابی بر خلاف ظاهر روایت گاهی اجتهاد او می باشد و حجت و در روایت اوست نه در برای  
 او و گاهی حامل وی بران وجه می باشد و بعین مالک گفته اند که اگر این صرف از ظاهر و از آن وادی است که در خبر  
 احوال و قرآن مقتضیه اش ادراک نتوان کرد و اجتهاد او را دران مساعی نیست پس عمل بر محمول را وی متعین باشد اگر  
 بنا بر نوعی از اجتهاد است رجوع بسوی ظاهر متعین شود و چه محتمل است که اجتهادش مطابق با نفس الامر بود پس ترک  
 ظاهر محتمل نباید کرد و بوجه ابش می توان گفت که عمل بر خلاف ظاهر در انچه از مسایع اجتهاد نیست گاهی هم می باشد  
 پس اتباع را وی بظاهر و متابعت خلاف عمل مقتضای ظاهر که آن عمل بوقت نامی کلام شایع است پس عمل بران  
 ارجح باشد و قاضی عبد الجبار و ابو الحسین بسوی گفته اند اگر معلوم شود که برای مذمت یا دلیل را وی جز علم او تعبد  
 نبوی و دومی دیگر نیست نصیر بسویش واجب است و اگر معلوم نشود بلکه صرف تجویز بود نصیر بسوی ظاهر خبر واجب  
 کرد و دومی مسلم است نزد حصول علم بدان و اما اگر صحابی عمل بر روایت خود یا کلیه شرک کرد و پس سخن دران ارجح  
 بدلول خبرت و حجت آن در کتاب اصول فتیحه کرده اند و آنکه گفته اند عقل را وی برنا سخ آن خبر طماع شده باشد  
 نبی و حجت زیرا که با خبر دین احتمال تعبد مستقیم نیز بسیار باشد که آنرا منسوخ گمان کند و چنین نباشد انچه کلام

گفته و از اجزای تغییر معنوی المثنی مطلقاً و الا اختصاراً منتهی بنفس و الا ابدال اللفظ المرادف باللفظ المرادف لا الا لفظ  
بمدلولات اللفاظ و به تخیل المعانی علی الصحیح فی السلتین اما اختصاراً یا حدیثاً فالاکثر من علی جواز و بشطآن کل  
الذی مختصره عالم الا ان العالم لا ینقص من حدیث الا ما لا تعلق له بایقینیه بحیث لا تختلف الدلالة و لا یختل البیان حتی  
یکون المذکور و المخدوف بمنزله خبر و یدل ما ذکر علی ما حذف بخلاف اجابله فانه فی نقیص ما تعلق کثیر الاستثنا  
انتهی بخبر و در خلاصه گفته نوح ششم آنکه راوی حدیث بالمعنی را باید که چون لفظی بروی مشتبه گردد و پس آن لفظ  
او کما قال یا نحو یا یا آنچه ما است بدان از دیگر الفاظ بگوید و این مروی است از ابن خود و ابن الدرداء و ابن  
رضی الله عنهم خطیب گفته صحابه ارباب لسان و اعلم خلق بمعنی کلام هستند و میگفتند این را اگر از خوف زبان بر نرفت  
خاطر که در روایت بالمعنی هست این الصلاح گفته چون بر قاری در قرائت لفظی مشتبه گردد و از آن وجهی که در آن  
خوانده بعداً و کما قال بگوید که تخریص کرده باشد و همین است صواب در مثل آن زیرا که قول می او کما قال تنهین اجازت  
از راوی و اذن برای طالب در روایت صواب از وی است نزد ظهور استی و اگر چه درین بحث اطال و دیگر است  
اما حالی از فائده نیست فقط اختلاف کرده اند و آنکه اقا صبیح قرون اولی که در قرآن کریم واقع گردیده مثل  
قصص النبیه علیهم السلام با اقوام شان از مؤمنین و کافرین و قصه المیسرین در اقتناع از سجود آدم و جالب  
بارب العالمین عبارات و کلام آن اقوام و المیسرین است یا حکایت معانی کلام آنهاست و کلام محلی شان عبارات  
و دیگر بود و حق در اینجا آنست که آنچه میان و فتن است کلام رب العالمین است و لفظ غفلت سخن خداست قطعاً و  
اجماعاً و حکایت اقا صبیح کوره بمعانی است نه بالفاظ چه معلوم است که الفاظ محلی عنهم سرایبی بود مثل آدم یا نجر  
بود مثل موسی علیه السلام و قرآن کلام عربی است بنص قرآن و بسط درین سلسله خواهان طول مقال است سید  
علامه محمد بن ایل امیر درین باب رساله نوشته و نامش الاصلاح و البیان فی تحقیق قصص القرآن مناده بوی  
رجوع باید که در نوح ششم آنکه طالب حدیث را باید که عارف باشد بعبیه است یعنی گفته اشعی علیه اذا لم یعرف  
الصبریه ان یرض فی قوله صلعم من کذب علی متعده اقلیه بود معتده من النار فان النبیه صلعم لم یکن لم یخرج من القاصد  
فدواؤه ان یتلقاه من افواه المشایخ الضابطین کما فی الباعث الحثیث و در خلاصه گفته حدیث را باید که  
روایت بقراءت الحان یا مصحف نکنند انتهى یعنی بتغییر اعراب یا الفاظ چنانکه امر و زور و حریم شریفین زیادند  
شرف و اهل مصر و غیره هم قرآن را بمحلی میخوانند که لفظ و معنی او هیچ مفهومی نشود بلکه اقرب شی باقیات  
و نغاث اهل موسیقی است و لغو و فساد منه طرزه آنکه این صنیع خود را تاویر حتی تلاوت کلام آبی میسازند  
و نمیدانند که این قسم لمن و تصحیف مصداق قول نبوی است صلعم رب مال القرآن و القرآن لیخذه و مراد بحدیث  
المیسرین کلمه یمن القرآن بهر قرآن است نه تلحین و مراد ادای الفاظ است بر وجه ادای قاری و سماع

هر دو آنرا بنهند و مانند قدرت نبوی آمده که قرآن کریم را حرف بحرف جدا جدا میخواند و این به تعلیق  
 شدید که قراء قرآن در خارج حروف میکنند چیزیست که راجحه آن از سنت صحیح است شام میتوان کرد و هرگز  
 احدی را از صحابه و تابعین و سلف صاحبین تشبیه و باشی که نزد تلاوت قرآن یا حدیث زبان و دهان خود را  
 کج و معوج و مخرف از حالت اصلی خلقی خودش ساخته باشد و از بیجاها هر شد که بسیاری از قواعد تجوید یعنی  
 بر شفا جوفت با برست و لیکن قومی که عارف بسنت نبوی و این شیوه برگزیده مقرون تطاوله بران گذشت و علوم  
 اسلاف خود را بران طریق مستمر یافته و استند که دین همین است پس بس و دیدند که در جریمین شریفین همین تمکلات  
 شیوع دارد و دیگری و دار و دیگری بران از طرف اهل علم نیست پس آنرا از شعائر اسلام و معالم دین و بیه  
 مبارک باخذ و فعل آن کردند و کان ماکان فانما لئلا الهیه را چون و لغتم قیل بس هر کفر که کند شد مسلمانی  
 شده و با بکار طریق سلامت اخذ عادیث از افوا اهل معرفت و تحقیق است پس اگر در روایاتی که این یا تحریف  
 واقع شود این سیمین گفته آنرا همچنان که شنید دست روایت کند و صواب و در بیجا تقریر کن واقع در اصل حال  
 وی یا تعصب بران و بیان صوابش در خاشیه است اگر این تحریف و کتاب بوده است و اگر در سماع است  
 پس اولی خواندن او است بر صواب پسر چنین بگوید و فی روایتنا او غشیخا او فی طریق فلان که او قاری است  
 در بیجا میرسد که آنچه در اصل است آنرا بخواند بعد از ذکر صواب کند و حسن اصلاح او است با آنچه در روایت دیگر باشد  
 آنرا تذکره و اگر این اصلاح زیادت شایسته است پس اگر معارضه معنی اصل نیست پس این طریق مذکورستی کند و اگر این  
 زیادت کن معنی مخالف اصل است پس در بیجا ذکر اصل کند مقرون به تشبیه بر ساقط و این حکم موهوم است و در این است  
 او است از معر و خطا و از آنکه بر شیخ خود سخنی بر بندد که وی گفته است و اگر بداند که این سقوط از بعضی روایت  
 بوده است و این فوق او آنرا همچنان روایت کرده است پس در بیجا ساقط و نقض کتاب با نقض یعنی بی نیازی  
 مثلاً عن عمرو عن عروة عن عائشة انها قالت کان رسول الله صلعم یدعی الی راسه فارجله راوی در بیجا لفظ عن عائشة ساقط  
 کرد و با آنکه ذکر این لفظ لابد است زیرا که معلوم است که محاملی این حدیث را چنین باین لفظ ساقط روایت کرده  
 پس نزد الحاق عن عمرو یعنی عن عائشة انها قالت باید گفتن لیکن این وقتی است که روایت شیخ برخلاف باشد و اگر  
 روایت از کتاب است و برکن غالب شده که این خطا در کتاب است باز شیخ پس در بیجا اصلاح در کتاب  
 و روایت متجه است چنانکه در کتاب بعض اسناد یا متن مندرس کند شد اصلاح از کتاب و دیگری باید کرد  
 اگر صحت آن دیگری شناسد و بدان و فوق دارد و همین است حکم استنبات غافل و در مشکوک فیه از کتاب دیگر  
 یا حفظ او و اگر حکم از غریب عزیمت یا غیر آن غیر منوط یا بدو حل آن مشکل شود و باید که از عالم آن کلمه بر سر بردارد  
 بحسب اخبارش نماید و این مروی است از احمد و اسحق و غیره گفته آن اخوت باخاف علی طالب العلم اذا لم یعرف النسخ



و نحو آن در میان رجال سنی و خطا و لا بدست از حفظ بدان نزو قدرت و اگر در وسط و انشا و انشا و چنین باشد که  
 قری علی فلان انهرک فلان و قری علی فلان حدیثا فلان پس قاری را باید که در اول چنین گوید قبل از خبر که فلان  
 و در ثانی قری علی فلان قال حدیثا فلان و زودتر که قال بقوله فی کتاب البخاری حدیثا صلح بن حیان قال قال  
 عمار الشبیعی اهل حدیث یک قال را در خطا حدیث میکنند این صحاح گفته و در وسائل عند الاکثرین اما قاری را باید که بگوید  
 ما فی حدیثی را در قضا و ای و از ترک قاری حفظ قال را بر سر سینه گفتن این خطاست از فاعیل و بی اظهر نیست  
 که صلح بدان باطل نمی شود زیرا که حدیث قول اختصارا جایز است قد جاء بالقرآن العظیم ابن الصلاح گفته و ما کان من اللغات  
 با سنا و واحد کشف عند الرراق عن عمر بن عمار عن ابی هریره و محمد بن عمرو عن ابی سلمه عن ابی هریره و عمر بن شعیب  
 عن ابی یحیی بن جبر و یحیی بن عکیم عن ابی سعید بن جبیه و نحوه ذلک فلا عاده الا سنا و عند کل حدیث و لدان نیکر الا سنا و عند اول  
 حدیث من ماتم یقول و الا سنا و او به ان رسول الله لم قال کذا او کذا ثم لدان یرویه کما سمعه و لدان نیکر عند کل حدیث  
 الا سنا و حافظ ابن کثیر گفته و الامر فی ذلک اقرب سهل السیر و اما ما تقدم ذکره للمسلمین علی الا سنا و کما اذا قال قال رسول الله لم  
 کذا او کذا ثم قال اما یرویه و فعل الراوی ان یقدم الا سنا و او لا یقتضی بذكر المتن فی حدیث و کذا و اخطیب ابن الصلاح  
 و الا شیعین بی جواز ذلک و الله اعلم و لهذا یبصر محمد بن ارمینا سنا و الشیخ بعد فراغ الخبر و لدان من الناس من یسحب  
 من انما یفوت فی بعض ذلک من الشیخ و لروایه عنه کما یشار من تقدیم سنا و و تاخیر و الله اعلم فمعظم و هم انکه  
 اگر در سماع و بی بعضی من باشد باید که در حالت روایت بیانش بکنند و ازین قبیل است که اگر در روایت ذکره حدیث  
 از حفظ و کذا یگوید حدیثا مذکور و جمعی از مجمل در حال مذکور منع کرده و حکایت ابن الصلاح عن ابن مودبی و این  
 المبارک و ابی زرعه لما یقع فی سنا یا و لی حفظا و ان ابن الصلاح گفته و لم یکن الشیخ جماعه من اعلام اهل خطا و ان  
 روایتی که حفظه و الا ان یکنتم هم الا نام احمد بن حنبل فاذا حدیث بها فلیقل فی حدیثا فلان مذکور اولی الذکر و لا یطلق  
 ذلک لیس فی نوع من الناس انتهى و اگر حدیث از ثقه و مجرح یا از وثقه نیست پس اولی ذکر هر دو است بنا بر اصل  
 انفراد احادیثی بان اگر اقتضا بر ذلک ثقه و در هر دو صورت کرده ازین هم جائز باشد بخلاف اتفاق هر دو  
 و نه صنعت مسلم فی ابن ابی نعیمه غالباً و اما احمد بن حنبل فلا یقل قبل ذکره کما قال ابن الخطاطب ابن کثیر یرجح التوسیع یا در سماع  
 اگر بعضی حدیث از شیخی و بعضی از شیخی دیگر شنیده و هر دو را حفظ کرده جمله از ان هر دو روایت نمود و بیان نیست  
 که بعضی از احادیثی که بعضی از دیگر است جائز باشد کما فعل الزهیری فی حدیث الاکاب فانه رواه عن ابن السکیت و عروه  
 و عبید الله و علقمه و قال فکل حدیثی فاکتبه من حدیثها قاله اما است جائز و سابق الحدیث الی آخره و ظاهر این گفته گفته  
 و در روی عن شخبین فاکتبه و بین الفاظهم بیان فان ركب السياق من الجمع کما فعل الزهیری فی حدیث الاکاب فمذا  
 سلف فان الایمته قاطبوه عند القبول و خرجوه فی کتبهم الصحاح و غیره و لا راوی ان سیر معاتیکل و احادیثها

عن الاخرى ويزكر ما فيها من زياده ونقصان وتحدث واخبار وانبا و هذا ما يعنى بسلام في صحيحه وبيان في غريبه  
واما البخاري فمما يخرج غالباً على ذلك ولا يلتفت اليه وربما تخطاوه في بعض الاحكام وهو ما درو والده السلام انتهى  
وربما قد كتبه في بعض شي من حديث مكره انما ذكره في حكم مروى از ائمه الرعيلين على الابهام است تا انما ذكر ان با مجروح  
باشد احتجاج بخبري از ان حديث جائز نبود و اما ميكه بيان كنند كه آن از ثقه است و اسقاط احاديث را و اين جائز  
نمست بلكه ذكر هر دو مبني باین ظهور كه بعضی آن حديث از احاديث طويست و آخرت واجب است **باب**  
**جها رجم و در چهار رجال و طبقات علماء حديث و ترتيب ذلك و این فني مهم عظيم القاصه است مرسل متصل بدان**  
**شناخته می شود زیرا كه اگر مروی عنه محابى باشد و راوى آن را تابعی گمان كند مرسل متصل شود و بالعكس درین**  
**باب فصل است فصل اول در معرفت صحابه رضی الله تعالی عنهم و درین باب جمعی از حفاظ قدما و محدثا**  
**تصنيف كرده و كسب باطلاع خود و اول مصنف در ان بخاری است كه باقر و تصنیفی درین فن پرداخته و ابو القاسم**  
**بغوی و غيره از ان نقل ميكنند بعهده بغوی ذكر كرو و ابو بكر بن داود و عبدان در ان تالیف كرده اند و ابو علی بن اسكن**  
**و ابو حفص بن شایم و ابو منصور زبوري و ابو ناتم بن حبان و طبرانی و دشمن و محمد بن كزیر و ابو عبد الله بن منیر و ابو نعیم**  
**رازیه و درین باب لشمانیست لطیفي و خلاصه گفته اجد و مصنفات درین باب كتاب استیجاب است از ابن عبد البر**  
**انتی حافظ این چهر گفته سبی كتاب الاستیجاب بظنه انه استوعب ما فی كتب من قبله و مع ذلك فشا تة شی كثير فذل**  
**عليه ابو بكر بن مخون و فلاحا فلا ذیل عليه جامعه فی تصانیف لطیفه انتی و ابن الصلاح گفته وی كتاب خود را عیبه**  
**كرده و ذكر مشاجرات صحابه كه نقلی آن از كتب اخبارین و غیر هم كرده است انتی بعده و خلاصه نوشته كه ابن اثیر درین باب**  
**كتابی جامع نوشته و ضبط و اچا و ده كرده انتی حافظ این چهر گفته جمع ابن الاثیر كتابا با حفا ساد و اسد الغابہ جمع فيه كثير**  
**من التصانیف المتقدمه الا انك تتج من قبله فخط من ليس صحابيا هم و فضل كثير من التبنيه على كثير من الا و باهم الوافقه**  
**فی كتبه انتی گویم اسد الغابہ درین فروعی بچهره ظاهره طبع شده حافظ این چهر گفته ثم جرد الاسماء التي فی كتابی الاثير**  
**مع زيادات عليها الحافظ ابو عبد الله الذهبي و علم من ذكر غلطاً و من التصحح محبته ولم يستوعب ذلك ولا قارب و قد**  
**وقع لي بالتبني كثير من الاسماء التي ليست في كتابه ولا اصله على شرطها فجمعت كتابا بأكبراني ذلك ميرت فيه الصحابه**  
**من غيرهم و مع ذلك فلم يحصل لناميها من الوقوف على العشر من اسامي الصحابه بالنسبة الي ما جاء عن أبي زرعة**  
**الرازي انتی گویم مراد باین كتاب اصحابه فی تمیيز الصحابه است و در ان ترتيب صحابه در هر جزء بر چهار قسم نموده**  
**قسم اول در كسانيكه صحبت شان بطريق روايت از وی یا از غير وی وار و شده خواه آن طريق صحيح باشد یا**  
**حسن یا ضعیف یا بطريقی واقع شده كه دال بر صحبت است بهر طريق كه بود و قسم دوم در ذكر اطفال كه بعد نبوت**  
**متولد شدند و ذكر ایشان در صحابه آمده و نیز وفات رسول خدا صلعم كتر از سن تمیز نبودند و ذكر ایشان در صحابه**





و فی اکثر اطول الملامت خلافت و توفی و در تقریب گفته و اختصار فی حدیث صحابی و المعروف عند المؤمنین مکن  
 مسلم را بنی الصلح و بنی الصحابی الاصول ای اصول الفقه — از من طالت بحالته للنبی صلح علی طریق  
 التمس و ذکر کرده که بعضی یک دو سال یا یک دو غزوه شمر کرده اند و آنرا رنوده و کمند و احاطه در حد صحابی تب  
 علی الاصح اخبر روده و مراد بقا اعم از جمالیست و ما شاة و وصول احدیها الی الآخر است و اگر چه با وی یک  
 نکرده باشد و داخل است در آن رویت احدیها خواه بنفسه باشد یا غیره و تعبیر بقا اولی از قول بعضی است احاطه  
 من ای نبی زیرا که این مقوم و غیره عیان شایع می شوند حالا که میباشند بلا ترد و لقا درین تعریف نیز است  
 و چون بمنزله فصل و از وی ملاقی دی مسلم در حال کفر خارج می شود و لفظ فی فصل دیگر است خارج می شود از وی  
 ملاقی او که مو من بیز و از انبیا و علیهم السلام است لکن در ترجمه کسی که با وی ملاقی شده و بر عیشت او در زمان  
 مستقبل ایمان آورده و زمان بعثت را غرض یافته نظر است و آنست علی الاسلام فصل سوم است خارج شد از وی  
 کسی که مرتد شد بعد از آنکه ملاقی او در حال ایمان شده بود و برودت از دنیا بگذشت مثل حبیب الدین جحش  
 و این شغل و غر و برودت تحمل او است در میان کسیکه ملاقاتش در حال ایمان بوی کرده و میان موت او بر اسلام  
 زیرا که اسم محبت بروی باقی است برابر است که بیجای بوی اسلام در حیات او کرده یا بعد از موت او و دیگر او را  
 ملاقات کرده باشد یا نه و علی الاصح اشارت بسوی خلافت درین سلسله است و الی است بر حان اول تعدیه است  
 بن قیس زیرا که وی مرتد شده و او را اسیر کرده پیش او بیکر صدق رضی الله عنه آورده و وی عود بسوی اسلام کرده  
 و مسلمان شده و او بیکر از وی اسلام را مقبول و پشت و خواهر خود و برنی او و او و اخای از اهل علم از ذکرش و صفات  
 متخلف نشد و نه از ترجمه صحاح و احادیث او و در ساینده و غیره با این است شرح تخریص صحابی و تشوکانی گفته مذمت  
 آنست که صحابی کسی است که ملاقات نبی صلح کرده و بوی ایمان آورده اگر چه یک ساعت باشد برابر است که  
 از وی روایت کرده یا نه و گفته اند ما چون طالت صحبه و روی عندین حتی نشو و نسیم محبت را و اگر جامع میان  
 این هر دو صفت و گفته یک صفت کافی است طول صحبت یا روایت و حق مذمت هر دو است اگر چه گفت  
 مستثنی آنست که صاحب کسی است که ملاقاتش بسیار باشد و او در دست انداخته و دالت نمیکند بر اثبات  
 فضیلت کسی که حاصل نشد او را از وی مسلم بگره و لقا قلیل و رویت اگر چه یکبار باشد و بعضی اهل علم محبت  
 یکسال یا زیاده یا غزوه همراه وی مسلم یا قاصت شش ماه شرط کرده اند و نیست وجه برای این هر دو قول  
 زیرا که مسلم خرم جماعتی از روایت احادیث نبوی است حال آنکه کمتر ازین مدت نیز او را ندیده اند و نیز بعضی  
 از گفت و شنوع بران دال نیست و قاضی عیاض از روایتی حکایت کرده که بالغ بر دوش شرط است و این هم  
 صحیف است بنا بر خرق بسیاری از صحابه که او را که عصر نبوی کرده اند و از وی مسلم روایت نموده و بالغ



مثل و اجتمع یا بشد و گفته اند که مراد وین وی مسلم در عالم شهادت است پس اطلاق صحبت برینستگان از ادیان  
 و انبیا نشود و این الاثیر استشکال کرده است بشردن مؤمنین جن در صحابه نه را ایشان از اولاد که با آنکه ایشان  
 احق بزرگوارند اجنات و در سبب استشکال این تخمین نیست زیرا که جن از جمله کافینانند و رسالت و نبوت شامل  
 ایشانست پس ذکر کسی که نامش معلوم شده و روایت وی مرسل و حدیث مسلم را ثابت گشته و صحابه حسن با  
 انتهی و اما معرفت صحبت پس حافظ این حجر گفته شناخته می شود و بنابر آنکه وی صحابی است یا باستخافه شهر  
 یا باخبار صحابه یا بعضی ثقات تابعین یا باخبار او از نفس خود شن یا آنکه وی صحابی است اگر این دعوی داخل  
 زیر امکان است و در خلاصه گفته اگر عدل است انتی حافظ این حجر گفته استشکال کرده است جماعتی باین خیر یعنی  
 دخول او تحت امکان یا آنکه این دعوی نظیر دعوی قول او است که من علم و این محتج بسوی ما است انتی  
 و سیوطی بر قول او تحت امکان گفته که اگر دعوی صحبت کند بعد صد سال از وفات شریف وی مسلم پس  
 این دعوی اوقبول نیست اگر چه عدلش بی پایه نبوت رسد لکن مسلم فی الصحیح را یکم لیا یکم نه و اما بعد  
 مایه شسته لایمینی احدی علی ظهر الارض رواه البخاری و مسلم من حدیث ابن عمر مراد از آن قرن است و آن نه  
 وفات او است مسلم و اصولیین در قبول دعوی او معرفت معاصرش با وی مسلم شرط کرده اند و آری چنان  
 کرده یا آنکه دعوی او که من صحابی ام غیر مقبول است و رحمه ابو الحسن القطان که نقل السیوطی و راضا بگفته و زاد  
 مسلم من حدیث جابر ان ذلک کان قبل موت مسلم بشهر و لفظ سمعت البنی مسلم یقول قبل ان یوت بشهر اقسام  
 بالمد علی الارض من نفس منقوصه الیوم باقی علیها مایه شسته و بی حیه یومئذ و راضا بگفته و لکن لکنه لم یصدق  
 الائمة احد او علی الصحبة بعد الفایة المذكورة و قد ادعاه با جماعه فکذبوا و کان آخرهم رتن السندی لان الظاهر کذبهم  
 فی دعواهم علی اقرارهم من لم یعرف حاله الا من جهة نفسه فمقتضی کلام الآدی و من تعبد ان لا ثبت صحبة و  
 نقل ابو الحسن بن القطان فی اختلاف مرجع عدم الثبوت و اما ابن عبد البر فیرحم بالقبول بنا علی ان الظاهر  
 مسلمته من الحجج و قوی ذلک بتصرف ائمة الحدیث فی تحریجهم احادیث هذا الضرب فی مسامحة من ولا ریب فی خطا  
 رتبه من هذا سبیل عن من مضی و من صور هذا الضرب ان یقول السابغی خبری فی فلان مثلاً ان سماع البنی مسلم یقول  
 سواد صاه ام لا اما اذا قال خبری فی رجل مثلاً عن البنی مسلم یقول کذا فثبت صحبة بذلک بعید الاحتمال الا رسال و کمال  
 التفرقة بین ان یمکن من کبار التابعین فیرحم بالقبول او معاصرهم فیرحم الرد و مع ذلک فلم یوقت من  
 حنفت فی الصحابة فی اخر ارج من هذا سبیل عن من کتبهم و الله اعلم انتی و عبارات حافظ ابن کثیر و ینقیح و راجع  
 حقیق این است و تعرف صحبة الصحابی مارة بالمد و مارة باخبار مستفیضة و مارة بشهادة غیره و من الصحابة  
 و مارة بروایة عن البنی مسلم ما عاود مشاهده لایح المعاصرة فاما اذا قال المعاصر العدل انما صحابی فقد قال ابن کثیر

فی مختصه احتمال اختلاف یعنی لایخیر عن حکم شرعی که ابرو قال فی السامخ هذا ما نسخ لهذا الاحتمال خطا فی ذکال ما قال  
 سمعت رسول الله قال کذا ورائه فعل کذا او کما عند رسول الله و نحو هذا فمذا مقبول الاحتمال اذا صح له التمسک  
 و هو بمن عامره علیه السلام انتهى و شوکانی گفته شناخته می شود صحابی بودن صحابی بتواتر و متفقانه و موجود بودن او  
 از مهاجرین یا انصار و بخیر صحابی دیگر معلوم صحیح و در قبول قول او که من صحابی ام اختلاف است قاضی ابوبکر  
 گفته مقبول است زیرا که در نزاع عدالت مانع او از کذب است اگر معارض قول او از دیگری نیامده و قال الصلاح  
 و انووی و ابن القطان توقف کرده و هر دوی است از روی آنچه دال است بر جرم بعدم قبول قال من مدعی الشیخیه  
 لا یقبل منه حتی ینام صحبته و اذا علمنا بما فمارواه فهو علی السماع حتی لنعلم غیره انتهى و لا بد است از تقیید قول قائل قبول  
 خبر را که وی صحابی است با که قرآن داله بر صدق دعوی او قائم شوند ورنه قبول خبر بسیاری از کذا امین مدعیان صحبت  
 لازم آید انتهى کلام الشوکانی و بموجب تقدیم بحث از عدالت راوی که در اول کتاب گذشت محل آن صحیح با نند  
 و اما صاحب پس رایشان ضرورت این بحث نیست زیرا که اصل رایشان عدالت است و روایت ایشان مقبول  
 بغیر بحث از احوال ایشان چنانچه ابن الحاجب حکایتش از اکثرین کرده و قاضی گفته این قول سلف و جمهور خلاف است  
 و جوینی گفته بالا جملة و وجه این قول در و دعومات مقتضیه تعدیل ایشان است و در کتاب و سنت گفته سبحات  
 کنه تخریصا اخبرنا عن الناصر و قوله و کذا لک جعلنا کوا مة و سطا ای عدولا و قوله لقد رضي الله عن  
 المؤمنین اذین یعونک تحت الشجرة فعلوا ما و قیل یسعد و قوله و السابقون الاولون من المهاجرین و الانصار  
 و الذین یراتبونهم و احسان رضی الله عنهم و رضوا عنه و قوله و الذین جمعهم اشداء علی الکفار و رضوا بهم  
 و قوله صلعم خیر القرون قرنی و قوله فی حقیقہ لو انفق احدکم مثل احدیهم ما بلغ مد احدیهم و لا انصیف و هانی الصبح و قوله  
 اصحابی کالجوز علی مقال فیہ معروف جوینی گفته و شاید سبب در قبول ایشان بغیر بحث از احوال است که ایشان  
 نقله شریعت اند و اگر در روایت ایشان توقف ثابت شود شریعت بر عصر رسول صلعم تحمیر گردد و بر سایر اعتبار  
 مسترسل نشود و اقطابین حجر در اصابع نوشته التفق اهل السنة علی ان الحجج عدول و لم یخالف فی ذلک الا الشذوذ من  
 المبتدعة و قد ذکر الخطیب فی الکفایة فصلا نفیسی فی ذلک فقال عدالة العصابة ثابتة مطووعة بتعدیل المکره و نه  
 عن طهارتهم و اعتبارهم فمن ذلک قوله تعالی یا ایها النبی حسبک الله و من اتبعک من المؤمنین و قوله  
 للفقراء المهاجرین الذین اخرجوا من ديارهم و اهلهم و ما لکم من مال الا یسألکم الله و رضوانا و ینصرون  
 و در سوله اولک هو الصادقین الی قوله انک رؤف رحیم فی آیات کثیره بطول ذکرها و اما حدیث تسمیر  
 بکثر تعداد با و جمیع ذلک یقتضی القطع بعد ایم و لا یتحتاج احدیهم مع تعدیل السدله الی تعدیل احد من الخلق علی انه  
 لو لم یرد من السور رسول فیم شیئ مما ذکرناه لا وجبت الحال التي کالوا علیها من الهجرة و الجهاد و نصرة الاسلام و بذل

المجمع والاسوال وقتل الآباء والاولاد والمناسحة في الدين وقوة الايمان واليقين القطع على تعدلهم والاعتقاد  
 لنزاهتهم وانهم افضل من جميع الخالفين بعدهم والمعدلين الذين يكميئون من بعدهم هذا مذهب كافة العلماء والفقهاء  
 قولهم روى بسنده الى ابى زرعة الرازي قال اذا رايت الرجل يفتقل حدا من اصحاب سول الله صلى الله عليه وسلم فاعلم انه  
 زنديق وذلك ان الرسول حق والقرآن حق وما جاء به حق وانما ادعى البتة ذلك كله الصحابة وهو لا يريدون  
 ان يحرجوا شهودا يبطلو الكتاب السنة ويخرج بهم اولى وهم زنادقة انتهى والا حادith الواردة في تفصيل الصحابة  
 كثيرة من اولها على المقصود ما رواه الترمذي وابن حبان في صحيحين حديث عبد الله بن نفل قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم  
 الصالح في الصحابة لا يتحدوهم غرضا من بعدى فمن اصبهم فصبى اصبهم ومن البغضهم فبغضى البغضهم ومن اذا هم فقدوا الى  
 ومن اذا نى فقد اذى الله ومن اذى الله فبؤس مكان ياخذة قال ابو محمد بن حزم الصحابة كلهم من اهل الجنة قطعاً قال  
 تعالى لا يستوي منكم من اتقى من قبل الفتح وقاتل اولئك اعظم درجة من الذين اتفقوا من بعد  
 وقتلوا وكلوا وعد الله الحسنى وقال تعالى ان الذين سبقوا طوبى لنا الحسنى اولئك عنها مبعدون  
 فثبت ان الجميع من اهل الجنة وانه لا يدخل احد منهم النار الا فخره المحاطون بالآية السابقة فان قيل التقييد  
 بالقبول والانفاق يخرج من لم يتصف بذلك كذلك التقييد بالاحسان في الآية السابقة وهي قوله تعالى والسابقون  
 الاولون من المهاجرين والانصار والذين اتبعوا هو باحسان الآية يخرج من لم يتصف بذلك هي من اصرح ماورد  
 في المقصود ولهذا قال المازري في شرح البرهان لسانى يقولنا الصحابة بعدول كل من رآه صلى الله عليه وسلم فاما ما  
 او اجتمع به لغرض وانصرف عن كسب وانما لغنى به الذين لا زموه وعزروه ونصروه واتبعوا النور الذي انزل الله ذلك  
 به المفلحون والاجواب عن ذلك ان التقييدات المذكورة خرجت مخرج الغالب الا فالمراد من اتصف بالانفاق فالتقييد  
 وبالفضل والقوة واما كلام المازري فلم يوافق عليه بل اعترضه جماعة من الفضلاء قال الشيخ صالح الدين العلامى  
 هو قول غريب يخرج كثيرا من المشهورين بالصحة والرواية عن الحكم بالى الى كواهل بن حجر وما لك بن الجويرث وعثمان  
 بن ابى العاصى وغيرهم ممن وفد عليه صلى الله عليه وسلم ولم يتم عنده الا قليلا وانصرف وكذلك من لم يعرف الا برواية الحديث  
 الواحد ولم يعرف مقدار اقامته من اعراب القبائل والقول بالتقييم هو الذى صرح به الجمهور وهو المستعمل وقد كان  
 تعظيم الصحابة ولو كان اجتماعهم صلى الله عليه وسلم قليلا مستقرا عند الخلفاء الراشدين وغيرهم فمن ذلك ما روى عن ابى العاصى  
 قال كنا ننزل رفاقا مع رسول الله صلى الله عليه وسلم فكلنا في رفقة فيما ابوك ففزلنا على اهل ابيات وفيهم امرأة جليلي معها رجل  
 من اهل البادية فقال للمرأة الخامل اليسكر ان تلعدي غلاما قالت نعم قال ان اعطيني شاة ولدت غلاما فاعطته  
 فصيح لما اسجاعتهم عمدا الى الشاة فذبحها وطبخها وجلسنا ناكل منها ومعنا ابوك فلما علم بالقصة قام فقتل كل شئ اخذ  
 الخال ثم رايت ذلك البدي اتى عمر بن الخطاب وقد حبا الانصار فقال لهم عمر لولا ان نصيحة من رسول الله صلى الله عليه وسلم

ما ادری ما نال فیما کفیت کتبه و لکن بحجة من رسول ان محمدا لفظ علی بن ابی طالب و رجال هذا الحديث ثقات قد لوقت  
 عمر عن معاذ بن فضال عن معاوية بن وهب عن ابن عمر عن النبي صلى الله عليه و آله و سلم في ذلك ان من شأه على انهم كانوا يعقدون ان شان  
 الصلوة الی بعد له شیء كما ثبت فی الصحیحین من قوله صلى الله عليه و آله و سلم الذي نفسي بيده لو انفق احدكم مالا احدهما ما ادرى احدكم  
 ولا لافيه و لو اترعه صلى الله عليه و آله و سلم قوله خير الناس قرني ثم الذين يلونهم و قال بهن من حکیم عن ابي عن جده عن النبي صلى الله عليه و آله و سلم انهم خير  
 و اگر ما علی المد عز و جل و روى البزار فی مسنده بسند رجاله موثقون من حدیث سعید بن السیب عن جابر قال  
 قال رسول الله صلى الله عليه و آله و سلم ان الاختار اصحابی علی الثقلین سومی الثقلین و المرسلین و قال سفیان فی قوله تعالی و سلام علی  
 عباده الذی اصطفی هم اصحاب محمد صلى الله عليه و آله و سلم و الاخبار فیها کثیرة جدا فلنقتصر علی هذا القدر ففیه مقنع انتهى کلامه و حفظ  
 ابن حجر حرج فی کتابه الاصابة و هو موجز نفیس جدا حقیق بالقبول و اما وقوع حروب و فتن و در میان ایشان پس  
 کیا طبری گفته یعنی بر اجتهاد است و هر چه بود مصیبت مصیبت و احد است و مخطی معذور بلکه با جور چنانکه عمر بن  
 عبد العزیز گفته تکان دنا و طهر اند منها سیدو فلما اختلف بها السنن اقول و هم تکان حکم ایشان در عدالت حکم غیر ایشان  
 پس از ان بحث توان کرد و ابو الحسن بن قنن گفته و حشی حمزه را قتل کرد و او را مصیبت است و ولید را بد و نوشی  
 نمود پس هر که از وی خلافت عالت ظاهر شد بروی اسم صحبت واقع نشود و ولید صحابی نباشد زیرا که صحابه بنان از  
 که بر طریقه وی صلیم بود و نامی و این کلام خیلی ساقط است چه حشی حمزه را وقتی کشته که کافر بود و باز مسلمان شد و این  
 نه از قواصی است زیرا که الاسلام محب با قبله بلا خلاف و اما ولید پس قائلی از اهل علم گفته که اگر کتاب معصیت مخرج  
 صحابی از صحبت است رازی در محمول گفته ابراهیم نظام مبالغه کرد و در طعن بر صحابه چنانکه حافظ از وی در کتاب  
 التفتاب نقل نموده و ما ذکرش باجمال تفصیل میکنیم اما بجملا پس در ضمن بعضی ایشان در بعضی اخبار کثیره فروغی شده  
 و ویدیم که بعضی صحابه در بعضی قبح میکنند و این خوابان توجه قبح باشد یا در قاصح اگر کاذب است یا در مقبول و فیه  
 اگر قاصح صادق است و جوابش محمدا آنست که آیات قرآن کریم دال اند بر سلامت احوال صحابه و بر ابرار ایشان  
 از مطاعن و چون این معنی ثابت شد پس واجب بر احسن ظن است با ایشان تا آنکه دلیل قاطع بر طعن را ایشان  
 قائم نشود و الی آخر کلامه قول سوم آنکه همه عدول اند قبل فتن نه بعد از آن پس بحث از احوال ایشان واجب است  
 و اما بعد آن پس داخلین فتن مطلقا مقبول نیستند یعنی از هر دو سوی چه فاسق از طرفین معین نیست و به قال عمر  
 بن عبید بن العترة و این قول در غایت ضعف است زیرا که سترم اهدار غالب سنت است زیرا که معتز بن  
 ازین حروب طائفه سیره اند نسبت بد داخلین و در فتن و نیز باغی از فریقین غیر معین است حالا که دلیل صحیح  
 تعیین او نشده و نیز تشکیک چیزی که هر طائفه بدان تشکیک نموده مخج اوست از اطلاقی اسم یعنی بروی بر  
 تقدیر تسلیم نمونی که باغی از فریقین غیر معین است قول چهارم آنکه همه صحابه عدول اند مگر قاتل علی و به قال

صلواتهم بکتمان را مسلمانی نام کرد و حق تعالی فرمود و ان طائفتان من المؤمنين اقتتلوا فاصلا  
 بينهما و درین گریز نام ایشان با وجود اقتتال مومن نهاده و در مقابل سعاد و در فریقین صدحای بی هم  
 نمودند و بعد از جمیع ایشان عدول اند و اما بطوائف رد افض و قبل و ثلث قتل و دعوی ایشان که همه  
 صحابه کافر شدند مگر هفده کس نام آنها می برند پس باین بلا دلیل و مجروری فاسد و ذین بار و دعوای  
 متعجست و کثرت از آنست که بر دشمنان پرداخت و بر یاران آن اظهار شهرست زیرا که قتال  
 ایشان را امر نبوی را بعد از صلوات فتح ایشان اقالیم و آفاق را و تبلیغ ایشان کتاب سنت را و هدایت  
 کردن ایشان مردم را بسوی طریق جنت و موظیبت نمودن بر صلوات و زکوات و انواع قربات و سایر  
 احیان و اوقات با شجاعت و براعت و کرم و ایثار و اخلاق جمیل که هیچ امت را از احمق متقدم نبود و واحد  
 بعد ایشان مثل ایشان درین امور نخواهد بود و با و که معجزه صریحه معلوم است فرضی اند عظم جمیعین و لعن الله  
 من یتیم الصادق و یصدق الکافین انتمی و در خلاصه گفته صحابه کلهم عدول اند و اما بلا پس فتن شدند باین  
 باجماع معتد بهم و مشد قال النبوی فی التقریب که یحیی بن عبد البر و اول کتاب تسید و سید محمد بن اسماعیل در شرح  
 تنبیح اول این دعوی ذکر کرده اند و سید محمد بن کور گفته که این عموم بر محمد بن مختص کسی است که در وی قبح کرده  
 و ذکر خلاف در رتب افضل از صحابه طویل الذیل است و نیست از علوم اصول حدیث ابو زرعه را زنی گفته فقیه  
 رسول الله صلواتهم عن ایه الف و اربعه عشر الف من الصحابة ممن سمع منه و روی عنه من اهل المدينة و اهل مکة و یمن  
 و الاعراب و من شهد معه حجة الوداع اخرها بخلطیبت قد قبل کیف یعرف محمد ذاک مع تفرق الصحابة فی البلدان  
 و القری قال ابن قحون فی ذیل الاستیعاب بعد ان ذکر نحو ذاک جاب ابو زرعه بهذا سوال من سأل عن الروان  
 خاصة فکلیف بغیرهم حافظ ابن حجر نوشته و مع هذا فجمع من فی الاستیعاب یعنی من ذکر فیہ باسم او کنیت و یا ثلثه  
 آلاف و خمسمائة و ذکر انه استدرک علیه علی شرطه قریبا ممن ذکر قلت و قرأت بخط الحافظ الذهبی من ظهر کتاب التقریب  
 لعل اجمع ثمانیه آلاف ان لم یزید و لم ینقصوا ثم رایت بخط ان جمیع من فی اسد الغابه سبعة آلاف و خمسمائة  
 و اربعون و خمسون نفسا و ما یؤید قول ابی زرعه ما ثبت فی الصحیحین عن کعب بن مالک فی قصه تبوک و الناس کثیر  
 لا یحصیهم دیوان و ثبت عن الثوری فیما اخرجه بخطیب بسنده الصحیح الیقوال من قدم علیا علی عثمان فقد ازیحا  
 علی اثنی عشر الفات رسول الله صلواتهم و هو عنهم راض فقال النبوی ذاک بنی العنبری صلواتهم اثنی عشر الفا بعد ان کان  
 فی خلافة ابی بکر فی الردة و الفتح فمن لم یضبط اسماء و هم ثم مات فی خلافة عمر فی الفتح و فی اطاعین العام معوا  
 و غیر ذاک من لا یحصى کثیره و سبب خفاء اسماء هم ان اکثرهم اعراب و اکثرهم حضرة و حجة الوداع و بعد صلواتهم  
 و سبب انظر گفته ان الصحابة وان شلهم تعریف واحد فان رتبهم متفاوتة قال الحافظ لاجتماع رجحان رتبهم



اسلام قاتل محمداً و قتل تحت رایتیه علی من لم یلازمه و حضر معہ مشهداً و علی من کلمه لیسیراً و اما شاه قلیلا و اورا  
 علی بعد او فی حال الطفولتیه و ان کان شرف الصبیه حاصله للجمیع و من لم یسیر لجماع فخریه مهمل من حیث الروایه  
 و جمیع ذلک محدود و در فی الصحابه لما نالوه من شرف الروایه انتهی و در عدد طبقات ایشان اختلاف است  
 و نظر در پنجای بسوی سابق اسلام و هجرت و شهادت و فاضله همراه جناب نبوت میکنند و حاکم ایشان اعداد  
 طبقه گردانیده و سیوطی در شرح تقریب نوآوری تعدادش چنین ذکر کرده که طبقه اولی قومی است که بمکه و مدینه  
 اسلام آورد و مثل خلفاء و اربعه و دوم اصحاب دارالندوه سوم مهاجره و حبشه چهارم عقبه و اولی پنجیم عقبه ثانیه اکثر  
 ایشان انصار بودند و ششم اول مهاجرین که در قبا نزد آنحضرت رسیدند قبل دخول در مدینه مسنوره و ششم اهل یثرب  
 و ششم کسانی که هجرت کردند در میان بدر و حدیبیه پنجم اهل بیته الرضوان و هفتم مهاجرین و دهمیان حدیبیه و فتح مکه  
 مثل خالد بن الولید و عمر و بن العاص یا نزد هفتم مسلمین فتح و دوازدهم حبشیان و اطفال که در فتح و در حجه الوداع  
 و غیره وارد شدند و سلم انتهی گویم عقبه اولی در سنه یازده و از هجرت بوده و اول کسی که از رجال احرار اسلام در  
 ابوبکر صدیق است رضی الله عنه و گفته اند که وی اول مسلمان است مطلقاً و زولیدان و حبشیان علی کرم الله  
 و بیته و گفته اند که وی اول مسلم است علی الاطلاق حافظ ابن کثیر گفته و لا دلیل علی من وجه یصح و از سوالی زین  
 حارثه و از عبید و ارقابال مؤذن و از زمان حدیبیه و گفته اند که وی اول کسی است که اسلام آورد و مطلقاً حافظ ابن  
 کثیر گفته و هر اول السیاقات فی اول البعثة و هو یحیی بن عیسی بن عباس الزهری و قتاده و محمد بن یحیی بن ابی حمزه  
 المغازی و جماعة و ادعی الثعلبی التفسیر علی ذلک الاجماع و قال و اما اختلاف فیمین سلم بعد ما انتهی و تیز در باعث  
 گفته افضل صحابه بلکه افضل خلق بعد انبیا و علیهم السلام ابوبکر عبداللہ بن عثمان بنی خلیفہ رسول اللہ است و بنی  
 بعد یحیی بجهت مباورث و بسوی تصدیق رسول خدا صلعم قبل جمیع مردم آنحضرت صلعم فرمود و دعوت احدا  
 الی الایمان الا کانت لکبوة الا اباکر فانه لم یتبعتم و قد ذکر ت سیرتہ و فصحاء و سنده و الفتاوی عنه فی مجلد علی حد  
 و بعد الحمد بعد عمر بن الخطاب پیتر عثمان بن عفان پیتر علی بن ابی طالب این آری مهاجرین و انصار است و در  
 که عمر امر خلافت را و شش کس بر شوری گذاشت و ایشان حصیر آن و عثمان و علی کردند و عبدالرحمن بن عوف  
 تا سه روز و شب و زیاده این هر دو اجتماد کردند و غور نمودند تا آنکه از زمان در خود و رواج حبشیان و یثرب  
 کردند و دید که هیچ یکی را با عثمان برابر نمیکند پس او را بر علی مقدم کرد و والی امر ساخت قبل علی و بعد از او قطنی  
 گفته من قدم علیا علی عثمان فقد ازنی بالماجرین و الا انصار و صدق رضی الله عنه و اکرم مشوا و حبیل جنبه  
 الغر و بنی ناده و بحسب از آن است که بعضی اهل کوفه از اهل سنت بسوی تقدیم علی بر عثمان رفته اند و از حبشیان  
 نویری محلی است که وی بجمع کرد از آن و مثل آن از کعب بن ابی جراح منقول است و این خرمیه و خطابی از سیرت

[illegible]

الطلاق اسم الصحابی علی بن رآه علیه السلام والفرق غلطه شرف روتیه علیه السلام انتهى وینوی در خلاصه گفته است  
 هر کس مسلم صحابی و قیل من اقیه و مولاهم انتهى و در قسب کلمه گفته میون منی ای صحابی است و الوفاق ای مع  
 موافقت نه ای نه لقی مومنا بالنبی صلمه الی آخرنا سلف بعده گفته قال الحافظان هذا التعریف لتتابع هو الخمار  
 خلافا لمن یشتغل فی التابعی طول الملازمة اوصحة السماع والتمیز انتهى و حاکم گفته تابعین یا نزود طبقه اند و هم را  
 ذکر کرده و گفته اعلا هم من وی عن العشرة و تحله ایشان جماعتی را نام برده مثل سعید بن مسیب قیس بن عمار  
 و قیس بن عباد و ابو عثمان بن سعید و ابو وائل و ابو جابر عطار و ابی و ابی ساسان حصین بن منذر و غیر  
 در خلاصه گفته تعلیط کرده اند حاکم را در باره ابن سبیر که وی در خلافت عمر رضی الله عنه متولد شده و از اکثر  
 عشرة پیشرو سماعت نکرده بلکه سماع او جز از سعید است ز سیده انتهى در باعث حشیش زیاده کرده که ولد  
 فی خلافة عمر سنتین مفتنا و ابقیتنا و لهذا اختلفت فی سماءه من عمر ولم یدرک الصدیق و لم یسمع منه قولاً و احد انتهى  
 و اما قیس پس از عشرة سماعت دارد و از ایشان را وی است در خلاصه گفته و لم یشارك فی هذا اجل انتهى و  
 حافظ ابن کثیر گفته و علیه ای علی الحاکم فی هذا دخل کثیر فقد قیل انه لم یرو عن العشرة من التابعین سوى قیس بن  
 ابی حازم قال ابن خراش و قال ابو بکر بن ابی داود و لم یسمع من عبد الرحمن بن عوف و الله اعلم انتهى و حاکم گفته  
 ابن سبیر عمر و من بعد او از عشرة دریافت و گفته اند که از احدی از عشرة جز سعد بن ابی وقاص شنیده  
 و بود سعد آخر عشرة پیشرو در وفات بعده گفته متصل ایشان اند و لا و صحابه که در زمن حیات نبوی متولد شده اند  
 مثل عبد الله بن ابی طلحه و ابی امامه سعد بن سهل بن حنیف و ابی ادریس خولانی حافظ ابن کثیر زیاده کرده که  
 اما عبد الله بن ابی طلحه پس چون وی متولد شد امش بن مالک که از جانب او در برادرش بود او را نزد رسول خدا  
 صلمه برد آنحضرت صلمه تنبیک وی فرمود و دعای بרכת بروی کرد و نامش عبدالله نهاد و مثل این اطفال لایق  
 آنست که در صغار صحابه معدود کرده شوند بنا بر مجرور و ریت و محمد بن ابی بکر صدیق را از جمله ایشان شمرده اند  
 با آنکه و لا و تش نزد شجره وقت احرام حجة الوداع اتفاق افتاد و نیافت از حیات وی صلمه مگر قریب یکصد روز و  
 ذکر نکرده اند که او را بحضور آنحضرت صلمه آورده باشند یا وی آنحضرت را دیده باشد پس شمردن ابن ابی طلحه و صحابه  
 صحابه اولی تر از عد محمد بن ابی بکر و آنهاست و الله اعلم و حاکم نعمان و سدید پسران مقرر را در تابعین  
 ذکر کرده حال آنکه این هر دو صحابی هستند حافظ ابن کثیر گفته و بقی بین الصحابة و التابعین طبقه اختلفت فی انتم  
 باجماع التسمین و هم الخضر من الذین ادرکوا الحجة و الاسلام و لم یرو عن النبی صلمه فعد هم ابن عبد البر فی الصحابة  
 و ادعی عیاض و غیره و ابن عبد البر بقول انهم صحابة و فیه نظر فانه ای ابن عبد البر افصح فی خطبه که یانه انا  
 او و هم لیکون کتابه جامعاً مستوعباً لاهل القرن الاول و الصبح انهم معدودون فی کبار التابعین و اخرت



و اهل کوفه از پس او اهل بصره حسن را نشان میدهند انتی گفته اند که اهل کوفه علقمه را سود را افضل  
 میدانند و بعضی اهل که عطا ابن ابی رباح را میگویند باجماع افضلیت تابعین مختلفت فیست و هر یکی سخنی گفته  
 و تا بمی بلد خود راستود و وظا هر است که بعضی را باعتبار علم افضل گفته باشند و بعضی را باعتبار عل چنانکه  
 از ذکر ایشان او پس قرنی را معلوم میشود ابن ابی داؤد گفته سادات تابعیات خضعت تحت سیرین و عمر بن  
 عبد الرحمن اند و متصل اینهاست ام درود اصفندی رضی الله عنهم اجمعین در خلاصه گفته قومی طبقه را و از بعضی  
 شمرده اند با آنکه ایشان صحابه را ملاقات نکرده و طبقه را از صحابه و تابعین عذر کرده و طیفظن لذلک انتی و حافظ  
 ابن کثیر گفته و قد ا دخل بعضهم فی التابعین من لیس منهم کما اخرج آخرون من هو محدود فیهم و ذکر کف کوفانی  
 الصحابة من لیس صحابیا کما عده و اجماعه من الصحابة فیهن ظنوه تابعیا و ذلک بحسب مبلغهم من العلم انتی گویم مثال  
 اول ادخال ابو حنیفه ثعلبان بن ثابت کوفی رضی الله عنه در عدد و تابعین است زیرا که او را با کدام صحابی ملاقات  
 حاصل شده و مثال ثانی ذکر نعمان و سید پسران مقرن و تابعین است حال آنکه هر دو صحابی از فصل سوم  
 در اسما و کنی و القاب و این چند نوع است نوع اول در اسما و آن چند قسم است اول معرفت سیکه با اسما  
 مختلفه یا لغوت متعدد مذکور می شود و این فنی عولیس است که حاجت می افتد بسوی آن بنا بر شناختن لیس  
 و گمان میکنند بعضی مردم که اینها چند شخص اند یا آنکه ذکر بعضی اسما یا کنیت نمایند و هر که خبرت ندارد اعتقاد میکنند  
 که آنکس غیر آنکس است و بیشتر وقوع انغمی از مدلسین می آید و تقریب میکنند بدان بر مردم بذر موی بنامی  
 غیر مشهور یا کنیت برای ابهام بر غیر عارف بدان و این بسیار است و حافظ عبد الغنی بن سعید درین باب  
 کتابی جید دارد و مرسوم را در کنی کتابهاست و در آن ارشاد کرده اند بسوی حل مترجم آن باب و از آنکه  
 این قسم است محمد بن سائب کلبی و از وی حدیث تمیم داری مروی است حافظ ابن کثیر گفته هو ضعیف لکنه  
 عالم بالتفسیر و الاخبار فمنهم من یصحیح باسمه بذاتهم من یقول حماد بن السائب و منهم من یمکنه بابی النضر و منهم من  
 یمکنه بابی سعید و خلاصه گفته و عدی بن بداء هو حماد بن السائب المروی عنه ذکا و کمال مسکت با غنه و یو جید  
 ابن الصلاح گفته و جواد می یروی عنه عطیة العوفی التفسیر یو جواد ابو سعید خدری و ذلک کمال اسم ابو عبد الله و لکن  
 المعروف بسلطان الذی یروی عن ابی هريرة یشبهونه فی ولایة الی جهات متعددة و هذا کثیر جدا و انت لیس  
 اقسام کثیره کما تقدم انتی دوم معرفت اسما مفرد و این نیز فنی نیکوست و حافظ ابو بکر احمد بن بارون بر سر  
 و غیره را درین باب تالیفی هست در باعث حثیت گفته و یو جید ذکا کثیر فی کتاب البحر و التعلیل لابن ابی حاتم غیر  
 و فی کتاب الاکمال لابی نصر بن ماکو لا کثیر او شیخ ابن الصلاح خاتمه را در اسما مفرد و ذکر کرده از آنکه  
 احمد است بحجم بن عجیان بر وزن علیان ابن الصلاح گفته و رایت بخط ابن الفرات مختصا علی وزن سفیان



حافظ ابن شيكويه قلت قد استدرك عليه حافظ عبد الغني بن نقطة كتابا قريبا من الاكمال فيه فوائد كثيرة والحافظ  
ابن عبد الله البخاري من المشايخ المتأخرين كتاب مفيد ايضا في هذا الباب انتهى وقد خلاصه نوشته كتابا مأكولا من  
قسم راوكونه ضبط کرده است آنها على العموم مثل سلام که همه جا مشهور است مگر شرح کسی یکی والد عبد الله و دیگر  
محمد بن سلام شيخ بخاري سوم سلام بن محمد بن مفضل مقدسی چهارم سلام بن محمد بن عبد الوهاب بن سلام الشکلم  
الجباري ابی علی المختلری پنجم سلام بن ابی الحقیق و مثل شماره که نیست و زان بکسر عین مگر ابی بن عماره صحابی  
رضی الله عنه و بعضی بضم عین خوانند و اما عدای آن جمود بضم همست و در ایشان جماعتی ففتح و تشدید همست  
دوم آنچه در صحیحین یا موطا است علی الخصوص مثل بسیار که همه جا بمشناه و تخفیه و معین جماعت است الا محمد بن بشار که  
بیامی موده و شین مجمله بوده است و درین نیز دوست ستیار بن سلام و ستیار بن ابی سیار بقدمیم سین غیر ذلک  
انتهی و در باعث ثبت نوشته و من امثله ذلک سلام و سلام بن عماره و عماره حرام حرام عباس عیاش غنام  
غنام بشار بسیار بشیر بشیر حارثه جازیه جریر حریر خبان حبان ریحان ریح شرح شریح عباد و عباد  
و نحو ذلک و کما یقال الحسی و العیشی و العسی الجمال الجمال الخياط الخياط البزار البزار الا بی الا بی البصري البصري  
الثوري الثوري الجعري و الجعري و الحريري الحريري العذاني العذاني و ما شبه ذلک و هو کثیر و هذا اما ضبط الخياط  
محررا فی مواضعه انتهى و حافظ ابن حجر گفته و ان اتفقت الاسماء اختلفت لفظا فقول المؤلف المؤلفات مقترنة  
من جهات هذا الفن حتى قال علی بن المدینی ان شد التحقیف ما يقع فی الاسماء و وجه بعضهم بانه شی لا یخلو التفسير  
ای قیاس العربیه و لا قبله شی یدل علیه و لا بعده و قد صنف فیہ ابو احمد العسكري لکن اضافہ الی کتاب التحقیف  
له ثم افروده بالتالیف عبد الغنی بن سعید فجمع فیہ کتابین کتابا فی مشبهه الاسماء و کتابا فی مشبهه النسب و جمع  
شیخ الدارقطني فی ذلک کتابا فلا ثم جمع الخلیف فی لامفراد ثم جمع الجميع ابو نصر بن ماکولا فی کتاب الاكمال  
و استدرک علیهم فی کتاب اخر جمع فیہ او یا معهم و بینما و کتاب بن اجمع ما جمع فی ذلک و هو عذرة عند کل محدث  
بعده و قد استدرک علیه ابن نقطة ما فات و تجدد بعده فی جلد ختم ثم ذیل علیه سلیم فتح السین فی مجلد لطیف  
و کذا لک ابو حامد بن الصابونی و جمع الذمیری فی ذلک کتابا مختصرا جدا اعتمد فیہ علی الضبط بالقلم فانه فیہ الغلط  
و التصحیف المغائر لموضوع الکتاب و قد یسر الله تعالی توضیح کتاب سمیه بتعبیر المنتبه تحریر المشبه و هو مجلد  
واحد و ضبطه بالحروف علی الطريقة الرصنیة و زدت علیه شینا کثیرا اما اجملا و لم یقف علیه و لعل احد علی ذلک  
انتهی و نوی بعد ذکر مثل آنچه حافظ ذکر کرده گفته و هو منتشر لا ضابط فی اکثره و ما ضبط منه قسما انتهى  
و همان دو قسم که تقدم گشت ذکر نمود در سبال المطر زیاده کرده و قد ذکر فی مقدمات شرحه علی سلیم نحو  
هذا و عند جماعة من هذا النوع انتهى چهارم متفق و مغترق خطا و لفظا حافظ گفته برابر است که این یک کس

باشد زیاد و همچنین اتفاق در کس یا زیاد و در کثرت و نسبت است و این نوع را متفق و مشترق گویند  
 و قائم به سرفتنش خوف آنست که در کس را یک کس گمان کند در خلاصه گفته و خطیب فیه کتاب تفسیر و کثیر  
 نوشته و قد حنفت فیه خطیب کتابا با خلا و حافظ ابن حجر گفته و قد حنفت زودت علیه شیدا کثیر او نه و عکس النوع  
 المسیر بالعلی لایه بخشی متدان نظیر الواح لثمنین و بنای خشی متدان نظیر لاثمان واحد امتی و ذوی طبعی بن کثیر  
 و ابن العلی و غیره گفته اند که این نوع چند قسم است یکی آنکه اسما و ایشان و اسما و پدران ایشان متفق باشند  
 و این اتفاق در دو کس بود یا زیاد و مثل خلیل بن احمد که شش کس اندکی بخوی بصری و ذوی اول کسی است که  
 وضع علم غرض کرده حافظ ابن کثیر گفته قالوا و لم یسم احد بعد النبی صلی الله علیه و آله و سلم با حمد قبل ابی خلیل بن احمد الا بالاسفر  
 سعید بن احمد فی قول ابن عیین مقال غیره سعید بن محمد و الله علم قوم ابو بشر من ابی بصری و حرم اصبهانی که از  
 روح بن عباده و غیره را وی است چهارم ابو سعید سجری قاضی فقیه خنقی مشهور و دختر اسان روی من ابن خنزی  
 و طبقه چهارم ابو سعید بستی قاضی و وی را وی است از سجری مذکور و یقینی از وی روایت دارد ششم ابو سعید  
 شافعی که از ابی حاتم اسفراخی اخذ کرده و به بلاد اندلس آمده قسم دوم متفق و اسما خود و اسما و آباء و اب  
 خود مثل احمد بن جعفر بن حمدان که چهار کس اند قطعی و بصری و دیوری و طرطوسی و هکمان روایت دارند که یک  
 سومی عبید الله است و همه در یک عصر بودند و مثل محمد بن یعقوب بن یوسف که دو کس اند از نیا ابو ابوالعباس  
 احمد و ابو عبد الرحمن آخر قسم سوم اتفاق و در کثرت و نسبت است معاشل ابی عمران جوینی که دو کس اند عبد الملک  
 بن حبیب بابی و یحیی بن یحیی و ابی از شام بن عروه و مثل ابو بکر بن عیاش که سه کس اند قاری مشهور و سلمی  
 با جدرانی صاحب غریب الحیث متوفی در سنه اربع و مائتین و با جدره تمام قریه و عراق است و دیگر قسمی که در کثرت  
 قسم چهارم عکس اقبل یعنی متفق در اسم و کثرت در مثل صالح بن ابی صالح که چهار کس اند ششم اتفاق در اسما و خود  
 و اسما و النسب آبا و مثل محمد بن عبد الله انصاری که دو کس اند یکی صاحب جبر شیع بخاری دوم کنی بابی سلمیه  
 و ذوی ضعیف است و رابعث حدیث گفته و از اباب و اسع کثیر الشعب یحضر بالعل و الکشف عن الشی فی اوقات  
 قسم ششم اتفاق در اسم و کثرت فقط مثل حماد و سیوطی گفته اند ری و جابن زیاد و ابن سلمه و یحرف بسم بن یحیی  
 عنه و ذوی گفته و من ذلک غلبه یعنی اذ اطلق و شبهه قال سلمه بن سلیمان اذا قیل بکاتة عبید الله فابن الزبیر  
 و بالمذنیة فابن عمرو بالکوفه فابن سعود و بالبصرة فابن عباس و بخراسان فابن المبارک قال السیوطی حنفی خطیب  
 فی ذلک کتابا بمید اسما الملک فی بیان المصل و افراد و الناس التصنیف فیما وقع فی صحیح البخاری من ذلک قسم هفتم  
 اتفاق و نسبت مثل آملی سمعانی گفته و اکثر علما و طبیرستان من آملما شهر بالنسبة الی اهل حنین عبد الله بن  
 حاد شیع البخاری و من ذلک انحنی الی بنی حنیفة و الی المذنب و کثیر من المحدثین نسب الی المذنب یعنی زیاده



يا ووافقه من الخواريين ابن الانباري وحده اى واباه غيره ومن النجوين سيوطي كفته ان الصواب مع ابن الانباري  
 بعده كفته وقد اخترته في كتابي جمع الجوامع في الحرورية فقد قال صلعم غشت بالحنفية لمحة فابنت الياء في اللفظة المنسوبة  
 الى الحنفية فلما لم ين من ذلك انتهى قسم ششم متشابه بوسم ونسب تمايز بتقديم واخير شمل زيرين هو وحوالي  
 خزاعي جريشي خضرم شتهر بصباح وهو الذي استقى به معاوية وشمل سود بن زيدي تابعي فاضل قسم ششم معروف بن شيبان  
 بغير آراءه وبن چند قسم است كى منسوب بسوى ماد خودش مثل معاذ وسود ولسران عفره واين نام ماد الرياش  
 ونام پدرشان حارث بن قاعة الضامري است حافظ ابن كثير كفته وما للذان اثبتا ابا جبل يوم بدر انتهى اى  
 بها قاتله واين سرور را يك شقيق ديگريست عود نام وبعض بجاني عود عون وعوف نيه كفته اند ودر سبال المطر  
 كفته او نسب الامه دون ابنيه فكانت امه كالا ب في انه نسب لابن اليها حافظ كفته وذلك كابن عليته وهو اسم  
 بن ابراهيم بن قسم احد الثقات وعليته امه شتهر بها وكان لا يحبان يقال له ابن عليته ولما كان يقول الشافعي  
 اخبرنا اسمعيل الذي يقال له ابن عليته انتهى بعده ودر سبال المطر كفته قوله وكان لا يحبان قال الحنفى لعنه لانه  
 فانه كرهه وطبعا وعادة ومروءة ولكون النسبة اليها يوجب حمل نسبة وعلى التقديرين اشكل تعليله بقوله ولما كان قيل  
 الخ والنظار ان يقال ولما اى كونه شتهر بها وكان لا يحبان يقال له كان يعير الشافعي بنسبة التلقب الى غيره  
 براءة لامة حافظ ابن كثير كفته ابن عليته اخلاية الحديث والفقه ومن كبار التابعين واما ابن عليته الذي يعرف بامته  
 كثير من الفقهاء فهو ابراهيم بن اسمعيل هذا وقد كان مبدع عايقول خلق القرآن انتهى ومن المنسوبين الى امه من الصحابة  
 وغيرهم بلال بن حاتم واهم امية رباح وابن ام مكتوم الاعشى الموزون وقد كان يوم عن رسول الله صلعم قبل اسميه عبد الله  
 بن زائدة وقيل عمر بن قيس وقيل غير ذلك ومنه سهل وسهيل ابنا ايضا وابوهما وهب اسم ايضا وعده وبنه عبد الله  
 بن زائدة وهبى بكينته مالك بن النشيب الساسى ومحمد بن الحنفية واسمها خولة وابوه امير المؤمنين على بن ابي طالب  
 رضى الله عنه وشهره حليل بن حنيفة احد اهل الصحابة على الشام وهى امه وابوه عبد الله بن ابي المظفر الكندي رضى  
 بن ابراهيم بن هراسته قال الحافظ عبد الغنى المصرى هى امه واسم امية سلمة ومم انكره منسوب باشد بسوى جده خود  
 مثل يعلى بن منية وپدرش امية است زيرين بكار كفته هى ام امية امية انتهى وقيل هى امه وشهره بن الخصاصية  
 ونام پدرش معبد است وخصاصية دار جد است حافظ ابن كثير كفته قال الشيخ ابو عمر ومن حدث ذلك عبد الله  
 شيخنا ابو احمد عبد الوهاب بن على البغدادى يعرف بابن سكينته وهى ام امية قلت وكذا شيخنا العلامة ابو العباس  
 بن تميمية هى ام احدا جدا وده الابعدين وهو احمد بن عبد الحليم بن عبد السلام بن القاسم بن محمد بن تميمية اخر  
 مع انتهى وظاهر لفظ شيخنا انست كه حافظ ابن كثير شاكره وابن تميمية ج باشد وكفى به شرفا وفضلا وقلعة و  
 ايقانا جوهم انكره منسوب باشد بسوى جد مثل ابي عبيدة بن الجراح رضى الله عنه وهى عامر بن عبد الله بن

جراح قهری است یکی از عشره مبشره و هو اول من لقب بامير الامراء بالاشام و كانت ولايته بن خالد بن الوليد  
 رضي الله عنه و مثل احمد بن حنبل و في احمد بن محمد بن عيسى بن ابي نعيم و في احمد بن محمد بن عيسى بن ابي نعيم  
 منهم من ينسب الي جده كما قال النجاشي جدهم حميد و هو ركب على البغلة يركبها الى نحو البصرة و هو موفيه باسمه يقول  
 انا النجاشي لا كذب انا ابن عبد المطلب و هو محمد رسول الله بن عبد الله بن عبد المطلب و محمد بن جارية و هو محمد بن يزيد  
 بن جارية و ابن جريح و هو عبد الملك بن عبد العزيز بن جريح و ابن ابى ذؤيب محمد بن عبد الرحمن بن ابى ذؤيب و  
 ابو بكر بن ابى شيبة و هو عبد الله بن محمد بن ابى شيبة و ابراهيم بن عثمان العبدى صاحب المصنف و كذا اخوه عثمان  
 الحافظ و القاسم ابو سعيد بن يوسف صاحب تاريخ مصر و هو عبد الرحمن بن احمد بن يوسف ابن عبد الله الاعلى الصديقي  
 انتهى چهارم منسوب بسوى غير پدر يعنى بچا نيب جنبى بسيدى از اسباب مثل مقداد بن عمر الكندى و او را  
 ابو الاسود خوانند زيرا كه در كنار اسود بن لغوث پرورش يافته و دوى او را متبني خود ساخته حافظ ابن كثير گفته  
 و كان زوج امه و هو ربيبة فبنوا انتهى قسم دهم نسبي كه خلاف ظاهر است مثل ابو سعود و عقبه بن عمر و البهري  
 بخارى زعم كرده كه دوى در بدر حاضر شده و همو و خلاف دوى كرده و گفته بلكه ساكن بود و پدر پس منسوب شد  
 بسوى آن طبىي گفته لم يشهد باني قول الاكثرين بل نزلنا انتهى و سليمان بن طرخان تميمي كه از اين قبيله بود بلكه  
 نزيل بود و رايشان پس منسوب شد بسوى شان و ابو خالد و الا نى كه از زوالى بنى مره بود و در دالان كه طبىي  
 از زندان است نازل شد و باينها منسوب گشت و ابراهيم بن يزيد خورى از زوالى بنى اسد بود چون در شعب  
 كه بمكه مكره است نزل كرد و خورى شد و عبد الملك بن ابى سليمان عزرمى بطنى از بنى فزاره بود و در جبانه  
 ايشان بگرفته فرو آمد و عزرمى مشهور شد و محمد بن سنان عوفى بطنى از عبد القيس است و دوى باهلى است ليكن  
 عوفى بصرو نازل شد و عوفى كرده و احمد بن يوسف سلمى شيخ مسلم از دى است ليكن منسوب شد بسوى قبيله  
 ماور خود و همچنين حفيد او ابو عمرو احمد بن مجيد سلمى و حفيد او عبد الرحمن سلمى عوفى است و باعث حشيت گفته  
 و من ذلك منقسم مولى ابن عباس الزومله و انما هو مولى لعبد الله بن ابي ابراهيم بن نوفل و خالد بن ابي ابراهيم  
 ذلك بجلوسه عندهم و يزيد الفقير لانه كان يالم من فقار ظهر و انتهى و حافظ ابن حجر گفته كان اخذوا و ظاهرا انه  
 منسوب الى صاعقه او سبيها وليس كذلك و انما كان يالم منقسم نسب اليه و تيمز دوى گفته و معرفت كسى كه نام  
 او و نام پدر و جدش متفق باشد مثل حسن بن حسن بن حسن بن ابى طالب است و گاهى از اين هم بشير  
 واقع مى شود و اين از فروغ سلسل است و گاهى چنان اتفاق مى افتد كه نام يگانى نام پدر با نام جد و نام  
 پدرش و زياده متفق ميشود مثل ابوبكر بن محمد بن زيد بن الحسن بن زيد بن الحسن بن زيد بن الحسن بن زيد بن  
 نام بر دوى و نام شيخ او يكى باشد بلكه شيخ او و زياده كعمران بن عمران بن عمران اول معروف بقبضه است

و ثانی ابو رجاء عطارودی است و ثالث ابن حصین صحابی و ثلث سلیمان از سلیمان اول ابن احمد  
 بن ایوب طبرانی است و ثانی ابن احمد واسطی و ثالث ابن عبد الرحمن دمشقی معروف بابن بنت شریلی و گاهی در  
 راوی و شیخ او معاد واقع می شود و ثلث ابو العلاء عطار همدانی مشهور بر روایت از ابی علی اصهبانی حار و داماد همیشگی  
 از اینها حسن بن احمد بن حسن بن احمد است پس در هم متفق اند و در کثرت و نسبت بسوی بلند و است  
 مضیق و ابو موسی مدینی درین باب چیزی حافل تالیف کرده حافظ ابن حجر گفته و هوای سحر فتنه من اتفاق اسم  
 شیخه و الراوی نوع لطیف لم یعرض له ابن الصلاح و فائده رفع اللبس عن بنین فیه تکرار او انتقال با فتنه است  
 روی عن مسلم و روی عنه مسلم شیخ ابی شیخ البخاری مسلم بن ابی حسیم الفراء البصری و الراوی عنده عن ابی  
 مسلم بن الحجاج القشیری صاحب الصحیح بعده امثله بسیار ذکر کرده و گفته و امثله کثیره و این قسم از هم و در این  
 بایگفت قسم سیزدهم معرفت اسماء مجروره و کنی و اسماء مفروده است حافظ ابن حجر گفته و من المهم فی هذا الفن معرفه  
 الاسماء المجروره و قد جمعها جماعة من الایمه منهم من جمعها بغیر قید کابن سعد فی الطبقات و ابن ابی حنیفه و البخاری  
 فی تاریخه و ابن ابی حاتم فی البحر و التعذیل و منهم من افرد الثقات کالعلی و ابن جابر و ابن شابر و منهم من فرغ  
 البحر و حسن کابن عدی و ابن جابر ایضا و منهم من قید بکتاب مخصوص کرجال البخاری الابی نصره و کلابا و روی  
 و رجال مسلم الابی بکر بن نجويه و رجاله ما الابی الفضل بن طاهر و رجال الابی داود و الابی علی البیہقی و کلابا و رجال  
 الترمذی و النسائی و جماعة من المشاهیر و رجال السنه الصحیحین و الابی داود و الترمذی و النسائی و ابن ماجه و الغنی  
 المقدسی فی کتابه الاکمال ثم هن المزی فی تهذیب الکمال و قد یخصه زودت علیه اشیا کثیره و سمیه تهذیب التمهید  
 و حاصل اشتغال علیه من الزیادات قدر ثلث الاصل استی و بسبب الی المطر گفته و قد یخص الی حفظ تهذیب کتابه  
 التقریب متداول بین الناس گویم این کتاب در هندوستان کمر طبع شده و در شمال طلبه عالم گردیده و اما کنی  
 مجروره و مفروده بسبب الی بلفظ کثرت باشد و وقوع آن بسبب کلام آفت یا حرف می بود و نوی آنرا نوع چنانچه  
 و ثانی گردانیده و گفته و من الایضه فما فقد لفظها اسمی فیجمل من فکر باسمه فی موضع و یقبه فی آخر شخص الی  
 فیه جماعه قال السیوطی منهم ابو بکر الشیرازی و ابو الفضل الفلکی قال و آخرهم شیخ الاسلام ابو الفضل بن حجر و ثانی  
 اجسمها و اخصرها و اجمعها نوی گفته و اما هر چه من القاب الی یجوز و اما الیکریمه یجوز بعده ذکر القاب کرده  
 سخن در معرفت اسماء مفروده و در قسم ثانی ازین فصل بگذشت قسم چهاردهم متشابه است و آن چنان است که  
 اسماء و خط و لفظ متفق و آباء و نطق مختلف و در خط متفق باشد مثل محمد بن عقیل یفتح دین و محمد بن علی  
 یضم عین و اول میا بوری است و ثانی فریابی و هر دو مشهور اند و طبقه این هر دو واحد و متساوی است  
 و ز باعث حشیش گفته مثلاً موسی بن علی یفتح العین جماعه و موسی بن علی یضمها مصری و روی عن الثعالبی

و منه المحرمي والمحرى وثور بن زيد يحيى وثور بن زيد الي الحجازي وابو عمرو الشيباني النخعي اسحق بن مزار  
 يحيى بن ابى عمر السديني وعمر بن زرارة النيسابوري شيخ مسلم وعمر بن زرارة الحمدي يروي عنه ابو القاسم السجستاني  
 انتهي ومثال عكس اين قسم يعني اختلاف ابناء ودر لفظ و توافق در خط و توافق آباء و در خط و لفظ هر دو اينست  
 شريح بن نعمان وشريح بن نعمان اول بشين محمديه و جاهله ست و دوى تابعي بود و روايت دارد از علي بن ابي حمزه  
 و ثمانى بسين معله و جيم ست و دوى از شيوخ بخارى ست حافظان حجر گفته و كذا ان وقع الاتفاق في الاسم  
 و اسم الاب والاختلاف في النسبة وقد منعت فيه الخطيب كتابا حافلا سماه تفتيح المتشابه ثم ذيل عليه هو ايضا بما  
 فاته الاول و هو كثير الفائدة انتهي و اين نيز از قسم متشابهست حافظان حجر گفته و از نوع متشابه و نوع مختلف و مختلف  
 انواع ديگر مركب مى شوند از انجمله آنكه اتفاق و اشتباه در نام نيكس نام پيشش باشد مثلاً مگر ديك يا دوف  
 يا زياده از واحد با يا از هر دو اين دو گونه است يكي آنكه اختلاف بتغيير باشد با وجود ثبوت عدد و حروف در هر  
 جهت يا اختلاف بتغيير باشد با نقصان بعضى اسما و از بعضى آزا مثله اول محمد بن سنان ست بكمسين معله و دو  
 نون و آن جماعت ست از انماست عتوقى بفتح عين و واو و وقاف شيخ بخارى و محمد بن سيار بسين معله و فثو حه و  
 تشديد يا والف و را و اين نيز جماعت ست از ايشان ست يماي شيخ عمرو بن يونس و محمد بن حنين تابعي بصنيعة  
 تغيير را وى از ابن عباس وغيره و محمد بن جبير بن طهم تابعي مشهور و جيم و باء موحده و معروف بن وهمل كوفى و  
 مطرف بن وهمل بطلا معله بدل عين شيخ ابو حذيفة نهدى و احمد بن حسين صاحب جسيم بن سعيد و ديكران  
 و اجيد بن حسين مثل اوست ليكن بيا تحتية بدل سيم و دوى شيخ بخارى ست عبد الله بن يميندى از دوى روايت  
 دارد و مختص بن ميسره شيخ مشهور از طبقة الكاك و جعفر بن ميسره و شيخ عبد الله بن موسى كوفى اول بحاء معله و فاء  
 و ضا دست و ثمانى بجيم و عين معله و را و از امثلة ثمانى عبد الله بن زيد ست و آن جماعت ست بخلاف يكى حساب  
 اذان ست در صحابه و هم جدا و عبد رب بن زيد ست و را وى حديث و ضو ست و نام جدش فاسم ست و اين  
 هر دو انصاري هستند و عبد الله بن يزيد بن زياديت يا و اول اسم پدر و زامى مكسوره و اين نيز جماعت ست  
 از انماست خطي در صحابه مكنى بابي موسى و حديث او در صحيحين ست ديگر قارى و ذكرا و در حديث عايشه ست  
 و بعضى گمان كرده كه اين همان خطي ست و در ان نظر ست و عبد الله بن يحيى و اين نيز يك جماعت ست و عبد الله  
 بن يحيى بضم نون و فتح جيم و ياءى مشد و روايت دارد از علي بن ابي اخطاف بن ذكر بن تميم و تاخير حاصل شود و نحو  
 آن انتهي كلام الحافظ در سبيل المطر گفته و قد اطال النووى في التقرير بذكر شئ كثير من ذلك انتهي در باعث  
 حديث نوشته صنف آخر ما تقدم و مضموه في المتشابهين في الاسم و اسم الاب و النسبة مع المناقضة في المقاربة  
 هذا مقدم و هذا ستاخر مثاله يزيد بن الاسود و خزاى صحابي و يزيد بن الاسود و اخبر شئى اذكر كالحا طية و كمن الشاسم

و هو الذي استقى به مساوية واما الاسود بن زيد فذلك تابعي من اصحاب ابن مسعود واليدين سلم الله شقي ثمانية الاوائل  
 وشيخ الامام احمد واهم آخر بصري تابعي واما مسلم بن الوليد بن رباح فذلك مولى يروي عنه الدراودي وغيره و  
 قد روى عنه البخاري في تسميته له في تاريخه بالوليدين سلم قلت وقد روتني شيخنا الحافظ المزني في تهذيبه بيان ان كانت  
 وميزه من المتقدم والمتأخرين هؤلاء ابنا ناسا وقد روت عليه شيئا حسنة في كتابي التكميل وصدقه انتهى قسم ما يروى  
 بهما ست ودين باب حافظ عبد الغني بن سعيه نصري خطيب بغداد يروي وغيره ما لا يتكبر عنه واما ابن جندب  
 قسم ست كى انك بهم مرويا زن باشد مثل حديث ابن عباس ان رجلا قال يا رسول الله كج كل عام ودين مرو  
 اخرج بن عابدين ست چنانكه وروايت ديكر آمده مثل حديث ابى سعيد انهم مروا بحى قارخ سيدهم فرماه جل نسيم  
 وآن جل خود ابو سعيد ست و مثل حديث سائلا از غسل حيض فقال صلوا فمضى فمضى مسكته ودين سائلا منبت يزية  
 بن مسكن ست حافظ ابن كثير گفته و هذا انما استفاد من رواية اخرى من طريق الحديث و هذا انك يطلول فذكرنا وقد روى  
 ابن الاثير في او اخر كتابه جامع الاصول بخرير ما و آخره النووي كتاب الخليل في ذلك وهو قليل الحمدوى بالنسبة  
 الى معرفة الحكم من الحديث ولكنه شتى تجلى بكثير من الحديث وغيرهم انتهى وروى ابهام ابن و بنت مثل حديث عظم  
 در غسل بنت رسول خدا صلواتها و سند روا ان زينة بنتى الدخنا ست سوم عم وعنه كرفع بن خديج عن عمه  
 و هو ثابت بن رافع و زيا و بن علاقة عن عمه و هو قطبة بن مالك عته جابر التى بكت با و يوم احدى فاطمة بنت  
 عمر و قبل هند چهارم زوج و زوجه زوج سبيد سعد بن خوله و زوج بروع بفتح بار و زوجه خديج بكسر لال بن مروت  
 در باعث حديث گفته و اهم ما فيه ما رفع ابهاما فى اسناد كما اذا و در فى سند عن فلان بن فلان او عن سبيد و عمه  
 او امه و در تسميته به الهم من طريق اخرى فاذا هو ثقة او ضعيف او ممن ينظر فى امره فذا النفع ما فى هذا الحديث  
 انتهى حافظ ابن حجر گفته حديث بهم مقبول ليست تا آنكه نامش بر وجه شرط قبول خبر عدالت راوى ست و  
 بهم الاسم خود محالوم ليست تابع القش چه رسد و چنين غير مقبول ست اگر چه ابهام بلفظ تعدل كند مثلا گويد جزى  
 الثقة زيرا كه تقتضى وى نزود راوى از وى ست و نزود غير شايد مخرج باشد و هذا على الاصح فى السلسلة و براى  
 بهمين نكته مثل مقبول ليست اگر چه ارسال عدل جازم بدان كرده باشد چه اين احتمال بعينه در بخانيز موجود ست  
 و گفته اند كه مقبول ست تسكنا بالنظر زيرا كجرج برخلاف اصل ست و گفته اند كه اگر قائل عالم ست و حق موافق  
 مدخيش جارى شود و سيد محمد بن ابراهيم بعد قوله على الاصح زيا و ده كروى ما مضى فى الرسل من المنع من دخول التقليد  
 فى الاخبار فى مواضع الاجتهاد و هذا منها و لاند البعض تعاليق صحيح مجزومه را ر كرده اند بجهت آنكه مودى  
 بسوى تقليد مجمد براى مجمد و اجتهاد دست و كلام دين مرام بشير دين كتاب بروجه تفصيل گذشته  
 فليز اجهه فروع و دوم در كنى و جماعتى از حفاظ در ان تاليفها كرده و كتب و بسيار ست از ان جمله كتاب على بن ابي

و کتاب نسائی و کتاب مسلم و کتاب ابی داود و کتاب ابن مند و کتاب حاکم کثیر الواسع است حافظ ابن کثیر گفته و کتاب  
 ابی یحییٰ که فی ذلک معنی حد اکثر الشیخ اتقی و ابن الصلاح گفته و ابن عبد البر فی الاذاع که کتب الحقیقه را گفته و المراد  
 بهمه الترجمة بیان اسما و روی الکنی و انصفت فی ذلک یوجب کتاب علی کنی معنی اسما و اصحابا بهما و ذافین مطلقا  
 لم یزل اهل العلم باحدث یقتضون به و تحقیقونه و تیشار جونه فیما بینهم و یفتقرون من جمله بعده آخر التفسیر و حسب  
 قسم کرده و امشداً آن بیان نموده حافظ ابن کثیر گفته و طریقتهم ان بذكر والاکنیه ثم شبهوا علی اسم صاحبها و منهم  
 من لا یعرف اسمهم و منهم من یختلف فیه و قد قسمهم شیخ عمر بن الصلاح الی اقسام عدده انتهى گویم قسم اول آنست که  
 موسوم بکنیت باشد و جز کنیت نام دیگر ندارد و کان دو گونه است یکی آنکه او را کنیت باشد و سهیل المطر گفته الکنیه  
 — ماعنه بانک المکنی مثل ابوبکر بن عبد الرحمن بن حارث بن هشام مخزومی مدنی که یکی از فقهاء سبعه است نامش ابوبکر و  
 کنیت او ابوعبد الرحمن است و سهیل المطر گفته فصار کان الکنیه کنیه اخری و ذلک غریب غیب انتهى و مثل ابوبکر بن محمد  
 بن عمر بن حزم مدنی انصاری و کنیت او ابومحمد است خطیب بغدادی گفته و لا نظیر لهما فی ذلک  
 و لهذا حافظ ائین گفته ان من اسمیه کنیه تقلیل و گفته اند که این ابن حزم را کنیت نیست دوم آنکه او را  
 کنیت نباشد چیز کنیتی که آن نام اوست مثل ابی بلال که راوی از شریک است و ابی حصین که  
 راوی از ابی حاتم رازی است از ابوبلال آمده که گفت لیس لی اسمی کنیتی کذا فی الباعث  
 الحقیث و غیره موسوم آنکه معروف باشد بکنیت و معلوم نیست که او را نامی هست یا نه مثل  
 ابواناس بنون که صحابی است و ابوموسیبه مولی رسول خدا صلعم و وی نیز صحابی است و ابوشیبه و جابر  
 که در حدیث رقتلطیفه کشته شده و همام بن موفی که راوی از انس است و ابوبکر  
 بن نافع شیخ مالک و ابوالنجیب بنون مفتوحه و بعضی بتا و ضمیه خوانند و وی مولی عبد الرحمن بن عمر و است و ابوالخیر  
 بن الاسود و ابو حریز موفی شیخ ابن وهب و موقت نام محله بصره چهارم آنکه ملقب باشد بکنیت و او را جز بکنیت  
 نام و کنیت دیگر است مثل علی بن ابی طالب که کنیت او ابوالحسن است و او را ابو تراب هم گویند بطور لقب این کنیت  
 لقب نباشد و رسول خدا صلعم است و قتی که تراب را از پشت او پیشاند و ابو الزناد عبد الله بن فکوان کنی  
 بابی عبد الرحمن و ابوالزناد لقب است تا آنکه گفته اند که وی ازین لقب غصیه میکرد و غصه بناک می شد و ابوالرجاء  
 محمد بن عبد الرحمن کنی بابی عبد الرحمن و ابوالرجاء لقب است زیرا که او را ده پسر بود و ابوبکر بن ابی بن واضح  
 و کنیت او ابومحمد است ابو الاذان حافظ عمر بن ابراهیم کنی بابی بکر و ملقب بابی الاذان شد زیرا که هر دو گوش  
 او بزرگ بود ابوشیخ حافظ عبد الله بن ابی کنی بابو محمد و ابوشیخ لقب است ابو حازم عبد وی عمر بن محمد  
 کنیت او ابو حفص است و ابن حازم لقب است قاله الفلکی فی الاقواب تخم آنکه او را و کنیت باز یاده باشد

مثل ابن جرجس و ابی الولید و ابی خالد حافظ ابن کثیر گفته و کان عبد الله العمري كني بابي القسم فتركما و كني باسمه  
 عبد الرحمن قلت و كان السبيلي كني بابي القاسم و ابی عبد الرحمن و ابن الصلاح گفته كان شيخنا منصور بن ابی القاسم  
 النيسابوري حفيد الفراء في ثلاث كني ابو بكر و ابو الفتح و ابو القاسم انتهى ششم آنكه او را نامی معروف است كن  
 و كنيته او اختلاف است و او را دو كنيته يا زياده فراهم گشته مثل زيد بن حارثه مولی رسول الله صلي الله عليه و آله  
 و ابو بخارجه است و قيل ابو زيد و قيل ابو عبد الله و قيل ابو محمد حافظ ابن کثیر گفته و هذا كثير يطول استقصاؤه و  
 حافظ ابن حجر گفته و هم كثير يتعمم آنكه كنيته او معروف است و نام او مختلف فيه مثل ابو هريره و رضی الله عنه و  
 نام او و نام پدرش زياده بر است قول اختلاف کرده اند و ابن حنبل و ابن عساکر و ابن جرير و ابن عساکر و ابن عساکر و ابن عساکر  
 تصحيح نموده حافظ ابن کثیر گفته و هذا كثير في الصحابة فمن بعدهم انتهى و ابو بكر بن عياش و در نام او زياده قول  
 مختلف بوده اند و ابو زرعه و ابن عبد البر تصحيح شعبه کرده و گویند که نامش همین كنيته است و رحمه ابن الصلاح قال  
 لا زروي عنه ان كان ليقول ذلك شتم آنكه در نام و كنيته هر دو مختلف فيه باشد حافظ ابن کثیر گفته و هو قليل  
 كسفيه قيل اسمه مهران و قيل عمر و قيل صالح و كنيته قيل ابو عبد الرحمن و قيل ابو الجحتم انتهى آنكه مشهور باشد بنام  
 و كنيته خود مثل ايمار بن عبد الله مالك بن انس و ابو عبد الله محمد بن ادریس شافعي و ابو عبد الله احمد بن محمد  
 بن حنبل و ابو حنيفة النعمان بن ثابت رضي الله عنهم جميعين حافظ ابن کثیر گفته و هذا كثير و هم آنكه مشهور كنيته باشد  
 در نام اگر چه نامش معين و معروف بود مثل ابی ادریس خولاني عاذا الله ان عبد الله ابو مسلم خولاني عباد بن  
 ثوبان ابو اسحق سبيعي عمرو بن عبد الله ابو الفتح سلم بن صبيح ابو الاشعث صفاني شراجيل بن آوّه ابو حازم سلم  
 بن دينار حافظ ابن کثیر گفته و هذا كثير ياروهم آنكه مشهور باشد بنام نه كنيته و اين بسيار است و ابن الصلاح  
 جماعتی را ذكر کرده كه كني بابي محمد اند مثل اشعث بن قيس و ثابت بن قيس و جبیه بن مطعم و حسن بن علي و جوب  
 بن عبد العزى و طلحه بن عبد الله و عبد الله بن جبينه و عبد الله بن ثعلبه بن صعيه و عبد الله بن جعفر و عبد الله  
 بن زيد صاحب آذان و عبد الله بن عمرو و عبد الرحمن بن عوف و كعب بن مالك و معقل بن نسيان و اين همه  
 اصحاب اند رضي الله عنهم بعده و ذكر کسی کرده كه كني بابي عبد الله و ابی عبد الرحمن است حافظ ابن کثیر گفته و لو  
 تفحصنا ذلك لطال الفصل جدا و از دهم آنكه كنيته او موافق نام پدرش باشد مثل ابی اسحق البراء بن  
 اسحق مدني كه يكی از اتباع تابعين است حافظ ابن حجر گفته و فائدة معرفة نفى الغلط من باب الى ابية فقال  
 اخبرنا ابن اسحق فكتب تصحيحه و ان الصواب اخبرنا ابو اسحق يعني گفته او بالعكس كل اسحق بن ابی اسحق السبيعي  
 سيز دهم آنكه كنيته او موافق كنيته زوجه اش باشد مثل ابو ايوب الفصاري و ام ايوب كه هر دو صحابی  
 مشهور اند چهار دهم آنكه اسم پدر را وی موافق اسم شيخ او باشد حافظ ابن حجر گفته و كل شيخ بن انس بن

لهذا فی الروایات فیین انه روی عن ابیه كما وقع فی الصحیح عن عامر بن سعد عن سعد وهو ابو یزید بن  
 عامر بن سعد بن ابی وقاص قال سئلت النبی شیخ الریح والدہ بل ابو بکر بنی ای منسوب الی بکربن وائل وشیخ  
 النصارى وهو انس بن مالک الصحابی المشہور ولین النبی المذکور من اولادہ انتہی نوع سوم در معرفت  
 القاب وغیرہ واحد از حفاظ دین باب تالیف ساحتہ اند منہم ابو بکر احمد بن عبد الرحمن الشیرازی وکتبایہ فی  
 ذاک مفید کثیر النفع ثم ابو الفضل بن الفکی الحافظ واین القاب بسیارست وقائدہ آن تنبیہ برویست تا کما  
 یحذکرہ این لقب برای غیر صاحب آن اسمست طیبی گفته و برای بعضی دیگر فاضلینا اسمی فعیل من ذکر باسمہ فی  
 موضع و لقب فی موضع آخر تخصیصین و الف فیہ جماعۃ انتہی حافظ ابن کثیر در باعث حدیث گفته و اذا کان  
 لکرمہ الی صاحبہ فاما یدکر ائمۃ الحدیث علی سبیل التعریف والتیسیر لا علی وجہ الذم واللہ والثناء بذا انتہی گویم این نیز  
 در ہدایۃ السائل الی اولادہ السائل بذیل سلسلہ غیبت بحثی از تلقیب بالقاب مکررہ نوشتہ و بیان نمودہ کہ این  
 القاب خارج از حد غیبت حرمتست فلیراجعہ حافظ عبد الغنی بن سعید مصری گفته رجلان جلیان لزعماء القبا  
 بقیحان معویۃ بن عبد الکرم الفضال و انما ضل فی طریق کتہ و عبد اللہ بن محمد الضعیف و انما کان ضعیفا فی جسمہ  
 لا فی حدیثہ ابن الصلاح گفته و تاکت و هو عامر ابو الثمن محمد بن الفضل السدوسی و کان عبد الصالحا بعبادۃ  
 الحرمانۃ و العارم الشریر المفسد انتہی و غندر لقب جماعتیست کہ نام ہر یک از ان محمد بن جعفرست اول ایشان  
 محمد بن جعفر بصریست راوی از شعبہ دیگر رازی راوی از ابو حاتم رازی سوم بغدادی حافظ جوال شیخ حافظ  
 ابو نعیم اصفہانی وغیرہ چهارم محمد بن جعفر بن دران بغدادی راوی از خلیفہ جمعی و دیگر کسان علی ہذا القیاس  
 و غنجا لقب حبشی بن موسی تیمی ابو محمد بخاریست ابن الصلاح گفته لقب بہ حمزہ و جنتیہ و وی راویست از مالک  
 و ثوری وغیرہما و غنجا را دیگر متاخرست و هو ابو عبد اللہ محمد بن احمد البخاری الحافظ صاحب تاریخ بخارا و توفی سنہ ثنتی  
 عشرۃ و اربعۃ مائۃ لقب محمد بن عبد الرحمن شیخ بخاریست حافظ ابن کثیر گفته لقب بہ لقوۃ حفظہ حسن اکثر  
 شباب لقب خلیفہ بن ضیا طسوخست از شیخ لقب محمد بن عمرو رازی شیخ مسلمست رستہ لقب عبد الرحمن بن  
 عمرست سید لقب حسین بن داؤد مفسرست بیدار لقب محمد بن بشار شیخ جماعۃست حافظ ابن کثیر گفته زیرا کہ  
 وی بنذر حدیث بود و فلکی گفته ای حافظہ و در سہال المطر گفته ہوش شیخ اشجین انتہی قصیر لقب ابو نصر با شہم بن قاسم  
 شیخ امام احمد بن حنبلست آنحضرت لقب جماعتیست کہ احمد بن عمران بصری بخوی راوی از زید بن خطاب از  
 ایشانست حافظ ابن کثیر گفته و لرغیب الموطا و ابن الصلاح گفته و فی الخمرین اخافش ثلثۃ مشہورون الکبر عمر  
 ابو الخطاب عبد الحمید بن عبد الحمید و هو الذی ذکرہ سیبویہ فی کتابہ المشہور و الثانی ابو الحسن بن سعید بن سعید  
 راوی کتاب سیبویہ عنہ و الثالث ابو الحسن علی بن سلیمان تمیز الی العباس احمد بن یحیی ثعلب و محمد بن یزید المر



انسی مریع لقب محمد بن ابراهیم حافظ بغدادی است جزو القباصل بن محمد حافظ بغدادی است کیلید لقب  
 محمد بن صباح حافظ بغدادی است یا عنده لقب علی بن عبد الصمد حافظ بغدادی است و او را علان و غممه نیز گویند  
 گویا جمع میان دو لقب کرده اند عبد الجبل لقب ابو عبد الرحمن بن محمد بن خاتم بغدادی است این الصلاح گفته  
 و یحییٰ اخسته البغدادیون البخاظ کلهم من تلامذة یحیی بن معین و هو الذی لقبهم بذلك انتی سجاده لقب حسن بن  
 حماد از اصحاب و کیع است و نیز لقب حسین بن احمد شیخ ابن عادی عبدان لقب جماعتی است از ایشان است  
 عبد الله بن عثمان شیخ بخاری حافظ ابن کثیر گفته و مقتضا ذلک یطول جدا انتی نوع چهارم در معرفت کسی که  
 روایت نکرد از وی مگر یک را وی از صحابی یا تابعی و سلم ابن حجاج را درین باب تصنیفی هست و مثال این نوع  
 یکی عامر شعبی است که منفرد است بر روایت جماعتی از اصحاب منهم عامر بن شهر و عروه بن مضرس و وهب بن خنیس  
 و یقال بهم بن خنیس و محمد بن صفوان الانصاری و محمد بن یحیی الانصاری و گفته اند که این هر دو یک شخص اند  
 و صحیح آنست که دو کس هستند و دیگر سعید بن سیب بن حزن است و وی منفرد است بر روایت از پدر خود و دیگر  
 حکیم بن سعید و بن حیدر از پدر خویش و همچنین سقیر بن کل بن حمید از پدر خود و عبد الرحمن بن ابی لیلی از پدر  
 خود و قیس بن ابی حازم از پدر خویش و از دیگرین بن سعید مزنی و صلح بن اعمش و مراد بن مالک سلمی  
 و این همه با صحابه هستند این الصلاح گفته حاکم در اکلیل دعوی کرده که بخاری و سلم و صحیح خود چیزی ازین  
 قبیل تخارج نکردند و این دعوی را انکار نموده و گفته اند که بخاری و سلم روایت دارند از سعید بن سیب  
 از پدر او و از وی غیر او و روایات ابی طالب روایت نموده و هم بخاری از طریق قیس بن ابی حازم از پدر  
 سلمی حدیث مذکور صاحب السانحون الاول فالاول روایت کرده و از حسن بن عمرو بن ثعلب حدیث ابی اعلی  
 الرجل و غیره احب الی من روایت نموده و آنکه جزوی دیگر از وی را وی را وی نیست و سلم حدیث اغمزنی از  
 لیثان علی قلابی روایت کرده و جز ابو برده از وی را وی نیست و حدیث رفاعه بن عمر و اخرج نموده و لم یرو عنه  
 غیر عبد الله بن الصامت و حدیث ابی رفاعه آورده و آنرا جز حمید بن بلال عدوی دیگری از وی را وی نیست  
 و غیر ذلک عند جماعت این الصلاح گفته و بذلک منزها الی ان ترتفع اجماله عن الراوی بروایت واحد و انتی خطا  
 ابن کثیر گفته اما روایت العدل عن شیخ قبل ہی تعدیل ام لانی ذلک خلاف شهره بالمشاهد ان بشرط العدل فی  
 شیوه کمالک و نحوه فتعدیل و الا فلا و الا فلا نقل انما تعدیل فلا تضرب حاله الصحابی لانهم کلهم عدوان خلاف غیرم  
 فلا یصح ما استدرک به الشیخ ابو عمرو لان جمیع من تقدم ذکرهم صحابه و اند علم و اما تابعین پس منفرد است حماد  
 بن سلمه از ابی عشره و از پدر خود بر روایت حدیث اما کون الذکاۃ الان فی البیت اما الوطنیت فی فخره اما الاجر  
 عنک و گفته اند که زهری از است و چند کس تابعی منفرد بر روایت است و همچنین منفرد اند عمرو بن دینار و

[illegible]



ذکر کرده و برین گفته اند بر این مثال است که برادرش زید بن شمس و عبدکبر و حفصه امیر ایشان است  
 و محمد بن سیرین از برادر خود یکی از برادر خود الشان از مولای ایشان انس بن مالک اوی است که آن سواد است  
 صلحی قال لنبیک حقاقتا تعبنا و اوقا و مثال بهشت برادر نعمان بن مقرن و برادرش سنان و سواد عبد الرحمن  
 و عقیل و عقیل است و نام سابق ذکر کرده و این همه با هجرت کردند و صحبت نبوی دریافتند و گویند که سنان حاضر  
 معرکه کندق شد و از بن عبد البر و غیره و اید از اید گفته اند لم یشاركهم احد فی هذه المعركة انتهی و حافظ ابن کثیر  
 و ثم سبعة اخوة صحابة شهدوا معهم بدر الکشم الام و بنی عقیل و بنت عبید بن جریج و اولاد الحارث بن زفاعة الازهر  
 فاولد ما عاذا و اوعوا و اثم تزوجت بعد طلاقه لهما بالکبیر بن عبد یاسیل فاولد با یاسا و خالدا و غافلا و عامرا ثم  
 عادت الی الحارث فاولد با عونا و اربعة منهم اشتقا و هم بنو الکبیر و ثمانية اشتقا و هم بنو الحارث و سبعة منهم  
 بدر اسمع رسول الله صلی الله علیه و سلم و عاذا و معوا و ابنا عقیل و ابنا اللذان اشتبا با جمل عمرو بن شمام الخ و  
 ثم احتراسه و هو طریح عبد المذنب بن سعد و المذنب رضی الله عنه انتهی گویم سیوطی مثال بهشت برادر و ده برادر  
 زیاده کرده و هم اولاد العباس بن عبد المطلب و اما اخوات پس نووی گفته فی التابعین اثنتین فقط و در سبیل  
 گفته و همی کثیره لمن تبعهما النوع ثم و در صفت منج و ان عبارت است از روایت اقران و درین و سبب شکم گفتا  
 بمقارنت و درین کرده اگر چه سنان شان متفاوت باشد پس هر گاه که یکی از آنها از دیگری روایت کند یا شمس  
 منج باشد مثل ابی هریره و عایشه و زهری و عمر بن عبد العزیز و مالک و از زاعی و احمد بن حنبل و علی بن ابی نعیم  
 حافظ ابن کثیر گفته فاولد هر و کل واحد عن الآخر لایمی مدحجا و اندک علم انتهی و در سبب المظفر گفته این دو نوع است  
 یکی اقران قال حافظ ابن حجر فان تشارك الراوی و من روی عنه فی امر من الامور المتعاقبة بالروایة مثل السن  
 و القفا و هو الاخذ عن المشایخ فمن النوع الذی یقال له روایة الاقران لانه یكون راویا عن قرینة انتهی قال  
 السیوطی و من فوائد معرفة هذا النوع ان لا یطعن الزیادة فی الاسناد او ابدال عن بالکوا و قال الحرقی و اول  
 من سماه بذلك الدارقطنی فیما اعلم الا انه لم یقیده بكونهما قرینین بل کل ما شین روی کل منهما عن الآخر لیسیمی بذلك  
 و ان کان احدهما اکبر و ذکر منه روایة النبوی صلعم عن ابی بکر و عمر و سعد بن عباد و روایتهم عنه و روایتهم عن عمر  
 و روایتهم عن عمر و من مدح بجمعهم و فتح و الی معاه و تشدید با و موحده و در آخر جمیع حافظ ابن کثیر گفته ان  
 روی کل من القرینین عن الآخر فهو المدح و هو اخص من الاول فکل مدح اقران و لیس کل قران و مدحجا و قد  
 صنف الدارقطنی فی ذلک و صنف ابو الشیخ الاصفهانی فی الذی قبله و اذا روی الشیخ عن تلمیذه و صدق ان کلا  
 منهما یروی عن الآخر فیسلم لیسیمی مدحجا فیه بحث و الظاهر لا لانه من روایة الکا بر عن الاصفهانی و المتبع مدحجا و  
 من دیباچتی الوجه فیه مقتضی ان یکون ذلک مستویا من الجانین فلا یجی منه هذا انتهی نووی گفته فان روی

کل واحد منها عن صاحب کما يشهد وابی هريرة في الصحابة قال شارح والزهری وابی الزبير في الاتباع واک  
 والا وراعي في اتباع التابعين فهو مدح انتهى نوع وجم ودر معرفت روایت اکابر از اصاغر حافظان حجر  
 گفته اگر روایت کند راوی از کسی که دون اوست و در عمر یا ثقیما مقدار پس این را روایت اکابر از اصاغر  
 خوانند و این نوع است یعنی اخصل از مطلق اور روایت آبار از ابنا و در روایت صحابه از تابعین و در روایت  
 شیخ از تلمیذ و نحو آن انتهى و در ریاضت حلیث گفته قدیر وی الکبیر القدر و السن او بها عن هو و نه فی کل  
 او فیما و من اجل ان ذکر فی هذا الباب مذکره رسول الله صلم فی خطبته عن تمیم الداری ما خبر به عن رؤیة الدجال  
 فی تکلیف بحزرة التي فی البحر و الحارث فی الصحیح و كذلك فی الصحیح البخاری روایت معاوية بن ابی سفيان  
 عن مالک بن نجا عن معاذ و هم بالشام فی حدیث لا تزال طائفة من امتی ظاهرين علی الحق اتی و لو سرفنا  
 جمیع ما وقع فی هذا الطال الفصل جدا و نوی و سیوطی گفته اند و فائدة معرفت هذا النوع ان لا یتوهم ان المراد  
 عنه افضل و اکبر من الراوی لکونه الاغلب تنزیلا لامل العالم من اهل العلم لا من اهل الکلام فی حدیث عایشة ان خبرا بود او  
 و غیره و مثل ان حافظ ذکر کرده و لفظ ابن الصلاح این است و فی التنبیه علی ذلک من الفائدة معرفت قدر الراد  
 علی المردی و قد مر عن عایشة انها قالت امرنا رسول الله صلم ان تنزل الناس منازلهم انتهى و در سبیل اتم  
 گفته و منها ان لا یظن فی السند انما بالانوی و سیوطی گفته اند که آن چند قسم است یکی آنکه راوی اقدم و طبقه  
 و اکبر درس باشد مثل روایت زهری از تلمیذ خود خطیب بغدادی و بهر اذ ذلک شاب دوم آنکه راوی کبر  
 در قدر باشد نه درس مثل آنکه حافظی عالم از شیخی من که نزد او علم نیست روایت کند کما مالک فی روایت عن  
 عبد الله بن دینار سؤم آنکه راوی اکبر از مروی عنه باشد و در قدر و کما عبد الغنی بن سعید فی روایت عن محمد  
 بن علی الصوری تلمیذه و کما لبرقانی فی روایت عن الخطیب و منه روایت الصحابة کالعبادة و غیره عن کعب الاحبار  
 قلت و علی عنه عمرو و علی و ابو هريرة و جماعة من الصحابة و منه روایت التابعی عن تابعیه کالزهری و یحیی بن سعید  
 الاضمری عن مالک و کثیر و بن شعيب لیس تابعیا و روی عنه منهم اکثر من عشرين نفسا و قیل اکثر من سبعين  
 انتهى نوع یازدهم و در معرفت انساب حافظان حجر گفته و هی تارة تقع الی القبايل و هی فی المتقدمین اکثر  
 بالنسبة الی المتأخرین و تارة الی الاوطان و هذا فی المتأخرین اکثر بالنسبة الی المتقدمین و بالنسبة الی الوطن  
 اعلم من ان تكون بلادا او ضیاعا او سکنا او مجاورة او تقع الی النساب کالنجاد و الحرف کالبراز و تقع  
 فیما الاثنان و الاشتباه کالاسماء و قد تقع الانساب القبايل کما لدین محمد القطواني و کان یحسب منها  
 انتهى گویم و چه کثرت نسبت بسوی قبائل و متقدمین و قلت آن در متأخرین آنست که در عرب قبایل و  
 شعوب بود و در جم قبایل کمتر و ان یافت فصل چهارم در انواع شتی نوع اول و در معرفت سبالی

از روایات و علمای حافظ ابن کثیر گفته و هر من المئات فرما نسبت به هر من المئات فی القبیلۃ فی قفد الساج  
 منهم صلیبیه و انما هو من موالیهم فیمیز ذلک لیعلم وان کان قد روفی الحدیث الصحیح موالی القوم من انفسهم  
 ومن ذلک ابو الجحش الطائی و هو سید بن فیر و هو مولا هم و ذلک ابو العالیۃ الریاحی و ذلک اللیث  
 بن سعد الفهمی و ذلک عبد الله بن وهب القرشی و هو موالی الضب الدین صالح کاتب اللیث و ذلک التمری و  
 حافظ ابن حجر و ابن الصلاح و طبری غیر هم گفته اند که هم ازین نوع معرفت موالی است که منسوبند بسوی  
 قبایل مطلقا مثل فلان قرشی حال آنکه وی موالی ایشان است و بعضی را گویند که وی موالی فلان است و مراد موالای عتبات  
 باشد و هو الغالب بعضی موالای اسلام باشند مثل بخاری که موالای جفین است زیرا که جدش مجوسی بود  
 بزرگست یان جعفی اسلام آورد و بوی منسوب گشت و ذلک الحسن بن عیسی الماسری بنسب الی و لا یصلیه  
 بن المبارک لانه اسلم علی یدیه و کان نصرانیا و بعضی موالای حلیف باشند مثل مالک بن انس موالای تمیمین حال آنکه  
 در صلیب اصحیحی حمیری است لیکن چون جدش مالک بن عامر حلیف بنی تمیمین بن عبد الله بن تمیم بود و منسوب شد  
 بسوی ایشان در باعث حثیت نوشته و قد کان جماعه من سادات العلما فی زمن السلف من الموالای قد رو  
 مسلم فی صحیحهم ان عمر بن الخطاب لما تلقی نابی مکة الی اثیاء الطريق فی حج او عمره قال له من ست خلفت علی اهل  
 الوادی قال ابن ابی زری قال و من ابن ابی زری قال رجول من الموالای فقال اما انی سمعت نبیکم صلعم یقول انی لست  
 یرفع بهذا العلم اقواما و لیضع به آخرین انتهى و ابن الصلاح گفته زهری گوید آدم بر عبد الملک بن مروان پس  
 گفت از جماعتی ای ای زهری گفتم از تو که گفت کدام کس اسید اهل مکة گذشتی گفتم عطاء بن ابی ریحان را گفت از عرب است  
 یا از موالی گفتم از موالی است گفت چگونه سید ایشان شد گفتم بدیانت و روایت گفت لائق باهل دیانت و روایت  
 همین است که سید شوند گفت سید اهل بن کسیت گفتم طاووس بن کسین گفت از عرب است گفتم از موالی گفت  
 چگونه سید ایشان گشت گفتم با نچه عطا سید شد گفت آری لائق همین است باری بگو که سید اهل کسیت گفتم  
 نیز بن ابی حبیب گفت از عرب است یا از موالی گفتم از موالی است گفت سید اهل شام کسیت گفتم کجول گفت از  
 عرب است یا از موالی گفتم از موالی است عبدی است که متولی عتق او زنی از اهل بوده گفت سید اهل چندیره  
 کسیت گفتم میمون بن مهران گفت از عرب است یا از موالی گفتم از موالی است گفت سید اهل خراسان کسیت گفتم  
 ضحاک بن مزاحم گفت از عرب است یا از موالی گفتم از موالی است گفت سید اهل بصره کسیت گفتم حسن بن  
 ابی الحسن گفت از عرب است یا از موالی گفتم از موالی است گفت و یاک من لیسو داهل الکوفه گفتم ابراهیم بنی  
 گفت از عرب است یا از موالی گفتم از عرب است گفت و یحاک یا زهری فرجت عنی و الله لیسو ذون الموالی  
 علی العرب حتی یخبط لبا علی المنا بر و العرب تحتها گفتم ای امیر المومنین انما هو امر السوء وینه من خلفه سادات

کل من سید سقط انتهى و این حکایت را حافظ ابن کثیر نیز در کتاب باعث حثیت بااختصاص عبارت آورده  
 و گفته است و سالک بعضی از اعراب رجلا من اهل البصرة فقال من هو سید بنده البلدة قال الحسن بن ابی الحسن  
 البصري قال اموی بنی قال نعم قال فبهم سادهم فقال بحاجتهم الى علمه و عدم احتیاجه الي و بیا هم فقال لا عیالی  
 هذا العزایک بر السوء و انتی لفرع دوم و معروفه موالید و اوطان و بلدان روایت و این نیز یکی از مهمات  
 این فن شریف است حافظ ابن حجر گفته و فائده الامن من تداخل الامین اذا التفتا کلن انفرقا با النسب  
 و حافظ ابن کثیر گفته و هو مما یعتنی به کثیر من علماء الحديث و ربما یرتب علیه فایده منها معرفة شیخ الراوی بما  
 اشتبه به غیره فاذا عرفنا بلد و قعین بلدیه غالباً و هذا مهم جلیل و قد كانت الحرب ثانیة متبوعون الى القبايل العمار  
 و العشائر و البیوت و العجم الى شعوبها و بنو اسرائيل الى اسباطها فلما جاء الاسلام و انشر الناس فی الاقالیم سبوا  
 الیهما اولی من ینما اوتقرا من کان من قرية فله الانساب الیهما یعنی هما و الی ما یفتیان ان شارة او اقلیه و او کل من یبقی  
 ثم اتجهل منها الی غیره فله الانساب الی الیهما شارة و الاحسن ان یدکرهما فیقول مثلاً النخامی ثم الحرقی و الذشتقی ثم  
 المصری و نحو ذلک و قال بعضهم انما یسوغ الانساب الی البلدة اذا اقام فیہ السبع سنین فاکثر فی هذا نظر الشیخ نحو  
 هذا الطیبی و خلاصه باختصار گفته قوم ثالث و معروفه تواریخ و وفیات و مقدار احوال روایت و خلاصه گفته و هو  
 فن مهم بلیغ فی اتصال الحديث و النفاذ و حافظ ابن حجر گفته لان بعضهما یحصل الامن من دعوی المدعی للقاء و بعض  
 و بعض فی اصل الامر لیس كذلك انتهى و حافظ ابن کثیر گفته لیعرف من اورد کم من لم یرکب من کذاب او دلس فیحترق فی القتل  
 و المستعمل و غیر ذلک انتهى و نوادی گفته و قد ادعی قوم الروایة عن قوم فظن فی التاریخ فظن انهم زعموا الروایة عنهم  
 بعد وفاتهم سنین انتهى قال السیوطی کما سأل سید بن عیاش رجلاً اختار الیهی سنة کتبت عن خالد بن سعد قال  
 سنة ثلاث عشرة و مائة فقال انت تزعم انک سمعت منه بعد موتہ بسبع سنین و سأل الحاکم محمد بن حاتم السکنی  
 عن مولده و لما حارث عن عبد بن حمید فقال سنة ستین و مائین فقال هذا سمع من عبد بعد موتہ ثلاث عشرة سنة  
 انتهى سفیان بن عثیمانی گفته لما استعمل الروایة الکذیبا استعملنا لهم التاریخ و ارجحنا معلوم شد که علم تاریخ یکی از فوائد  
 اهل حدیث است و محدث را از دانشمندان آن چاره نیست و حصن بن عیاش گفته اتهمم الشیخ فاسبوه بالسنین انتهى  
 گویم سید علامه محمد بن اسماعیل امیر ورافة الامه باحکام اهل الذمه نوشته که حافظ ابن القیم از شیخ الاسلام ابن  
 تیمیة نقل کرده که در سنة مفسد و یک هجری جماعی از یهود دمشق کاغذ عهد نامه بر آورده و دعوی کرده که در این  
 عهد و قدیمه و بار و اسقاط جزیه از ما بظن علی بن ابیطالب است و تواریخ و ذلالت امور و دست خود و دست چنان  
 بران کاغذ که سبیل به بخط جمعی از صحابه بود و آگاه شدیم در یافتیم که این کاغذ باطل و جعل است بعد از آن کتاب دور  
 را بلفظ و طول ذکر کرده اوله بسم الله الرحمن الرحیم من محمد النبی الی نبی بارون الخ و بران مهر بنوی ثبت بود

سپس گفته و فيه من دلائل الكذب الا يضرها ولما التناصح فانه لم يكن في عصر رسول الله صلى الله عليه وسلم من عصر عمر بن الخطاب  
 گویم این تاریخ روز پنجشنبه هجتم محرم سنه هجرت هجری بمذیبه تیر بهشتی صبا جین و انصار بود و انشائی بان سند  
 بن معاذ مات بعد از خندق سنه تسع و قبل خمس التناكث و زمره و لم یسلم الا سنه ثمان الرابع و ذکر الحزبه و التفرقه  
 الا سنه تسع انما من فی کریمه الزمار و جزاء المواقی و هذا بالاجماع لم یکن الا فی خلافة عمر غرض که بر بطلان شب تا به و چه  
 ذکر کرده و این همه تعلق دارد و بعلم تاریخ و اول این کتاب را در ایام قاضی ابوالعباس بن شیخ ظاهر کرده بود و می  
 گفت این کتاب باطل است و احدی از علماء اسلام ذکرش نکرده و وفات ابن شریح در سنه سده صد و شصت و شش بوده و تهمی  
 حاصله و تفصیل موفع آخر ابن الصلاح و طیبی و غیره با گفته اند و تفصیل زیاده باشد که هر یکی از این شخصیت سال ولادت  
 و شخصیت در اسلام زنده ماند و در مدینه بنه ربع و خمیس در گذشت یکی حکیم بن حزام دیگر حسان بن ثابت بنی النضر  
 عنهما این استی گفته حسان بن ثابت بن سید بن حرام هر یکی از ایشان یکصد و بیست سال زیاده گانی که در خط ابونعیم  
 گفته و لا یعرف هذا غیره و یحتمل العرب و خلاصه گفته قیل مات حسان سنه خمیس انتی حافظ ابن کثیر گفته ق عمر جماعه  
 من القرب الکثر من هذا و انما داروا یعنی ابن استی اربعه لفق الحاشی کل منهم مائت و عشره سنه لم یفق هذا فی غیره و انما  
 فارسی پس عباس بن یزید بحرانی حکایت جماع کرده بر آنکه وی دوم صد سال زنده ماند و در زیاده برین مدت خلافت  
 کرده اند تا سه صد و پنجاه سال و شیخ ابوعمر بن الصلاح و فیات اخیان مروم ایراد کرده و گفته وفات یافت رسول  
 خدا ص و بی شخصیت و سه سال بود بر روایت صحیح مشهور انتقال شریعتش وقت ضعیفی روز دوشنبه و از دوم پنج سال  
 سنه یازده از هجرت اتفاق افتاده یعنی علیه السلام و ابو بکر صدیق در جادی الاولی سنه سیزده از هجرت بعثت  
 و سه سال در گذشت و همچنین عمر فاروق بعد از کوفه با وی چه و سه سبست و سه از هجرت وفات کرده حافظ ابن کثیر گفته و کا  
 عمر اول من تاریخ التناصح الاسلامی بالمجره النبویه من مکة الی المدینه که با بطلان ذاک فی سیره و فی کتابنا التناصح و کا  
 امره بذکاب فی سنه ست عشره من الهجرة انتهى گویم من هم و ذکر تاریخ هجرت بلکه تواریخ اعم را بر وجه بسط و کتاب  
 لفظه العجلان ذکر کرده ام من شافیر حج الیه فانه مفید جدا و کشته شد عثمان ذی النورین و وی متجاوز از هشتاد  
 سال بود و گفته اند که بنود سال رسیده و این واقعه در ذی حجه سنه سی و دو از هجرت رو داده و بعد قتل وی  
 رضی الله عنه بالتفصیل در حج الکرامه فی آثار الایمان نوشته ایم و وفات علی مرتضی در ماه رمضان سنه اربع و بیست  
 بعثت و سه سال در قولی اتفاق افتاده و بعضی بعثت و چهار و بعضی بعثت و پنج سال هم گفته اند و  
 طلحه و زبیر و زحل و بنی شوش مقبول شد و تا که گفته و سن کل منها اربع و ستون سنه و ذی خلاصه زیاده کرده  
 و قیل غیر قول و موت سعد بن ابی وقاص رضی الله عنه بعثت و سه سال و سه و پنج و پنج علی الاصح بوده که اقال  
 الطیبی و حافظ ابن کثیر گفته و کان آخر من توفی من الحشره و وفات سعد بن زید و سه و پنجاه و یک بعثت و پنجاه



و هفتاد سال اتفاق افتاده و عبد الرحمن بن عوف در سنه سی و دو بعمر هفتاد و پنج سال درگذشته و ابو عبیده  
 در سنه سیصد و بیست و پنج در هشت سال درگذشته رضی الله عنهم اجمعین و خلاصه گفته و فی بعض هذا خلاصه انتهی حافظ  
 ابن کثیر گفته و اما عباد بن عبد الله بن عباس در سنه شصت و هشت و عبد الله بن زبیر در سنه هشتاد و سه  
 و عبد الله بن عمر در سنه شصت و هفت وفات یافتند و عبد الله بن مسعود از ایشان نیست قال احمد بن حنبل  
 خلافاً للجمهوری حیث عدّه منهم و بود وفات او در سنه احدی و ثلاثین ابن الصالح و طیبی گفته و اصحاب اہلب  
 متبعوہ پنج کس اندستیان ثوری و وی در بصره بسنه احدی و ستین و مائت وفات یافته و عمر او شصت و چهار  
 سال بود و مولدش سنه سبع و تسعین و مالک بن انس در مدینه منوره بسنه یکصد و هفتاد و نه درگذشته و ثلاثین  
 در سنه نو و دوسه و قبل احدی و قبل اربع و قبل سبع بوده و از هشتاد سال متجاوز گشته بود و ابو حنیفه نعمان بن ثمال  
 کوفی در بغداد در سنه یکصد و پنجاه بعمر هفتاد سال بمرد و ولادتش در ثمانین بود و وفات ابو عبد الله محمد بن ادریس  
 شافعی در مصر آخر حریب شد و صد و چهار بوده و ولادتش بسال وفات ابو حنیفه اتفاق افتاد گویا نعم البدل  
 او آمد و عمرش پنجاه و یکسال بود و وفات احمد بن حنبل در بغداد بماه ربیع الآخر بسنه دو و صد و چهل یک بعمر هفتاد  
 و هفت سال روداده و ولادتش در سنه یکصد و شصت و چهار سال شده بود رضی الله عنهم اجمعین و وی صح  
 میان ائمہ مذہب امام اہل سنت و جماعت بود و اختصاص داشت بنزید معرفت بعلم حدیث و روایت سنت  
 مطهره که مثل آن امامی دیگر اوست بهم ندانم چنانکه کتب تواریخ و طبقات شایان معنی است حافظ ابن کثیر گفته  
 و قد کان اہل الشام علی مذہب الاوزاعی نحو من یاتی سنه و کانت وفاته سنه سبع و خمسين و ما یتبعیرت من اصل  
 الشام من الیوم و قد کان انا متبعاً له طائفة یقلدونه و یجتهدون مسلک لقیال لعم الاصحاقه  
 و قد کانت وفاته سنه ثمان و ثلاثین و ما یتین انتی وقت گویم و این دلیل و امین حجت است بر آنکه در صدر  
 اول حصر تقلید دین چار امام نبود بلکه اقتدای ائمہ دیگر از اہل حدیث و فقه نیز میکردند و این انحصار که امروز  
 بلکه پیش ازین دید و شنیده میشود از محرمات عوام و برعات امامت سلف صاحبین آنرا مطلقاً نمی شناختند  
 و لهذا خود ائمہ اربعہ از تقلیدات خویش نمی کرده اند و تصریح بیع ازان نموده چنانکه در حقه و بدایه السائل و غیر  
 بتفصیل و بسط نوشته ایم و اما اصحاب کتب حدیث معتبره پس اول از آنها بخاری است و ولادتش در سنه یکصد  
 و نو و دو و چهار روز جمعه سنه و هم شوال اتفاق افتاده و وفاتش شب فطر در سنه دو و صد و پنجاه و شش بود و وی  
 اول کسی است که احادیث صحیحہ را جمع فرموده چون بمرد از خاک قبرش بوی مشک مید مید گمان منشین  
 در من اثر کرده و گر نه من همان خاکم که هستم و مرقد شریفش در قرطبه خرتنگ است عمر او شصت و دو سال بود  
 سیزده روز کم و مسلم بن حجاج در میابور بماه رجب بسنه دو و صد و شصت و یک بعمر پنجاه و پنج سال وفات یافت



احسانات شان از نزد خویش از زانی فرماید اللهم اسئلكم منافع چهارم و معرفت ثقات و ضعفاء از روایات و غیره  
 حافظ ابن کثیر گفته و هذا الفن من اجم العلوم و اعلاها و افعلا اذ به يعرف بحجة سند الحديث من منعه و منعه  
 الناس في ذلك قد رايوا حديثا كتبوا كثره من افعلها كتاب ابن ابی حاتم و لابن حبان كتابان نافهان احد هما  
 في الثقات و الآخر في الضعفاء و الكتاب الكامل لابن عدى و التواريخ المشهورة و من اجلها تاسخ بعد اول الحافظ  
 ابی بکر احمد بن علی الحلیب تاسخ و مشق الحافظ ابی القاسم بن عساکر و تهذيب شيخنا الحافظ ابی الحجاج المزني  
 و ميزان شيخنا الحافظ ابی عبد الله الذهبي و قد جمعت بينهما و زدت في تحريرها تصحيح و التعديل عليها في كتاب سميت  
 بالكميل في معرفة الثقات و الضعفاء و المجاهيل و هو من النفع شي لا يغنيه البارع و المحدث و ليس الكلام في شرح  
 الرجال علی و جلیسیتهم و در و لرسوله و لكتابه و للمؤمنين بغيتي بل يناب تعاطي ذكرك اذا قصد به ذكرك قد قيل  
 ليحيى بن سعيد القطان انما تحشى ان يكون هؤلاء الذين تركت جديهم خصما انك يوم القيامة فقال لان يكونوا خصما  
 احب الي من ان يكون رسول الله صلى الله عليه و آله و سلم خصمي او من قد سمع ابو تراب الغنصی احمد بن حنبل و هو يتكلم  
 في بعض الروايات فقال له انت كتاب العلماء فقال و يحاك هذا نصيحة ليس بغيبة انتهى گویند اول کسیکه متصدی  
 کلام در روایات شد شعبه بن الحجاج است و یحیی بن سعید القطان تابع او شده پس مترافده او احمد بن حنبل و علی  
 بن المدینی و یحیی بن عیین و عمر بن علی الفلاس و غیرهم برجاستند و باعث حدیث گفته و قد حکمتم فی ذاک مالک  
 و هشام بن عروة و جماعة من السلف الصالح و قد قال علیه الصلوة و السلام الدین النصیحة و قد حکم بعضهم فی  
 غیره فلم یعتبر لما بیننا من الحداثة المخلوثة و قد ذکر و امن امثلة ذاک کلام محمد بن سحی فی الامام مالک کلام مالک  
 فیه و قد وسع السبیل القول فی ذاک و کذا کلام النسائی فی احمد بن صالح البصری حین منعه من حضور مجلسه انتهى  
 گویم این ضابطه که حافظ ابن کثیر ذکر کرده و کلام معاند را در جرح از پای اعتبار انداخته چینی نافع است خصوصا  
 و زیاده اقرا و اما مثل چه معاشرت اصل منافرت است خصوصا اختلاف و در مذہب چندی است که هرگز  
 در ان انسان مرحله انصاف نمی پیاید و خواهی نخواهی بلا داعیه ضرورت شرعی و عرفی و احتیاج بسوی ان  
 جاده تعصب و نفسانیت نمی سپرد الا من جسد الله و وفقه للعدل و القول بالحق پس سبیل سلوک در چو مقام قطع  
 نظر از اهل جدل و سخن ایشان و زیاده معاصرین از علماء محدثین و صلیا متبعین است لا غیر و این بلا و دفعها  
 این زمانه بسیار است تا آنکه اکثری ازین نامتصفان این معنی را سرایه فضیلت و مدار علم و قابلیت فحسبنا  
 این مناسج اند خصوصا در برابر زمره عالیه اهل حدیث و اصحاب اتباع و نفوذ بالذمین ذاک و نمیدانند که رد  
 بر اهل حدیث و در حقیقت رد بر صاحب آحاد حدیث است و این خصوصیت از ایشان گذشته بسبب المرسلین صلی علیهم  
 ایکنس شدن آسان است آفت آنست که این جدل با شایع می شود و اما الله و اما الله ای خون نمیگویم که این حال

و قال عوام متکبر دست بلکه علما و فضلا و ایشان مبتلا ای این بلا هستند و از عوام چه توان گفت که هرگز  
 مبالغت بفرموده کافر خود نمیکند و بر زبان میرسد بی ساخته می رانند و لشک کالای نام بلیم ضل سبلا  
 تا آنکه ملایان و ولایت را که خود را در اهل علم می شمرد و شیخ قبیل یا مخدوم عشیره هستند میگویند قال ای سبک  
 و بذا هو الکفر بالوج و الضلال الصراح و نعوذ بالله من جمع ما کرده ایم بر آنکه در اتحاف النبلاء ذکر کتب  
 تواریخ مؤلفه محدثین بر وجه استیجاب کرده ایم و کتب اسما الرجال را به هر طریق استقرا و ما یبلغ الیه العلم ضبط  
 نموده ایم اما آن کتب درین دو را آخر که همان ساعت عظمی و دست و گریبان قیامت کبری است غالباً  
 از روی زمین در اقطار ارض سفق و یا همچو گردیده و حکم کیس و عقابیده کرده مگر بعضی کتب شاذ و فاذ که  
 در بعضی مدن حجاز مثل صفاء و یمن و جز آن در دست بعضی اهل الباقی مانده است اما اهل آن کتب باقی هستند  
 الا من شاء الله تعالی و قلیل ما هم و قلیل بن عباد و الشکور و درین زمان کس پس از شیخ میرزا اگر پیش کتاب  
 صادق کتابی ازین کتب باشد مثل میزان الاعتدال بهم کافی و وافی است خصوصاً کتاب خلاصه که نزد فقها  
 موادین فن ضعیف نافع و شافی است و اجمع کتب فخره این فن و روح الروح هر نو کمن است از تالیفات  
 حافظ علامه صفی الدین احمد بن عبداللہ بن ابی النجیر بن عبدالمعین الخضر بن ابی البشار بن الساعدی المتولد بکنته  
 تسع مایه و آنرا از تندیب حافظ ذہبی و تقریب طوطی بن حجر عسقلانی و اکمال ابن کولوا و مؤلف حافظ محمد الغنی  
 مصری و کامل حافظ عبدالغنی مقدسی و جمع ابن طاهر و میزان الاعتدال ذہبی و جز آن از کتب جمع ختم تقی  
 نموده و در سند متعدد و دست و تالیفش فرموده و اولاً احمد بن عبدالمعین الحکیم الخ و هو کتاب یکنی القلید و یکنی الخیر  
 و غیر سطور آنرا درین قرب زمان از صفاء یمن بصرف زر خیر بدست آورده و لعل آنچو است جمادی چند  
 دوام جان خریدیم بمحمد اللہ بسی ارزان خریدیم و نوع پنجم در معرفت کسی که در آخر عمر خویش مختلط گردیده باشد  
 خرف یا ضریام مرض یا عرض مثل عبداللہ بن اسمعیل که هرگاه کتب او از دست رفت و عقل او اختلاطی راه  
 یافت پس هر که ازین قسم اشخاص قبل از اختلاط عقل ساعت کرده است روایتش مقبول است و هر که بعد  
 از آن شنیده یا در آن شک نموده روایتش مقبول نیست و پنجم مختلطین در آخر عمر عطاء ابن سائب ابو احمق  
 سبعی است حافظ ابو یطی خلیلی گفته و انما سمع ابن عیینة منه بعد ذاک و دیگر سعید بن ابی عروب است و کتب  
 و معاً فا بن عمران از وی بعد اختلاطش شنیده اند و دیگر سعید بن ابی عروب و صلیح بن ابی التیمه و حصین بن  
 عبد الرحمن اند قال النسائی و دیگر سفیان بن عیینة است و دو سال پیش از وفات خود مختلط گشته قاله یطی  
 و دیگر عبدالوہاب ثقفی است قال ابن محین و دیگر عبدالرزاق بن همام است امام احمد گفته اختلط بعد اعمی فکان  
 یلقن فیما تثنی فن سمع منه بعد اعمی فلا شیء ابن الصلاح گفته و قد وجدت فیما رواه الطبرانی عن اسحق بن عمار

الذی یبری عن عبد الرزاق احادیث منكرة خلخل سماعة مکان بعد اختلاطه و ابراهیم حزن فی ذکر کرده که عمر و بنی  
 نزد وفات عبد الرزاق شیش یا هفت سال بود دیگر عارم است که در آخر عمر مختلط گردید و حافظ ابن کثیر گفته  
 و من اختلط من بعد هؤلاء ابو قلابة الرقاشی و ابو احمد الخطیری و ابو بکر بن مالک القطیعی خرف حتی کان یلیدری ما یقر  
 علیه انتهى نوع ششم در معرفت طبقات روات حافظ ابن کثیر گفته و فائز بن الاسمن من داخل الشیخین امکان الطیاح  
 علی تبیین المدلسین الوقوف علی حقیقة المراد من الغفلة و الطلقة فی اصطلاحهم عبارة عن جماعة اشترکوا فی السنن لقاها  
 المشایخ و قد یکون الشخص الواحد من طبقتین باعتبارین کانس بن مالک فانه من حیث صحبته البنی صلیم تعد فی طبقة  
 العشرة مثلاً و من حیث صغر السن یعد فی طبقة من بعدهم فمن نظر الی الصحابة من حیث الصحبة جعل الجمع طبقة  
 واحدة کما صنع ابن جبان و غیره و من نظر الیهیم باعتبار قدر زاید کالسبق الی الاسلام و شهود المشاهدة الفاضلة  
 جعلهم طبقات و الی ذلک ینج صاحب الطبقات ابو عبد الله محمد بن سعد البغدادی و کتابه اجمع جامع فی ذلک و  
 کذلک من جاء بعد الصحابة و هم التابعون فمن نظر الیهیم باعتبار الاخذ من بعض الصحابة فقط و فقد جعل الجمع طبقة  
 واحدة کما صنع ابن جبان ایضاً و من نظر الیهیم باعتبار الالتحاق بهم کما فعل محمد بن سعد و مکمل منها و جابن و حافظ  
 عماد الدین بن کثیر و باعث حثیث گفته و ذلک امر اصطلاحی فمن الناس من یرى الصحابة کلام طبقة واحدة ثم ینابو  
 بعدهم اخری ثم من بعدهم کذلک و قد یستشهد علی هذا بقوله علیه الصلوة و السلام خیر القرون قرنی ثم الذین یموتون ثم  
 الذین یموتون ثم الذین یموتون و من الناس من یقیم الصحابة الی طبقات و کذلک التابعین و من بعدهم  
 و منهم من یجعل کل قرن اربعین سنة و من اجل الکتاب فی هذا الطبقات محمد بن سعد کاتب الوادی و کذلک کتاب التلخیص  
 لشیخنا العلامة ابی عبد الله الذهبی رح و له کتاب طبقات الحفاظ مفید ایضاً و انتهى گویم وفات حافظ ذهبی در  
 سنة ثمان و اربعین و سبعمائة بوده و وی این کتاب را از تاریخ کبیر خود اخذ نموده و حافظ جلال الدین سیوطی  
 مختصر این طبقات فرموده و من بعدهم را بران بطریق ذیل افزوده و نیز ذیل او از شیخ تقی الدین بن فهد بزرگوار  
 بن محمد باشمی کلّی متوفی در سنة تسعین و ثمانمائة است و یکی از مختصاتش نزد حجر سطور نیز موجود است و درین باب ابن  
 المنفل و ابن الدبایغ هم تالیف کرده و حافظ ابن حجر ادرین باب دو مجلد است فلیعلم و ذکر جملة اصحاب و کتب لم یوف  
 و درین علم در کتاب تحاف النبلا و نموده ایم فصل پنجم در آداب شیخ و طالب کتاب و غیره باید دانست که علم  
 حدیث علی شریف و فی مبارک است و با سکارم اخلاق و محاسن شیم مناسبی تام دارد و مساوی اخلاق و مشایخ  
 شیم را سنانی است و این علم از علوم آخرت است نه از علوم دنیا پس هر که خواهد که مقصدی اسلمع یا اسلمع حدیث  
 شده اخفا و چیزی از علومش یا استفاد آن نماید او را ناگزیر است از آنکه پیشتر از فرد آدن درین ابواب نیست  
 حق طویث خود را صحیح و خالص گرداند و دل اثر منزل خویش را از اغراض و اوامس و نیویه پاک و صاف سازد

و از طبع جاده و ریاست و رعونات دولت و کمیت و طلب نال و جستجوی قبول و شهرت و جهان از تحصیل منزلت  
 بپاقران و غیره که مقصود بدان وجه که بیم خالق عظیم نیست احتراز کلی و اجتناب تام فرماید تا مثالی دخول در ربوبیت  
 این بدین طبع و لائق نزول و حریم این ارض مقدسه گردد و او محمد بعد تعالی که این جزو مختصرا خاک بر این موسی از  
 هوسات مذکوره و خود نمی یابد و گفتم که حق تعالی محض فضل خسیم و کریم عظیم خود نصیبی وافر و حصه شکار از غنایه و مال  
 و اولاد و عزت و کمیت و شجرت و آنچه بدان میاندوزی فرموده و بر وجه صلح و طریق سعید بخشیده و بالقدر واد  
 که بعد از ان امید زیادت ندارد و بر بسیاری از خلق خود فضل علم و نسب و حسب شرف بخشیده که معاصرین  
 و اقربان و امثال و را از اهل علم حاصل نیست و دشوار است که دست بهم دهد الا حصی ثنای علیک است که ائمه علی  
 نفساک و این سخن در مقام بهجت آن گفته آمد که زمره تسمین بعلم را که درین زمان پسین و دور آخرین بجای خود  
 سرگرم افاده و افاضه در علوم یونان و حکمت و اهل و فقه مرسوم مذاهب هستند و تحصیل جاده بپاقران و افراش  
 عزت و بختشان بهجت عالی است و این اراده و بهجت ایشان را سبب طعن و قبح بر اهل عصر از علما و محدثین طایفه  
 متبعین شده و از مراتب اخلاص علم و عمل و انصاف دروین و قبول حق و ترک جدل بمرحل شاسعه و منازل اعیان  
 انگنده و کان الانسان اکثر شیء جدلا و کان امر الله قدرا مقبورا اللهم احفظنا من جميع البلیات و الافات پس گمان  
 نباید کرد که انحصار این ضعیف برای علوم اخروی از تفسیر و حدیث در رنگ دیگر ابناء دنیا از برای تحصیل معارف  
 و معانی است که آن خود نقد وقت من است بلکه محض برای نصیحت خدا و رسول صلی الله علیه و سلم و مؤمنین عامه  
 و خاصه و ولایت و حکام مسلمین است پس پس و درین فصل چند نوع است اول و در آوایش طبعی گفته مستحب است  
 متصدی اسماع حدیث آنست که بعمر چهل سال برسد زیرا که این انتها و کمولت و مجتمع است رسول خدا  
 صلعم در همین عمر نبی گشته و این الصالح گفته این محمول بر کسی است که بنفس خود متصدی تحدیث گردد و بغیر حدیث  
 و علم و حق آنست که هرگاه احتیاج افتد بسوی علمی که نزد اوست تصدی نشرش مستحب باشد در هر سن  
 که بود مثل مالک که متصدی تحدیث در عمر است و چند سال گردید و قبل در عمر هجده سال و شافعی از مالک اخذ  
 علم کرد و در سن حدیث بود و همچنین عمر بن عبدالعزیز و دیگران که بغیر علوم الاخصی پرداختند بچهل سال رسیدند  
 آری بزرگی بقل است نه بسال و توانگری بدل است نه بال حافظ ابن حجر گفته لا اختصا ص لها بزمین معین  
 بعد الا احتیاج و التایل لذلک و هو محتاج باختلاف الاشخاص انتهى و هرگاه که از هر هم و حرف و خطی بترسد  
 از تحدیث مسا که کند و این مختلف است باختلاف مردم زیرا که جمعی از خلف بعد تجاوزت هشتاد و سال از  
 عمر تحدیث کرده اند بمساعرت توفیق و مصاحبت سلامت مثل انس بن مالک و سهل بن سعد و عبداللہ بن  
 ابی اوفی از صحابہ رضی الله عنهم و جمیع مثل مالک و ابن عیینہ و لیث و ابن جبر و قوی بعد یکصد سال نیز حدیث

که مثل حسن بن عرفه و ابوالقاسم بغوی و غیره ما باید که بر نشر حدیث با استخار اجز جزیل و جزا جمیل در حدیث  
 بلکه هیچ طبع و حرص بهتر ازین نیست و نه هیچ یکی از اهل علم جز اصحاب حدیث محل غبطه و مکان رشاک است البتة  
 گفته و قد کان فی السلف من یتألف الناس علی حدیثه شتم عروة بن الزبیر و زواراده حضور مجلس حدیث اقتدا  
 با امام مالک ضعیف البعده فرمایند چه وی سح چون اراده تخریص میکرد و ضعیفی همچو ضعیفی نمازی بر او در و بر صدر  
 فرارش خود نمی نشست و در پیش ایشان میکشید و خوشبو میداد می مالید و در جلوس و توقار و هدایت شکن می گشت  
 بعده حدیث میکرد و میگفت احب ان اعظم حدیث رسول الله صلعم و چشم این حرف می گفت حال آنکه حدیث نبوی  
 ملو و صنو کلام ربانی است و ثانی اوله الاحکام و امام اعظم هر ما موم و امام ست و مالک هر محدث را در طریق و در  
 حالت قیام و استیصال کرده میداشت و اگر یکی آواز خود را در مجلس می بلند میکرد او را زخمی نمیداد و گفت آنست  
 که بر جمیع حاضرین اقبال و توجه فرماید و حدیث را بطور سر دادا کند زیرا که مانع سامع از ادراک بعضی است شرف  
 مجلس بقرات قاری خوش آواز نیک بگوید و چون از ان قانع گرد و استیصال مجلس اخاموش سازد و شیخ بگوید  
 خواند و عا کند و گوید الحمد لله رب العالمین اکل الحمد علی کل حال و الصلوة والسلام الاتمان الا کملا ان علی السید العالمین  
 کما ذکره الذاکرون و کما تغفل عن ذکره الغافلون اللهم صل علی ما بارک علی علی و آل و سائر النبیین و آل کل و سائر الفضائل  
 نهایتا یعنی ان ایضا السائلون و ثنا کرون او بر شیخ خود در حالت روایت از وی هر چه اهل اوست مستحب  
 و غیره و احد از سلف آنرا بجا آورده اند و ذکر او بقلب یا نسب و اگر چه بسوی مادر باشد یا صنعت یا وصفت  
 بدینی که بدان معروف است مضائق ندارد و جمیع ساختن جمیع از شیوخ و اولاد و بقدیم فضل از آنها مستحسن باشد  
 و از هر شیخ حدیثی افلا کند و حدیثی را اختیار نماید که شدش عالی و متنش قصیر بود و بر طو و فائده و ضبط شکل که  
 در ان حدیث باشد تنبیه کند و هر چه را عقل حاضرین احتمال نکند یا خوف و بیم در فهم آن نسبت بایشان باشد  
 از ان اجتناب ورزد و آنرا مستحکم مستحسب است تا مبلغ باشد از وی نزد کثرت جمع و استلا و احاطه  
 بلند شکل کسی و نحو آن باشد یا استاده شمرده برانیدن لفظ بعینه و علی وجه واجب است بعده استلا خود را باید که  
 چیزی از حکایات و نوادر و انشادات و رز پر و آداب و محارم اخلاق ختم کند و چون محدث از تنجیح قاهر گردد  
 یا از ان مشغول شود استعانت بعضی حفاظ نماید و بعد فراغ از اتمام مقابله اش با اهل کند و قد وسع النودوی  
 فی ذلک بایطول و از تجمید شیخ احدی بنا بر عدم صحت تیش محتج نشود و باز نایستد زیرا که بیکت این علم  
 مبارک امید صحت نیست و سلاست اراده اوست بعضی اگاه گرفته اند طلبنا انکم بغیر الله قالی العلم الا ان یکون  
 بعد حفظ این حجر گفته اند بیشک الشیخ و الطالب فی التصحیح النقیه و التطهر من الغرض ان یبدأ بحال المطر گفته اند انفا  
 کل علم حدیث من تعلمه علی ما یثبني بروحه الله لا یتعلم الا یصیب به عرضا من الدنیا لم یجبه عن الحق اخبره القاضي عیاض

فی الامام بعدہ حافظ کفایتہ و تحسین الحق و تفسیر التبیان لیسع اذا اصبحت الیہ و لای رت بلد فیہ و لی  
 منه بل یرشد الیہ انتہی و ابن الصلاح فوضعت لاینبی للحیث ان یحدث بحضرة من ہوا ولی منہ بذاک فقد  
 کان ابرہیم و الشعیب اذا اجتماعہم یکلم بربہم یثنی و زاد بعضهم فکرہ الروایۃ بلد فیہ من الخثین من ہوا ولی منہ  
 سنا و یغیر ذلک قال یحیی بن معین ان الذی یحدث بالبلد و فیہ من ہوا ولی بالحدیث منہ احق انتہی گویم حفظ  
 مراتب مکر در زمان سلف بودہ و امروز عکس آن قضیہ ست یعنی ہر چند در شہری یکی افضل علماء آن بلد باشد  
 نہ گز کسی بسوی او ارشاد و طلبہ سالکین از علم ہی کند بیکہ اذخاٹ مروم کمر بیکست رونق علم و عمل اومی بنید  
 و رود و تعاقب او را سبب جاہ و نازش خود و در نظر عوام کہ نیک از بد و عالم را از جاہل نمی شناسند میگرد  
 و عدم عبور و اطلاع خودشان بر غایات علم و فضل وی باعث و حامل ایشان بر تقاص آن کامل می شود  
 و ہذا من اشرا و الساعۃ التي منها فاشوا بجل و ذہاب العلم فلیک علی الاسلام مریکان باکیا و لیسکت و لیسع  
 من کان من ابناء الدہر و صنیعہم شکایا بعدہ و سببال المطر کفیتہ و غیرہا اما استوفی فی المطولات و ہست و خیناہ  
 فی شرح التبیان انتہی وقوع ووم واداب طالب الیق و در طلب علم حدیث شریف است کہ در توفیق و تیسیر شہ  
 اہتال و تضرع کند بسوی ذوالجلال و از تہ دل خواہان آن شود و نفس خود را با داب سنیہ و اخلاق مرضیہ  
 بگیرد و کلام و رسن بدایت سماع حدیث بگذشت و حافظ ابن حجر کفیتہ معرفت سنجمل وادانیزکی از مہمات  
 واضح اعتبار سنجمل تبیین است و این حکم و بارہ سماع است و عادت محمد ثنن باحضار اطفال و بچہا حسن حدیث  
 جاری است و می نویسند کہ ایناد درین مجلس حاضر شدند و لکن و مثل این صورت لابد است از اجازت سماع و صحیح  
 درین طلب بنفسہ تا بل برای آفت و صحیح است تحمل کا فریز اگر مودی است بعد اسلام و فاسق بالاولی است  
 اگر ادای آن بعد از توبہ و ثبوت عدالت میکند انتہی در خلاصہ نوشتہ طالب اباید کہ مدت امکان خود در غنیمت  
 شمرود و تحصیلش افرغ جہد نماید و ابتدا بسماع از اسرار شیوخ بلد خود در سماع و علم و دین و شہرت فرماید و ہر گاہ  
 کہ از مہمات بلد خود فارغ گردد و در طلب حلت کند چنانکہ از عادات حفاظ مبرزین است حافظ ابن حجر کہ تہ تحصیل  
 فی الرحلة مالیس عندہ انتہی و عن ابرہیم بن و ہیم رضی اللہ عنہ قال ان السد یرفع البلاء عن ہذہ الامۃ بر عامہا  
 الحدیث و علی قاری و شرح نمبہ کفیتہ اذا فرغ من المہمات رعل فی الطلب فان الرحلۃ من عادتہ الحفاظ المیزین  
 لقولہ تعالی فلولا نفر من کل فرقة منهم طائفة لیتفقوا فی الدین و لیتنذروا قوم مہم اذا رجعوا الیہ  
 و قوله صلعم اطلبوا العلم ولو بالعبین فان طلب العلم فریضہ علی کل مسلم رواہ البیہقی فی شعب الایمان ابن عدی  
 فی الکامل من حدیث انس رضی اللہ عنہما کما حکاہ السیوطی فی الجامع الصغیر و قال رعل الاصحاب فی حدیث واحد ساقہ  
 بعیدہ کما اخرج البخاری فی الادب المفرد و احمد و ابویعلی فی مسند ہما و عن ابن مسعود کما اخرج البخاری فی صحیحہ



قال لو اعلم احد العلم كتابا لم يندني لرحلت اليه وكذا فعل التاجون كما روى مالك عن يحيى بن سعيد بن السيب  
 انه قال اني كنت ارجل الايام والايام في طلب الحديث الواحد واخرج الخطيب عن ابى العالیه انه قال كنا نسبح  
 اصحاب رسول الله صلوا على ائمتنا حتى خرجنا اليهم فسمعت منهم وكفى دلالة على عزه وشرفه وعلى رفعة شأن الرحلة  
 لطلب العلم ان موسى الكليم الذي هو من اولي الغر الميامين من المسلمين رحل لطلب العلم وقاسى في طلبه من نصب السفر باقاسا  
 كما يحكاها المدحجانه في كتابه حتى خاضه وسيد علامه محمد بن اسماعيل امير سراج در ارشاد و النقاد الى تيسير الاجتهاد وكففت  
 البقي المند في قلوب اوتام محبة الهسته النبويه والآثار السلفيه ووزر قهم جماعتنا طح السباك و تطاول الاطلس من  
 الافلاك فارتحلوا لطلبها من الاقطار و فارقوا الاوطان واللاوطار وطووا في جهبا الضياء في واقفار وقنوا في  
 الدنيا بالكلفاف وتركوا الغير جم اللذات والالذات واتخذوا الزهد شعارا والقناعة دثارا فاشهر الاجتهاد الميامين  
 واطيب من النام و اجتمع شهي من الاستلزام من نفيس الطعام يرتحلون لسماع الحديث الواحد من الاقطار الشامية  
 و يطلبونه من الاقاليم المتباعدة الواسعة فنفى مشلهم يقال طوبى لراحم في الصعيد وقارة في ارض  
 ارض يستتبعون من العلوم بكل ارض كل شاكدة بيد عون اصحاب الحديث بطهر تجملت المشاهدة  
 فبذا ابو عبد الله الخراساني رحل بعد احاطته بحديث شيوخ بلده الى الشام والكوفة والبصرة وبلغ وعشق  
 وحرص ودرشق وكتب عن الف شيخ وثمانين شيئا وجمع للمسلمين هذه الاحاديث التي تتبعها من الاتفاق وحب في  
 لطلبها الزفاق للبلد فاق في كتابه الجامع الصحيح يقره الحديث قراءة تحقيق والقتان في اشهر لسيرة الزمان وغيره من ميامين  
 الشأن واكلوا منتهم على اهل الايمان فانهم تقبوا في جميع الاحاديث للتاخرين ووزر عواد قاتمهم في تحصيل ما  
 نفع للمسلمين حتى لم يبق لهم وقت لغير نسخ الحديث او السماع انتهى وباديك حرص وشه او وطلب على اوبر  
 يتشابل ودر سماع وتحمل لشو واما اختلافي وشروط او زود وهد واما تاندر مسيح خود از حديث شريف عمل نمايد  
 انواع عبادات واداب وحقى الاسكان انما جعل لكذا و زير كذا عين عمل زكوة حديث ست كما قال امير الحاشي  
 يا صاحب الحديث اذكر زكوة هذا الحديث اعلوا من كل ما في حديث خمسة احاديث و اين عمل سبب حفظ او ست  
 عمرو بن قيس گفته اذا لمك شي من الخير فاعمل به ولو مرة فكن من اهل يدوك گفته اذا اردت ان تحفظ الحديث فاما  
 به حكاة ابن الصلاح و شيخ خود را معظم وكرم دارد و بخينين هر كرا كه از سوى سماعت ميكند چه اين فعل از باب جلال  
 علم است و رضاي او را تحري كند و آنقدر اطالت بروى نمكند و چند ان زمانه بزرگ نشيند كه شيخ تنگ آيد  
 مستفجر گردد چه بسيار است كه اين طول جلسه سبب حرامان او ميگردد و عن الزهري قال اذا طال المجلس كان للشيطان  
 فيه نصيب حافظ شيراز چه خوش گفته سح مجلس غف و از دست زبان خواهد بود و بايد كه در امور و كيفيت  
 اشغال معتد خود استشاره از شيخ نمايد و چون فائز گردد و بكم ارم فائده ارشاد و ديگر طلبه يسوي آن كند چه



کنند و عشره مبشره را مقدم سازند بر ستر اهل حدیثیه پسر مهاجر بن راسیه حدیثیه و فتح مکه پسر اصحاب  
 صحابه پسر زمان را و در ایشان بدایت با مهابت مؤمنین و ازواج منظرهات کنند که فی الحاصله و غیره با الصلاح  
 گفته اند احسن و الاول سهل و فی ذلک من وجود الترتیب غیر ذلک انتهی سوم تصنیف بر عطل است حافظان  
 چه گفته اند که المقتن و طرق و مؤمنین اختلاف نقلت و الاحسن ان یرتباط علی الاوباب لم یسل تناو و اما قال النوری  
 و حسن تصنیف معلل بان یجمع فی کل حدیث او یا بطرق و اختلاف رواه چهارم جمع آن بر اطراف است  
 حافظ گفته ای بان نیز طرف الحدیث الدال علی بقیة و یجمع اسامید و اما مستوعبا و اما مقتدا انتهی و اقسام  
 کتب حدیث را در سلسله العسجد بیان کرد و ایم لوی رجوع باید کرد و فتح سوم در آداب کاتب علم حدیث اختلاف  
 کرده اند ز سلف در کتب حدیث و صحیح مسلم از ابو سعید مروی است که کتب عنی شیخنا سوسی القرآن فلیعلم الصلاح  
 گفته و من روینا عنه کراسته ذلک عمر ابن سعید و وزیر بن ثبات و ابو موسی و ابو سعید فی جماعه آخرین من الصحابة  
 و التابعین بعد گفته و من روینا عنه اباحه ذلک و فعله علی و ابنه الحسن انس و عبد بن عمرو بن العاص فی جمیع  
 الصحابه و التابعین گویم این دلیل است بر آنکه سلف را در کتب علم و در قول است که است و اباحت و و دیگر است  
 آنست تا مردم امکان بر کتب کرده اند از حفظ قلب مضطرب خاطر متعاندند و این مقصد صلاح است و و اباحت  
 آنست تا علم از ایشان نرود بلکه در ایشان علی مرالیه و باقی ماند کما قبل فی مثل السائر کتب قر و ما لم یکتب  
 و از جماعه اباحت است حافظ ابن کثیر در باعث حیث گفته و ثبت فی الصحیحین ان رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم قال کتبوا لای شیء و قد  
 تحریر فی الفصل فی اوائل کتابنا المقدمات و بعد از ابن الصلاح گفته و بعد از ابن الصلاح گفته و بعد از ابن الصلاح گفته و بعد از ابن الصلاح گفته  
 بنی عن الکتابه عن من فوق بخطه محاقه الاحکال علی الکتاب انتهی و بنی و غیره و احدا زایل علم گفته اند لعل النبی ذلک  
 کان حین یخاف التباسه بالقرآن و الا ذلک فیه حین امین ذلک و الله علم گویم این وجه مخدوش است زیرا که عبادات  
 قرآن کریم نه چنان است که با عبادات جاری اگر چه رسول باشد ملتبس تواند شد و نیز ظاهر بنی و اذن مذکور آنست  
 که بعد از ان نبوت واقع شد باشد و در وقت قرآن مجموع گشته بود و احتمال التباس نمانده و بعد از آنکه آنحضرت  
 اجازت کتابت برای ابی شاهر اود باشد احتمال مذکور چه گنجایش دارد و لهذا حافظ ابن کثیر گفته و قد حکای جماع العلماء  
 فی الاصحاح الساعده علی شیوع کتابه الحدیث و هذا امر مستفیض شائع و ان من غیره کثیر انتهی و از این گفته کان هذا العلم  
 که بما یثابروا و الرجال یمنعهم فلما دخل فی الکتابه دخل فیه اهل ابن الصلاح گفته ثم انزال ذلک اختلاف و ارجح لمسلمون  
 علی تسویج ذلک و اباحه و لولا تدوین فی الکتابه لدرس فی الاصحاح الساعده انتهی گویم این دعوی صحیح است لیکن جز کتاب  
 و سنت علمی دیگر لایق کتابت نیست و لهذا تدوین آراء رجال و قیل و قال علماء راجعی از اهل علم کرده و داشته اند  
 و هو الحق زیرا که موجب این همه کثرت اختلاف و حدوث تقلیدات و بدعت مذاهب و غیره با همین کتابت غیر علم

کتاب سنت است لا غیر **س** چرخ و خاز که در را د نمودی و از او آخرای با و صبا این همه آورده است  
 آری چون دسائل احکم متقاعد است لکن اگر کتابت علوم آیه که مخد فتم کتاب عزیز و سنت منظر دست و  
 و کتابت تفسیرات قرآن و شروح حدیث سید ابن جابن نمایند مضائقه ندارد بلکه مستحب باشد زیرا که حاجت  
 بسوی آن داعی است خصوصاً درین اعصار متاخره و بهمه از تحمیه و کمنداد و اوین همه و کتب ضخیمه قدما و حدیث  
 درین ابواب فراهم گشته و کار و بار دین و ملت بر سلطانان آسان گردیده و دلد احمد جفی که میر و و جمیع و تالیف  
 علوم بیکانه است مثل حکمت او امل و وطن یونان و از ادربال که تالیف و تدوینش برادر خلقی کثیر زده و جمیع علم را  
 از فراط مستقیم قرآن و حدیث اشعاب ضلالت انداخته و مسکات حق را بر ایشان مجهول العین ساخته و این همه  
 انواع علوم حدیث که در کتب علم اصول حدیث فروم شده و درین دو بر آخر ضائع و را نمان است و در هر از یکی  
 و در بسیاری اندکی را همت دریافت و اعمال آن باقی نیست بلکه کل و جل عزم و ازاده بنا بر اینست که علم  
 عقلیات را که فن کفره و فخره یونان بود و بسیار نزد و از تعلیقات بر فتنیات مذاهب آباء و اساتذ که خود قناعت  
 و زنده در معاصران بمنزیت شهرت سر بر آورده و بعد و مکما بر کار از پیش برده خود را فاضل و دیگر فاضل  
 و انامند بلکه درین دو را آخرین جوسله هم شاید در بعض افراد نماند ورنه همه خطای علم و اکثر ایشان الانا باشد  
 نقالی از دین بر رسم و از اسلام بر رسم خوشدل اند خال علم این سنت تابعی چه رسد که از قرون متطا و له مخرم علم  
 کشیده و پیرایه نیستی پوشیده و هم زوایه عقا و هم بگویند گشته و این بلیه خاص باطل امصار و دیار است  
 بلکه عومش تمام عرب عجم را فرا گرفته و مدعیان علم و دین روکش و دنیا داران عاجل گزین گشته تمام ممت مردم  
 این مآه که در شمار از سنین هجرت هند سیزدهم است و وقت تحسین ماکول و بیشتر و بطن و مسکن و مسکن  
 و خربانساب و طعن در احساب و نازش با آباء و اجداد و سیاحت اغوار و انجاد و برای تحصیل معاش و تحریج است  
 پس و با بجمه استان ذهاب علم و دین و فشو جمل و ضلالت و تغییر احوال خلق کلا و جمله و از دست و زبان و دهان  
 بیان آزا علی و جلا استقصا و برنی تا بد شطری از ان عبیره لنا ظنن و لفضا لنا ظنن و در کتاب حج الکرامه نه  
 آثار القیامه نوشته ایم من شاء الاطلاع علیه فلیرج الیه آدمیم بر آنکه در خلاصه بیان کتاب علم گفته آوا کسبیکه  
 در علم حدیث تصنیف کرده این جویج است و قبیل مالک و قبیل الریح بن حبیب اتقی و تفصیل این حال و خط نوشته ایم  
 بعده امر تروین و جمع انتشار گرفت و فوائد و نفع آن ظاهر گردید تا آنکه لوف صحت و صنوف کتب درین علم  
 و دیگر معلوم تصنیف یافت و شمار اسفار از حد ضابط خارج گردید کتاب کشف الظنون عن اسامی الکتاب و الفنون  
 که جامع اغلب مصنفات عالم است شا به عدل این دعوی است لیکن واجب بر مؤلف همت کاتب علم شریف  
 نبوی صرف همت و ازاده و عزم بسوی ضبط و تحقیق شکل و نقطه است تا از لبس این مانده حافظ این کتب گفته



بشرح الفیه الحدیث نهاده و در وی ذکر کرده که شروع در شیخ کبیر نموده بودم لیکن چون باطلالت کشید ناچار  
از آن در گذشتم شیخ متوسط نوشتیم اوله الحمد للذی قبل الصبح الفیه حسن العمل و رسید شریف محمد امین شهره بامیر  
پادشاه بخارا از پیش که مکرمه متوفی بها تخلص این شرح نمود و در پیشه از تالیفش فارغ گردید اوله الحمد للذی سب  
حدیث الوجود و برین شرح حاشیه ایست از شیخ قاسم بن قطلوبغا الحنفی المتوفی ۷۸۵ هـ و حاشیه ایست از شیخ ابن  
الدین بن عمر البقاعی المتوفی ۷۸۵ هـ مسمی بالکتب الوفیه بانی شرح الافیه لیکن تا نصف کتاب است و در آن انچه از شیخ  
خود حافظ ابن حجر است استفاده کرده بود و آورده اوله الحمد للذی من سبند الیه و تنجلا شرح شریفه و او شرح قاضی کریم  
بن محمد النعمانی است متوفی در ۷۸۵ هـ و این شرح مختصر مزین است مسمی بالفتح الباقی بشرح الفیه العراقي و در ۷۸۵  
هـ از تالیفش خالی گشته اوله الحمد للذی وصل من تقطع سخاوی گفته شرح فی عبید بن فیه سبند امین شرحی بحیث  
یتعجب الفضلاء من ذلک انتهى بوشیح جلال الدین سیوطی متوفی ۷۸۵ هـ و شرح شیخ ابراهیم بن محمد طبری متوفی در ۷۸۵ هـ  
و شرح زین الدین ابی محمد عبدالرحمن بن ابی بکر العینی متوفی در ۷۸۵ هـ و شرح ابی الفداء اسماعیل بن ابراهیم بن جماعه کنانی  
قدس متوفی در ۷۸۵ هـ در کشف الظنون گفته و هو شرح حسن و شرح شیخ قطب الدین محمد بن محمد حضری مشقی متوفی در ۷۸۵ هـ  
و نامش معروف المراقی نهاده و شرح شیخ شمس الدین محمد بن عبدالرحمن سخاوی متوفی در ۷۸۵ هـ در کشف الظنون گفته  
و هو شرح حسن العمل احسن الشروح الباقی بحث الحقیث علی معرفه علوم الحدیث الشیخ الامام حافظ عماد الدین ابی الفداء  
اسمعیل بن الامام الخطیب زین الدین ابی حفص بن کثیر القرشی المشقی رح اوله الحمد بعد و سلام علی عبادہ الذین اصطفی  
و روی گفته و بعد فان علم الحدیث الذی اعتمی بالکام فیه جماعه من الحفاظ قدما و حديثا کما حکم و الخطیب و من قبلهما  
من الامم و من بعدهما من حفاظ الاقمة لما کان من اہم العلوم و انفعها اصبحت ان علق فیه مختصرنا فاجابا معا لما قصد  
الفوائد و ما فاعلم مشککات المسائل القراء انتهى و درین کتاب تتبع طریق ابن الصلاح کرده و انچه در این الصلاح مرسوم  
بود آنرا احتصار نموده و هر چه از وی باقی مانده بود آنرا زیاده نموده و شصت و پنج نوع از انواع حدیث ذکر کرده  
و از کتاب ما قبل بیتی در آن اضافہ نموده و نه خدایش نزد محرم بطور موجود است منقول از نسخ ذکر و حیات مؤلف است  
شیخ جمال الدین عبدالمدین بن علی بصری شافعی محدث مفید در محروم و مشفق بر مسند سبع و خسیع و سبغایه نوشته شده  
و به دستخط امام اسماعیل بن عمر بن کثیر بعنوان کثیر مزین گردیده و با جازت حافظ جمال الدین قرطبی و شیخ الاسلام تقی الدین  
ابن تمیم شرح مقرون گشته و بر دایت شیخ عبدالرحمن بن علی دبیج صاحب تیسیر الوصول قبلیم خود شرح روی دیگر  
اوله الحمد لعبدی از صاحب کشف الظنون است که ذکر این کتاب در کتاب خود ذکر کرده بآئین از کتب معتبره مشهوره  
این علم و شیخ متقدم این فن است و فوات حافظ ابن کثیر رح در ۷۸۵ هـ بحجرت اتفاق افتاده و رحمه الله تعالی رح  
واسعه بجنة النقا و الامام حافظ ابی عبدالمدین بن المواقی فی اصول الحدیث بلغة الضریف فی مسطرح التبارک

السيد المحدث الشافعي الفقيه مرقس بن الحسين البجلي المصنف كرامته مختصر في الدين علم مست بصورت نخبه الفكر  
 حافظ ابن حجر سالنا في شهر ربيع الآخر سنة الهجرية بمدينه زميدت اصل سيد مرقس في ان تصبئه بلكرامه كمنج كروه  
 از بلد قنوج وطن كاتب حروف مست بوده اما در آغاز شباب بطلب علم رحلتها كرده و عمری در زمينديست  
 مشايخ حديث بسزده و از انجا نزول مصر شد و شهرت و قبول تام يافت و بهماجا وفات كرد و سلطان و موم  
 از وی اجازت گرفتند سيد و خطي الاصل از نسل زيد شهيدت صاحب حيات كثره مثل تاج العروس شرح  
 قاموس زده مجلد و شاگرد شاه ولي الله محدث و دهلوی است و ذكر اين كتاب كشف الظنون نيست و اين نسخه با دو برگ است  
 موهله او پيش بحر سلور موجود است و خطي انفر واقع شده و تني متين و بناني صدين است اما معلوم نيست كه كسي بر او  
 مشرقي يا حاشيه نوشته باشد به يقين هي و چهار بيت عربي است مثل سحر طلمات علم اصول حديث اوله  
 ابدع بالحسنه مصلدا على محض خبير نبي اردلان كتاب حروف بروي مشرقي بنيات مختصر عربي نوشته و  
 نامش عرجون نهاده اوله الحمد لله الذي رفع اهل الحديث مكانا عليا و از تفقات اهل علم مسموع شد كه علمای ميكن آن نوعي  
 تيز بران تعاقب شرف كرده اند و تدريس الراوي شرح تقريب النواوي للشيخ جلال الدين ابى بكر السيوطي المتوفى  
 اوله الحمد الذي جعل اسباب من انقطع اليه موصولة اتم و اين نسخه درين نوعي كمي نادر است و از ملك ميم سيد و دله  
 تذكره العلماء في اصل الحديث للشيخ محمد بن محمد بن محمد بن الجزري المتوفى سنة ١٠٠٠ كتابي مختصر است اوله الحمد و دله  
 بهايه منها تيهاد و دي ذكر شرف علم حديث و زمان رواج و كساد و وقت اهل اين علم و ملك روم و ذكر كرده قاهر  
 ابن الاثير في اول جامع الاصول و هم ذكر مشايخ و سنده و سفر خود بسوي ناوراء النهر بر اي نقل حديث و بنار است  
 رفيع كتب و اقامت خود در بلده كوش و تاليف نموده شرح مصلح و از انجا بيان ساخته و گفته و لما استظهر الكلام  
 الى مصلح المقوم طلبوا محققا جامعاً لعماده و كانت منظومه المسماة بالنهاية الى معالم الرواية غير مستغنية عن بسط  
 القول فوضع هذا المختصر و اية لتلك العمادة و ترتيب على مقدرته و اربعة اصول و وضع في ثلثه تذكره في علوم الحديث  
 لشيخ الدين عيسى بن الملقن الشافعي المتوفى سنة اربع و ثمان مائة ثم نشرها نشره حاشنا اوله الحمد سيد علي لغانه و ذكر كرده  
 و اين تذكره را از كتاب المقتضب و شرح مسمى بفتح المغيب بشرح تذكره الحديث للشيخ الامام المتشاور تلميذ شيخ الاسلام  
 زكريا الانصاري تخفيف نموده و اني از وی شفاها اخذ كرده بود و يا از شرح او به الفيه فكر گرفته و در آن ذكر نموده و اوله الحمد  
 سيد الذي اعظم المنه التفسير في التفسير المعروف بسنن البشير والذي يرفي في اصول الحديث للشيخ الامام عبيد بن شرف النور  
 المتوفى سنة ست و سبعين و ثمان مائة و در آن بملخص كتاب خود ارشاد و پرهيزه و ارشاد و مختصر علوم الحديث ابن الصلح  
 كما تقدم پس تقريب گويا زبده آن خلاصه باشد اوله الحمد سيد الفاتح الشان و جبرين ملخص شرح مست منها شرح  
 الامام حافظ ابن الدين العراقي المتوفى سنة ست و ثمان مائة و شرح برهان الدين ابى اسحاق بن محمد القباقي الحلبي







و در باب بعضیها فلو غیر ترتیب غیره مخالف المنسج فترکها علی اول حالها انتهى و نیز مختصرش از امام بهاء الدین  
 بن سعید اندلسی است ذکره البتاعی و قاضی ابوالبرکات عبدالعزیز بغدادی و در کتاب الفنون الجلیه گفته النوع علوم  
 الحديث كثيرة وقد اطلب فيها الایة حتی ان الضعیف و هو نوع منها یبلغ به الیوحاتم بن جبان فی تقسیمه سنن قسم  
 الا واحد فانما تنسج بغيره انتهى گویم اصل النوع حدیث سه قسم است صحیح و حسن و ضعیف یا دو قسم است صحیح و ضعیف  
 و این سه یاد و قسم النوع بسیار است باعتبار قیود و شروط و در هر یکی از اینها اصناف بسیار زیاد و آنچه ذکر  
 کرده اند بصیر خیر عارف باین فن می تواند بر او رو و نیست مقصور بر آنچه یاد این جبان و قاضی مشهور است و شدیده  
 قیود و درین النوع تعلیل می تواند کرد و پس مرجع کثرت و قلت انتظام احادیث نظرناظر است لا غیر تعلیم و کتاب  
 ابن الصلاح را شیخ امام ابو الفضل عبد الرحیم بن الحسین العراقی المتوفی سنه ست و ثمانمائه شرح کرده اوله الحمد لله الذی  
 انهم لا یصلح ما بهم و در آن گفته ان احسن ما صنعت اهل الحديث فی معرفه الاصطلاح کتاب علوم الحديث ابن الصلاح  
 جمع فی غیره النوع را فدای ان قیمه غیر موضع قد خولف فیها و انما کن آخر محتاج الی تفتید و تنبیه فارادت ان اجمع  
 انما علمیه تفتید مطلقه و قطع مطلقه و رد و اعلی اید و اورد و علیه و قد کان الشیخ علاء الدین المغلطای و وفقی علی شریحه  
 علیه سماه الصلاح ابن الصلاح و ایضا قد انحصر و جماعه و تصبوه فی مواضع منه فحیث کان الاعتراض علیه غیر صحیح  
 ذکر کرده بعضیها اعتراض مسیحیه التفتید و الا یصلح لما اطلق و اعلق من کتاب ابن الصلاح انتهى و این شرح بالقول است  
 و از جمیعین آن بستی یکم ذی قیود و شدیده فارغ شده حافظ ابن حجر عسقلانی فرموده و اول کتاب فی علوم الحديث  
 کتاب الحديث الفاضل فی غالب الظن و ان کان توجد قبله المنسجات مفردة فی الشیاء من فتنه لکن لا یجوز ما جمع فی  
 ذلک فی زمانه ثم توسعوا فیه و اول من تصدی له الحاکم ابو عبد الله و عمل ثانیه ابو نعیم سحر جاثم جابر خطیب فعل الکتابین  
 و هما اجماع لافلاک الراوی و آداب السامع و الکفایه فی معرفه قوانین الروایه انتهى و باجماع کتاب ابن الصلاح قدوم  
 علوانف علماء الحديث است و محدث را ازان چاره نیست و نزد محرر بطور یاد و دیگر اخوات خویش و برین فن موجود است  
 و بعد الحمد غرامی صحیح غزل بستی است مشتمل بر بعض مصطلحات علم اصول حدیث اوله سلمه علی صحیح  
 و الخافیک معتدل و حزن و دومی محسوس و مسلسل و برین ابیات محرر بطور شرحی مختصر گاشته و کلامی فصیح  
 سیمی ساخته اورد و اما کتاب یا من القمل تنفایه علینا فتسلسل الفنون الاجلیه فی معرفه علم حدیث خیر البریه القاسمه  
 القصاصات عزالدین ابوالبرکات عبدالعزیز بن علی بن العزیز عبدالعزیز انشایی البکری البغدادی المولود القدسی  
 المنشأ و المولود المتوفی سنه ست و اربعین و ثمانمائه کفایه فی معرفه اصول علم الروایه للحافظ البکری بن ابی کرامه  
 بن علی الخطیب البغدادی المتوفی سنه ثلث و تسین و اربعمائه معقیث فی علم الحديث الشیخ الامام ابی العباس احمد  
 بن شرف الدین محمد بن صاحب التوفی سنه ثمان و ثمانین و سبعمائه تحف السحر فی مصطلح اهل الاثر مختصر فی روایات



صحيح بخاری از حافظ ابن حجر است در یکصد مجلد که آن متضمن جمیع متناهی مخرج جز مشایخ و در آن بعضی قوانین علم  
 اصول حدیث هم ذکر کرده و در حدیثیه و تقریب سفر مبارک حسن جبران وقوف و سبب بهم داد و استغاده و رفت و ورنه  
 نزدیکی بحمد تعالی تمام فتح پادشاهی با ستمند نه گور از بلد ابو غریب ملک صنعا بمن تپا لغدر و سپیکه کله اشترای نمود  
 و بعد از حدیث است ذکر مؤلفات عالم اصول حدیث باختر و صاحب کتاب طالع در انواع علوم حدیث علی انفراد پس  
 آن هم بسیار اند و ذکر اکثری از آن در طراوی ابواب فصول این کتاب گذشته و همچنین در اوین علم حدیث  
 علی اختلاف اذاعما و اذاعما نیز جمع جمیع چنانکه در احکام النبلا و نام و نشان هر یک بر وجه بیاد و تقسیم  
 فلیخرج الیه من ثبوت الوقوف علیه و نعم ما قبله علم الحدیث و وسیلة مقبولة و سئل البیاضی الا یطیحه محمد  
 فاستغل به اوقات البیاض التي صلیکها اکثر من بذک و تسعد و نعم هو العلم الذی برأیه تترین المنابر  
 و المحافل و بدرسته تبیین الفرائض و النوافل کنی بصاحب الحدیث شرفان کیون آخر سلسله او لما رسول الله  
 علیه السلام و ما قال السید محمد بن ابراهیم الوزیری فی الروایة عن کر و تسک باحدیث کما ذکر فی کتابه بالروض الباسم  
 فی الذب عن سنة الی القاسم هذه الا بیات الرشیدة و الاشعار الرقیقة الانیقة و الاکشی کف عن لوی و  
 معتقدی و قول البیاضی و حسی فی تقریر و هما ففوت سوی آیات منجیه و لا تلویت سوی آیات مصفیه  
 ففی الحیادات اضمی خرمعلمه و فی الحارات ابقى وسطه موقفا و ان سعیت فسیعی حول کعبته  
 و ان وقفت ففی وادی معرفه و وحی جی له انی به کلف و یغنی الصنع فیه عن تکلفه و هذا الذی  
 اکثر العذل فیه فما تعجب القلب الا من معنفه و ما الذنب الا و قونی بین اظفر هو کالماء ما جفت الا  
 من قف و یستأهل القلب ما یلقاه ما بقیت له علاقة فویلع بمألفه و من قصید و آخری  
 انی احب محمد افوق الوری و به کما فعل الا وائل اقتدای فقد انقضت خیر القرون و لم یکن  
 فیهم غیر محمد من یحمدی و کم له فی هذا الباب من القضاة هذا و انی لما رتبت رتوب الکعب فی جواره  
 السادة و تمیت ثبوت القلب فی سماء العلم و الا فاده شرب قلبی محبة احادیث النبوی شغفت العلم الحمیدی الاحمدی  
 فقلت من یری اخذ الاسنی فی خدمه علومه و تمییزه و اتفی من سوره و رایت ادلی ما شغلت به ما تدین فرض  
 کفایت بعد الارتقاء و تفنیق وقت القیام به بعد الاستماع من الذب عنه و الحامه علیه و آتحت علی اتباهه الدعا  
 الیه فانه علم الله الاول و الذی علیه بعد القرآن المعول و به علوم الاسلام اصل اساس و به المفسر للقرآن  
 بشیاء و لتبیین للناس و به و الذی قال السید فیه قهر حاکم هو الاموی یوحی و به و الذی و صفه العنادق الامین  
 بماتاه القرآن المبین حیث قال فی التوہج لكل مترف اتمته انی او تمیت القرآن و مثله و به العلم الذی لم یشاک  
 القرآن سواه و لا جماع علی کفر من جاحل العلوم من لفظه و معناه و به العلم الذی اذا تجاشت الخبایم للرب

وتفاضلت العلوم في الرتب سميت فرائد نوا فلكه كل منافعها وانجست براهن سعادته كل فاضل وهو العلم الذي  
 ورثه المصطفى المختار والصحابه الاياراء والتابعون الاخيار واول البيت الاطهار والعترة الابراهم عليهم السلام  
 الى يوم النقر وهو العلم الفاضله بركاته على جميع اقاليم الاسلام الباقية حسنة في امية الرسول عليه الصلوة والسلام  
 وهو العلم الذي صانه اعد من عبارات المشككة والفلاسفة وتقييدت عن ساوكم مناجية فني راسقة في العلم وهو العلم  
 الذي جلا الاسلام في ميدان المحجة وصلى وتكمل بديان ملا بسند من صامم بشد وصل في وهو العلم الفاضل حين تليق الشدة  
 باخطاب الشاهد بل الفضل رجع عن اخطاب وهو العلم الذي تغيرت منه العلوم الدينية والاحكام الشرعية وتزيت  
 بجواهر التفاسير القرآنية والشواهد النورية والرقائق الوعظية والمعارف السنية وهو العلم الذي يميزه ائمة ائمة  
 من الشيب ولا يرغم الا المبتدع البتريب وهو العلم الذي يسلك الصابحة منج السلامة ويوصل الى دار الكرامة  
 والسار في رياض حدائق الشارب من حياض حقائق عالم بالسننة والابن من كل خوف جنة ومساكن سماج  
 الحق الى الجنة وهو العلم الذي رجع اليه الاصولي وان برز في علمه والفتية وان برز في ذكائه وفهمه والتجوي ان برز في  
 تجويد لفظه واللغوي وان اتع في حفظه والواعظ المصور الفاضل والتوفي والمفسر كليم اليراجعون والراية جوت  
 كيف وان اعد لما اختار محمد صلى الله عليه وآله وسلم رسولا امينا وتعلما سنيا وافتكاره ودينا قويا ودينا صراطا  
 مستقيما ارتضاة البشر اماما وجعله للشرائع النبوية خاتما واقتسم في كتابه الكريم تجيلا له وعظيما فقال عز من  
 قائل فلا وربك لا يؤمنون حتى يحاكموك فيما شجر بينهم ثم لا يجدوا في انفسهم حرجا مما قضيت ويسئلوا تسليما ثم دعوا  
 انما را شواق النار فمن الى الاقتدار برسوله كثيرة الثناء عليهم في تنزيله مثل قوله في التظيم لهم والتجليل الذين  
 يتبعون الرسول النبي الامي الذي يجده وكتوبا عندهم في التوراة والانجيل الى غير ذلك من الايات الكريمة المشافة  
 لمتبعيه بالطريقة القوية فلما وعثت هذه الايات اذان العارفين واما لها قلوب الصالحين الصديقين خضعوا  
 على الاقتدار في اقباله والاشواق منه لا قوله فكانوا الاتع من الظل والطوع من النعل فعلمهم اركان الاسلام  
 وشرايئه وفرائيده ونوافله وكان بهم رؤفا رحيا وعلى تعليمهم خريفا امينا كما وصفه بذكر الرحمان الكريم حيث قال  
 في كتابه المبين يحكم لقد جاءكم رسول من انفسكم عزيز عليه ما عنتم حريص عليكم بالموثمين وود  
 رحيم فلم يزل صلى الله عليه وآله وسلم يرشدهم الى افضل الاعمال وينهيه عن الاخرى والاحوال فيهمهم  
 ما فيه النجاة والقوز في الآخرة والسلامة والمخيلة في الدنيا والقبول من لزوم الواجب والمستون ومجانبة الكفر  
 وترك الفضول فلم يترك خيرا قط الا امرهم به ففعلوه ودعاهم ليعرفوا فاجابوه حتى لم يكن في زمانه شيء من عمل البر  
 متروكا ولا منج من مناج الخير الا مسلوكا فلما تم ما اراد تعالى برسوله من اهل الاسلام وبلغ الى الانام  
 جميع ما عنده من الاحكام من العقائد والآداب والحلال والحرام انزل الله في ذلك تنصيحا وتبيننا اليوم اكملت

لكهدهم ينكروا وامتصت عليه نكتي ورضيت لكم الاسلام ديناً فكل من الدين في ذلك الزمان من جهة الحق  
 والبرهان وقد وضعت وسادس الشبهين وانحسرت سواد الباطنيين والواجبة على الله بعد الرسل الا من العالمين  
 بنفس كتابه المبين ثم السنة المظهرة الصادقة عن سيد المرسلين تكفي للاحكام حوادث ما وقعت وما يقع منها  
 يوم الدين كما مسح به غير واحد من الائمة وحفاظا لحيث التحقيق جميع الامة جميعين وانما يكون طالب حديث متيسرا  
 او متعسرا فمقادير ذلك غير متباعدة بل ولا واقفة على مقدار زوال جارية على قياس والعيض في معرفتها برهان  
 العقل والافضل الشرع والاعرف بمقاديره كمين ولا وزن ولا مسافة ولا اخر من فان قال ان طلب الحديث  
 او حفظ القرآن او الفقه متيسر غير متعسر اي لا يجلس المناظرة كما يعتقد الفقهاء في العقائد لان الذي هو عام  
 ممكن وبه مختلف باختلاف الاشخاص والاحوال فطلب العلم يتيسر على ذكي القلب تضاد في الرغبة على الباطل  
 من الاشغال واجبة الكتب المفيدة والشيوخ المبرزين والكفاية فيما يحتاج اليه ونحو ذلك وهو متيسر على من يقدر  
 بذرة الامور كلها او بعضها في التمسك والتفكير ورجات غير متعسرة ومراعاة غير متباعدة وبين الناس التفاوت  
 ما لا يمكن ضبطه ولا تقيدها بل من الشري من الشرا وبجاء الطبع لميل الدين اذا سمع من يدعي سهولة ارجال القضاة  
 وانطلب وتجهير الرساكيل والكتب لوهم انه بمنزلة من يدعي احياء الموت وبراءة الاكاذب وكذلك بيان الاشغال او مسح  
 من يدعي سهولة مقارنته الاقران ومنازلة الشجعان وكلم عارض ائمة العلم والفتا والظهار وحفاظا لحيث من  
 طالب العلم يجتهد في تحصيله فلم يبلغ مباحثهم ولا قارب شأوهم وانما تميز على الاقران افراد من الخلق وخواص من الامة  
 تعالى الله عنهم والفضل والافاضة والحق في التنافس بين الصالحين برضى الله عنهم وكان علي قاتلهم ومعاوية  
 اقدمهم واي قرأهم والابو بريدة اعظمهم والشافعي اعظمهم وزيد اقدمهم بل قد فاضل الله تعالى بين الانبياء عليهم  
 السلام قال تعالى تلك الرسل فضلنا بعضهم على بعض وقال ففضلنا نوحا وسليمان وكلا اثنين احكما  
 وعلمنا ففضلنا ففضلنا فيهم من داود وسليمان عليهما السلام مع الاشارة في النبوة والتفاوت بين الائمة  
 والنبوة وكذلك كان تفاضل الائمة فيهم فاجودون هذا المرتبة وذلك في البيان والفضيلة ووضوح العبارة وشكل  
 ما نص الله عليه من آيات داود وعليه السلام ففضلنا ففضلنا في الخطاب وشكل قوله في الحكاية لقول موسى في اخيه هارون ففضلنا  
 وعموما تفاوت الذي يدعي وعليه ميزان الذي يتبعه في اغلب الاحوال هو التفاوت في حقبة الفهم والدين  
 واعتدال المزاج وسلامة الذوق ورخا البقل وسهولة تامل الالفاظ فلهذا الاشياء هي مبادي المعارف ونبأ  
 الفضائل ولا جلها يكون الرجل غنيا من غير مال وغريزا من غير عشيرة وهيبا من غير سلطان الى غير ذلك من الصفات  
 الحميدة والنفوس البهيمية ومن اجهنا حصل التفاوت لانه حتى عند التباين الواحد وفي اي ريث الناس كما بل مائة  
 لا تجد فيها راحة وفي الاشارة السائرة المراد بصغرية وفي الخبر الصحيح عن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال ففضلنا

منه وليس كل من حفظ الحديث كالبخاري ولا كل من تفتت في الدين كان مسلماً شافعي ولا كل من قرأ في النحو  
والعباري صنعت مثل الكشاف ولا كل من درس الاصول والجدل ركب بحر الدقائق كالذائق **س** وما  
كل من ادقق في مثل عمارة ولا كل من مضاعف الزايب ذيب فاذا تقرر ان المواهب الربانية لا تأتي على  
حد والعطايا اللدنية لا تنفد على مقدار لم يحسن من العاقل ان يقطع على الخلق بتيسير ما يدقوا وعلى تيسير في حفظ  
بكلامه طامعا ويتحضر من فضل الله واسماعيل بن علي بن النضر بن جهم وطعمهم في فضل الله عليهم حتى ليس كل اهل الى الله  
لغالب ليس لفظ والنهم والعلم وسائر افعال الخير وهذا ما لا يفتقر الى حيل كولا اهل المراء والنجاح **س** خلق الله  
للحسب دجاجة ودجاجة القصدنة وفريد سبيد علامه محمد بن اسمعيل امير ورشاد النقاد الى تيسير الاجتهاد  
نوشته فائمة الحديث جعل الله فيهم ولدتهم قراءة الحديث وكتابتهم وبرهنتهم وروايتهم وزرعهم حفظهم العقول  
ويكاد ان لا يعبد من ليس مع ما حكمي عنهم في ذلك من النقول حفظ الله تعالى بهم السنة وبهم تيم على عباده وكل منية  
قد حفظوا الفاظ الحديث كحفظ القرآن واحرزوا كل لفظ منه بتحقيق واتقان والقوا فيها الجوامع النافعة وبسائدها  
الواسعة ثم نسبوا عن احوال الرواة وصفاتهم ورحلتهم ومواليدهم ووفاتهم حتى صار من عرف تراجم  
واحوالهم كانه شاهد بهم وراحمهم بل صار يعرف باحوالهم من المشاهده لهم والمعاصلة قد تخفى على من عاصرهم بعض  
احوالهم من عاصره وشاهده واما من طالع تراجمهم وتلقى عن الثقات اخبارهم فانه يراهم قد جمعوا من احوالهم  
وصنفوا في تعيين آثارهم ورحلتهم وتقطعتهم ومنهم من تتبعوا احوالهم من كل عارف موافق ومخالف حتى اجتمع  
قراء اخبارهم الملم بجميع من شاهدهم من الاوصاف وهذا امر لا ينكره الا من جرم الانصاف لا ترى ان من عرف  
تراجم الائمة الستة اهل الاممات من كتب الائمة السابعة عرف احوالهم واوصافهم كانه لا يجهل ولا يجهل لقاضيه ورويته  
في الله وحصل له من الاطمينان باقوالهم وتقرر في قلبه من امامتهم في الدين وعظم نصيحتهم للمسلمين بالايجام حواشي  
قاصح ولا حرج جاسح حتى لو جاهد من ينازعه في حفظ البخاري وتفاوتهم لما فت في عضد يقينه بحفظه وهذا وكذا  
غيره من الائمة وشملهم الرواة فان الله ليس اقوا ما جعل بهم العاليية وافكارهم الصافية مصروفة الى تتبع احوال  
رجال الاحاديث وروايتهم في التقديم والحديث ثم الفتوا في الرجال ما يطلع الناظر على كل ما يقال من جرح و  
تدليل وقال وقيل فلو المتأخرين ما كان صعبا وصيرا وبهمهم العاليية ما كان ضيقا واسعيا جابجا ما كان  
متفرقا ولفقوا ما كان مجزعا قد قروا العلوم الحديثية اتهم تقريبا بالجمال وترتيبهم وتهديب فاجتمع للتأخرين  
من احوال المتقدمين اجما عالم تيم للاولين فانما اجتمعت لهم معارف العارفين واقوال المتخالفين وكل الى الائمة  
ما زال حريصا على تقريب المعارف للمسلمين حتى انهم الكتب على حروف المعجم في الرجال والمتون واولاها بال  
به الاولون فلم يبق للتأخرين الا الاقطاعات لشمرات المعارف والارتشاف بكون قد اترعوا لهم كل امام

البقاء بحجة الله على العباد وخصنا بالعلوم الذين اتي يوم الميعاد واتي كل امرئ بحسب علمه والحمد لله رب العالمين  
 والوطر فاقطع به العيش تدري لذة العجز وانتقل رجالك عن مغناكم تحلاء لكن تغور بنقل العلم  
 والاثر ولا نقل عاقبة شغل فليس في العلم والعلوم عند المعتمد واتي شغل كمثل العلم  
 تطلبه ونقل ما قدر وواع سيد البشر اتي عن العلم اقواما تطلبهم الذات دنيا عند وامنهما  
 على غرر وخلفوا احوالهم ومكرمة الى التي هي داب الهون والخطر واي فخر بدنيا لم يقدر  
 معاني الجمل منه كل مختصر لا تفخر بدنيا لا بقاء طاء وبالغاف وكسب العلم فافخر بنفس الرجال  
 يبقى علمه مطهر ذكر ايجد في الاضال والتكسر ويزد من الموت بالدنيا وصالحها وليس بقي له في  
 الناس من اثره فظن انك بالدين انك كبر وانت بالجميل قد اصبح في اصغر ايسر الكبر عظيم القدر  
 غير في ما زال بالعلوم مشغولا مدى العجز قد زاحمت كبتا كل ذي شرف في العلم واحكام في الفخر  
 والبطر فجالس العلماء المقدمي بغير تستعمل النفع واتمن من الضرر هو سادة الناس حقا  
 والجولس لهم زيادة حكمة اقد جاء في الخبر والى يحسب من قوم يصاحبهم فادرك الى كل صاحب  
 العجز عن كدر فمن يجالس كرميا نال مكرمة ولو عيش عريضة شئ من الغير كصاحب العطران  
 تستفدية من عطره لم تحب من يحبه العطر ومن يجالس ردي الطبع يرد به وناله دنس  
 من عرضه الكدر كصاحب الكبران يسلم محال له من نفعه لم يوق الحرق بالنشر وكل من ليس  
 بهما الحياء ولا تقوى فحسب كل قبح منه وانتظر والناس اخلاقهم شتى وانفسهم منهم  
 بصير ومنهم غفط النظر واصوب الناس اياما من نصرته فيما به شرف الالباب والفكر وادرك  
 الى كل من في وده شرف من نابه القدر بين الناس مشتهر فالى شرف بالاختيار يصيبهم وان يكن  
 قبل شيئا غير معتبر ان العقيق ليمو عند ناظرة اذا بدى وهو منظور مع الدبد والمز  
 بحيث بالاشارة بالقهر ولو غدى حسن الاخلاق والسيد فالما صفوطهم في اصالة  
 حتى يجاوره شئ من الكدر فكن بصحب رسول الله مقننا فافهم الله كالاخيم الزهر وان شئت  
 عن الحد الذي سلوكا فكن عن الحب فيهم غير مقتصر والحق بقوله اذا احت وجوههم رأيتهم  
 من سنا التوفيق كالتقير اصحاب السنة العلماء في سنان سهل وقاصوا بحفظ الدين والاثر  
 اجل شئ لذيهم قال اخبرنا عن الرسول بما قد صرح من خبر هذي الكار ولا تعبان من لدن  
 ولا التمتع بالذات والاشرا لاشئ احسن من قال الرسول ولا اجل من سنا عن كل مشقة  
 وجلس بين اهل العباد يوما حلى من الدار وحلى من الدار يوقايتو لوارو الحد بشدة



فلست احسب ذلك اليوم من عمري . فان في درس اخبار الرسول لنا . فمتعاني رياض الجسد  
 تعلا اذ عد مناضير رغبته . من فاته الغين هدى المشوق بالاشراكاته بين ظهره بنا شاهدة . في  
 مجلس الدرس بالاوصال والبركة . وان اوفق ما قد من علي جميل مدح تحمير الرسل والند  
 زين النبوة عين الرسل خاتمهم . بعدوا واطهر في مباح القدر صلي عليه العرش نوح على . انشاء  
 ما جرى ظل على هره . مع السلام . واما الرضى ابداء عن حشبه الاكرمين الانجوا الرضن . وعن  
 ابي بكر الصديق صاحبه . في الغار ثوال الساج للجبتي عمر . واهل المال عثمان الشهيد . وعن  
 ذريح النبوت ويا في العشرة الغر . وخير عين عباس وحمة حل . كمثل هذين في بد ووفي خبر  
 وذي الجناحين في الاخرى . وعن حسن . وعن حسين قاتل الغلاة الفجر . وعن خديجة والوليد  
 وعن اولاده الغرمن انش . ومن ذكره . وعن بقية ازواج النبي . وعن من سار بعد باحسان  
 على الاثر . وعن عبيدك عن الذين فجد . بالا من من كل ما تحبنا . من ضرر . وبك على اكل  
 منا واعطنا كرمنا . دنيا واخرى جميع السؤل والوطر . عن حقه . وكل الانبياء وبا . لصاحب الكرام ح  
 الذين بالبر . انك الصلوة عليهم والسلا ومعا . ما من رعد . وسبح كل من بالمطر . وبدا الفول  
 التي تحم . في الكتاب نفع . بالو بالثواب ايانا وسائر الاجاب في الدنيا ويوم الحساب . واما السيد الفقيه  
 النبي . عن سواه ابو الطيب صديق بن حسن . علي الحسيني البخاري الشوحي عفا الله عنه . عافاه . وباطنه ملافا  
 و زرقة الجنة وبها كافاه . وبه من النار . وعنها مجاه . وحقق ان ادخلت النار قلت الذين  
 بها قد كنت ممن بحبه . وانفدت عمر في علوم نفيسة . وما بغيت الارضاة وقوله . هو لي  
 صبيبا . وقع الحلو حمله . و اوبقة بين البرية ذنبه . اما ينقصي شرع التكر عتقه . المحسن  
 ان ينسى هواه وقربه . اما كان بنوى الحق فيما يقوله . العزم على التوحيد والعدل كنية . اما  
 قلتم من كان قينا مجاهدا . سيكره منواه ويعذب بشرته . و قد يده سبلا من هذا يا مجاهدا  
 ويدخله خير المكاسب كسبه . فاي جهاد فوق ما كان صانعا . وقد احرق شوق الشياطين  
 شهبة . وما نال قلب الجيش جيش . كما نال من اهل الضلالة قلبية . فان تصفى انعم  
 وان تجبر هوا . فقد ينكح حلو الذاقة عذابه . واية صدق الصب ان يعذب الاذى  
 اذا كان من طوى عليه نصبه . خاتمة الكتاب في نادية شكر وادب اجل جلاله عز وجل  
 اول النام خداوندی برین شغیت ارشادایمان وعطاء علم است الحسن لله الذي هدانا لهذا وما كنا  
 لنهتدي لولا ان هدانا الله . وفق تعالى بر رسول نوح صلى الله عليه وآله وسلم نت نها وتعليم ومرو وعلمك

ما العون تعلمو كان فضل الله عليكم عظيما و فرمود و لقد اتينا داود و سليمان علما و اقلا المحسن  
 به الذي فضلنا على كثير من عباده المؤمنين و فرمود و علم آدم الاسماء كلها و لما ذكره گفت لا علم  
 لنا الا ما علمتنا پس هر علم و تعليم كه هست از جانب او سبحانه و تعالی است و در باره كتابت زشاد كرد و لا  
 يأتى كاتب ان يكتب كما علمه الله فليكتب و فرمود و ففهمناها سليمان فالحمد لله حمدا كاملا  
 ما علمنى و قد كنت قبل ذلك جاهلا و طوقنى منه و كنت عنه عاظلا حق تعالى فرموده و الله  
 اخبركم من بطون اممنا انكم لا تعلمون شيئا و جعل لكم السمع و الابصار و الافئدة لعلكم تشكروا  
 و اين تحريف است نعم آتى قال تعالى و احبا بنعمة ربك فحدث و فرمود رسول خدا صلى الله عليه و آله و سلم  
 اناسيد ولد آدم و لا خير و سليمان عليه السلام گفت علمنا من طوق الطير او يتناصن كل شئ ان هلك الفضل اليه  
 و يوسف صديق گفت رب قد اتيتنى من الملك و علمتنى من ناويل الاحاديث الى قوله توخنى حسبا  
 و الحقنى بالصالحين و هم تبديل فقر بنماست قال الله تعالى لرسوله صلى الله عليه و آله و سلم ان يتينا فادى و وجهك  
 ضياءا ندى و وجدك عاقلا فاضى و ميمى از حسن رضى الله عنه روايت كرده كه گفت اكثر و ذكره انعم  
 فان ذكر با شكر يا و تيز از ابى انوارى روايت نموده كه گفت جلس فضيل بن عياض و سفيان بن عيينه ليلة الى  
 الصباح يتذاكرون النعم انعم الله علينا فى كذا النعم الله علينا فى كذا و طبرانى از ابو الاسود ديلي و زاذان كن فوى رو  
 كه قال قلبنا على حديثنا عن اصحابك فذكر مناقبهم قلنا فحدثنا عن نفسك قال حملنا منى الله عن التزكية قال له رجل  
 فان الله يقول و ابغمت ربك فحدث قال فاني احدث بنعمة ربى كنت و الله ذوات است اعطيت و از است  
 ابتدئت انتهى فلما انا قلت ما ذكرت اعترفا لله على بطلان ما و شكرا لما استاده مما لا تحصى الاقدام و الافراد سوسم  
 تبديل تفريذ بتوليد است چه تنها بوديم او لا و بخير و وجه تحفيص فكر اين موهبت عظمى است كه ابراهيم  
 خليل عليه السلام طالب ولد سكر و سگفت رب هب لي من الصالحين پس و تعالى فرمود و فبشرناه بغلام  
 حلوه فوى گفت المحسن به الذي و هب لي على الكبر اسمعيل الالة و ذكر با عاياه السلام دعا كرد و گفت  
 رب هب لي من لدنك ذرية طيبة انك سميع الدعاء فناداه الملاك فانه و هو قائم يصلى في المحراب  
 ان الله يبشرك بيحيى الالة و حق تعالى انا و هم و هو ايكاريت كرد و ان اتينا اصحابا لكون من الشاكرين  
 و او سبحانه مرهم بتول را يشارت و ادولود و فرمود ان الله يبشرك بكلمة منه اسمها المسيح الالة و قوله  
 صلاح كي از ان استنباه است كه بعد و فوات ميت اجرش براى متوفى جبارى و باقى مى مانا چنانكه مشروط شد  
 شريعت نبوى است و سوال اين بنده عاجز از خالق قادر خود صلاح و قلاح -- اولاد مذكور تا ابد است اقتداء  
 با كاه الله من قول عبد الرحمن بن ابي ناهب لى ان من از اجنا و ذريا تناقوا عيني قوله حاكما عن شيخ اشده

وبلغ أربعين سنة ان قال واصلاح لي في ذمتي وغير ذلك چهارم تعلم وتعليم علم كتاب الله وسنت خير سبل الله علمت  
 عوض ابي وقياس وهذا غير ان يمتحن جليلتين يصغر عن شكرها كل لسان وتعرف بشرها الشيطان الان والى  
 وذلك لشرفها على كل علم قال تعالى وما ينطق عن الهوى ان هو الا وحى وحى **س** بقول مصطفى زائر زاري  
 وغيره ان ما ندم شهود يار منع گردد از اخبار عاشق راسته علامه محمد بن اسماعيل الميرجه الله تعالى ورين باب عبارتي  
 سرايا النصارى هم مذاق اين خادم سنت وكتاب نوشته وگفته اعلم ان الله وله الحمد والشان في الآخرة والاولى  
 من عاني اعظم منه وهداني الى علمه سنة وفطرني فطره على محبتنا والارتداد عن محبتنا والاتباع لخلقنا والاسيطة لخلقنا  
 والقبول في ظلمة الظليل والايات راقوا لها على جميع الاقاول والميل بالكلية اليها وحث العباد وكل يمكن عليها مع ان  
 الاوطان التي نشأت بها ووجبت والربوع التي حملت فيها ووجبت والارض التي هي اول ارض من جلد ربي ترابها  
 ليس لنا الفطن فيها ذكر ولا الطائر فيها ذكر ولا الكتبة بها طي ولا نشر قد اغلق عن ذكره كل باب فلا ينفع فيها كتاب  
 ولا يخوض في بحره ذوق الابواب ولما جعلت على حبه ولم اجده ساعدا ولا معينا ولا عاذا فاجتهدت بغينا و  
 عدا ووا حسدا وسمعت قول من قال **س** ان عليا الحديث علم رجال تركوا الابتداء للاتباع فاذا اجتهد  
 ليس هو مكتوبه واذا اجتهدوا عند السماع قلت **س** قد اردنا السماع لكن فقدنا من يفيد السماع  
 بالاسماع فوجعنا الى الوحدة لما لم نجد عارفا به في البقاع فقلنا ان الكتاب ثلج وضيق  
 يتلقى سر اللسان اليراع ثم قمض الله بعد ذلك الاخر عن افواه الشيخ لبعض كتب السنة والاجازة لنا فيها  
 لما رملنا الى كلمة المشرقة ثم شرعنا في نشر ذلك والدعاء اليه من سنة اثنتين وثلاثين وماية والفت سنستص  
 واين بعينه حال اين آشفته بال از بدایت زمان شعورتا حصول بصيرت ورين علم شريف واخذ ان از افواه بعض  
 مشايخ ميم ووجادت وكرتب صحيح اصحاب اين فن سنت ولاحق تعالى اوزار باين شرف نواخته از جميع علوم  
 ابناء وهر وفضلاء عصر دست بمتش كونا و ساخت **س** سرور خاطر اجاب زائر از ابي سنت من فخرت  
 باغ محدثان تنها الحال كل همت وجل عزيمت ومي نخصر ونشر و ذكر علوم كتاب سنت ومبا لا تي بر وقبول  
 احادي ازاكا بروا مثل واصفا غرندار وواظرة لاجل ورد و قدح بر معاصرين كه از علم سنت بي بهره محض  
 اگر چه دعاوي معرفتش باعرض وطول و شسته باشند قطع نظري نايده و كيت كه **س** زائر همه علم و عمل اوجده است  
 بپچاره جزين خانه وگرنه چ نزار و بچشم اتصال نسبت با شرف من اخبره الله تعالى الى الدنيا وفضل من يري  
 به على البراق الى السموات العلى صلى الله عليه وسلم سيد علامه محمد بن اسماعيل المير كفته الاتصال بعلمه سنة ثمان  
 و ثمانه يعرف قدرها كل من كان من اهل الفطن فاخرج الطبراني في الكبير و الحاكم وصححه البيهقي عن عمر بن الخطاب  
 مرفوعا كل سبب ونسب ينقطع يوم القيامة الا سببي ونسبي واخرجه الطبراني في الكبير عن ابن عباس مرفوعا واخرج



لقد لامني في جميع اكل جاهل  
 وبلغ في ضري وهد كنت وانقا  
 الامر على حب الرسول وقول  
 ولولا مني في غيره كنت قايلا  
 سيقم عذالي على سنن الهدى  
 ولكنه لا ينفع العلم وحده  
 فكن عاملا معهما علمت فانما  
 نفع ليس شيء من علومك نافعا  
 واستسنت اقوالا وشئت قواعدا  
 اياك غدي يثوي يقينا بانك  
 كذا ابر سيدنا قارب السن ناحر  
 يرى ما حوى الميزان من كل صحت  
 وتالي كتاب الله صار مقدا  
 يقال له اقرء وارق ما كنت قاريا  
 احبائي ولي العزمنا ولن تنب  
 عجبك لمن بالحويما ليس باقيا  
 فحتى متى نبني بيوتنا مشيدة  
 اطمى فحقق فيك ظني وان اكن  
 واجر علينا اللطف في كل لحظة  
 اقلني اقلني واعتفري ما مضى  
 ولا تحزني في حوقف الحشر واعطيني  
 قد مت وما قد مت ذا من التقي  
 وبالرسل الغر الكرام متابعا  
 فيا سيد الرسل الكرام ومن اتى  
 وانما احضر كفا اذا حضر العطا

له  
 اراد ان يترك  
 نقاني وابتلى  
 عليهما الذبح  
 انشاء اياتنا  
 فاستمر منها  
 فاقبلوا الشهاد  
 فكان من  
 القادرين

وصار كمن من كنت لخب خذنا  
 برئ ماث الباطن لونا عينا  
 وهيات لا اصغي لي لا نفي اذنا  
 اسأعد في سعاد ذكرا ولبنا  
 بما قد جوه من ندامته حسنا  
 وسئل سورة الاعراف عن ذلك المعنى  
 يزجر في الاخرى باعمالك لونا  
 وان كنت قد حققت الشرح والمنا  
 اذ لم تكن تقوى الا له ركنا  
 وليس فما اجدي ذكاه وما اغني  
 على كل ما اجري البراع وما سنا  
 وبالا عليه لا يقبل ولد ونا  
 وما عرفت تلك العلوم له ذهنا  
 فقد خربت في القبي من البر والسن  
 ونوى فعال الصالحين ولكنا  
 فيهد وما ينبغي ويعبر ما ينبغي  
 واعمارنا منا تصد واواننا  
 ضسنا فقد احسنيت في جودنا  
 وردنا هدي انا الى ربنا هدينا  
 ومنع بما ترضاه منا وامتنا  
 كتابي فضلا من اياك والي  
 اقر به لكننا بك امتنا  
 لما فرض الختار فينا وما سنا  
 بحجر كتابنا عجز الانس والجنا  
 فاعطى وما اكدي ومن وما منا



غصون اخبار الرسول سپس بر خاطر حفظان حدود متون و اسانید و استمعان و دواوین معاجم و مسانید  
 و متطلعان قوایح و مباح روات و شیوخ و کمیزان مقادیر حکم و منسوخ و مراعیان مباح محفوظات و معروفات  
 و مستدریان مناسج طرق مقطوع و موقوف مرفوع باو که فنون اصول جمله علوم و آبنیه جمیع منطوق و منقول  
 هر چند غریب نظر یا غریز و لماست اما بهر آن علم اصول حدیث بشیر و فنی و فنی اساس سنت مطهره  
 و لایزال علمی گرامی بایه و صنعتی بلند پایه و قضیاتی نمایان و کجی شاگان ست بدست هفتاس که آید پادشاه  
 ملک ایمان گردید و بایه که از فقره آشناسد او را از پستی جبل و ضلالت باوج علم و هدایت رسانید معنی  
 این علم اعلم فحول فضلاء است و عارفین کلل زمره علماء و هر که جاہل از وی است اودن خبر که ضعیف  
 خیال است و در انجمن نبلاء مضطرب البال و مستر و ک القال آهر حید خود را افضل فضلا گیر و یا اکل کمال شمارد  
 و کیفیت که بی مزاولت این فن شریف و عمارت این صنف صیفت کاری از پیش نمیرود و بدون تثبیت  
 یا ذیال این علم لطیف متسک بسنن علی و جمیع صورت میگیر و اعمال ترجیح و تطبیق و ادراک غوامض تنقید  
 تدقیق و وقوف بر ایاضات اسمان النظر و شعور متلویات و خجسته الفکر و حل عقود استخراج و استنباط و استنباط  
 جسد در تنقیح مناط جز با استعمال این اصل صیل و بنیان جمیل دست بهم ندهد و استکشاف خدایات اسرار  
 و استطلاع محضلات افکار و روایات بصیرت بفرع و تمرید خبرت بمسائل موضوع و مرفوع غیر از طبع  
 اصحاب انظار غایره و آریاب انکار و صابیه سبحان این بحر زخار و سیاحان افنیه این دایره انوار بر روی  
 کار نیاید و این فن اصول با چنین عرض و طول که حصص حصول یا مولد ارشاد فحول بروی سنت هنوز چون  
 نسخہ کیمیایا پیدا و همچو بالها و عقدا و کتم اختفا جلوه پیراست خصوصاً در حکمت عجم لایسا و سرین هندوستان  
 کسانی درین فن مبارک که محول غلبه اهل علم و سهل التناول باشد معلوم و متداول نیست با آنکه حاجت علماء  
 دین بسوی آن داعی و رغبات طلب علم و بهر ساندیش ساعی اگر چه بعضی رسائل مختصره و در لایقات مقصود بر آن  
 تازی در بعضی زوایا چون جایا موجود باشد اما از غایت ایجاز مغل مرام است و تحقیق حق در آن تحت التمام  
 بنا بر علی ذلک نظر باشا حمت اصول دین اسلام و تحمیر محافل علماء اعلام بتبیط اقوال صادق و ربط مسائل  
 و آئینه تشدید مبانی سنت غرا و تزکیف نتایج آراء جناب مستطاب علی القاب عارف لغویین سنت و کلام  
 حافظ صدور روات ضابط قیود و ثقات جبل الرحمة عرفات معارف آئینه مفتاح باب الکعبه و ما بهب لایه  
 راجع مفردات کلام ربانی امام المحرمین مبانی و معانی معدن مجامع سنن مطهره و مخزن رسائل متکرمه  
 یحیی بن عیین علوم جرح و تعدیل نوادی تقریب ارشاد و تمکین حاشی حاشی سنح اعدل ابن التیمیدی مثل  
 شوقانی صنفاً افضل و کمال حافظ ذہبی میزان الاعتدال خطیب منبر ارشاد و هدایت حاکم حکمت روات

و در اینست که از سطر العقلا سنانید که در اخلاق و فتنهای سلسله متعلقان انفس و آفاق متعلق الاخبار فضیلت و شرف  
 تیل الاوطار سیادت و تاملات امام جماعت موعظین مقدمه از مضمون متبعین ابن جریر حلقه معرفت معلوم نفسیه  
 ابن کثیر مدرسه فقهی حدیث بشیر و مذکور فتح البیان تفسیر تنزیل تحکیم احکام احادیث و تاولین اعنی بیهوده  
 الشریف الامیر بدر المله النیر الذی الجود النفاذ لواب والاجاه امیر المملک السید محمد صدیق حسن  
 خان صاحب جواهر بارک الله فی ايامه کما بارک فی الاول و ازاده بسطه فی العلم و لعل و الفی و التقی و التقی و التقی  
 بخود الارضین و السموات و حفظه عن تبسج المکاره و التبعات ابن کتاب برکت انساب کامل الاحسان سنج  
 منج الوصول الی اصطلاح اخا و حدیث الرسول ثالثه نمود و حوالتین سائل و نقایس سائل  
 من اصول حدیث زادان ببارت سئل متبع تحفین فرمود و چه روحی در شرف تحفین بلوغ و تمدنیت کم کشیده  
 نسبت بیان صادق الطالب از عنوان اباحت فتنون مقام کیش بهر وافی ستاننده و منتیان کامل الصناعه  
 از ابواب و فتنونش حل مشکلات خویش سازند قدر این نعمت غیر مترقبه عظمی کسی شناسد که سیاحت بحال ابن  
 علم بر مرکب انظار دقیقه کرده باشد و مسکنات این غنیمت بارده کبری کسی دانند که شطری از عمر عزیز خود را  
 مساحت جویند این فن بسر آورده و بدو و چه را نباشد که وجود این شیوه جامع مفید و درین اقطار به زبان سلیس  
 قرین کی از احاطه لغت الهی و نماید برکات رسالت پناهی مست همانا این کتاب باریت انساب نه چنان بود که  
 که باریت انساب کاشف افتقاری و مشتبه باشد یا بطلنا البیان لغت صادقانه استخوانی تجوید فتنون صادق  
 گزینی و حق پسندی سنت و خزانة غامره و جواهر و از هر دو آشنندی مقدمه فتح الباری سنت و خزانة ارشاد و الساری  
 نفس حج تنزیل اجتهاد و دست و وکیل صریح کتاب انتقاد نام که و مقلدین آراء رجال سنت و شیعین خانان  
 عقول اقبال و اقبال سلاح اصحاب سنت و توحید سنت و سحران روح و دهر و تقلید نقشب السکر مفرز و توحید  
 و اقبال الطرح حدیقه تدقیق سویدای دل و دوا وین محمدین سنت و تعامل تحقیقات محصول ایمه وین تفصیل اقبال  
 منجبه حافظ ابن حجر عسقلانی سنت و اجمال تفصیل مؤلفات ایدیه یانی منجبه متعلق الاقطار ابن وزیرت و منجبه توحید  
 الانکار ابن امیر منتقد باعث معیشت ابن کثیر سنت و مناخ رکاب تحقیق ابن اثیر جان تقریب لوا و سنت  
 و ایمان تدرب الراوی تمییز از انست که فی خاطر کج زبان لب بر شائش کشاید یا با طاقه یا به رنگ میدا  
 نغمه و حدیث سر لید آبان و همان حافظ سنانید و معاجم و روانه تواریخ و تراجم و تشنه کامان وادی استجارت  
 و غار بیا خلیفگان دشت سماع و روایت اگر نقد جان در خریدار ایشان و بازند نسبه بقدر عوض کرده باشند  
 و خارجان معارج اصول و ناچیان مناجح مشغول اگر دمی بفرغ خاطر زیر سایه طوبای معارف و تحقیق  
 بیاسانید نقش یاد تالیفات که شنگان از صفحه سیدانه گنجینه بیاید حیف از قدر نعمت ناشناسی سنت که



از راه جبل جملت ملحد معاشرت این گنج شایگان را با وجود مقتدرت را بجان از دست دید و این دولت  
 بی زوال را با وجود وسعت ذات یزید زیب گوش و گرون معلوم خود سازد باری احمد مد تعالی که با این همه  
 عسرت از همان مضافه و تکت ضما بر تاقبه و فخذ ان سرایه تفسیر و القدام علماء عزیز هنوز تفرض بختات الهیه  
 در بسیاری از دلهای اهل اتباع باقی است و هم عالی صا جلالان و ارادات صا دود شیفنگان سنت  
 نبی آخر الزمان معلوم بر معارج ادرک علومش مانع و راقی نبائی خال این محبوبه فضل و کمال کعبه سعادت همدینا  
 نصیفت انساب فرزانه بیکانه جوهر فرد زانه مهر سپهر جهان داری تاجدار کشور که بگاری اساس حکم چاه و کنت  
 قیاس منبع عدل و نصیفت خزینه دولت و اقبال گنجینه شرف اعمال تزیین و سادۀ امارت کبری آورید  
 نشین ایران دولت عظمی متاع رکائب آمال و امانی منتجع مضاعف و آثار نفع انسانی حافی بسن مضافا تاسی  
 بیع ظلماء و عزت بخش زمره مومنین و رونق شکن جماعه مبتدیه عن قاصع آنها ظلم و فساد و جور سس اساس عدل و داد  
 صریح مجامع سنت مظهر نبویه شریع دوا این کتب اسلامیه عالیۀ الهم و الیه التعمید بحر سخا و کرم نموده تخریبی آدم  
 حضرت نواب شایبهمان حکیم منتب بریس دلا و عظم طبقه اعلائی ستاره مند ادام البدع را و اقبالی  
 ما غر و القری و ترخم در بلده بجهال محبیه در سنده دوازده صد و نود و دو و پیر و با تمام مہتمم مطابع ریاست علی  
 جامع صفات سنید و ملکات بمیہ مولوی محمد عبد الحمید خان عا فاعلم الرحمن و تصحیح کمال مستغنی عن کمال  
 و مستوعب فوائد پسندیده مخزن فوائد بی حد و عواکد لا تقف عند حد مولوی سید فو و الفقار احمد  
 محبوبانی نفوی سلمہ المد العلی الولی و شرکت نظر ثانی متقن مجذ و الفضل المت مولوی محمد عبد الصمد پشاور بی صفا  
 اند عن کل شذوہ و کتابت قلم جواہر ششم سرا یزید و زین بری ازهر و صمت و شین منشی احمد حسین  
 معنی پوری خطۃ المد عن کل غوائیه و غوی و مطبع شایبهمانی بجلایہ انطباع محل گشته و بالضمائم تواج ختم پند  
 رونق دوا اگر گشت

تقصید و بغیہ تالیف ختم کتاب منزله کلک گوهر سلک ناظم شد و ابیات  
 شاعر بایع الزمان حافظ خان محمد خان شمس المیرہ القدیر

شوق بانی که دلم را بگزارش گریه راز	مشکل آمد بر موج معانی پرواز
ماحول برین نیزنگ ادای حسنی	قلم ناست درین راه محبت غماز
عمر من این خشم بر دنجواب غفلت	سخن من بود افسانہ شبهای دواز
بسکه بوزال پیرا ز گری گشتار است	دیگری چون من دل آفته ندارد از

قلم را بر سر منقوش است ای سود  
 مدد ای خاصه بدستانی الفاظ است  
 بان سر و برگ را دات که شایم پروا  
 ای فلک تو چه بلائی که مرا آزاری  
 میرصدیق حسن خان بهادر که مدام  
 آن جنیت کش اقلیم امارت که بنزد  
 همتش منیل نماید چو بسوی اعلیٰ  
 آفتابی کند از زره خاکب کشف  
 کی ز میخ و دگر آن جوت زیند اش  
 بنوشتیم ز اخلاص هزاران و ستر  
 با وجودش چنین قول زیند علمه  
 عمارت عجب نیست دل مجربان  
 قلم او که بود شایخ نهال خوش  
 علما را بتکد به نشان به ادب  
 دانه خرمین کند آید چو بسوی تفصیل  
 خاند کش مانی از تنگ طرز نیست  
 قلش ناوړه زالی بر قلم اوست و گر  
 میرم آن قصه که گیسوی صفای بریتا  
 بتمنای جنابش بگرایند جسد  
 آنکه از بهر طلا کاری هر صغی و او  
 ای همین سحر طرازی که نظیرت بود  
 ای که گر شرم از وصف عظیم تو سند  
 غیر و انشای ثنائی تو بفرما چه برگ  
 دیگران راست بعد فکر سخن گفتن نغز  
 تا بهیچ تو کن شوق زبان گردانی است

ق

رقص طافوس ز تنیت میان کش باز  
 مدد ای فکر نگهبانی معانیت نیاز  
 بان پروا مال عقیدت که نایم پروا  
 داور ماست رهی پروا و هم بنده نواز  
 قلش سحر طرازیست و بیانش اعجاز  
 کاسما نغز بودش بنده مظهر رنگ ماه  
 طبع عالیش گراید چو بسوی اعجاز  
 عجبی نیست اگر نیست براید بفرار  
 چون صدادر و بد آهنگ حقیقت ز حجاب  
 بنسب ویم ره مدح بکام احباب  
 که اگر با تو سازند تو خود با هم ساز  
 در شایخ خم گیسو بکشد گر آواز  
 بر قلم او چه راز است خراش نهان  
 فضل را بی تقلید فزاید به نیاز  
 خرمین از دانه کشد گر نماید ایجاز  
 بگذرانی نقشی است که می گردد بهار  
 رقص پرده کشانی سخنش آید باز  
 شاه آرای بیان آید ما زیم انداز  
 بتماشای کتابش بفرمایند در آزار  
 ز خوشید بر انست که آید بگزار  
 ای همین بنده و نوازی که ندانی نیاز  
 ای که نظم من از مدح شریفیت ممتاز  
 غیر و آهنگ ولای تو بفرما چه ساز  
 آن شهر نیست که بخوش کشاید آواز  
 آسمان نیز بر آنست که گردد دسان

ذآیات مهرت آست  
 جنبش طلبش صبح کمال  
 اما بحراب دین نبی  
 نظیرش نیابی میان عرب  
 بهرستانی که گیرد سلم  
 دین هر فرخ سعادت نشان  
 بتالیف و تصنیف اسفار دین  
 یکی نامه آراست مینو نگار  
 قوی و ضعیف و صحیح و حسن  
 تجسس کنان سال تاریخ را  
 بهر ستم نیتاد سر رشته

ز دیوان لطف ازل یک تم  
 دلش سعدن گونه گونه حکم  
 چراغی بمشکات بیت الحرام  
 مثالش نه بینی درون عجم  
 مرصع نگار و جواهر رستم  
 وجودش شریفش سلسله مقننم  
 خداداد تو فنی و نصرت بهم  
 اصول حدیث نبی زور رستم  
 ازین نسخه گردد مینو زهرم  
 با کثافت آفاق گشتی زورم  
 بی سال مقصود بی بیش و کم

بناچار گفتم من از روی چاره  
 اصول حدیث آید اندر رستم

۹۲ هجری

صحیح نامہ شہج المول الی اصطلاح احادیث الرسول (ﷺ)

صفحہ	سطر	خطا	صواب	صفحہ	سطر	خطا	صواب
۳	۵	سبتہ عشر	سبع عشر	۴۵	۲	از انجل	از انجلہ از
۴	۷	واشقاد	واشناد	۴۷	۱۲	بنیۃ	بنیۃ
۵	۲	معوت	معظمت	۴۸	۱۶	ابولہ	اسئلۃ
۷	۱۱	بالحمد	بالحمد	۵۰	۷	وشبہ	وشبہ
۱۰	۲۵	ومعنی متواتر	ومعنی متواتر	۵۲	۵	پرودہ	پرودہ
۱۲	۱۶	کعب	کتب	۵۸	۱۸	عنفت	عنفتہ
۱۸	۱۸	مشید	مشید	۵۳	۲	من نفی	منفی
۲۱	۲۱	شبہ	شبہ	۷	۳	ومالک	مالک
۱۷	۲۵	آخری	آخری	۱۶	۱۶	اور	اورا
۲۰	۲۳	چار	چہ	۵۷	۳	اگر اجتماع	اگرچہ اجتماع
۲۳	۵	دین وضبط	دین وضبط	۸	۸	فلان عن فلان	فلان عن فلان
۲۵	۲۲	وچید	وچید	۶۲	۶	آذار	آذر
۲۶	۳	بخاری و سلم	بخاری	۶۳	۱۶	روایت	وروایت
۷	۱۵	باباقی	باباقی	۶۴	۳	التحیانیۃ	التحیانیۃ
۲۷	۱۸	ومن	ومن	۷	۶	بزای	بزای
۲۸	۸	بان	ان	۶۹	۲۲	یاخیر	یاغیرشش
۷	۱۷	عمرو	از عمرو	۷۰	۷	لاعدوی	لاعدوی
۳۰	۱۰	لتقسیم	لتقسیم	۷۱	۲۵	آہنہا	آہنہا
۷	۲۰	صحیحہ	صحیحین	۷۳	۶	تحرری	از تحرری
۲۱	۷	صبح	صریح	۷	۱۵	ابن اشیر	ابن اشیر
۳۲	۲۵	نوشتہ اند	نوشتہ	۷۹	۹	باسکان	باسکان
۳۵	۲	بہا و	بہا	۷	۱۲	وانی	وانی
۳۶	۸	چار	ستہ				

صواب	خطا	صفحہ	سطر	صواب	خطا	صفحہ	سطر
گویند مردق	صدوق	۱۱۱	۲	قال	قال قال	۸۲	۲
کذا	و کذا	۱۱۲	۲۳	الشاذ	لشاذ	۸۳	۲۳
ثلاثه	ثلاثه	۱۱۳	۲۴	بعید	بعید	۸۴	۱۳
الراوی	الراوی	۱۱۳	۳	ای از اتولج	ای توج	۸۴	۲
اذا	ذ	۱۱۴	۲۳	عینیه	عینیه	۸۵	۱
راوی او	راوی	۱۱۴	۲۰	=	=	۸۶	۲
دوینق	وونق	۱۱۵	۱۵	احدهما	احدهما	۸۷	۳۱
الراعی	الداعیه	۱۱۹	۱۹	سفیان	در سفیان	۸۷	۱۳
الداعی	الداعیه	۱۲۰	۲۴	قرأت	قرات	۸۸	۱۹
لم یقویه	لم یقویه	۱۲۱	۱۲	عینیه	عینیه	۸۹	۱۲
یکون	یکون	۱۲۲	۱۵	اسم	اسم	۹۰	۹
زاعه	اربعه	۱۲۳	۳۱	مردہ	مزو	۹۱	۲۳
آراء	آرای	۱۲۵	۱۷	یقشعر	تقشعر	۹۲	۱۵
نفخ	نفخ	۱۲۶	۲۴	العزہ	العزہ	۹۳	۲۳
جالس	مجالس	۱۲۷	۶	ائمہ	ایمہ	۹۴	۱۲
گفتہ	گفتہ	۱۳۰	۱۰	الثقات	الثقات	۹۵	۱۹
از	انز	۱۳۱	=	ابن العاص	ابن عمر والعاص	۹۶	۱
قرأت	قرات	۱۳۱	=	افہا	فیہا	۹۷	۲
ما شتیك	ما شتیك	۱۳۲	۲۴	ذکروا	ذکرہا	۹۸	۳
تزداد	تزداد	۱۳۴	۱	عدولہ	عدولہ	۹۹	۶
لفلان	لفلان	۱۳۵	۶	لفظہ مستعم بالوضع	لستم بالوضع لفظہ	۱۰۰	۲۲
المعلوم	العلوم	۱۳۶	۶	واما کذاب	واما کذاب	۱۰۱	
بضاد	بضاد	۱۳۷	۲۵	وادانہا	اور نہا	۱۰۲	۱

صفا	خطا	صواب	صفا	خطا	صواب
۱۳۶	۱۱	ماده	۱۴۲	۱۱	البرز
۱۳۸	۱۳	البحر	=	۱۴	مشتبه
۱۵۰	۲۵	شبهه	۱۴۲	۲	واحد
۱۵۵	۲۰	فلا یقط	=	۱۵	حبیب
۱۵۶	۶	چارم	۱۴۳	۱۴	بن امه وابوهمی
=	۱۴	التنیہ			بن بختیہ و بن امه
۱۵۷	۶	محضین	۱۴۷	۲	عمر بن زراء
=	۱۰	وزیدہ	۱۴۹	۵	الکنتیہ
۱۵۸	۱۵	ازدی	۱۸۰	۱۹	آذان
=	۱۹	وگفتہ	۱۸۱	۹	مکروه
=	۲۵	اوراک	۱۸۳	۱۳	بن عتیق
۱۶۲	۷	فبغضی	۱۸۶	۱۱	التنبیہ
۱۶۳	۱	لکفتیکمو	۱۸۷	۱۰	عسیت طلحو
=	۵	موثوقون	=	۱۵	ابی ریاح
=	۶	النبین	=	۲۵	ساد
۱۶۵	۱۶	سالہ	۱۸۸	۱۰	ایہا
=	۲۰	واربعون	۱۸۹	۱۸	ذکر تارنج
=	۲۳	کثیرہ	۱۹۳	۸	صفا
۱۶۹	۲۱	ضیزی	۱۹۴	۲۵	وول
۱۷۰	۱	ادیس	۱۹۶	۸	زجز
۱۷۱	۷	وجین	۱۹۷	۲۲	فرقة
=	۱۳	لا توجد	۱۹۸	=	بنشیند
=	۲۰	وکنیۃ	۲۰۱	۱۶	شمار

صواب	خطا	صفحہ	سطر	صواب	خطا	صفحہ	سطر
ذاصغر	ذاصفر	۲۱۷	۸	اولی تر	اول تر	۲۰۳	۴
یصجم	یصیجم	۲۰۹	۱۷	مختصر	مختصری	۲۰۹	۱
امرو	ایمرو	۲۱۲	۲۵	دیگر از شیخ محمد اکرم	دیگر از محمد شمس	۲۱۲	۱۲
زکریا	زکریا	۲۱۹	۱۹	بن عبدالرحمن الکی			
قلت	قلت	۲۲۰	۱۲	مسعی اسماعیل نظر			
المصطفی	مصطفی	۲۲۱	۲	فی توضیح نخبہ افکار			
تسمیہ	تسمیہ	۲۲۱	۶	و این امر مزج شود			
قد	قدوا	۲۲۲	۱۷	دیگر از محمد شمس			
اعطی کاشی	احسن کاشی	۲۲۲	۱۳	یعنی	یعنی	۲۱۳	۱۳
جبلت	جملت	۲۲۴	۱	الصلوات	الصلوات	۲۱۴	۲
والغدام	والغدام	۲۲۴	۳	اشار	اشار	۲۱۵	۱۵
بی عد	بی عد	۲۲۵	۱۳	افضلهم	افضلهم	۲۱۵	۱۴
تالیف	وتالیف	۲۲۸	۴	افضلهم	افضلهم	۲۱۶	۱۶
		۲۲۸	۴	میتبی	میتبی	۲۱۷	۱۷

۵۳۸

قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم من طاف بالبيت خمسين مرة خرج من ذنوبه كيوم ولدته أمه أخرجه الترمذي قلت  
المقصود بذلك حصول طوافها كما ذكره في الأشواط وعرج أم سلمة رضي الله عنها قالت قال رسول الله صلى الله عليه وسلم  
من أتى الحج أو غيره من الحج أو غيره إلى النبي لم يغفر له ما تقدم من ذنبه وما تأخر وأخرجته لم يخرجته شك الراوي أيتها  
أخرجه أبو داود وابن ماجه وسحق ابن عباس رضي الله عنهما أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال لأمة من الأماة يقال  
لها أم سنان عمرة في رمضان فتنسج حجها حتى إذا زادها رمضان فاعتمرى قال أمة فمكة قد حجتها أخرجه الشيمان إلى قوله في النساء  
بتمامه وسحق إلى كبر بن عبد الرحمن قال سألت أمة إلى رسول الله صلى الله عليه وسلم فقالت إني كنت بحجزت الحج فأنسخت  
إلى فقال لي عتمرى في رمضان فأنسخت فمكة فخرجت بها فمكة وأبو داود وسحق ما أخرجه قالت قال رسول الله صلى الله عليه وسلم  
عليه وسلم ما عمل أدنى عمل يوم النحر أحب إلي من أن أراكم في الدنيا أو ما أتاكم في يوم القيامة بقر ونمأ والشعار ما أظن أنما  
وإن الدم يفتح من الله بركات قبل أن تقع في الأرض فليلد بها أنسا أخرجه الترمذي وأبو داود وابن ماجه وأبو حنيفة  
بكل شجرة حسنة وسحق إلى كبر الصديق رضي الله عنه قال سئل رسول الله صلى الله عليه وسلم أي الحج أفضل قال الحج والعمرة  
أخرجه الترمذي قلت الحج برفع اليد بالقبلة والشيخ أراقة ما لا بد من الضحايا وسحق إلى هرة رضي الله عنه قال  
قال رسول الله صلى الله عليه وسلم جاهدوا الصغير والكبير والضعيف والمرأة الحج والعمرة أخرجه النسائي وسحق على يحيى عنه  
قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم من ملك ترابا أو راحلة شتبعه إلى بيت الله الحرام ولم يحج فمكة عليه أن يموت يهوديا  
أو نصرانيا وذلك إن الله تعالى يقول ويصلي الناس حج البيت من استطاع إليه سبيلا أخرجه الترمذي وقال هذا حديث  
غريب وفي أسناده مقال وبه قال ابن عبد البر ومول في الحارث ضعيف في الحديث قلت وقد روي أيضا بخلافه عن ابن ماجة  
وأحمد بن حنبل وإدريس بن عمر وغيرهم وإن كان ضعيفا فليقلب على الأصل صدقة يمكن أن أمانة قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم  
سلم من لم يمنعه من الحج حاجته فلا تهرقوا وسقطان جازوا عرض حابس فمات ولم يحج فليمت إن شاء الله يهوديا وإن شاء نصرانيا  
رواه الدراري وسحق ما أخرجه قالت قال رسول الله صلى الله عليه وسلم جاهدوا قال نعم علي بن عباس ولا يقال فيه الحج والعمرة رواه  
أحمد وابن ماجه وأما ما أخرجه وسحق إلى هرة قال سئل رسول الله صلى الله عليه وسلم أي العمل أفضل قال إيمان بالله  
رسوله قيل ثم ماذا قال إيمان في سبيل الله قيل ثم ماذا قال حج مبرور ومتفق عليه قلت فهو لا يجازي الله ولا الله ولا  
ربا وسحق قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم من حج لله فمكة لم يرهق ولم يفسق يرج كيوم ولدته أمه متفق عليه قلت  
الرفث اليس خرج ذكره الإمام قال لا يهرق يهرق مكية ما يجتمع لكل ما يزيد الرجل من المرأة وقيل الرفث في الحج إتيان النساء والنسوة  
السبب والجدال بالمراة مع الرفقاء وأما ما أخرجه لم يذكر كمال الجلال في الحديث اعتمادا على الآية وسحق قال قال رسول الله  
صلى الله عليه وسلم الحج والعمرة فداء ليدلن دونهما ما جاءهم وإن عتقوا فمكة فمكة رواه ابن ماجة وسحق قال سمعت  
رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول وقد أهدى الله الغاربي والحج والعمرة رواه النسائي وابن عباس في صحيحه وأما ما أخرجه على



شرط مسلم وزاد ابن حبان في بعض طرقه ما هم قاجا بواو سألوه فاعطاهم ورواه البيهقي في شعب الایمان قلت  
 الوفاء الذين يفتقدون الامور الزانية قواوا استرقاوه والعار جمع عام بمعنى مستقر من غير معنى عمر وسحق ابن عمر  
 رضي الله عنه قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم اذا تيسر الحاج فسلم عليه وصافحه وعره ان يستغفر فكن  
 ان يذل بيته فانه مغفور له رواه احمد وسحق ابن هزيمة رضي الله عنه قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم  
 من خرج حاجا او مستعمرا او غازيا ثم مات في طريقه كتب الله له اجر الغاوي والحاج والمعتبر ورواه البيهقي في شعب  
 الایمان عن ابن عباس رضي الله عنه ان النبي صلى الله عليه وسلم قال الطواف حول البيت مثل الصلوة الا انكم  
 تكلمون فيه فمن تكلم فيه فلا يحسن الا بخير رواه الترمذي والنسائي والدارمي وذكر الترمذي جماعة وقصوه على ابن عباس  
 وعنه قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم نزل الحجر الاسود من الجنة وهو اشد بياضا من اللبن فسودته  
 خطايا بني آدم رواه احمد والترمذي وقال هذا حديث صحيح وسحق ابن عمر قال سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم  
 يقول ان الركن والقيام يا قوتيتان من يا قوت الجنة طمس مدور بها ولو لم تظلم لخر بها الانسا ما بين المشرق والمغرب  
 رواه الترمذي وعنه قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم في الحج والعمرة ليبيته اليوم القيامة ليعينان  
 يبصرهما ويسان يفتق يري شهد على من استلمه حتى رواه الترمذي وابن ماجه والدارمي وحسنه ابو حاتم قال الهروي  
 على ما هنا بمعنى اللام لان اللام للفتح وعلى الضير يعني من استلمه عن اعتقاد صحيح ومحبة واعزاله لشهيد له بخير وسلم  
 عن استخفاف واستهزاء يشهد عليه بشيء ويكون له يوم القيامة خصا وسحق عبيد بن عمير ان ابن عمر كان يزعم  
 على الركنين زجاجا ما رايت احدا من اصحاب رسول الله صلى الله عليه وسلم يزعم عليه قال ان افعل فاني سمعت  
 رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول ان سمح الكفارة للخطايا وسمعت يقول من طاف بهذا البيت اسبوعا فاجصاه  
 كان كمتق رقبة وسمعت يقول لا يضر قدما ولا يرفع اخرى الا حط الله عنه بها خطيئة وكتب له بها حسنة رواه  
 الترمذي عن عابس بن سبيعة قال رايت عمر يقبل الحجر ويقول اني اعلم انك حجر ماتت فحيا ولا تقض ولو لا اني رايت  
 رسول الله صلى الله عليه وسلم يقبل باقبلتك متفق عليه وسحق ابن هزيمة ان النبي صلى الله عليه وسلم قال ولكن يسعون  
 ملكا يعني الركن اليماني فمن قال اللهم اني اسألك العفو والعافية في الدنيا والآخرة ربنا آتانا في الدنيا خست وفي الآخرة  
 حسنة وقنا عذاب النار قالوا آمين رواه ابن ماجه وسحق رضي الله عنه ان النبي صلى الله عليه وسلم  
 قال من طاف بالبيت سبعا ولا يحكم الا بالسبحان الله والحمد لله ولا اله الا الله والله اكبر والوجل ولا قوة الا بالله محمد  
 عشر سنين مات وكتب له عشر حسنات ورفع له عشر درجات ومن طاف فتكلم وهو في تلك الحال خاض في الرحمة  
 برجلية كخاض المار بجليه رواه ابن ماجه وسحق عايشة رضي الله عنها قالت ان رسول الله صلى الله عليه وسلم  
 قال ما من يوم اكثر من ان يعق الله فيه عبدا من النار من يوم عرفته وانه ليدنو ثم يباهي بهم الملائكة فيقول ما اراد

هو لا رواد سلم وحقن عمرو بن شبيب عن ابي بصير عن جده ان النبي صلى الله عليه وسلم قال خير الابرار دعا يوم عرفته  
 وخير ما قلت والنبيون من قبلي لا اله الا الله وحده لا شريك له له الملك وله الحمد وهو على كل شئ قدير ورواه الترمذي  
 وروى مالك عن طلحة بن عبيد الله الى قوله لا شريك له وحقن طلحة بن عبيد الله بن كزبان رسول الله صلى الله  
 عليه وسلم قال ما ربي الشيطان ان يوحى في نفسي احمرو ولا احمر ولا احمر ولا اعظم منه  
 في يوم عرفته وما ذاك الا لما يرى من منزل الرحمة وتجاوز الله عن الذنوب العظام الا ما ربي يوم بدر فانه قد راي  
 جبريل ينزل الملائكة يرواه مالك حمرا وحقن جابر بن عبد الله عن النبي صلى الله عليه وسلم قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم اذا كان  
 يوم عرفته ان الله ينزل الى السماء الدنيا فيباهي بهم الملائكة فيقول انظروا الى عبادي اتوني شعثا غبرا فثابتين من  
 كل فج عتيق اشهدكم اني قد غفرت لهم فيقول الملائكة يا رب فلان كان يترحم وفلان وفلان قال يقول الله عز وجل  
 قد غفرت لهم قال رسول الله صلى الله عليه وسلم فاسن يوم اكثر عتقا من النار من يوم عرفته ورواه في شرح السنة  
 قوله ضاحك بن ابي رافعين اصواتهم بالتلبية الصبح رفع الصوت والمجزع والتفزع قوله يرمق اي يغمض بؤس  
 الى غشيان المحارم وحقن عباس بن مرداس ان رسول الله صلى الله عليه وسلم دعا لامة عشية عرفة بالمغفرة  
 فاجيب الي قد غفرت لهم ما خلا المظالم فاني اتخذ للظلم منه قال اي رب ان شئت اعطيت المظلوم من الجنة وغفرت  
 لانا لئلا نلج عيشة ظلماتهم بالبركة اعادوا لنا فاجيب الي ما سال قال فضحك رسول الله صلى الله عليه وسلم وقال  
 قسم فقال له ابو بكر وعمر يا اي انت وامى ان هذه ساعة ما كنت تفحك فيها فالذي اضحكك اضحك الله منك قال  
 ان عدو الله ليس لما علم ان الله عز وجل قد استجاب دعائي وغفرت لامتى اخذ التراب فجعل يحثوه على لاسه ويدعو  
 بالويل والثبور فاستعفى ما رايت من جرحه ورواه ابن ماجه وروى البيهقي في كتاب البعث والنشور نحوه قوله ما خلا  
 المظالم اي حقوق الناس قوله يدعو الويل اي ليقول يا ويل يا ويل يا ثوراه والويل حلول الشر وهي كلمة عذاب واسم  
 واد في جهنم والثبور الهلاك والمراد بالامة قالوا هم النواقضون بعرفة ومن هاهنا قيل ان الحج يكفر حقوق العباد  
 ايضا وقيل هو محمول على المظالم التي تاب عنها فاما حقوق عمن يحيى بن الحصين عن جده انها سمعت النبي  
 صلى الله عليه وسلم في حجة الوداع دعا للمخلصين ثلثا وللمقصودين مرة واحدة ورواه مسلم عن ابن عباس قال  
 قال رسول الله صلى الله عليه وسلم لمكة نا طيبك من بلد واحبك الي ولولا ان قومي اخرجوني منك ما سكنت  
 غيرك ورواه الترمذي وقال هذا حديث حسن صحيح غريب اسنا واقلت وفي رواية عبد الله بن عدي بن حمز قال  
 رايت رسول الله صلى الله عليه وسلم واقفا على المحزورة فقال والله انك خير ارض الله وارض الله الى الله  
 ولولا اني اخرجت منك ما خرجت ورواه احمد والترمذي وابن ماجه وابن حبان والنسائي وسعيد بن منصور قال  
 الترمذي حديث حسن صحيح قوله المحزورة بفتح الحاء الموحدة وسكون الزا المعجمة على وزن فسوة هي في الاصل بمعنى الشجر

سعى بذلك موضع بكية لان هناك تلامع في العقد الثمين المحزورة كانت سواق بكية سابقا وقد دخل في المسجد المحرم  
 فيا زيدا فيه في محل النار المعروفة الآن بباب الوداع انتهى وعن عياش بن ربيعة المحزومي قال قال رسول  
 الله صلى الله عليه وسلم لا تزال نذر الاممة بخير ما خطوا هذه اخرته حتى تقضيها فاذا ضيعوا ذلكهلكوا رواه ابن بابيه  
 قلت وقد نصحت الاممة بعض تعظيمها منذ زمان كثير فلذا اترسمهم قد هلكوا وقد قتلوا ثم ماذا يكون بعد ذلك  
 والله اعلم وسحق عمر بن الاحوص قال سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول في حجة الوداع الاذان الشيطان قد ايسر  
 ان يعبدني بلكم هذا بدا ولكن تكون له طاعة فيما تحضرون من اعانكم فيرضى رواده ابن بابيه والترمذي وصححه  
 وسحق سعيد قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم اني احرم ما بين اليتي الدينية ان يقطع اعضاها او يقتل صيدها  
 قال بالدينية خير لهم لو كانوا يعلمون لا يدعها احد غيرة عنها الا ابدل الله فيها من هو خير منه ولا شئت احد على الاوانها  
 وجهد بالاكنت لثغيفها وشهدا اليوم القيامه رواه سلم قلت قيل هذا الابدال في زمنه صلى الله عليه وسلم والظاهر  
 انه مطلق شامل لجميع الازمان وسحق ابن عمر رضي الله عنه قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم من استطاع ان يؤمن  
 بالدينية عظمت بها فاني اشق لمن يموت بهارواه احمد والترمذي وقال هذا حديث حسن صحيح غريب اسناده  
 وسحق الترمذي النبي صلى الله عليه وسلم الامم جعل بالدينية منعتي واجعلت بكية من البركة متفق عليه وسحق عياش  
 قال رسول الله صلى الله عليه وسلم اللهم حبب اليك الدين كحبنا مكة او اشد متفق عليه مختصر وسحق جابر بن سمره قال سمعت  
 رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول ان الدين في الدنيا طارة رواه مسلم وسحق يحيى بن عمار قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم قال  
 الارض بقعة احب الي ان يكون قبري بها منها ثلث مرات اى المدينة رواه مالك مرسلا وسحق علي بن هريرة  
 رضي الله عنه قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم اللهم اغفر للحاج وللمستغفر له رواه البيهقي وصححه الحاكم قلت وعن  
 مجاهد قال قال عمر رضي الله عنه يغفر للحاج وللمستغفر له الحاج بقبته ذي الحجة والحرم وصفر وعشر من شهر ربيع الاول  
 رواه ابن ابي شيبة في مصنفه وسحق ابن امامة رضي الله عنه ووافقه ابن الاسم قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم  
 سلم اربعة حق على الله عزهم التزويج والمكاتب والغاوي والحاج اخرجه الشيخ محب الدين الطبري وسحق ابن عمر  
 رضي الله عنه قال سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول ما ترعى ابل الحاج رجلا ولا تقع يد الاكاتب الله بها حسنة  
 ومحى عنه بها سيئة ورفع بهاد ربه رواه البيهقي وابن حبان في صحيحه وسحق ابن عباس رضي الله عنهما قال قال رسول الله  
 صلى الله عليه وسلم تعجلوا الى الحج فان احكم لا يرى ما يعرض له رواه ابو القاسم الاصمعياني قلت وهما ترم الايمان  
 حديثا واحدا الذي بنىتم الصالحات وقد ارفقها بايات عليها اتم الكلام وعلى الله وسلم على سيدنا محمد وآله

محب فضل الصلوة والسلام

محبها مرحبا واهلا وسهلا لجروس على المحبين تحلة لبست حلة الجلال وزفت

عن ابن ميمون  
 قلت بك الدابة  
 في سنة لا تترك  
 بعد من زادته  
 ان الحب لن يوه  
 زاده ونعيم  
 از دكم كادى  
 محبها كادى  
 والتوفى محب  
 والقال الله  
 ليس المحب الذي  
 يحب ما كادى  
 ولا تتركه الا ان  
 تبهه الا ان

عن ابن ميمون

سليت للشوق قلبا وعقلا واتبعنا شعنا وغبرا نكبت وعلمنا بان وصلك اغل تحت ظل الاراك اذ اضحى طربعا وزمان السرور عنه قولي والترام السور والدمح يحرق الف سحلا بالرائين واهلا فاشكروا لله مدح عاكولها قل صفا الوقت والحبيب تجل	قد هجرنا الديار والاحل شوقا ودموع الاشواق تزداد حلا كرو شوق قد رام منك وصلا بالعين عن جمالك محلا اي شئ يكون في الارض جعا من مرق وكعبة الله تجل قد عفا الله عنكم وحباكم واعاد العسديا قوم سحلا ما توى الصيد عندها كيف يحس	ودقعتنا التفار وعرا وسهلا نحربنا النفوس بيع سماح قبل موت فلم ينل مناصلا عاقه حظه فعاد حزينا كطواف القدوم والسعي احل دفت برفع الجبال ونادت برضاه وذا كرمه فضلا بادروا الان للطواف وقوملا ولكن الطير فرقا ما تعلا
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

وصلاة على النبي الفتنلا	وسلام على المرسلين
-------------------------	--------------------

قال الشيخ الضعيف الرامي رحمه الله القوي ذو الفقار احمد القوي الجوالي عفا الله عنه باجاء واستلمه فيما يجب ويرضاه قد تم من سبعة  
سبحة طبع اربعين حديثا في فتنال الحج والعمرة من تاليفات من هو بحجة الزمان غزو ولبون الاعيان قروذ والمعتق  
الباهر والمولفات الزاهر الذي قد شهر المهد لغزو السنة الفخر والجال يرعد في مضمار عون الخفيفة لسمحة السهولة  
فاصاب واجاد وادفع مناج الصدق والساد واخبر في الجبل والطينان ورفع منارات العلم والايقان فكم  
من سنة قد نسبنا ويا فعا وسعيه ودهروا ويا ودها ويا وكم من بدعة قد اوقت اشجارها وابتغت ثمارها فاجتهدنا  
من صلها حتى لا يعرف مكانها ولا تشخص آثارها فمحي بان يقال هو في هذا الدور الآخر مجد الدين التين ويا حسن  
سيد المسلمين ويا حي بيع المبتدعين ودامع تاويل السجاليين وهو الامير الكبير على الهمم صاحب السيف والشم نواب الجا  
امير الملك سيد محمد صديق حسن خان صاحب بادلا زال بالعز والكرامة والتفاخر في عهده حكومة الرئيسة  
المظتية العالية ذات الجود والدولة البهية التي هزت آياتها وكفرت بركاتها ربة المجد الشامخ صاحبة العز الباذخ مالكة  
العوارف والغم حترتا نواب شاه جهان بكلم برك الله في جابها وعزها عليها اللهم هذا وقد ايتهم بطبيعة التخلق  
بالاخلاق المرضية التعل بالمرزاي الرشيد موردمرحم الرحيم الرحمن المولوي محمد عبيد الحميد خان تضاءلته عا شان  
وتجسج الشجعان الصالح الناقذ البصير ذو الذهن الثاقب والراي الضابط مطيع انصار الواحد الاحد المولوي محمد عبيد الحميد  
لازال بالعمير والشيخ الرغدو بكتابه الكتاب الراشح البري عن شين النشي احمد حسين الصفي پوربي سلمه القوي  
وكان اتمام تجيره والكمال وضع تحريروني اوائل شهر رمضان من ثلاث وتسعين من القرن الثالث عشر من هجرة سيد الاول  
والا واخر عليه وعلى آله الصلوة والسلام ما طلع البدر اتمام فواح سكا نتاجم وتبين بلغ الكلام الى بالتمام وكتبه في

وهرق اشفيق الى جناب المولف وادم جوده من غنة الشيخ الصالح العارف الشيخ النقي مولانا احمد بن عيسى النقيب  
الشرقي عالم عباد ادم سد بعز والمجد وبذر نسخته بسم الله الرحمن الرحيم احد السد على الغامه المشروطه وشكره  
على الكرامه الشككت وقرله باغضضل اقرار موثق عارفت فبجان المولي نعمت نالدها والطايفه وتعالى  
جقيق الايمان والعبادت اللهم بك الحمد على ما وفقتمنا من نعمه الاغلاص والتوحيد وكس الشكر على ما غلضتمنا  
اشرك الا تشرك القديم اللهم ايك الوسيه باسماك الحسن وصفاك العلي ان تشبهنا على الكتاب والسنة وتوفقنا الى  
ما شرع الرسول وسنة وان تجعل اتباعنا من تبع الا تشرك والبعض بنه وان تستعملنا واجبا بنا باعمال اهل بيته اللهم  
صاحب الوحي والرسالة الخافق من خفية الغمامة والبرسات الذي اجمعته ذرى المكوات وعطيت الكتاب وقرنت لكتابك  
ومعنية الثواب والعقاب على اكل الذين تناسدوا في رياض نبوته واصحابه الذين تقلدوا بسبوت النفقة في دعوتك ولم  
تبدل اكثر الى جناب الانكرام الفاضل والذاب عن سنته رسول الله النازل المتقي على الافاضل المتقي بوفيق السد مجتهد  
الزائل بالعلم ابرو بحر الهدى الاخر احسيد السيب المجل المحترم نواب والا جاد امير الملك السب محيى صديق حسن خان  
بهادر الصلح المدقلى اعلمه وبلغته في التيارات اماله ولا زالت معتقته غير خاسره وسعاده ونيامه متصلة بسعاده الآخرة  
وبعد فالرعى الراعى ان كليل هذا الطرس بمسك المداود هو مستطاهر الشوق ومتواقر التوق والوداد والحيه الايمانية المندوب  
اعلاما المحبوب اذ هي الموجبة لتلك القلوب هذا والمولى سمانه قد تم على اختياره بالشبث بالعالم الشريف وجا عليه  
بالغلق باذليل الشرع المنيف وقد قل جلة من المشايخ المتهرة وقدروا جلا من الكتب المعيرة ولا يساكت الشبه الجليل العلي  
في المذهب النبيل المحنبي وطالع وقرأه من كتب الشيخين اهل طين العالمين العالمين ان سكن القديمين شيخ الاسلام  
وقد وقى الانام البحر الاخر وحادى الفضائل والمفاخر شيخ الاسلام والمسلمين القائم بميان الحق ونظر الدين الى الاعمال  
احمد بن عبد الحكيم بن تيمية والامام العام والمجد القمام الزاهد العابد والناسك الفاضل الزاهد بن الدين الى عبد الله  
محمد بن ابى بكر المعروف بابن قيم الجوزية قدس الله روحه في اجتهاد عليته فمن انصاف الاول كت البقل والنقل  
ومناج له النبوية في نقض كلام الشيعة القدرية والصارم السلولى على شاتم الرسول واقتناء العراط المستقيم في الله  
اصحاب النجوم والنجواب الصريح لمن بل بل دين المسج والعقيدة المحمودية والوساطية والتدبرية والنجواب على حديث الفروغ في  
الملازم عن الائمة الاعلام ومجمله كثيرة من فتاواه الشريفة وقواعده المنفقه ومن انصاف الثاني المدي النبوية  
اعلام الموقعين عن رب العالمين ودرج السالكين شرح منازل السائرين وعدة الصابرين ومشتاح والسادق  
والكافية الشافية في الانتصار للفرقة الناجية وهداية احيار في اجابة اليوم والفسارى واجتماع الجيوش الاسلاميه  
على بحر المحطلة والجمية وروضة الجدين وتزينة الشائقين وغير ما لهم يحضر ذكره الا ان قد قرأت جلة مستفيدة  
من كتاب المذهب النبيل كشرى الاتقان والفتقى والفرع والانصاف وطالبت جلة من كتب التفسير والرحم

هَذَا الْعَمَلُ قَدْ قَانِظَ وَأَعْمَرَ تَابَ وَجْهٌ مِنْكُمْ

مَنْ بَرَكْتَ فَرَسَ كَ غُلَامِ أَزْمَانِ حَمِيدِهِ وَأَوَاقَاتِ سَعِيدِهِ بِأَمْرِ بَارِعُونَ إِلَى



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

مَطْبَعُ شَيْخِ الْإِسْلَامِ وَنُصْرَةِ الْإِسْلَامِ

# فهرست کتاب سلسله العجید فی ذکر مشایخ السند

مطلب	بنا	مطلب	بنا
فصل ششم در ذکر فهرست کتب فقاهه خود	۶۲	۸	۱
و فهرست کتب که نزدش محرر طور را می بین			۲
آنها حاصل است			
خاتمه الطبع از حضرت عباد الله العبد	۱۲۶	۹	۳
و وفات را حواله فتوی الهی بای فقا الله			۴
مع خطای فی خلاصه سلسله العجید			۵
تخصیصه در مریح جناب مولف علامه و الم	۱۳۰	۱۰	۶
باتاریخ تالیف کتاب از حافظه خان			۷
شهر سلسله القدر			۸
قصیده در مریح جناب مصنف دام ظلها	۱۳۲	۱۱	۹
باتاریخ تالیف از مشتی احمد علی صاحب			۱۰
احمد سلسله الواحد الاحد			



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله الذي اجاز على العالم الصحيح والعمل الحسن اجازة ووعد بوجادة ذلك يوم  
 مناولة الكتاب باليمين وعد لا يخلف سبحانه اجازة واشهد ان لا اله الا الله وحده لا  
 شريك له شهادة يضي بها العمل للموقوف مرفوعه ويتصل بها ما كان مقطوعا واشهد ان  
 محمد عبده ورسوله المنزل عليه خير الكلام واحسن الحديث السجل بين الوري في القدر ثم الخد  
 صلى الله عليه وعلى آله وصحبه صلاة وسلا ما يرفع بها كل معضل ويهتدي بها كل من جانب  
 سبيل الصواب وضل بعده مودعه مآيد كرايه كرايه است مختصرة وذكر مشايخ سند علم حديث شريف كه  
 محرر بطور الاجازت درس وتدریس وداوین اسلام بواسطه ایشان حاصل شده و نزد روایت این من کریم  
 برای طلبه علم دین حواله بران دفته سببی بسلسله الصبیحی فی ذکر مشایخ السند واین عماله نافع و مقال الله  
 مشتمل است بر یک مقدمه و شش فصل و یک خاتمه مقدمه در بیان فضیلت علم حدیث و عزیمت و در جمیع علما  
 عقلیه و نقلیه فصل اول در ذکر سبب کتب سنت مطهره از صحاح سته و جزآن از خود تا اساتذ و مشایخ خویش  
 فصل دوم در ذکر سبب احادیث سلسله فصل سوم در نقل عبارات اجازات مشایخ بالفاظهم فصل  
 چهارم در ذکر بعض فضائل بن سیمون فصل پنجم در ذکر بعض فوائد متعلقه بسند علم حدیث شریف و بیان  
 طبقات کتب سنت هر فصل ششم در ذکر فهرست کتب منکفات خود خاتمه در تادیع حمد و شکر حق سبحانه و تعالی



مقدمه در بیان فضل علم حدیث شریف علی بن ابی طالب علیه السلام من ذی العبد الضعیف بایده و انست  
 که علم مبارک سنت مطهره و معینا و فن احادیث شریفه غرر مرینی و کرامتی دار که بیج علم و هنر فضل و کمال نبی جبار  
 و الایمان میرسد و کین که علم کتاب عزیز و عقائد اسلام و احکام شریعت حقه بخنداف و او امر و نواهی حکمت معاد  
 جمیع بنیه و قطب موقوف بر بیان رسول خداست محل المدخله کلام و کشفیات و الداسیات اولیا و عقلیات و  
 فلسفیات عدا و جواخض خاطر و مدارک نمائز و غایبیم غایب و معلومات مشاعری که نتایج جمیع صدور و وفود جمله سرائر را  
 تا باین میزان عدل نچند و برین معیار نقد نمیدانم اعتبار و درخور انتقادات و شایسته اعتماد و قابل استناد نمی تواند شد  
 پس این علم شریف و فن منیف بشایسته شرافت نقد و جمیع علوم مل و نقاد جواهر مل فنون نخل است و هر چه از وجود تفسیر  
 و اول احکام و شعوب عقائد اسلام و تفریع مسائل و اتخاذ طرق سلوک الی الله و نقدین مسیر فی کمال الدیار باطن  
 الانظار جمید و سرور برآید قابل ترویج در زمره مسلمین و زمین و شایسته داد و بستد و در جگر و جود بین متبعین است و آنچه  
 زینت و ناسره و منشوش برآید لافنی طرد و رد و انکار و کالای بد بربیش خاوند و کائناتا مکان و من کان و اینها کان  
 و من کان زیرا که قول هر کس مانود و متروک است الا رسول الله صلی الله علیه و آله حکم سلطان این علم نافذ و ماضی بر جمیع علوم و فنون  
 و فنون ملیه از عقاید و نقلیه و هبیه و کشفیه است و اتباع سنت مطهره و تقصام بحمل الله که سرمایه سعادت مدنی  
 و پیرایه حیات بدی و کیمیا و نجات و کسیر فوز بدرجات مقدم بر همه امور و دسرا بر حمت و نور و عین برکت و سرور است  
 و البته بلامن پاک این علم مبارک است لا غیر و هر روز خیر نرسد زلزله آرای همین حدیث در اینجا ترا بکار آید و اگر  
 یکی بنظر غائر و بصیر اسعان تامل کند و از تعقل و ته خاطر تفکر فرماید باید که هر علم را خاصیتی است که نفس طاقه انسان  
 همرا و لقی کفایتی از کیفیات نیک یا بد بهم میرساند و بزرگ سن یا قبح آن علم تعیین کند و چنانکه تجربه کاران و کارگران  
 گفته و نوشته اند که اشتغال آدمی در بدو طلب علم حساب موجب غلبه صدق بر حقیقت است و ابتلا بعلم منطق و معقول  
 و حکمت و اولی که فن کفار یونان است مورت غلفا نواد و ظلمت بروج و فقه مراد است و توطل و رفقه سخی سبب  
 رعونت نفس و تحاسد بر معاشرین و اقران و باعث ذیاب حلاوت اخلاص و تحید و صلاح ایمان است و مزاولت  
 علم حدیث که تلو کلام الهی و مشوق قول عالم پناهی است فادوم خود را معنی صحابیت می بخش و دور دستان عالم انجلیت  
 را شرف قرب و زلفی بغالیناب سالت ارزانی میدارد و در راه عشق مرحله قرب و بعد نیست بی نیست  
 عیان و دعای فرستمت چه معنی صحابیت و حقیقت اطلاع بر جزئیات احوال رسول معصوم و مشاهد با و وضع  
 نبی مخدوم و عادات و عبادات و معاملات و عطا و ادراک اطوار و آثار و پدید میست و دل محمدیه در جمیع کلیات  
 و جزئیات است و این همه معانی بیکت مبانی و مدارک مکتب این علم و مشاعر حاصل این فضل بر وجهی منکر و نوعی  
 راسخ میگردد و بخوی در ذهن و خاطر ارجمنش می نشیند که گویا مشاهد با و سرباط قرب و سرور و خاطر و حضور پر نور است

و با این بیانی اشارت است و این شعری است اصل الحزب است خداصل النبى وان لا یجوز یحیی انفسه انفسه  
 صحیح و ادو سده و التامل است ذات من نقش خیال خوش است من مگر خود مصفت ذات تو ام نقش انفسه  
 من جمله زشت گوئی الفاظ و عبارات تو ام و یکی از خواص خبر بدین عالم مبارک طول عمر صاحب ثواب و شرف  
 اوست چنانکه از کتب طبقات محدثین و اصحاب آثار بر عابروما هر ظاهر و باهرست محمد قمر علیه و علی آباء السلام  
 فرموده بصیرت بعلوم حدیث فطانت و وقایع است حدیث است از احادیث رسول آورده ام اسرار دین نیست  
 خیر از گوهر شهرت و در دکان ما دیگر از خصائص علمای حدیث کی نیست که رسول فی الصلح تعیل ایشان فرمود  
 و گفته یحیی فی العلم من کل شایع مد و لا یفوق عنه تحریف الغالین و احتمال المبتدیین تاویل الباطلین ردو البیض فی  
 کتاب المل یصل مرسلان ابن ابراهیم بن عبد الرحمن العذری و احمد بن محمد و احمد بن محمد و دیگر اشخاص که معتدل اند و تعیل  
 ابنا جنس ابابکر و خود و این بدان من ذاک است فرقی نیست میان آنکه یا شش و در بر با آنکه در چشم انتظارش برود  
 و این مصفت علالت و فی حدیث در ایشان موجود است تا الآن و فرمود بنیامین و بنیامین حدیث اعلی بخت اند که در فهم کتاب  
 و سنت از معنی مراد و تامل بخا و می کنند و آثار از پیش بر کران می سازند و نه از اصول تحریف و مراد از مطلقین اهل کتب  
 و علی اند که بر عقاید باطله خویش استلال بقرآن و حدیث می نمایند و ذاک لیس فی الامتحان و مراد از باطلین باطلین اند که  
 آیات و تفویض و بیان صحیح را از ظاهرش ملا و چه قبول برگردانند بر حامل معنای فاسد خود و فردی آرند و نه از پیش  
 با التامل و بهای جابجاست و مقاسد افقه در دین همین سه چیزند که در دین حدیث است و تمام کتب سیر و تواضع  
 و طبقات شرح این اجزای است و درین روزگار که آخر ازان و ثیاست این داد و غشال و در مقلدین ندانند  
 رجال و اصحاب نظر و جدال و ادب و بقیل فعال و طابین جاد و جلال و طامعین دول و اموال باطلها علم و محال  
 خود بسیار بلکه بیشتر است الا من عنده لدنای و رحمه حسن ایشان عرض کتاب سنت بر آید و امید و شایع است  
 و عادات سلف عرض مجتهدات برین سر و وجه تیره بود و به جاب و او علیه رجوع به بین تفاوت و از کجاست  
 با کجا طرفه این است که خود را مصیب و ناجی دانند و مستحق را محظی و با کس ترسم نرسی بکعبه انی اعزالی  
 کین ره که تو میروی بر کستان است دیگر از فضائل محدثین و فرایا می بین است که رسول خدا صلی الله علیه و آله  
 و سلم برای ایشان دعای هجرت و سرور و رونق و سرسبزی کرده و فرموده نظر است به استماع متالی فقهانما و  
 دعا با و ادا یا احدث آخره الشافعی و البیہقی فی المذنب عن ابن مسعود و رواه احمد و الترمذی و ابو داود و ابن ماجه  
 و الدارمی عن یزید بن ثابت و عن ابن مسعود و ایضا قال سمعت رسول الله یقول ان الله عز و جل سمع مناشدنا بانه  
 سمع فرب سماعی لمن سماع رواه الترمذی و ابن ماجه و ابن حبان فی صحیح و رواه الدارمی عن ابی الدرداء  
 رضی الله عنه و در حدیث آمده بلغوا عنی و لو آیه رواه البخاری عن عبد الله بن عمر و استمال ابن ابراهیم خبر که محمد بن

از دیگر مکتوبات و حجتیه قال قال رسول الله صلوات الله علیه و سلم فی حجتیه و منته قائمه او فرقیته عاودیه و  
 ما کان سوی ذلک فهو فضل رواه ابو داود و ابن ماجه و ابن حریث مفید قصر برین سه چیز است مطلب آنکه  
 علم همین علم کتاب و سنت و امام فرائض است لا غیر و هر چه سوا ی اینها است از دیگر علوم زائد غیر ضروری است  
 و علم فرائض داخل است زیر علم قرآن پس تحقیقش بعد تمیز بنا بر مزید اهتمام بشان فرائض است و لهذا در حدیث  
 دیگر آمده قال رسول الله صلوات الله علیه و سلم تعلموا الفرائض و القرآن و علموا الناس فان فی مقبوض رواه الترمذی عن ابی هریره غرض که  
 فضائل علم حدیث و خلاصه این فن شریف و ابل و پیش از آن است که درین مختصر گنجینه استانی ازین باب در فائده  
 کتاب حیطه بزرگ الصالح هسته و فائده کتاب جنه فی الاسوه احسنه بالسه و غیره یاد کرده ایم اگر سرور یافت باشد  
 باینها رجوع باید آورد و طبق در خلاصه نوشته العلم بحدیث الرسول صلوات الله علیه و روایه من شرف العلوم و فضائله انما یلی  
 اوله علوم الاسلام و ماده علم الاصول و الاحکام لا یرغب فی نشره الاکل صادق لقی و لایزید عن نفسه الاکل منافق  
 شقی قال ابو نصر بن سلام لیس شی الثقل علی اهل الاتحاد و لا البغض الیه من سماع الحدیث و روایه و استاده است  
 و سینه وی و منافق شریح مناجی نوشته ان رئیس العلوم الذین یدرسها و ینتجی قواعدا للاحکام الشرعیه و اساسها  
 هو علم الحدیث بحر عمیق لانما یله لاسرار علومه و لا ادراک تحقیق معانیه ان هو الا و حی یوفی علمه شدید التقوی فالویل  
 کل الویل لمن یخطا و یرید ان یخوض فیه و یو ارجل و قد جمع السلف طراف من سننه و آثاره علیه السلام فی کتبهم  
 علی قدر الرطایه انتهی حاصله و ابن الصلاح در کتاب معرفه علوم الحدیث نوشته ان علم الحدیث من فضل العلوم الفضله  
 و انفع الفنون النافعه بحسب ذکر الرجال و قولهم و یمتی به تحقیق العلماء و کلماتهم و لایکره من الناس الا ان یردوا العلم  
 من اکبر العلوم لولج فی فنونها لایسا الفقه الذی هو انسان عیونها قال و لقد کان شان الحدیث فیما مضی عظیما  
 عظیما فجموع طلبته رفیع متداوله و حفاطه و علمه و کانت العلوم بحیثیم حیة واقفان فنونها بقا و هم غفسه و معانیها  
 باطلها ابله فاعلم یر الو فی القراض و لم یزل فی اندراس حتی آضت بد الحال الی ان صار اهل انما هم شرمه و تلبیه بعد  
 ضعیفه العاد لا تنفی علی الاغلب فی تحلیه اکثر من سباعه غفلا و لا تعنی فی تحقیقه اکثر من کتابه غفلا و منظرین علومه  
 النی بهما جلی قدره بهما عدین معارفه الشی بهما فم امره انتهی و قال فی موضع آخر علم الحدیث علم شریف یناسب  
 مکام الاخلاق و محاسن الشیم و ینافی مساوی الاخلاق و مشاکن الاعم و هو من علوم الاخره لا الدنیا انتهی و شیخ  
 علامه شریعین و سبب صورانی یعنی رحمه الله تعالی نوشته و کینت لا یتفیت علم الحدیث بحسن الاوصاف و قد انفی  
 علیه الباری سبحانه و تعالی بنفسه فقال عز من قائل و انزلنا الیل الذکر لتبین للناس من انزل الیه فجمع  
 حاکم کتابه الکریم و بذاتنا منته و ای شانه عظیمه و قال تعالی و ما اتاکم الرسول فخذوه و ما نهاکم  
 عنه فانتهوا فامر تعالی بقبول کلام الرسول و اخذ و امتثال ما امر و الا نه و عما نهی عنه زجر و تنهی و تعالی علی لفته

فقال شيخنا مفتي الله ان الله شديد العقاب وقال تعالى لقد كان لكوني رسول الله اسوة حسنة  
لن كان يرجو الله واليوم الآخر وذكر الله كثيرا وقال ايضا ينطق عن الهوى ان هو الا وحى نوحى  
ولقد قال الشافعي رحمه الله تعالى وقال الزهري تعلم سنة افضل من عبادة مائة سنة وقال خالد بن خالد وحدث  
مالك بن انس فقلت اوصني فقال تقوى الله وطلب الحديث وتوابعه اكثر من ان يحصى واشهر من ان يذكر وقد اكثر  
اقاويل العلماء واكاير الفضلاء من الاشعار في مدحه والتبوية بشريف مقاسه على قدره ومن اولع بشئ لم يجد  
وعن ابن عباس قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم من ادعى الى امتي حديثا لم يثبت به بدعة فهو في الجنة زواد ابو نعيم  
ولقد كان سلف الامة رحمهم الله تعالى ورعي عنهم يبالغون في الكرام علماء الحديث واجلهم وسيرهم بانما هم  
حتى قال الامام الشافعي رحمه الله كذا رايت رجلا من اصحاب الحديث كذا رايت رجلا من اصحاب رسول الله صلى الله عليه وسلم  
وعن الزعفراني من كبار اصحاب الشافعي قال على وجه الارض قوم افضل من اصحاب الحديث يتبعون آثار النبي صلى الله عليه وسلم  
ويكتبونها للامم تدرس وقال ابراهيم بن ادهم اصحاب الحديث بهم يدفع الله البلياء وقال الا فأت عن الناس  
قال الاعشى لا اعلم قوما افضل من قوم يطلبون الحديث يحبون هذه السنة وما ورد في فضل العلم من الايات القرآنية  
ولله النبوة التي لا تسعها الاجلاد حافله وفار كفا فله فهو كمل في التنا على علم الحديث اذ هو ضرورة العلوم  
واساسها وحصل الفضائل المطلوبة ورأسها وذلك باعث لمن له ادنى نظر الى كمال على تحصيل العلوم ودرها  
وكشف ساقه اجد ونبل غاية الوسخ تبصه عايشينها وبه تميز عن سائر الحيوانات التي ليس فيها الا طعام ولشرب  
فان العلم لا يستطاع براحة الجسم اخرج ابن عدي في الكامل وفي لفظ عن يحيى بن كثير قال ميراث العلم خير ميراث  
الذهب والنفس الصالحة خير من اللؤلؤ ولا يستطاع العلم براحة الجسم وقوله لا يستطاع الحج اخرج جاسم بن  
ابن شاذان عن محمد بن حماد عن محمد بن شاذان عن محمد بن شاذان عن محمد بن شاذان عن محمد بن شاذان عن محمد بن شاذان  
الحجيرة بعلو الاسناد وجعل علماء هاجر جبال للعباد والعباد وحفظوا للشرعية الطاهرة المطهرة من ابل الزيف والباطل  
ولو نعم الى حفظه ونقله ونقاده وجعل سندهم متصلا الى السالعين ثم الى الصحابة المبكرين ثم الى سيد الخلق جميعهم  
فتابعي عن جبريل الامين عن رب العالمين انتهى وكلام برسانه وفضل فوايد ازين كتاب خواهد آيد واليه يوفق  
فصل اول و ذكر سند كتب علم حديث شريف يا يدهم است كه اين ضعيف الكتاب علوم سميلىه عظيمه  
در نواح وطن مثل يدهم فرخ آبا و كانيور و جز آن از بعض اهل علم آنجا و برادر بزرگ خود سيد احمد حسن مرحوم  
غفر الله له و لهم كرده و فاته فرغ فنون و دشمنى بحلقه درس سرخيل علماء ايند فتي محمد صدر الدين خان دهلوى  
صدر الصد و رشا چمان آبا در حرم الله تعالى خوانده چنانكه نقل جبارت بطاوة سند مصرى و در خطى بنال نشان  
كه بنى طلب مرحمت فرمود و در فضل اجازات ازين كتاب بيايد و جناب ايشان را تلمذ با ولا و امجاد شاه

ولی المدحیست دلبوی قدس سره مست سلسله شاگردی را با شاه عبدالعزیز و شاه رفیع الدین درست داشته اند  
و این هر دو برادرش را گرد پدر بزرگوار خود و بودند چنانکه در عجلاله نافع مرقوم است که این فقیر این علم و جمیع علوم را  
از خیرست و الی بابی خود واخذ کرده است و بعضی کتب این علم را مثل مصباح و مشکوة و مسوی شرح موطا که از  
تصنیفات ایشان است و حسن حصین و شامل ترمذی از خیرست ایشان قرآه و سماعا تحقیق و تفتیش اخذ نموده  
و قدری از او اهل صحیح بخاری نیز بطریق درایت از ایشان شنیده و صحیح مسلم و دیگر صحاح سته را بر ایشان  
سلخ غیر منتظم دارد و باین نحو که تصور ایشان طلبه علم خواندند و این فقیر جم حاضر می بود و تحقیقات و تنقیحات  
ایشان را می شنید تا آنکه ملکه موت بهادر فرم معانی احادیث و درک حقائق آسانید بفضله تعالی حاصل شد البتة  
بنا بر ستم اجازت از اربابان عمده ایشان مثل شاه محمد عاشق پهلوی و خواجه محمد امین ولی الهی نیز حاصل کرد و شاه  
محمد عاشق در سلخ و قرات بر شیخ ابوطاهر دلبوی قدس سره و دیگر مشایخ حرمین شریفین شریک رفیق حضرت  
ایشان بودند و حضرت ایشان اول در دیار خود و بعضی کتب حدیث مثل مشکوة و صحیح بخاری بخیرست و الدبیر گوار  
خود گذرانیده بطریق درایت اذ این علم فرموده بودند و سنا ایشان بواسطه میر محمد را به تامل اجمال و دوانی  
میرسد و سند حدیث ایشان در او اهل انموذج العلوم بتفصیل مذکور است و نیز والد ماجد فقیر از حاجی محمد افضل  
سیاکوئی که صاحب السنادین دیار بود مذا جازت حاصل فرموده بودند و سنا ایشان نیز در رسائل ایشان بکورت  
آخر حضرت والد ماجد در مدینه منوره و کما معظمه از اجله مشایخ حرمین این علم باستیغاب استقصا فر گرفته و بشیبه  
استفاده ایشان از شیخ ابوطاهر دلبوی بود که یگانه عصر خود بودند و درین باب انتهی بملفوظ مرح گویم شاه ولی المدحیست  
دلبوی را در باره تلامذ جم شیخ خود رساله مفردة دست سیمی با سنان العین فی ذکر مشایخ الحرمین در آن ترجمه فرموده  
از مشایخ حدیث خود ذکر کرده و تا تاریخ تالیف این رساله هجری است و انتقال ایشان در ۸۴۰ هجری قمری  
و بمقتدا کوشش هجری بوده و در قول الجمیل فی بیان سواد السید لفرشته اند و اما العاوم الظاهرة من التفسیر و حدیث  
والفقه و العقائد و النحو و الصرف و الکلام و الاصول و المنطق فقیهنا من سیدی الوالد رضی الله عنه و هو قرح صفار  
الکتب علی اخیه ابی الرضا محمد و الکبار منها علی میرزا هدایت الوری صاحب کواشی الشهورة عن میرزا فاضل عن  
ملا یوسف الکوچ عن میرزا جان و غیره عن المحقق ملا جمال الدوانی عن ابیه اسعد و غیره عن تلامذة العلامة فقیهنا  
و العلامة الشریف البحر جانی رضی الله تعالی عنهم جمعین و اجاز فی مشکوة المصابیح و صحیح البخاری غیر من الصحاح  
الثقة الثبت جانی محمد افضل عن الشیخ عبد الاحد عن ابیه الشیخ محمد سعید عن جد شیخ الطریقه الشیخ احمد السهروردی پسند  
الاولی المذكور فی مقام انتهی بقدره در رساله تجارت نافع ذکر سند کتاب سوطا و صحیحین و سنان اربعه مشکوة و حسن  
حصین از خود تا سبب نفین کتب مذکور فرموده چنانچه نقلش و فصل اسناد ازین کتاب خواهد آمد و مشایخ

این عاجز و مرعوب علم حدیث بحسب ترتیب کتاب این فن شریف چهار کس اند اول شیخ زین العابدین بن محسن  
محمد انصاری جدیدی مفتی حال بلده جھوپال و برایشان صحیح مسلم و سنن ترمذی و سنن ابن ماجه و سنن نسائی  
و درای مضامین شرح در ربیة از اول تا آخر ضبط و اتقان بطریق ذوق اهل یقین و عرفان قرآنه عرض کرد و شد  
و ایشان را اجازت این علم شریف از مولانا حسن بن عبدالباری مقبول اہل سحست و ذکر مشایخ حضرت  
ایشان رح خواہر آمد و مولانا محمد یعقوب برادر مولوی محمد سحیح دہلوی نواسہ شاہ عبدالعزیز محدث رحمہ اللہ  
تعالی و از جناب ایشان سند و اجازت قرآن کریم و سایر کتب تفاسیر و احادیث و اخبار و آثار و ادعیه و  
اذکار و طریق اشغال صوفیہ صافیہ خصوصاً نقشبندیہ و جمیع علوم عقلیہ و نقلیہ فائدہ اند و ولی اللہ محدث  
دہلوی رح حاصل شد و این رسالہ ہجری بود از مکہ معظمہ زاد ما اللہ شرفاً و تعظیماً بعد حضرت ایشان انتقال  
بجوار رحمت الہی فرمودند و مشایخ ایشان چنان مشایخ حضرت جدادری ایشان شاہ عبدالعزیز دہلوی اند  
کامیاتی سنی و شیخ علامہ محدث فہامہ بری از شیعین و برین متحلی بہترین مولانا شیخ حسین بن محسن محمد انصاری  
سلمہ عبدالباری و برایشان صحیح بخاری از اول تا آخر و مؤطا امام مالک تمامہ و مکتوب المزمع فظان حجر عقیقانی  
و شامل ترمذی و سنن ابوداؤد تمامہ و اولیات شیخ محمد سعید سنبل و سلسلات شیخ مخیر بن ناصر حارمی رح قرآہ  
گزاردہ شد و مشایخ ایشان درین علم شریف چند بزرگوار زادہ روزگار خود اند یکی سی علامہ حسن بن علی عبدالبار  
اہل دوم شریف مخیر بن ناصر حارمی و این ہر دو حضرات را سند از جناب امام علامہ عبدالرحمن بن سلیمان مقبول  
اہل حاصل شدہ و سند ایشان در ثبت ایشان مذکور و مشہورست و نیز محمد بن ناصر قرآہ و سماعا تلمذ بخندست  
خاتمہ الحدیثین قاضی محمد بن علی شوکانی نسبت و اسانید شوکانی رح در اتحاد الکابر با سناد و الدفاتر مرقومست  
و این ثبت نزد محرم سلطو موجود و باین شمار حضرت قاضی شوکانی بذو و اسط شیخ ایرغاسار اند و در طریق ثانی بیک  
واسطہ بابا ایشان سید کامیاتی و آن سند علی ست و لہ الحمد و نیز محمد بن ناصر را سند این علم شریف از محدث صنعا  
بن مخیر بن علی عمرانی شاگرد احمد بن محمد قاطن رح ست و همچنین از شیخ محمد عبدالبر بن شیخ احمد علی سندی تزیل مدنیہ  
منورہ ولہ کتاب حصر الشار و فیما حواد اسانید محمد عابد و لکن لکال شیخ محمد سحیح دہلوی و ایشان را از شاہ عبدالعزیز و  
ایشان از والد خود شاہ ولی اللہ محدث رح و ثبت ایشان مشہورست حوم شیخ الاسلام مفتی و نیز زبیدی فی الحال  
سلیمان بن محمد بن عبدالرحمن بن سلیمان فہج الدینی مدتہ و ثبت ایشان نیز معروفست چہارم شیخ علامہ مخیر بن  
حسن بن محمد انصاری جدیدی و ایشان برادر کلان شیخ حسین بن حسن سلمہ عبدالباری و فاکسار و در فہرست  
جہاز سمیت طرز و در شمسہ ہجری مکرر بقاء شریف ایشان مستفید گردیدہ و جناب ایشان زانوئی از بخت نیست  
شیخ علامہ احمد بن محمد بن علی شوکانی رح تہ کردہ اند و ایشان را سند و اجازت علم شریف حدیث از بخت نیست

والد ماجد خود قاضی محمد شوکانی رح است و نیز محمد بن محسن را سندان علم از حسن بن عبد الباری اهل سنت  
 و او شان را از سید عبد الرحمن بن سلیمان مقبول اهل و اثبات این حضرات با برکات جامع جمیع اصناف  
 علوم از حدیث و تفسیر و فقه و مسانید و معاجم و اجزاء و غریب لغت و حدیث و فقه و غیره است چهارم  
 شیخ نعمت ربیع سلت سنی غیر عالم کامل و عارف فاضل ابو الفضل عبد الحق بن فضل الله محمد بن رحمة الله تعالی  
 و این سند باعتبار قلت و سائط اعلی اسانید محسوس است و ایشان را سند و اجازت علم شریف حایت از  
 چند مشایخ این علم حاصل شده اول از امام هاشم نحر الاسلام عالم ربانی قاضی محمد بن علی بن محمد شوکانی <sup>ع</sup> دوم مولانا  
 عبد الرحمن بن احمد بن حسن بکلی شاگرد علامه جلیل علی بن عبد الله بن احمد جلال <sup>ع</sup> شیخ جمیل ابو بکر بن عبد الله مادی  
 قریبی سوم سید علامه عبد الله بن محمد بن جمیل میر صاحب سبیل السلام رحمة الله تعالی و ایشان را چند مشایخ اند  
 اجل و اکرم آنها و الد ماجد خودش بوده و دوم ابو الحسن بن محمد صادق سندی مدنی چهارم شیخ محمد عابد سندی ایشان را  
 سندان علم از سید عبد الرحمن بن سلیمان مفتی زبید و شیخ یوسف بن محمد بن علاء الدین فرج حاجی ست پنجم سوهه متقین  
 و رئیس الموحیدین مولانا محمد اسمعیل بن عبد الغنی بن شاه ولی الله مدعی ث و بلوی ششم شیخ عبد القادر بن شاه ولی الله  
 و بلوی هفتم قدوة محمد بن شاه عبد العزیز و بلوی و این اجازت محسوس را در دست حاصل شده حالا ذکر این سنانیکم  
 و میگویم اخباری باب جامع الصحیح البخاری رضی الله عنه قراة بتامه و کماله شیخی و عمدتی مولانا حسین بن محسن الانصاری  
 قال خبرنی به شیخی و مرشدی النور الساری السید حسن بن عبد الباری قراة و سماع من اوله الی آخره و بعدة مکررة کربة  
 و قال خبرنی به شیخی الاسلام و مفتی الانام عبد الرحمن بن سلیمان بن یحیی مقبول الاهدل رح قال خبرنی به شیخی و والدی  
 سلیمان بن یحیی قال خبرنی بسید الکلیل احمد بن محمد مقبول الاهدل قال خبرنی به خالی السید العلامة خاتمة الحیثین عماد الدین  
 یحیی بن عمر مقبول الاهدل قال خبرنی به شیخنا الانام مفتی الدین احمد بن یحیی بن محمد بن جمان رح قال خبرنی به شیخی و والده  
 شیخ الاسلام و مفتی الانام جمال الدین سحی بن محمد بن جمان و قال خبرنی به والدی العلامة محمد بن ابراهیم بن جمان  
 و قال خبرنی به عمی قدوة الاسلام محمد بن ابی القاسم بن یحیی بن جمان قال خبرنی به والدی و شیخی شرف الدین ابی القاسم  
 بن سحی بن جمان قال خبرنی به شیخی العلامة مفتی الانام ابو القاسم محمد بن الطاهر بن احمد بن عمر بن جمان قال خبرنی  
 به مشایخی الامیة الاعلام منهم والدی الفقیه العلامة جمال الدین الطاهر بن احمد المذکور و برهان الدین بن ابراهیم بن  
 ابی القاسم بن جمان و مفتی الدین عمر بن محمد بن جمان و اخو صفی الدین احمد بن محمد بن الطاهر الاول و الثاني و یرویان عن الفقیه النابک ولی الله  
 احمد بن عمر بن جمان قال خبرنی بالفقیه برهان الدین ابراهیم بن عبد الله بن جمان عن الفقیه جمال الدین محمد  
 بن موسی الزوالمی عن والده موسی بن محمد عن برهان الدین ابراهیم بن عمر العلوی عن الامام الحافظ شهاب الدین احمد  
 بن ابی الخیر بن منصور الشافعی عن والده ابی الخیر المذکور عن المشایخ الاجلاء و الاعلام ابی بکر بن احمد بن محمد الشریعی محمد بن

محدث باین طریق است که وی رخ از شیخ ابوطاهر همدانی سید زار و ابوطاهر بن از و ابوالمختار شیخ ابراهیم کردی  
 و ایشان از شیخ احمد قشاشی و ایشان از شیخ المومنان احمد بن عبد القدوس شاموی و ایشان از شیخ شمس الدین  
 محمد بن احمد بن محمد علی و ایشان از شیخ الاسلام ابو یحیی احمد بن زکریا بن محمد الفارسی و ایشان از حافظ ابن حجر  
 و ایشان از زین الدین ابراهیم بن احمد بن محمد بن و ایشان از بخاری زکریا بن محمد بن و ایشان از حافظ ابن حجر  
 از بن ابی بخاری همدانی و واسطی شود و ولد الحمد و اما صحیح مسلم بن حجاج پس سندش همان است صحیح بخاری است از بن  
 اما ابو الخیر شافعی باین طریق که من از شیخ حسین و وی از حسن اهل و دی از عبد الرحمن بن سلیمان اهل بسند مستقیم  
 احمد بن ابی الخیر و وی از پدر خود ابو الخیر بن مستقیم روایت میکند و جویری و شیخ ابی بکر احمد بن محمد الشری عن  
 ابی بکر بن حرز احمد بن الحجاج التومانی عن شیخ ابی عبد الله بن علی بن محمد الحارثی عن شیخ الامام ابی عبد الله محمد بن  
 الفضل بن احمد الفراء عن ابی الحسین عبد الغافر بن محمد الفارسی عن ابی احمد محمد بن عیسی بن عمرو بن بجادوی عن ابی حافظ  
 ابی اسحق ابراهیم بن محمد بن سفیان النیسابوری عن مولفه ابی حافظ النعمان بن عبد الصمد بن ابی الحسین مسلم بن الحجاج القشیری  
 و حضرت شیخ ابوطاهر بن کتاب مبارک صحیح را از پدر خود شیخ ابراهیم کردی روایت میکند و ایشان از شیخ سلطان  
 مزاحی و ایشان از شیخ شهاب الدین احمد بن خلیل السبکی و ایشان از نجم الدین غیظی و ایشان از شیخ زین الدین زکریا  
 و ایشان از شیخ ابن حجر عسقلانی و ایشان از شیخ صلاح بن ابی عمر القدسی و ایشان از شیخ فخر الدین ابوالحسن علی ابن احمد  
 بن عبد الواحد مقدسی معروف باین بخاری و ایشان از شیخ ابوالحسن مؤید بن محمد طوسی و ایشان از فقیه حرم ابوعبد الله محمد بن فضل بن  
 احمد فراء و ایشان از امام ابو الحسین عبد الغافر بن محمد قاری و ایشان از ابو محمد عیسی بن بجادوی النیسابوری و ایشان از ابی اسحق  
 ابراهیم بن محمد بن سفیان النقیه و ایشان از حضرت مولف ابی الحسین مسلم قشیری نیسابوری رخ و درین طریق از بن مولف رخ  
 نو زده و واسطه است و اما حسن ابوداؤد و سلیمان بن اشعث سجستانی پس بسند مستقیم است تاییدی بن عمر مقبول  
 رخ و وی گفته خبری به ابو بکر بن علی البطاح الاذیل رخ و قال خبری به یوسف بن محمد البطاح قال خبری عن ابی  
 طاهر بن حسین الاذیل قال خبری به ابو النضار عبد الرحمن الدریج الشیبانی سماعی علیه اکثره بقره آو النقیه علی  
 بن عبد الوهاب بن یوسف الشهیر بالنقیه بمذنبه زید بن مسعود و اجازه لایقه قال خبری عن ابی حافظ زین الدین ابوالعباس  
 احمد بن عبد اللطیف الشری عن ابی قریه علیه جمیع قال خبری به الامام نفیس الدین سلیمان بن ابراهیم العلوی قال  
 خبری به الامام الحدیث موفق الدین علی بن ابی بکر بن شداد المقری قرآه علیه منی قال خبری به الامام ابوالعباس  
 احمد بن ابی الخیر بن منصور الشافعی بروایت عن جده قال خبری به داود ابی الولوی مفردة المشایخ الاجلاء ابوطاهر  
 محمد بن سعید الحنفی و ابو بکر بن احمد الشری سلیمان بن خلیل عسقلانی و بطال بن احمد الرکبی و محمد بن عبد الله  
 العینی و سفیان بن عبد الله الحنفی و وی و آخرون قالوا اخرنا بها الامام ابو الفتح نصر بن ابی الفتح المصری ح

ابو الخیر

سند ابی داود



حدثهم قال أخبرنا أبو سعيد بن الأعرابي واللفظ لابن دهرية قال أخبرنا أبو داود وحج وقال النسائي قرأت من كتب أبي داود  
 أجمع على أبي عمر بن عبد البر النمري قال حدثني بكلمة من محمد بن أبي داود قال أخبرنا أبو داود سمعني أبا عبد الله بن علي بن محمد بن عمار  
 النخعي قال أخبرني به ابن الأعرابي قال أخبرني به مولف أبو داود وقال ليس في رواية ابن الأعرابي في رواية عن أبي داود  
 كتاب الفتن والملاحم والحروب وكتاب النخاع وسقط عنه من كتاب اللباس نحو نصفه وفاته من كتاب الوضوء والصلوة  
 وأوراق كثيرة حرقها من رواية عن شيوخه وحدثني الحافظ أبو عمر النمري عن سعيد بن عثمان النخعي المعروف بالعرار  
 قال أخبرنا أبو عمر أحمد بن حنبل بن خليل قال أخبرنا أبو عيسى الرضائي قال أخبرنا مولف أبو داود وحج وقال النسائي وحدثني  
 أبو عبد الله محمد بن عمار قال أخبرنا به أبو محمد عبد الله بن سريج بن جونس وحدثني أبو عمر أحمد بن محمد بن عيسى النخعي قال  
 أخبرنا أبي قال أخبرنا أبو جعفر عمر بن عبد الملك الجواليقي عن ابن الأعرابي وابن دهرية جميعا عن أبي داود ودور إلى الأشير  
 أخبرنا القاضي الفقيه أبو بكر محمد بن عبد الله بن العزني عن أبي بكر بن الوليد النمري عن أبي علي التستري عن العباسي عن  
 اللؤلؤي عن أبي داود وحج وقال الأشيري وأخبرني به رواية اللؤلؤي أبو الوليد الدباغ والفضل عياض عن القاضي  
 أبي علي الصدوق عن أبي بكر بن عبد الباقي عن أبي بكر الخطيب عن أبي عبد الله عن اللؤلؤي عن أبي داود وحج وقال الأشير  
 وأخبرني به أبو جعفر بن عرويه عن القاضي أبي الوليد النجاشي عن أبي ذر الهروي عن أبي عبد الله الحسن بن أبي بكر بن  
 محمد الوراق يعرف بالهراس عن اللؤلؤي عن أبي داود وحج وبه إلى النسائي أخبرني أبو علي الحسن بن علي بن الحسن النخعي  
 البطاوسي قراءة عليه قال أخبرنا الشيخ الإمام محمد بن أبي الحسن عبد الغافر بن سمير قال أخبرنا الشيخ الإمام أبو الحسن  
 بن عبد الرحيم السعدي قال أخبرنا الشيخ الإمام أبو الحسن أحمد بن أبي جعفر بن رضوان السمرقندي قال أخبرنا الشيخ أبو بكر محمد بن بكر  
 بن محمد بن دهرية عن أبي داود وحج وقال الانصاري أخبرنا أبو الحسن عبد الغافر بن سمير قال أخبرنا أبو النعمان  
 نصر بن علي الطوسي قال أخبرنا الشيخ أبو علي الحسين بن محمد الروذبازي قال أخبرنا أبو بكر بن دهرية عن أبي داود وحج  
 قال الانصاري وأخبرنا به أبو القاسم ناهر بن طاهر الشحام قال أخبرنا الحاكم أبو الفتح نصر بن علي الطوسي قال أخبرنا  
 الشيخ أبو علي بن محمد الروذبازي قال أخبرنا أبو بكر بن دهرية عن أبي داود وحج وقال الانصاري أخبرنا الشيخ أبو جعفر  
 عمر بن محمد السخري عن أبي النضر السمعاني عن أبيه عن أبي سعيد بن الأعرابي عن المؤلف وحج وقال الانصاري وأخبرنا  
 به الشيخ الإمام أبو بكر محمد بن الوليد الطرسوسي قال قرأته مرة وسمعتها أخرى على الشيخ الإمام أبي علي أحمد بن علي التستري  
 قال أخبرنا القاضي أبو عمر القاسم بن جعفر بن عبد الواحد الماشي قال أخبرنا به أبو علي أحمد بن محمد بن عبد الله بن أبي داود  
 الإمام أبي داود سليمان بن الأشعث السجستاني رحمه الله تعالى وأما سديد كتاب مبارك أبو سطر شاه ولي الله  
 محمد بن طهوي بس باين طريق مكة إيشان أوزير شيخ أبو طاهر كزنده و أبو طاهر از شيخ حسن عجمي وإيشان از شيخ  
 عيسى مغزولي وإيشان از شيخ شهاب الدين أحمد بن محمد خفاجي وإيشان از بدر الدين حسن كزنجي وإيشان از جافظ

ابو الفضل جلال الدين سيوطي وايشان از شيخ محمد بن مقبل علي وايشان از شيخ صالح بن ابي عمر المقدسي وايشان  
 از ابو الحسن فخر الدين علي بن محمد بن احمد بن النجاشي وايشان از ابو حفص عمر بن محمد بن طبرزد و ابو داود وايشان از  
 دو شيخ بنزگوار ابراهيم بن محمد بن منصور الكرخي وا ابو الفتح مفلح بن احمد بن محمد الرومي واين هر دو شيخ از حافظ ابو بكر  
 بن علي بن ثابت الخطيب البغدادي وايشان از ابو عمر القاسم بن جعفر بن عبد الواحد الهاشمي وايشان از ابو علي محمد  
 بن احمد اللؤلؤي وايشان از صاحب كتاب بوداؤ و جستاني و اما جاسح ترمذي پس شيخ ابو طاهر انرا از شيخ ابراهيم  
 كروي اخذ كرده وايشان از شيخ سلطان مزارعي وايشان از شيخ شهاب الدين احمد بن خليل سكي وايشان از شيخ  
 نجم الدين محمد غنوي وايشان از شيخ زين الدين زكريا بن محمد الانصاري وايشان از شيخ عز الدين عبد الرحيم بن محمد بن  
 الفرات القاهري الخفي وايشان از عمر بن ابي الحسن المراغي وايشان از شيخ فخر الدين ابن النجاشي وايشان از شيخ  
 ابو الفتح عبد الملك بن عبد المدين ابي سهل الكرخي وايشان از قاضي ابو عامر محمود بن القاسم بن محمد الازدي وايشان  
 از شيخ ابو محمد عبد الجبار بن محمد بن عبد المدين ابي البحر الجرجاني المروزي وايشان از ابو العباس محمد بن محبوب المجبولى  
 المروزي وايشان از صاحب كتاب ابو عيسى ترمذي و اما السند الثاني فقال شيخنا حسين بن محمد السبيعي الانصاري  
 اخبرني يسهيد حسن بن عبد الباري الاهدل قال اخبرني به شيخ الاسلام ومفتي الانام وصيه الدين عبد الرحمن بن سليمان  
 بن يحيى مقبول الاهدل عن والده قال اخبرني به احمد بن محمد مقبول الاهدل قال اخبرني به يحيى وقالى عماد الدين يحيى بن عمر  
 مقبول الاهدل قال اخبرني به ابو بكر بن علي البطاح قال اخبرني به يوسف بن محمد البطاح قال اخبرني به ابا فاطمة ابر  
 بن حسين الاهدل قال اخبرني به ابا فاطمة عبد الرحمن بن علي الدينج الشيباني قرطبة منى عليه كسبه بمدينة زيباء سجستان و  
 بجوار منزله قال اخبرني به ابا فاطمة زين الدين الشرجي قرطبة منى عليه كسبه قال اخبرني به ابا حافظ الفيس الدين سليمان بن  
 ابراهيم بن عمر العلوي بردايتة عن ابيه اجازة وعن شيخه المقرئ موفق الدين علي بن ابي بكر شاذ و قرطبة قالوا اخبرنا ابا  
 احمد بن ابي اخير بن منصور الشامي قال اخبرنا به والدى قال اخبرنا به الامام شرف الدين ابو بكر بن احمد بن محمد الشرجي  
 البصري قال اخبرنا به شيخ الصالح مكي بن الدين زاهير بن رستم بن ابي الرجال الصبغاني قال اخبرنا به ابو الفتح عبد الملك  
 قاسم بن ابي سهل الكرخي سماعا من الشيخ النشابة عبد العزيز بن محمد بن علي الهروي التبرقي والقاضي ابي عامر محمود بن القاسم الزبيدي  
 و شيخ ابي بكر احمد بن عبد الصمد العرجي قالوا اخبرنا به ابو محمد عبد الجبار بن محمد بن عبد الجرجاني المروزي قال اخبرنا به شيخ ابو العباس  
 بن احمد بن محبوب المروزي قال اخبرنا موافق بن سرح وقال ابا فاطمة اخير الشامي واخبرني الشيخ النشابة و الاجلة الفقيه جمال الدين  
 محمد بن اسمعيل الصفري والفقيه حمي الدين بطلال بن احمد الكرخي والقاضي فخر الدين اسحق بن ابي بكر الطبري قالوا اخبرنا  
 به شيخ مكي الدين زاهير بن رستم بن ابي الرجال الصبغاني بالسند المتقدم الى المولود وقال ابن الشرجي واخبرنا ابا فاطمة  
 محمد بن اسمعيل بن ابي الصيغ البصري اجازة و مناوله و قرطبة قال اخبرنا به شيخ الصالح ابو حفص عمر بن عبد الحميد البصري

عن الكروخي بالسنة المتقدم ذكره الى المؤلف رحمه الله تعالى واما كتاب ابن النسا في فارويه بالسنة المتقدم في الترمذي  
الى الحافظ الشري قال اخبرنا به شيخنا الامام الحافظ شمس الدين ابو الخير محمد بن محمد بن علي بن يوسف الخزازي سماعاً  
عليه جميعه بسبب الاشاعره قال اخبرني الشيخ ابو الحسن علي بن عبد الرحمن المحمدي بسبب ابن صنويق قراءة مني عليه جميعه قال اخبرنا  
به ابو يونس بن احمد الكحال سماعاً قال اخبرني به ابو عمر عثمان بن علي بن خطيب القرقي قال اخبرنا به ابو طاهر السلفي قال اخبرنا  
به ابو محمد عبد الرحمن بن محمد الدواني اجازة ح وقال الشيخ الخزازي واخبرنا به الشيخ عبد اللطيف ابن عبد الحسن السبكي قراءة  
مني عليه جميعه خلافت قال اخبرنا به ابو الحسن علي بن نصر المندبني عمر الصادق سماعاً عليه لمسموعه وفات ابن السبكي منه شيء  
كثير قال اخبرنا به ابو بكر عبد العزيز بن باقا البغدادي سماعاً كذلك قال اخبرنا به ابو زرعة طاهر بن محمد بن طاهر القمي  
قال اخبرنا به ابو محمد الدواني سماعاً ح وقال الخزازي واخبرنا به الشيخ صلاح الدين ابو عبد الله محمد بن ابراهيم بن محمد بن  
المقدسي سماعاً بعضه منه واجازة لبقية قال اخبرنا به كذلك ابو الحسن علي بن احمد بن عبد الواد بن النجاشي قال اخبرنا  
به عبد الواد بن احمد بن اسميل بن ظافر الازدي الديلمي سماعاً قال اخبرنا به ابو العباس احمد بن محمد بن نبال التكريكي عن  
محمد الدواني ح وقال الخزازي واخبرنا به الحافظ بها الدين ابو محمد عبد الله بن محمد بن ابي بكر بن خليل المكي سماعاً عليه  
لاكثره واجازة لبقية قال اخبرنا به امام مقام ابراهيم ابو اسحق ابراهيم بن محمد بن ابراهيم الطبري سماعاً قال اخبرنا به  
ابو الفتوح نصر بن ابي الفرج بن علي الحضرمي سماعاً ح وقال الزين الشري واخبرنا به شيخنا الفقيه العلوي قال اخبرنا  
والدي اجازة وشيخنا العلامة موفق الدين علي بن ابي بكر شاذلي قراءة قال اخبرنا به الامام شهاب الدين احمد بن ابي الخير  
بن منصور الشماخي قال اخبرنا به والدي قال اخبرنا به المشايخ الاخلاء والفضل ابو عبد الله محمد بن اسمعيل الحضرمي وابو بكر  
احمد الشري وسليمان بن خليل العسقلاني واطال بن احمد الكوفي واثبت بن ابي بكر الطبري قالوا اخبرنا به شيخنا ابو الفتوح  
نصر بن علي بن ابي الفرج الحضرمي قال اخبرنا به ابو زرعة طاهر بن محمد بن طاهر المقدسي قال الامام ابو زرعة وابن نبال التكريكي  
وابو طاهر السلفي اخبرنا به ابو محمد عبد الرحمن بن احمد الدواني قال اخبرنا به ابو نصر احمد بن الحسين الديوري المعروف  
بالكسا قال اخبرنا به الامام ابو بكر احمد بن محمد بن اسحق القاضي الديوري المعروف بابن السني قال اخبرنا به مؤلفه في حفظ  
ابو عبد الرحمن احمد بن شعيب بن علي النسا في رحمه الله تعالى وحضرت شاه ولي الله محدث دهلوي اين كتاب شيخ  
ابو طاهر اخذ كره اندووي ان شيخ ابراهيم كروخي وادار شيخ احمد قشاشي ووي ان شيخ احمد بن عبد الله قدوس  
رشتاوي وادار شيخ شمس الدين محمد بن احمد بن محمد بن علي وايشان ان شيخ زين الدين زكريا ووي ان شيخ عواد الدين  
عبد الرحمن بن محمد بن الفرات وايشان ان عمر بن ابي الحسن المراءعي وايشان ان فخر الدين بن النجاشي وايشان ان  
ابو الكاظم احمد بن محمد اللبان وايشان ان ابو علي حسن بن احمد الحيداد وايشان ان القاضي ابو نصر احمد بن الحسين  
الكسا وايشان ان ابن السني احمد بن ديوري صاحب كتاب المجالسة وايشان ان مؤلف راج واما كتاب ابن النسا في

ابن ماجه راجع فبالسنة المتقدم الى ابى العباس بن الشرحى قال اخبرني بها محب رث الدار البغيتية وابن محمد بن ابي القليلين  
ابو الرزق سليمان بن ابراهيم العلوي قال اخبرني بها والدي اجازة وشيخنا الامام موفق الدين علي بن ابي بكر بن  
المقرئ قوله مني عليه قالا اخبرنا بها الحافظ ابو الخير احمد بن منصور الشافعي قال اخبرنا بها والدي قال اخبرنا بها المشايخ  
الاجلاء الفضلاء محمد بن اسمعيل الحضرمي وابو بكر بن احمد الشرحي سليمان بن خليل العقطاني وابطال الكوفي وسحق الطبري  
قالوا اخبرنا بها الحافظ ابو الفتوح نصر بن علي الحضرمي قال اخبرنا بها ابو زرعة طاهر بن محمد القدسي ح وقال الزين الشرحي  
واخبرنا بها ايضا الشيخ الامام ابو طاهر محمد بن يعقوب الفيروزي اباي في عموم اوزة قال اخبرنا بها السيد المحمدي الصفدي الدمشقي  
عبد الكريم بن عبد الرحمن بن الخليل البجلي سناولة واجازة قال اخبرنا بها القاضي تاج الدين ابو محمد بن عبد النحاشي  
بن عبد السلام بن سعيد بن علوان البجلي سماعا عليه جميعه قال اخبرنا بها الموفق ابو محمد عبد الله بن حمد بن محمد بن قاسم  
القدسي قال هو ابو الفتوح الحضرمي اخبرنا بها الامام ابو زرعة طاهر بن محمد القدسي قال اخبرنا بها الامام ابو نصر  
محمد بن الحسين بن احمد المقومى سماعا قال اخبرنا بها ابو طاهر القاسم بن ابي المنذر الخطيب قال اخبرنا بها ابو الحسن علي  
بن ابراهيم بن سلمة ابن جسر القطان قال اخبرنا بها مولف ابو عبد الله محمد بن يزيد بن ماجه الفيروزي رح وروايت  
شاه ولي الدين محدث دهلوي مران كتاب بركت امتساب بسندي ست كه در سنن نسائي فاكوشه تاشيخ  
زين الدين زكريا وايشان از حافظ ابن حجر عسقلاني وايشان از ابو الحسن علي بن ابي الجيد الدمشقي وايشان از  
ابو العباس حجاز وايشان از انجب بن ابى السعادات وايشان ز حافظ ابو زرعة مقدسي وايشان از فقيه ابو منصور  
محمد بن الحسن بن احمد قومي قزويني وايشان از ابو طاهر قاسم بن منذر خطيب وايشان از بحر النطنان وايشان از لغوي  
كتاب رح واما كتاب موطا شريف ليس حضرت شاه ولي الدين محدث دهلوي آنرا بر شيخ وفدايكي تيامك زيريد  
وايشان بر والد خود شيخ محمد بن محمد بن سليمان خرفي زيريد كه كاره ست وايشان در كتاب صلاه اختلاف مذكورت و  
شيخ وفدايدين كتاب راز حسن عجمي شيخ عبد الله بن سالم بصري گرفته اند واين هر دو بزرگوار از شيخ عيسى مغربي  
مالكي المذهب وايشان از شيخ سلطان محمد بن احمد مزاحي وايشان از احمد بن خليل سكي وايشان از شيخ محمد بن  
بن احمد طي وايشان از شيخ شرف الدين عبد الحق بن محمد سنباطي وايشان از شيخ ابو محمد حسن بن محمد ايوبي حسني نساب  
وايشان از عم خود حسن بن ايوبي نسابه وايشان از ابو عبد الله محمد بن جابر الوادياشي وايشان از شيخ ابو محمد  
عبد الله بن محمد بن بارون قرطبي وايشان از قاضي ابو القاسم شيخ احمد بن يزيد وايشان از شيخ محمد بن ابراهيم  
بن عبد الحق خوزمي وايشان از شيخ محمد بن فرج مولى ابن الطلاع وايشان از قاضي ابو الوليد ليونس بن عبد الله  
بن مغيث الصفار وايشان از ابو عيسى يحيى بن عبد الله بن يحيى بن يحيى وايشان از عم پدر خود عبد الله بن يحيى  
وايشان از پدر خود يحيى بن يحيى لثني مصمودي اندلسي وايشان از امام دار الهجرة مالك بن انس بن مالك

كتاب  
الاصول  
الاصول

وغيره من كتاب در ارشاد الى منات الاسناد وذكور است ليكن اين سند مسلسل بسامع وقرارات است ودر باب  
 اسانيد اكثر كذا با جاز به محض رفته واما روايتي لعن الشيخ حسين بن محمد السبيعي فارويه بالسند المتقدم الى الامام  
 زين الشرجي قال اخبرنا به القاضي اجماعه زين الدين ابو زيد عبد الرحمن بن محمد الراسلي المالكى سماعا عليه كحسبى قال اخبرني به  
 اقضى القضاة شجر الاسكندرية كمال الدين عبد الله بن سليمان الشرجي المالكى قراءة منى عليه كحسبى قال اخبرني به بسند روايته  
 الرجال ابو عبد الله محمد بن جابر الواوي اشبه قراءة عليه واما احاطه في الرابعة قال اخبرني به ابو محمد عبد الله بن محمد بن  
 القزطبي قراءة منى عليه كحسبى قال اخبرني به الامام ابو القاسم احمد بن يزيد بن عبد الرحمن بن تقي الدين القزطبي سماعا قال  
 اخبرني به ابو عبد الله محمد بن عبد الله بن الخوارجي بقراءة عليه قال اخبرني به محمد بن فرج مولى الطلائع القزطبي سح قال زين  
 الشرجي واخبرني به الشيخ النفيس العاوي عن والده اجازة عن شيخه موفق الدين علي بن ابى بكر بن شاذان قراءة منى عليه قال  
 اخبرني به احمد بن ابى الخير الشماخي قال اخبرني به والدي سماعا عليه قال اخبرني به الشماخي الاجلاء الفضلاء رجال الدين ابو بكر  
 محمد بن يونس بن سفيان الشيخ جمال ابو عبد الله محمد بن الحسين بن ابى الفضل السلمي المرسى والفقهاء ابو عبد الله محمد بن علي بن اسمعيل  
 الانباري قال ابن سدي واخبرني به ابو عبد الله محمد بن علي ابن الزبير قال اخبرني به ابو عبد الله محمد بن الحسن بن سعيد  
 المقرئ قال اخبرني به ابو الحسن يحيى بن ابراهيم بن ابى زيد سح وقال السلي اخبرنا به ابو محمد بن عبد الله قال اخبرنا به  
 ابن بن علي بن عبد الله الجرجي قال اخبرنا به ابو الحسن يونس بن محمد بن مغيث عن ابى عبد الله محمد بن فرج مولى الطلائع  
 وقال ابن الانباري اخبرنا به الشيخ ابو عبد الله محمد بن ابراهيم بن عبد الرحمن التلساني الانصاري قال اخبرنا به ابو محمد  
 عبد الله بن محمد بن علي بن عبد الله الجرجي عن الفقيه ابى العباس محمد بن بقا واي جعفر احما بن عبد الباري البطرخي  
 عن ابى عبد الله محمد بن فرج مولى الطلائع قال مولى الطلائع وابن ابى زيد اخبرنا به القاضي ابو الوليد يونس بن عبد  
 بن مغيث الصفا سماعا قال اخبرنا به ابو عيسى محمد بن عبد الله بن يحيى القزطبي قال اخبرنا به عم ابى اليومر عن عبد الرحمن  
 بن يحيى القزطبي قال اخبرنا به يحيى بن يحيى القزطبي الا انه سقى قال اخبرنا به الامام الاعظم امام دار الهجرة ابو عبد الله مالك بن  
 انس الاصمعي رحمه الله رضي عنه وارضاه واما تيسير الوصول للحافظ وجيه الدين عبد الرحمن بن علي الديج فارويه بالسند  
 المتقدم في ابى داود والسيوطي للحافظ الطاهر بن حسين الابدلي قال اخبرني به شيخنا المولف سح واما الشفا  
 في حقوق المستطفين فبالسند الى الدين بن ابي داود عن الامام الشرجي عن النفيس العلوي عن بيعة الشهاب احمد بن ابى الحسين  
 مشهور الشماخي عن ابي عن ابى الحسن الغافقي عن مولى سح واما سلاح المؤمن فبالسند الى الدين بن علي عن الشرجي عن  
 محمد بن محمد الجرجي عن ابى اسحق ابراهيم بن المولف تقي الدين عن ابى المولف سح واما مشكوة المصابيح للحافظ  
 والدين محمد بن علي التبريزي فبالسند الى الدين بن علي التقي محمد بن محمد بن علي بن همام عن والده المولف سح  
 الشيخ ابو اسحق ابراهيم بن المولف تقي الدين بن ابى الفتح محمد بن محمد بن علي بن همام عن والده المولف سح

فانما روايتي

فانما روايتي

فانما روايتي

فانما روايتي

و ابن الدیج یروی فی بعض النسخ عن الشماوی قال أخبرنا ابو الفتح محمد بن ابی بکر بن الحسن العثمان المراءخی قال أخبرنا  
 الحسن بن محمد لاقی یروی قال أخبرنا ابو عبد الله محمد بن فضل القزوینی المشهور بن شیخ عن یوسف بن یونس و شاذلی محمد بن  
 یوسف کتاب شکوة و از شیخ ابوطاهر ذکر گرفته اند و ایشان از شیخ ابراہیم کردی و ایشان از شیخ احمد قشاشی ایستاد  
 از شیخ احمد بن عبد القدوس شماوی و ایشان از سید غنفر بن سید جعفر نهر وانی و ایشان از شیخ محمد سعید معروف  
 بر کلان کرد و وقت خود شیخ مکہ بودند و ایشان از سید نسیم الدین میرک شاذلی و ایشان از والد بزرگوار خود سید  
 جمال الدین عطاء الدین سید غیاث الدین فضل الدین سید عبد الرحمن و ایشان از نعم علی مقداد خود سید فضل الدین  
 عبد الدین عبد الرحمن بن عبد اللطیف بن جلال الدین یحیی شیرازی آیینی و ایشان از مسند وقت و محدث عصر  
 شرف الدین عبد الرحیم بن عبد الکریم البحرلی الصدیقی و ایشان از علامه عصرا مام الدین مبارک شاذلی  
 مسدیقی و ایشان از مولف الکتاب ولی الدین محمد بن عبد الله بن الخطیب التبریزی و اما جامع ترمذی پس  
 شاذلی و محدث آنرا از شیخ ابوطاهر و بنی اخذ کردند و ایشان از شیخ سلطان مزاحمی و ایشان از شیخ  
 شهاب الدین احمد بن ضحیل سبکی و ایشان از شیخ نجم الدین محمد غطی و ایشان از شیخ زین الدین زکریا بن محمد فاکر  
 و ایشان از شیخ عز الدین عبد الرحیم بن محمد بن الفرات القاهری الحنفی و ایشان از عمر بن ابی الحسن المراءخی ایستاد  
 از شیخ فخر الدین ابن النجاری و ایشان از شیخ عمر بن طبرزد البخاری و ایشان از شیخ ابو الفتح عبد الملک بن عبد الله  
 بن ابی سهل الکروخی صاحب نسخہ ترمذی ایشان از قاضی ابونا محمد بن القاسم بن محمد الازدی و ایشان از شیخ ابوالفتح  
 عبد الجبار بن محمد بن عبد الله بن ابی الجراح المروزی و ایشان از ابو العباس محمد بن محبوب المروزی و ایشان از صاحب  
 الکتاب ابو عیسی محمد بن عیسی بن سبوة بن موسی الترمذی رح و حصین را شاذلی و محدث از شیخ ابوطاهر  
 از شیخ ابراہیم کردی از شیخ احمد قشاشی از شیخ احمد شماوی از شمس علی از شیخ زکریا انصاری از حافظ بن ابی ایوب  
 محمد بن محمد بن عبد الله شمس المکی و ایشان از مولف کتاب ابوالخیر محمد بن محمد بن محمد البحرزی الشافعی رح فر گرفته اند  
 وقت چون سلسلہ سند کتب حدیث دریافت شد حال شرح بعض الفاظ واروه درین سلاسل باید معلوم کرد  
 بابل قریه من قری مصر غیطه نیز دیوی از دیات مصر است غیطی منسوب باوست حتی احد تشدید را  
 نام قریه از قری مصر است سبکت دیوی از دیات مصر است در قاصوس گفته سبک الضحاک سبک البعید  
 قریتان بحر سبک باطنم بلد باعمال المحله من صرواح یا ش نام شهری است در مغرب و قریه باطنم  
 قائم و طاهر و بای موجود نام شهری در اندلس است و صلیح نام قبیله است از بزرگوار در زمین مغرب  
 می باشد کنانه قبیله است از عرب حافظ ابن حجر منسوب باوست و عسقلان قریه من قری القریه  
 و سحار یعنی سنگ فروش است و تنوخ تخفیف نون قبیله از عرب است و بید شهری است مشهور

از شیخ  
 زکریا

حسن

در مین برکنار و دریای توریز و مرطرا از حدی و سیمین سیمین منسوب به سیستان است هم در سی منسوب به رات  
که بلده و خراسان و قریه و در سی است منسوب به سیستان منسوب به سیستان منسوب به سیستان منسوب به سیستان  
فخر بر کسراف و فتح را و سکون باز و سوده و سیه است از توابع بخاری بود در لغت پهلوی قدیم است  
بهمنی کار تزد و مزایع جلودی نسبت الی جمع جلد لانه کان لیکن سکه ابله و دین فی نیسا بود و همی خوب  
الی دو مته ابله منوط فاصل بین خراسان و العراق کان فی قصبه الحکیم همی اخضر شهری است مشهور در ولایت  
ایران و از دیجان که و منخ و منخ کاف و منخ راسی مهمه مخففه بلده ایست بنواحی هرات و منسوبی نسبت الی  
مروشا بهمان بلده مشهوره بخراسان و الزار و ابله و لقال قروی و مرقوی طبر نرح اسم لکس بلده العجم  
لولوی نسبت الی منخ الاول و قومی نسبت الی ترمذ و دینیه الی طرک جیون اذ دی نسبت الی از و شنوده  
قبیله من العرب جراحی قریه الی جده نسائی منسوب الی سکا بلده مشهوره بخراسان ابقرب ایور و لقال نسائی  
بالهرة و نسوی بالواو قرو و منخ کاف و سکون زانی عجمه نام شهری است مشهور در عراق عجم و ما جلقب بالواو عجم  
من لقب جده او و نام او را و تخفیف جیم است نه بشدیده و درین باب غلط اکثریه واقع شده و هقد سیمین بکسیر منخ  
وال علی الاصح نسبت الی بیت المقدس قطان نسبت الی منخ القطن نظروان بلده من ارض کجرات من قلم بند و سکا  
نسوا و دینیه بین الری و همان ثم راوی بنده الکتب ایضا عن الشيخ الامام زکی الدین سلیمان بن محمد بن عبد الرحمن  
بن سلیمان بالاجازة العامة عن ابی عن جده السید الامام عبد الرحمن بن سلیمان و راوی ذاک ایضا عن شیخی و اخو القاص  
العلامة محمد بن حسن السبعی الانصاری الخزرجی عن شیخ الامام احمد بن محمد بن علی الشوکانی عن والده الامام خاتمه فیمن  
الاعلام محمد بن علی الشوکانی فی روح البسته المعروف فی ثبته المسمی باتحاد الکا بر باسنا والد الفاتر من اراد الا حاطه بک  
فعلیه به و اکتاب القلم المسمی بانوار التنزیل و اسرار التاویل لابی الخیر عبد الله بن عمر بن محمد بن ناصر الدین البیضاوی  
فاخبرنی شیخی المحدث الفقیه القاضی زین العابدین بن حسن بن محمد السبعی الانصاری الحمدیدی منزیل بجوابال و فقیها  
فی الحال قال اخبرنی به شیخی السید الجلیل نقطه و ادرقی العلم والولاية النور الساری حسن بن عبد الباری الاهدل قال  
اخبرنی به السید الجلیل جمال الدین علی بن عبد الله بن یحیی مقبول الاهدل عن والده السید الجلیل شیخ الاسلام عبد الرحمن  
بن سلیمان بن یحیی بن عمر مقبول الاهدل عن والده الشریف قال اخبرنا به احمد بن محمد مقبول الاهدل قال اخبرنی به شیخی  
و خالی عماد الدین یحیی بن عمر مقبول الاهدل قال اخبرنی به ابو بکر بن علی البطاح الاهدل قال اخبرنی به یوسف بن محمد البطاح  
قال اخبرنی به الحافظ الطاهر بن حسین الاهدل قال اخبرنی به الحافظ ابن الدیج قال اخبرنی به جری لاهی اسمعیل مجتبی بن  
سارز الشافعی عن شیخی الخطیب کمال الدین ابی عمران موسی بن محمد الضجائی عن شیخی الحی محمد بن یعقوب الشیرازی با وادی  
عن شیخی استاذ الشیرو قوام الدین عبد الله بن محمود و الاصفهانی ثم الشروانی عن المولف روح و اما احیا العلوم الامام

فانما یضاهی

الکتاب









قال حدثني يحيى بن النعمان بن محمد بن عبد الرحمن بن محمد المالكى قال قال اعمى الشيخ عبد الرحيم بن الحسن العزاقى و الشيخ  
احمد بن محمد المالكى حدثنا به ابو الفتح محمد بن محمد الميزيدى قال حدثني عبد اللطيف بن عبد السلام الحارثى قال حدثني به  
ابو الفرج عبد الرحمن بن على بن جوزى قال حدثني به ابو سعيد سمعيل بن صالح النيسابورى قال حدثني به ابو صالح  
احمد بن عبد الملك التوزنى قال حدثني به ابو الطاهر محمد بن محمد بن محمد بن عيسى الزبائدى قال حدثني به ابو حامد احمد بن محمد بن  
يحيى البرزاقى قال حدثني به عبد الرحمن بن بشر بن الحكم النيسابورى قال حدثني به سفيان بن عيينة قال حدثني به عمرو بن  
وسيل قال حدثني به ابو قابوس مولى عبد الله بن عمرو بن العاص عن عبد الله بن عمرو بن العاص ان رسول الله صلى الله  
عليه وآله وسلم قال الراحمون يرحمهم الرحمن راحموا من فى الارض يرحكم من فى السماء اخرجه البخارى فى الكنى والاولاد المرفود  
واحمد وحميدى فى مسندهما و ابو داود فى مسنده و البيهقى فى الشعب الترمذى و حسنة و احكام فى مسنده و ذكره و قد جمع  
طريقه جماعة و هو اصح السلسلات و التسلسل ينتهى الى سفيان بن عيينة فقط و من باعدوا ما اما السلسل السورى ١٥  
فارويش بن شيبان بن عيسى بن جهم و هو يروي عن شيخه الشريف محمد بن ناصر المذكور قال حدثني به يحيى بن محمد بن على العمري عن الشيخ  
القاضي احمد بن محمد قاطن قال حدثني به يحيى احمد بن عبد الرحمن الشامي قال حدثني به يحيى بن محمد بن سالم بن عبد الله  
بن سالم البصري عن ابيه عبد الله بن سالم عن ابي حفص محمد بن علاء الدين البجلي سح و قال القاضي احمد بن محمد قاطن و سمعته  
من شيخنا عبد القادر بن خليل المدني الشنبري كذلك زاده عن شيخه ابي الغزم سابق بن غزاهم قال سمعته من ابي حفص علاء  
الدين البجلي قال سمعته من يحيى بن محمد بن محمد الشلي عن ابي حفص محمد بن محمد بن احمد الغيطي عن شيخ الاسلام مكره بالانفكاك  
عن ابي حفص ابى نعيم رضوان بن محمد العتيقى عن ابي اسحق ابراهيم بن احمد التنوخي عن ابي الغباس احمد بن ابي طالب  
الدمشقي المعروف بالحجاز عن ابي الجاهل عبد الله بن عمر البغدادي المعروف بابن اللاتي عن ابي الوقت ثعلبة الاول بن عيسى الهروي عن  
ابي الحسن عبد الرحمن بن محمد الدوادري عن ابي محمد عبد الله بن احمد بن عيسى بن عمر بن عبد الله بن عبد الرحمن الدارمي قال حدثني به محمد  
بن كثير عن الاوزاعي عن يحيى بن ابي سلمة عن عبد الله بن سلام رضى الله عنه قال قدنا نفر من اصحاب رسول الله صلى الله  
عليه وآله وسلم فذكرنا فقلنا لو تعلم ابي الاعمال قرب الى الله لعلناه فانزل الله عز وجل سبيح لله ما فى السموات  
وما فى الارض وهو العزيز الحكيم يا ايها الذين امنوا الحق قولون ما لا تقولون قال عبد الله بن سلام  
قرأ يا علينا رسول الله صلى الله عليه وسلم هكذا قال ابو سلمة وقرأ يا علينا عبد الله بن سلام هكذا حتى ختمها قال يحيى بن ابي  
علينا ابو سلمة هكذا قال الاوزاعي فقرأ يا علينا يحيى هكذا قال محمد بن كثير فقرأ يا علينا الاوزاعي قال الدارمي فقرأ يا  
علينا محمد بن كثير قال عبد الله بن احمد بن عيسى فقرأ يا علينا الدارمي قال عبد الرحمن بن محمد الدوادري فقرأ يا علينا  
عبد الله بن احمد بن عيسى قال عبد الاول فقرأ يا علينا عبد الرحمن بن محمد الدوادري قال عبد الله بن عمر البغدادي  
فقرأ يا علينا عبد الاول قال احمد بن ابي طالب المعروف بالحجاز فقرأ يا علينا عبد الله بن عمر قال ابراهيم بن احمد التنوخي

فقرا باعلينا احمد بن ابراهيم الدمشقي المعروف بالسجستاني قال حافظ ابو نعيم خضوان بن محمد العنبري فقرا باعلينا  
 ابراهيم بن محمد السقيني قال شيخ الاسلام زكريا الانصاري فقرا باعلينا حافظ ابو نعيم خضوان بن محمد العنبري قال حافظ  
 نجم الدين محمد بن احمد الغيطي فقرا باعلينا شيخ الاسلام زكريا الانصاري قال احمد بن محمد الشليبي فقرا باعلينا حافظ الجليلي  
 بن احمد الشليبي قال حافظ علاء الدين ابي علي فقرا باعلينا احمد بن محمد الشليبي قال عبد الله بن سالم البصري فقرا باعلينا ابي  
 قال سالم بن عبد الله بن سالم البصري فقرا باعلينا والدي قال احمد بن عبد الرحمن الشامي فقرا باعلينا سالم بن عبد الله  
 بن سالم البصري قال القاضي احمد بن محمد قاطن فقرا باعلينا شيخنا احمد بن عبد الرحمن الشامي قال احمد بن علي العمري فقرا با  
 عليا شيخنا القاضي احمد بن محمد قاطن قال شيخنا الشريف محمد بن ناصر فقرا باعلي شيخنا محمد بن علي العمري سائما وتلقينا  
 كما قرأنا علي شيخنا القاضي احمد بن محمد قاطن قال سائقم اخو قاطن وقرأنا علي شيخنا محمد بن ناصر خمس آيات وحسابا ونبينا  
 آيات وهي ستة عشر آية سائما وتلقينا وقرأنا عليها كما قرأنا علي شيخنا العلامة محمد بن علي العمري وهو من اصحاب السلسلة  
 رواد الترمذي في طبقاته وناحاكم في المستدرک وصححه واحد وابو يعلى في مسندهما والطبراني في المعجم الكبير في السلسلة  
 بالعدد في السلسلة روي عن شيوخنا حسين بن محمد السجستاني قال روي عن شيخنا الشريف محمد بن ناصر المذكور عن شيخنا السيد  
 العلامة عبد الرحمن بن سليمان بن مقبول الاهدل رحمه الله تعالى عن والده شيخ الاسلام ومفتي الانام السليمان بن يحيى  
 مقبول الاهدل عن والده السيد العلامة يحيى بن عمر مقبول الاهدل رحمه الله تعالى عن شيخنا العلامة بن علي العمري عن شيخنا الامام محمد بن القاسم  
 ابي الحسن البكري عن شيخنا يحيى بن محمد الخطيب المالكي قال عدي بن فيدي ابي محمد بن عبد الرحمن المالكي قال عدي بن  
 يدي ابو عبد الله الخطيب قال عدي بن فيدي العلامة اخيه فيدي قال عدي بن فيدي خالي ابن الجبري قال عدي بن الكمال بن النجاشي في يدي قال  
 عدي بن فيدي ابو العباس الشليبي قال عدي بن فيدي في النفق قال عدي بن فيدي جد ابو القاسم قال عدي بن فيدي ابو بكر  
 بن خلف قال عدي بن فيدي الحاكم ابو عبد الله قال عدي بن فيدي ابو بكر بن دارم قال عدي بن فيدي علي بن  
 احمد بن الحسن قال عدي بن فيدي ابو الحسن حرب الطحان قال عدي بن فيدي يحيى بن ابي السواد الخياط قال عدي بن  
 فيدي عمرو بن خالد قال عدي بن فيدي زيد بن علي بن الحسين قال عدي بن فيدي علي بن الحسين قال عدي بن  
 فيدي ابي الحسين بن علي قال عدي بن فيدي ابي امير المؤمنين علي بن ابي طالب قال عدي بن فيدي رسول الله  
 صلى الله عليه وآله وسلم وهي خمس الصلوة والبركة والرحمة والجنة والشيخ السليم المسلسل بجا هو في جميع  
 اروي عن شيخنا حسين بن محمد قال روي عن شيخنا الشريف العلامة المحدث محمد بن ناصر المذكور عن شيخنا السيد  
 العلامة عبد الرحمن بن سليمان بن مقبول الاهدل عن والده العلامة شيخ الاسلام سليمان بن يحيى مقبول الاهدل  
 عن والده يحيى بن عمر مقبول الاهدل وعن احمد بن محمد مقبول الاهدل عن ابي بكر بن علي البطاح عن يوسف بن  
 محمد البطاح عن الظاهر بن حسين الاهدل عن عبد الرحمن بن علي الدريج الشيباني عن محمد بن عبد الرحمن السخاوي

عن ابي اسحق ابراهيم بن علي البغيناوي ومريم بنت علي بن عبد الرحمن كلاهما عن محمد بن احمد الطبري وعبد الله بن سليمان  
المكزي عن ابي السادة عبد الله بن سعد الياضي قال الطبري والمكي اخبرنا الرضا ابو اسحق الطبري عن المحب حماد بن عبد الله  
الطبري عن الثقي ابي الحسن علي بن ابي بكر الطبري عن ابي عبد الله محمد بن ابي الصيف اليميني عن الحسن علي بن الفضل المقدسي  
وقال البغيناوي حدثنا محمد ابو طاهر النخعي وزاد في وكتب الي عاليا عبد الرحمن بن عبد عمر وكلهما عن محمد بن  
بن ابي القاسم الفارسي عن علي بن احمد العزراقي عن ابي الفضل جعفر بن علي الهادي عن الشريف ابي محمد عبد الله بن عبد الرحمن  
الديلمي عن ابي عبد الله محمد بن الحسن بن صدقة بن سليمان السكندري عن ابي الفتح نصر بن الحسن بن القا السامشي  
عن ابي الحسين علي بن ابراهيم العاقولي الشافعي عن القاضي ابي الحسن محمد بن علي بن صخر الازدي عن ابي العباس احمد  
بن محمد بن يعقوب الهروي عن احمد بن منصور بن محمد العدل عن ابي الحسن علي بن الحسن بن احمد البلخي القنطاري عن ابي اسر  
علي بن احمد بن محمد بن المحتسب البلخي عن محمد بن بارون الهاشمي عن محمد بن يحيى المازني عن محمد بن سهل عن الربيع بن سهل  
قال لما استوزرني ابو جعفر المنصور ايام خلافة قال لي يا ربيع البعث الي جعفر بن محمد الصادق ففعلت بين يديه  
فقلت اي مليه تريد ان تفعل واودعته في اقل ثم اتيت به ساعه فقال لي الم اقل انك البعث الي جعفر الصادق  
بن محمد الباقر فوالله لتاتيني به ولا قلته شرفه فذهبت اليه فقلت له ابا عبد الله احب اليه المؤمنين فقام معي فلما  
وفونا من الباب قام فحرك شفتيه ثم دخل فلم ير عليه ود وقف ولم يكلمني ثم رفع راسه فقال يا جعفر انت الذي البعث  
وكشرت وحدثني ابي عن ابي عيسى عن جده ان النبي صلى الله عليه وسلم قال غيب لكل غادر ولوا ويعرف به قال جعفر حدثني  
ابي عن ابي عيسى عن جده رضى الله عنه ان النبي صلى الله عليه وسلم قال ينادي منا ويوم القيامة من بطنان العرش الا يتقم  
من كان جره على الله فلا يقوم من عباده الا المتفضلون ممن عفى واصلح فاجره على الله فزال يقول حتى سكن به ولان  
فقال له اجلس ابا عبد الله ثم قال ارفع ابا عبد الله ثم دعا به من غايته فذا به سبيده والغايه لقطر من بين اصابع الامير ثم  
قال انصرف ابا عبد الله في حفظ الله ثم قال لي يا ربيع اتبع ابا عبد الله جازته وضعفها قال فخرجت فقلت يا ابا عبد الله  
تدعيني انك فقال انت من ابي عن ابي عيسى عن جده ان النبي صلى الله عليه وسلم قال من لم يلق الموت منهم قلت ابا عبد الله شئت ما لم تسمع  
ما لم تسمع وقد دخلت وراكيت فحرك شفتيك عند دخولك اليه قال ما كنت ادعوه قال ادعاه فخطته عند دخولك اليه قال ما كنت  
ادعوه قال ادعاه فخطته عند دخولك اليه ثم شئ تاثر عن ابيك الطاهر بن فقال حدثني ابي عن ابي عيسى عن جده عن النبي صلى الله  
عليه وسلم ان كان اذا حزبه امر دعا بهن الا دعاه وكان يقول دعاه الفرج اللهم سرني بعينك التي لا تنام والكفني بكفك  
الذي لا يراد ورحمني بقدرتك على فلا اهلك وانت رجائي انت نفسي وانت رجائي فكم من نعمه انعمت بها على  
قل لك بها شكرى وكم من مليه ابتليتني بها قل لك بها عندي فيا من قل عن نعمته شكرى فلم يحرمي من  
قل عند بلا صبري فلم تحم لي ويا من راني على خطايا فلم يفضني يا ذا المعروف الذي لا ينقضني ابدا ويا ذا النعماء

التي اتحضر عدداً من السكك ان تصلي على محمد وعلى آل محمد كما صليت وباركت وشرحت على ابراهيم انك حميد مجيد وبارك  
 في نحر الاعداء وبارك في النعم اعني على ديني بالذي اياه على آخرتي بالتقوى واطغنى فيما عنت عنه ولا تكلني الى نفسي فيما  
 حضرت علي يامن لا تقدر الذنوب ولا تقصده المغفرة حسب لي الا ايفرك واغفر لي الا انقصك اليك انك فز جاقربا  
 وصبر جميلاً ورزقا واسماً واسك العافية من كل بلية واسك الشكر على العافية واسك وام العافية واسك  
 تمام العافية واسك الغنى عن الناس لا حول ولا قوة الا بالله قال الربيع فكتبته عن جعفر بن محمد فها هو في حبيبي قال  
 موسى فكتبته عن الربيع فها هو في حبيبي قال محمد بن يارون الداشمي فكتبته عن محمد بن يحيى المازني فها هو في حبيبي قال  
 علي بن احمد الحبش فكتبته عن محمد بن يارون فها هو في حبيبي وقال علي بن الحسن بن احمد البجلي القطان فكتبته عن علي بن  
 احمد الحبش وباهو في حبيبي وقال احمد بن منصور بن محمد المعدل فكتبته عن علي بن الحسن بن احمد البجلي القطان وباهو في حبيبي  
 وقال احمد بن محمد بن يعقوب الهروي فكتبته عن احمد بن منصور بن محمد المعدل وباهو في حبيبي وقال القاضي محمد بن علي بن  
 صفه الازدي فكتبته عن احمد بن محمد بن يعقوب الهروي وباهو في حبيبي قال علي بن ابراهيم العاقلي في كتيبه عن القاضي محمد بن علي بن صفه الازدي  
 وباهو في حبيبي وقال نصر بن الحسن بن القاسم الشاشي فكتبته عن علي بن ابراهيم العاقلي وقال محمد بن الحسين بن محمد بن سليمان السكندري في  
 فكتبته عن الشاشي وباهو في حبيبي وقال الشريف عبد الله بن عبد الرحمن العفاني في كتيبه عن محمد بن الحسين بن محمد بن سليمان  
 السكندري وباهو في حبيبي قال الشيخ ابو الفضل البغدادي فكتبته عن الشريف القاضي عبد الله بن عبد الرحمن العفاني في كتيبه  
 وجعلت نسخة في حبيبي قال ابو الحسن علي بن احمد الطوسي فكتبته عن الشيخ جعفر بن علي وجعلت نسخة في حبيبي قال محمد بن القاسم الشاشي في كتيبه عن علي  
 بن احمد الطوسي وباهو في حبيبي قال محمد بن علي بن احمد الطوسي فكتبته عن الشريف عبد الله بن عبد الرحمن العفاني في كتيبه  
 بن ابي شريف فكتبته عن عبد الله بن الزمزم وباهو في حبيبي قال الشيخ جابر بن محمد بن عبد الله بن الحسين في كتيبه عن القاضي  
 برهان الدين وباهو في حبيبي يقول العبد الفقير محمد بن احمد الطوسي وقد رويته الى الشيخ جابر بن محمد بن عبد الله بن الحسين في كتيبه عن القاضي  
 تسلسل وقد كتيبه عن واثية وباهو في حبيبي وروي شيخنا الشريف محمد بن ناصر المذكور في الحديث مسلسل ايضا  
 عن شيخنا محمد بن عبد الرحمن الكزبري عن ابيه عبد الرحمن بن محمد الكزبري عن احمد بن محمد المكي بعينه المكي عن احمد بن محمد  
 الغفلي عن الشيخ محمد بن علي بن علان عن نور الدين علي العميري عن الشيخ عبد الرحمن بن محمد عن الشيخ جابر بن محمد بن عبد الله بن الحسين في كتيبه  
 عن ابراهيم بن ابي شريف عن ابراهيم بن علي الكزبري قال اخبرنا القاضي محمد بن عبد الله بن الحسين في كتيبه عن احمد بن محمد بن عبد الله بن الحسين في كتيبه  
 ابي القاسم الفارسي الى آخر السند المتقدم وقد اخرج هذا الحديث الدمشقي في مسند الفردوس بلفظنا على اذا حرك بك  
 امر فقل اللهم احسني بعينك التي لا تنام الى آخر الحديث مسلسل بالمحبة اروي عن شحي حسين بن محمد بن الحسين  
 قال اروي عن شيخنا الشريف محمد بن ناصر المذكور عن شيخنا الشيخ محمد بن عبد الرحمن الكزبري عن ابيه الشيخ عبد الرحمن بن  
 محمد الكزبري عن شيخنا احمد بن محمد المكي بعينه المكي عن شيخنا عبد الله بن سالم البصري عن الشيخ الحسن بن محمد بن علي بن الحسين في كتيبه



والنسائي يلفظ ان رسول الله صلى الله عليه وسلم خذ بيده وقال يا مينا ذاني لاحبات او صيكت ان تدعني بكل صلاة  
ان تقول الى آخره لم يسمع في رواية ابى داود والنسائي ثلاثا بل هي في رواية غيرهما وقد اخرج ايضا هذا الحديث الحاكم  
في المستدرک عن ابى هريرة ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قال لهم اتحبون ايها الناس ان تجتهدوا في الدعاء قالوا نعم يا رسول الله قال  
قولوا اللهم اعنا على ذكرك وشكرك وحسن عبادتك المسلسل بقراءة اول سورة النحل قرأتها على نجي حسين  
محسن قال قرأت على شيخنا الشريف محمد بن ناصر المذكور طفا من سورة النحل واجازني بباقيها ببناء لطيف منها  
واجازته بباقيها بشيخ الشيخ محمد بن عبد الرحمن الكزبري عن ابيه عبد الرحمن بن محمد الكزبري عن الشيخ محمد بن احمد بن يحيى  
المكي عن الشيخ احمد بن محمد النخعي عن الشيخ محمد الباقر عن ابى النجاس سالم السمنوري عن النجاشي عن الشيخ محمد بن عبد الجبار النعماني عن النبي  
صلى الله عليه وسلم فانه راى في المنام النبي صلى الله عليه وسلم في مكة الشرفة فقرأ عليه اول هذه السورة المسلسل بقراءة سورة  
فاتحة الكتاب قرأتها على شيخنا المذكور قال قرأتها على شيخنا الشريف محمد بن ناصر المذكور واجازني بقراءتها بقراءة واجاز  
لنا شيخنا الشيخ محمد بن عبد الرحمن بن محمد الكزبري عن ابيه عن جده عن الشيخ احمد بن محمد النخعي قال اجازني بقراءة لها  
على العلامة ابى حمدي الشيخ عيسى بن محمد الشعالبي الجعفي المصنعي قال قرأتها على الشيخ الاجوري قال الشيخ علي  
الاجوري قرأتها على الشيخ الفاضل نور الدين علي بن ابى بكر القرافي قال قرأتها على قاضي القضاة شمس الدين محمد بن  
ابراهيم التتائي قال قرأتها على القاضي بركات الدين التتائي قال التتائي قرأتها على علم الدين سليمان مؤدب ابن قال  
سليمان قرأتها على القاضي شمس الدين قاضي ابن قال شمس الدين قاضي ابن قرأتها على سيد الوجود ومنيع الكرم وابو محمد  
صلى الله عليه وسلم على اصحابه بمكة المدي وثابعهم باحسان ومن بهم لقيت قلت ولما كان هذا الحديث ليس فيه شيء من  
الاحكام بل هو امر يتبرك به قبل الامية الاعلام بهذا السند ولو كان من الاحكام الشرعية والاستنباطات الفرعية قبل  
مثل هذا الحديث والحال ان فيه ما فيه المسلسل بالمصاحفة قد صاغني شيخنا حسين بن حسن قال قد صاغني شيخنا  
الشريف محمد بن ناصر حسني قال صاغني شيخنا السيد العلامة عبد الرحمن بن سليمان بن يحيى بن عمر قبول الادل حمله لدا قال صاغني  
والدي سليمان بن يحيى قال صاغني والدي يحيى بن عمر قال صاغني شيخنا احمد بن محمد النخعي قال صاغني شيخنا تاج الدين  
الفتشي قال صاغني الشيخ عبد الرحمن الشيرازي روى قال صاغني الشيخ علي اوبى قال صاغني الشيخان محمود والاسفندياري  
امير علي الهادي قال صاغني ابو سعيد الصحابي الجبشي المصنعي قال صاغني النبي صلى الله عليه وسلم وهذا السند يشتمل على الثقات  
وابو سعيد الجبشي لا يعرف في الصحابة ولعله ممن لم يشتهر قال شيخنا الشريف محمد بن ناصر المذكور وقد صاغني الشيخ العلامة  
الحديث محمد بن عبد الله المدي عن شيخنا الصالح بن محمد الفلاني وعمه محمد حسين مراكشي عن الشيخ محمد بن احمد المكي  
المكي بعبارة عن الشيخ سالم بن عبد الله بن سالم البصري عن ابيه عبد الله بن سالم البصري عن الشيخ محمد بن علاء الدين  
الباقر عن الشيخ ابى بكر بن اسمعيل الشنواني عن الشيخ ابراهيم بن عبد الرحمن العلقي عن ابى الفضل الجلال السيوطي عن



ابي الظاهر بن كويك قال اخبرنا ابو اسحق ابراهيم بن علي قال اخبرنا ابو عبد الله النخعي قال اخبرنا ابو الجعد الحسين  
 القزويني قال اخبرنا ابو بكر بن ابراهيم السخاوي قال اخبرنا ابو الحسن بن ابي زرعة قال اخبرنا ابو منصور عبد الرحمن  
 بن عبد الله البرازي قال اخبرنا عبد الملك بن نجيد قال حدثنا ابو القاسم عبدان بن حميد التميمي قال حدثنا عمرو بن عبد  
 قال حدثنا احمد بن ديقان قال حدثنا احمد بن خلف بن تميم قال دخلنا على ابي هريرة نعوده فقال اخبرنا عن انس بن مالك  
 نعوده فقال صافحت بكفي هذه كنت رسول الله صلى الله عليه وسلم فاستخرنا ولا حريه الدين من كنت رسول الله  
 صلى الله عليه وسلم قال ابو هريرة قلت لانس صافحتنا بالكت التي صافحت بها رسول الله صلى الله عليه وسلم فاصفنا قال خلف  
 بن تميم فقلت لابي هريرة فاصفنا بالكت التي صافحت بها انس بن مالك فصفنا وكذا الى آخر السند وفي الواهب  
 السفياني الشيخ جابر الدين فمد زيادة من عند عمرو بن سعيد فقلت للاحمد بن ديقان صافحتنا بالكت التي صافحت بها  
 احمد بن خلف بن تميم فصفنا وقال السلام عليكم وكذا بزيادة السلام الى آخر السند وقد اخرج هذا الحديث الديلمي  
 في مسلسلة وابن الفضل والتميمي في مسلسلة والحدِيث تكلم فيه بالتصنيف والوضع وان كان المتن صحيحا كما اخرج  
 البخاري واسحق بن ابي حنيفة عنه يستخرنا ولا حريه الدين من كنت رسول الله صلى الله عليه وسلم  
 المسلسلة بالمسألة شبك بيدي شيخي العلامة حسين بن محمد بن ابي وقال شبك بيدي شيخي الشريف محمد بن ناصر المكي قال  
 شبك بيدي الشيخ محمد بن احمد الطوسي المخزومي قال شبك بيدي محمد بن احمد الفاسي قال شبك بيدي محمد بن احمد الكوفي قال شبك  
 بيدي حسين بن عبد الرحيم قال شبك بيدي احمد بن محمد بن ناصر المخزومي قال شبك بيدي الشاب احمد بن محمد بن محمد  
 قال شبك بيدي الشيخ ابراهيم قال شبك بيدي اخي الشمس قال اخبرني وشبك بيدي كمال الدين امام المالكية  
 قال اخبرني وشبك بيدي الحافظ ابن الجوزي قال اخبرني وشبك بيدي ابو حفص المزني قال اخبرني وشبك بيدي  
 ابو الحسن المقدسي قال اخبرني وشبك بيدي عمر بن سعيد الجلي قال اخبرني وشبك بيدي ابو الفرج النخعي قال  
 اخبرني وشبك بيدي الحافظ ابو اسمعيل التميمي قال اخبرني وشبك بيدي ابو محمد الحسن السمرقندي قال اخبرني وشبك  
 بيدي جعفر المستغفر قال اخبرني وشبك بيدي ابو بكر احمد بن عبد العزيز المكي قال اخبرني وشبك بيدي ابو محمد  
 بن طالب قال اخبرني وشبك بيدي ابو عمرو بن الشرو والد الصناني قال شبك بيدي ابني عبد العزيز بن الحسن قال شبك  
 بيدي ابراهيم بن ابي الحسين قال شبك بيدي خنوان بن سليم قال شبك بيدي ايوب بن خالد الانصاري قال  
 شبك بيدي عبد الله بن ارفع قال شبك بيدي عبد الله بن ارفع ————— قال شبك بيدي  
 ابو القاسم صلى الله عليه وسلم قال خلق الله الارض يوم السبت والجمال يوم الاحد والشجر يوم الاثنين والمكرو  
 يوم الثلاثاء والنور يوم الاربعاء والرداب يوم الخميس وادم يوم الجمعة اخرج هذا الحديث الديلمي في مسلسلة  
 وغيره المتن بغير تسلسل صحيح اخرجه احمد في مسنده وسلم في صحيحه وفيه بعض زيادة في اللفظ ولفظه خلق الله الارض

يوم السبت وخلق فيها الجبال يوم الاحد وخلق الشجر يوم الاثنين وخلق المكنون يوم الثلاثاء وخلق النور يوم الاربعاء  
 وبعث فيها الدواب يوم الخميس وخلق آدم يوم الجمعة في آخر ساعة من ساعات الجمعة فيما بين العصر الى الليل اخر جاءه  
 ابي هريرة المساسل بالضيافة بالتمر والماء اخبرني واصله في علي الاسودين الترم والماسيخنا الشريف العلامة الحديث محمد بن ناصر المذكور قال اخبرني واصله في  
 اخبرني واصله في علي الاسودين الترم والماسيخنا الشريف العلامة الحديث محمد بن ناصر المذكور قال اخبرني واصله في  
 علي الاسودين الترم والماسيخنا الشريف محمد بن عبد الله السدي المدني قال اخبرني واصله في عليهما علي محمد حسين السدي قال اخبرني  
 واصله في عليهما الشيخ محمد بن احمد المكي الكندي بعقيلة قال اخبرني واصله في عليهما شفي حسين بن عبد الرحيم قال اخبرني واصله في  
 عليهما عبد الله العباسي قال اخبرني واصله في عليهما ابو مهدي عيسى بن محمد الشعالى الجعفرى قال اخبرني واصله في  
 عليهما سعيد بن ابراهيم الجعفرى الشهير بقرة قال اخبرني واصله في عليهما ابو عثمان سعيد المقرئ قال اخبرني واصله في  
 عليهما الشيخ محمد الوهري قال اخبرني واصله في عليهما الامام التاتاري قال اخبرني واصله في عليهما ابو الفتح محمد بن حسين الرازي بالمدينة قال اخبرني  
 واصله في عليهما الفضل بن سليمان بن ابراهيم العلوي البغدي قال اخبرني والدي بل جازة واصله في عليهما قال اخبرني واصله في  
 عليهما فتى الدين عمر بن علي الشبي قال اخبرني القاضي فخر الدين الطبري بزيدي منزله واصله في عليهما قال واصله في  
 عليهما فخر الدين ابراهيم الجعفرى الفارسي قال واصله في عليهما ابا فاطمة ابو العلاء الهادي قال واصله في عليهما ابو بكر عبد الله بن  
 فريح الكاتب المعروف بابن اخذ الطويل الهندي قال واصله في عليهما ابو جعفر محمد بن الواعظ قال واصله في عليهما ابو شيبة احمد بن ابراهيم النبطي الخرمي  
 قال واصله في نوادير اباب قال واصله في عليهما عبد الله بن ميمون القدرح قال واصله في جعفر الصادق قال واصله في  
 ابي محمد الباقر قال واصله في ابي علي ابن الحسين علي الاسودين الترم والماء قال واصله في ابي الحسين علي عليهما قال واصله في  
 ابي علي بن ابي طالب علي الاسودين الترم والماء قال واصله في رسول الله صلى الله عليه وسلم علي الاسودين الترم والماء وقد ذكر  
 بعد ذلك في فضل الضيافة بذلك ثواب كبير وظاهر الوضع المساسل بالصحة صحبت شيخنا حسين بن محمد بن  
 شهرزاد عديرة في هويال وايا ما في خديعة قال صحبت شيخنا الشريف العلامة الحديث محمد بن ناصر المذكور قال صحبت  
 شيخنا العلامة محمد بن علي العمري والشيخ عبد الحميد بن احمد بن محمد قاطن كلاهما قالوا صحبتنا القاضي العلامة احمد بن محمد قاطن  
 ولازمناه قال صحبت شيخنا العلامة السيد احمد بن عبد الرحمن بن الحسن الشامي قال صحبت شيخنا السيد الحسين بن احمد بن زبارة  
 قال صحبت شيخنا القاضي عبد العزيز بن محمد بن عبد العزيز الجعفرى قال صحبت والدي محمد بن عبد العزيز بن محمد قال صحبت  
 والدي عبد العزيز بن محمد سمعت منه الحديث قال صحبت السيد الطاهر بن حسين الابدلي سمعت منه الحديث قال  
 صحبت الشيخ القاضي العلامة عبد الرحمن بن علي الديج و اخذت عنه الحديث ح وقال العلامة احمد قاطن و صحبت  
 شيخنا العلامة عبد الخالق بن الدين بن عبد الكاظم الجعفرى و عبد الخالق بن ابي بكر المزجج وكلاهما صاحب السيد شفي السيد العلامة يحيى بن عمر قبول  
 الابدل وسمعا منه وقد جازني السيد يحيى بن عمر جميع مروياته وسموعاته كما جازني المذكوران جميع مروياتهما و

[illegible]

وعبد الرحمن بن محمد بن عبد الوهاب قال الشيخ محمد بن عبد الوهاب حاشي الشيخ عبد السبب بن إبراهيم النجدي بظاهر  
 المدينة قال خبرني شيخ الاسلام ابو الوهاب هبة الله اخبني قال اخبرني والدي تقي الدين عبد الباقي اخبني قال اخبرني  
 المعمر عبد الرحمن البهوتي اخبني قال اخبرني جمال الدين يوسف بن زكريا بن محمد الانصاري قال اخبرني والدي ذكر يا بن  
 محمد الانصاري قال اخبرني ابو الفضل احمد بن محمد المستطاني قال اخبرني الصالح محمد بن محمد السعوفي النخاعت قال اخبرني تقي الدين  
 عبد الرحيم بن حسين العراقي قال اخبرني الصدر الميمني قال اخبرني ابو الفرج عبد اللطيف بن عبد المنعم الحارثي قال  
 اخبرني ابو الفرج عبد الرحمن بن علي الجوزي قال اخبرني اسمعيل بن صالح النيسابوري قال اخبرني والدي صالح بن عبد  
 المتوكل قال اخبرني ابو طاهر محمد بن كعب بن محمد بن محمد بن محمد بن يحيى بن بلال البزاز قال اخبرني  
 عبد الرحمن بن بشر بن الحكم قال اخبرني سفيان بن عيينة قال سمعته من عمرو بن دينار قال سمعته من ابي قابوس عن  
 عبد الله بن عمرو بن العاص رضي الله عنه قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم الراحمون يرحمهم الرحمن تبارك وتعالى جموا  
 من في الارض يرحكم في السماء اقرؤوه سفيان والعلامة واما السلسل بن الحسن باطمة فحاشي شيخنا العلامة حسين بن  
 محسن الانصاري قال حاشي شيخنا الشريف محمد بن ناصر المذکور قال حاشي الشيخ عبد الله بن ابراهيم اخبني بظاهر  
 المدينة عن ابي الوهاب بن تقي الدين عبد الباقي اخبني عن والده تقي عبد الباقي قال اخبرني عبد الرحمن البهوتي  
 اخبني قال اخبرني تقي الدين بن انجاري الكروخي صاحب سنتي الارادات قال اخبرني والدي شهاب الدين احمد قاضي  
 القضاة اخبني قال اخبرني بدر الدين الصفدي الطاهري اخبني قال اخبرني عز الدين ابو البركات اخبني قال اخبرني ابو  
 حنبل بن عبد الله الرضائي قال اخبرني ابو القاسم هبة الله اخبني قال اخبرني ابو الحسن بن علي اخبني قال اخبرني ابو بكر بن  
 احمد بن جعفر اخبني قال اخبرني ابو عبد الله بن الامام احمد بن حنبل قال اخبرني والدي احمد بن محمد بن حنبل امام كل جنس عن  
 ابن عدي عن حميد عن انس بن مالك رضي الله عنه قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم اذا اراد الله عيب خيرا استعمله  
 قالوا كيف يستعمل قال يوفقه لعمل صالح قبل موته هذا حديث عظيم ثلاثي بالنسبة الى الامام احمد رضي الله عنه فضيل نسوم  
 وذكر عبارات اجازات محرسطو برترتيب حصول اول اجازتي كاستعلق بعالم معقول منقول سمي بعد خواندن فائده  
 فرائع از فنون و رسميه حاصل شده بطاقت دست استاذ العلماء تاج الفقه ما شيخ صدر الدين رح ست وعبارتش بلفظي  
 رح اين ست مولوي سيد محمد صديق حسن صاحب حسن سليم وقوت حافظه و فهم درست و مناسبت تمام با كتاب و رساله  
 صحيح و مستعد او تام وارند جمله كتب معتقل رسميه از مطلق و حكمت و از علم دين اكثر از تجاري و جيزي از تفصيليه و  
 و فقه و اصول و عقائد و كلام و عبريت از فقيه الكتاب بنو وندوست و نه فهميده خواندند و با وجود آن بسعادت و  
 رشد و صلاح و نيك نهادي و صفاي طينست و غربت و اهلبيت و شرم و حياء و اقران و افاضل خود متاثر از انتهي  
 دوم نسخه اجازت شيخ زين العابدين بن محسن انصاري فتحي حال بهويال ست و نذر عبارته احمد الله الذي اجازتني

والصلاة بها امام على سيدنا محمد بن ابي طالب عليه السلام وعلى ائمة الهدى الذين كثر شيوخنا ورجالنا وجميع حركات الدنيا والدين  
وعلى التابعين وعلى الساجدين لهم باحسان وغيرهم من الائمة ويعرفونهم في السجدة والحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام  
سلالة السادة الاكابر خيرة اهل البيت المبررة عن كسب ذنوبهم في الدنيا والدين والسياسة محمد بن علي بن الحسين بن علي بن ابي طالب  
السيد عن آفات احمد ثمان وخمسة مائة العلم والعرفان اجماع الصالحين والجميع للترسيخ في الدين والاتباع لسلالة النبا في  
والدراسة المشيئة شرح الدرر البهية الامام محمد بن علي الشوكاني في سنن الاما الى اخرها مع لخصه والاتقان على طريق اهل  
الاتقان والادعان وغلب ذلك طلب في الاجازة في ما بيننا لك حسن ظن منه وان كنت ست ابالا لك فاقول بالبعد  
احول وهو اني قد اجيزت السيد المذوق باقرار اقرأ علي وغير ذلك من كتب الصالح والمسانيد وروايت الاسلام  
في اسانيد شياخنا الكرام وادوية يتقوى الله في السنن في الترهل والحن وان يفيض لعدو حبيب مدون ان لا يتساقط من  
وعذاته في خلواته وجلواته واحدا بعد الاخر واخرا وناظره باطنا انتهى بلفظه والبيان في شرحه وسال انزهره بطور  
تصغيره وكتب فارسيه واصلح مسودات انشائية اذ فقير كرامته اندو مل مذهبا ايشان شافعي ست ليكن تامني ملده  
بحواليه شدة انزهره في مصلحت رايست افتا مسائل شرعية بر طرية حقيقه يمكنه ولا باس في زير كرهو بقرينه  
مذهب احد معين مذهبا ايشان نيت وحمل اعتقاد اجماع ست مطهر ست پس بسن حرم شيخ محمد يعقوب بلوي  
برادره بلوي محمد بن نواسه شاه عبد العزيز بلوي نزيل كركم مر سرح ازام القرى زاده بالمدن فاحسب تجازت  
بند اين اجازت تامة عامه خاندان طهارت نشان خود بختا خود نوشته فرستاد و اجازت فرات واقراقران  
عظيم و دگر كتب حديث شريف داد و جزاه اند خيرا و لفظ ايشان اين ست الحمد لله رب العالمين على الله تعالى  
على خير خلقه سيدنا محمد وآله واصحابه اجمعين ما بعد فيقول الفقير الى الله تعالى محمد يعقوب العمري نسباً وانحى في مذهبا وشيعة  
طرية التي قد اجيزت المولى السيد صديق حسن القنوجي تامة عامته بحق باقر بن وايزه ورواية من جميع العلما وقلبيها وتقليها صاحبها  
سند القرآن العظيم وسائر كتب التفاسير والاخبار والآثار والادعية والادكار والطرائق والاشغال والاحتاجات  
انبات شيوخي وشيعة منهم فصاعدا الى النبي الكريم صلى الله عليه وآله وسلم ورضي الله عنهم جميع حركات في شهر صفر سنة  
الجزية في كاية المشرقة انتهى بحرفه چهارم اجازت شيخ حسين بن حسن سمي ايشان في ونخاش اين ست محمد يامراني  
وقت العبد بيا به رفعه اذ انقطع عليه ومعه وحمده واصحابي وآسلم على نبينا محمد لقول العبد اعني وراية وعلى آله  
صحة علمه ونقطة الدراية اما بعد فانه يقيني وقر على الله العلامة الاكمل والفتاوة اجماع صاحب الفضل المشهور  
ومحط السادة المفاخرة فيجنان الادب شريف النسب صاحب اجماع الشرفين السامي على الفرقين سمي الاجل الشرف  
الاجل المشرع من دوحه الفضل والعلوم المشرع من شمس من صاحب السر المكتوم مولانا السيد محمد بن حسن بن سيد  
او اما حسن بن علي بن اظفان الحسين البخاري القنوجي صحيح البخاري من نزل الى اخره وموطا الامام مالك البخاري

وبلغ المرام لما حفظ ابن حجر العسقلاني وشمال الترمذي وسنن أبي داود وكذا روايات الشيخ سعيد بن مسكين شيخنا  
 الشريف الحلي العلامة محمد بن ناصر الحلي في الحاشية فوجدته فيما عايناه من نسخة بخطه من نسخة بخطه  
 مني الإجازة بعد القراءة والسماع وحصل سند حديثه بطلان الحديث مع أني لست من فرسان هذا الميدان ولأن  
 له في السباحة يراى ولكن تحقيقاً لفنونه ودرجته وارتفاعه إلى المطلوبه **س** وإذا اجازت مع القصور فافهم **ج** راجع  
 بالذين اجازوا **س** السالكين إلى الحقيقة منجماً سبقوا إلى عرفنا بحججهم فجازوا ما قالوا وبالله اعلم ما يصح مني قد اجازت  
 السيد الامام المذكور في كل ما تجوز لي روايته وتضمني درايته من تفسير وحديث واجازت ما ورواه وغير ذلك كما طرقت  
 واخذت واجازني بما شأني الاجلاء والاعلام عليهم رحمة الله العزيز العلامة فاولم شخمي ومروشدي السيد العالم الشيخ  
 الاعلى حسن بن عبد الباري الاهدل وشيخي الشريف العلامة الحديث محمد بن ناصر الحلي الحلي الحسيني كلاً جامعاً شخمي شيخ الاسلام  
 مفتي الانام بالديار البيهية السيد العلامة الامثل عبد الرحمن بن سليمان مقبول الاهدل بسنده المعروف في ثبته المشهور  
 ويروى شخمي محمد بن ناصر بالقرأة والسماع والاجازة عن شيخه العلامة خاتمة الحديثين بصنعاء اليمين محمد بن علي بن محمد الشوكا  
 بسنده المشهور بتأليف الاكابر في اسناد الدفاتر وشيخه العلامة الحديث بصنعاء اليمين محمد بن علي العمراني عن شيخه العلامة الحديث  
 احمد بن محمد قاطن بسنده المعروف في ثبته المشهور وشيخه العلامة الحديث محمد بن عابد بن الشيخ احمد بن السدي نزيل المدينة  
 المشهورة بسنده المشهور بحججهم الشارح وفيما رواه اسانيح محمد بن عابد وشيخه العلامة الحديث محمد بن عبد الوهاب بكته المشهورة عن شيخه مولانا  
 عبد العزيز الحديث الدبوي عن والده مولانا شاه ولي الله الدبوي بسنده المعروف في ثبته المشهور وشيخه شيخ الاسلام  
 ومفتي الانام بهديته زيد جلالا سليم بن محمد بن عبد الرحمن بن سليمان وقد اجازني في عامة بخطه الشريف واحال  
 تفصيل ذلك على تفصيل ثبت جده شيخ الاسلام عبد الرحمن بن سليمان وشيخي داخي القاضي العلامة الحديث محمد بن محمد  
 الانصاري عن شيخه العلامة الحديث احمد بن محمد بن علي الشوكاني عن والده بسنده المذكور سابقاً عن شيخه وشيخي السيد العلامة  
 ذي المنهج الاعلى حسن بن عبد الباري الاهدل عن شيخه ذي القدر الاجل السيد عبد الرحمن بن سليمان مقبول الاهدل بسنده  
 المذكور سابقاً وثبت كل من المذكورين جامع جميع اصناف العلوم من حديث وتفسير وفقه والاهتمام بالاسانيد والاعمال  
 والاجازة وغير اللغة والحديث وغير ذلك واما روايات الشيخ العلامة سعيد بن مسكين فابواباً بالقرأة والاجازة من شخني  
 الشريف الحديث محمد بن ناصر الحلي وهو يروى بها بالقرأة والاجازة من شيخه محمد بن عابد بن الشيخ احمد بن السدي  
 وقد كتب السيد صديق حسن بن ناصر الاجمات الست والبضاوي والجلالين وبلغ المرام وبعض مسلمات شيخنا الشريف  
 محمد بن ناصر وسنن الدارمي وموطا الامام مالك وغيره بالوصول وشمال الترمذي الى مولفها المتيسرة عندي الآن لان  
 الميسور لا يسقط بالمعصور وقد اجازت السيد المذكور في كل باب واذنت له في روايته ذلك كما اجازني بذلك الشانج  
 المذكورون الاعلام سلك السدي وفيه المنهج الاعلى وجنبني واياه طريق البحث والزلل بطريقه المعبر عن الالته

وهو سلم ان لا يسانى من دعواته في خلواته وجلواته وان لا يالو جهدا في نشر الحديث وتعليقه بقدر طاقتة وان يحسب  
في الصدوقين في الصدوق وصفيه يتقوى الصدوقان لما لا ك الامم وعليها تدور رحى الدين بالاسرار والموافق لما هناك  
بيده ازمة الهدى الى تلك النة على ما يشاء قد ير ويجباده لطيف خبير سجا نيك لا علم لنا الا ما علمتنا انك انت العالم الحكيم  
وصلى الله تعالى على خير خلقه سيدنا محمد وآله وصحابة جميعين واحمد مد رب العالمين قال بلسانه وحرره بينا العبد الفقير اعفيم  
الاحتاج الى ربه العزيز الباري حسين بن محمد المني الاضارى تال بلسانه عليه ووفقه للصالحات بمنه وكرمه  
انتهى كلامه بنجم اجازت شيخ معمر ابو الفضل عبد الحق بن فضل الحديث نزيل مكة مكرمه متوفى بمي ست ولفظه  
حمد لمن الاوه متصله وفي الدهور كلما سلسله اسناد يا صاح بلا اعتكالم من غير تليس الا اعضاء ثم الصلوات  
ابدا مع سلام لا يزال سراد على النبي المصطفى وعترته وحبته بتبني طريقيته وبعد فان الشيخ الفطن الذي مولانا السيد  
صديق حسن نجل مولانا السيد اولاد حسن الحديث القنوجي نفع الله بعلومه كل ذكي وغبي طلب منى اجازة عامة وشغلي  
منه يطلب ولست باهل ان اجاز فكيف ان اخبر ولكن الحق قد تخفى وقد مر الله تعالى على المشول عند ابيته  
النبوية والسلم منهم الاثار والاحاديث المصطفوية واخذ الاجازات عنهم فالهم واجلهم الامام العام فخر الاسلام  
العالم الزباني مولانا القاضى محمد بن على الشوكاني احق الله تعالى بالسلف الصالحين ومتغنا بركاته آمين وهو يروى  
عن عدة مشايخ واسامي الكل مع اختلاف الطرق مندرجة في اتحاد الاكابر باسناد الدفاتر فلا حاجة الى اعادتها  
والثاني وجية الاسلام الورع القتي مولانا القاضى عبد الرحمن بن محمد بن حسن البكلى رضى الله عنه وارضاه وجبل الخيرة مشوا  
وله عدة مشايخ منهم الشيخ العلامة احميل على بن عبد الله بن احمد الجلال ومنهم الشيخ العلامة ابو بكر بن عبد الله القدي  
والثالث العلامة الخري شيخنا مولانا السيد عبد الله بن السيد محمد بن اسمعيل الامير رضى الله عنهما وجبل الخيرة مشكنا وهو  
يروى ايضا عن عدة مشايخ اجاهم واكرمهم والده الجليل الشهير بالسيد محمد بن اسمعيل الامير الباني والامام الهام المشهور  
عند الخاص والعام ابو الحسن بن محمد صادق السدي المدني والرابع العلامة البيه وارت احاديث النبي الاني  
الشيخ العلامة محمد غايد بن احمد على الواعظ الاضارى الخري السدي سقى الدرر ورجل الفردوس مشوا وله  
شيوخ عديدة منهم الشيخ العلامة وجية الدين بن السيد عبد الرحمن بن سليمان مقفى زبيد ومنهم الشيخ العلامة يوسف بن  
محمد بن علاء الدين الزجاجي وتمة اسانيد هؤلاء المشايخ الثلاثة مشكلة في اوراق الاسانيد الموصولة مع الاتحاد  
فليتخصص اسانيدهم مع اسامي الشيوخ هناك وقرأت اكثر كتب الحديث على اسوة المحدثين وارت علوم سائر المسلمين  
العلامة نبيل مولانا الشيخ محمد اسمعيل الشمد تعذه الله بفضله المديد وعلى شيخى وخر شدي العلامة مولانا الشاه  
عبد القادر اعلى الدرجات وخصه بهباته وعلى اكل العلماء وافقه الفقهاء قدوة المحدثين عمدة الكمالين الشيخ  
العلامة مولانا شاه عبد العزيز الديوبندي قدس الله سره وبلغه انقى واجلى واسانيد مشايخ الهند متدرا وله في ديوانا

لاجابة الى تسليمها يا بننا و اجازني بولاء المشايخ اجازة عامة وغيرهم من اهل اليمن نفع الله تعالى بهم فاقول  
 اني اجزت السيد المذكور كثر الله تعالى ثوابه وجميع كتب الحديث من الصحاح والمسانيد والمعاجم وغيرها وما يتبعها  
 له نفع في الاستنباط للاحكام من نحو وصرف واصول الفقه والمعاني والبيان والبدیع واللغة وكتب الرجال كما  
 اجازني مشايخي فخير وعني جميعا على اختلاف انواعها كما يراه فيه وهو اهل لما هنا لك ولم اشترط عليه فوالله من  
 ذاك واعلى واوصية تقوى الله عز وجل واتباع الحق ايما كان مع من كان ولعل الصحيح السنة ومجانبه الشبهة والافتقار  
 على قدم الحق والصدق وان لا يمتلئ من عائلته في خلواته وجلواته وتفتيت صلواته جمعنا الله تعالى في دار السور على  
 سرتنا بلين والله تعالى يجزيه خير جزاء المحسنين ويجعلنا من عباد المتحابين في صلواته على رسوله المختار واكده وصحبه  
 خيرة اختياره بجمعه وحرره بقله فخدم السنة النبوية عبد الحق المحمدي عالمه الله بطلعه اخني و ابني في سابع حسنة خمس  
 و ثمانين و مائتين والتمن الهجرة اتقى كلامه اللهم اغفر لي ولوالدي لمن اتوا له اوارحمهما كما ربياني صغيرا و اغفر لمشايخي  
 واساتذتي الذين اجازوني بكتب السنة المطهرة و وفاتر الاسلام و دواوين الايمان و ارحمهم رحمة عايمة تامة في الدنيا  
 والاخرة واجعلنا مسلمين لك ومن ذرئنا امته مسلمية بك و اجازت قاضي شوكانى رح برائى شيخ عبد الحق رح در  
 سنة هجرى در صفا و من بالمشافهه بوده پس اين سنة هجرى بطور باعتبار اتحاد واسطه و قرب سلسله اعلى اسانيد  
 و اجازت قاضي عبد الرحمن بكلي در نظم و نشر حضرت ايشان نيز در مدين سال بوده و كذا يك اجازت سيد علامه شيخ  
 محمد بن اسماعيل و اجازت شيخ محمد عابد بندي و انتقال شيخ عبد الحق بن فضل الله محمدي در سنة هجرى بمقام نهمي در سيم  
 حج بين اربعه از عرفات و معزوفه اتفاق افتاد و پس آنچه در او سطر غير بعض تزلزل در عقائد ايشان و ميل يسوي  
 بشيخ و جزآن معروف است در آخر عمر از ان امانت نموده اقرار صريح بزمه اهل سنت و جماعت كرد و بطريقه  
 اتباع از اين خاک بن ابدال جا و دان رحلت كرد و اما الاعمال باخواتيم و اين قسم نقل يا هيب و تقرير بعض اقوال  
 براه خطاي اجتماعي انا كما بر سلسله زفقما و غيرهم نيز منقول است و با صلح صل و صحت عمل و استقامت  
 و حسن خاتمه و عافيت عاقبه انشاء الله تعالى مغفور و تجاوز عنه باشد و فضل الله واسع و محرم بطور بعد التسابيح علم  
 شريف و در سوغ قدم در ان و استقامت بر اتباع سنت چندي در مقام تدريس سنة كسب صحيح سنة و غير از بعض  
 طلبه علم حديث درس داد از انچه نقل بندي كه بعض سادات نوشته اين است الحمد لله في النعم الحمد و الصلوة والسلام  
 على سيدنا و مولانا محمد الذي كشف الله به كل غممه و على آله و صحبه اجماعا و الملك و اخيار الامة و بعد فلقه لقيني و قره علي الخ  
 في الله و احب في ذات الله السيد الصالح الحميد و الما عبد الشرف السيد فلان زاد و الله جردنا على به العلم سن  
 ابني داود السجستاني من اوله الى آخره و سن ابن باجه كلما و اشغال المحذية لانا فظ الى عيسى الترمذي كذا كذا بلوغ المرام  
 للحافظ ابن حجر العسقلاني و نبذة من و امل احيا العلوم المخرالى و الموطا لالامام دار النجدة ملاك بن ابنس الى كتاب الصلوة



رضی الله عنهم اجمعین فوجدته متبعاراً غلباً وکبرکات اهل الحديث طالباً وبعد ذلک طلب منی الاجازة لوصول  
 من دبت راولی الافاق و الافاق فابردته بما جهناک وان کنت لست بذاک متمسکاً بقوله صلى الله عليه وآله وسلم  
 من تشبه بقوم فهو منهم اخرجه ابو داود عن ابن عمر والطبرانی فی الاوسط عن حذیفه رضی الله عنهم وقال العلقمة  
 بجانبه علامة احسن فاجزته مستشبهاً بهم متحياً بکما تم کما قيل **هـ** وتشبهوا ان لم تکنوا تسلم ان التشبه بالکرام  
 فلاح بمشرواتی کلاماً ومروياتی علی کثر ما تعلمها بسکة الثابت فی تنبئ ذاکما قرأتها علی شیخی وثقتی عین الانسان  
 انسان العین مولانا الشيخ حسین بن حسن الخزرجی الیانی الانصاری الابیح فینة البحاری شاملاً المستمع والقاری قد  
 اذنته فی روايته کل ذاک بشرطه المعبر وروایات مؤلفات شیخ شیوننا الابرار شاه ولی الله الحديث الی یطهر فی حقه الله  
 تعالی کما اجازنی به شیخی الاحیاء بطریق المعتمدة عند اهل الاثر وسألنی منه سلمه الله تعالی وابقاه والی مدارج الحق رقاً  
 ان لا یسانی من عوانته فی خلواته وجلواته وان لا یالو جهداً فی نشر علمه المستطهره وتعليمه حسب رواد الیقون مع  
 شرح معانیه وضبط مسانیه من کلامهم وتفنیهم فقد قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم فیما رواه عنه عبد الله بن عمر رضی  
 عنه بلغة اعنی ولو آتیه اخرجه البخاری وقال فیض الله ربيع مناشئاً فبلغه کما سمعه فرب مبلغ او عی له من مباح اخرجه  
 الترمذی وابن ماجه عن ابن مسعود والدری عن ابی الدرداء رضی الله عنهما ووصیه انفسی بقوی الله فی السر والعلن  
 واتباع صریح الکتاب العزیز و صحیح السنة المستطهره ومعروف ما عند اهل هذا الشأن من دون تعصب علی قول زید وعمر فانه  
 لا یتوررجی الشرعية الحققة والملة الصادقة بالاسرار علی ذلک الامر والتوفیق من الله الهادی وعلیه فی کل الامور اعتماد  
 سبحانک لا علم لنا الا ما علمتنا انک انت العليم الحکیم صلى الله تعالی وسلم علی خیر خلقه محمد وآله واصحابه اولی الفضل الجسیم  
 المبحیز لمن ذلک العبد الخامل المتواری صدیق بن حسن بن علی الحسینی القنوجی البخاری وکان ذلک فی سنة الهجرة  
 بسبلة محبوب الهمیة الحمد لله اولاً و آخراً وظاهره او باطناً بعده چون بتقدیر قادر قدیر جل ذکروه و هم لواله فرصت قوت  
 از دست بشد و ابتلا بمصالح عباد و فضل خصومات سکنة این دیار و بلاد دست بهم داد و شغل تدیس بحیز التواء  
 افتاد و حواله آن بتقدیر وظائف بردگیار شخاص رفت و گاد گادی که اندک فرصت حاصل میشود غالب وقت در  
 تالیف و مطالعة کتب بسر کرده می آید و احب اعز و واعز احبه و دین حین اخلاص این بنده اندک شرعاً و عقلاً  
 و عرفاً حقوق تعلیم و تربیت ایشان بر ذمه همیت من واجب الادبست باین رنگه و لایحه هجری چون عبود ثانوی  
 شیخی وثقتی حسین بن حسن بن محمد بن عبود افتاد و عزیز بن نور الحسن باری الله فی علمه و عمره بر ایشان اولیات شیخ حمید  
 سنبل حسب ایامی بمن گناهانی بجهت آنکه زمانه قیام ایشان قلیل بود و برای اواز ایشان اجازت نامه تمیناً و  
 تبرکاً بعبادت ذیل بخط شریف ایشان فرار گرفته شد باین مسی که اول تعالی اولاد و اعزاز زمره اهل شرک و اند و عمل صالح  
 و علم نافع بجنش و ایشان بعد بلوغ قدرا این نعمت بشناسند و این طریق حمیده را که صفوه طریق اهل علم دین است

در اولاد و اخلاف خود وراثت بجهد و جهد تمام بگذارد لعل مديرتنا و اياهم بجاه النبي محمد صلى الله عليه وسلم  
 ولفظ اجازت مذکور اينست بحج مديرب العالمين و الصلوة و السلام على افضل الانبياء و المرسلين و آل الطيبين الطاهرين  
 و حبه الاكرمين و بعد فانه قزو علي الولد الشريف الفقيه و الامعي النجيم السيد نور الحسن بن السيد الاكرم و النواب المعتمد  
 المحترم امير الملوك و الاجاه سيد محمد باقر حسن خان بهادر ادام المديتته و خلده و لته اوليات الشيخ العلامة الحلي ش  
 سعيد سنبل مري و لما الى آخره باو طلب مني الاجازة و ان اجل لدائي مشايخي اجازة فاقول اني قد اجزت الولد الاير نور الحسن  
 الطيب الانوار اجازة عامته بجمع ما اجازني به مشايخي الاعلام من تفسير و حديث جسايمو مذكور في اساسات علم التصديقه و صيه  
 بتقوى الله و الزايب في طلب العلم و نشره و افادته و مساهماته و اجزته ان يروي عني اوليات الشيخ سعيد سنبل كما  
 اجازني بذلك شيخنا الشريف الحلي ش محمد بن ناصر الحارثي قرة عليه من ذلها الى آخره و هو يرويها بالقراءة و الاجازة  
 عن شيخه نزيل المدينة المنورة الشيخ محمد عبد الله بن عيسى عن مولانا الشيخ سعيد سنبل و قد اجزت الولد نور الحسن المذكور بجمع  
 ما اجزت به والده النواب المعتمد جسايمو بطرفي اجازته سنالك الله بنا و به احسن السالك و بنينا ما يوجب المبالا ك فانه  
 الموفق لما يهنا لك و بيزه ازمنة المدي الى ذكائه على ما يشار قد يروى بعباده لطيف خبير و صلى الله عليه سيدنا محمد  
 و آله و حبه و سلم كته الفقير الى رحمة ربه الباري حسين بن محمد بن محمد الانصاري عفا الله عنهم مني بلفظ الشريف و چون  
 خلف انصهرم سيد علي حسن اطفال السعد و علمه هنوز خرد و سال قاري كتاب الله دست و كتابي و در كدام علم خوانده اند  
 او دست كتب علم حديث از جناب ايشان حاصل نشد و لكن اگر خواسته خداست و حيات من فاسكن و ايشان  
 چنانكه دل ميخواهد و از خدا خواسته نام مني پيش خود و جمله كتب حديث و تفاسير را بدر ايشان ميدهم و وصيت  
 باشاعت و تعليم و تدريس ميكنم بحال اتباع السلف اجازت جمله مؤلفات خود و مزيات خویش چنانكه درين  
 ثبت مرقومست عامته تا مته با ايشان ادام تاسد باشد و مسئله اجازت يكي از مسائل مشهوره است و دو جاذبان  
 با اجازت مطلقه جماعتی از اهل حديث و فقه و اصول اختلاف کرده اند و لكن آنچه بران عمل مستقر شده و جامه اهل  
 علم بان قائل گردیده اند قول با اجازت و صحت روايت بدان و وجوب عمل بمردي آنهاست اگر چه اهل نظر هر نعم  
 عدم و جوبش ميكنند ابن الصلاح گفته اين نعم باطل است زيرا كه در اجازت قاضي در افعال منقول بها و ثقت  
 بدان نيست و حينئذ فاقول اني اجزت الولد السيد نور الحسن و سيد علي حسن بارك الله لهما و عليهما و فيهما و جسايمو  
 عباده الصالحين العالمين اجازة شاملة كامة في كل ما تجوز روايته و تنفع در ايتيه من منقول و محقول و مروي و اصول  
 سيما علوم التفسير و التاويل و الاشارة و سائر النسايد و الجوامع و المعاجم و ما في مستي ذللك من كتب الاحكام المستنبطة  
 من علم الهسته المطبوعة على اختلاف اصنافه و انواعه و اجناسه كل ذللك بشرط المعتمد عن اهل الحديث و الاثر  
 اجزت لك عني روايتك و بما سمعت من اشياي و اقراي من بعد ان تحتضى اشراط الحقان لكها

مستحبین لهذا سبب انتقام از جردن ایشان الله بن کریم سیور الشهور وایا کوبخغوان وکذا  
 اجزیهتم فی خصوص السلسلات قراره وعلما وکذا کشفنا الزلازل النبیة فی سائر الاحزاب والاوراد الصحیحة الماثورة عن النبی  
 صلی الله علیه و آله و سلم اجازة شاملة کما له فی بی شایخی من اهل الیمین والیمین وکذا انجم بالفت وفت فی ابواب  
 علوم الدین و احکام الشرع الیمین و احیائنا وکلفنا بالاجازة لهم جامع النعمانی عن الزیاد والبلايا وجامع انواع  
 اللطاف والنعما یا محبت قریب از اجزیه لاحد اخیر الله سبب وبلغه صایا مملون من العلم  
 جمیع الذي اروی بكل طریقة و صاحب من نثری لایحی و فی فطی فصل چهارم چون شیون خمر  
 سلور غالباً علما مجتهدین بمن و نواح آن قطر مبارک اند و بیشتر ستفاده از مؤلفات این حضرات بابرکات است  
 رحمهم الله تعالی و قد مر من و احکم لایبزی از فضل من حواله زبان خامه اول که راجع نگار می شود و می شرح بذاک  
 صدر کل یانی و نتیج به قلوب کل عیانی و لطین به خاطر کل عالم ربانی و لیعلم ان کونه من اهل هذا القطر من النعم  
 انعم الله تعالی بها علیه لکونه من بلادهم و علی من انتهی لیل کجول فی عدادهم لتناول الادلة التي سترک علی ای صفة  
 کان من ای فرق من اهلها لای قال الله تعالی یا ایها الذین امنوا من یزید منکم عرجینة فصوروا فی الله  
 بقور محبتهم و یجوبونه اذ لای علی المؤمنین اعززة علی الکافرین یجاهدون فی سبیل الله و لا یخافون  
 لوصة لا کثر ذلک فضل الله یؤتی من یشاء والله واسع علیهم کونیم ابن جریر از شرح ابن عبیدر وایت کرده  
 که چون این کریمه فرو آمد عمر گفت انا و قومی یا رسول الله فرمود لابل هذا قوم یعنی باموسى الاشعری و عن عیاض  
 الاشعری قال لما نزلت یعنی هذه الآية قال رسول الله ص لم یوم هذا و انشأ الی ابی موسی اخرجه ابن سعد و ابن ابی شیبة فی  
 مسنده و عبید بن حمید و الحکم الترمذی و ابن جریر و ابن المنذر و ابن ابی حاتم و الطبرانی و ابوالشیخ و ابن مردویه و الحکم  
 و صحیح البیهقی و عن ابی موسی الاشعری قال قلت عند النبی ص لعم صوف یاتی الله یقوم الایة فقال النبی ص لکم قوما باسوس  
 اهل النین اخرجه ابوالشیخ و ابن مردویه و الحکم فی جمیع حدیث شعبة و البیهقی و ابن عساکر و عن جابر بن عبد الله رضی الله  
 قال سئل رسول الله ص عن قول تعالی فصوروا فی الله بقور محبتهم و یجوبونه الایة قال هو لا یقوم من اهل الیمین ثم کتبه ثم سکون ثم  
 تحبیب اخرجه ابن ابی حاتم فی الکافی و الطبرانی فی الاوسط و ابوالشیخ و ابن مردویه بسند حسن عن ابن عباس فی الایة  
 قال هم قوم من اهل الیمین ثم من کتبه ثم سکون اخرجه البخاری فی تاریخه و ابن ابی حاتم و ابوالشیخ و عن القاسم بن جعفر  
 قال ائیت ابن عمر فرب بی ثم تلی هذه الایة ثم ضرب علی منکبی و قال احلف بالله انهم سکون اهل النین اخرجه البخاری  
 فی تاریخه و ابن حاد و یث و یث اندر آنکه نزول این کریمه در باره اهل الیمین است و این آیه مشتکل برناقب اهل الیمین است  
 بچند وجود اول اختصاص اهل الیمین باین حریت عظیمه که عبارت از آیتان الکی باهل الیمین نزول آمد و غیر ایشان  
 از قبایل عرب نیست که درین جزیره بر احتمالات انواع و تباین صفات سکونت دارند و نیست این حریت مگر با بر

مزید شرف ایشان و بحسب آنکه اینها حزب سدان نزد خدای عز و جل ازین دین بکفر اسلام و قلوب اینها  
 و صدمه تزلزل اقدام اینها نزد تزلزل اقدام غیر اهل یمن و اصحاب اخبار و ارباب تفسیر نقل کرده اند که از  
 قبیل از قبایل عرب مرتد شدند از اسلام لیکن اهل یمن همچنان بر اسلام ثابت مانده و متکبر بشمار او کرده  
 بتنازه خارج از اسلام بودند منتحبیت و دوم قوله عز و جل بحکمست و بعد این که است و تشریف از جانب  
 خدا عز و جل خود هیچ شیئی باقی نیست زیرا که هر که را خدا تعالی دوست گرفت وی بعبادت حق و شرفی رسیده که هیچ  
 و شرف فاضل و مقارب او نمی تواند شد و فائز بنو زی گشت که هیچ نوز معادل او نیست و کرم کرامتی گردید که هیچ  
 کرامت با وی مساوی نمی شود و کین که اعظم مطلوب عباد منفعت و نوبست و خواص عباد طالب عناهی است  
 باشند و حاصل صفاتناضی از مواخذه و تجاوز از تفریط است و نیست مستلزم محبت چه محبت امری و ادا است  
 و هر که را این محبت دست بهم داد او را منفعت و رضای نقد وقت است با منزه خصوصیت که عبارت از محبت باشد  
 زیرا که محبت منشاء اگر ارام محبوب بهر مطلوب و مصدر حصول مراد از هر مرغوب است و لعل المثل الاعلی و آرزو جان  
 صبیح معلوم است که محبت تقرب محبوب بهر مرغوب فیه وی میجوید هر چه باشد و این رتبه مستلزم عدم مواخذه و  
 دخول جنت است کما قال تعالی رد اعلی الیه و حیث قالوا نحن ابناء الله و احبائه قل فلو یعدن کما  
 یبن فو یکم و این مفید است که او تعالی محب خود را مغذی نمیکند بلکه انواع کرامات و انعامات و فضیلتها را  
 عطیات نوازش میفرماید چنانکه مستفاد معانی لفظ محبت و حب حبیب و محبوب است منتحبیت سوم لفظ و  
 یحبونه است و این کرامتی جلیله و منقبتی جمیلیه است چه محبت بودن عبد حقیر برای رب جلیل غایت قصوی ایمان  
 و نهایت قوت عرای اسلام است که نوز بنفیم و اعم و نجات از عذاب الیم و بسته بر اهل و است و از اعظم محبت است  
 و لای صحتش اتباع رسول خدا صلی الله علیه و آله و افعال و اقتدای ابوی صلعم و ایتدیدی شریف نبوی است قال تعالی  
 قل ان کنتم تحبون الله فاتبعونی یحبکم الله و ان ینجا ثابته شد که محبت خدا را اتباع رسول شرط است  
 و چون شرط فوت شود شرط هم فوت گردد و غیر متبع محب خدا نبود و اگر دعوی آن کند ادعا باطل کرده باشد  
 و هر که متبع رسول خدا صلی الله علیه و آله است و محب خداست و فائز بحسب الهی و باین محبت ذنوب او محو و درجه او بیان  
 مومنین مرتفع گردد و منتحبیت چهارم قوله تعالی است اخذ الله علی المؤمنین زیرا که دولت از برای اهل ایمان  
 اشرف خصال مومنین و اعظم مناقب مسلمین است و آن عبارت از تواضع است و تواضع را او تعالی میج کرده  
 و صاحبها و را بر رفع درجات فرموده و درین امر از عمر و بسیاری از خصال شرک منجمه شدن یکی که  
 و عجب است ربانی حاصل میشود منتحبیت پنجم قوله عز و جل است اعز الله علی الکافرین و این عزت اثر  
 صلابت در دین و تشدد در قیام با اسلام و کرامت از اعدا و دین و عظمت بر خارجین از دین است منتحبیت ششم

قوله سبحانه و تعالی است بجا آمدن فی سبیل الله و جهاد و راه خدا را پس اجابت شرعی و اساسی که  
 دینیست و قیام عماد دین و ارتقاء شان شرع مبین و توسیع دائره اسلام و تقاضای جانب کفر و بدعتی که  
 شرک منوط بذیل اوست و این جهاد گاهی بسبب و سنان باشد و گاهی بزبان و بیان و اهل بین قید یا حدیثاً  
 درین سرود و قسم جهاد پیش قدم طوائف مردم اند و چه اهل عباد و اصحاب عسکران یعنی اند و جهاد ایشان باعداء  
 اسلام و مبتدعان ظلم و مشرکان کثام معلوم می شود و عوام است و اهل منعار و نول و اوشل بوعرش و عروشه  
 و صریح و بیت الفقیه و امثال آن جمله از سرزمین مین اند و تقاضای ایشان در رد بدعات تقلید و شرک اموات  
 و تقلب و راجع سنت و ترک التفات بسوی آراء رجال شا بدعدل بر جهاد لسان و بیان است و مثل آن زمره  
 دیگر اقطاع معلوم نیست منقبت هفتم قوله سبحانه و تعالی است و لا یخافون — لوصه لاکثر و این شان اخلاص  
 و قیام برای عز و جل و عدم مبالات بخلاف حق و مبائن دین است و نکره و ریخا در سیاق نفی است پیش از این  
 باشد که از هر کدام لایم صادر گردد و جلیل باشد یا حقیر قریب باشد یا بعید و مادل هذه المنقبه علی قیام هم فی کل امر  
 بحر و اونی عن منکر القیام الذی لا تظا و له اجمال و لا تردع الا بهوال و چون و تعالی تنبیه ایشان برین عطیه  
 غفیمه و احسان جلیل کرد و فرمود ذلك فضل الله یوتیه من یشاء و الله واسع علی و درین کریمه تلخیص  
 بانکه او تعالی برای اهل مین و فضل و مهربانی خود چیزی فراهم ساخته که بدان بفضل بر غیر ایشان نکرده گوید این  
 جواب است برای کسی که قصد تحصیل انجین مناقب برای خود بکن یا دران مناقبه یا بران تجاسد فرماید و جمعی  
 از مفسرین در مناقب اهل مین آیات قرآنی ذکر کرده اند و بعضی از ان آیات در فضل مکه و مدینه است و هر سه  
 تعالی شوکانی گفته و هامن الیمین و بعضی از ان در فضل بیت المقدس و حرم شریف است شوکانی گفته و هامن الیمین  
 و از انجمله قوله تعالی است و تزود و افان خیر الزاد التقوی و درین کریمه مدح اهل مین بقوت یقین است  
 و از انجمله قوله تعالی است و اذن فی الناس بالحق و در حدیث آمده ان اول من اجاب اهل الیمین و از انجمله قوله تعالی  
 اولو یروانا نسوق للماء الی الارض البحر و این ارض در مین است و منها قوله تعالی بلده طیبه و در باب غفور  
 و این بلده در مین بود و منها اذا جاء نصر الله و الفتح و رایت الناس یدخلون فی دین الله افواجا گفته اند  
 مراد بناس درین سوره مبارکه مردم مین اند و آما سنت و آمده در فضل ایشان پس در حدیث ابی هریره است  
 قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله اهل الیمین ارق افئده و الین قلوبا بالایمان بیان و احکمه یانیه اخرجه الشیخان و غیر ما و فی  
 لفظ البخاری اناکم اهل الیمین هم ارق افئده و اضعف قلوبا و فی لفظ المسلم جار اهل الیمین هم ارق افئده و اضعف قلوبا  
 الفقه بیان و احکمه یانیه و آیین شهادت است از اعدل شود حضرت احمد محمود و صلوات بر شرف و فضل نقه و حکایت ایشان  
 و این ادل دلیل است بر هدایت اهل مین و ازینجا است که اهل مین در علوم حدیث و فقه و اخلاص علی و دینت فوق

اهل عالم بودند و اندک اختلافی که موافقات سادات سنت معمار و مشایخ حدیث انجاشیل این وزیر و سید امیر  
 و قاضی شوکانی و علما قبایل هدیه و شیوخ و تلامذه و اولاد ایشان محبت نیز و برین عویست و سرزمین برین همیشه  
 محبت نیز عهده نگیز بودند و آله تالی الان و غالب علمای آن قطر در هر عصر مثل بر اجتهاد خود داشته اند و الله متعالی  
 بر حسن معنی ایشان و دستگاه ایشان و علوم نقلیه خصوصاً و فنون عقلیه عموماً تا انجاست که طایفه خیال تا شرف قصر  
 ادراک او نمی تواند برید لایسا هماری که در خصوص علم کتاب و سنت از تفسیر و حدیث و فقه و اصولش روزی نگار  
 ایشان شده ایمه دیگر اقطار و علما را معمار در برابرش اطفال و بستان می نمایند و موافقات شان در مقابل  
 مصنفات ایشان همچو سها در پیش خورشید بیش نیست خلاصه فضل الله و توفیق معنی ایشان و تجاری و سلم و غیره  
 از حدیث این وجود و ادیت کرده اند ان الله صلی الله علیه و آله و احوال و اشارت به الیه من و نجد و عسیر همه در سرزمین  
 این است پس درین مناقب شریک باشد و آنچه اهل بدعت در حیطه اهل نجد و طریقه یا توره ایشان است بدلال باجاء  
 وارده در ظهور فقرت از جانب شرق و غیره کرده اند کجاست نیست بلکه خارج از محل نزاع است و آیین الفاظ مابته  
 در صحیحین و غیره مثل بر مناقب عظیمه و فضائل که میز اهل این است اول آنکه جناب سالت صلعم برای ایشان قیمت  
 افتده و لاین قلوب اثبات فرموده و این منقبت عظیمه است زیرا که این وصف شان اهل ایمان است و لکن آنحضرت  
 صلعم فرمود و غناظ قلوب را در فدا این نزد اصول از ناب ایل نشان داد و انجا که طلوع قرن شیطان است در رنج  
 و مضرت که ذاتی الصحیحین فی لفظ لهما انه قال بعد قوله الایمان بیان و احکمه یا نیت در اس الکفر قبل المشرق بر وقت نواد  
 و لاین قلب دو وصف ملازم ایمان قوی و دین سوسی است دوم قوله صلعم الایمان بیان و این لفظ شعر بقصر ایمان  
 بر اهل این است بروحی که بتجارب سوسی خیر ایشان نمی شود و لیکن چون ایمان در غیر ایشان از قبایل عرب و کان  
 عجم و جمیع ارض یافته می شود پس این صرح محمول باشد بر مبالغه در اثبات ایمان اهل این و بر آنکه ایمان ایشان خرد  
 کامل از افراد ایمان است که غیر ایشان ملو را مسادی نمی شود و این صریح است که اهل بیان نامش ادعای نهاده  
 و شک نیست که مراتب ایمان متفاوت است ایمان بعضی اشخاص همچو خیال و رواسی است که هیچ شی متحرک نمیکرد و  
 هیچ شبهه تزلزل نمی پذیرد اگر چه رسد بجاییکه رسد و ایمان بعضی کسان کمتر ازین پایه می باشد و باز عالج مرجع یا باغوا  
 منقلبه یا باعوان به متبع متضعف میگردد و وین و وین در کافش آمد و شد میکند و از صحیح صریح قاضی  
 آنکه ایمان زیادت و نقصان می پذیرد و کم و بیش میگردد و فیه هذه للنقبة التي تتفاضل اذهان عن قصد  
 کتبها و بلوغ غایتها و بالجملة فالایمان بهر اس طایف کل من یدین بهذا الدین فاذا فاق اهل الیمین فیه غیر هم فقه فطره  
 باخیر اجمع و نالوا الغایة التي ليس وراءها غاية و النقبة التي تتفاضل عند اهل منقبة سوم قوله صلعم و احکمه یا نیت و دین  
 کلمه را شده اثبات حکمت است برای مردمین چون بر طریق مبالغه و دلالت است بر آنکه ایشان را از حکمت

نمیدیست که هیچ خطا و غصب بر آن نهانی بمسأوی نیست و حکمت عبارتست از علم به ادب و شریعت و فهم حجت و می هر چه  
 متعلق باوست از علوم عقلیه و نقلیه پس گوید که آنحضرت صلعم برای ایشان اثبات علم بر وجهی فرموده که در آن  
 غیر از اجال حقوق نیست و هر که را او تعالی ایان بر وجه کمال و علم بر وجه صفت اتم جمع فرماهم کرده باشد از وی چه  
 میتوان گفت که وی ظاهراً فرسادات عاجله و آجله و مائل خیر سابق و لاحق بر ابلغ وجه و اکمل طریق است چهارم  
 قوله صلعم و الفقه بیان و درین حرف مبارک اثبات فقاہت اہل یمن بر وجه اتم و اعم است و دلیل است بر آنکه مردم  
 انجا ظاهراً فرد کامل فقه کتاب عزیز و سنت مطہر و کسب خراج وجود ازین برود و محبت نیرو هستند و یمن است فقه درین  
 و فقیہ کسی است که با علم خود و فهم علم و قوت ادراک و حسن تصرف در شریعات و عقلیات منضم نموده و در طوائف اہل علم  
 خود کامل برآورد و بخلاف مناقب ایشان کی است که رسول خدا صلعم برای ایشان دعا فرموده و گفته اللهم قبل تقبولہم  
 کما اخرجہ الترمذی من حدیث انس و فی لفظ احمد صلعم قال ہم منی و الی کما اخرجہ الطبرانی من حدیث عبد اللہ بن عمر قال  
 صلعم انی اجد نفس الرحمن من قبل المین کما اخرجہ الامام احمد من حدیث ابی ہریرۃ و چنانکہ آنحضرت صلعم این نفس تقدس  
 الہی را از طرف سرزمین یمن دریافتہ چنان بعضی معنی و عز با اہل بیت او نیز شاید که این دم مبارک را از طرف مدینہ  
 یمن و خاطر مطمئن خود بہ نور از آن سرزمین جنت آئین می یابند و این را کما از انسوی غنبر لوسی می شنند و ولد احمد  
 بن ای نفس خرم با و مصاب از بریار آردہ مر جبا و احمد بعد تعالی کہ چنانکہ نسبت این دو را قنادہ بدان سرزمین  
 جنت ترمین بوجہ صمدیہ و سہاب صحیحہ صمدیہ مستقیم و قویم است و دل محبت علما را آن دیار چنانکہ باید و نشاید مشغول  
 بچنان خاطر از دارات فضل و دہند و دیگر بلا عجم بر اصل دور و از گفت و شنود این مرز بوم و مطالعہ مؤلفات  
 علما این قوم ورد و قبول ابنا جنس خیل نفور ہذا و قد ذکر جماعہ من اہل العلم احادیث فی فضل الیمین و اہلہ یعنی چنانہا  
 ما ثبت فی الصحیحین بما قد منطلقہ علی ہذا المقدار فقیہ کفایت و متقن و بلایان کان فی الدار و ایا فضل چشم  
 و در نوکر قوا مدشتی فائدہ در علم حدیث و ما یصل بہ اہل الکفائی در کتاب رشاد القاصد و در ذکر انواع علوم  
 نوشتہ علم حدیث الخاص بالروایۃ علم شتعل علی نقل اقوال النبی صلعم و افعالہ و رواہاتہا و تخریر الفاظہا و علم  
 احادیث الخاص بالدرایۃ علم تعرف منہ حقیقۃ الروایۃ و شروطہا و انواعہا و احکامہا و حال الروایۃ و شروطہا و  
 انواعہا و احکامہا و حال ادوات و شروطہم و اصناف المرویات و ما یعلق بہا انتہی پس حقیقت روایت چنانکہ  
 سیوطی در تدریب گفتہ نقل سنت و نحو آن و ہنداش بسوی معزی الیہ تجزیہ یا اخبار یا جزآن است و شہد و شہد  
 تحمل راوی برای مروی بنوعی از انواع تحمل از سماع یا عرض یا اجازہ و مانند اوست و انواع عش اتصال و انقطاع  
 و نحو ہاست و احکامش قبول و رد و دست و حال روایت عدالت و جرح است و شروط ایشان در تحمل و در ادوات  
 و اصناف مرویات معنیات از مسانیہ و معاجم و اجزاء و جزآن احادیث و آثار و غیر ہاست و متعلق بہا

معرفت اصطلاح اهل اوست شیخ عبدالدین بن جماعه رح گفته علم الحديث علم بقبوالین یعرف بها احوال السند  
والمقن وموضوعه السند والمقن وغایه معرفه الصحیح من غیره وحافظ ابو الفضل بن حجر رح فرموده اولی التعلیل  
ان یقال معرفه القواعد المعرفه بحال الراوی والمروی وگفته اگر خواهی لفظا معرفت را حذف کنی وگویی القواعد  
الحکم وکافی در شرح بخاری افاده نموده ان علم الحديث موضوعه ذات رسول الله صلعم من حیث انه رسول الله  
وحدیه هو علم تعرف باقوال رسول الله صلعم وافعاله واحواله وغایه هوالفوز بسعادة الدارین واین حدیث آنکه  
شامل علم استنباط است غیر محرم است واندک شیخ علامه محی الدین کافجی لم یزل ازین حرف که موضوع علم حدیث  
ذات رسول خداست صلعم تعجب میکرد وگوینت که این موضوع طب است نه موضوع حدیث واما سلبین بدر  
بن جماعه وطیبی گفته اند هوالاخبار عن طریق المقن ابن جماعه فرموده واخذها اما من السند وهی ما ارفع وعلمان  
سخن الجبل لان المسند یرفع الی قائله ومن قولهم فلان سندی معتد فی الخبر عن طریق المقن شد الاعتناء وافتخار  
فی صحته الحديث علیه وآما الاسناد ومورفع الحديث الی قائله طیبی گفته وهما متقاربان فی المعنی واعتناء وافتخار فی  
صحته الحديث وضعفه علیهما واین جماعه گفته المیثون سیتعلمون السند والاسناد شی واحد واما مسند پس در این  
اعتبار است یکی حدیث دوم کتابیکه دران مسندات صحابه و مرویات شان فراهم باشد واین اسم مفصول است  
سوم آنکه مسند گویند و مراد بدان اسناد دارند واین مصدر است همچو مسند الشهاب و مسند الفزدوس ای  
اسانید خادیشان واما بن پس طیبی گفته هوالفاظ الحديث التي تقوم بها المعانی واین جماعه گفته هومانیت الیه  
غایه السند من الکلام واخذها اما من الماتنه وهی المباحة فی الغایه لان المقن غایه السند او من مبتدئ الکلیات  
جلده بقیته واستخرجها کما ان السند استخرج المقن بسنده او من المقن وهی ما اصلیه وارتفع من الارض لان السند یعبر  
بالسند یرفع الی قائله ومن تمیز القوس ای شد بها بالعصب لان السند یعوی الحديث بسنده واما حدیث پس سلب  
ضد قدیم است و استعمالش در قلیل و کثیر خبر میرود و زیرا که حدیث می شود شدیدا فشیئا وحافظ ابن حجر در شرح بخاری  
گفته المراد بالحديث فی عرف الشرع ما یضاف الی النبی صلعم وکانه ارید به مقابله القرآن لانه قدیم وطیبی گفته حدیث  
اعم است از آنکه قول نبی صلعم باشد یا صحابی یا تابعی وفعل و تقریر ایشان لیکن ارجح درین باب قصر لفظ حدیث بر مقول  
و مفعول و تقریر روی صلعم است لا غیر وحافظ ابن حجر در شرح نموده گفته خبر نزد علماء و من مراد من حدیث است اطلاق  
هر دو بر مرفوع و موقوف و مقطوع آید و گفته اند که حدیث آنست که از آنحضرت صلعم آمده و خبر آنکه از غیر وی علی السلام  
آمده و لهذا شتمل بسنت را حدیث و مشتقل بتواریخ و نحو آن را اخباری گویند و گفته اند که میان هر دو عموم و خصوص  
مطلق است پس هر حدیث خبر است و بالعکس گفته اند که اطلاق حدیث بر غیر مرفوع نیاید الا بشرط تصحیح گوئیم  
ضابطه و اینجا نیز همین است که قصر لفظ خبر بر مرفوع نایند و نوی در تقریب گفته ان المیثون لیسیمون المرفوع والموقوف



بالاشترادان فحقها خراسان لسيون الموقوف بالاشتراد والفرع باسخره وبقال آخرت الحديث بمعنى رومية لسيون الحديث  
 اشتراد النسبة لاشتراد حتى كويم قومي ودين تمامه ندب قوما خراسان ست فاذن در حد حافظ وحدث وسند  
 او كى درجات ثلثة مسند بكسر فون ست وان كسى ست كذروايت حديث باسناد وفرد ميكنه خواه فردوش علم بان  
 باشد يا خبر وروايت بود واما حديث پس وسى ابرقع از مسند ست رافعى وغيره گفته اند اذا وصى العلماء لم يخل  
 الذين يسمعون حديث ولا علم بطريقه ولا باسما الروايات والمتون لان السماع الخبر وليس بعلم وتحتاج بن يونس في شرح  
 تبخير نوشته اذ اوصى للحديث تناول من علم طرق اثبات الحديث وعذلة رجاله لان من اقتصر على السماع فقط ليس  
 وكذا قال السبكي في شرح المنهاج وقاضى عبدالوهاب از عيسى ابان از مال كورد و كذبت لايونذا العلم عن رتبة وفرد  
 عن سواهم لا يوفى عن مبدع يدعوى بدعته ولا عن سفيه يعلى بالنسبه ولا عن كاذب في احاديث الناس ان كان  
 يصدق في احاديث النبى صلى الله عليه وآله لا يعرف هذا الشأن تسليوطى گفته مراده اذالم يكن ممن يعرف الرجال من الروايات  
 ولا يعرف بل زيد في الحديث شئى او نقص وزكر شئى گفته اما الفتها فاسم الحديث عنه هم لا يطلق الا على حفظ متن  
 الحديث وعلم عدالة رجاله وجرهما دون المقتصر على السماع وآبونصر حسين شيرازى گفته العالم الذى يعرف المتن ولا  
 جميعا والفقيه الذى يعرف المتن ولا يعرف الاسناد واتحفظ الذى يعرف الاسناد ولا يعرف المتن والراوى الذى  
 لا يعرف المتن ولا يعرف الاسناد كويم ودين حدود انظار نظاهاه ست كه بر عارف ما غير مخفى ست وحافظ ابوشامه  
 گفته علوم الحديث الان ثلثة اشرفها حفظ متونه ومعرفته غير بها وفقتها والثانى حفظ اسانيد ومعرفته رجالها وتميز  
 صحيحها من سقيمها وهذا كان مما وقا كفيه المشتغل بالعلم ما منفت فيه والف فيه من الكتب فالافان والى تحصيل ما هو حاصل  
 والثالث جمعه وكتابه وسماعه وتقرينه وطلب العلوفيه والرحله الى البلدان والمشتغل بهذا يشتغل عابها والاهم العلوم  
 النافعه فضلا عن العمل به الذى هو المطاوع الاصلى الا انه لا باس به لابل البطالة لما فيه من بقا رسايه الاسناد المتسله  
 باشراف البشر صلواتهم قال وما يربى فى ذلك ان فيه تشارك الكبير والصغير والفاهم والجاهل والعالم وقد قال الاعشى حديث  
 سيد اول الفقهاء خير من حديث سيد اول الشيوخ فتحج الاسلام گفته ولعنه كلام ابوشامه نظر ست بعده ابداء اين نظر كرده  
 گفته فاتح ان كلامنا من حفظ متونه واسانيد فى علم الحديث مهم ولا شك ان من جمعها حال القبح للعلماء مع قصور  
 فيه ان اخل بالثالث ومن اخل بها فلا حظ له فى اسم الحفاظ ومن اخل بالثانى كان بعيدا من سم الحديث  
 عرفا ومن اخل بالثانى واخل بالاول لم يرب عنه اسم الحديث ولكن فيه نقص بالنسبه الى الاول ببقى الكلام فى الثلثات  
 ولا شك ان من جمع ذلك مع الاولين كان اوفر سمها واحصاها ومن اقتصر عليه كان احسن خطا واين خطا فمن جمع  
 الثلثة كان فقيها محكما كما ولا ومن انفرد باثنين منها كان دونه الا ان من اقتصر على الثانى والثالث فهو حديث ضرب  
 لا حظ له فى اسم الفقيه كما ان من انفرد باسم الاول فلا حظ له فى اسم الحديث ومن انفرد بالاول والثانى فهو حديث ضرب



احادیث و غیره کار از پیش بر نهد و بکلام درین فن با ظهار دعوی خود و گاهی خویش باین علم مبارک می پردازند  
عجب چیز انداز ایشان و تصانیف ایشان هیچ نباید پرسید که حیثیت و تقاب ایشان بر اقوال غلبان یسوی  
علم حدیث از کلام وادی است نفوذ بالمدن حسیج ماکر همه اند آری حتی علی الاطلاق این لقب علمای یمن چون  
و محدثین صنعا و لواح اویند که در میزان نقد هموزن مصطلح ایمه اهل حدیث اند و در مقام عدل برابر ایمه  
مجتهدین بکمال انچه تلج بسکی و امثال وی سرح برای محدث شرط کرده اند و آنرا در حدیث و سند اعتبار کرده باین کلام  
در معرفتش فوق آن شرط و اعتبار بوده اند چنانکه کتب مؤلفات ایشان بران شاهد عدل و گواه صدق است و عجب  
نست که بعضی تلامذه و مستفیدان دور دست ایشان را که بدل نزدیکانند نیز قسطنطین اسم و رسم و بهره ازین فضل  
وجود ازانی داشته باشند و توفیق جمع و تدوین کتب باین فن و مراد او و حرمت عبور و عبور بران بر روش المیه و  
سلف ائمه بنحیده باشند و حاضریین محاصرین و متفکین متفلسفین از ان محروم داشته و اندر تحقیق بر حمت من نشاء  
سای خدا قربان احسانت شوم + این چه احسان است قربانت شوم + الا احی شنا علیه کانت کما انشیت علی  
نفسک و الاحول و لا قوة الا بالله العلی العظیم سیوطی نقل کرده که شیخ تقی الدین سبکی از حافظ جمال الدین زنی رحمه الله  
تعالی از حدیث حافظ پرسید و گفت حیثیت آن حد که چون مردی تا اینجا منتهی شود و بر وی اطلاق لفظ حافظ جائز باشد یا  
فرمود درین باره رجوع یسوی اهل عرف کنند وی گفت اهل عرف خیل قلیل اند گفت اقل آنست که رجا یک ایشان را  
می شناسد و بر تاجم و احوال و بلدان اینها معرفت دارد و بیشتر از کسانی باشد که آنها را نمی شناسد تا حکم برای غالب  
گفت این چنین معرفت درین زمان عزیز الوجود است احدی را اینچنین دیده گفت مثل شیخ شرف الدین و سیاط  
ندیده ام بعد از گفته این و قیق العید را درین امر مشارکت جیب بود لکن کجا شما و کجا شما و کجا شما و کجا شما و کجا شما و کجا شما  
این شرکت جبار و اسانید بود و در میزان اکثر او در تبار فقه و اصول و شیخ فتح الدین ابن سید الناس گفته و اما الحدیث فی  
عصرنا فموسم شغل بالحدیث روایت و درایه و جمع روایت و اطلاع علی کثیر من الروایات و الروایات فی عصره و تمیزی ذاک  
حتی عرف فیه حله و شتر فیه ضبط فان توسع فی ذلک حتی عرف شیوخ و شیوخ شیوخ طبقة بعد طبقة بحیث یکون باخبره  
من کل طبقة اکثر مما یحمله منها فذا هو حافظ البده گفته و اما یکی عن بعض المتقیین من قوام کمالا لافند صاحب حدیث  
من لم یتب عشرين الف حدیث فی الاملا فذاک محسب ز منتهم انتهى و شیخ الاسلام حافظ ابن حجر حرج از شیخ خود حافظ  
ابو الفضل عراقی پرسید یا یقول سیدی فی الحدیث الذی اذا بلغة الطالب فی هذا الزمان استحق ان یسمی حافظا و ان یتسمی بمفقر  
بعض الاوصاف التي ذكرها المزی والوافع فی ذلک لکن نقص ما نداهم لا عراقی و در جوابش ارشاد کرد که الاجتهاد فی ذلک لکن  
باختلاف غایة الظن فی وقت مبلوغ بعضهم لفظه و غلبته فی وقت آخر و باختلاف من یکون کثیر الخ لانه المذموم لیس فی ذلک  
وکلام المزی فیه ضیق بحیث لم یسم من راه بهذا الوصف الا الدیاطی و اما کلام ابی الفتح فهو سهل بان یشط بعد معرفته

شيوخه الى شيوخ شيوخه وما فوق ولا شاك ان جماعة من اصحاب المتقدمين كان شيوخهم التابعين او تابع التابعين  
 وشيوخ شيوخهم الصحابة او التابعين كان الامر في ذلك الزمان سهلاً باعتبار تلاحق الزمان فان الكثرة يكونون بها  
 يعرف شيوخه وشيوخ شيوخه او طبقة اخرى فهو سهل لمن جعل فيه ذلك دون غيره من حفظ المتن والاسانيد ومعرفة  
 النوع علوم الحديث كلها ومعرفته الصحيح من السقيم والمعمول به من غيره واختلاف العلماء واستنباط الاحكام فهو ممكن  
 بخلاف ما ذكر من جمع ما ذكر فانه يحتاج الى فراغ وطول عمر واستقاء للمواقع وقد روى عن الزهري انه قال لا يولى حفظ  
 الا في كل أربعين سنة فان صحح كان المردية الكمال في الحفظ والاتقان وان وجد في زمانه من يوصف بالحفظ  
 كم من حافظ وغيره اخفاه عنه انتهى والظاهر مردم وسنن حفظه كونه ست ابن مهدي كفته الحفظ والاتقان ابو زرعة  
 فرمودة الاتقان الكبير من حفظ السرد وغيره كفته الحفظ المعروفة وعبد الرحمن بن خلف كفته ابو علي صالح بن حمزة  
 كفته علي بن مديني حافظ ابو وكفته نعم ويعرف والامروى ودر قد حفظ حافظا پس احمد بن حنبل كفته انتقيت المشددين  
 سبعاً الف وخمسين الف حديث ابو زرعة رازي فرمودة كان احمد بن حنبل يحفظ الف الف حديث كفته ثمانية  
 اذ كان معلوم شد كه چندين احاديث يا مديار وكفت اورا ياد كرده ام والابواب را بروي اخذ نمود ودام وحيي  
 بن معين كفته كفتت بيدي الف الف حديث وتجاري فرمودة اخفاه مائة الف حديث صحيح وماتى الف حديث  
 غير صحيح مسلم كفته صنفت هذا السنن الصحيح من ثلثماية الف حديث مسموعة وابوداود كفته كفتت عن رسول الله صلى الله عليه وسلم  
 الف حديث انتخب منها ما ضمنه كتاب السنن وحكمه في ذلك ما ذكره كان الواحد من اصحابنا يحفظ خمسمائة الف حديث  
 سمعت ابا جعفر الرازي يقول سمعت ابا عبد الله بن ابي ربيعة يقول سمعت ابا بكر بن ابي ربيعة يقول سمعت ابا بكر بن ابي ربيعة يقول سمعت  
 بن اهل العراق سمعت احمد بن حنبل يقول سمعت من ابي ربيعة ثلثماية الف وكسر هذا القتي يعني ابا زرعة قد حفظ ثلثماية  
 الف قال البيهقي اراد اصح من الاحاديث واقاويل الصحابة والتابعين قال غير وسئل ابو زرعة عن رجل حلف بالطلاق  
 ان ابا زرعة يحفظ ما في الف حديث هل حنث قال لا ثم قال حفظ مائة الف حديث كما يحفظ الانسان سورة قل هو الله  
 احد وفي المذكرة ثلثماية الف حديث وقال ابو بكر محمد بن عمر الرازي الحافظ كان ابو زرعة يحفظ سبعاً مائة الف حديث  
 وكان يحفظ مائة واربعين الفا في التفسير والقرات قال الحاكم سمعت ابا بكر بن ابي دارم الحافظ بالكونة يقول سمعت  
 ابا العباس احمد بن محمد بن سعيد يقول اخفاه لاهل البيت ثلثماية الف حديث قال سمعت ابا بكر يقول كفتت باصابعي عن  
 مسطين مائة الف حديث قال سمعت ابا بكر المزكي يقول سمعت ابن خزيمة يقول سمعت علي بن خنيسم يقول كان سحقي  
 بن راهويه يلى سبعماية الف حديث حفظاً وسنداً بن عدي عن ابن شبرمة عن الشعبي قال ما كفتت سودا في مضيا  
 الى يوسي هذا ولا حشني رجل يحديث حفظاً فحدث بهذا الحديث اخي بن راهويه يقال تعجب من هذا قلت نعم  
 قال ما كفت لا سمع شيئاً الا حفظه وكان في النظر الى سبعين الف حديث او قال اكثر من سبعين الف حديث في كفتي

وسند عن ابي داود الخفاف قال سمعت ابي بن راهويه يقول كان في النظر الى ما في الف حديث في كشي وثلثين الف  
 اسروها وسند خطيب عن محمد بن يحيى بن خالد قال سمعت ابي بن راهويه يقول اعرف مكان ما في الف حديث كان في  
 انظر اليها واحفظ سبعين الف حديث عن ظهر قلبي واحفظ اربعة آلاف حديث من دوة وقال عبد الله بن احمد بن حنبل  
 قال لي داود بن عمرو الضبي وانا سمع كان يحكي عن محمد بن عيسى بن عياش بن هذه الاحاديث يحفظها قال نعم ما ريت من كتاب  
 قط قال له لقد كان حافظا كم كان يحفظ قال شيئا كثيرا قال اكان يحفظ عشرة آلاف قال عشرة آلاف وعشرة آلاف  
 وعشرة آلاف فقال لي هذا كان شل وكعب وقال يزيد بن هارون احفظ خمسة وعشرين الف حديث باسناد ه ولا فخر  
 احفظ لثلاثين الف حديث وقال يعقوب الدورقي كان عند هشيم بن عشرين الف حديث وقال الاجرقي  
 عبيد الله بن حماد العنبري يحفظ عشرة آلاف حديث فائدة شيخ الاسلام حافظ ابن حجر رحمه الله تعالى في نسخة اول من  
 صنف في الاصطلاح القاضي ابو محمد الرازي في فعل كتابه الحديث الفاصل لكنه لم يهذب ولم يرتب وتلاه ابو نعيم  
 الاصبهاني فعل على كتابه تخرجا وبقي فيه اشياء للشعوب ثم جاء بعدهم الخطيب البغدادي فعل في قوانين الرواية  
 كتابا في اسناد الكفاية وفي آدابها كتابا في اسامه الجاهل لاداب الشيخ والسامع وقل فن من فنون الحديث الا وقد صنف فيه  
 كتابا مفردا كان كما قال حافظ بن نقطة كل من انصف علم ان الحديث بعد عيال على كتبه ثم جمع من تخرجه لثلاثين  
 عيال كتابا في الملل والوجوه واليا في جزءه لا يسع الحديث جهلا وغير ذلك الى ان جاء حافظ الامام تقي الدين ابو عمرو  
 عثمان بن الصلاح في شرحه في منزلة مشق فجمع لما ولي تدريس الحديث بالمدرسة الشريفة كتابا في الشهرة في فقهه في فقهه  
 شيئا فشيئا واعتنى بتصانيف الخطيب المفرقة فجمع ثلثات مقاصدها ونظم اليها من غير ما ينبغي فواتها فاجتمع في  
 كتابه ما تفرق في غيره فلما نزلت الناس عليه فلا يحصى كم ناطم له وختصره مستدرك عليه مقتصر ومعارض له ومنقصر  
 قال الا انه لم يحصل ترتيبه على الوضع المناسب بان يذكر ما يتعلق بالمتن وحده وما يتعلق بالسند وحده وما يتعلق  
 فيه معاد ما يخص بكيفية التحمل والاداء وحده وما يخص بصفات الروايات وحده لانه جمع متفرقاته في هذا الفن من كتب  
 في هذا الحجم اللطيف وراى ان تصليد واقفاه الى طالبه اجمع من تخرجه ذلك الى ان تحصل العناية بحسن ترتيبه وقد تبعه  
 على هذا الترتيب جماعة منهم المعنف وابن كثير والعراقي والبلقيني وغيره جماعة كابن جماعة والتبريزي والعلوي الزكري  
 فائدة اعلم ان الزواجر علوم الحديث كثيرة لا تعد قال المجازي في كتاب العجالة علم الحديث في ثلث على الزواجر كثيرة  
 تبلغ ما كل نوع من العلوم مستقل لو افق الطالب فيه عمره لما ادر كنهاته وقد ذكر ابن الصلاح في كتابها وبعده  
 النور في خمسة وستين نوعا وقال وليس ذلك بآخر الممكن في ذلك فانه قابل للتفويض الى الاخصى اذ الاخصى احوال  
 روايات الحديث وصفاتهم والاحوال متون الحديث وصفاتها وامر حاله منها ولا منه الا وهي بعد وان لفرد بالذ  
 والها فاذن هي نوع على حيا لا انتهى قال شيخ الاسلام رحمه الله قد فعل بالزواجر مستحله عند اهل الحديث منها القوي في

والمعروف والمخفوظ والمجود والثابت والصالح ومنها في صفات الروايات شيئا كثيرا لكنه قد كان اتفق اسم شيخه الراوي عنه  
 ولكن اتفق اسمه وسم شيخه او اسمه وسم اميه وجده او اتفق اسمه وكثيره وغير ذلك واستدرك البليغيني في بيان  
 الاصطلاح خمسة انواع اخر غير ما ذكر وقد ذكر ابن الصلاح ايضا احكام النوع في ضمن نوع من اسكان افرادها بالذكر  
 كذكره في نوع المحتفل بالحكم المعلق والمعتن وبما نوعان مستقلان افرادهما ابن جماعة وذكر الغريب والعزري في الامور  
 والمتواتر في نوع واحد وبما رتبة وقوعه على ذلك وهو تعدد النوع وهي متحدة انتهى ما في التدريب شرح الغريب  
 كويمه اصح كتب دبرين علم بعد كتاب ابن الصلاح وطولات تدريب الراوي وتوضيح الاحكام است ودر مختصرات بنجه الفهر  
 ومنتج الانظار اكره رسائل واستقر ريبا دبرين فمن تاليف ياقته اندجنا ذكره وكثيره بعض ازان ومنتج الوصول كدويم  
 فانه شيخ شمس الدين محمد بن يوسف كرماني ذكره كوكب وراي شرح صحيح بخاري نوشته لاجابه الى تعديل جلاله الذي  
 بينه وبين رسول الله صلى الله عليه وسلم ثبت عد التتم لثبته واما الذين بيننا وبين الجاري فلا حاجة الى معرفته وذا تم فصلنا عن  
 عد التتم لان صحيح بالنسبة اليه متواتر لاجابه الى الاسناد واليه ولكن الاسناد من فصحاء من بعده الامه فيمنعني الى الملاحظة  
 عليه قلة بالسنن وخلفا للشرع انتهى كلامه شرح وهو لا نا شيخ عبد الرحمن بن سليمان بن يحيى مقبول الا بدل كتاب  
 النفس الباني والروح الرياني نوشته واما اعتبر المتأخرون من اهل الحديث قريبا لاسناد وقله الرسا لاطلا لا قرب  
 الى النبي صلى الله عليه وسلم فورا بالا جازة العامة وباحتمال المسند لدى الشيخ وان لم يبلغ سن العمل وبالا جازة للحل لمن سيوجد كل  
 ذلك للاخطا لا تقرب من اجاباب النبوي وما ذكر عن ا جازة الا جازة لفلان ومن سيولد تباه هو الذي عليه التحقيق في نقل  
 علماء الدين المخطا في وعينه واخطا العراقي وولم يذره اخطا ابن حجر العسقلاني فانهم صرحوا با جازة ذلك وانه يجوز ان  
 يتلك الا جازة تحلا واداء واخذ انتهى كلامه شرح ولله در اخطا شمس الدين بن ناصر الدمشقي حيث يقول **س** اذا  
 احببت قصص شيخ العوالي من الراوي حقيق ما قول - نزول عن ثقافتهم علوه صلو عن صغافه خورول  
 ولما حفظ السلفي **س** ليس حسن الحديث قريب جلال عند ارباب علم النقاد بل علوا الحديث عند  
 اولي الحفظ ولا تقان صحة الاسناد فاذا اجتمع في حديث فاختتمه فذلك اقصى وادراك  
 اللهم بفقتك وكرامك ان تحقق لنا كمال الاتصال والقرب من صلى الله عليه وآله وسلم وان تحشرنا يوم ان تياتنا مع  
 اصحاب صدقه الذين مخطو امثاله فادوا كما سمعوا وبه الايات لا اله الا الله محمد **س** من طلب العلم والهدى  
 فلا يصح من خمسة يقاسمها دواهم للعلو ويصحها وعند نشر الحديث يفهمها يصحها في  
 في دافرها وكثرة الحق في حواشيها يخسل اقوابه وبزته من اثر الجبل ليس ينفقها وادواهم  
 كه غني مطلق اين بنده مثل خود را با انواع ميسور عانت فرمود وباقسام اللطاف استمال كرد تا انكه في خطير جمع  
 وتاليف كتب حديث ونشره في علم شريف بتدوين كتب ورسائل صرف نموده ودر قليل مدت قريب پنجاه كتاب

مابین مختصر و طول از مؤلفات خود شرح کنانیده بطریق علم و اهل این فن تقسیم نمود و هنوز سودای فشر حکام سنت  
 مطهر و در سرش بدستورست و بقدر امکان در تدوین سنت و تفاسیر کتاب بتجسیری از خود رانگی نشده و در آن شکل  
 یوتیه من یثاء و امید از جناب رب العزت گشت که این مؤلفات را سبب نفع خلص عباد خود گردانند و کمال انشا  
 عمل عامل شکم ترمیج این کتب را سبب نجات و فوز ب درجات و حسن خاتمه این عاجز سازد از تقریب محیب غمیت گفته  
 از جمیع علوم بیکانه معذور داشته خاطر شکسته و بال گسته را آشنای مؤلفات این علم و تحقیقات اهل اثر ساخته است و این  
 دولت را نعم البدل آن حالت سابقه که اشتغال بمعلوم کنایونان و افراخ ایشان بود یافته **س** روی برادر  
 بحديث و رخ یاران سوی را قیامت هر که بود از قلم تقدیر است و دانسته متقین بر خسته من یثاء و تقدیر و احفاظ عیس  
 بن علی الواسطی از جوزی **س** حیث یقول **س** ترکت مقالات الکلام جمیعها بلبتد عید عو بطن الجانود  
 ولا ذمت اصحاب الحدیث کافضه و دعات الی نبیل الکماره والهدی و هل ترک الانسان فی الدین  
 رتبة - اذا قال قلنت النبى محمد **س** و نعم ما قبل **س** جزو سنتش نمانده و رسم قبل قال **س** از اثر تمام فشرحت  
 در دیده است فائده قول الشیخ فی اجازاتم اجزت فلانا بشرط التبعیر بتوابع المتن و ضبط الغریب و ارب الشکل  
 و التحریر من التخریفات و التصحیفات و غیر ذلک قال علی بن محمد العقیلی ان والده و شیخ محمد مطهر اجاز من درک حیات و هو درک  
 حیاة ابن حجر البیہقی الجبیری درک حیاة و هو درک ثلاث سنین من حیاة السیوطی الجبیللی درک حیاة و غیر ذلک ان  
 المشیخه شانه اعظم و امرنا جیم و قد الت العلماء من المحدثین فی ذلک الرسائل العیدة الفیدة قال ابوعلی النقی لوان حلا  
 فهم العلوم کلها بالمطالعة لا یلیغ مبالغ الرجال الا بالتعلم و التأدب من شیخ ناصح را رخ و ولد و القائل **س** اصدا عیا  
 علما و لیس بقاری کنا با علی شیخ بدین هزل الحزن ما ترعوان الذهن و وضع مشکلا بلا خبر تا الله  
 قد کذب الذهن و ان ابتغاء العلم و ن معلوم و کما قد مصباح و لیس احد من **س** و شیخ الکامل یوالد  
 یفید التفهم و التعلیم و ینالک بالتأدب و التذریب و یوضح الکلیات و یجلی الکلیات و یجلی المرأة قلبک بطائفت  
 المعارف الواردة من فیض فضل ربک لفظه و لا و خطه شفاء و فی الشیخ هو الشیخ **س** التعلیم و التخرج و الانتساب من  
 حق التلمیذ ان یعامل فی الشیخ بحال الادب فی حضوره و غیبه و حیات و مماته و لا یزعم الرعا له الا و من لم یلزم الادب علی  
 من جراته و ادب و احسن انشای بعض **س** دلالة سعد المرء تسلیح نفسه الی عارف بالله لیسر حده  
 یؤید به بالخط فی سیره الی و هذا ذل سعدی حیث یمنع ستره گویم این طریقه از قدیم الایام معمول علما  
 اسلام بوده آمده است و هنوز در اهل عقل و فهم مساوگست خصوصاً در مرده محمد شین و لیکن در اهل بند از زمان ضعف  
 حکومت اسلام مفقود گردیده امروز اگر و صند هر یک و کس با کتاب علوم فقه رسمیه می پردازند و قانون عقاید حاصل  
 می سازند قبل از بلوغ بر تبه اتفاق و حصول اجازت از مشایخ اعیان باب التالیف مفتوح ساخته بیکباره بدان اقراران

برپایه می کنند گو یا حالت غالی تحصیل علوم نزد ایشان همین مرسوم است پس پس و برای انتقاد بر مذاهب خود که  
راحمی بحجت می باشد و منتقدان مذاهب مشایخ و اساتید خود که مستند بدلیل نقلی نیست و استسک با خاد و شایسته  
می زنند و بدون آنکه فهم معانی آثار بر طریقه اهل حدیث کرده باشند محض عقل و علم خود منتشر شده و نظر بر کتب حدیث  
و روضه بحسب مقتضیات خاطر خود استلال می طلب و می کنند و می دانند که بغیر عرض کتب حدیث بر شایخ این فن  
شریف تنها مشاطه این و دواوین بدون اخذ طریقه استلال از علماء این علم سودی نمی بخشد و در نظر علوم هر چند  
آن استلال و احتیاج بر رجا اعلی باشد اما در نظر و فهمند عارفان نازل از رتبه التفات و لحاظ است و نعم فی س  
من یاخذ العلم من شیخه مشافهه + لیکن من التلیخ و التحریف فی حرمه + و من کن اخذ العلم عن صحفه  
فعلیه عند اهل العلم کالعدم پس این همه جدال و قتال و کثرت قبیل قال که در این زمان تسمین بعلم دیده  
و شنیده می شود و نتیجه این عدم اتصال است با حجاب علم حدیث و اثر است و هر تسمین را در این وقت  
حوضه مناظر و دعوی بلوغ خود با بعضی فایده تحقیق و ادب گشته باشد یا آنکه هنوز اطلاع بر ذوات اسلام هم گنایابی است  
بهم نداده و لهذا غالب تعاقبات و ایرادات ایشان بر اقوال متبعین سنت و ما برین علوم آثار را قبیل عدم عبور  
بر دواوین علم با اثر است و کذب بر ابا عالم بحیث و اعلی الامر و قضا لکمال الآداب فی حجاب و فی حق خلقت بقضایک  
و کرمات فائد ۵ ان من التمر فی مصطلح الحدیث ان الاجازة مصدر من مصدر الخبر و هو الجواز یعنی الاجازة  
فكان الخیر اجاز الجواز و ابلج لکان یروی عنه و اذن له فی ذلک و قد ذهب بعض اهل الحدیث الی انها اقوی من الحرص  
لانها البعد من الکذب و النفی عن التهمة و سوء الظن و التخلص عن الریاء و العجب قال الحافظ ابن مندرة و الحافظ ابن خلدون و من  
ان الاجازة و الحرص سواد اختیار و ابن خزمیه فانه قال المناولة و الاجازة عندهی کالسماح الصحیح و هی النواع کثیرة و تبلغ  
الستة النواع اعلاها بان خیر الشیخ کتابا یسعین ارجل معین فقیول اجزت لک ان تروی عنی هذا کتاب و دون هذا  
ان خیر الشیخ لرجل معین جمیع سموعاته من غیر تعیین للجواز به و دون هذا ان خیر جمیع سموعاته جمیع الموجودین من المسلمین  
و دون هذا ان خیر ذلک جمیع المسلمین الموجودین و البعد و من وقد اختار الخطیب صحة هذه الاجازة و قال العراقي بطلان  
عدم الصحة و کذا لک الحافظ ابن مندرة فانه اجازة لمن قال لا اکره الا البعد و الی هذا ذهب الحافظ السلفی و قال القاضي عیاض  
والی الاجازة المسلمین من و جزمهم و من لم یوجد ذهب جماعة من مشایخ الحدیث و ذکر الحافظ الخاوی ان الامام النووی  
استعملنا فانه رای بطلان فی بعض قضایفه و اجزت روایه جمیع المسلمین حتی انه کثرة من جوز ما افروهم الحافظ ابو جعفر  
محمد بن حسن البغدادی بمصنف ربهم فیہ علی حروف الجمع و کذا جمیع ما یورثه الخالی الحافظ فی کتاب سماه الجمع المبارک  
و قال النووی شییر الی التحقیب علی ما یصلح حتی انه لم یرسب استعملنا حتی و لا من سوغنا ان الظاهر من کلام من صحبنا  
جواز الروایة بها و هذا لایستحقی معتبرا و ای قاطبة غیر الروایة و من فروع هذه المسئلة ما سبق نقله من جواز الاجازة لفلان



ولعن رسول الله من ذرته شيئا وأنه يجوز العمل بها كما لو ادوا واخذوا به قال المحققون من حفاظ الحديث كالغضائري  
 العراقي والعسقلاني وذكره الاصفهاني وابن حجر العسقلاني وغيرهم وقد استعمل جميع من علماء الحديث من المتقدمين والمتأخرين  
 لمن ادرك حياته وغير خلاف ان التحقيق على ما في شرح الحصول للاصفهاني ان دلالة العام على البعض افرادة تعين لان  
 زبدة الذي هو احد المجازين في مسئلتنا جز من مجموعهم من حيث هو مجموع فزيد في نفسه جز في وجزء باعتبار آخر وهو  
 كونه واحدا من مجموع افراد المسئلة المشورة بل مقدر بالتالي انتهي فالله في اتصال السندين ما روى الحديث ورسول  
 الصلح عليه السلام من اشرف الكرامته واعلى الرتبة لذوى العلم العاليية والشهامة لانه يحصل الراوى بهذه الوسائط الى  
 صلح وهذا اشرف ما اختصت به هذه الاممة المحمدية دون غيرهم من الامم وكلما كان الشدا على كان الراوى اقرب الى النبي  
 صلح وكان له حصنة من الخيرة التي اشار اليها رسول الصلح بقوله خير الناس قرني ثم الذين يلونهم ثم الذين يلونهم الحديث  
 رواه البخاري ومسلم والترمذي واحمد وغيرهم عن ابن مسعود رضي الله عنه ولما اثنى عليه العلماء ومن ائمة الحديث رضي الله عنهم  
 الى علو الاسناد وورثوا عنهم الاخذ عن العلماء والعالي سندهم للتقرب من النبي صلح حيث قال نصر الله امرهم من سما  
 فوعا بافاذها كما سمعها قال البايع وقد علمنى والدمى الى الشيخ محمد بن احمد الرلي واجازني وكانت وفات الرلي سنة  
 اربع بعد الثلاث وقد شهر شهره وكذا ان يكون متواترة ان الرلي قد اجاز لمن ادرك حياته وقد ادرك من حياة الشيخ احمد  
 القشاشي نحو ثلاث عشرة سنة فانه ولد سنة ٩٩٠ وولد البايع سنة الهجرة والاحافظ ابن حجر العسقلاني ح اجاز لمن يبعده  
 قدومه بها ونفسه اجزت الابل زبيد خصوصا ولابل السمين كافة ان يروا عنى هذه الكتب صحيح البخاري صحيح مسلم وغيرهم  
 بين الصحيحين في صحيح وكتاب السنن للابى داود وكتاب السنن للحافظ النسائي وهو المختار من السنن الكبرى وكتاب الجامع  
 للامام ابى عيسى الترمذي وكتاب العلل لابن ابي شيبة وكتاب اللوط الايام مالک بن انس الاجمعي وكتاب التجريد للقاضي عبد الرحمن  
 البارزى باسنيدى التي ذكرتها اجازة معينين وكذلك ما يصح عندهم من مرويات من الاجزاء الحاشية للكتب  
 المسندة وما لم ينقل في نظم ونشر على اختلاف جميع ذلك وتباين النواحي واجناسه اجازة تامة بشرط الاعتبار بال  
 الاثر قاله وكتبه احمد بن علي بن محمد العسقلاني الشيرازي بن حجر انتهي وكان وفوده بها المرة الاولى في سنة ثمانمائة و المائة الثانية  
 في سنة ست وثمانمائة شهرته تغنى عن تحديد فضائله فاعلم ان شيخ علامه حديث فانه من عوالي الدين حريص على ما يسهل  
 رحمه الله تعالى افاد وكرهه قرب الاسناد على اقسام لا بأس بذكرها على وجه الاختصار حرصا على جمع الشات فان المنقوس  
 الى ما عر عن اسما ما لمات قال علماء احيى ريشا العلو المطلوب في رواية الحديث على خمسة اقسام الاول القرب من رسول  
 الصلح باسناد لطيف غير ضعيف وذلك من اجل النوع العلو الثاني القرب من امام من ائمة الحديث وان كثير العدد  
 منه الى النبي صلح فاذا وجد ذلك في انسان وصنف بالعلو نظر الى قربه من ذلك الامام ذكره الحكم الامم بالاشارة  
 العلو بالنسبة الى رواية الصحيحين او احدها او غيرهما من الكتب المعروفة المعتمدة الرابع العلو المستند من كتب وفاته

بان يروى حديثا بسندين متساويين رجالا واقتدست وقادة اخذ شيخنا في احد السندين على نظيره في الآخر كما  
 يروى عن واحد عن النبي صلى الله عليه وآله وسلم عن ابي عبد الله فوالله اعلم اني عبد الله فوالله اعلم اني عبد الله فوالله اعلم اني عبد الله  
 ابي عبد الله تقدم وفاة النبي صلى الله عليه وآله وسلم على ابن خاتم اسلم الغليل المستفاد من تقدم العلم كان لسمع شخصان من شيخ واحد  
 وسمع احدهما من اثنين سنة وسمع الآخر من ربعين سنة فالاول مع تساوي السند اليها اعلى فمذهبا فاسلم العلم المتفق  
 بين اهل الحديث واما قول بعضهم بالجمعة الا انها قد ان بلغت رواية مائة فروع علم من جهة من حيث المعنى لا الاصل طارح  
 واعلم ان من قواعد العلوية تعبد وقوة الخلل والقرب الى سياق اهل الحديث والصلح وقلة الوسائط بينك وبين النبي  
 صلوات الله عليه وآله وسلم في الشقة بالمروى وهذا امر واضح فائدة في الروي  
 عن العلماء الفضلاء في فضل الاسناد وشروطه  
 وحسنه على تدوينه وحفظه وضبطه رجالا ومعه توطئة طبقاتهم ولا شك ان كل شيء يشرف بشرف معلومه وعلو اسناد  
 لما كان معلومه حفظا حديث النبي صلوات الله عليه وآله وسلم هو اسبق العلوم راسا واكبرها فائدة وعظمها غايتها فوجدوا  
 الزوار واعلموا باقتدار واعلموا باسناد اهل الجاهل من مدرسته فخر المذاهب حسنت العناية بالحفظ لذلك السلك  
 في مناهجهم والمساك وتقدم شيخ ابي بيش ابي القاسم علي بن الحسين بن عسكرو كان له في الحديث ثلاثمائة الالف  
 شيخ وثلاث مائة رجل وتسعون امرأة رحمهم الله تعالى جميعين **قال** الا ان الحديث اجل علم واشرفه الاجاد  
 العوالي ووافى كل يوم منه عندي واحسنه الفوائد والعوالي واذ انك لن ترى للعلم شيئا  
 تنفقه كاخوة الرجال فكيف يا صاح ذاهب عليه وخذه من الرجال بلا ملال ولا اخاذ  
 من حصصه فخرى عن التحقير بالداء العضال **والشيخ** العلامة عبد الكريم القنوجي رح **قال** اشتغل  
 بالحدیث ان كنت خافضه ففقيه المراد والابتداء اما الراي والقياس ظلام والاحادیث نور  
 افراد واذ كنت عالما او عالما بالاحادیث لن تمسك فاد من رغب في تحصيل المرتبة التي ينال بها  
 لذة العلوم وحلاوة الايمان وخير الدارين فخلع بافتاب نفسه وشغل يديه بتحصيل علم الله عز وجل ثم ان ذلك افضل  
 الواسع والخير الموعود انما هو عمل بما علم حتى يتحقق فيه وراثته الانبياء عليهم السلام فانهم لم يورثوا دينارا ولا درهما  
 وورثوا العلم فمن اخذوا وحفظوا فكماء وروبه يدرك حيازته فضيلة اصحابه ولذا قيل ان العلم لنا ودي العلم فان  
 اجابه والارسل اللهم انما نساك علما نافعنا وعلما متقبلا وفورا باجته ونباجة من النار قال الشيخ العلامة البيهقي رحمه الله  
 وربي انما هو ان الاسناد في الاحاديث النبوية والاجابة للرؤية من كمال المطلوبات الدينية وفضل المرغوبات الاخرية  
 خص الله بها جماعة من هذه الامة وايضا انخص عنه جماعة من فحول العلماء اهل العجدة والبر الذين شتموا طائفة  
 عن سباق العزم الى التثنية وجدوا في طلب العلم وشبه المطر وانما هو البحر وسامره والدفاتر واعتدوا لها بحر حتى باؤا  
 بمغفرة من الله واجر كبير كالاخيرة والرفيع سبيل الى الفناء وتباعد المجد وسيله الى طريق العوائية والاحاد ولمن قال

ابن المبارک بینا و بین القوم القدامی یعنی الاسناد و اصل سند شخصیته فاضله و مرجع الضمن نزد الامر و شسته بالحقه من السنن  
المؤکدة و طلب العوافیه منته ایستاد و لذا قال بعض العلماء قرب الاسناد و قریه من سند قوالی و یوکل قال لان قرب الاسناد  
قرب الی رسول الله و القرب الیه قرب الی الله عز و جل انتهى و قال النووی شیخ الانسان فی العلم آیا فی الدین و وصلته  
بینهم و بین رب العالمین فیتبع به جلیهم کیف لایتبع جمل الانساب و هم الوصله بینهم و بین رب الکریم الباقی ما یسبح از ما یو  
باله عالم و سیرهم و ذکر ما ترجم و الثناء و علیهم و الشکر لهم انتهى ذکره الشیخ ابراهیم اللقانی المالکی فی حجة الحافل شرح  
الشامل و منظر و راق و ذکره علیه اثارة عن علی بن الحنفیه الاثره هی اسناد و احادیث و انس بن مالک ذکره فی انه کان الکرک و لقی صاحب  
افاده فرموده یعنی قول الرجل حدیثی ابی عن جندی و سنیان ثوری ارشاد کرده اسناد و سلاح مؤمن است اگر سلاح نباشد  
جنگ و قتال چه چیز کند و شافعی فرموده طالب حدیث بلا اسناد و یحجر حاطب لیل است که خبره همیشه برسد اردو  
نمیدانند که در آن ماست و ابن المبارک گفته اسناد از دین است اگر اسناد نباشد هر کسی هر چه خواهد بگوید و آن فریب  
گفته هر دین از فرسان اند و فرسان یعنی شهسواران این دین اصحاب سانی اند و شاه ولی الله محدث و ملوکی  
سرو در فیض الحرمین افاده نموده که تشیع بسوی رسول خدا صلوات الله علیه و دخول و در عدا و ایشان عرو و تشی  
و جبل محدود غیر منقطع است و برست که حدیث باشی یا تطفل بروی نیست خیر و غیر این کارا نیستی خود فکر اسناد  
در دین خصوصاً در علم کتاب و سنت یکی از خصائص این امت و ضروریات شیخ شریف است که اعتبار علم و عالم  
جز بدان نتوان کرد و بعد و دشمن در زمره مجتنبین کرام و خدام این اکابر اعلام از چشم نعم الهی و اگر هم وسائل  
قرب با جناب رسالت پناهی است تا اگر باین فضیلت کبریه و حرمت علیا نوازش فرماید و کرام سعادت و منجبت  
بیدار بطالع یا و رست بدامن این رحمت عظمی زند و از حقیقت تقلید آرا و رجال با وج اتباع نقیص و اوله  
صحیح ترقی فرماید و از کبریات خوابی آئین عشق سرکن از مصطفی شنیدن و از دیگران بریدن و کلام بر  
فصل علم حدیث و شرف اصحابش در مقدمه این کتاب و خاتمه منج الوصول الی اصطلاح احادیث الرسول مقبول  
کفایت گذشته فلیحذ النیه فائده شاه ولی الله محدث و ملوکی در انسان العین فی ذکر مشایخ الحرمین نوشته اند  
باید دانست که در کتب حدیث را از علما و حرمین سه طریق است یکی طریق سر که شیخ مستیع یا ثانی وی  
تلاوت کند بی تعرض مباحث لغوی و فقهیه و اسماء و رجال و غیر آن و دیگر طریق بحث و جمل که بعد تلاوت یک بحث  
بر لفظ غریب و ترکیب عویص و هم قایل الوقوع از اسماء اسناد و سوال ظاهر الورد و مسئله مخصوص علیا و حق  
کنند و آنرا بکلام متوسط حل نمایند و آنگاه پیش رود و علی هذا القیاس ستویم طریق امتحان و تعقیق که بر هر کس  
و ما علیها و ما یتعلق بها بسیار ذکر کنند مثلاً در کلام غریبه و ترکیب عویص شواهد آن از کلام شاعر و اخوات کلمه  
و اشتقاق و محال استعمال وی ذکر کنند و در اسماء الرجال احوال این قوم و سیرت ایشان بیان نماید و سائل

فقیه را بر این سکه منصوص علیها تخریج نماید و بادی مناسبست قمصن عجبیه و حکایات غریبه بگوید و آنچه بدان  
ماند از علما و حریمین محترمین این هر سه وضع دیده شد متنازع فیهمین نجفی و احرار قطان و شیخ ابوطاهر مدنی و غیر  
ایشان طریق سر بود و نسبت خواص متبحرین تاز و وسامع حدیث و سلسله روایت درست کنند و باقی مباحث  
بر شرح حواله میکردند و زیر که ضبط حدیث امروزه در آن بر تنوع شروح است و نسبت مبتدیان و اهل توسل و غیر  
بحث تا با آنچه در علم حدیث ضروری است احاطه کنند و قاعده گیرند و در صورت غالباً شرحی از شروح و از طریق  
و بدان در اثنا بحث رجوع میکنند و با طریقه نمائش پس طریقه تفصیلات است که قصد از آن اظهار تفصیلات است  
یا خیر آن نه روایت و تحصیل علم انتہائی فائده و خیر اینها اشتغال حدیث باحوال رجال سند بعد تصحیح اسما و اثنا و غیر  
و توفیق شان خصوصاً در همین مثل آن بتأویل لفظ لیس مناسبت فعل کند و لفظ فان اند قبل وجه و مانند آن و  
بفروع فقیه و بیان اختلاف مذاهب فقهاء و توفیق در اختلاف روایات و ترجیح بعضی احادیث بر بعضی از  
امعان و تعمق است و او اهل امت مرحومه بدین امور مشغول نبودند آری فقیهان و حکامان درین امر عرض میکنند  
و امروز بدان حاجت مانده است و الله اعلم انتہی بعد گفته ضبطی که در صحت حدیث ما خود است آزادار مرجع  
سه حال گذشته حال اول آن بود که در زمانه صحابه و تابعین احادیث یاد میداشتند و ضبط آنوقت در وجود حفظ  
بود حال دوم آنکه در زمان تبع تابعین و او اهل محدثین تا طبقه ثانی و سابعه آری نوشتند و ضبط آنوقت در همین  
خط و احتیاط در نقطه و حرکات و سکنات و تصویر حروف و مقابل بر اصول صحیح و حفظ کتاب از عوارض طاریه و  
خطا و الاثر رخا شد و از غم زائر و دلم غلط حدیث اقتدار پیدا کرد و حال سوم آنست که حفاظ حدیث در اسامی  
رجال و غریب لغت و ضبط الفاظ مشککه آن تصانیف ساختند و شروح مفصله نوشتند و در اینجا بجز تعرض  
می باید کرد و تعرض میکند در تیسر حال ضبط آنست که کسی آن تصانیف و شروح را در نظر داشته چسب آن وقت  
کنند اما اهل حدیث احوال تساهل کردند و در آنچه را در آن نشد و میکردند چنانکه متوسطین تساهل کردند و حفظ  
و التماس کردند و در حفظ و لهذا اشاع شد و در ایشان و جاده و اجازت مجرود و مثل آن بخلاف طبقات سابقه حاصل  
آنکه این قسم ضبط نزد یک شیخ عبدالعزیز و جکال بود و سبب بقا و این سلسله وی شد انتہی فائده شاد اول  
حدیث و دلوی نوشته اند کتاب حدیث باعتبار صحت و شهرت و قبول بر چند طبقه می شوند و مراد از صحت آنست  
که مصنف التزام کند یا را احادیث صحیح یا حسن و غیر آن در اینجا وارد نگردد مقررین بر بیان حال آن از ضعف  
عزابت و علت و شد و ذری که ضعیف و غریب و معلول با بیان حال آن قبح نمیکند و مراد از شهرت آنست که اهل  
حدیث طبقه بعد طبقه آن کتاب مشغول شوند بطریق روایت و ضبط مشکل و تخریج احادیث آن تا هیچ چیز از آن  
غیر بین نماند و مراد از قبول آنست که نقاد حدیث آن کتاب را اثبات کنند و بران اعتراض نمایند و حکم صحابه

کتاب را در بیان حال احادیث آن کتاب تصویب و تقریر نمایند و فقها بآن احادیث متکی نمایند فی اختلاف  
 و بی انکار پس طبقه اولی و در کتب حدیث سه کتاب یا مذبوط صحیح بخاری صحیح مسلم و قاضی عیاض کتاب مشارق الانوار  
 را برای شرح این هر سه کتاب مخصوص نوشته و این مشارق الانوار غیر مشارق الانوار صنعانی است که احادیث  
 صحیحین در آن بحدت اسناد و وقعه جمع نموده باجمعه برای ضبط و شرح این هر سه کتاب مشارق الانوار قاضی عیاض  
 و شافعی است و نسبت درین هر سه کتب آنست که موطا گو یا اصل و امم صحیحین است و کمال شهرت رسیده هرگز کس  
 از علمای عصر امام مالک موطا را وایت کرده اند مثل شافعی و امام محمد و یحیی بن یحیی مصمودی و یحیی بن یحیی تمیمی و یحیی بن  
 بکیر و ابو مصعب و قحطی و عدالت و ضبط رجال این کتاب مجمع علیهم است و در مدینه و مکه و عراق و شام و یمن و مصر  
 و مغرب مشهور شده و بنای فقههای اصحاب آنست و در زمان امام مالک و بعد از ایشان نیز علما و تخریج  
 بر موطا و ذکر متابعات و شواهد احادیث آن سعی بلیغ نمودند و در شرح غریب و ضبط مشکلات و بیان فقه و سائر  
 وجوه بیان آنقدر اتمام نموده اند که زیاده بر آن متصور نیست و صحیح بخاری و صحیح مسلم هر چند بر ضبط و کثرت  
 احادیث ده چند موطا باشند لیکن طریق روایت احادیث و تمیز رجال و راه اعتبار و استنباط از موطا آموخته اند  
 و بیع هذا این هر دو کتاب نیز مخدوم طوائف انام و مجمع علمای اسلام اند فقه مستخرجات برای اینها نوشته اند مثل  
 اسمعیلی و ابو حوانه و طائفة مقصدی شرح غریب و ضبط شکل و بیان فقه و احوال و ایت آنها شده اند و در شهرت و تلقی  
 بالقبول بدرجه علیا رسیده اند صاحب جامع الاصول از فربری نقل کرده است که صحیح بخاری را از بخاری بمالوط  
 نود هزار کس سماع دادند و خلاص کلام آنکه احادیث این هر سه کتاب اصح الاحادیث اند اگر چه بعضی احادیث این هر سه  
 کتاب صحیح تراز بعضی باشند و اگر نظر تفحص دیده شود احادیث مرفوعه موطا غالباً در صحیح بخاری موجود اند پس صحیح بخاری  
 مشتمل است بر موطا باعتبار احادیث مرفوعه آری آثار صحابه و تابعین و موطا زیاده است پس این هر سه کتاب را  
 در طبقه اولی باید داشت و طبقه ثانیه احادیثی که درین هر سه صفت بدرجه احادیث صحیحین نرسیده اند لیکن قریب  
 بصحیحینند درین صفات و آن احادیث جامع ترمذی و سنن ابوداؤد و سنن نسائی است که مصنفان این کتب بشهرت  
 و معروفند اند بوثوق و عدالت و حفظ و ضبط و تبحر و رفون حدیث و درین کتابها تساهل و تسامح راضی نشده اند  
 و حال حدیث و علت نزاع را بر ائمه بیان نموده اند و لهذا اینها بین علمای اسلام شهرت یافته اند پس این شش  
 کتاب را صحیح سته نامند و این الایثار جامع الاصول احادیث این شش کتاب را جمع نموده و شرح غریب و ضبط  
 مشکلات و اسما و رجال و دیگر متعلقات آنها را بیان کرده پس کتاب جامع الاصول گو یا شش این شش کتاب است  
 چنانچه مشارق الانوار شرح آن همه کتاب است و صاحب جامع الاصول اینها را در صحیح خود مکرر کرده بلکه موطا را ششم  
 قرار داده و اجماعی معه ولیکن مستدام احمد نزد فقیر نیز ازین طبقه ثانیه است و وی اصل است و معرفت صحیح از سقیم

و بوی شناخته می شود حدیثی که آنرا اصل است از آنچه اورا اصل نیست مگر آنکه در سند احدی حدیث متعارف بسیار اند که  
حال آنها را بیان نکرده اما بعضی که درست از آن احادیث که متاخرین تصحیح آنها میکنند بهتری نماید و علمای حدیث  
و فقه آنرا پیشوای خود ساخته اند و بحقیقت رکن اعظم است در فقه حدیث و همچنین سنان ابن ماجه را نیز درین طبقه میتوان شمرد  
هر چند بعضی احادیث آن در غایت ضعیف اند و طبقه ثالثه احادیثی که جماعه از علماء و متقدمین بر زبان بجای می آورند  
با معاصران آنها یا لاحقین بآنها در تصانیف خود روایت کرده اند و التزام صحت ننموده و در کتب آنها در شهرت و قبول  
در مرتبه طبقه اولی و ثانیه نرسیده هر چند مصنفین آن کتب موصوف بودند بحد و علوم حدیث و وثوق و عدالت  
ضبط و احادیث صحیح و ضعیف بلکه متمم بالوضع نیز در آن کتب یافته میشود و رجال آن کتب بعضی موصوف بودند  
و بعضی مستور و بعضی مجهول و اکثر آن احادیث معمول بزرز و فتنه افنده اند بلکه اجماع بر خلاف آنها منعقد گشته و درین  
کتب هم تضائل و تقاضاست بمحض اتقوی من بعضی سامی آن کتب این است مستند شافعی سنان ابن ماجه است در  
کتب ابو یعلی و موسلی مصنف عبدالرزاق مصنف ابوبکر بن ابی شیبه مستند عید بن حمید است ابی داود طیالسی مستند طبری  
تصحیح ابن جبان مستدرک حاکم کتب بیقی کتب طحاوی تصانیف طبرانی و طبقه رابعه احادیثی که نام و نشان آنها  
در قرون سابقه معلوم نبود و متاخران آنرا روایت کرده اند پس حال آنها از روشن خالی نیست با سافت تفحص کردند  
و آنها را اصلی نیافته اند اما مشغول بروایت آنها می شدند یا یافتند و در آن قدحی زدند که باعث شهرت آنها را  
بر ترک روایت آنها و علی کل تقدیر این احادیث قابل اعتماد نیستند که در اثبات عقیده یا علمی بآنها تمسک کرد بشود  
و نعم ما قال بعض الشیوخ فی امثال هذا فان كنت لا تدري فتلك مصيبة + وان كنت تدري  
فالمصيبة اعظم + و این قسم احادیث را در بسیاری از محدثین زوده است و بحسب کثرت طرق این احادیث که  
درین قسم کتب موجود اند مقرر شده حکم قوت آنها نموده و در مقام قطع و یقین بدان تمسک حسب بغلان احادیث  
طبقات اولی و ثانیه و ثالثه قلمی بر آورده اند و درین قسم کتب بسیار متنفذ شده اند برخی در کتاب کتب ضعیفا  
لابن جبان و تصانیف الحاکم و کتاب الضعفاء و کتاب الکامل لابن عذی و تصانیف ابن مردویه تصانیف خطیب  
تصانیف ابن شایب و تفسیر ابن جریر و فردوس لمی بلکه سایر تصانیف او و تصانیف ابو نعیم جوزقانی تصانیف  
ابن عساکر تصانیف ابوشیخ تصانیف ابن نجاره و پیشتر مسالیه و وضع احادیث در باب مناقب و مناقب  
و در تفسیر و بیان اسباب نزول و در باب تاریخ و ذکر احوال بنی اسرائیل و قصص انبیاء سابقین و ذکر  
بلدان و اطعمه و شراب و حیوانات واقع شده و در طب و در قی و عزائم و غیر عوات و ثواب و نوافل نیز این جادته  
رو داده ابن الجوزی در موضوعات خود غالب این احادیث را مخبر و مطلق و مطلق و وضع و  
کذب آنها را مبرهن نموده کتاب تنزیه الشریعه در وضع غایب این احادیث کافیست و گشت مسایل

تا در شکل اسلام ابوین آنحضرت مسلم و روایات صحیح و علمیه بی ترابن عباس اشغال این نوادر از همین کتب می برآید  
و مایه تقدیم شیخ جلال الدین سیوطی در رسائل و نوادر خود همین کتابهاست و اشتغال باها و شیوه این کتب و  
استنباط احکام از آنها لاطال می نماید و معتمد اگر کسی را رغبت تحقیق این کتب باشد بیزان الصنف و ذی صنف لسان  
الیزان ابن حجر عسقلانی برای احوال رجال این کتب بکارش می آید و برای شرح غریب و توضیحات عبارات آن کتاب  
جمع البحار شرح محمد طاهر بویه گجراتی معنی است از جمع مواد و چون ترتیب کتب حدیث معلوم شد و طبقه اعلی این  
باب و همچنین قمریافت لابد بیشتر تمام تحقیق این هر که کتابا بد فرموده از آن بقیه صحیح است باید پرداخت و نقل غالب آنست که بعد از تحقیق  
موطا و صحیحین بقیه صحیح است و ثلث کار مرفوع عنه میشود و قدر قلیل باقی می ماند بد فرموده متعلق این هر که کتاب کلام را منحصرا ختم نموده است  
این عبارت را شاه عبدالعزیز دهلوی در رساله رجال انا فیه همچنین ایراد کرده اند و شک نیست که این عبارت با جزم  
ایجاز لفظ شامل فوائد بسیار است اگر منصفی بصیر ضبط و حفظ آن نزد مالیت کتب استلال بر احکام و استنباط  
مسائل نصب العین و از و امید آنست که در افتاء و حکم کمر خنود و مستطاب دیگران که رعایت این ضوابط  
نمیکنند زودتر دریابد و رجاء انا فیه گفته و تحصیل این علم از دو چیز لابدست یکی ملاحظه احوال روایات دوم احتیاط عظیم  
در فهم معانی آن زیرا که اگر در احوال مسایل بدو کاذب با صادق ملتبس شود و اگر در امر ثانی احتیاط نباشد مراد  
با غیر مراد مشتبه گردد و دو علی التقدر یرین فایده که ازین علم شریف متوقع است مدبر مگردد بلکه ضد آن فایده به حصول انجام  
و موجب ضلال و اضلال باشد معاذ الله من ذلک پس درین دو امر سخن کردن ضرر و افتاد امر اول یعنی ملاحظه  
حال روایات مخبرین در صدر اول یعنی از زمان تابعین و تبع تابعین تا زمان بخاری و مسلم رنگ دیگر داشته که احوال  
رجال هر شهر و زمان بحث و تقییس میکردند و در هر که بودی از بی و یاسنی و کذب و سوء خط می شنیدند حدیث را قبول  
نمیکردند و مانند احوال رجال دفاتر مبسوط و کتب مضبوط نوشته اند و درین زمان رنگ دیگر دار و حال اکثر کتب میخورد  
برای صحیح اندیع از آن کتابهای که قابل اعتبار اند جدا باید دانست بعد از آن کتابها یکبار واجب الزم و التکرار اند  
علیه باید داشت تا در هر طریقه تحلیط واقع نشوند و اکثر متاخرین محدثین را این تمیز و ترتیب از دست رفته است  
ناچار در بعضی مسائل خلاف جمهور رسالت کرده اند و با حادشی که در کتب غیر معتبره و بافتند متسک حبه اند و امر ثانی  
یعنی احتیاط در فهم معانی احادیث پس مواد آن نیز از تحقیق امر اول معلوم شد زیرا که مشارق الانوار در توضیح  
معانی احادیث صحیحین و موطا کافی است و جامع الاصول و کتب ستمه معنی است و مجمع البحار و تحقیق جمیع کتب  
حاشیه یعنی طبقات اربعه مذکوره کافی است و شرح عبدالرؤف مناوی بر جامع صغیر سیوطی نیز اکثر احادیث را  
کفایت میکند لیکن اینقدر باید دانست که در شرح و توضیح احادیث کلام گوناگون رطب و یابس بسیار واقع شده  
پس اشخاصی را که درین باب محمل اعتبار اند باید شناخت و از کتب و تصانیف اینها بهره باید برداشت و اعم از نوادی

و جمعی است بغوی و ابوسلیمان خطابی از جمله علمای شافعیه شیخ محمد علیه و سخن ایشان متین و مضبوط واقع است خصوصاً  
شرح سنن بغوی و در فقه حدیث و توحید و شکایات کافی و شافی است و گویند شرح مسند ابی حنیفه از آن کتاب حاصل است  
و شرح صحیح مسلم از امام نووی است و معالم السنن شرح ابی داود و از خطابی است و الحمادی از جمله علمای حنفیه شرح احادیث  
سرآمد و پیشواست معانی الآثار کتاب و درین باب دست آورده خفیا نیست و ابن عبدالبر از مالکیه مقدم کن حکایت  
و کتاب سنده کار و تهید و درین باب یادگار است شرح کتب حدیث بسیار اند که تعداد اسماء و کتب آنها در اینجا  
نماید و سخن هر یک را تماشایی دیگر است لیکن همه آنها آخذ و مستفید ازین چند کس اند که مذکور شد ندیس اگر کتب این  
یست آید حاجت از تشویشات و تکلفات بار و دستاخرین مرتفع میگردد و برای فهم معانی احادیث و دفع تعارض  
مابینها و الدماجد قدس سره قواعد عجیبه و فوائد غریبه تنسیق فرموده اند و کتاب المغیث فی مختلف ایث نیز برای  
انمودن ج خوب است انتهی کلامه حج گویم حال غالب علماء هند که بطور خود در کتب حدیث بدون استحصال روایت و  
ورایت و سند و اجازت از مشایخ اجله متدین این علم نظر میکنند یا اعتماد بر نقل علمای جلده و مذہب خود در تصدای  
فتاوی خویش بنیان نهان است الامام عسکری و فقه التمیمین بن القوی و الحنفی و الرازی و المرحوم و القبول المستفید  
و الشاذ و قلیل با هم فائده باید دانست که کتب های حدیث طرق متنوعه دارند یک قسم را جامع گویند و جامع در اصطلاح  
محدثین آنست که جمیع اقسام حدیث در وی یافته شود یعنی احادیث عقائد و احادیث احکام و احادیث رقائق و احادیث  
آداب اکل و شرب و سفر و قیام و قعود و احادیث متعلقه بتفسیر و احادیث تاریخ و سیر و احادیث فتن و احادیث نسب  
و مشایخ و علمای حدیث و در هر فن ازین فنون ثمانیه جا جدا تصنیف کرده اند پس احادیث عقاید را علم التوحید و الصفات  
نامند و ابوبکر بن خزیمه کتاب التوحید نوشته و بهیچ نیز کتاب الاسماء و الصفات دارد و احادیث احکام را سنن نامند از  
کتاب الطهارة تا کتاب الوصایا بر ترتیب فقه و کتب مصنفه و درین باب پیشمارند و احادیث رقائق را علم سلوک و زهد نامند  
امام احمد و عبدالدین مبارک و جمعی دیگر کتاب الزهد را جدا نوشته اند و احادیث آداب را علم الادب گویند بخاری کتاب  
مبسوط دارد و درین فن که او را کتاب الادب المفرد گویند و احادیث متعلقه بتفسیر را تفسیر گویند تفسیر ابن مردودیه و  
تفسیر طبری و تفسیر ابن جریر و غیره و مشابیه تفسیر حدیث اند و کتاب در روشنی رجال الدین سید طری جامع همه است و  
احادیث تاریخ و سیر را در و قسم کرده اند آنچه متعلق بخلق آسمان و زمین و حیوانات و جن و شیاطین و ملائکه و انبیاء و ائمه  
و ائم سلفین است این قسم را به و الخلق نامند و آنچه متعلق بوجود و دفع یا صلح و محاببه کرام و آل عظام است از  
ابتدای تولد آنجناب تا غایت وفات آنرا سیرت نامند سیرت ابن اسحق و سیرت ابن شام و سیرت ملازم و دیگر کتب بسیار  
درین باب مصنف شده و بالفعل نسخه صحیح روضه الاحباب سیرت جمال الدین محدث حسینی اگر بهم رسد و خانی از رقائق  
و تحریف باشد بهتر از همه تصانیف این باب است و مدارج النبوة شیخ عبدالحق محدث دہلوی سیرت شامیه و سیرت بلخ



مبسوطترین سیرتها اند و احادیث فتن را علم الفتن نامند نعیم بن حماد کتاب الفتن بسیار طویل و عریض نوشته  
در طب و یابس و ران آورده و دیگران هم درین باب تصانیف دارند و احادیث مناقب و مثالب اهل بیت  
گویند درین باب نیز تصانیف متعدد و متنوعه واقع شده بعضی محدثین باخصوص مناقب بعضی از آل و اصحاب را جدا نوشته اند  
برای عرضی که متعلق شد آن مثل مناقب قریش و مناقب انصار و مناقب عشر مبشر و که تصنیف محب طبریست  
مسی بالریاض الشجرة فی مناقب العشرة و ذخائر العقبی فی مناقب ذوی القربی و حلیة الکمیت فی مناقب اهل بیت  
والدیاج فی مناقب الازواج و کتب بسیار در مناقب خلفای راشدین عنت شده و بتخصیص القول الصواب  
فی مناقب امیرالمومنین عمر بن الخطاب و القول الجلی فی مناقب امیرالمومنین علی و نسائی در مناقب علی بن ابیطالب  
در سنن او را نوشته و نواصب شام بحجت قرطالعصب و عدل او را در دمشق برین عمل شهید ساختند و در همین مح  
اکنت که ازین هر فن نموده داشته باشد مثل جامع بخاری و جامع ترمذی و جامع مسلم هر چند احادیث این فنون دارد  
لیکن احادیث سلفه تبصیر و قرات ندارد ازین جهت او را جامع گویند و قسم دیگر از تصانیف حدیث مسانید است  
و مسند اصطلاح محمد بن اکنت که احادیث را بر ترتیب صحابه ذکر نماید موافق حدیثی یا موافق سوابق اسلامیه و موافق  
شرافت نسب پس اگر بر حروف تبویج نماید احادیث مرویه حضرت ابوبکر صدیق رضی الله عنه مقدم نویسد و احادیث  
اسامه بن زید و انس بن مالک مقدم بر احادیث دیگر صحابه کبار خواهند نوشت و اگر موافق سوابق اسلامیه نویسد  
عشر مبشر و مقدم دارند و خلفای راشدین را بر ترتیب خلافت پیش از همه ذکر نماید بعد از آن اهل بدر و اول خندق  
بعد از آن مسلم الفتح بعد از آن احادیث اشعیا یا نکوشد و ازواج مطهره را مقدم بر همه نماید و از بنات مطهره روایت احادیث  
واقع نیست مگر قریب الی نسائه فاطمه زهرا رضی الله عنها زیرا که اکثر بنات و حورو آنجناب نخل شست شدند و قریب الیها بقدر  
شش ماه بعد از وفات آنحضرت در دنیا بودند و بعد از آن محقق بحجاب پدر بزرگوار شدند و پس فرصت روایت نداشتند  
و اگر قریب اهل و نسب ترتیب دهند اول مسانید بنی هاشم خصوصاً الحسنین و امیرالمومنین علی نماید و بعد از آن  
بر قریب که اقرب باشد از روی نسب آنحضرت عالم مقدم باشد پس احادیث عثمان رضی الله عنه مقدم بر احادیث  
ابوبکر صدیق باشد و احادیث ابوبکر و طلحه بن عبید الله مقدم بر احادیث عمر بن الخطاب و علی بن ابی القیاس قسم سوم  
معاجم است و جمیع اصطلاح محدثین آنست که احادیث را بر ترتیب شیوخ ذکر نماید و در اینجا هم مقدم و وفات شیوخ  
اعتبار کنند یا موافق حروف تبویج ترتیب دهند یا موافق فضیلت و تقدم و علم و تقوی ترتیب نمایند لیکن اکثر جزو  
تبویجی ترتیب می نمایند و معاجم طبرانی از همین قسم است و چهارم اجزای او را و جزو در اصطلاح محدثین آنست که  
تألیف کرد و شود و احادیث مرویه یک شخص خاص خواهد آن شخص در طبقه صحابه باشد یا بعد از آن مثلاً جزو حدیث  
ابوبکر و جزو حدیث مالک و علی بن ابی القیاس این قسم بسیار است و گاهی از مطالبی که در ذکر جامع گفته شد یک اصطلاح

مسند

۱۱

۱۱

جزئی را اختیار می نمایند و در آن چیزی بسط می کنند چنانچه باب التیة ابو بکر بن ابی الدنیا کتابی بسط نوشته  
و باب روتیه اندر آخری تصنیف کرده و درم دنیا را نیز ابن ابی الدنیا کتابی بسط نوشته و علی بن ابی القاسم  
جزئی و را سوره که جزئیات مطالب ثمانیه مذکوره اند بسیار تصنیف شده اند بحدی که احصاء و تعداد آنها خارج از طاق  
بشری است حافظ ابن حجر و شیخ جلال الدین سیوطی و تصنیف رسائل خیلی و سعت دارند قسیمی دیگرست از تصانیف  
احادیث که آنرا از بعضی نامند یعنی چهل حدیث در یک باب یا ابواب متفرقه یک سند یا اسانید متعدد و جمع نمایند  
و از بعضیات هم شمار اندویده و شنیده می شود پس قسمت تصانیف حدیث شش اند جزو جمع و شناید و متعجم و  
اجزاء و رسائل و از بعضیات و رسائل را کتب نیز نامند فصل ششم در ذکر فهرست کتب که در سطور مجرای اشار  
جمعه برای خود حید و باقی افعال را داخل هر باب یا ست جدول کرده قال از کشتی روح فی کتاب الاصطلاح علی ابن  
الصلح الفهرسته یقع السین و یجعل التاء فیه للتأنیث و یوقفت علیها بالراء و العواب کما قال ابن جنی فی تحقیق الاسماء  
فهرست باسکان السین و التاء هلیه و معنای فی اللغة جملة العدد و لفظ فارسی و امکنه الناس منها فهرس کتب بیهر  
که خرج و اما الفهرست اسم جملة العدد و الفهرسته بالمصدر کما لفظ لکته یقال فذلک الکتاب اذا وقفت علی جملة انتهی  
اقول لهذا و جدت بخط شیخ الاسلام مفتی الانام سلیمان بن عبد الرحمن مقبول الما بطل رحمة الله تعالی و در ضمیمه برای گفته  
الفهرس بالکسر الکتاب الذی یجمع فیها الکتاب مغرب فهرست و قد فهرس کتابه انتهی و مشد فی القاموس و این هم  
کتب و رسائل که درین فصل سمت تحریر یافته بقا از کتب جمع جم است که دست قدرت من بران بود و بیا  
عقلیات و حکمت اوایل را که علم اعداد اند و رسوله صلعم است عمری است که از نزد خود جدا ساخته شد لان  
الضلیح یعنی عن المضاجح جز شرعه سنت نرود جانب جنت بد زار کجا رأی بر د ابل جهان ا و محله  
و خارج صحت این هر سه کتب علم تفسیر و حدیث و فقه سنت مطهره و آنچه از جنس آیات و معانی است و درم  
از همه محبوب تر است و در حفظ و صیانت آن اهتمام تام و کیف که س از ازان بگوش کشد کاین حدیث  
دین با ای سید رسل گمراگان لعل سنت و اما کتب انشاء عربی و فارسی و ادب و بعضی دواوین شعر تازی  
و عجمی پس وجه البقاء آنها نزد خویش تعلیم اطفال خرد سال است لا غیر و رند عمری و راز است که قصه و طر خود  
از آنها نموده آمد و الآن حاجتی بسوی آنها باقی نمانده و کتب ریخته اند و که بیشتر ترجمه کتب دین است بعضی  
تدریس نسوان و تهذیب عقاید و اعمال ایشان باقی ماند و دست لا غیر آنها الاعمال بالنیات و اما کل امر مالک  
و اقل قلیل ازین کتب شاید چنان باشد که برای تذکار بعضی احباب و اکابر نگاشته شده و مع هذا  
لیس فیها ما یحتاج المقصود بل وجوه و باغی کالعدم و عده ما کالوجود و این همه کتب و اسفار که ذکرش  
بر زبان خامه گذشته و نام آنها برود شد و در حین تحریر این مقاله رونق افروز کتابخانه اند تمام آنها

بجای دستان منجول مطالعه و مفسر غنمه ملاحظه این چنان بوده الا ماشاء الله تعالی و بتجلی که از نظر این نظارگی  
عالم ایجاد گذشت تا زهر قنف و علم و زبان و لغت شمار آن بیش از قنطاریست کتابی نیست که درین آفاق پهن  
یافته یا بقالب طبع در آمده یا در لید و از غرب و عجم دست بهم داده مگر آنکه بمطالعۀ آن پرداخته بر خیزد آن را نزد  
خود نگاه نداشته باشد بجهت آنکه علم شیعی را از جهل شیعیست اگر چه مفرخی او جز مخالف دین خپری دیگر نیست  
ولکنه هنوز آمده و شد کتب علم حدیث و تفسیر باقیق و سایر روی کارست و جستجوی موفقات ایدر سلف باقی و در دست  
آن در نظیر بعضی حضرت می آید و خلقی بالا اعتماد صحیحست جنس که نمایه نامه یقوان خیر را با نقد جانفش و در سنین این مقاله  
بحسب اتفاقات زمانه منتهی و بقیده سلفی هجری ستر گلانه پیش آمد و شانزدهم منتهی در و ده افتادست بهم و از و یکاه توقف  
افتاد و در سده عالی و ولیم نورث سیسی و مطالع قدیمه و جدید را با میسر میری کتابی از کتب دینی و ملاحظه کردیم و اعیان این  
بلد را بر خور ویم خصوصاً کسانی که کتب علم اند که بر کتب علمی علم و دینداری از هیچ کی شنیده نشد و جز آنها که در دنیا و تحصیل  
مطلبی دیگر از آسودگان و تهیدستان دیده و نیامده اند علی و باب العلم و العمل و حب الآفل و طولی الاصل و باجمالی و جود  
که بسیار استخوان سنن السانی بخط قدیم بلده صفار و کتاب اعلام الاملاام بفضائل نسبت اند الحرام و دودسه کتاب دیگر از علم و  
ولفت و غیره و مطبوع ملک سیرت و جرمین و غیره و از رز و بعضی اهل علم و فضیلت قابل شرح این هم غنیمتست که عمر  
در از بوده ملاحظه این بلد و اهل بلد موجب عبرت بسیار شد و مشاهده اوضاع مردم این خطه سبب حسرت آمد کل و اهل هم  
ساکنانش از اهل دول و افتاء و اصحاب مناصب و تجارت پیشگان و صلحا و مساجد و حجاج متعابد و علماء و دایرس و حکام  
دو این و علماء و فعایه سلاطین و عامه رعایا و کافه بر یا اچیز و جرمال بحیل و امانت و سوال و ترک حیا و انظار احتیاج  
غیر واقع و عدم مبالات بحال و حرام معاش و غفلت تام از عواقب معاد و حصروالشمندی و زیرکی و رجوع دولت  
بخش از دین و ملت و شرکت در اعیاد و موسوم منور زین بر طانیه و خلطه رجال بانسوان و قناعت با اسم اسلام و اختیار  
زبی و سیرت حکام زمان در هر نزد و شدالی غیر ذلک مالا یایم لمه الاسلام بوده است الامن و عمده اند ظاهر حال شاه نیست  
که در آنک زمان از اسم و رسم دین هم عار و زنده و زنده اسلام را یکبارگی از رقبه خود بیند از دوا و از تقاضای بنیان و تزئین  
آنکه مالیشان و تحسین زمین و تالوین زبان و دیگر اشراط ساعت و اتمام ریاست خود چه سراید که بروجه کمال مقصود و مجرور  
و اعیان و مشهور هر که و منه از نوع انسان است آری همه اند از زمین بتوانست که که تو قطنی و خانه رنگینست و چون  
نزد قنول از کنگه گذر بر عبده بنارس افتاد بقتضای آنکه این بلد و معبد قدیمست پرستانست عجاایب دیده شد از جمله  
یکی آنست که نزد یکی برای ملاحظه مسجد جامع این بلد که بعد از اورنگ زیب عالمگیر بادشاه تاجران شکسته بتیمیرش  
پرداخته بود و در حاشیه مسجد بهمیم که مسجد از بیخالی کبود تران و دیگر طویر بر و کوش هم پیش معمول آنکشته بوده و متصل حجره  
همه که موقوفه انام جامع است باشد بر سنگی این عبارت نوشته تعبیه کرده اند در سلطنت شاه عالم بادشاه باد و امیرالک

عمادالدوله گورنر جنرل سترمشن صاحب بهادر جلالت جنگ ستم کهنه ابرو یکسره وفود و پشت همی نصیر الدوله اعلی  
 ابراهیم خان بهادر حاکم شهر بنارس ترسیم نمود انتی الحفظ سبحان الله شیل نین در مجموع مواضع مقدسه و محال عبادت آیات  
 قرآنی و احادیث ربانی نگاشتنده گنجهای آن سترمشن صاحب بهادر و امثال این عبادت نیک پیش طاق صاحب  
 میفرمایند تا نزد قیام هم جو مصیبت بجای قتل برود باشد فلینک علی الاسلام من کان باکیا سیل زیمارس نزول کفر  
 و مست بهم و اذ انجا هم مشاهد مسجد جدید جامع و مسجد فیض عالم اسلام و ملاقات بعض موالی طلبه اتفاق افتاد و باری اعلی  
 اینجانبای تجارت پیش نسبت دیگر بلدان غنیمت اند که همی بحفظ اسلام و کتساب دنیا و بقدر میسروری دارند انجا کتساب  
 از کتب حسب مرضی حاصل نشد اگر چه از مطبع نظامی کتب رسمیه عربی و فارسی برای مدرسه العلوم ریاست بهیول بقدر  
 کثیره گرفته شد و ملاحظه اوراق سنن دارمی که باعانت رئیس معظمه دام اقبالها طبع می شود نموده آمد و برای طبع سنن  
 فنائی مطابق نسخه مصفا که بغایت صحیح است اجازت رفت بعده از انجا کوس جیل نواخته بجیل پور رسیدیم و انجا خود کلام  
 مدرسه نامی واحدی از علمای گرامی نیست دوسر روز گلگشت بلد کرد و یازدهم محرم ۱۲۹۳ هجری رخت سفر بلبه بهیول  
 کشادیم و از کلفت سفر برآمده براحت اقامت آسودیم تمامی مسافرت که دو ماه و چهار روم بود و بحال غانی اتفاق افتاد  
 انچه مدد تعالی که امر و زبله بهیول در کشور خط اسلام و محط رجال ایمان ماس اهل توحید است و آن قدر شعائر و دولت  
 و عمارت مساجد و مدارس و مذاکره علوم شرعیه و شیوع سنن نبویه و زلی اهل اسلام در عایت سلیمین که در اینجا ملاحظه می نمود  
 در جای دیگر معلوم و شاهد نیست ممانند اولها و اهل آفات و حفظها من عیون الاعداء و جمیع التبعات و العالمات و جنات  
 کتب دین و معصیت شرع مبین و دوا دین اسلام و ذخائر علوم شرعیه و فنون نبویه که فی الحال درین قطر بر صفات اعتماد  
 نیست که در بلد از بلدان هند با وجود اعتناء علماء و اهل دول موجود باشد بلکه کتب و رب غفور و این برکات حقیقت  
 محتاج هم عالی و الیه این الگه است بارک الله فیها و لهما و علیها و کیف که وجود با وجود حاکم اسلام در میان نامر بنظر قلب در  
 جسد است اذ صلح صلح اجد کله و اذ افسد فاجسد کله حق تعالی توفیق خیر این کرد که می راجع سما بخشد و این اقیات  
 صاحبکات را عمر و راز از زانی دارد و مساجد و مدارس و کتب و علماء این الگه را بعین غنایت ملحوظ فرماید اللهم آمین و انجا  
 فخر کتب که غفر می آید بار اجد و تعالی در انجا آن همه برای طلبه علوم و فنیه و علماء متبعین بخلی در میان نیست  
 بلکه کتبی که از اهل استتار برورش با کلو گیک اندیشه کند که درین حین خوف افتاعتش مانع اشاره است و کیف که برندگان  
 ناهمند و بسیار اند و ستانندگان و هند و کمتر ناچار احتیاط مقتضی آنست که این سوا حبه واجب اعوذ راجز خانه خود و بلد  
 خویش سفر ندان و دور دست رو نماید و دست برد و خاستان گردد و این شیوه مخصوص برای کتب مولفه ایزد تقدیر است  
 که درین زمان پراشوب عزیز الوجوه است و اکثرش صحت صحیح ندارد و حصول و در نه مولفات خود کم که اکثری از ان توفیق الی  
 و برکت رسالت پناهی از قالب طبع برآمده بعرب و عجم رسیده خود بعرض همه و تقسیم است تا آنکه شمار رسائل و کتب مقسمه که

بعد از آن غرض طالبان حق بخشیده شد تا آنجا که به پنج هزار نسخه بایں المثل و التقریر رسیده و الحمد و ماشاء الله تعالی  
 پس خدای واحد گواهد است و عالم الغیب الشما و اگاه که است و از آن جز احیا و سنن و فنی و فتن و اشاعت احکام اسلام  
 بر وجه ثابت از شایع علیه السلو و السلام بلا شوب آرا و رجال و متعلج قیل و قال چیزی دیگر نیست و کینست که بدست تعلید  
 و دیگر محدثات ناسیده که حصر آن نمیتوان شد تمام عالم را فرا گرفته و از شرق تا مغرب و از جنوب تا شمال تمام آفاق جهان را  
 تمام گشته در هزار یکی و در بسیار اندکی نیایی که سرسوی دریافت سنت مظهر بر دارد و حسابی از خطا و صواب در گیرد  
 شاید باری باید که درین وقت لغت سنت فرماید و هر بیت برعت نماید و از لوم الکمان نماند نشود و باری علما و سیرت  
 غرض که مقصود ازین جمع و تفریق ابراد ذمه خود را بر سبجی روز رتخیز و اعلام و مصالح اخلاف و احباب خویش است  
 نه انما علم بفضل بر اقران و کتاب جاه و ثروت در عیون اعیان زمان و انحصار مذاهب رجال و تعصب برای  
 فنون قیل و قال و امثال ذلک که مقصود اغلب علما و وقت است الا من عاهد الله تعالی و رحمہ و کینست که آنچه دیگران را  
 از جاه و ریاست و شرف ذکر آرزو باشد و با وجود جد و جهد است ایشان به پیش نرسد این بند و محقر خادم کتاب سنت  
 و تحمید تعالی و تحمید مطلقه نقد و وقت است و پیش از جو مملایش ایوبی بخشیده اند و موسی از تنس و سوات ابنا نوع در دل  
 باقی نیست و جمعا دوری از ریاست و جد و جد و کلام خود جبلت او است حدین زمانه که همدوش قیامت غلظی و جهمان  
 ساخت کبریاست و کارید بار امر معروف و نهی از منکر را میان بر افتاده و روزگار با عهده قدرت و عصر جاهلیت اولی  
 حذر و النعل بالنعل گردیده و احدی را در غربت عجم مجال قبول بدان باقی نماند جز آنکه از تفسیر منکر برست گزیده زبان  
 بیان گرامیه آید و در پیرایه تالیف تلخیص شرح بدوران و نزویگان دیار و مدار و دیار دیگر طوع نیست و تجارت  
 شرح و مثل در تالیف مختصر آید باشد که صاحب دلی خدا پرستی را گذری بر سر وقت بعضی ازین تالیفات افتد و آفتاب نقد  
 مقدر بر باید و حدیث شریف آمده من سالی منکم منکر اغنی و بدو فان لم یستف فبلسا فان لم یستف فبقا و ذلک  
 الايمان و ظاهراست که تفسیر پرست جز از ولایت مور نیاید و که را بل علم همین تفسیر لسان است پس بر آنکه رتقلب شان  
 اخلا و اهل اسلام باشد و این همه الفخ امر معروف و نهی عن المنکر است که فخر مسلمان از هر یکی ازین سه نوع دلیل فقدان  
 ایمان باشد و نعوذ بالله منہ و الحمد لله تعالی که این را ازین بر سر نوع بقدر مقدر و بر سر بخشیده اند یعنی وین الکه  
 که ساکن و نزع اوست و ولایت جبا یات تمیشت امور انجاد و نظر ظاهر بیان بدست وی مفوض گشته و تفسیر منکر  
 بدست مملکت از خود بتقدیری انشی نیست و افتان موانع خود رسیده اند که شکل و بهیئت و عمل رعایا و رعایای این یا  
 قدری پیش ازین چه بود و احوال چون است نشان بینا و اهل بلاد و در دست را بتالیف کتب و اشاعتش تغییر نرسان  
 در انجام می گیر و از اوضاع عالم و حکام وقت و جریان امور بر خلاف اسلام در تفسیر قطبیر کاظمیم در دل بود و دست  
 و هرگز بغیر و منق و بدع بهانیان راضی نیست بلکه دل از ان سخت قلق و مضطرب است سه غم مجوری سنت که تا چند

نمبر	نام کتاب	نام مصنف	نصف کتاب	تعداد جلد	مطبع یا قلمی	تاریخ
۱	قرآن شریف بخط جلی جلد کلان	الشیخ المیرزا محمد خاں المولفین الاسلامی علیہ السلام	ع	۱	م	ع
۲	قرآن مشدّد	"	"	۱	قلمی جدول و ندرت	
۳	قرآن شریف با جلالین بر شمشیر	"	"	"	م کهنه	ع
۴	قرآن شریف سر ترجمه	"	"	"	"	"
۵	حامل قرآن شریف با ترجمه اردو	"	"	"	"	ص
۶	حامل قرآن شریف	"	"	"	"	"
۷	قرآن شریف با ترجمه موضع القرآن	"	"	"	"	ص

## تفسیر

۸	تفسیر جلالین	من سورة البقرة الى آخر سورة الاسراء للشيخ جلال الدين السيوطي التوفي سنة ٨٠٠ ومن سورة الكهف الى آخر القرآن للشيخ جلال الدين السيوطي التوفي سنة ٨٠٠	"	"	م مکتبه	"
۹	آفاق فی علوم القرآن	للشيخ جلال السيوطي ح	"	۴	"	ع
۱۰	معجمات الاقران فی سمات القرآن	"	"	۱	م مصر	
۱۱	اکلیل فی التفسیر	"	"	۱	ق	ع
۱۲	الکشاف عن حقائق التنزیل	للإمام العلامة أبي القاسم جلال الدين محمد بن عبد الرحمن الخوارزمي التوفي سنة ۵۲۸	ع	۲	م مصر	ص
۱۳	مفتاح الغیب المعروف بالتفسیر الکبیر	للشيخ فخر الدين محمد بن عمر الرازي التوفي سنة ۷۱۰	"	۶	"	ع

رقم الكتاب	نام مصنف	نصف كتاب	تعداد جلد	ملاحظات	نام كتاب
١٣	الشيخ الامام الخليل الشيرازي المتوفى سنة ١٢٣٥	ع	٢	مصر	الشرح المشير في الاشارة على معرفة بعض معاني كلام ربنا الحكيم الخبير
١٥	الشيخ عبد العزيز المحدث الدبوي المتوفى سنة ١٢٣٥	ف	٢	فقه الحنابلة	فتح العسير
١٦	المولوي حيدر علي الشيرازي صاحب تبيين الكلام	ع	٣	ق	تمتة تفسير شيخ الغزالي
١٧	الحاج محمد بن علي الشوكاني البصري المتوفى سنة ١٢٥٥	ع	٣	مكة	فتح القدير الجامع بين الرواية والدراية من علم التفسير
١٨	عبد الله بن علي الشوكاني البصري المتوفى سنة ١٢٥٥	ع	١	مكة	وبل الغمامة في تفسير قوله تعالى وجاعل الذين اتبعوك فخرق الذين كفروا الى يوم القيامة
١٩	عبد الله بن علي الشوكاني البصري المتوفى سنة ١٢٥٥	ع	١	مكة	الطوبى للمنيق في ترجيح ما قاله السعداني في قوله الشريف
٢٠	عبد الله بن علي الشوكاني البصري المتوفى سنة ١٢٥٥	ع	١	مكة	جيد النقد في عبارة الكشاف والسعد
٢١	عبد الله بن علي الشوكاني البصري المتوفى سنة ١٢٥٥	ع	١	مكة	فتح الخبير في التفسير المفيد مختصر جدا
٢٢	عبد الله بن علي الشوكاني البصري المتوفى سنة ١٢٥٥	ع	١	ق	رسالة نافعة في الكلام مع البيضاوي فيما ذكره في احسن الفاتحة
٢٣	عبد الله بن علي الشوكاني البصري المتوفى سنة ١٢٥٥	ع	١	ق	الايضاح البيان في تحقيق قصص القرآن
٢٤	عبد الله بن علي الشوكاني البصري المتوفى سنة ١٢٥٥	ع	١	ق	النهر المورود في تفسير آية هود
٢٥	عبد الله بن علي الشوكاني البصري المتوفى سنة ١٢٥٥	ع	١	ق	البرص المصون في نكتة الانعام والاضمار في قوله تعالى ولكن اكثر الناس لا يعلمون
٢٦	عبد الله بن علي الشوكاني البصري المتوفى سنة ١٢٥٥	ع	١	ق	نظم الجوهري
٢٧	عبد الله بن علي الشوكاني البصري المتوفى سنة ١٢٥٥	ع	١	ق	فتح البيان في مقاصد القرآن

نمبر	نام کتاب	نام مصنف	نسخ کتاب	نسخه	تعداد جلد	تاریخ طبع	ملاحظات
۲۸	افادۃ الشیوخ بمقدار النسخ والمنوخ	للعلی بن نعیم عفا اللہ عنہ	ف	۴	نسخہ	مکتوبہ	عہ
۲۹	نبیل المرام من تفسیر آیات الاحکام	"	ع	۱	"	"	عہ
۳۰	البدیان فی تفسیر آیات الاحکام من القرآن	للموذن سی	"	"	"	ق	عہ
۳۱	التفسیر الاحمدیہ	لشیخ احمد المعروف بلاحیون بن الشیخ ابی سعید بن الشیخ عبداللہ اللہ بن التوفی ۳۵۲ھ	"	"	"	مکتوبہ	عہ

### اصول تفسیر

۳۲	الفوز الکبیر فی اصول التفسیر	لشاد ولی اللہ المحدث الدہلوی رح	ف	"	"	مکتوبہ	عہ
۳۳	الاکسیر فی اصول التفسیر	لکاتب المحرف عفا اللہ عنہ	"	"	۴	مکتوبہ	عہ
۳۴	تعریب الاکسیر فی اصول التفسیر	للمولوی نور الحسن الکاظمی سید اللہ تعالیٰ	ع	۱	"	ق	"

### حدیث

۳۵	اجماع الصحیح	للمیرزا مبین المام الحدیث محمد بن اسمعیل البخاری المتوفی بجزیرتک ۲۵۶ھ	"	"	۴	مکتوبہ	عہ
۳۶	اجماع الصحیح	"	"	"	۲	مکتوبہ	عہ
۳۷	فتح الباری شرح صحیح البخاری	لشیخ شهاب الدین ابی الفضل احمد بن علی بن حجر العسقلانی المتوفی ۸۵۲ھ	"	"	۱۰	ق	عہ
۳۸	اجماع الصحیح مع شرحه للموذن	لسید الحدیث الامام حافظ ابی الحسن علی بن محمد بن ابی حجاج القشیری النیسابوری الشافعی المتوفی ۳۵۲ھ	"	"	۵	مکتوبہ	عہ
۳۹	اجماع الصحیح مع الرسالہ فی اصول الحدیث لسید الشریف ابی جعفر رح	لالام حافظ ابی عبدی بن علی الترمذی المتوفی ۳۵۲ھ	"	"	۱	مکتوبہ	عہ



نمبر	نام کتاب	نام مصنف	نصف کتاب	نصف جلد	نصف جلد
٣٠	اجامع الصحيح مع الشرائع	الامام الحافظ ابی عیسی الترمذی	ع	١	م دہلی طبع ثانی
٣١	قوت المغتدی من سنن الترمذی	الامام السیوطی رح	"	"	ق
٣٢	المجتبی	الامام الحافظ ابی عبد الرحمن ابن شہین النیسائی التوفی ٣٨٠ھ	"	"	دہلی
٣٣	معنی منہاج علیہ دو مرتبہ منہاج فاضل	"	"	٢	ق
٣٤	زہر الزہبی علی المجتبی	الامام السیوطی رح	"	"	"
٣٥	سنن ابی داؤد	الامام الحافظ ابی داؤد سلیمان بن شیبہ الجلسانی التوفی ٢٥٠ھ	"	١	م دہلی
٣٦	سنن ابن ماجہ	الحافظ الامام ابی عبد اللہ محمد بن یزید بن ماجہ القزوینی التوفی ٢٤٠ھ	"	٢	م دہلی
٣٧	موطا	الامام مالک بن انس الحمیری الازہری المدنی امام دارالہجرۃ التوفی ٢٤٠ھ	"	"	"
٣٨	زرقانی شرح موطا	نحاتہ الحقیقین امام العارفین محمد بن عبد الباقی بن یوسف ابن محمد بن زرقانی الصری التوفی ٢٤٠ھ	"	٣	م مصر
٣٩	سنن دارمی	الامام الحافظ علی بن عبد الرحمن الدارمی التوفی ٢٥٠ھ	"	١	ق قیصریہ
٤٠	تیسیر الوصول الی جامع الاصول	لشیخ عبد الرحمن بن علی الشہید بن الدبیع الشیبانی الیمینی التوفی ٢٤٠ھ	"	"	م کلکتہ
٤١	مشکوۃ المصابیح	لشیخ ولی الدین ابی عبد اللہ محمد بن عبد اللہ عبد فرغ من جمیع اشیاء ٢٤٠ھ	"	"	م دہلی طبع اول
٤٢	ترجمہ مشکوۃ المصابیح	لشیخ عبد الحق الفقیہ الحنفی الدہلوی التوفی ٢٥٠ھ	ف	٣	م کلکتہ
٤٣	نجوم مشکوۃ المصابیح	لشیخ محمد صدیق رح	ع	١	ق

نمبر	نام کتاب	نام مصنف	تفصیل کتاب	تعداد اجزاء	تقریباً طبعی	تقریباً
۵۳	حاشیہ شمایل ترمذی	الشیخ ابرہیم الباجوری القرطبی رحمہ	ع	۱	مصر	لحدہ
۵۵	در الفتاویٰ فی شرح المسائل	الشیخ العالم المولوی علیہ الدین القنوجی رحمہ	"	"	قلمی مصنف	صد
۵۶	بہجتہ الخافض شرح الشفاک	الشیخ الامام العلامة ابی الامداد ابراہیم اللقانی المالکی رحمہ	"	"	"	"
۵۷	بلوغ المرام من ادلة الاحکام	الشیخ شہاب الدین ابی الفضل حمد بن علی بن حجر المستطانی التوفیقی رحمہ	"	"	ق	عہ
۵۸	سبل السلام شرح بلوغ المرام	السید العلامة العجمی محمد بن اسماعیل بن صلاح الاسمری التوفیقی رحمہ	"	۱	مصر	صد
۵۹	مفتی الاخبار	سید شیخ الاسلام ابن تیمیہ رحمہ	"	۱	"	عہ
۶۰	نیل الاوطار شرح مفتی الاخبار	لامام العلامة الشوکانی التوفیقی رحمہ	"	۲	"	ط
۶۱	تفہیم الخیر فی تخریج احادیث الرازی الکبیر	للمفتی فطام بن حجر رحمہ	"	۱	"	صد
۶۲	ما ثبت بالسنة فی ایام السنہ	الشیخ عبد الحق الفقیر الرازی المتوفی	"	"	م کلکتہ	عہ
۶۳	شرح برنج	لم افت علی اسم مولانہ	"	"	قلمی الذبحی	"
۶۴	الاشاعت فی شرائط الساعۃ	السید محمد بن عبد الرسول البزنجی الشہرزیہ الدینی رحمہ	"	"	ق	عہ کلدار
۶۵	نور اللبس فی فتاویٰ الجمعہ	لامام السیوطی رحمہ	"	"	م مصر	"
۶۶	رفع الیہدین فی الدعاء	"	"	"	ق	"
۶۷	شرح الصدۃ وریاچال التوفیقی فی القبور	"	"	"	"	صد

١	نام كتاب	نام مصنف	نصف كتاب	تعداد جلد	قلمی یا مطبوع	ملاحظات
٦٨	ابواب السعادة في باب الشهادة	للامام السيوطي رح	ع	١	ق	
٦٩	جزء في العاليه	"	"	"	"	
٧٠	النشره في احاديث الماء والراين وانخفزه	"	"	"	"	
٧١	جزء في الصلوة وقت الضحى	"	"	"	"	
٧٢	الاسفار عن قلم الافطار	"	"	"	"	
٧٣	انجز الدال على وجود الاقطاب الاوتاد والابدال	"	"	"	"	
٧٤	نشل الكنان في خشكتان	"	"	"	"	
٧٥	الجهانك في اخبار الملائك	"	"	"	"	٧٥
٧٦	ازرار العروش في اخبار جهنم	"	"	"	"	
٧٧	ابقاء السلم لفضلاء اهل العلم	"	"	"	"	
٧٨	الدرر المنتشرة في الاحاديث المنتشرة	"	"	"	"	
٧٩	اعراب القارى على اول باب البخارى	لنور الدين على بن سلطان محمد القارى المروى نزول كنه المشقة للتوفى في حدود سنة الهجرية	"	"	"	
٨٠	فوائد القلاء على احاديث شرح العقائد	"	"	"	"	
٨١	جمع الاربعة في فضل القرآن السنين	"	"	"	"	

نمبر	نام کتاب	نام مصنف	نصف کتاب	تعداد جلد	تعداد صفحات	تصنيف
٨٢	الاخاويث القدسية	نور الدين علي بن سلطان محمد القاري الهروي تبريزي كماله في شرحه المتوفى في حدود سنة الهجريه	ع	١	ق	
٨٣	التعديلات القاري على ثلاثيات البخاري	"	"	"	"	
٨٤	رسالة في فتنل بعض الاشياء على بعض	"	"	"	"	
٨٥	المقدمة السالمة في خوف الهامة	"	"	"	"	
٨٦	الانبا بان العصا من سنن الانبياء	"	"	"	"	
٨٧	الشرب الوردى في مذهب الهدى	"	"	"	"	
٨٨	المعدين العدلى في فتنل اولى القرنى	"	"	"	"	
٨٩	معروف النساك في فضائل السواك	"	"	"	"	
٩٠	رسالة في المكفرات	"	"	"	"	
٩١	غاية البيان في استنباط الملائكة من عثمان بن عفان تعالى عنه	"	"	"	"	
٩٢	اربعون حديثا في فضائل الحج والعمرة	"	"	"	"	
٩٣	اربعون حديثا	"	"	"	"	
٩٤	رسالة في الاحاديث الموضوعه	"	"	"	"	ع
٩٥	الموضوع في الحديث الموضوع	"	"	"	م	

١	نام کتاب	نام مصنف	نعت کتاب	تعداد جلد	قلمی یا خطی	ملاحظات
٩٦	مجموعه رسائل موضوعات	مجمع ششم الصغاني ٦	ع	١	قلمی یا خطی	
٩٧	نسخه حدیث و منسوخه	لابن جوزی رحم	"	"	ق	
٩٨	التجريد الصحيح للاحادیث الجامع الصحيح	الشيخ العلامة حسن بن مبارك الزبيدي رحم	"	"	م مصر	ص
٩٩	قبول البشرى بآبائهم للسيورى	محمد بن ابراهيم بن الفضل بن الحسن بن الفضل اليعنى المعروف بابن الوزير رم المتوفى سنة ٨٨٠	"	"	ق	
١٠٠	هادى الارواح الى بلاد الاخر	شمس الدين محمد بن قيم الجوزية رحمه المتوفى سنة ٨٥٠	"	"	"	ص
١٠١	احكام الشافعى فى مسائل الدين والادب والادب	"	"	"	"	ص
١٠٢	تذكرة فى الموضوعات	المحدث طاهر الفطنى المتوفى سنة ٩٨٦	"	"	"	ص
١٠٣	الفوائد الجيدة فى الاحاديث الموضوعه	لقاضي محمد بن السوكاني اليعنى المتوفى سنة ١٢٥٠	"	"	م دهن	ع
١٠٤	التوفيق فيما جاء فى النظر والمسح	"	"	"	ق	
١٠٥	زهر الزهرين فى حديث المعمرين	"	"	"	"	
١٠٦	اتحاف المحدث فى حديث الامم والاطهر	"	"	"	"	
١٠٧	البغية فى مسائل الروية	"	"	"	"	
١٠٨	قطر الولي على حديث الولي	"	"	"	"	ع
١٠٩	الاجازات الوضعية فى الكلام على حديث حب الدنيا اس كل خطيئة	"	"	"	"	

نمبر	نام کتاب	نام مصنف	تصحیح کیا گیا	تعداد جلد	قلمی نسخہ	تقریباً
۱۱۰	الصارم المسکونی علی غر ابن السبکی	نفاذ محمد بن عبد الوہاب بن علی بن احمد بن الرواحی	ع	۱	ق	
۱۱۱	ہدایۃ المترا بالی حقۃ نیرۃ الشیاب	السید محمد بن اسماعیل الامیر حم المتوفی ۸۲۷ھ	"	"	"	
۱۱۲	منکس الحج والعمرة	"	"	"	"	
۱۱۳	سفر الالباس عن تلمذ الوضوح العباس	"	"	"	"	
۱۱۴	استیفاء والاقتوال فی تحریم الاسباب علی الرجال	"	"	"	"	
۱۱۵	شرح الایاد المانور	"	"	"	"	
۱۱۶	رسالة فی حکم الماء والکلأء	"	"	"	"	
۱۱۷	جمع التثبت فی شرح آیات التثبت	"	"	"	"	لاحقہ
۱۱۸	تفہیم المغنی لہا لالشرفیہ لاسل فی الاحیاء بن النضر	السید العلامة عبد الباقی محمد بن اسماعیل الامیر	"	"	"	
۱۱۹	کتاب النزول	الشیخ الاسلام ابن تیمیہ رحم المتوفی ۷۲۸ھ	"	"	"	عہد
۱۲۰	شرح دعاء فی النون	"	"	"	"	
۱۲۱	منکس الحج والعمرة	"	"	"	"	
۱۲۲	رسالة فی بیان الامر بالمعروف والنہی عن المنکر	"	"	"	"	
۱۲۳	الکلام الجدید فی حقوق المہدی	الشیخ جمال الدین محمد بن ابی بکر الاشرف البانی	"	"	"	

رقم	نام کتاب	نام مصنف	نسخ کتاب	نسخه و جلد	نسخه و جلد	نسخه و جلد
۱۲۴	حاشیه شنوانی علی مختصر ابن ابی حمزہ	شیخ محمد بن علی الشافعی الشنوانی	ع	۱	م	م
۱۲۵	اشراق الابصار فی تخریج احادیث نور الانوار	بعض طلبہ العلم من اہل الهند	"	"	م	"
۱۲۶	مسکب الحج والعمرة	لقاضی القضاة عز بن جماعة	"	"	ق	"
۱۲۷	مسکب اختصار مشرعی بلوغ المرام	للعبد الضعیف عفا عنه الله	ف	۵ نسخہ	م	م
۱۲۸	الادراک فی تخریج احادیث رد الاثر	"	"	۱	"	م
۱۲۹	بلوغ السؤل من لای فقیہ الرسول مع الی علیہ السلام	"	"	"	"	"
۱۳۰	احراز المکنون من لفظ المعصوم المامون	"	"	"	"	"
۱۳۱	تھا لکنکیت فی شرح آیات التثبیت	"	ن	"	م	م
۱۳۲	فضائل النبی الخیر	"	"	"	"	"
۱۳۳	شرح آیات التثبیت	مخلص کاتب بحروف عفا عنه الله	ع	"	ق	"
۱۳۴	بغیة القاری فی ترجمہ ثلاثیات البخاری	لمحرر السطور سامحہ الله تعالی	ه	"	م	"
۱۳۵	تمییز النبی فی ترجمہ الاربعةین من احادیث النبی	"	"	"	"	"
۱۳۶	حج الکرامۃ فی آثار القیامۃ	"	ن	۴ نسخہ	م	م
۱۳۷	مشیر سائر الزمائم الی وضائف السلام	"	ع	۴ نسخہ	م	م

رقم الكتاب	نাম مصنف	نعت کتاب	تعداد جلد	تاریخ کتابت	ملاحظات
۱۳۸	احیاء بذكر الصحاح ستة	لحرر السلور سامح الله تعالى	ع	ا	م كنه
۱۳۹	اربعون حديثا	"	"	"	ق
۱۴۰	الربعون حديثا في فضائل الحج والعمره	"	"	"	"
۱۴۱	نبيل الاماني بشرح مختصر الشوكاني	"	ن	"	"
۱۴۲	قيامت نامه معروف برأيه مشهوره	للشيخ رفيع الدين الدبوي ابن الشاه ولي الله المحدث الدبوي	"	"	قلمی المرحوم
۱۴۳	تحفة الاخيار ترجمه مشارق الانوار	للشيخ خرم علي الباهوري	ه	"	م
۱۴۴	قصان الفردوس	للشيخ الفقي محمد بن علي احمد	"	"	قلمی زین العابدین بکرم الله وجهه
۱۴۵	تبرقة الابصار في تخریج الآثار	للشيخ المولوي آقاي شيخ الفقيه آبا دی ساري	"	"	م كنه
۱۴۶	جواهر العقدين في فضل الشرفين	للسيد نور الدين السمرقاني	ع	"	ق
۱۴۷	نظم شامل نبوي	لبعض علماء الدين	"	"	"
۱۴۸	رسالة في بيان المنصب	للشيخ حسين بن محمد بن الحسين الفاضل الرازي	"	"	ن نصف
۱۴۹	نظم سبعين ترجمه اربعين نبوي	لبعض المتسعين بعد الطلب	ه	"	م
۱۵۰	ترجمه بلخ المرام	للشيخ محي الدين الساجر الايجوري سلمه	"	"	ع
۱۵۱	کتاب الاسماء والصفات	لحافظ الامام احمد بن محمد بن الحسين بن النوفلي	ع	"	ق



رقم	نام کتاب	نام مصنف	نسخ کتاب	نسخ ارجاء	نسخ طبع	نسخ
۱۵۲	تبیخ الخبیث من الشیخ	للدیوب صاحب تیسیر الوصول	ع	ا	ق	ع
۱۵۳	رسالہ اولیات کتب حدیث	للشیخ محمد بن سعید بن سبل	"	"	"	"
۱۵۴	چمل حدیث در فضائل و احادیث	لبعض علماء المدینة المنورة	"	"	"	"
۱۵۵	مسلسلات الاحادیث	للشرف محمد بن محمد الحارثی	"	"	"	"
۱۵۶	الکلام البین فی معجزات سید المرسلین	للمفتی عنایت احمد المحرم	ه	"	م	ع
۱۵۷	تنویر العینین فی اثبات نع الیقین	للشیخ محمد سمیل الشیب الدہلوی رحمہ اللہ تعالیٰ	ع	"	"	"
۱۵۸	تصریر الآمال بذكر اعمال السالكين	للشیخ الحاج رفیع الدین شان الراد آبادی رحمہ اللہ المتوفی سنة	ن	"	ق	ع
۱۵۹	نزهة الارواح	للشیخ عبدالرحمن بن عبدالسلام الصفور ابن الشیخ زہران	ع	"	ق	ع
۱۶۰	مرآة الاخوة منقب بدروسه	للشیخ عبدالرحمن الجبراتی الشطاری	"	"	"	ع
۱۶۱	عقد ایمان فی شعب الایمان	للسید مرتضی الزبیدی المصری البکراوی	"	"	"	"
۱۶۲	مرآة النفوس المطفئة فی منہی حدیث الحسن والحسین سید شباب اہل الجنۃ	للشیخ المفتی عبدالحق المزجاجی البینی	"	"	"	"
۱۶۳	تذکار النعم العظایا فی التبعثر الشکر علی البلاء	لم اقف علی اسم مؤلفه	"	"	"	"
۱۶۴	الرباعیۃ فی الصبر علی المصائب	"	"	"	"	"
۱۶۵	تفتیح القلوب بفتح الالباب المغفرة لما تقدم وما ماخر من الذنوب	"	"	"	"	"

رقم الكتاب	نام مصنف	نصف كتاب	تعداد جلد	قلمی یا مطبوع	ملاحظات
۱۶۶	اذکار	للسودی رح قیل فی حقیق الدار و شهر الاذکار	ع	۱	م مصر ع
۱۶۷	الحزب الاعظم	لعلى القارى	"	"	م مکتبہ ع
۱۶۸	دلائل الخیرات	لابی عبد محمد بن سلیمان بن بکر بن خزیل السعید الشریف احمدي المتوفى سنة ۳۳۵	"	۲ نسخہ	ق یک م ع
۱۶۹	الحسن بن کلام سید السلاطین علیه السلام	للشیخ شمس الدین محمد بن محمد بن محمد بن خزیل الشافعی المتوفى سنة ۳۳۵	"	"	ق یک م ع
۱۷۰	تحفة الذاکرین فی شرح عدة احصن احمین	للسوکانی رح	"	۱	عبد الشفید قلمی بولوی ع
۱۷۱	فرند سلاح المؤمن	لم ارقط علی اسم مولفه	"	"	ع
۱۷۲	القول البدیع فی الصلوة علی الشفیع	للشیخ عبدالرحمن بن اصف النخاوی	"	"	ع
۱۷۳	کتاب القوام فی الصلوات والعبادات	للشیخ شهاب الدین احمد بن عبد اللطیف الشرنبلالی رح	"	"	م مصر ع

### اصول حدیث

۱۷۴	خلاصہ	للطیبی	ع	۲ نسخہ	ق ص
۱۷۵	نجمہ الفکر مع الشیخ المصنف	لحام نظام بن خمر	"	"	ق یک م ع
۱۷۶	معرفة علوم الحديث	لابن الکمال الشرنبلالی المتوفى سنة ۳۳۵	"	"	ع
۱۷۷	لبنة الغریب فی سئل آت و احادیث	للسید ابی الفیض محمد بن قتیبة البصری البزید المزی	"	"	"
۱۷۸	توضیح الاحکام شرح تنقیح الانظار	للسید محمد بن اسماعیل الامیر	"	"	ع

١	٢	٣	٤	٥	٦
١٤٩	اسبال المطر على قصب السكر	السيد محمد بن اسميل الامير	ع	١	ق
١٥٠	فوائد النظر على مصطلح اهل الاثر	"	"	"	ق
١٥١	شرحات النظر في علم الاثر	"	"	"	"
١٥٢	الباغت الحديث على معرفة علوم الحديث	علامه حافظ ابى الفدا اسميل بن عمر القرشي الدمشقي المتوفى سنة ١٢٥٠ هـ	"	"	ق
١٥٣	شرح مختصر سيد شريف جرجاني	لم اقف على اسم من الفقه	"	"	ق
١٥٤	اصول الحديث	للسيوطي رحمه الله تعالى	"	"	"
١٥٥	الفقيه النظم في اصول الحديث	"	"	"	"
١٥٦	من في علوم الحديث مختصر ج ١	للسيد محمد بن ابراهيم الوزير المتوفى سنة ١٢٥٠ هـ	"	"	"
١٥٧	جواهر الاصول	لم اقف على اسم من الفقه	"	"	"
١٥٨	عجالة نافعة	للشيخ عبد العزيز الهلوي رح	ف	"	م
١٥٩	منهج الوصول الى اصطلاح احوال الرسول	لكاتب الحروف غنا الله عنه	"	"	م

### اسماء الرجال

١٦٠	اسد الغاب في معرفة الصحابة	للشيخ عز الدين ابى الحسن علي بن محمد بن عبد الكريم الجزري المعروف بابن الاثير رح	ع	٢	م
١٦١	اصابه في تمييز الصحابة	للعفا فطما المتبحر ابن حجر رح	"	١	ق



رقم	نام کتاب	نام مؤلف	نوع کتاب	تعداد جلد	تاریخ طبع	ملاحظات
٢٠٥	الفن البانی والروح الرجائی فی ابارة الشفا بحی الشوکات	شیخ الفنی عبدالرحمن بن سلیمان بن شیخ بن عمر مقبول الابدال	ع	١	ق	صدر
٢٠٦	فتح الرحمن فی مناقب سید عبد الرحمن بن سلیمان	الشیخ العلامة سعید بن عبد الله الیانی سلمه	=	=	=	=
٢٠٧	ملخص طبقات ذہبی	لم اقف علی اسم مؤلفه	=	=	=	مؤلفه ذہبی
٢٠٨	ایستان الحاشین	للشیخ عبد الغزیز الدہلوی	ن	=	م	صدر
٢٠٩	رسالة فی الطبقات	الشیخ الاسلام ابن تیمیة رحم	ع	=	ق	

## سیر

٢١٠	سرور المحزون فی ترجمہ نور العیون	للشیخ ولی الدیث الدہلوی حمزة علیہ	ن	=	م	
٢١١	حاشیة قصیدہ حمزیه السامیة بالفقوحات الاحمدیة بالفخ المحدثیة	للشیخ سلیمان احمیل رحم	ع	=	=	صدر
٢١٢	مدارج النبوة	للشیخ عبدالحی الفقیہ الدہلوی حمزة علیہ	ن	٢ جلد	م	صدر
٢١٣	جذب القلوب الی ديار المحبوب	"	"	نسخه	م	م
٢١٤	مختار التفتین للشیخ عبدالحی الفقیہ الدہلوی	للعلامة الضعیف عفا الله عنه	"	١	ق	

## فقه القرآن

٢١٥	السيف البقار علی من یؤالی الکفار و یؤخذ هم من دون الله و رسولہ و المؤمنین انصار	لسیاط الامامة عبد الله بن عبد الباقی بن محمد الابدال المتوفی ببادکرا و قد ترجمه لیلہ العجمیة فی جداولیة الشفا	ع	=	=	
-----	------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---	---	---	--

## فقه احمدیہ

ردیف	نام کتاب	نام مصنف	نصف کتاب	نصف اول	نصف دوم
۲۱۶	در اثبات حقیقت شیخ در ربوبیه	لشوکانی در رساله	ع	۲	ق
۲۱۷	تحریر الایمان	"	"	"	"
۲۱۸	کشف الاستار	"	"	"	"
۲۱۹	اشراق التیرین	"	"	"	"
۲۲۰	رساله التفسیر	"	"	"	"
۲۲۱	در ربوبیه بترجمه اردو	ابن لشوکانی والترجمه طحطاوی غفر الله عنه	"	"	م
۲۲۲	الفتح الربانی فی فتاوی الشوکانی	لؤلؤ المنصف رحمه الله تعالی	"	"	ق شیخ حسین
۲۲۳	کتاب الرد واجره فیما جزی من غلب المقایر	الامام ابی اسحق یحیی بن احمد بن ابی المثنی القاسم بن محمد الباسنی	"	"	ق
۲۲۴	حجۃ الدالبالغہ	لشیخ ولی الله الحدیث الدہلوی	"	"	"
۲۲۵	طریقۃ محمدیہ	محمد بن پیر علی المعروف بپیر کلی المتوفی ۱۱۳۵ھ	"	"	ق الدرمی
۲۲۶	رسالۃ عشق المرد و النوان	لشیخ محمد حیات السدی المدنی حم المولوی	"	"	ق
۲۲۷	تحفۃ الامام فی العمل بحديث غیر الامام	لرحمۃ الله تعالی	"	"	"
۲۲۸	کتاب السیاسة الشرعیة فی اصلاح الراعی والرعیہ	لشیخ الاسلام ابن تیمیہ رحم	"	"	ق محمد رشاد
۲۲۹	الکلیم السبعین فی حقوق الخلق جمیعین	للسیاحی بن احمد بن الفنون البجری رحم	"	"	"

نمبر	نام کتاب	نام مصنف	تکالیف	تعداد جلد	تاریخ کتبی
۲۳۰	فتح القوی شرح منظومه الهدی النبوی	امام حسن ابن سنی ابن المؤمنین النینی الفه فی ۲۶ جلد	ع	۱	قلمی مولوی خیر الدین محمد
۲۳۱	فتح القوی شرح منظومه الهدی النبوی	"	"	"	قلمی ملک کن
۲۳۲	سفر السعاده	لشیخ محمد بن یعقوب الفیروز آبادی صاحب التاج	ن	۱	قلمی المرحوم
۲۳۳	الغراط المستقیم عربی سفر السعاده	"	ع	"	ق
۲۳۴	ذخیره الخیر فی مسائل عبید بن عامر	لشیخ احمد بن علوی حسن جبل السیل	"	"	قلمی سرسلور
۲۳۵	اعلام الموقعین عن العالمین	لشیخ محمد بن ابی بکر بن القیم الجوزی الحنبلی التوفی ۷۴۸	"	"	ق
۲۳۶	اغاثه اللهقان عن کمال الشیطان	"	"	"	ص
۲۳۷	تذیب الایمان ترجمه اردو اغاثه اللهقان	لبعض موالی الهند	ه	"	م
۲۳۸	روضه ندیه شرح در ربیہ	للعبد الضعیف عفا الذنبه	ع	"	"
۲۳۹	روضه ندیه شرح در ربیہ	"	"	"	"
۲۴۰	روضه ندیه شرح در ربیہ	"	"	"	"
۲۴۱	روضه ندیه شرح در ربیہ	"	"	"	"
۲۴۲	فتح المغیث ولفظ ابدی ترجمه اردو در ربیہ	"	ه	"	"
۲۴۳	فتح المغیث ولفظ ابدی ترجمه اردو در ربیہ	"	"	"	ق

نمبر	نام کتاب	نام مصنف	نفا کتاب	تقد و جلد	کتاب مطبوع
۲۳۴	هدایة السائل الی ادلة المسائل	للعبد الضعیف عفاعة المد	ف	۳ نسخہ	م مطبوعان فی نسخہ عمار
۲۳۵	رملہ الصالح الی البیت العتیق	"	ع	۱	م مکتوبہ
عقائد					
۲۳۶	اللقہ الکبر	للشیخ علی البردوی	"	"	م مکتوبہ عمار
۲۳۷	کتاب الفرقان	شیخ الاسلام تقی الدین احمد بن عبد الحکیم بن تیمیہ احمد بن المتوفی	"	"	ق عمار
۲۳۸	کتاب بقضاء الشرط المستقیم فی مخالفات الحکیم	"	"	"	ع ۱۵
۲۳۹	رسالہ الاستواء	"	"	۳ نسخہ	ع ۱
۲۴۰	الحقیدۃ الواسطیۃ	"	"	۳ نسخہ	"
۲۴۱	القاعدۃ التدمریۃ	"	"	۱	"
۲۴۲	رسالۃ فی الرد علی مدعی الجبر علی لسان الشعرۃ	"	"	"	ع ۱
۲۴۳	قاعدۃ فی التوجید و الاخلاص	"	"	"	"
۲۴۴	رسالۃ امر بنی وقتنا و قدر	"	"	"	"
۲۴۵	رسالۃ فی حقیقۃ الہام الالہی	"	"	"	"
۲۴۶	رسالۃ فی بیان سائنس الجودہ و ہواد با یوم النبیۃ	"	"	"	"



نمبر	نام کتاب	نام مصنف	تت کتاب	تت ارجاعه	تت کتاب
٢٥٤	قاعدہ جمویہ	شیخ الاسلام بن تیمیہ الحرانی	ع	ا	ق
٢٥٨	رسالہ فی ان القرآن حرف و صوت	"	"	"	"
٢٥٩	رسالہ فی الحرش	"	"	"	"
٢٦٠	الحافیۃ الشافیۃ فی الانتصار للفرقة الناجیۃ المعروفة بالتصیّد النونیۃ	الحافظ ابن التیمیہ رحم	"	"	ق حجر مطبوع
٢٦١	تقویۃ الایمان	الشیخ العالم حافظ اصحاب المجاہد الغازی الشیبی محمد بن عبد بن الشیبی بن شیخ ولی المدیحت الدیوبی	٥	نہج	ق م
٢٦٢	کتاب السیادۃ فی العقائد المتجتمۃ فی الآخرة و مختصر الرسالۃ للقرطبی	الشیخ کمال الدین بن الجہام الحنفی رحم	ع	٤	ق س
٢٦٣	شرح المسائرہ	للعلامة الکمالی ابن ابی شریف رحم	"	"	ع
٢٦٤	شرح فقہ اکبر	للملا علی القاری رحم	"	"	م س
٢٦٥	تکمیل	لشیرازہ رفیع الدین الدہلوی رحم	"	"	ق فی الدرج
٢٦٦	تمیزیۃ الذات الصفات عن ابن ماجہ	للایامہ العلامة محمد بن محمد بن العطار رحم	"	"	ق حجر مطبوع
٢٦٧	الدرة الثاقبة فی الدار الآخرة فی بیان تخفیف لذول الجنة	لم اقص علی اسم مؤلفہ و هو یسجد	"	"	"
٢٦٨	رسالہ نجاشیہ	لشیخ محمد فاخر آلہ بادوی رحم	ف	"	ق الدرج
٢٦٩	کتاب القنبزہ	لشیخ محمد بن عبد الوہاب النعبدی	ع	"	ق
٢٧٠	رسالہ فی التوحید	لشیخ عبد الله بن محمد الذکوری رحم	"	"	"

نمبر	نام کتاب	نام مصنف	نوع کتاب	تعداد جلد	تاریخ طبع	توضیحات
۲۷۱	رساله فی مشاجرات اهل مکة	للشیخ محمد بن ناصر الحجازی رحم	ع	=	ق	
۲۷۲	فتح المنان فی المحاکمة بین اهل نجد وبنو د	"	"	"	"	
۲۷۳	رساله فی الصفات	"	"	"	"	
۲۷۴	تجربہ التوحید المفید	للایامام المقرئ رحم	"	"	"	
۲۷۵	القول الفصل بین الحق والباطل فی مسئلة الاستواء	للمولوی عبدالقادر الارکانی سلمه الله تعالی	ه	"	م	
۲۷۶	بشارة اهل الایمان فی مسئلة الاستواء	"	"	"	"	
۲۷۷	تلمیذ الاعتقاد عن درن الاتحاد	للسیة العلامة الحاج محمد بن سمیع الامیر رحم	ع	"	ق	
۲۷۸	کتاب العلو	للایامام الذہبی رحم	"	"	"	
۲۷۹	اموال النیین بانقصارهم من المبتدیین	للمولوی اعداود العلی سلمه الله تعالی	ه	"	م	
۲۸۰	عقیدة	لابن قدامة المقدسی رحم	ع	"	ق	
۲۸۱	اجزاء الصفات علی ظاهرها	للسیة کانفی رحم	"	"	"	
۲۸۲	ارشاد النبی الی زمر اهل البیت فی حسب النبی	"	"	"	"	
۲۸۳	الدر النفید فی رد الشک واثبات التوحید	"	"	"	"	
۲۸۴	المقالة الفاضلة فی اتفاق اهل الشریعة علی اثبات الآخرة	"	"	"	"	

نمبر	نام کتاب	نام مصنف	نسخ کتاب	تعداد و جلد	مطبوع	مکتب
٢٨٥	ارشاد الثقات على اتفاق الشرائع على التوحيد والمعاد والنبوات	لشوكاني رح	ع	١	ق	
٢٨٦	الدر الوحيد في مسائل التوحيد	المحقق على اسم مولفه وهو بالناحية كتاب نفيع جداً	ت	"	"	عمر
٢٨٧	الاتقاد والرجح في شرح الاتقاد والصحيح	لمحرر السطور عفا الله عنه	ع	١٠ نسخ	بم	
٢٨٨	بغية الرائد في شرح العقائد	"	ت	١	"	
٢٨٩	قطب التمر في بيان عقائد أهل الأثر	"	ع	"	"	
٢٩٠	الاحواء على مسأله الاستواء	"	د	"	"	

## كلام

٢٩١	شمع العوارض في ذم الردافض	علي القاري	ع	"	ق	
٢٩٢	النقل السديد في خلفه الوعيد	"	ع	"	"	
٢٩٣	ترجح السالبيين على السالبيين اليونان	للسيد محمد بن إبراهيم الوزير	"	"	"	س
٢٩٤	البرهان القاطع في اثبات الصانع	"	"	"	"	ع
٢٩٥	الحسام المشهور في الذب على الإمام المنصور	"	"	"	"	"
٢٩٦	اينار الحق على افانق	"	"	"	"	ع
٢٩٧	الرواق الباسم في الذب عن شهابي الكاسم	"	"	"	"	"

نمبر	نام کتاب	نام مصنف	نوع کتاب	تعداد جلد	محل ارجاع	ملاحظات
۲۹۰	تحفة الارباب فی الرد علی اهل الصلیب	لشایخ عبدالعزیز بن عبداللہ الترمذی	ع	۱	مردم	صدر
۲۹۱	امداد الایمان فی دفع الایمان بحجابه متبوعه	السید المولوی امداد السالطی صاحب کلکٹر مراد آباد	د	=	م	
۳۰۰	منظوم اربع فی منع الملوک من اهل الکتاب	"	"	"	"	
۳۰۱	امداد الاعتساب علی المسلمین فی احکام طوابع اهل الکتاب	"	"	"	"	
۳۰۲	حقیقة الاسلام فی رد التملیث	لشایخ محمد عبداللہ الترمذی	"	"	"	
۳۰۳	رد الشقاق فی جواز الاسترقاق	المولوی محمد علی تحصیلدار ریگ پور بلالشیخ مراد آباد	"	"	"	
۳۰۴	العلوم اعداد و القاطع لعلایق مقال اهل الاحاد	للامام الشوکانی رحم	ع	"	ق	
۳۰۵	التشکیک علی التقلید	للامام الشوکانی رحم	ع	"	"	
۳۰۶	ازالة الغشاق من خلافه انخافاؤ	لشایخ ابوالحسن الحارث الدہلوی	ن	"	م	صدر
۳۰۷	رساله فی بیان علم الشیخین و علم المرتضی رضی اللہ عنہم	لشایخ الاسلام بن تیمیہ رحم	ع	"	ق	
۳۰۸	ملل نحل	لابی النعم عبدالحکیم الشہرستانی التوفیقی شہید	"	"	م	صدر
۳۰۹	ہدیہ سنت رد حقہ بدعت	لبعض ذوالی اللہ	ن	"	"	
۳۱۰	کشف الالتباس عما یؤنس من انحراس	للعلبہ الضعیف عثمان اللہ عندہ	د	"	"	نکار

نمبر	نام کتاب	نام مصنف	نوع کتاب	تعداد جلد	نوع خط	ملاحظات
٣١١	فتحة السبيل الى فهم الكلام المتداول	لمحرر السطور عفا الله عنه	ن	١	م	
٣١٢	كتاب الغبذة في سير الامة على منتهى الزيدية وهو كتاب لم يسبق الى مشد	للامام عز الدين بن الحسن ملك اليمن	=	=	ق	ص
٣١٣	رسالة امامت	للمولوي محمد اسمعيل الشهيد	ن	=	م	
٣١٤	تحفة المند	للشيخ عبد الله المسلم الجدي	ه	=	م دلي	

## فقه

٣١٥	فتاوى فارسي	للشيخ عبدالعزیز الدهلوي مشكور على سأل مختلفه	ف	=	ق	
٣١٦	مئة مسائل	للشيخ ابراهيم الدهلوي محمد بن الهادي التوفي	=	=	م	
٣١٧	زواجر عن اقتراف الكبائر	للشيخ النقيشاني حيدر الكاظمي البستي المصنف ٩٤٣	ع	=	م	ع
٣١٨	ترغيب السالك الى حسن السالك	لجامع بحاثات الزايد محمد مصطفى خان بهادر الدهلوي رحمه الله تعالى	ن	=	م	ع
٣١٩	افادة الامة في احكام اهل الذمة	للمعتمد بن اسمعيل الامير صاحب السلام	ع	=	ق	=
٣٢٠	ارشاد النقاد الى تيسير الاجتهاد		=	=	=	
٣٢١	رسالة صحة صلوة المفقر من خلف المتفقر		=	=	=	
٣٢٢	اعلام الانباة بعدم شرطية العلة للامام في الصلوة		=	=	=	

نمبر	نام کتاب	نام مصنف	نسخ کتاب	تعداد جلد	نوع کتاب	نوع
٣٢٢	حل النشال في رسالة الركوة للجلال ابن النحال	للمستفيد بن ابي الخير صاحب السلام	خ	١	ق	ع
٣٢٣	المسائل المهمة على نظم البلوي بحكام الامه	"	"	"	"	"
٣٢٥	رسالة في دفع الصلوة	"	"	"	"	"
٣٢٦	رسالة في فائدة القصاص عن محمد بن حبيب عليه	"	"	"	"	"
٣٢٧	رسالة في الفيل	"	"	"	"	"
٣٢٨	رسالة الاعتكاف مع رسالة ذكر امد سرادجر	لم ائت على اسم مؤلفيهما	"	"	"	"
٣٢٩	الايقاف على سبب الاختلاف	للشيخ العالم الهندي محمد جيات السدي المدني	"	"	"	"
٣٣٠	اليواقيت في المواقيت	"	"	"	"	"
٣٣١	ارشاد السائل الى اذلة المسائل	للإمام الشوكاني رحمه الله تعالى	"	"	"	"
٣٣٢	رفع الرية عن سبب الغيبة	"	"	٢ نسخة	"	"
٣٣٣	شرح الصمدور في تحريم رفع القبور	"	"	"	"	"
٣٣٤	الوشى المرقوم في تحريم تخليد الذهب في احوال العموم	"	"	"	"	ع
٣٣٥	آداب الطلب في منتهى الآداب	"	"	"	"	ع
٣٣٦	نوعية التفتيش في الرد على من انكر الاجتهاد من اهل التقليد	"	"	"	"	"

نمبر	نام کتاب	نام مصنف	نصف کتاب	تعداد جلد	تاریخ
۳۳۷	امنیۃ المتشوق الی حکم المنطق	للشوکانی محمد اندلسی	ع	۱	ق
۳۳۸	فتح اخلاق فی جواب سائل عبد الرزاق وفیه ابحاث متعده	"	"	"	"
۳۳۹	نافذۃ الحق	للشیخ الامام بارون بن بہا الدین المرجانی شہاب الدین البلقاری سلمہ لدعائے	"	"	"
۳۴۰	رسالۃ فی الصافۃ بالید الواحدۃ	للشیخ حسین بن محمد السبکی النیسابوری مدینہ	"	"	"
۳۴۱	نبذۃ فی مسئلۃ السماع	لابراہیم بن جامعہ الشافعی رحمہ لدعائے	"	"	"
۳۴۲	رسالۃ فی النسب	لمولانا رفیع الدین الدہلوی رح	"	"	"
۳۴۳	رسالۃ فی الصف الاول	لعلی القاری رح	"	"	"
۳۴۴	صلوات السجوات فی صلوۃ الجنائز	"	"	"	"
۳۴۵	الحقائق عن وضع الید فی الطوائف	"	"	"	"
۳۴۶	الفصول المجمعۃ فی حصول التتمہ	"	"	"	"
۳۴۷	ایضال السائل الی ارسال مالک	"	"	"	"
۳۴۸	الاعتناء بمسئلۃ الغنا	"	"	"	"
۳۴۹	فتح الاسماع فی شرح السماع	"	"	"	"
۳۵۰	ترویج البیارتۃ فی تفسیر الاشارات	"	"	"	"

نمبر	نام کتاب	نام مصنف	تعداد جلد	تعداد جلد	نوع
٣٥١	تظهير الطوية بتحسين النية	لعلى القارى رحم	ع	١	ق
٣٥٢	الاصطلاح فى الاضطباع	"	"	"	"
٣٥٣	تحقيق الانتساب فى تدقيق الانساب	"	"	"	"
٣٥٤	القصص فى شرح لشرح	"	"	"	"
٣٥٥	بلوغ المآرب فى قص الشوارب	للسيوطى رحم	"	"	"
٣٥٦	الصواعق على الذوايق	"	"	"	"
٣٥٧	بيان قول النخبة اذا دخل مكة من الحج والغير	لعلى القارى رحم	"	"	"
٣٥٨	موضع الكبار والبدعات	لم اقف على اسم مؤلفه	٥	"	م
٣٥٩	نيل الاماني بالكلح الثانى	الشيخ جمال الدين جان بهادر دارالهمام ريس جويال سلمه الله تعالى	"	"	"
٣٦٠	عقد القرائد فى بيان حرمه خروجه النساء	السيد فضل بن علوى بن محمد بن سهل مولى الزيادة بالعلوى الحسينى المحضر الى القيد بمكة الشرفة ساله الله تعالى	ع	"	ق
٣٦١	القول المحكم فى زيارة قبر عيسى الكرم	المولوى الشيخ عبد الحى الكندى السسوب الى عبد الجبار	٥	"	م
٣٦٢	القول المنصور فى زيارة سيد القبور	للمولوى محمد شير السوسى سلمه الله فى الرد على القول المحكم	"	"	"
٣٦٣	اتمام الحجة على من ادعى الزيادة كما يحج	"	"	"	"
٣٦٤	ايقاظ النائم	لصاحب الطريقة المحمدية	ع	"	ق



نمبر	نام کتاب	نام مصنف	نوع کتاب	تعداد جلد	تعداد جلد	نوعیت
٣٦٥	رسالة في الوصية والتلقين	لصاحب الطريقة المحمدية	ع	١	ق	حدیث
٣٦٦	غاية الشهور لمحمد بن أبي بكر	للمولوي محمد شاه سلمه الله تعالى	ف	=	م	حدیث
٣٦٧	برهان المآخ في تحقيق امر الذبائح	للشيخ قمر الدين سلمه الله تعالى	هـ	=	م	حدیث
٣٦٨	حالات الحرمين	للشيخ رفيع الدين خان مراد آبادي	ف	=	ق	حدیث
٣٦٩	حقيقة الاسلام	للقاضي فناء الله في بنى محمد الله تعالى	هـ	=	م	حدیث
٣٧٠	مالا يهتد	"	"	=	"	حدیث
٣٧١	رسالة في حكم الشطرنج	للشيخ الاسلام ابن تيمية رح	ع	=	ق	حدیث
٣٧٢	رسالة في حكم حمام النساء	"	"	=	"	حدیث
٣٧٣	رسالة في بيان اقامة احد على ترك الصلوة	"	"	=	"	حدیث
٣٧٤	رسالة تقرير البانان	للسيد حسن بن احمد اجملال محمد الله تعالى	"	=	"	حدیث
٣٧٥	وظائف القضاء وترجيح البيهيات	للسيد حسن بن الحسن المصطفى في تاريخه حديث	"	=	م	حدیث
٣٧٦	الافصاف في بيان سبب الاختلاف	للشيخ ولي الله المحدث الدارودي رح	"	=	ق	حدیث
٣٧٧	الافكار المبتدئة للطريقة السوية في بيان حجاب النساء على مذاهب الحق	لبعض المعاصرين من اهل الحجاز	"	=	"	حدیث
٣٧٨	لوامع الهداية الراوية عن طريق الفتاوى	"	"	=	"	حدیث

نمبر	نام کتاب	نام مصنف	نسخ کتاب	تعداد جلد	طبی یا مطبوع	مکتب
٣٨٩	السواعق المحرقات لمن كمل للنساء الخروج من مبرجات	الشيخ محمد بن أحمد بن عبد الله بن أبي البركات الباقعي الملكي الشافعي	ع	١	ق	
٣٩٠	رسالة في حرمة خروج النساء على نهج الحنفية	الشيخ جمال بن عبد الله الملكي	=	=	=	
٣٩١	رسالة في حكم خروج النساء	بعض علماء راجاز نقل فيه روايات عن كتب الذهاب لاربعة ولم أفت على اسم مؤلفه	=	=	=	
٣٩٢	حل المسئلة الشككية	للعلامة الشيخ عفا الله عنه	ف	=	م	
٣٩٣	قضاء الاربع من رسالة النسب	=	ع	=	=	

## فرائض

٣٨٤	القاسوس الفاضل في علم الفرائض	الشيخ العلامة الهندي لدين الله محمد بن يحيى بن المريف	ع	١	ق	
٣٨٥	شرح القاسوس الفاضل	للعلامة أحمد بن محمد القاطن ح	=	=	=	ع

## اصول فقه

٣٨٦	حاشية على شرح الجلال المحلي على جمع الجوامع	للعلامة البستاني ح	ع	١		٥٥٥
٣٨٦	ارشاد المستفيد الى رفع كلام ابن دقيق العيد في الاطلاق التقيد	للامام الشوكاني ح	=	=	ق	
٣٨٨	القول المقبول في خبر الجمل من غير اصحاب الرسول	"	=	=	=	
٣٨٩	ارشاد النحول الى تحقيق الحق من علم الاصول	"	=	=	=	٥٥٥
٣٩٠	مختصر اصول في علم الاصول	للمصنف عبد القادر هاربي ح	=	=	تأليف مولوي زود الفقار ح	٥٥٥

نمبر	نام کتاب	نام مصنف	تفصیل کتاب	تفصیل جلد	تفصیل نسخہ
۳۹۱	نور الانوار شرح منار	لمایا احمد حیدر	ع	ا	قلمی درجہ
۳۹۲	رسالہ	لحمولوی محمد اسماعیل الشہید الدہلوی	"	"	م
۳۹۳	جمع البجاس	ساج الدین عبدالوہاب بن علی السبکی الشافعی	"	"	قلمی درجہ
۳۹۴	شرح معجم البجاس	الشیخ جلال الدین الحلبي	"	"	م مصر
۳۹۵	کتاب القواعد	المحدث بن حمیم الوزیر	"	"	ق
۳۹۶	حصول المامول من علم المامول	لکاتب المحروف عفا مدعنه	"	"	م کتبہ

### فہرست

۳۹۷	سر اللیل فی القلب الابدال	لاحضار من المعروف بالشیخ یاق سلیمان	ع	م	م مصر
۳۹۸	القول المانوس فی صفات القاموس	لحمولوی المفتی سعد اسلمہ اللہ تعالیٰ	"	ا	م رامپور
۳۹۹	نزهۃ الاعداد فی علم الاستقاق	لالامام الشوکانی	"	"	ق
۴۰۰	مصحح	لالامام ابی نصر اسماعیل بن حماد البجاسی	"	"	م مصر
۴۰۱	القاسوس المحيط والقابوس الوسیط الجامع لما ذہب من کلام العرب شاطیط	لالامام محمد الدین محمد بن یعقوب الفیروز آبادی	"	"	م کلکتہ
۴۰۲	صراح مع الغنیمہ	الشیخ ازی التوفی فی شوال	"	"	م مصر
۴۰۳	مفتی الارب	الشیخ افضل محمد بن خالد الخاطب بحال القرشی	ف	ا	م کلکتہ
۴۰۴	مفتی الارب	للشیخ عبد الرحیم الصغری پوری رحمہ اللہ	"	"	م

نمبر	نام کتاب	نام مصنف	نصف کتاب	تعداد جلد	تاریخ	نوع
٣٠٣	مجمع البحار	لشیخ محمد طاهر النفقی دم	ع	٢	م کتبی	ع
٣٠٥	ذرة العواص	لابی القاسم الحریری دم	"	١	م	ع
٣٠٦	رساله کوع و کرسنج	المسیح محمد تقی الزبیدی البلیجرامی	"	"	ق	"
٣٠٧	تاج العروس شرح القاموس	"	"	١٠	م مصر	"
٣٠٨	المصباح المیزانی فی غریب الشیخ البکسیر	الشیخ الامام احمد بن محمد بن علی النیسوی جمع فی غریب شرح الذییر لانی لثمان زیادات من الفقه فیه و توفی	"	١	"	ع
٣٠٩	نفاکس اللغات	الشیخ لاجوردی البلیجرامی دم	ف	"	م کتبی	ع
٣١٠	انفس النفاکس	لبعض علماء الهند من اهل المثلث	"	"	"	ع
٣١١	غیاث اللغات	للعلوی غیاث الدین الراغبی رحمه الله	"	"	"	ع
٣١٢	کتاب الوشاح الحاکم بن القاموس الصالح	"	ع	"	م مصر	"
٣١٣	لغات القاطع علی تصحیح بعض المستعمل العامة من الاغلاط	للعبید الشعیف غفا المدینه	"	"	ق	"
لغت طب						
٣١٤	بحر الجواهر	لمحمد بن یوسف الخبیب الهروی دم	ع	١	ق	ع
احصول لغت						
٣١٥	مزهري	للعفاط السیوطی دم	"	١	م مصر	ع

نمبر	نام کتاب	نام مصنف	نسخہ کتاب	تعداد جلد	تاریخ تصنیف
۴۱۶	البلد فی اصول اللغة	کتاب المحروف عن العائنه	ع	۱	ق
<b>صفحه</b>					
۴۱۷	میزان الصرف	الوجه الدین بن عثمان حسب التصحیح شرح المیزان ولع الدین عثمان بن قنصین صاحب الالعلوم علی حسب النجوم	ن	۱	م
۴۱۸	منتخب	الملاحمزدجالدینی دم	"	"	"
۴۱۹	صرف سیر	السید الشریف علی بن محمد بحر جانی للتوفی ۹۱۹ھ	"	"	ق
۴۲۰	زنجانی	للفاضل المحقق عبدالملک والدرین الزنجانی رحمہ اللہ	ع	"	م
۴۲۱	ابنیۃ الاطفال	لابن مالک النخوی دم	"	"	"
۴۲۲	غایۃ البیان فی علم اللسان	للشیخ عبدالرحیم الصفی پوری دم	ن	۲	فی ص ۱۰۰
۴۲۳	مرآۃ الارواح	لاحمد بن علی بن مسعود دم	ع	۱	"
۴۲۴	منتخب الصرف	للعالم العلامة امیر حیدر السجری حنفی آزاد البکر امی دم	ن	"	تألیف الدہجوم
۴۲۵	شافیہ مع مقدمہ رسم الخط	للشیخ جمال الدین ابی عمر عثمان بن عمر المعروف بابن الحاجب المالکی المتوفی ۸۳۵ھ	ع	"	م
۴۲۶	رفعی شرح شافیه	لنجم الایمان فی الدین الماسر ابادی الشیعہ النجفی فرغ من تالیفہ فی ۹۸۳ھ	"	"	"
۴۲۷	فصول اکبری	للمولوی اکبر علی اللہ آبادی دم	ن	"	"
۴۲۸	مضیاع الصرف	لنواب منعم خان راجا بکری قنوجی	"	"	تألیف الدہجوم

نمبر	نام کتاب	نام مصنف	نسخه کتاب	نسخه اول	تاریخ
۲۲۹	مصافیہ شیعہ شافیه	لحمہ السطور رضا المدینہ	ن	۱	ق قمریہ
نحو					
۲۳۰	شرح مائتہ عامل فی مسائل دیگر متعلقہ علم نحو	مولانا عبدالرحمن الجانی رحمہ صرح بہ صاحب الدار المکتون والیدہ اعلم	ع	۲ نسخہ	م
۲۳۱	ضرریہ	الشیخ الاصل ابی الحسن علی بن محمد بن ابی اسیم الضریری القندزی رحمہ	"	۱	"
۲۳۲	اجرو و مہر مع اشع	المحقق الامام العسکری الشیخ لکھنوی	"	"	م مضر
۲۳۳	ہرایۃ النحو	قال صاحب کتاب الادب والعلوم علی شیعہ مہر علی قلیا سراج الدین دی مولف میزان الصرف والیدہ اعلم	"	"	م
۲۳۴	کافیہ	الشیخ ابن ابی صاحب	"	۲ نسخہ	م
۲۳۵	رضی شریح کافیہ	الشیخ رضی الدین	"	۱	م
۲۳۶	شریفیہ شریح کافیہ	الشیخ الشریف علی بن محمد اجر جانی رحمہ	ن	"	م کلکتہ
۲۳۷	شریح جامی	مولانا ابوالدین عبدالرحمن ابن اسماعیل جانی التوفیقی رحمہ	ع	"	م
۲۳۸	عین الہدی شریح قطب النہاد	للمولوی علیہ الدین القسوی	"	"	ق
۲۳۹	المسائل البہیہ فی التواضع الخویہ	الشیخ عبد الرحیم العسفی پوری	ن	۲ نسخہ	م کلکتہ
۲۴۰	شریح قواعد الاعراب		ع	۱	م مصر
۲۴۱	شواہد لشذور		"	"	"

نمبر	نام کتاب	نام مصنف	نصف کتاب	تعداد خطه	کتابخانه	ملاحظات
۴۴۲	شرح فقه النعمانی	الحاکم کرمانی رحم	ع	۱	مصر	
۴۴۳	شرح کافیه	للأصفهانی رحم	=	=	=	
۴۴۴	معنی الیبیب	بحال الدین عبد الله بن یوسف بن هشام النخوی التوفی سلسله	=	=	م	قمار
۴۴۵	شرح معنی الیبیب	الشیخ الشافعی الملقب بعمود المعرف بالرسول	=	۲	=	عده
۴۴۶	منتخب النخو	السید حمید رحه جفید نظام علی آرا والی بزمی	ف	=	ق	نمبر
۴۴۷	تقویم النخو	لبعض علماء الهند رح	ع	=	=	نمبر
۴۴۸	الفیه	لابن ناکم النخوی	=	=	م	نمبر
۴۴۹	کاشف الظلام	لمولوی سعد الله المفضی الراوی آبادی	=	=	=	
۴۵۰	تهذیب النخو	لبهار الدین العائنی	=	=	=	
۴۵۱	الصلوة والعائنی فی شرح نظم القواعد	لصاحب جبل السلام رح	=	=	ق	
۴۵۲	معجب فی نخو العرب	للعبد الضعیف عبد الله مدینه	=	=	=	
۴۵۳	تذکرہ شیخ التہذیب	"	ف	=	=	
ادب						
۴۵۴	الشیخ الذریب علی الشیخ الشریف	للامام سجلی رح	ع	۱	=	

نمبر	نام کتاب	نام مصنف	تصنيف	تعداد جلد	قائمة	تاريخ
٢٥٥	مقامات	للسيوطي رحم	ع	١	م مصر	
٢٥٦	خزانة الادب بها شمس اسرائيل ابن الفضل احمد بن سين بن سديد المصنف المعروف بديع الزمان	الشيخ تقي الدين ابى بكر على المعروف بابن حجة الحموي	"	٢	"	ع
٢٥٧	الموازنة بين ابى تمام والبحتري	الشيخ العلامة ابى القاسم حسن بن بشر بن محمد البغدادي	"	١	"	ع
٢٥٨	شرح قصيدة برده	للإبراهيم الباجوري -	"	"	"	"
٢٥٩	نظم كليل دمنة	لبعض علماء بوهرة	"	"	ق	ع
٢٦٠	مقامات	الشيخ ابى محمد قاسم بن على الحريري	"	"	م	ع
٢٦١	نفحة الريانة وشجرة طلائع الحانة	للإمام لطف الله الدمشقي رحم	"	"	ق	ع
٢٦٢	قلادة العقيان	للقبح بن خاقان	"	"	م مصر	ع
٢٦٣	ريانة الالباب وزهرة الحياة الدنيا	للعلامة شهاب الدين الخطابي المصري رحم	"	"	"	ع
٢٦٤	الدواوين السبعة السبعة بسبب سياره	للسيد عامر على آزاد البجلي احمى حمد الله تعالى	"	"	ق	ع
٢٦٥	تسليمية الفتاوى في قصائد آزاد	"	"	"	"	ع
٢٦٦	منظر البركات	"	"	"	"	ع
٢٦٧	مدينته الافراج	لشيخ احمد الشرواني	"	"	م	ع
٢٦٨	ديوان	لعباد الرحيم البصري	"	"	م مصر	ع



نمبر	نام کتاب	نام مصنف	تذکرہ	تقریباً	مصر
۴۹	انشار	شیخ مرعی رحمہ اللہ یوسف المقدسی الخلی	ع	۱	مصر
۴۰	تقریبات	السید شریف اجماعی رحمہ	"	"	"
۴۱	اطباق الذهب	عبد المؤمن المغربی الاصفہانی	"	"	"
۴۲	تجمع الامثال	لابی الفضل احمد بن محمد بن ابی السیدانی النیسابوری	"	۲	"
۴۳	شرح قصیدہ فرزدق	لمولوی جمیل احمد سیدہ تعالیٰ	ف	۱	م
۴۴	دیوان حماسہ	لابی تمام حبیب بن ادوس الطائی التونی	ع	"	م کلکتہ
۴۵	شرح قصیدہ بردہ	للملا محمد جمال رحمہ	"	"	م دہلی
۴۶	غراختہ القصائد و غزلیات الفاضل	للمحمد بن ابی اسماعیل الانصاری الکلبی التونی	"	"	م مصر
۴۷	دیوان	لابن بانی	"	"	"
۴۸	تعلیم المتعلم فی طرق العلم	لل امام الزرنوجی	"	"	"
۴۹	دیوان	محسان بن ثابت التعلانی الشہور فی المدائن	"	"	"
۵۰	لوحة الشاک و موعظہ الباک	للعلامة صلاح الدین الصفدی	"	"	"
۵۱	مراۃ الخزان فی تذکار ادباء الزمان	للعبد الضعیف عنفا السعنی	"	"	ق

تمبر	نام کتاب	نام مصنف	نصف کتاب	تعداد جلد	نوع کتاب	تصنيف
٢٨٢	امثا في علم البيان	السيد إبراهيم الوزيري	ع	١	ق	
٢٨٣	الروض الواسع في الدليل المنج على عدم اختصار البديع	للامام الشوكاني	=	=	=	

## عروض و قافية

٢٨٤	رسالة مقدمة العروض والقافية	للشيخ رفيع الدين الدلهوي	ع	١	ق	
-----	-----------------------------	--------------------------	---	---	---	--

## منطق

٢٨٥	تمهيد شاهجهاني ماثية شرح تهذيب	للشيخ المولوي آبي بخش الكهنوي سلمه الله	ع	١	م	
٢٨٦	رسالة اعتبارات ماهيت	للشيخ رفيع الدين الدلهوي	=	=	ق	
٢٨٧	رسالة مقدمة العلم والكتاب	=	=	=	=	
٢٨٨	تهذيب المنطق	للعلماء سي الدين الفتازاني	=	=	م	
٢٨٩	مرقات	لمولوي فضل امام	=	=	=	
٢٩٠	شمسية	لنجم الدين بن عمر بن علي القزويني المعروف بالكاظمي تلميذ تفسير الطوسي المتوفى سنة ١٠٤٠	=	=	م	مكتبة

## حکمت

٢٩١	بديه سعيديه في الحكمة الطبيعية	لمولوي فضل حق اخيرا بادي	ع	٢	م	مكتبة
-----	--------------------------------	--------------------------	---	---	---	-------

## هيئت

نمبر	نام کتاب	نام مصنف	نصف کتاب	تعداد جلد	تاریخ تصنیف
۴۹۲	المیة السنية فی المیة السنية	للامام السيوطي رح	ع	۱	ق
۴۹۳	جواب السائل عن تقدير القمر منازل	للامام الشوكاني رح	"	"	"

## اخلاق

۴۹۴	الرسالة الولدية	لسلي الغزالي رح	ع	"	"
۴۹۵	تبيين ابيس	لشيخ الاسلام جمال الدين ابني الفخ عبد الرحمن بن علي بن محمد الجوزي الواعظ البغدادي	"	"	س
۴۹۶	بهارستان	لشيخ عبد الرحمن الباجي رح	ق	"	م
۴۹۷	گلستان	لشيخ سعد بن عبد الله الشيرازي المتوفى ۹۹۸	ق	۳ نسخ	ق
۴۹۸	بوستان	"	"	"	م
۴۹۹	گلستان	لحكيم قاضي	"	"	م
۵۰۰	معمولات مظهر مع رسالة محبوب العارفین	لشيخ الملوي نعيم الله العلوي البهرجي	"	"	م
۵۰۱	وصاياي وزير	لنواب محمد وزير خان بهادر رئيس قضاة	"	"	م

## قصص و سلوک

۵۰۲	النسبة المترتبة من المعرفة والمحبة	لسلي القاري رح	ع	"	ق
۵۰۳	تبيين الفوائد عن تقريب الامرا	"	"	"	"

نمبر	نام کتاب	نام مصنف	نصف کتاب	تعداد جلد	تعداد صفحات	ملاحظات
٥٠٣	الوقوف بالتمقيق على موضع الصديق	لعلي القاري رح	ع	١	ق	
٥٠٥	المران الجلي في معرفة الولي	لشيخ علي المتقي رح	ن	=	م	
٥٠٦	تاج الفروض تهذيب النفوس	لشيخ تاج الدين بن عطلة الاسكندر المعري رح	ع	=	م مصر	
٥٠٦	كيمياي سعادت	لمحمد بن محمد بن محمد بن احمد الغزالي الملقب بحجة الاسلام المتوفى سنة	ف	=	م	
٥٠٨	احياء علوم الدين		ع	١	م	
٥٠٩	اقول الجليل في سواء السبيل مع الترجمة السادة بشارة العليل	المقنن للشيخ وفي اسد المحدث الدبوي رح والترجمة للدبوي خرم علي رح	من ترجمه ع	=	م	
٥١٠	اصراط المستقيم	لمولانا محمد اسماعيل الشيرازي رح	ن	=	ع	
٥١١	حالات ومقامات مرزا محمد علي احمد با ترجمه مرزا صاحب رح	لشيخ عبد الغني الدبوي المجددي زيل المدة الشيرة على صاحبها الصلوة والسلام سادة ائمة	=	=	ع	
٥١٢	شرح ومساياي شيخ عبد القادر غجدواني رح	لشيخ خوراسان الاله آبادي والد زائر رح	=	=	ق	
٥١٣	مرج البحرين	لشيخ عبد الحق الدبوي رح	ن	=	م	
٥١٣	مجمع البحرين		=	=	ق	
٥١٥	مكتوبات	لشيخ احمد السهربردي المجدد رحمة الله عليه	=	=	ع	
		مواعظ				
٥١٦	مجموعة الخطب	لشيخ الامام باد الملوي رح	ع	١	م مصر	

نمبر	نام کتاب	نام مصنف	نسخ کتاب	نسخ جلد	نسخ طبع
٥١٤	کتاب العزلة فی آخر الزمان	للسید ابی سعید الودیرم	ع	ا	ق
٥١٥	مجالس الابرار	لم اقصت علی اسم مؤلفه	"	"	قوالی المرحوم
٥١٦	المنتخب من سجاد ومنتخب	للسیاحی بن احمد عبدالباری الابدالی البغدادی	"	"	ق

## علم الآخرة

٥٢٠	تذکرۃ المعاد	للقاضی شمس الدین ابی قتیح	ف	ا	م
٥٢١	تذکرۃ الموتی والقبور	"	"	ا	"
٥٢٢	نفحة الارواح	للخامط ابن التیمم	ع	ا	ق

## رد و تعلید

٥٢٣	در اثبات الیسیا فی الاسوة احسنه بالحیث	للشیخ محمد معین معاصر الشیخ ولی الله الحدیث الدہلوی	"	٢	م
٥٢٤	تقدیم بحمد فی بیان الاجتهاد والتقلید	للشیخ ولی الله الحدیث الدہلوی	"	ا	ق
٥٢٥	المنج السدید فی رد التعلید	للعالم الشیخ عبدالغنی العلوی الشاہ آبادی تلمیذ صاحب تقویۃ الایمان و ہو کتاب تلخیص نافع جدا اختصر فی کراہیۃ المنازعة	ف	"	"
٥٢٦	ایضاح اعمام ولی الابرار	للشیخ المعتمد بن صالح الفلالی استاد الشیخ محمد بن عبد السندی الدنئی	ع	"	"
٥٢٧	القول النفید فی رد التعلید	للسوکانی	"	"	"
٥٢٨	منظومہ فی اتباع السنۃ وترك التعلید	للشیخ محمد بن سعید صفر المدنی	"	"	"

نمبر	نام کتاب	نام مصنف	نوع کتاب	تعداد اجزاء	کتابخانه
۵۲۹	حدیث الاذکیاء الملقب بشهاب ثاقب	السید العلامة المحقق حسین بن علی القنونی	ع	۱	ق
۵۳۰	الجنة فی الاسوة المحسنة بالنسبة	کاتب المحروف عفا الله عنه	=	بهر نسخه	م
ادبیات رسی					
۵۳۱	خریدت الامثال	للسید حسین شاه الخلفی محققیت	ن	۱	م کتبی
۵۳۲	مثنوی در حسن فرخ سیر	السید العلامة عبد الحلیل البدری المتوفی ۳۵۰	=	۴	ق
۵۳۳	مستطبات الشعر المحشی بجملة ما بهار جم	من مؤلفات وارسته	=	۶	م کتبی
۵۳۴	دیوان	آمرزا مظفر جان جاناں رح	=	=	ع
۵۳۵	دیوان	شیرالدین بن محمد شیرباجا فظا الشیرازی المتوفی ۹۲۰	=	۴	=
۵۳۶	خزانة عامر	للسید غلام علی آزاد البلخی امی رح	=	=	م
۵۳۷	دیوان	=	=	۵	ق
۵۳۸	سرو آزاد	=	=	۲	ع
۵۳۹	ید بیضا	=	=	۱	م
۵۴۰	دیوان	آمرزا اسد اللہ خان غازی الکبریا دہلی الدہلی	ن	=	م
۵۴۱	کلیات نثر	=	=	۴	=

نمبر	نام کتاب	نام مصنف	نست کتاب	نقد و جلد	کتابی یا طبعی	قیمت
۵۴۲	مثنوی غنیمت	الحمد اکرم الشنجا بی رحم	ن	۱	م	مدر
۵۴۳	انشا احسن	للوالد المرحوم	=	=	ق	=
۵۴۴	ترانه نعم	لنواب کلید علی خان رئیس راجپوت سلاطین	=	۲ نسخه	م	
۵۴۵	شکو و خسری	=	=	=	=	
۵۴۶	مجموعه قصاید مدحیه	تجمع من شعراء الهند	=	۱	=	
۵۴۷	دیوان	نشا پور الطیرانی المتوفی سنه	=	۱	ق	مدر
۵۴۸	آتش کدو آذر	للحاج لطف علی المتوفی فی اوامر حسنه	=	=	م	عکاس
۵۴۹	دیوان شعر ناتمام غیر مرتب	للسید حسین بن علی القنوجی البخاری	=	=	ق	=
۵۵۰	شمع انجمن	لکتاب الحروف عفا السعنه	=	۳ نسخه	م بمحو بال	
۵۵۱	جواهر الحروف	لشکیبند بهار	=	۱	م کهنه	مدر
۵۵۲	دیوان شیرین	للمیرزا علی المکرّم نواب شاه جهان سلیم والیرزا راجست بمحو بال و امرا قبالا	=	=	=	مدر

## تاریخ

۵۵۳	انسان العین فی مشایخ الحرمین	لشیخ ولی السید الحدیث الدہلوی	ع	۱	ق	
۵۵۴	نسب نامہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم	بعضہم	ن	۶	۶	

نمبر	نام کتاب	نام مصنف	نصف کتاب	تعداد جلد	طی یا کتب	نصف
۵۵۵	اخبار الاختیار	للشیخ عبدالحق الدہلوی رحمہ	ف	۱	ق	نہار
۵۵۶	تاریخ انھیس فی احوال انفس نفیس	للشیخ حسین بن محمد بن الحسن الدیار البکری رحمہ	ع	۲ جلد	م	مصر ۵۵
۵۵۷	ماثر الکرام فی تاریخ بگرام	لمولانا السید غلام علی آزاد البگرامی رحمہ	ف	۱	ق	۵۵۷
۵۵۸	سجۃ المرجان فی آثار ہندوستان	=	=	=	=	۵۵۸
۵۵۹	حسن المحاضر فی احوال مصر والقاہرہ	للایام السیوطی رحمہ	ع	=	م	مصر ۵۵۹
۵۶۰	تاریخ مختلفا	=	=	=	م	مکتبہ ۵۶۰
۵۶۱	تاریخ	للشیخ زین الدین عمر بن خلف بن محمد ابن القوارس ابن الوردی الشافعی رحمہ	=	۴ جلد	م	مصر ۵۶۱
۵۶۲	ابن اخیلیس فی تاریخ القدس واغلیل	لقاضی القضاۃ ابن بن القاضی محمد بن الدین ابن	=	۱	=	۵۶۲
۵۶۳	مہر خیمروز	لنواب نجم الدولہ و میر ملک نواب اسد اللہ غالب الدہلوی رحمہ	ف	=	م	۵۶۳
۵۶۴	بدائع الزہور فی وقائع الدہور	لحمید بن ایاس المصری الشافعی رحمہ وللسیوطی القضاۃ	ع	=	م	مصر ۵۶۴
۵۶۵	نسیم الصبا شتخبر فی الطیب	لبعض المورخین	=	=	=	۵۶۵
۵۶۶	برکات الانس فی تاریخ القدس	للمولوی ابی البرکات رحمہ	ف	=	م	مکتبہ ۵۶۶
۵۶۷	امیر نامہ	لنواب امیر علی خان بہادر وزیر السلطان یعنی واجد علی شاد اودہ معزول	ف	=	م	۵۶۷
۵۶۸	اعلام الانام اقتضت بیت اللہ احرام تاریخ مکہ معظمہ	ع	=	=	م	مکتبہ ۵۶۸



نمبر	نام کتاب	نام مصنف	نسخہ	تعداد ورقہ	تاریخ
۵۴۰	جامع التوابع	للقاضی فقیر محمد	ف	۱	م کھنڈ
۵۴۱	فتح الطیب عن غرض الاندلس الرشید	الشیخ الامام ابی العباس احمد بن محمد المشرقی الاندلسی المتوفی ۳۱۸ھ	ع	۲	م مصر
۵۴۲	خلاصۃ الاثر فی اعیان القرن ثانی عشر		=	۳	=
۵۴۳	الدرة الکملة فی فتح مکہ المشرقة		=	۱	=
۵۴۴	تابع الاقبال فی تاریخ مجوبال	للمیرتہ العظيمة نوابشاہ جان بیگ صاحب والیہ عیویال دام اقبالہا	فارسی و اردو	۲ نسخہ	م کھنڈ
۵۴۵	اتحاف اکابر فی اسناد الدفاتر	لشوکانی رحم	ع	۱	ق
۵۴۶	لقطۃ الجلال فی مناقس الی معرفۃ غایۃ الانسان	لکاتب الحرمہ عفا اللہ عنہ	=	۲	م کھنڈ
۵۴۷	اتحاف النبلاء للفقہین باحیاء آثار الفقہاء والحمدین	"	ف	۴ نسخہ	م
۵۴۸	مختصر نفع العود فی ایام الشریف حمود	"	ع	۱	ق
۵۴۹	ریاض الحیۃ فی تراجم اہل السنۃ	"	=	۱	
۵۵۰	خبیۃ الکواکب فی مناقب الامام علیہ السلام علی المذہب الاثنی عشری	"	=	۴ نسخہ	م کھنڈ

## متفرقات

۵۵۱	مجموعۃ المحضات	لشیخ ولی الدیوب الدہلوی رحم	"	۱	ق
۵۵۲	المستطرف فی کل من مستطرف	لشیخ شہاب الدین احمد الاشہسی رحم	"	۱	م مصر

نمبر	تأليف كتاب	تأليف مصنف	تأليف كتاب	تأليف جلد	تأليف كتاب
٥٨٣	تتميز رسم	لنواب كلب علي خان رئيس اسرار الدولة	ف	١	م
٥٨٤	بدائع الفوائد	للحافظ ابن القيم	ع	٦	ق
٥٨٥	شواهد النبوة	للمولوي جامي	ف	٤	م
٥٨٦	بياض	للسياد البجلي	ف	٦	ق
٥٨٧	سلوان البطاع في عدوان الاتباع	لابن ظفر المكي النحوي المتوفى ٥٩٨	ع	٤	م
٥٨٨	اتمام الدراري لقراء النفاية	للامام السيوطي	ع	٦	م
٥٨٩	كشفنا اصطلاحات الفنون	للسيّد محمد بن علي التهامي وراؤف الفقيه المولى محمد وجيه الدين الشافعي ٥٨٩	ع	٦	م
٥٩٠	قانون شريعة محمدى	للمولوي محمد فاخر حسين السهاساني	ف	١	م
٥٩١	فهرست كتب كالج وليم فورث	للسيّد ظهور على	ع	٦	م
٥٩٢	بياض	للسيّد حسن بن علي القنوجي البخاري حرره السيد	ع	٦	ق
٥٩٣	الكتب المقدسة اعني كتب الجدي والقديم وهي الزبور والتوراة والانجيل	ترجم في مدينة بيرد عن يد مرسل الجمعية الاسمي كانيه	ع	٦	م
٥٩٤	سمن راي بياض يحتوي على اطراف شريعة ومعارف لطيفة	لكاتب الحروف عن الله عنه	ف	٢	ق
٥٩٥	السياح الكرم في بيان انوار العلوم والقانون	ع	ع	١	م
٥٩٦	الوشى الرقم في بيان احوال العلوم والمنظوم منها والنظوم	ع	ع	٦	م



[illegible]

٥٦	الانوار للامام المهدي	حرف التاء المثناة من فوق		٢٢	تفسير النعمان الرازي
٥٧	الاثير للامام محمد بن ابراهيم الوزير	١	البيان في آداب حملة القرآن	٢٣	تفسير ابن عطية
٥٨	الايجاز للشيخ لطف الله الغياث	لننوي		٢٤	تفسير ابي حيان
حرف الباء الموحدة		٢	التجريد للمؤيد بالله	٢٥	تفسير الجالين
١	البحر الزخار للامام مهدي حجت بن محمد	٣	التحرير لابن طالب	٢٦	تفسير احكام السبي بالهذيب
٢	البحر ابي حيان	٤	التحرير لابن الهمام	٢٧	تفسير الامام عبد الله بن حمزة
٣	براية الهداية للفرالي	٥	التدريب لسراج الدين البلقيني	٢٨	التقرير للاسياسيين بن محمد
٤	البدیع لابن الساعاني	٦	التذكرة في الحديث القرطبي	٢٩	تفسير المجلد في تفسير الاشكال للفساني
٥	بدیع لابن حجر وشرح حاله	٧	التذكرة للنفيس حسن الغنوي	٣٠	الكامل لابن جالس
٦	البدیع النير لابن المغنق	٨	الترفيع والترتيب للمندري	٣١	التأخير لابن حجر
٧	بدیع شرح بلوغ المرام للقرني	٩	التسهيل لابن ناكس	٣٢	تخصيص الفتح لجلال الدين القزويني
٨	البروة للبويعري	١٠	التفسير للقطبي	٣٣	التلويح للسعد التفتازاني
٩	البساتين للسيد صارم الدين ابراهيم	١١	التفسير للبعوي	٣٤	التنبية للشيرازي
بن محمد الوزير		١٢	التفسير للواحد البسيط والوسيط	٣٥	التفجيع للقراني
١٠	البيان لمحمد بن احمد بن مظفر	والوجيز		٣٦	التفجيع لابن الوزير
١١	بشرى اللبيب بذكر احبيب لابن	١٣	التفسير للاخشي	٣٧	التفجيع والتوضيح لصد الشريعة
سيد الناس		١٤	التفسير لابي انخير	٣٨	التهدية في السير لعبد الله بن هشام
١٢	البعث والنشور للبيهقي	١٥	تفسير النقاش	٣٩	تهذيب احكام
١٣	بنية الظلمان من فوائد ابي حيان	١٦	تفسير عين المعاني	٤٠	تهذيب السعد
١٤	بلوغ المرام للحافظ ابن حجر	١٧	تفسير السجستاني للسي بنزعة القلوب	٤١	تهذيب الكمال للقرني
١٥	البلغة للمؤيد بالله الهامروني	١٨	تفسير الجواد	٤٢	تيسير الرسول للديبع
١٦	البهجة لابن الوردی	١٩	تفسير لعب الصغر لنوي	٤٣	تيسير المطالب للامام ابي طالب
١٧	بهجة المحافل للاحامري	٢٠	تفسير الراحدي المسمى بسباب النزول	حرف التاء المشددة	
١٨	البيان لابن معرف رح	٢١	تفسير السبيبي المسمى بالتحريف والاعلام	١	النبات الى كافة البنين والبنات للامام
١٩	البيان في التفسير للفراني	بما اهتم في القرآن من الاسماء والاعلام		المفردات لعبد الله بن حسن	

٢	التشون المسئلة للامصاص	٤	الحفظ الكيفيت الاكوع	٣٨	الدرز في الفرائض للامير علي بن الحسين
٣	التمرات للفتية يوسف	٨	الحكم لابن عطية راسد	٣٩	دلائل النبوة للبيهقي
	<b>حرف الحميم</b>	٩	الحلية لابن نعيم	٤٠	الديباج الصغير للدواري
١	ابجام الكافي لابن عبد الله محمد	١٠	حواشي السعد التفتازاني على الكاشف	٤١	ديوان الادب للفارابي
	بن علي العلوي		والتقصر وغيره		<b>حرف الذال المعجمة</b>
٢	جامع الاصول لابن الاثير	١١	حواشي الشريف على الكشاف والمختصر	٤٢	ذخائر العقبى في فضائل ذوي القربى
٣	ابجام الكبير والصغير للسيوطي		والمطول وغيره		للطبري
٤	جزء الاضارعي	١٢	حواشي عصام على اجماع وغيره	٤٣	ذخيرة الايمان في ترتيب مال السالك
٥	جزء ابن ماسي	١٣	حواشي القبلي على الكشاف والمختصر	٤٤	للشيخ محي الدين بن الوليد
٦	جزء ابني الجهم		والمختصر	٤٥	الذرية الطاهرة للدولابي
٧	جزء الحسن بن عرف	١٤	حواشي السيد محمد بن اسماعيل الامير	٤٦	الذكر المحمد بن منصور الرازي
٨	الجرومية لابن جروم في النحو	١٥	حواشي الجلال على الكشاف والفتاوى		<b>حرف الراء المعجمة</b>
٩	جلاء البصار للحاكم النجاشي	١٦	حاشية الشيخ لطف الله بن محمد الفياض	١	الرساله للامام زيد بن علي
١٠	جمع الجوامع للسبكي		على شرح التلخيص الصغير	٢	الرساله للتشيري
١١	جمع الفتاوى للجامي	١٧	حاشية السيد علي الكافيه	٣	الروض الاغن للسهلي
١٢	الجمع بين الصحيحين للحميدي	١٨	حاشية سيلان على الفاية	٤	الروضة للنووي
١٣	اجمل للزجاج		<b>حرف الحاء المعجمة</b>	٥	رياض الصالحين للماهري
١٤	الجوهره للامصاص	١	المخلاصة للامصاص	٦	الرياض للمحمدي
	<b>حرف الحاء المعجمة</b>	٢	المخلعات على بن الحسين النعماني		<b>حرف الزاي المعجمة</b>
١	حاوي الارواح لابن القيم رحم		عشرون جزء	١	زوائد الابان
٢	احادي في الفتاوى للسيوطي		<b>حرف الدال المعجمة</b>	٢	المزيادات على نهج المؤيد بالعد
٣	احادي للقرطبي	١	ذايع الايام للامام المهدي	٣	زيادات المسند للامام عبد الله بن احمد
٤	احادي للقنوي	٢	درر النوادر للمهدي ايضا		بن خنبل
٥	حزب البحر للشيخ ابني الحسن الشاذلي	٣	درر الاحاديث النبويه بالاسانيد		<b>حرف السين المعجمة</b>
٦	الحجة على تارك اعترافه للقدسي		الحجوة	١	الشرح الوافي في حصر سال النماذج

١٣	شرح معاني الآثار للفظاوي	٢٤	شرح الكفاي
١٣	شرح البخاري المسمى بفتح الباري	٢٨	شرح الكفاي لابن لقمان
١٥	شرح النجدة لابن جبر	٢٩	شرح الغاية للعدين بن الامام
١٦	شرح اجل لابن بابشاد	٣٠	شرح النجدي على مقدمة البحر
١٤	شرح المقدمة لرحمى القوي	٣١	شرح السهل للامام عز الدين
١٨	شرح الحواوي للقولوي	٣٢	شرح التوفيق للفقهاء حسن النجوي
١٩	شرح الهداية بحسام الدين حسين بن علي	٣٣	شرح الهداية للسيد ابراهيم بن محمد الكوفي
٢٠	السنن في الحق في سنة	٣٤	شرح اغالي في الفرائض
٢٠	شرح الهداية للسروجي	٣٥	شرح الايام والشرقي
٢١	شرح الكنز للكرمانى	٣٦	شرح الغايات للامام الهادي
٢٢	شرح التمهيد للتوحيد بالنسب	٣٧	شرح الزوائد للذوارى
٢٣	شرح التحرير لابن طالب	٣٨	شعب الايمان للبيهقي
٢٤	شرح الاحكام للسيد ابي العباس	٣٩	الشفاعة لقايسى غياض
٢٥	شرح القاضى زيد بن محمد الكلارى	٤٠	الشفاعة لاجير حسن
٢٦	شرح الايام لابن مشتاح	٤١	شفاعة الصادق للسيد محمد بن ابي
٢٤	شرح الفتح ليعلى بن حميد		الحمزي
٢٨	شرح الآثار لابن بهران	٥٢	الشامل للترذلي
٢٩	شرح البحر للامام عز الدين بن الحسن	٥٣	شمس الشريعة لسيان بن ناصر
٣٠	شرح النجدي على الايام	٥٥	الشريعة على اللمع للسيد الهادي بن يحيى
٣١	شرح الابانة للوهبي	٥٦	الشهاب للفقهاء
٣٢	شرح النكت لقايسى جعفر بن احمد		حرف الصا والمهمل
	بن عبد السلام	١	صالح الجوهري
٣٣	شرح ابي مضر	٢	صحيح البخاري
٣٤	شرح الاساس للامام قاسم	٣	صحيح مسلم
٣٥	شرح الاساس للشرقي	٣	صحيح ابن حبان
١٣	للامام محمد بن الطاهر		
١٣	سفر السعادة لمحمد الدين صاحب القاموس		
٣	السفينة لعماد الدين		
٣	سلاح المؤمنين لمحمد بن همام المصري		
٥	سنن ابي داود		
٦	سنن اللسانى		
٤	سنن ابن ماجه		
٨	سنن الدارقطني		
٩	سنن البيهقي		
١٠	سياسة المؤمنين للويزيد ابدل الماروني		
١١	السيرة لابن اسحق		
١٢	سيرة ابن سيد الناس		
	حرف الشين		
١	الشافعية لابن الحجاب		
٢	شافعية لابي القاسم الشافعي		
٣	الشافعية للامام منصور بن سعيد بن جرة		
٤	الشدور لابن هشام		
٥	شرح المقامد للفقهاء زاني		
٦	شرح المواقف للرجواني		
٤	شرح الجوهرة للبرهان		
٨	شرح الرسالة للشيخ النفاكاني		
٩	شرح بهرام الثقلبة على مختصر خليل		
١٠	شرح البردة لابن مبرزوق		
١١	شرح المفصل لابن حجاب		
١٢	شرح التاميم المطول المختصر للسعد		

٥	الصفي للفتية يحيى بن حسن	١٠	عيون المسائل للحاكم الشبلي	حرف القاف
٦	مغفوة الاختيار للنصوري باسمه		حرف الثعين المعجمة	١ قاموس للمفرد زكاد بن
	حرف الضاد المعجمة	١	الغيايات للامام المهدي	٢ القرائات للسبعة القراء المشهورين
١	نور النهار للجلال	٣	الغيايات له التتبع	٣ نافع وابن كثير وابن عمرو وابن عامر
٢	التنوير للامام السخاوي	٣	الغاية للحسين بن القاسم	٤ وعاصم وحفصة والكسائي
	ضياء ذوي الابصار للشرقي	٤	الغيايات لكشف الغطاء للمجدي بن يحيى حنشل	٥ قرة العيون باخبار اليمين اليمين للديج
	حرف الطاء المهملة		حرف الفاء	٦ قصر الامل لابن ابي الدنيا
١	طبقات السبكي		الغيايات لمحيي حميد	٧ القصاص الحق للامام شرف الدين
٢	الطراز الذهب في اشياء الذهب	١	الغيايات في اصول الدين للرصاص	٨ القطر لابن هشام
	للقاضي ابراهيم بن يحيى السخاوي	٢	حسن بن محمد	٩ القمر المنير لغوايد التحرير للامير علي بن الحسين
٣	ملامحة القلوب واخصخ علماء التوبة	٣	الغيايات للبستي	١٠ قوت القلوب للابن طالب الكبي
	للديري	٣	الغيايات للزختمشي	حرف الكاف
٤	الطوالع للبيضاوي	٥	الغيايات للامام النصوري باسمه	١ الكافل لابن بهران
	حرف الخاء المعجمة	٦	الغيايات للامام المهدي	٢ الكافية لابن الحاجب
	حرف العين المهملة	٧	الغيايات للامام عز الدين بن الحسن	٣ الكافية لابن مالك
١	عدة احصى الحسين الجعزي	٨	فتح الغفار لمحيي حميد	٤ كتاب سيبويه
٢	مغفوة البيان في النسخ والمنسوخ	٩	فتح القدير لابن العام	٥ الكشاف للزختمشي
	من القرآن للامام محمد بن مطهر	١٠	الفتوحات المكية للشيخ محمد بن العلي	٦ كشف المراد على الزوائد للدواد
٣	العالم الشارح للقبلي	١١	الفتح بعد الشدة لابن ابي الدنيا	٧ الكفاية في قوانين الرواية للخطيب البغدادي
٤	العمدة لعبد الغني المقدسي	١٢	فقه اللغة للشعالبي	٨ كفاية المتخذ للطبرسي
٥	العمدة للامام يحيى بن حمزة	١٣	الفصول لابن الوزير	٩ الكنز للنفسي
٦	عمل اليوم والليلة لابن السني	١٤	فلك القاموس للسيد عبدالقادر بن احمد	١٠ كنز الرشاد وشرح الارشاد للمجدي
٧	عوارف المعارف للشرذوري			
٨	العواصم لابن الوزير			
٩	عوارف الابن الفتح سليم الرازي			



١٦	احسن القاسم	١٦	الزهر السيوطي	٢١	المطل السعد
١٧	الكواكب النجدي بن احمد بن مظفر	١٧	الساعة لابن الهمام	٢٢	المعالم البغوي
١٨	حرف اللام	١٨	مستدرك للحاكم	٢٣	مخاني الآمان للشطراوي
١٩	لامية الافعال لابن مالك	١٩	المستغنى في احاديث المصطفى	٢٤	المعجم الكبير لطبراني
٢٠	لسان المتكلمين لابن فورك	٢٠	المستغنى في الامثال للرحمشرى	٢٥	المعجم الاوسط
٢١	لسان اليزان لابن حجر	٢١	المسلسل بالاولية	٢٦	المعجم الصغير
٢٢	اللع للاسير علي بن الحسين	٢٢	المسلسل بالفتاوى	٢٧	المعجم النجدي
٢٣	اللع لابن اسحق الشيرازي	٢٣	المسلسل بجمع العيد	٢٨	المعيار للامام المهدي
٢٤	حرف الميم	٢٤	المسلسل بالمصانعة	٢٩	المغني لابن هشام
٢٥	جميع الامام زيد بن علي السديني	٢٥	المسلسل بالمجبة	٣٠	المقامات للحريري
٢٦	جميع الامام زيد بن علي الفقي	٢٦	مسند الامام الشافعي	٣١	المقامات للسعد
٢٧	مجموع علي خليل	٢٧	مسند الامام احمد بن حنبل	٣٢	المقنع لابن قدامة الجعفي
٢٨	مجمع البحر لابن الساماني	٢٨	مسند الدارمي	٣٣	المقصد الحسن لابن حاتم
٢٩	محاسن الزمان	٢٩	مسند ابني داود الطيالسي	٣٤	مكارم الاخلاق للطبراني
٣٠	محدث الفاضل من اراؤني وغيره	٣٠	مسند عبد بن حميد	٣٥	ملحة الاعراب للحريري
٣١	للمر اهر خزي	٣١	مسند البزار	٣٦	النار للقبلي
٣٢	الحجر للسيد ابن تيمية	٣٢	مسند علي بن عيسى	٣٧	المنال الشيخ لطف الدين محمد الشافعي
٣٣	المنهاج للفتوي	٣٣	مسند الامام ابني حنيفة	٣٨	المنهاج للسيد محمد بن اسمعيل الاسير
٣٤	مختصر ابن النماخ في الاصول	٣٤	مسند الشهاب القضاة	٣٩	المنتخب للفتوي للسيد محمد بن تيمية
٣٥	مختصر خليل	٣٥	مسند الفردوس للذهبي	٤٠	المنهاج للبيضاوي
٣٦	مختصر ابن عرفة الفقي	٣٦	مشارك الاولاد للصغاني	٤١	المنهاج للحلي
٣٧	مختصر القدوري	٣٧	الشكوة للقبيري	٤٢	المنهاج للقرشي
٣٨	المدخل لابن ابي عمير	٣٨	مشيخة الفخر لابن البخاري	٤٣	المنهاج لابن تيمية
٣٩	مدونة لابن سحنون	٣٩	المصالح البغوي	٤٤	المنهاج للنووي
٤٠	مرايسيل ابني داود	٤٠	المفصل للرحمشرى	٤٥	الموقف للعقيد

٦٦	مولفات القديسيه للمنا	الرازي	١٠٣	مولفات احمد بن ابى بكر الرزوي
٦٧	مولفات الخفاف ليعلى الغنى الرازي	٨٢	١٠٢	مولفات قطب الدين محمود بن محمد
٦٨	الموطا لالمام مالک	الرازي	١٠٥	مولفات السيوطي
٦٩	مولفات السعد السقا زالي	٨٥	١٠٦	مولفات السخاوي
٧٠	مولفات صدر الشريعة عنبه اسد	بن احمد الابيجي	١٠٧	مولفات ابن حجر العسقلاني
٧١	بن مسعود بن تايغ الشريعة البخاري	٨٦	١٠٨	مولفات الدين
٧٢	مولفات ابى الحامد محمود الحنفى	٨٧	١٠٩	مولفات العراقي
٧٣	مولفات الحسن بن منصور القرغاني	٨٨	١١٠	مولفات الشراسي على المصري
٧٤	المعروف بقاضي خان	٨٩	١١١	مولفات زكريا الانصاري
٧٥	مولفات عبيد الله بن احمد الشافعي	٩٠	١١٢	مولفات الجلال الحلبي
٧٦	مولفات ابى البقا محمد بن احمد الفياض	٩١	١١٣	مولفات المزي
٧٧	المكي الحنفى	٩٢	١١٤	مولفات شيخ الاسلام احمد بن تيمية
٧٨	مولفات محمد بن يوسف القونوي	٩٣	١١٥	مولفات شيخ الاسلام احمد بن تيمية
٧٩	الرومي	٩٤	١١٦	مولفات شيخ الاسلام احمد بن تيمية
٨٠	مولفات علي بن محمد البردوي	٩٥	١١٧	مولفات شيخ الاسلام احمد بن تيمية
٨١	مولفات الكمل الدين محمد بن محمود	٩٦	١١٨	مولفات شيخ الاسلام احمد بن تيمية
٨٢	الرومي الحنفى	٩٧	١١٩	مولفات شيخ الاسلام احمد بن تيمية
٨٣	مولفات محمد بن محمد المازيري	٩٨	١٢٠	مولفات شيخ الاسلام احمد بن تيمية
٨٤	مولفات الشريف ابن جاني	٩٩	١٢١	مولفات شيخ الاسلام احمد بن تيمية
٨٥	مولفات جلال الدين محمد بن محمد	١٠٠	١٢٢	مولفات شيخ الاسلام احمد بن تيمية
٨٦	الرواني	١٠١	١٢٣	مولفات شيخ الاسلام احمد بن تيمية
٨٧	مولفات عبد الرحمن بن احمد البخاري	١٠٢	١٢٤	مولفات شيخ الاسلام احمد بن تيمية
٨٨	مولفات عصام الدين ابن ميمون	١٠٣	١٢٥	مولفات شيخ الاسلام احمد بن تيمية
٨٩	عرب شاه الاسفرائي	١٠٤	١٢٦	مولفات شيخ الاسلام احمد بن تيمية
٩٠	مولفات محمد بن محمد بن محمد	١٠٥	١٢٧	مولفات شيخ الاسلام احمد بن تيمية

١٢٣	مولفات الحسين بن القاسم	٥	نظام الفداء لقاضي القضاة	٤	الوسيط لنفسه الواحدى
١٢٤	مولفات الحسن بن الجلال	٦	نظام الغريب للريعي	٥	الوسيط للفرالى
١٢٥	مولفات السيد باشم بن يحيى	٧	النكت للقاضي جعفر بن حمد بن	٦	الوسيط فى الفرائض للصيفرى
١٢٦	مولفات صلاح بن مهدى القبلى		عبد السلام		حرف الهاء
١٢٧	مولفات السيد محمد بن اسمعيل الامير	٨	شرح البلاء المنسوب الى علي بن ابي طالب	١	الهداية للبرهان المرغفاني
١٢٨	مولفات السيد زيد بن محمد بن الحسن	٩	شرح الرشاد للسيد علي الشامي	٢	هداية الافكار للسيد بلال بن محمد الوزير
	حرف النون	١٠	نواذر الاصول للحكيم الترمذى	٣	الهداية شرح الهياك للحسين بن القاسم
١	ناسخ القرآن منسوخه لعمدة الدين	١١	نور السراج للسيد الهادي بن احمد الجليلي	٤	الهدى النبوي لابن التميم
	سلامة القدسي		حرف الواو		حرف الباء
٢	الناسخ والمنسوخ لابن الجوزي	١	الوايل المغرار للرحي حميد	١	الاية قرة السيد يحيى بن الحسين
٣	النجمة لهما فظ ابن حجر	٢	الوافي في القرائن للحسن بن الباقا	٢	الايات المعظم للامام المنصور
٤	البرزخ للرحي بن حميد	٣	الوافي لعلي بن بلال	٣	الافقي لابن ابي الدنيا

### خاتمة الكتاب تأليفه كوثق سبحانه وتعالى

الحمد لله رب العالمين قد بلغت سن الاربعين وبلغت في سياق التحمين من عمرى في سنة اثنين وتسعين  
والميتين والف الهجرية على صاحبها الصلوة والتحية ولله الحمد على الفضل وصلوته وسلامه على سيدنا محمد وصحبه وآله  
ومن على منواله فانه اخرج العقيلي في الضعفاء والخطيب من حديث انس رضي الله عنه قال قال رسول الله صلى الله  
اذا بلغ العبد اربعين سنة اتمه الله من البلاء الثلاث الجنون والجنون والبرص واذا بلغ خمسين خفف الله عنه  
الحساب فاذا بلغ ستين سنة رزقه الله الانابة اليه بما يحب فاذا بلغ سبعين سنة احببه الله اليه فاذا بلغ ثمانين سنة  
اثبت الله حسنة له وما سيئاته فاذا بلغ تسعين سنة غفر الله له ما تقدم من ذنبه وما تأخر وما زاد من البلاء  
هذا السير الذي ارضه واخرج الطبراني في الكبير عن عبد الله بن ابي بكر الصديق رضي الله عنه قال قال رسول الله  
صلى الله عليه وسلم اذا بلغ العبد خمسين سنة صرف عنه ثلاثه انواع من البلاء الجنون والجنون والبرص فاذا بلغ ستين سنة  
رزقه الله الانابة فاذا بلغ سبعين سنة حيت سيئاته وكسبت حسنة له فاذا بلغ ثمانين سنة غفر الله له ما تقدم من  
ذنبه وما تأخر وكان اسير الله في ارضه ويشفع الامل بميتة انتهى قلت كذا سقط عن الراوي او عن المتقول منه من بلغ  
سن الثمانين واخرج ابو نعيم من حديث علي عليه السلام مروفا ان العبد يحب ان يبلغ السبعين ويستحي من ابتداء الثمانين

انظر الى اكرم الاله ولطفه العبد يذنب وهو منه يستحي واخرج ابن عساكر في حديث  
 ابن عمر رضي الله عنهما مرفوعا ان النبي صلى الله عليه وآله وسلم قال ما من مسلم  
 منكم لم يشب بشيئة في الاسلام الا كتب الله له بها حسنة وحسنة بها خطيئة انتهى رب اني ومن العظم مني واشتغل  
 الراس شيئا ولم اكن به عاكب رب شقيا واخرج احمد بن حنبل والترمذي عنه عطاء بن رباح عن ابي عبد الله  
 قال قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم من طال عمره وحسن علمه اتى به قد ذكرنا في كتابنا المسمى بالحكمة نقلنا عن طبقات  
 الشافعية السبكي ان اباسم قال سمعت ابن الصلاح قال سمعت مشايخنا يقولون دليل طول عمر الرجل اشتغاله  
 بما حادى الرسول صلى الله عليه وآله وسلم ويصدق التجربة فان اهل الحديث اذا اتبعوا عمارهم تجد بان في غاية الطول  
 انتهى وذكر بعد الشرع في تعديل العلوم ان مشايخ الحديث مشهورون بطول الاعمار انتهى اللهم اطل عمرى واصل  
 وارزقني الاشتغال بسنة نبيك صلى الله عليه وآله وسلم واما بنسبة ربك في حديثه وادق ادم الله تعالى وتبارك بالتبشير بنسبة حيث قال  
 لا شرف قلته صلى الله عليه وآله وسلم واما بنسبة ربك في حديثه وادق ادم الله تعالى وتبارك بالتبشير بنسبة حيث قال  
 ووجد لك ضالا فهدى ووجد لك عائلا فاعشى ومتشبه صلى الله عليه وآله وسلم امر به في حديثه بنسبة عليه فقال اناس  
 ولد آدم ولا فخر وانا اول من تشق عنه الارض وانا اول يشانف واول مشنق وفي خطابه صلى الله عليه وآله وسلم لا انساكنتم خلا  
 خدمكم لى الحديث وكان من ارضيته صلى الله عليه وآله وسلم لى الحديث النجوى وعده ونصر عبده واعز جنده الحديث وفي الاثر  
 النبوية كثير طيب من تجديته صلى الله عليه وآله وسلم والتحديث بنسبة صلى الله عليه وآله وسلم سلاسلهم اجمعين قال سليمان  
 يا ايها الناس علمنا منطق الطير واوتينا من كل شيء ان هذا هو الفضل المبين وقال داود وسليمان الحمد لله الذي  
 فضلنا على كثير من عباد المؤمنين ويزعمون انهما الله سبحانه علفا فلا ذاك وقال يوسف الصديق عليه السلام  
 رب قل انتنى من الميثاق وعلمتنى من تاويل الاحاديث والآية وانا العبد المسمى بالعبدى قد انا والله  
 شطر من الملك وعله فقه الافاويث وتفسير الكتاب العزيز وهو يقول رب اوزعنى ان اشكر نعمتك التي  
 انعمت على وعلى والدي وان اعمل صالحا ترضاه وادخلني برحمتك في عبادك الصالحين  
 وقال ابو يعقوب عليه السلام الم اقل لكوا اني اعلم من الله ما لا تعلمون والآيات في هذا وسعة جدا  
 وفي كلام الصحابة والتابعين والسلف الصالحين من ذلك ما لا يحصى ولا يستقصى وقين كانت نعم الله سبحانه وتعالى  
 على عبده الفقير اليه الغني عساود عدي بن حسن بن علي الحسيني القنوجي عفا الله عنه واجناه واستعمله فيما يحب  
 رضاءه لا تدخل تحت حصص ولا احصاء ولا يحوم حولها الاستقراء والاستقصاء اراد ان يحدث بنسبة الله تعالى  
 بها شكر له سبحانه عليها والله تعالى يقول واشكر والى ولا تكفرون بل جعل الفهار نعمته الله على عبده في مجلسه  
 ما كاهه ومشرجه بمجوبه الله تعالى كما في حديث علي بن زيد بن جده ان الله يحب ان يرى اثر نعمته على عبده

في ما كره وشربه واخرج عن عمرو بن شعيب بن ابي عن جده مرفوعا ان السكيب ان يرى اثر نعمة على عبده  
 واخرج ابن حجر عسري في المايعين ابي هريرة مرفوعا ان السكيب ان يرى اثر نعمة على عبده ويكره البوس  
 والتبايس بالحديث فاطما النعمة بالنفل محبوب لانه نوع من شكرها وقال تعالى والذين يجعلون  
 يا حيون الناس بالجمل ويكفون بما آتاهم الله من فضله الآية وكتم الفضل عام شمل النفل والقول  
 فمن اهل نعم الله ما اوردته بطلا ويا نعمة الابد والولادة بين ابوين مؤمنين والتمس القرابة لسيد الاولين  
 والاخرين ونبي الفضل صلى الله عليه وسلم والبقا على الغيرة التي فطر الله الناس عليها وهي الاسلام والتوحيد ثم انه  
 حبب الي طلب العلم عن ساق الجدة فكان احب شئ الي والذ شئ الذي حتى لا ارى نعمة الا اغدبه عن المشايخ وقصر  
 النعمة فيه وانقطاع اللذة عما دونه من اللبس والماكل وما فيه وكنت مقلا من الكتب فاكتب ما اقره بخطي وحدي  
 ثم سخر الله تعالى مشايخ العلم وهم ائمة عصرهم كما تقدم في هذا الكتاب بحمهم الله تعالى وجزاهم خيرا واشهدنا كثيرا  
 ثم من الله تعالى علينا بالكتب الكثيرة التفسيرية والحديثية والتدريسية في هذه الفنون المطهرة برهنت من الدهر لاعيان  
 من طلبة ذلك الزمان استغوا بما علمناهم وخرج منهم علماء نفعا للناس بالتدريس فيما درسا هم فكان فضلا من الله  
 الا زدوا في ارض خصيبة لتوثر ثمرها وتنفع اهلها ولم يكن كالا زدوا في الارض السبخة لا تثبت كلا ولا تحفظا ما ثم  
 ان الله تعالى وله الحمد حبب الي علم الحديث الشريف وقرن الاثر الطيف فطرة من الله والافان ديارا وهي ملكة البند  
 وما والاها لا يرفع اهلها لعلم الحديث راسا بل يرون الاشتغال به باسا وكان اساتذتنا رحمهم الله تعالى لا يذكرون  
 هذا العلم ولا يقرأونه ولا يحثون عليه ولا يجذبون اليه ولا يعرضون كته ولا يعلمون اهل ولا يعلمون بغيره من الامام  
 الهامس الي حليفة الكوفي رضي الله عنه والقيل منهم يقرأون المشكوة لا غير وهذا على طريق البركة لا العمل به والعلم وعندهم  
 لهذا الشأن وهو علم الحديث الرفيع المكان العزيز السلطان لم يكن عندي من كتبه وصحفة شئ فساق الله تعالى الي  
 الكتب المتقدم ذكرها في الفهرس من تأليف الائمة الاعلام والفحول الكرام ما سمعت وعرفت وهي عزيزة الوجود في  
 هذه الازمان عظيمة الشأن عند اهل العرفان لا يكاد يوجد بها عند احد في بلاد الهندستان فلهذا الحمد لله التي فانتفعت  
 بها كثيرا ونقلت منها بخطي يسيرا واشترتها في اماكن البركة لملكة المكرمة وبديته النورة واليمين لليعون وابي عريش  
 والمراوغة والحديدة الي غير ذلك وطال الخوض في نيك النصف والعمل بمقتضاها والتصحيح العقائد والمذاهب على نحوها  
 وفي امور الاتساع بما يطلون الاوراق ثم انقضت التاليف في تلك العلوم المطهرة وحصل التوفيق لانشاعتها في الافاق  
 وما زال محمد الله لواء النعمة منشورا وعلم الحديث في هذه الاقطار والديار مذكورا مشهورا ورسخا في الامهات المست  
 كلها ونجحت القراءة علينا وتنافس الناس في كتب الحديث ونشرها ونسخها وهي الى الآن في زيادة وللاذين  
 استنوا احسن وزيادة وارجوا في داخل في حديث من سن سنة حسنة كان له اجرا واجرا من عمل به اس غيلان

من اجور ثم شئى وحديث لان يهتدى الصدر جلا على يد يك خير ما طلعت عليه الشمس وحديث من عالى يهتدى فاتبع عليه كان له اجر من علي بن احمد ريث وحديث نفس الله عبد الله منى مقالته فوعا يا وادوا كما سمعوا وحديث بلغوا نغنى ولو آية وحديث اتقوا النار ولو بشق تمرة الى غير ذلك وهذه نعمة يجب التذيت بها فان الله تعالى اثنى بها على رسوله صلعم فقال ورفعنا لك ذكرك وقال الخليل عليه السلام واجعل لى لسان صدق فى الآخرين وما ذكرت منها فهو بعض ما نعم الله على شكر الله وطوبى كثير من افضاله ويهيات ان تنيط بها عبارة او تحصرها اشارة وصدق الله تعالى حيث قال وان تعدوا نعمة الله لا تحصوها وقال فى نوح عليه السلام انه كان عبدا شكورا  
وقال ادو عليه السلام اعلموا لداؤد شكر خليل الله وشكر

الحمد لكل الحمد للخلاق واك الحمد لكلها من كلنا البستنى حلى الثناء تفضلاً حتى اتقى بالثناء رفاع من ودعو لنا فاجب عاهم واجهر وانا الله بالبست نفسى حلة فسترفا فضلاً واظهر الدين المحتنى كسب العلوم مضراً في كل فن قد اخذنا عنهم بن لوانفسهم وكتبهم لنا فجزاهم الرحمن خير جزائه حتى اذا درك منهم بغيتى ما زلت اغد وهو بما علمتني ما صنوه الا امام فاضل حتى اذا شب الشيب بعاضى الهمنة نشر الحمد في ستمال طلعت بها شمس الحديث فانتعت فقد الاله الى الحمد بين جماعة	رب العباد وقاسم الارزاق سبح ايعم الحمد باستغراق ونشرفا فضلاً على الافاق ادري ولا ادري بلا استحقاق خيرا ولا حظ صحبتي ورفاقى منسوجة بقبايح الاخلاق البستنى فاك الثلث البائية لي كل شيخ عالم سباق في الليل احيانا في الاشراق فكافنا كتب بخير فراق اما الخيراتى فغير طاق درست اعيانا من الحمد ان حتى سمو ورق اجل عراقة ظهور فضائله على الارواق ومضى الشباب وكان خيرواق فمخارجى اشرقت افاقه ظلموا ابتداع ما لها من راق فاذوابه اذ وقوا الوفاق
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

اتبوا على قدم الهدى وجماعة  
 ردة الاله مكاند امنهم وما  
 وصدرت بالفسير والقوان في  
 لقد استفاد وامنه كل افادة  
 فتح من الله الكريم ومنه  
 الامان لدطائه ايضا ولا  
 ارجو خذل اكله غفوا الذي  
 جعل الولاية والوزارة للذي  
 واتى بوزق واسع يور على  
 ارجو الخ من خالق السبع العلى  
 يوم يشيب الطفل من احواله  
 هذا كما امر الاله تحدث  
 انفق عمر في رضاه بفضله  
 وكان سنى اربعون وهذه  
 تمتع فيها بالعلوم وبالذي  
 واقول في هذا النظام مخاطبا  
 يا ابن الضيا خالفت الله الضيا  
 يا ابن الضيا ابن الراهدة والتقى  
 يا ابن الضيا قرب الرحيل ما ادى  
 يا ابن الضيا ما اذ بقول لسائل  
 يا ابن الضيا ما خفت يوم الحشر وال  
 يا ابن الضيا كف سائل متضرعا  
 يا ابن الضيا قل شارب عذبا  
 فاجتبه يا نفس قد طول في ال  
 انا في غير ضيف لا كبر وضيفه

منه امي يا ابن خيبر والاسلام وليس باسم الله العظيم ١٣

فأما على سائر الحروب فإني  
دائم للأرواح من أذواق  
أمرهم الأعيان للأحراق  
صالحه من قبل في الأوراق  
مدداتي من فاسم الأذواق  
معطى لمنع الواحد الرزاق  
عم الوجه بحجج الدفاق  
في العلم بي صادق الميثاق  
ما فيه حاجة ملتبس في مذاق  
في يوم فقر الخلق والأهلاق  
والناس سكرى كالكاس دهاق  
بالفضل والأنعام والإفلاق  
فصاء كالماضي يكون الباقي  
بلغتها فضلا من الخلاق  
أهواء من ولد من أذواق  
ففسد التي هي النفس الأعلاق  
فقدت للدين من العثاق  
وهي صفات أبنك باستحقاق  
زاد الديك بعد للأفلاق  
في اللحدان وأفلاك المطراق  
ميزان عند تقاير الأوراق  
بالباب وأطرقه مع الطراق  
ففسد عساه بين بالأعتاق  
طريق للإرجاع والأفلاق  
لا يجل الخبز في الأطباء

هذا هو الضيف المتيقن لانه  
وهو الذي عرانا نام بفضل  
والزاد كل الزاد في التوحيد قال  
وانا بحمد الله ربي مومن  
وبذل الجيب سائل في حفرة  
هذا بفضل الله ربي وحده  
بل فضله بعد المات مضاعف  
سل سورة الانعام والافتر  
وكذلك غافر والتي من قبلها  
او ما علمت بانه سبحانه ال  
او ما علمت بان رحمته التي  
من مومن او كافر ومناق  
بل كل ما في الكون في فضاله  
بل والجمادات التي في ارضه  
او ما ترى الدينار وهو حجارة  
والفضل لهذا كله من رحمة  
ولديه مدخلنا من فضله  
وبانه ينضم هذي فوقه  
ويغنيها يوم الحساب على ال  
جاءت لما قلت النصوص صحيحة  
ثبتت عن المختار احمد بن في  
صلى عليه الله خير صلواته

وصف الكريم باقبح الاخلاق  
احسانه الاطواق في الاضناق  
ايمان بالراقي بظهر اوراق  
ما شئت ايمان بشوم نفاق  
وبه ختام القول حال سياق  
والفضل بعد الموت منه باق  
انت النصوص بد على الاطلاق  
تكون نصوصها مسطورة لوفاء في  
طما صفت العفو الخالات  
موصوف بالافضال والاعتاق  
عمت جميع الخلق في الافاق  
او فاسق من اعظم الفساق  
حتى الغراب ودية الاطواق  
في فضل موجدها بلا استحقاق  
هو للغواني زينة الاحداق  
لا غير من جباله البلبنة  
تسعون من تسع ليوم تلاقي  
فيكون عشر لالف للاتفاق  
خلال منة في يوم كشف الساق  
من حافظ عن حافظ سباق  
ظهر الدراق وجبذ اوراق  
والال ارباب النقي الشباق

قال في كتابه  
على فضله رحمه الله  
والله اعلم بالصواب  
في حق كل شئ  
وخرج فاني في حق  
على حق وحق  
وعلى فاني  
قبا ان الله  
ينظر الذين في  
بعيا ١٢

اخرج البخاري في صحيحه في باب الرجاء الخوف عن ابن هريرة رضي الله عنه قال سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول ان الله خلق الرحمة يوم خلقها ماية فامسك عنده تسعة وتسعين رحمة وارسل في خلقه كلهم رحمة واحدة ولو يعلم الكافر كل الذي عند الله من الرحمة لم يياس من الجنة ولو يعلم المؤمن كل الذي عند الله من العذاب



لم يأس من النار وأخرج البيهقي في شعب الأيمان عن أبي هريرة عن النبي صلى الله عليه وسلم إن له مائة رحمة قسمها في دار الدنيا رحمة فمن شمه يعطى الرجل على ولده والطير على فراخه فإذا كان يوم القيامة صير مائة رحمة فداها بها على الخلق وأخرج مسلم وابن ماجه عن أبي هريرة مرفوعاً أن له مائة رحمة أنزل منها رحمة من الناس وأبقى اليوم فيها يتعاطفون وبها يترحمون وبها يعطى الوحش على ولدها وأخراسه تسعة وتسعين رحمة يرحم بها عباده يوم القيامة انتهى اللهم ارحمني بتلك الرحمة الباقية الدائمة وارزقني قلباً عالماً وعقلاً متقبلاً واذا ناولا عني واغفر لي ذنوبي كلها وادخلي يوم الدين في جنك العالية التي لا تسع فيها لا غنى

على دغم انف للوعيد بنيت لي وهل يقبض العبد السيئ ورببه إذا خاف من وصف الشدة يدعها أما وعد للغفران من ليس مشركاً وإن أوعد النيران فتعفى فلم ولو لا يكون القول بالعضد ليجاً سنفج من النيران لكر بفضل ومن يتاول ما يشاء فقل له	بتوحيد الله في الخل مسكناً كربو عظيم الصبح يغفر ما جانا أداة لإحسان وصفي الجود والغنا فادخل فيه كل من كان مخلصاً يكن مخلصاً لكرنا وحسننا وقد سبقت وصاف رحمة ربنا ونسكن في الجنات طيبة الجنان متى صرت بواباً عليها فوجنا
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

والحمد لله تعالى أولاً وآخراً وظاهراً وباطناً

خاتمة لطبع من صحح دار الطباعة المولوي السيد والفقيه احمد النقوي البهوتي سلمه الله تعالى

محمد كبرنا على السند وصلوة وسلاماً على أقوى سند وعلى آله الفاضلين باتباعه وجهه نجوم الهدى وسائر اتباعه  
وبعد فلما كانت معرفة الاسانيد من الدين وعليه الاعتماد عند اولى التكمين واعتقت بالمحافظة عليها فحول العلماء  
من المتقدمين والمتأخرين وقد كثر طلب الاعيان الاجازة والسند في فن التفسير والحديث والاوراد والاحزاب  
وما يليها من السيد الامام اسد غابات النثار والنظام المستولى على قصبات السبق وغايات المرام في علوم الكتاب  
والسنة والاحكام سيف السنة الملقب في حمايته بالجلاب لعب الاستة خاتمة النقاد حامل لواء الاسناد وبقية اهل العلم  
والاجتهاد بلا خلاف من منصف عارف وكاعنا وكشاف اصداق الفرائد قطاف ازهار الفوائد قارس مدح  
الاصول قارس اقنان المنقول تميز البديع من السنن نادرة الدهر وغرة جبهة الزمن لم يحن الخلاف بالاسلام  
في تحقيق الحق وتحقيقه بالاتباع على وجه الانصاف اتوجه به بوجه النصار النصار الشريف الشريف الى الطبيب

صديق حسن بن الشريف السيد السند اولاد حسن بن السيد الامير اولاد علي خان بهادر انور جنگ  
 المرحوم الخاظم بنواب والاجاه امير الملك بهادر البخاري القنوجي الحسيني نسباً على السماك عالي السني نسباً  
 الى الصواب ياديا نفع الله تعالى به وعلو من اهل السنة اجمعين ومتع لوجوده وجوده جميع المؤمنين المتبعين  
 كتاباً مختصراً في ذاك سماه بسلسلة العسجد في ذكر مشايخ السند تسهياً للطلاب وتحصيلاً للاطلاع  
 ومنه فوائد لطيفة وقواعد شريفة وعوائد نفيسة وضوابط انسية لا بد لطلاب هذا العلم من معرفتها وانته في  
 ايام قلائل من شهر جمادى الاخرى من شهر رسته اثنتين وتسعين وأربعين والف من هجرة من كان يرى  
 امامه وانحلت صلى الله عليه وسلم على الدوام على منواله على سبيل الارتجال اسعافاً للمرم زمرة من اعيان الرجال  
 ووضع بلسان الفرس المتداول بين اهل الهند لتيسير المقاصد والمواقف ولينفع به كل قاص ودان من اهل  
 المعارف فجاود الله تعالى سفره بديعاً يسفر عن وجه السند العالي صباحه وزبوراً ابلغاً يضيئ نور السنن به صباه

سلاسل العسجد عند النقده	شمس تنير في بروج السعد
فالشمس عند نورها مثل السجا	والروض من انوارها تستهدي
يفنى بهاجن كاس من عذادة	كاس ثياب سندس الخدا
تروى فيحسب الفسيلو سحرًا	يفوح طيباً عن دياض ورد
الذي من عذاب فوات بضر	انتهى من الوصل عقيب جد
كانها حجاب مرتضوحت	في كل ناد بذكك ند
كما سمعت كلماها صفا	وكم املت من عضون ملدا
الفه الفاصل الوجيه من	له فضل يعز حصرة بالعد
حوى من الاسناد ما اقله	بحر يفيض جوهر بالمد
اذا سمعت سحرها في سحر	دايت شمسا في بروج السعد

ثم اصدر الامر لطبيب طبع في المطبع المنسوب الى ملكته دهرها ورته بلدا وعصرها ذات المعالي التي لا تحصر  
 والكامر المحسن التي هي مظهر من ان تذكر درة تاج بامته الدوله والاقبال غرة جهته الاعيان والاقبال سحابة  
 الجود والكرم تغيث العطايا والنعيم حضرت لنواب شاهجهان بيگم منهما السكك نعمة وصر عننا كل نغم  
 تحت ادارة الجامع الحسن الشيم المعظم باذيان رحمة الرحمن المولوي محمد عبد الجيد خان البهيم تيسر  
 لعب الضعيف الراحمي حمة رب المعالي سيدو والفقار احمد القنوي البهيم بالي كنطير  
 الثاني من الشيخ العالم الامجد قس الكمالات التي لا تحصر ولا اتحاد المولوي محمد عبد الصمد الفتا وري سلمه الله

وزير الشيخ البرقي عن الشين والرين المتخلي بكل حسنة وزير النشأ احمد حسين الفضي قرى سلمه القوس  
في سنة ثلث وتسعين وأربعين واللف الجهرية على صاحبها العلوة والتحية في بلدة بجو بال الحمية محط عال  
السنه السنية ومقام رجال العلوم الدينية حفظها الله وساكنتها ونازليها عن جميع المكاره والبلية وعين نعم  
طبعه صدر مكتوب كريم وهرق شريف من تلقا ذى الفضل المتمد والاديب السليح المحي القاضى طلائع الفضا  
سلمه الله تعالى النبي عن بعض فضائل جناب المولف واهم محبة فمن ثبته في هذا الموضع وهو هذا

بسم الله الرحمن الرحيم

هذا كنفية منا احدى الاعاجيب	تذكر العهد في خير الاما ليل
الى الخليل الجليل البرسيدنا	صد يقينا الحسن الشا ابي الطيب
تورد لدهر من اوارف كماله	اذا بدى قلت يا شمس الضحى
وكلمار اتي سفر يحي حكما	من عنده قلت يا نفسي بطلبي

سلام تحكي نجاته الشذية الاحاديث القدسية والكلمات الانسية والنهل الروى واذا كثر النوى ومصباح الظلام  
وسك انخام ولا الى الدرر واعمال الفكر وكتاب الادب والظفر المذهب ورياض الاثار ولو انعم الانوار ومراة  
المحمان وموار الظمان والمنتج المبين والسمط السمين ورياض البجته ومصباح الهنته وسفينة الابرار ومعاني الآثار  
والكوثر الجارى والكواكب الدرارى ونوادر الاصول وغوامض المقول وفردوس الدلى ومسند الدارمى وتلى  
الاوطار ومشارق الانوار ودرر السحابه والرياض السستطابه وشعب الايمان ونظم الدرر والمجان واشعة اللغات  
والمصانج والمشكوة والدره الفاخرو والبدور السافره ونشر العبير والسراج النير وعبارات الشفا ومناهل الصفا  
وسير المعين ولبتان المحدثين واتحات الهندية وتاريخ المخلتار

سلام كاله الاله المجيد	سلام كاخا والنبي محمد
سلام كاهناس المضر ووقه	فيهدي انا سابعان كان فيته
سلام كالفاظ المحدث كلاما	يعتصن اسنادا كسمط منضد
ويروي احاديث النبي صحيحه	بلا وصم تدليس وتبدل معتد
سلام كتصديقات صد يقينا الحسن	هناك لا بصار الكلى ام كاشد

معصوبا الغرام المجيد والشوق الاكيد على السيد احمد العالي المتعالى الفاضل الفاضل الفاضل الفاضل الفاضل  
العلامة الشافه المعيد الروا الى روض العلوم بعد قبوله والمحسوب الى كل من يؤمن بامد ورسوله  
نقاوة الابرار وسلالة الاخيار الجامع بين العلم والعمل والمضروب اليه على الكبا والابل البحر القلايس

والممتاز الموقرين الناس الحاوي على عجائب العلوم وغرائبها والقبول القبول في شارق الارض ومغارها  
العزيرة الوجود في آخر الزمان الكاشف عن قناع مخدرات القرآن باحسن البيان والطف الشان المقتبس الوار  
السنن وقبساتها والشرح تفاصيل الشرائع بسطاساتها الذي اطلع عليه الفضل على سما وبلاغة واعجز الفصحاء  
عن ادراك شأ وبراعته كيف لا وهو قيم هذه الدورة وحكيمها وقائد هذه الطبقة وزعيمها علمه لا يعد وقضاه لا يحصى  
قلمه اجدى من تفاريق العصا استعمل العقل والنظر صائبين واتخذ الكتاب والسنة صاحبين اذ انطق في البديع  
والدلائل فهو ابو عذرتها ولو تكلم في العقائد والحكام فهو حاكي عقيدتها اذ بين مدارك القوم حكمهم في ادلتهم وسباهم  
وان افصح عن مذاهب الناس فرق بين خطاهم وصوابهم ان شرح في شرح معاني القرآن قبض على طواسيرها  
وان امل في تبيان الاحاديث اخذ بمخافيرها اذ التوجه تلقا السنن فهو محيي ميتها ولو تقدم في تحقيق الاختلافات  
فوابن تيمية اذ اشيع في كشف حقائق الشريعة لخلق بجوامع الكلم وفصل الخطاب ولو نسل عن اختلاف المناقشات  
فعنده علم الكتاب ان بحث عن اصولها فبقا بعض سننهم تحقيقا لها وان جال في الفروع فهو جامع اشياءها اذ  
شريف اللسان فهو ابن الحزم في زماننا وان قام في مقام التحقيق فهو ابن القيم في اواننا اذ افسر فوائد جريرة  
وان حدث فهو ابن كثير والبيهقي كشف في تاييد الملة البقية عن قناع كل سر مكتوم وتسل على الامة المرحومة  
العمل بحديث نبينا المعصوم شمس نيران الهدى بعد ما انطس واجبي موات العلم غث ما اندرس جدد قوانين  
التدوين للهدى وشيئين طيب الكلام القول الخبيث كلامه در وبسائه مسر قدس منته مكرنا ومغفلا وفسر القرآن مبتها  
وحكما لم كد انار حسنة على الكف القبول مرفوعة وفي ابجود جهنم جزلة وقدور موضوعه حصه الله تعالى بين يدي  
الساعة تجدي الملة المحمية واللبه بعون لطفه خلع الاجتهاد والمجددية وتهاوخي في الدين وصاحب العلم اليقيني الذي  
لم يلده الكثرة والتفاخر لواب والاباء المليك سيد محمد صديق حسن خان بجهاور  
لا زالت همته العليا مصروفة بنشر العلوم في البلاد وموقوفة على منج الخير والاصابة والسداد وادام الله  
بركاته واعلى في زهرة العلماء الربانيين درجاته واتبع دوحات فضله الى ابد الآباء وجعل سدة السنية منتجع  
اهل الفضل من كل حاضر وباد وسهل له الى خيرة القديس بن العلوم الحققة طريقا وبعثه مع الذين انعم الله  
عليهم من النبيين والصديقين والشهداء والصالحين وحسن اولئك رفيقا يا رب  
لا تسليني حبه ابد اء ويرحمه الله عبدا اقال امينا وكعب قيا من ايد الله تعالى بالنعيم الراض والعلم  
الشامخ والنج المثل والوجود المومل والطبع الثاقب والذهن الصائب والقرينة اللوذية والفكرة البليغة  
اني اهدى اليك عدة اشعارا لشدها في هذه الايام وهي تتولى على فنون الشوق والغرام محتوية على وصف  
اهل الحديث الكرام على زعم انت اهل الابتداء وبجة خاطر الفرقة الناجية من اهل الاتباع وكنت انت لبيت

عزیزم و حافظ جریتم و الجمع و الاسم و حامل الواسم و قائم زمهرتم و مالک از مستم و قلیل سدا هم و خجسته انجایم  
و امجاد هم و وافی در دوا و سنا هم و قایلین جمیع خطایم و فارین میدانم و محلی طلبه را با هم و با بحث بختهم و عدو  
شدیم و لقد تبعك من كثات العلوم حکم حرار و فلیق فلاق کالسیول مدوا و الخیر ادا و المال عددا و اجمال  
عددا و فیها طرائق قد و افا حببت ان اری الیک منها نسمة لطيفة و صحیفة شرقیة ندریة منی الیک و لمن فی حوزتک  
و المستفیدین من اذیکم فالسؤل عنکم الظرفین الاتقات و لقد جنتکم بضاعه مزجاة و هنا ابت و یحیی الا ان  
اتل فیکم با شعار بعض الاعلام و بی حریره بان تذکر فی هذا المقام

شرح الشباب بحکوا فنیته قالوا حبیبک فی الجنی مسرف عادوم من کلفت علیه تخلصا ولو استطعت بكل اسم فی الورد لله داء فی الفواد اجنه کیف التعرض للسلا و فیکموا وانا الذي لو حر فی من یخضعهم	والعمر فی کلفت بکمر قضیته قالین علی العشاق قلت فانیته لا و الذي بطحاء مکه بیته من لذة الن کوی به سمیته یزداد نکسا کلام ویته حب یا یام الشباب شریته داع و کنت بحجرتی لبیته
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

خظلم احد عن الممالک و عظم کبر ائم الممالک لقد احببتهم کثیرا من سن الندی و اذ قفیتهم آثار الذین شایا  
مواقع الوحی و اخلصوا الذین مد و لم یخلطوا معه بدعة و لا فلسفة و لا مله اخرى و المسلمون ان تلاحظوا اشعار  
ببین عما یکم الموقرة و ان تکر مونی برقة تخبرنی عن درود النسخ المذكورة جعل الله ایاکم آمنا و فی اذیه الا  
مواطنا و فی روئنا العافیة ساکنا و السلام علیکم اولاً و آخراً و طاهراً و باطناً و هذه قصیده طلیعة افشدها  
الحافظ خان محمد خاں المتخلص بالشیر لغاتم لیل هذه الرسالة بنظم یزری بالدر النیر

بان رخصت بازار من ارباب هم را از بسکه بهنگام سخن رایحه بارم چون مایه آرایش گفتار من آمد بندیم در شاعر خو و اینک بقوا فی تا از عدم آباد مضامین بدرآم مداح جهان اوست من میج جهانان بس سود نمودم من ایمان که ستودم	سخت و متاع من کالای عجبم را منت کش گفتار کنم قوت ششم را شاوان بر عرش بنم افسر عشم را زین پیچینی نیست گوارای ششم را شانی عجیبی به ز وجود دست عدم را در جنب من ارزش بنود خصم و دشمن را فرزند جگر گوشه سلطان امم را
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

حمد و ثناء حسن جان که طواف حرم او  
 نازم گنج انامیه گدایان جنابش  
 خواهد که جوی در دل ایشان نگذارد  
 از بسکه فراوان ز عطایش توان گشت  
 پذیرفته دل ناز هواداری اندک  
 را مستغرق دلش بنوازش نه پسند  
 آن رام بود و هر بزنجیر پلاش  
 تا لشکر دینارش اسلام و فیت  
 بالفرز اگر یاد کنم جز به جنابش  
 فرزند مرا کان سخن آمد بدل آرد  
 و زنده پیش آید و نگرفتند که در شمع  
 اقبال سکن در نه علم را قلی کرد  
 آراسته خدی ز مشایخ که پیشش  
 این پیکر نادر شرف کعبه دلمست  
 یارب تواند بر قهقارش رسیدن  
 پیدا ابدادش ز ورق صورت مستی  
 آن ریختن حرف ز کجاک و دوزخش  
 ای شوکت شان تو بود و نه کادوس  
 فیصل نبود قول ز بام تو و گردون  
 احسان تو بار است گران سنگ و فلک  
 مداح تو هستم نگویم مع هر سیر  
 اسی آنکه تو مانی و تو باشی و تو پائی

نگذاشت که از فرق شناسند قدم را  
 نشنیده و گریز فرمید لا و نعم را  
 که اهل دل احسان نپذیرند الم را  
 گر در و بدم جاوه و همیشه خشم را  
 بر تافته جان نیز پرستاری کنم را  
 این مایه نیسی که بزیر آمده بهم را  
 گم کرد و توان یافت سیرشته نعم را  
 آن کاوه که باشد که و به جلوه علم را  
 هرگز نبود ترجمه سوگند قسم را  
 نور نظر کان و جگر گوشه ایم را  
 عاصیت که بگرفت غزالان حرم را  
 نازم بکتایش که علم کرد قلم را  
 شایسته بیانه نگهبان دارم را  
 هر چند که در دیر گزارند صم را  
 هر چند که ماسحر نمودیم رستم را  
 و نیست بر روشنگری آینه نم را  
 از رشاک فرو ریخت دم تیغ و دود را  
 ای شان و شکوه تو بود و زمزمه جم را  
 ماناکه و خشمند و نخواهند حکم را  
 از پشت خفیان که برو ملت خم را  
 تا مع افادت کنند معنی ذم را  
 تا علم بود مایه تحریرت علم را

تاریخ نو شمیم بی سلسله تو

زین سلسله شانی بزار باب کرم را

۱۲۹۲ هجری

ویند آماج نام الجامع فی هذا الكتاب فی الفضل المتمدن المفسر احمد علی الجویانی التخلیص ما جمعه له الممدد الحداد

باشد که بود و بنام ایزد  
بر خسان بی در و دو خواند  
هم بهر شیوخ دین مقاب  
کردند بکلم دین ساع  
بگرفت یکی سندر دیگر  
صدیق حسن بجای ایشان  
چون خامه رسد قدم بیا رو  
دانیم کی ملک بباطن  
هم حفظ انگار میباش  
هتجا جهان چنانکه شاید  
پایست بجای در میکارم  
آن جامع حظ دین و دنیا  
آن یوست مسر فاطمیه  
یک نامه نوشت و ذکر فرمود  
احمد که بهر بجهت دارد  
در دشت او سخن سراپد  
شد حکم باو که سال بنویس  
بیچاره عجب آله چه گوید

آغاز سخن کند چو ذاکر  
هم بجهت روان آل طاهر  
هم بجهت دعا یقین آقا تر  
بودند بیکدیگر مظاهر  
بهنا و برای ماز خاثر  
و امد درین زمان آخر  
در طی طریق این مشاعر  
بینیم کی بشد بظاهر  
هم کوکب بخت اوست ناصر  
رفتار فلک بحسب خاطر  
جانیست رفیع در مفاخر  
آن زمیت سند و منابر  
آن نسل شریف و بطن طاهر  
اسناد مشایخ اکابر  
از طبع مجیب و ذهن حاضر  
جلوه دهد در وجوه  
بر طرز لطیف خوب نادر  
هر چند بود بکار حاضر

بنوشت مکر ز روی الهام  
اسناد مشایخ اکابر

## صحيح تامة جيل حديث فضائل حج وعمره

صحيح	سطر	خطا	صواب	صحيح	سطر	خطا	صواب
٣	١٦	عن	دعن	٢	١٨	عن	دعن
٤	٢٠	الاشم	اشم	٥	١٢	للظلم	للظلم
٢	٢	او استرقاد	او استرقاد	١٨	١٨	واد	واد
٦	٦	عن	دعن	١٩	١٩	عن يحيى	عن يحيى
١١	١١	ليبيشة	ليبيشة	٢٠	٢٠	عن	دعن
١٣	١٣	واغزار	واغزار	٢٥	٢٥	الزاء	الزاي

## صحيح تامة سلسلة العجب

صحيح	سطر	خطا	صواب	صحيح	سطر	خطا	صواب
٤	٢٢	موطا	موطا	٢٤	٤	امعاذ	يامعاذ
١٢	٢٢	اخبرنا موفقه	اخبرنا موفقه	١٦	١٦	الايبودنى	الارموني
١٥	٨	ابجزي	ابجزي	٢٢	٢٢	وقال محمد	قال محمد
٢٠	١٥	الثعلبي	الثعلبي	٢٣	٢٣	وقال لي شيخنا القسري	قال الشيخ القسري
٢١	٢١	فارويه	فارويه	٢٤	٢٤	يقول الفقير الحقير	قال شيخنا العلامة
٢٤	١٠	الازوي	الازوي	٢٥	٢٥	المفقر الى رحمة	حسين بن الحسن الناصب
٢٥	٢٥	مكتبة	مكتبة	٢٦	٢٦	وقال لي شيخنا القسري	وقال لي شيخنا القسري
٢٦	٢٦	العاقولي وقال	العاقولي وقال	٢٧	٢٧	محمد بن ناصر المذكور	محمد بن ناصر المذكور
٢٧	٢٧	القاسمي	القاسمي	٢٨	٢٨	وانما احبك نقل	وانما احبك نقل
٢٨	٢٨	الدشمي	الدشمي	٢٩	٢٩	يقول كاتب الحروف	يقول كاتب الحروف
٢٩	٢٩	المكثي بدون	المكثي بدون	٣٠	٣٠	وقال لي شيخنا القسري	وقال لي شيخنا القسري
٣٠	٣٠	محمد المكي	محمد المكي	٣١	٣١	حسين بن الحسن الناصب	حسين بن الحسن الناصب



صواب	خطا	صفحہ	طر	صواب	خطا	صفحہ	طر
اسلامیہ	اسلامیہ	۶۱	۱۱	فی دبر کل	فی کل	۲۵	۲۵
و تباریخ شانزہم	و شانزہم	۶۳	۷	علی الاہوری	الاہوری	۱۱	۲۵
ازان				الحبشی	الحبشی	۲۱	۷
ووردست	ووردست	۶۵	۲۳	الحبشی	الحبشی	۲۲	۷
الجامع فیہ بین	الجامع فیہ بین	۶۸	۵	ابو ہریرۃ	عبداللہ بن اف	۷	۲۹
للشیخ	للشاه	۷	۹	ابا العباس	ابو العباس	۳	۳۱
۷	السید الشریف ابی جعفر	۶۹	۱۵	اجمعین حتی توفی صلعم	اجمعین ثم صحبت	۱۳	۷
المقدمۃ	المقدمۃ	۷۳	۵	ثم صحبت			
مختصر مسودۃ	مختصر سید	۸۰	۶	المدينة	المدينة	۱۲	۳۲
النوادی	النووی	۸۱	۵	النبیل	النبیل	۲	۳۳
عہ	عہ	۸۳	۹	خو است	خو است	۱۵	۳۸
۲۳۳	۲۲۳	۸۴	۵	اجز تسم	اجز تسم	۲	۳۹
للشوکانی	للشوکانی	۸۷	۱۲	رد	رد	۶	۴۱
الی اتفاق	علی اتفاق	۸۸	۲	در حط	در حط	۹	۴۲
۳۰۶	۲۰۶	۸۹	۱۱	الروایۃ	للوایۃ	۲۵	۵۲
لتحسین	فی التحسین	۹۲	۱۵	الذی	ہو الذی	۴	۵۳
م مصر		۹۵	۱۱	ذا فھو	ذا فھو	۱۶	۵۴
م		۹۸	۱۰	موطارا	موطا	۶	۵۷
ا		۱۰۰	۶	و کتب آنها	ر کتب انها	۵	۵۸
و دعتہ	و دعتہ	۱۰۲	۱۳	حدیث	حدیث	۶	۷
۲		۱۰۵	۷	جستہ	حبتہ	۱۷	۷
المجدوی	المجدوی	۷	۹	در قبیۃ	بقیۃ	۷	۵۹
م	ا	۱۰۸	۱۵	حسینی	حسنی	۲۳	۶۰

صفحة	سطر	خطا	صواب	صفحة	سطر	خطا	صواب
١٠٩	١٥		للفاكي الحنفي المكي	١٢٥	٨	والاعراف	والاعراف
١١٠	=		من سطر	=	١٤	من تسع	مع تسع
١١٢	٨	٢٠٣	٢٠٣	١٢٤	٣	مائة	مائة
١١٤	١٨	يعطى	لعلي	١٢٤	٢١	شهر	اشهر
١١٨	١٥	الفاصل	الفاصل	١٢٩	٩	حاكي	حلال
=	٢٣	النجاري	النجاري	=	٢٠	خطيرة	خطيرة
=	٢٣	ابناء	ابناء	١٣٠	٢	فاحيت	فاحيت
١٢١	٢	ابناء	ابناء	=	١١	داوية	داوية
=	٣	يشيب	يشيب	=	١٢	للسوا	للسوا
=	٣	من	من	١٢٢	١	للعام طبع	للعام تاليف
=	٢٣	فالتحدث	فالتحدث				